



OWNER'S MANUAL

DISHWASHER



Before beginning installation, read these instructions carefully. This will simplify installation and ensure that the product is installed correctly and safely. Leave these instructions near the product after installation for future reference.

EN	ENGLISH	HR	HRVATSKI	PL	POLSKI	SL	SLOVENŠČINA
BG	БЪЛГАРСКИ	HU	MAGYAR	RO	ROMÂNĂ	SQ	SHQIP
CS	ČEŠTINA	MK	МАКЕДОНСКИ	SK	SLOVENČINA	SR	SRPSKI

DF415*** DF215**



MFL70282444
Rev.01_103019

www.lg.com

Copyright © 2019 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.


TABLE OF CONTENTS

This manual may contain images or content different from the model you purchased. This manual is subject to revision by the manufacturer.

SAFETY INSTRUCTIONS	3
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	3
CARING FOR THE ENVIRONMENT	10
INSTALLATION.....	11
Specifications	11
Accessories (On Some Models).....	12
Preparing Cabinet Opening.....	12
Installing Moisture Barrier Tape (On Some Models)	15
Levelling the Appliance	15
Installing the Drain Hose	16
Connecting the Water Supply Hose	17
Preparing Electrical Wiring.....	18
Final Check	18
OPERATION	19
Before Using the Appliance.....	19
Using the Appliance	23
Control Panel	24
Cycles	26
Cycle Options.....	27
Auto Open Dry (On Some Models).....	28
Signalight™ (On Some Models)	28
Programme Guide (model dependent).....	29
Available Options	31
Information for Energy Test (EN50242).....	32
Loading the Dishwasher.....	33
Adding Cleaning Agents.....	38
Refilling	40
Drying.....	40
Unloading the Dishwasher	40
SMART FUNCTIONS.....	41
Using LG SmartThinQ Application	41
Using Smart Diagnosis.....	43
MAINTENANCE.....	45
Cleaning the Exterior.....	45
Cleaning the Interior.....	45
Cleaning the Filters	46
Cleaning the Spray Arms	47
Cleaning the Water Supply Hose Filter	49
TROUBLESHOOTING	50
Diagnosing Problems	50
Error Codes.....	55
OPERATING DATA.....	56

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance.

The guidelines are separated into 'WARNING' and 'CAUTION' as described below.

 This symbol is displayed to indicate matters and operations that can cause risk. Read the part with this symbol carefully and follow the instructions in order to avoid risk.

 **WARNING**

This indicates that the failure to follow the instructions can cause serious injury or death.

 **CAUTION**

This indicates that the failure to follow the instructions can cause the minor injury or damage to the product.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

 **WARNING**

To reduce the risk of explosion, fire, death, electric shock, injury or scalding to persons when using this product, follow basic precautions, including the following:

Children in the Household

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Installation

- Never attempt to operate the appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled, or has missing or broken parts, including a damaged cord or plug.
- If the power cord is damaged or the hole of the socket outlet is loose, do not use the power cord and contact an authorized service centre.
- Do not modify the power cord provided with the appliance. Please contact the LG Customer information centre to advise of its incompatibility.
- This appliance should only be transported by two or more people holding the appliance securely.
- Do not install the appliance in a damp and dusty place. Do not install or store the appliance in any outdoor area, or any area that is subject to weathering conditions such as direct sunlight, wind, or rain or temperatures below freezing.
- Do not plug multiple socket outlets, an extension power cable or adapter with this appliance.
- Disconnect the power cord, house fuse or circuit breaker before installing or servicing the appliance.
- When moving or installing the product in a different location, call qualified service personnel for installation and service.
- Fix the drain hose securely in place.
- This appliance is not designed for maritime use or for mobile installations such as in RVs, trailers, or aircraft.
- This appliance must be positioned near to an electrical power supply.
- When installing or moving the appliance, be careful not to pinch, crush, or damage the power cord.

- Use new hose or hose-set supplied with the appliance. Reusing old hoses can cause a water leak and subsequent property damage.
- Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service personnel if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.
- This appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current.
- This appliance is equipped with a power cord having an equipment-grounding conductor and a grounding power plug. The power plug must be plugged into an appropriate socket outlet that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- After installing, check the hose connection for leaks before moving the appliance into the cabinet opening.
- Do not damage or place heavy items on the power cord of the appliance.
- This appliance is intended to be used in household and domestic applications only and must not be used for commercial purposes.
- For a permanently connected dishwasher: This appliance must be connected to a grounded metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead to the appliance.
- Connect the ground wire to the green ground connector in the terminal box.

Operation

- Immediately unplug the power plug and contact an LG Electronics customer information centre if you detect a strange sound, odour, or smoke coming from the appliance.
- Do not repair or replace any part of the appliance. All repairs and servicing must be performed by qualified service personnel unless specifically recommended in this Owner's Manual. Use only authorized factory parts.
- Do not leave the appliance door open. Children may hang on the door or crawl inside the appliance, causing damage or injury.
- Do not use flammable gas and combustible substances (benzene, gasoline, thinner, petroleum, alcohol, etc.) near the appliance.
- Do not attempt to separate any panels or disassemble the appliance. Do not apply any sharp objects to the control panel in order to operate the appliance.
- Do not bend the power cable excessively or place a heavy object on it.
- Do not put animals, such as pets into the appliance.
- Do not touch the power plug or the appliance controls with wet hands.
- If there is a gas leakage (isobutane, propane, natural gas, etc.), do not touch the appliance or power plug and ventilate the area immediately.
- In case of flood, disconnect the power plug and contact the LG Electronics Customer Information Centre.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot-water system that has not been used for two weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot-water system has not been used for such a period, before using the appliance turn on all hot water tap and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.

- Keep the area underneath and around your appliances free of combustible materials such as lint, paper, rags, chemicals, etc.
- Some dishwasher detergents are strongly alkaline. They can be extremely dangerous if swallowed. Avoid contact with the skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open. Check that the detergent receptacle is empty after completion of the wash cycle.
- Do not operate the appliance unless all enclosure panels are properly in place.
- Use only detergents or wetting agents recommended for use in a appliance and keep them out of the reach of children.
- Do not wash and dry articles that have been soaked in explosive substances such as gasoline, solvents, solvent-based detergent.
- When loading items to be washed:
 - Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal.
 - Load sharp knives with the handles up to reduce the risk of cut-type injuries.
- Do not wash plastic items unless they are marked “dishwasher safe” or the equivalent. For plastic items not so marked, check the manufacturer’s recommendations.
- Do not touch any heating element (where it is exposed) during or immediately after use.
- Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
- After cleaning the dishes, turn off the tap. Turn on the tap again and check the connection status of water supply hose before cleaning.
- Do not open the door while the appliance is in operation. Water will splash out and could cause a slipping hazard.
- Be careful not to catch your hand when closing the door of the appliance.
- Do not wash and dry articles that have been soaked in explosive substances such as gasoline, solvents, solvent-based detergent.

- Do not come into contact with any fitted steam outlet.
- Small parts, such as rack clips and filter retaining posts can be a choke hazard to small children if removed from the dishwasher. Keep out of reach of small children.
- Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points down or placed in a horizontal position.
- The door should not be left in the open position since this could present a tripping hazard.

Maintenance

- Never unplug the appliance by pulling on the power cable. Always grip the power plug firmly and pull straight out from the socket outlet.
- Securely plug the power plug in the socket outlet after completely removing any moisture and dust.
- Do not spray water inside or outside the appliance to clean it.
- Disconnect the appliance from the power supply before cleaning the appliance. Setting the controls to the OFF or stand by position does not disconnect this appliance from the power supply.

Disposal

- Before discarding an old appliance, unplug it. Cut off the cable directly behind the appliance to prevent misuse.
- Dispose of all packaging materials (such as plastic bags and styrofoam) away from children. The packaging materials can cause suffocation.
- Remove the door before disposing of or discarding this appliance to avoid the danger of children or small animals getting trapped inside.

CAUTION

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following:

Installation

- Install the product on a firm and level floor.
- Do not put the drain hose under the dishwasher during installation.

Operation

- Turn off the water tap and unplug the appliance if the appliance is to be left for an extended period of time, such as during vacations.
- Do not place objects on the top of the appliance.
- Do not wipe or coat the surface of the product with liquid detergent or bleach (chlorine bleach, oxygen bleach, etc). Failure to follow these instructions may result in corrosion or discoloration of the coating.
- Do not touch water draining from the machine as it may be hot.
- If the drain hose and the water supply hose are frozen in winter, defrost before using.
- Do not put hands, feet, or metal objects below or behind the appliance.
- Do not wash dishes stained with chemical products such as oil, cream or lotions used in a massage parlor, skin care shop, beauty shop or barber shop.

MAINTENANCE

- If cooking oil is spilled on the exterior of the product, wipe it off immediately. Do not clean the exterior of the product with cleaners which contain alcohol, thinners, bleach, benzene, flammable liquids, or abrasives. These substances may discolor or damage the appliance.

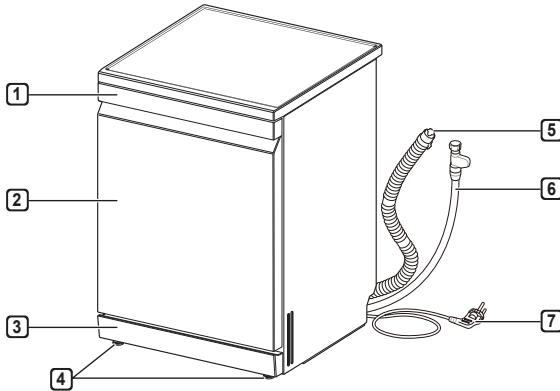
CARING FOR THE ENVIRONMENT

Disposal of Your Old Appliance

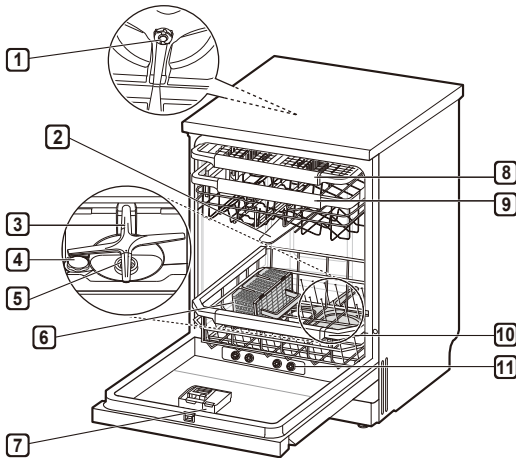


- This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
- Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
- You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorised WEEE collection point. For the most up to date information for your country, please see www.lg.com/global/recycling.

Specifications



- 1 Control Panel & Door Handle
- 2 Front Cover
- 3 Lower Cover
- 4 Leveling Feet
- 5 Drain Hose
- 6 Water Supply Hose
- 7 Power Cord



- 1 Top Wash Impeller
- 2 Upper Spray Arm
- 3 Lower Spray Arm
- 4 Salt Container Cap
- 5 Filtration System
- 6 Cutlery Basket (On Some Models)
- 7 Detergent and Rinse Aid Dispenser
- 8 Cutlery Rack (On Some Models)
- 9 Upper Rack
- 10 Lower Rack
- 11 Steam Nozzle (Steam Models)

- Power supply: 220-240 V~, 50 Hz
- Dimension (Width X Depth X Height): 600 mm X 600 mm X 850 mm
- Product weight: DF215** - 49 kg, DF415*** - 52 kg
- Max. capacity: DF215** / DF415*** - 14 place settings
- Water feed pressure: 0.05 – 0.6 MPa
- Power consumption: 1600 – 1800 W
- Appearance and specification is may vary without notice to improve the quality of the appliance.

Accessories (On Some Models)



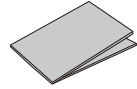
Funnel
(All models)



Noise Strip
(Lower - 1EA / Front -
1EA / Side - 2EA)

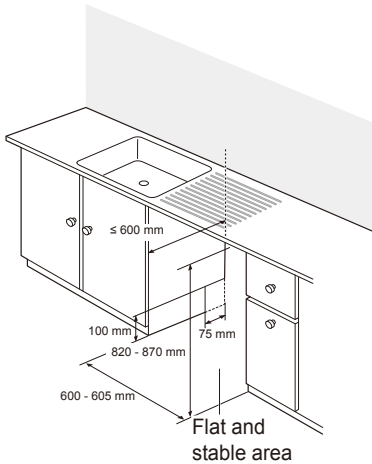


Cover Felt



Moisture Barrier Tape
(Aluminum Tape)

Preparing Cabinet Opening



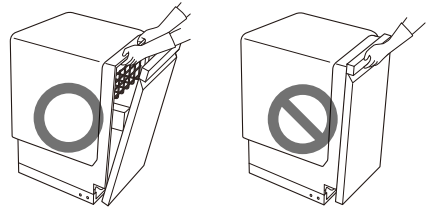
- Cut out for hoses and electrical cables on either side. (Approximately 100 mm X 75 mm)
- Select a location as close to the sink as possible for ease of connection to the water and drain pipes.
- To ensure drainage, the appliance should not be installed more than 1 metr away from the sink.
- If the appliance is installed in a corner, allow minimum clearance of at least 50 mm between the appliance and an adjacent cabinet or wall.
- Before sliding the appliance into the installation opening, all necessary height adjustments should be made using a spanner.

! CAUTION

- Any bare wood surrounding the appliance should be sealed with a waterproof paint or sealant to prevent it from swelling.
- Slide the dishwasher into the cabinet, opening carefully. Make sure that the drain hose behind the machine and inside the cabinet is not kinked or stretched.
- Install the appliance on a flat and stable area. Do not place any objects in-between the floor and base or leg off the appliance.

NOTE

- This installation must be conducted by qualified service personnel to ensure it has been installed correctly.
- Do not pull or lift the appliance using the handle; dosing so can damage the door and hinges. Open the door and grab the body frame and the top front opening of the tub to move or lift the appliance.



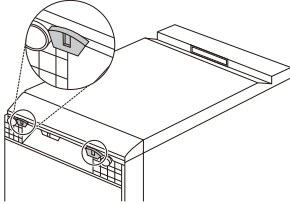
- Do not push the door of the dishwasher with knees.



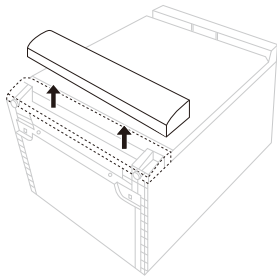
Attaching the Strip to the Appliance Base

To reduce noise attach the strip to the appliance base.

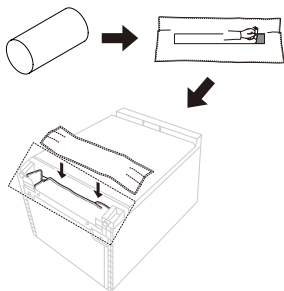
- 1 Lay down the appliance and pull on both the hooks at the bottom of the lower cover.



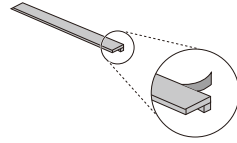
- 2 Pull on the lower cover to remove it.



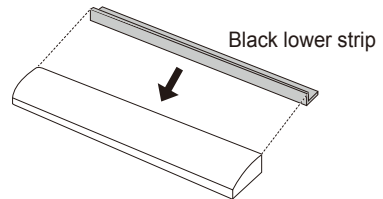
- 3 Remove the double-sided tape on the back of the felt and attach it to the front side of the appliance's bottom.



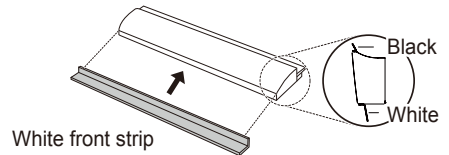
- 4 Remove the double-sided tape from the lower and front strips.



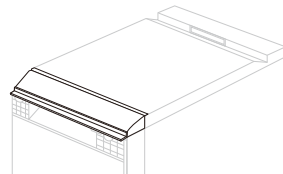
- 5 Attach the black coloured lower strip to the bottom of the lower cover.



- 6 Attach the white coloured front strip to the top of the lower cover.
 - The length of the front strip is longer than the lower cover. Attach the front strip so that the overhang is equal on both sides of the lower cover.



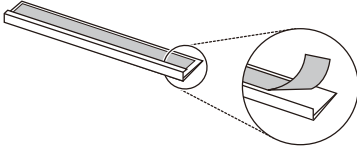
- 7 Attach the lower cover with the strip onto the appliance.



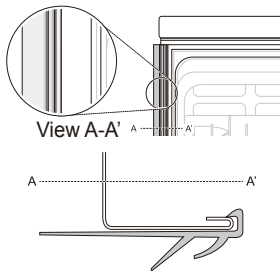
Attaching the Strip to the Appliance side cabinet

To reduce noise attach the strip to the appliance sides, if the opening space allows.

- 1 Remove the double-side tape from the side strips.



- 2 Attach the side strip to the front of the side cabinet and then push down the side strip so that the side strip adheres well to the cabinet.

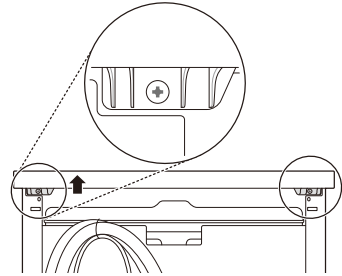


- 3 Repeat the above steps for attaching the opposite side strip to the opposite side cabinet.

Removing the Top Cover

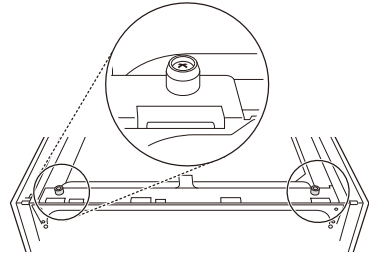
If the height of the opening is below 850 mm, follow these instructions.

- 1 Remove the 2 screws on the back.



- 2 Pull the top cover backwards after removing the two screws and then lift it up to remove it.

- 3 Remove the locating pins on the top by using a Phillips screw driver.



NOTE

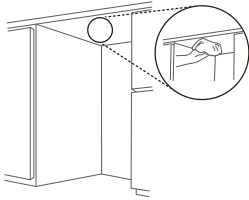
- When the appliance is correctly leveled, there should be no slant, stickiness or rubbing sound when the door is opened.

Installing Moisture Barrier Tape (On Some Models)

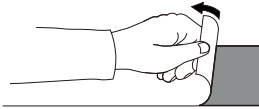
When the appliance is installed without the top cover, the counter top underside may be damaged by steam or condensation when the door is opened.

Install the moisture barrier tape to the underside of counter top to protect the counter top from condensation when the appliance opened.

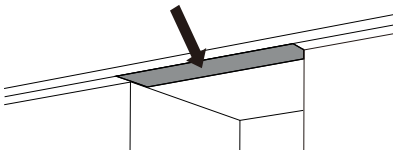
- 1 Clean and dry the underside of the counter top on which the tape will be attached.



- 2 Remove the protective film from the tape.



- 3 Install the tape to the underside of the counter top.



NOTE

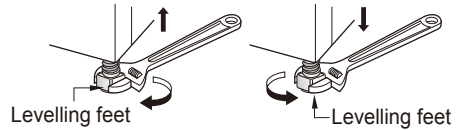
- Moisture barrier tape is included in the manual assembly bag.
- If the counter top is made of granite or waterproof materials, the moisture barrier tape is not required.
- Condensation may occur on the underside or along the front edge of the counter top when the room temperature is low.

Levelling the Appliance

Levelling the appliance prevents unnecessary leakage and poor washing. Place the appliance on a solid, level floor. Do not install the appliance on an elevated surface.

If the appliance is not properly level, adjust all levelling feet as necessary.

Turn them clockwise to raise and counter-clockwise to lower until the appliance no longer wobbles, both front-to-back and side-to-side and corner-to-corner.

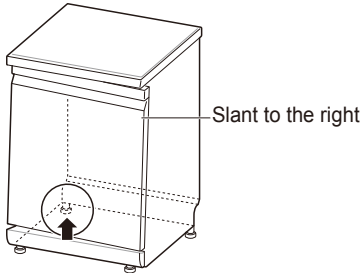


NOTE

- The appliance is not level if there is a rubbing sound or stickiness when the door is opened.

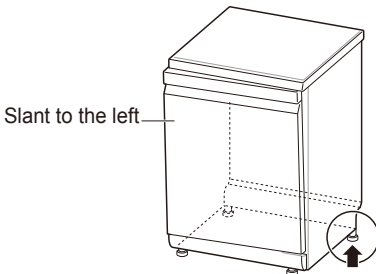
Case 1. The Door is Slanted to the Right

- 1 Unscrew (counter-clockwise) the rear left leg and correct the level.
- 2 Check the opening of door and repeat if necessary until the door opens and closes properly.



Case 2. The Door is Slanted to the Left

- 1 Unscrew (counter-clockwise) the rear right leg and correct the level.
- 2 Check the opening of door and repeat if necessary until the door opens and closes properly.



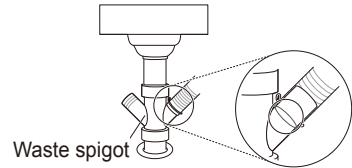
Installing the Drain Hose

If the end of the drain hose does not fit to the drain line, use a drain extension kit (optional) that is resistant to heat and detergent.

This should be available from a plumbing shop or a hardware store.

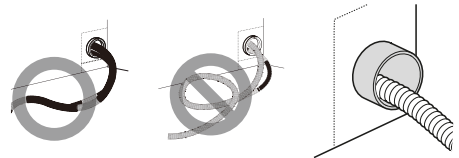
Connection to the Waste Spigot

Check the waste spigot when initially installing. An **OE** error can occur when the waste spigot below the sink is not drilled out properly. To connect the drain hose, drill out at least a 15 mm diameter hole in the waste spigot before connecting and securing.



⚠ CAUTION

- Make sure that plastic debris is not remaining inside of spigot after it has been drilled out.
- Do not attempt to open the waste hole with a screwdriver and hammer. this will induce debris to become stuck and cause a malfunction.
- Caution should be taken when passing hoses through Cabinetry holes as they may have sharp edges and could damage the hoses. Smooth or sand edges to avoid damaging the drain or inlet hose.

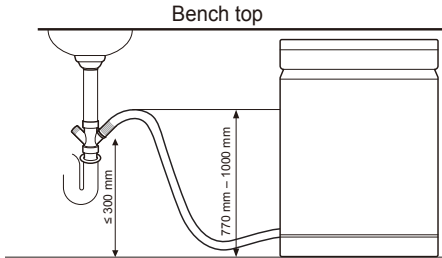


- Make sure that the line is not kinked or sharply bent.
- Make sure the drain hose is straight before feeding the end of it through the hole for the water supply.

To prevent siphoning, one of the following methods must be used.

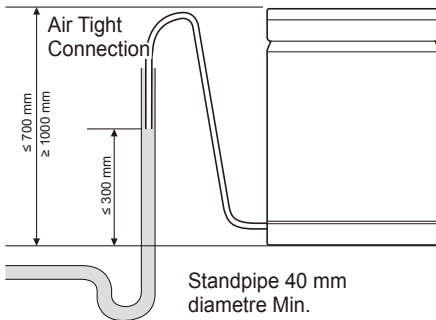
Method 1

When the drain hose is connected to a waste spigot, the hose must be looped up to the underside of the bench top and secured.



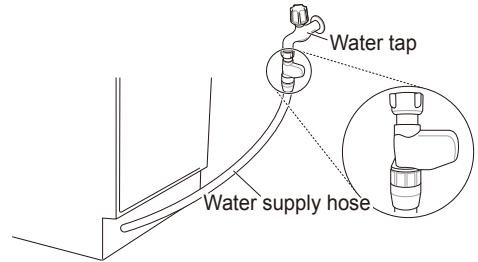
Method 2

When the drain hose is connected to a separate standpipe, it is essential that an airtight connection be made. If not, it can induce odors.



Connecting the Water Supply Hose

Connect the water supply hose to the water tap.

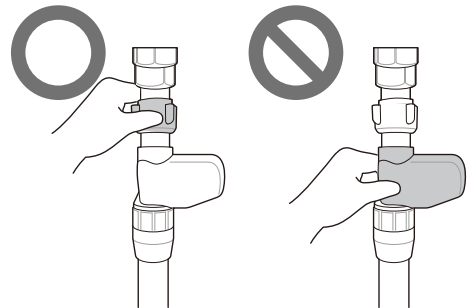


! WARNING

- Do not shorten or damage the water supply hose as it contains electrical wires and components. It can not be detached or removed from the appliance for installation purposes.
- It is important that the water supply hose not be tampered with, cut, disassembled, pulled, or kinked. It contains electrical wiring inside and if damaged, can cause an electrical hazard.

! CAUTION

- Only use the threaded nut of the water supply hose to tighten it to the tap.
- Do not twist or kink the water supply hose when connecting it to the tap.



CAUTION

- This appliance may be fed with either hot or cold water. If the water connection can not be maintained below 65 °C, the appliance must be connected to cold water.
- Use sealant tape or sealing compound on the tap's thread to avoid water leaks.
- Make sure that the line is not kinked or sharply bent.

NOTE

- Before connecting the water supply hose to the tap, turn on the tap to flush out foreign substances (dirt, sand or sawdust) in the water lines. Let water drain into a bucket.
- It takes about 3 – 4 minutes for the first supply water.

Preparing Electrical Wiring

Connect the appliance to an earthed socket in accordance with the current wiring regulations, protected by a minimum 15 amp circuit breaker or time delay fuse.

Wiring must be two wires with earth.

The power cord should not be positioned behind the appliance but within 1.2 meters of the side so that the plug is easily accessible.

WARNING

- For personal safety, remove house fuse or open circuit breaker or switch off power plug before installation.
- Do not use an extension cord or double adapter.
- The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- Repairs to the appliance must only be carried out by qualified service personnel. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. Contact our local service centre.
- Connect to a properly rated, protected, and sized power circuit to avoid electrical overload.

Final Check

- 1 Turn on electrical power.
- 2 Turn on house water supply.
- 3 The door should open and close smoothly and without harsh noises, if the unit has been leveled correctly.
- 4 Run the appliance on a **Rinse** cycle to verify proper operation and check for leaks.

Error Code	Possible Cause and Solution
OE Error	<p>Drain hose kinked or pinched.</p> <p>Feed the drainage and supply hoses through the hole under the sink. Then gradually slide the dishwasher into the cabinet while pulling on the hoses under the sink to take up any slack. This helps avoid kinking the hoses or trapping them beneath the dishwasher.</p>
	<p>Waste spigot under sink is clogged.</p> <p>Drill out the waste spigot under the sink.</p>
IE Error	<p>Water supply line kinked under dishwasher.</p> <p>Feed the drainage and supply hoses through the hole under the sink. Then gradually slide the dishwasher into the cabinet while pulling on the hoses under the sink to take up any slack. This helps avoid kinking the hoses or trapping them beneath the dishwasher.</p>
	<p>House water supply not turned on.</p> <p>Turn water on. Water pressure may be too high or too low.</p>

Before Using the Appliance

This model has a water softener to soften hard water.

NOTE

- The appliance can be used without dishwasher salt if not required, however, the hardness level needs to be set to H0 so that the icon does not remain lit.
- In order to provide satisfactory rinsing results, the appliance requires soft water, i.e., containing little or no lime, otherwise water stains will be left behind on the dishes and inside the appliance.
- If the tap water exceeds a certain level of hardness, it must be softened, i.e., decalcified. This is achieved by adding dishwasher salt to the water softener inside the appliance. The required amount of the salt is set up according to how hard tap water is.

Checking Water Hardness Level

Method 1


- 1 Check the water hardness in your area. The water utility company can help you with this.
- 2 Set the softening system level of the appliance according to the water hardness level.

Method 2

You can check water hardness by using the test strip included in the product.

- 1 Immerse all reaction zones of the test strip for about a second. Do not in running water.
- 2 Shake off excess liquid from the strip and wait for 1 minute.
- 3 Check the water hardness color from the strip. Refer to the wrapper.

Water Hardness Table


The value of hardness	Hardness range					Water quality	Softening system level
	°d	°e	°f	mmol/l (Ca+Mg)	mg/l Ca		
0	<4	<5	<7	<0.7	<29	Soft	H0
75	4 - 7	5 - 9	7 - 13	0.7 - 1.3	29 - 50		H1
125	7 - 14	9 - 17.5	13 - 25	1.3 - 2.5	50 - 100		H2
250	14 - 21	17.5 - 26	25 - 38	2.5 - 3.8	100 - 150		H3
375	>21	>26	>38	>3.8	>150	Hard	H4

Setting the Water Softening System


For effective washing performance, adjust the setting corresponding to the hardness level of water used in water supply. The water softener has 5 adjustment levels, and the appliance is programmed at the factory for a water hardness level of H2. You can check the default setting value and adjust it in the following steps:

- 1 Press **Power** and **Half Load** button simultaneously.
 - Current setting value indicated.
- 2 Press the **Delay Start** button, and then set up the intended value.
 - Scope of setting value is H0 to H4.
- 3 Press the **Start** button to save the setting.
 - The power turns off after saving.

NOTE

- The **Salt Refill**  icon turns on in the display if dishwasher salt is not in the softening system.
- If the hardness setting is set to H0, no icon indicates in spite of no salt.

Filling with Dishwasher Salt

The Dishwasher Salt tank must be filled before starting the washing programme. In case of insufficient salt, the **Salt Refill**  icon indicates on the display, unless the hardness level has been set to H0.

CAUTION

- Once you have filled with dishwasher salt you must run the **Rinse** cycle immediately to remove the salt and the salt water around the inner tub in order to prevent corrosion.
- 1 Remove the lower rack and remove the cap of the salt container located on the left side of the filters.
 - 2 Before using the appliance for the first time, it is necessary to pour 1 kg of dishwasher salt and 1 litre of water at the same time if intending to use the water softener system. When refilling the salt, use a funnel. Refer to **Before Using the Appliance** section.



- 3 Refit the cap tightly.
- 4 Run the **Rinse** cycle without dishes.

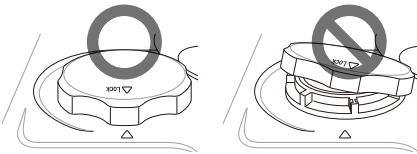
Salt Refill Cycle (1 kg for each load)

	H1	H2	H3	H4
Cycles	130	50	20	10

- The table describes information of Auto programme.
- Cycle may vary on the salt refill amount.

CAUTION

- Do not pour any detergent in the water softener. It will cause a malfunction.
- Wipe off any spilled salt around the water softener cap.
- Seal the cap properly by aligning it horizontally and turning it clockwise. A loosely fitted cap may cause the salt solution to leak from the compartment back into the tub and cause corrosion.
- After refilling the dishwasher salt, a wash programme should be operated without dishes, as any spilled salt inside the appliance may cause rust or damage to the appliance if the left unwashed.



NOTE

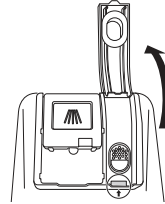
- The salt can be purchased from salt distributors.

Adding Rinse Aid

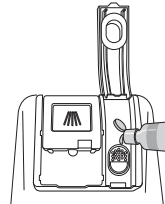
The **Rinse Aid** indicator appears in the display when more rinse aid is needed.

The use of rinse aid is recommended to prevent water spots on dishes and to enhance drying performance.

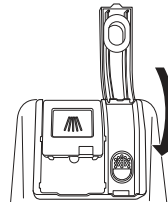
- 1 Open the rinse aid lid by lifting up the flap.



- 2 Add a liquid rinse aid to the maximum fill level. The rinse aid should be settled in the dispenser while filling, or air bubbles may result in poor drying performance. Avoid overfilling the dispenser.



- 3 Close the lid to lock the dispenser. Rinse aid is dispensed automatically during the final rinse cycle.



CAUTION

- Wipe off any spilled rinse aid to prevent suds.

NOTE

- Only use liquid rinse aid in the appliance.
- Do not overfill the rinse aid dispenser.
- Too much or too little rinse aid can inhibit the drying performance.

Setting the Rinse Aid Level


The dispenser has five adjustment levels. The appliance is programmed at the factory for a rinse aid dispenser level of 2. This can be checked and altered by using the buttons on the control panel.

- 1 Ensure the appliance is off.
- 2 Press **Power** and **Dual Zone** simultaneously to check the current setting.
- 3 Press **Delay Start** to change the rinse aid dispenser setting. Each press of the button changes the setting one step from L0(off) to L4.
- 4 Once the desired rinse aid dispenser setting is selected, press **Start** to save.
 - The power turns off after saving.

CAUTION

- If the rinse aid lid is not closed properly, a large amount of rinse aid will release into the tub and cause washability problems.

NOTE

- The **Rinse Aid Refill**  icon will illuminate when more rinse aid is needed.
- If you notice cloudy spots, streaks or water marks on the glassware after washing, increase the setting level.
- Setting the control too high can cause foaming, which will cause poor wash performance.
- If the glass is smeared or foam is present on the bottom, decrease the level setting.
- Setting the rinse aid control too low can cause spotting and streaking on dishes and poor drying performance.

Using the Appliance

1 Press the Power button.

The unit will turn on. Check the indicators.

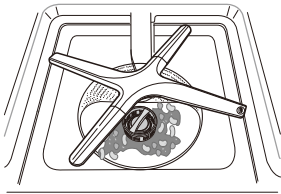
2 Check that there is rinse aid and dishwasher salt present.

Refill the rinse aid and the salt, if the corresponding icons illuminate. For more information, refer to **Refilling** section.

-  : Salt Refill icon
-  : Rinse Aid Refill icon

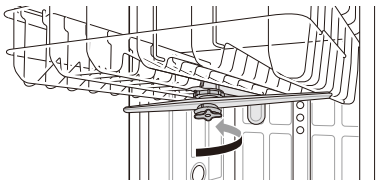
3 Open the door and check the filters.

Always clean the filter either after a wash or before a wash so that it does not impair the washing performance.



4 Ensure the spray arms can unobstructedly rotate.

Ensure that the upper spray arms and the lower spray arms rotate well. Remove the spray arm and clean it if it does not rotate.



5 Load the dishes in the rack.

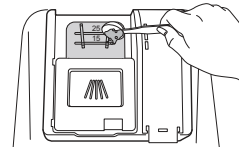
Make certain that no dishes or utensils are in the path of the spray arms.

Do not place one dish on top of another.



6 Add the proper amount of detergent powder to the dispenser.

If using Tablets, they can simply be placed directly on the base of the tub, or on the lower part of the inner door.



7 Set and start the programme.

The programme will start automatically in 4 seconds after any setting is selected.

WARNING

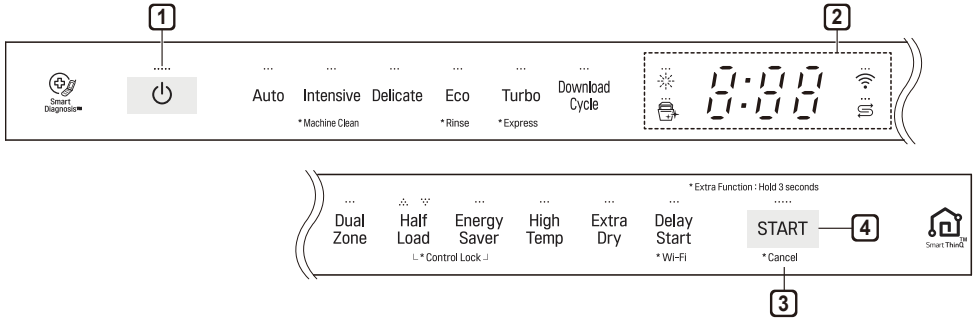
- Do not load any items in upper rack when the lower rack is pulled out and loaded. Failure to do so may result in injury as the appliance could become unbalanced and topple over.
- Push the upper rack in all the way.
- Empty the lower rack first and then the upper one. It will avoid water dripping from the upper rack onto the dishes below.
- Do not open the door during operation or right after it has completed the wash cycle as the steam may cause scalding as the door is opened.

NOTE

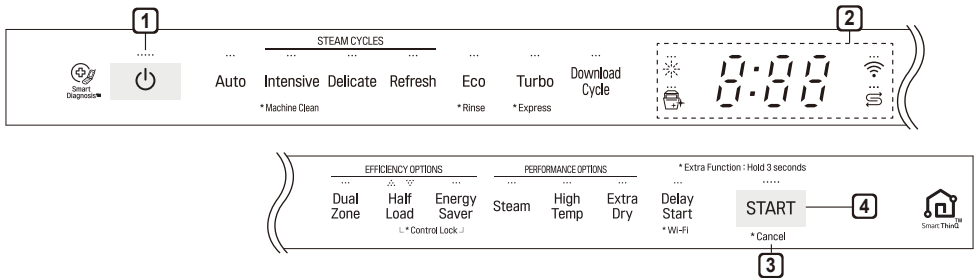
- Never use liquid dishwashing detergent in the appliance.



Control Panel

Non-Steam Models



Steam Models





- Depending on the model, the logo  and  may be located either on the front of the appliance or the top of the door.

1 Power

- Press **Power** button to turn power on and off.
- After the cycle is complete, the power automatically turns off for purposes of safety and economy.
- If there is a power surge, power outage, or disruption of any kind, power is automatically turned off for safety.
- When power is connected again, it will turn on automatically and resume the cycle.

2 Display

-  : Digital Display
 - The digital display on the control panel shows the ESTIMATED cycle time. When the cycle and options are selected, the display shows the total estimated time to complete those selections. During operation, the display shows the remaining estimated operating time.
 - The estimated time shown on the display does not include delay times for heating water, etc.
 - If **Delay Start** is selected, the display shows the delay time in hours.
 - The **Auto** cycle time may vary depending on the soil level of your load.
-  : Rinse Aid Icon
 - This icon flashes when the rinse aid level is low. The LED automatically shuts off when the rinse aid is refilled or the level is set to 0.

-  : Machine Clean Icon

- This icon flashes after every 30 cycles.
- To activate or deactivate the icon, press the **Delicate** button for 3 seconds.

-  : Wi-Fi

- When the appliance is connected to the internet through a home Wi-Fi network, this icon illuminates.

-  : Salt Refill Icon

- This icon flashes when the salt level is low. The LED automatically shuts off when the salt is refilled.

3 Cancel

- The drain pump activates and the cycle cancels. Once the appliance finishes draining, the power turns off.
- Press and hold **Start** button for 3 seconds to activate the cancel function.

4 Start

- To operate the appliance, close the door and press **Start** button.
- If **Start** button is not pressed to start the cycle within 4 minutes, the power will automatically turn off.

Chime On/Off

- To activate or deactivate the button sounds, press and hold **Dual Zone** and **Energy Saver** simultaneously for 3 seconds. The error alert sound cannot be turned off.

Cycles

Auto

This cycle senses the soil amount and water clarity and optimizes the wash to achieve the best cleaning. The wash time may vary depending on the soil level.

Intensive

This cycle is for heavily soiled dishes and dishes with hardened on soil. This cycle defaults to the strongest spray intensity and uses it to wash heavily soiled dishes.

Delicate

Use this cycle to clean delicate items such as fine china and stemware.

Refresh (Steam Models)

This cycle freshens up and warms dishes that have been unused for a long time.

- Do not use detergent when using this cycle.

Eco

- It provides the most efficient energy and water consumption for a good washing performance and drying result on a normally soiled load and as it uses very little energy.

Turbo

This cycle will clean moderately soiled dishes using slightly more energy and water.

- **Extra Dry** is set to on as default. If you do not want to dry dishes after washing, turn off the **Extra Dry** option. Not drying the dishes will result in a shorter cycle time.

Download Cycle

Use a dedicated cycle downloadable via Wi-Fi or NFC. (depending on model).

NOTE

- Only the cycle code for the currently downloaded cycle appears on the appliance. See the smartphone app for cycle codes, names, and more information about the available cycles.
 - Default Cycle: P1. Pots & Pans

Machine Clean

This cycle is for cleaning the inside of the appliance. Use the cycle without dishes in the appliance. It eliminates residual soils, odor, white spots, and other dirt. Add citric acid or another cleaning agent for more effective results.

- Press and hold **Intensive** for 3 seconds to activate.

Rinse

This cycle is a quick rinse only for dishes that will not be washed immediately. The cycle rinses dishes that have excess soil to soften dried on residue. Rinsing the dishes helps prevent odors in the appliance.

- Do not use detergent with this option.
- This cycle does not have drying.
- Press and hold **Eco** for 3 seconds to activate.

Express

This cycle will quickly clean lightly soiled dishes.

- This cycle does not have drying. Select the **Extra Dry** option or another cycle for better drying. **Extra Dry** will add to the overall cycle time.
- Press and hold **Turbo** for 3 seconds to activate.
- Detergent tablets are not recommended for use of **Express** cycle. If the detergent tablets are used, it may cause detergent residue on dishes due to the relatively low rinse temperatures.



Cycle Options

Select the desired cycle button and then select the options for that cycle. For more information about **Cycle Options**, see the **Available Options** section.

Dual Zone

This option automatically sets the spray intensity to soft for the upper spray arm and strong for the lower spray arm. Place heavily soiled dishes like plates and bowls in the lower rack and lightly soiled dishes like cups and small plates in the upper rack to get the best results.

Half Load

This option washes intensively by selecting the upper or lower racks. For small loads, use just the upper or lower rack to save energy and time. By pressing the **Half Load** button, the settings (Upper)  (Lower)  and the cancellation of this option are available.

Energy Saver

This option saves energy by reducing the wash and rinse temperatures. Wash time is increased to maintain wash performance. Do not use this cycle with heavily soiled dishes.

Steam (Steam Models)

This option adds steam during the cycle to improve wash performance.

High Temp

Raises the main wash or heating rinse temperature to improve cleaning.

- A chime will sound to alert you of any residual temperatures inside the appliance. Wait for the appliance to completely cool down before opening the door.

Extra Dry

Select the **Extra Dry** option for better drying performance. This option adds extra drying time to the cycle and raises the heating rinse temperature.

- When the rinse aid is empty, the **Extra Dry** option is selected automatically.


Delay Start

This feature delays the start of a selected cycle. Each time the **Delay Start** button is pressed, the delay time increases by an hour. The delay time can be set from 1 to 12 hours, in one-hour increments.

- To cancel this feature, turn the power off.
- To change the cycle and cycle option, open the door and then select another cycle and cycle option. The countdown will continue.

Control Lock

This feature helps prevent settings from being changed during a cycle. Selecting this feature locks all of the buttons, except for the **Power** button, on the control panel. This feature does not lock the door.

- On models with the external display, while a cycle is running, press and hold **Half Load** and **Energy Saver** simultaneously for 3 seconds to activate or deactivate this feature. On models with a concealed display, open the door during operation and follow the same instruction.
- When this feature is activated, the display code  will show on the display.
- To start a new cycle, deactivate this feature.
- This feature can be set at any time by turning on the appliance.

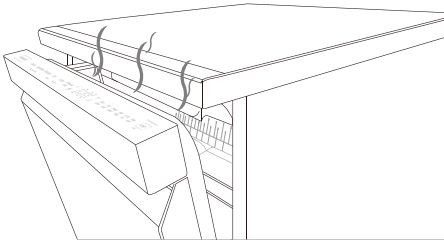
Wi-Fi

Press and hold **Delay Start** for 3 seconds to connect to the network. Refer to **SMART FUNCTIONS** sections for detailed information about this feature.

Auto Open Dry (On Some Models)

The door will open automatically at the end of a programme that includes drying in order to enhance drying performance.

- This feature is not available in all models.
- To activate or deactivate this feature, press and hold the **Energy Saver** button and the **High Temp** button simultaneously for 3 seconds.
- This feature is not available when the **Machine Clean** and **Rinse** cycle is selected.
- When you select the **Download Cycle**, this feature may operate even if the feature is deactivated. Because the **Download Cycle** is designed to achieve the best performance in a specific purpose regardless of appliance settings.
- The display shows whether this feature is on or off.



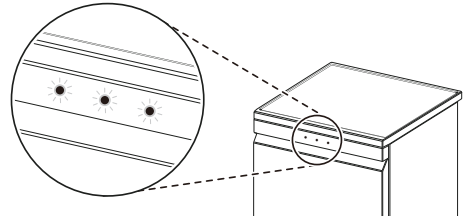
WARNING

- Keep children away from the appliance while the appliance is operating. Exposure to high temperature steam may cause scalding or burns.

Signalight™ (On Some Models)

Signalight™ shows the status of the appliance, whether it has encountered any problems, whether it is operating normally, or whether it is ready to wash dishes.

- Depending on the model, the lamp may be located either on the front of the appliance or the top of the door.



Red (left)

- The red lamp flashes when the appliance encounters an error. For more information about the error, see the **Error Code** part of the **TROUBLESHOOTING** section.

White (middle)

- The white lamp flashes when you select an option cycle or when a cycle has been paused.
- The white lamp lights up when a cycle is running.

Green (right)

- The green lamp lights up when a cycle is finished. When the door is opened, the lamp turns off.
- If the appliance does not detect that the door has been opened, the lamp will turn off after 90 seconds.

Programme Guide (model dependent)

For Non-Steam Models

Programme	Soil Level	Wash		Rinse		Dry
		Pre wash	Main wash	Rinse	Heating rinse	
Auto	All levels	○	○ (50 - 55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Intensive	Heavy	○	○ (75 °C)	○	○ (70 °C)	○
Delicate	Light	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	○
Eco	Moderate	○	○ (42 °C)	○	○ (65 °C)	○
Turbo	Moderate	○	○ (65 °C)	○	○ (65 °C)	
Express	Light	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	
Rinse	Light			○		
Machine Clean		○	○ (50 °C)	○	○ (70 °C)	○

For Steam Models

Programme	Soil Level	Wash		Rinse		Dry
		Pre wash	Main wash	Rinse	Heating rinse	
Auto	All levels	○	○ (50-55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Intensive	Heavy	○	○ (75 °C)	○	○ (70 °C)	○
Delicate	Light	○	○ (55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Refresh		○		○	○ (75 °C)	○
Eco	Moderate	○	○ (Auto Open Dry On: 49 °C) (Auto Open Dry Off: 42 °C)	○	○ (Auto Open Dry On: 54 °C) (Auto Open Dry Off: 65 °C)	○
Turbo	Moderate	○	○ (65 °C)	○	○ (65 °C)	
Express	Light	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	
Rinse	Light			○		
Machine Clean		○	○ (50 °C)	○	○ (70 °C)	○

- Running time may vary according to the water temperature, ambient temperature, water pressure and voltage.
- When the **Auto Open Dry** feature is activated, the heating rinse temperature will be changed as 62°C.

Program	Model	Auto Open Dry Feature	Water Consumption (ℓ)	Energy Consumption (kWh)	Duration (min)
Eco	DF415***	ON	9.64	0.83	190
	DF215**	OFF	9.64	0.93	195
Auto	DF415**	ON	11.8 - 14.5	1.00 - 1.25	150 - 162
	DF215**	OFF	11.8 - 14.5	1.15 - 1.40	185 - 195

※ The datas given will vary depending on individual conditions.

Available Options

For Non-Steam Models

Programme	Options					
	Dual Zone	Half Load	EnergySaver	High Temp	Extra Dry	Delay Start
Auto	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eco	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Turbo	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse						<input type="radio"/>
MachineClean						<input type="radio"/>
DownloadCycle						<input type="radio"/>

For Steam Models

Programme	Options						
	Dual Zone	Half Load	EnergySaver	Steam	High Temp	Extra Dry	Delay Start
Auto	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Refresh				<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eco	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Turbo	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express	<input type="radio"/>				<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse							<input type="radio"/>
MachineClean							<input type="radio"/>
DownloadCycle							<input type="radio"/>

- The **Energy Saver** option is not available with the **High Temp** or **Extra Dry** option.

Information for Energy Test (EN50242)

Appliance loaded in accordance with standard specifications.

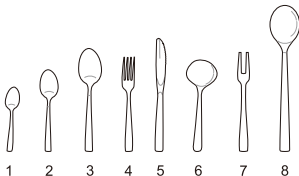
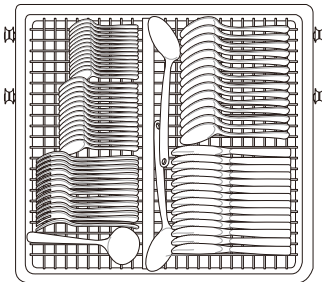
For Models with Auto Open Dry Function

- Capacity: 14 place settings
- Comparability programme: **Eco**
- Rinse Aid setting: **L2**
- Reference cleaner: 35 g of detergent onto the inside surface of the door.
- Height-adjustable Rack-U position: Middle
- **Auto Open Dry** setting: On

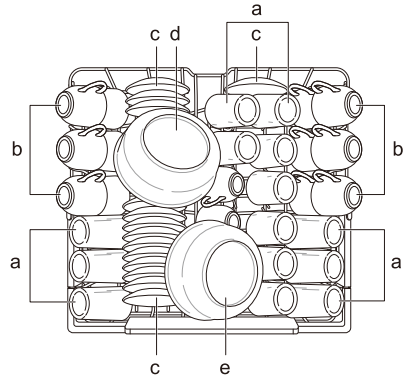
For Models without Auto Open Dry Function

- Capacity: 14 place settings
- Comparability programme: **Eco**
- Rinse Aid setting: **L4**
- Reference cleaner: 35 g of detergent onto the inside surface of the door.
- Height-adjustable Rack-U position: Middle

Cutlery Basket

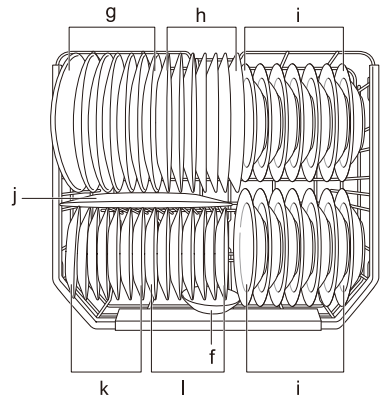


Upper Rack



- a** Glasses
- b** Cups
- c** Saucers
- d** Large bowl
- e** Medium bowl

Lower Rack



- f** Small bowl
- g** Dinner plates (Meat)
- h** Dinner plates (Egg)
- i** Soup plates
- j** Oval platter
- k** Dessert dishes (Spinach)
- l** Dessert dishes (Egg)

Loading the Dishwasher

For effective washing performance, always follow the instructions.

- Remove large particles of food debris from plates including bones etc. before loading. Always rinse off plates when loading if they are not to be washed immediately.
- Items with burnt on food should be soaked prior to loading in the appliance.
- Deep based items should be placed upside down.
- Plastic items will not dry well, compared to other items.
- Make sure that all items do not touch each other.



Non appliance safe items

The combination of high water temperature and appliance detergents may damage certain items. Do not wash the following items.

- Copper or anodised aluminium
- Hand painted silver or gold leaf crockery
- Wood or bone handled utensils
- Iron or non rust proof utensils
- Plastic items which are not appliance safe
- Expensive ware such as silver and dishes with golden rings
- Fragile item such as crystal glasses

! CAUTION

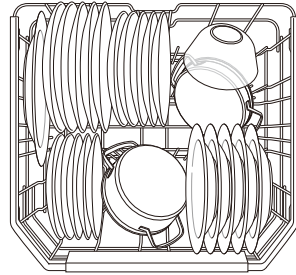
- Do not place pots or pans with plastic handles in the appliance as the handles may deteriorate due to the heat and detergent.
- Water proof or long lasting lipstick smudges on glasses may not be removed during the wash.

Loading the Lower Rack

Daily Use Load

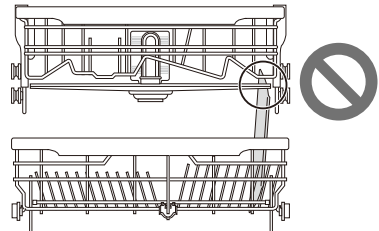
The lower rack is suitable for dinner plates, soup bowls, dishes, pots, pans, lids and even a grill tray. Plates should be positioned upright and facing the centre of the rack and pots, pans and large dishes must be turned upside down.

To make it easier to load larger dishes, the front row of tines can be folded down.



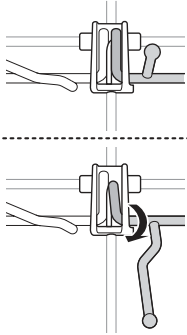
! CAUTION

- Do not obstruct the rotation of the spray arms.



Folding Down the Rack Tines

Fold tines down to fit larger dishes; pull tines back up to fit smaller dishes.



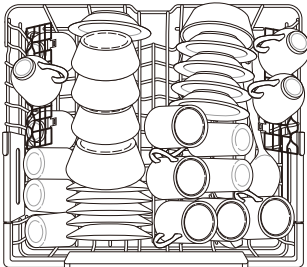
Loading the Upper Rack

Daily Use Load

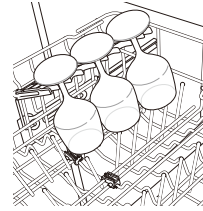
The upper rack is suitable for delicate items such as, small plates, long cutlery, cups, glasses and appliance safe plastic items.

Cups, glasses and bowls must be positioned upside down.

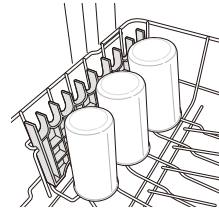
Plates should be positioned upwards with the plate.



The cup racks provide support for long steam glasses.

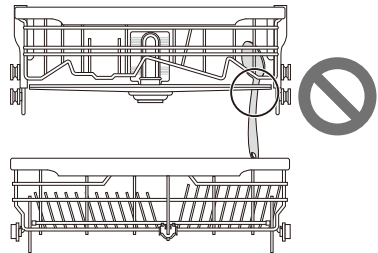


The left side row of tines can be folded down or the cup racks can be folded up out of the way for tall crockery items.



CAUTION

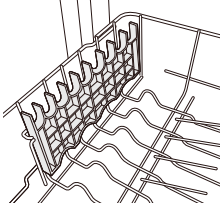
- Do not obstruct the rotation of the spray arms.



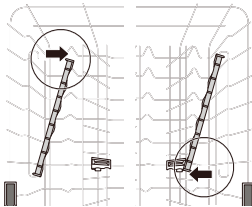
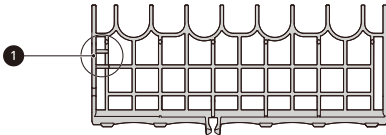
Removing and Replacing Cup Racks

The left and right cup racks are interchangeable and can be removed.

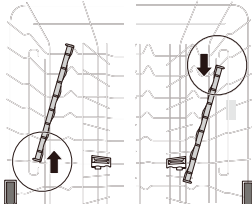
- 1 Slide cup rack down into its closed position.



- 2 Locate assembly slot (1) on cup rack and firmly pop rack off support bar on that side.
 - The rack on the left pops free at the back. The rack on the right pops free at the front.



- 3 Slide cup rack off support bar on opposite side.

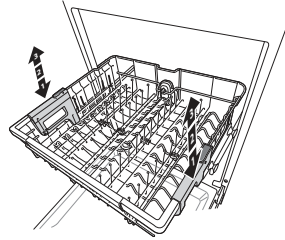


- 4 Reverse instructions to replace cup rack.

Height Adjustable Upper Rack

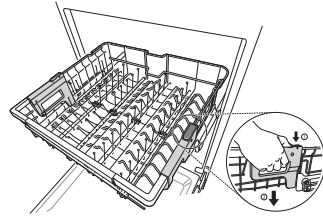
The height of the upper rack can be adjusted when you load glasses with long stems or tall crockery items.

There are three available positions for adjusting the height of the upper rack to create more space.



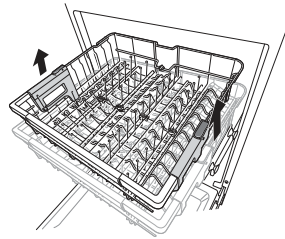
Lowering the Rack

Hold the rack at the centre of each side to support its weight. Then, push the button on each side to release the rack and lower it to the lower position.



Raising the Rack

Lift the rack at the centre of each side until the rack locks into place in the upper position. It is not necessary to lift the lock levers to raise the rack.



Possible plate size according to the upper rack position

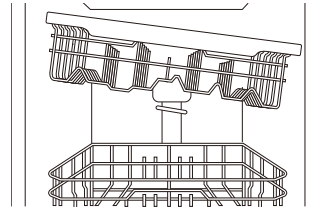
Upper Rack Position	Plate Size (mm)		
	Upper Rack		Lower Rack
	with Cutlery Rack	without Cutlery Rack	
Upper	165	215	300
Middle	193	243	272
Lower	221	271	244

WARNING

- Before adjusting, ensure the rack is empty of all dishes. Otherwise dishes may get damaged or you may get injured.

NOTE

- Before pushing the upper rack into the appliance, ensure the rack height is the same on both sides. If the height is not the same on both sides, the appliance door will not shut and the upper spray arm will not connect to the water inlet.
- Raise the upper rack without pushing the buttons on each side. Pushing the buttons when raising the rack will prevent the rack from locking into position.
- To set the rack to the middle position, it may be easier to lower the rack all the way down and then raise each side of the rack individually until it clicks into place.



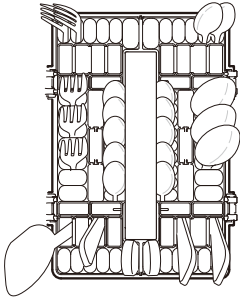
- There is a 56 mm gain in height when the upper rack is moved to the lower position.
- After adjusting the rack levels, check that the spray arms are free to rotate.
- With the lower position of the upper rack, check if the bottom part of upper rack including spray arm is not disturbing items on the lower rack.
- When the upper rack is in the lower position, push in the upper rack first, and the lower rack later.
- Pull out the lower rack first, and the upper rack later.
- Raise the upper rack without pushing the buttons on each side. Pushing the buttons when raising the rack will prevent the rack from locking into position.
- When the upper rack is in the lower position, the possible height of dishes differs with models where the cutlery rack is fitted.

Loading the Cutlery Basket (On Some Models)

Daily Use Load

For Large utensils, such as whisks, the cover can be opened by being unhinged.

Place forks and spoons in the cutlery basket with their handles downwards.

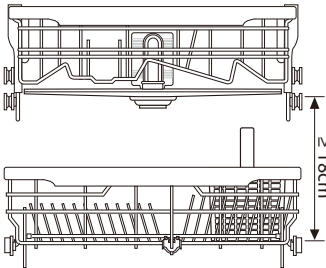


! WARNING

- To prevent injuries, place knives and other utensils with sharp points on the cutlery basket.
- If you want to load them in the cutlery basket, place them with the pointed edges facing downwards.

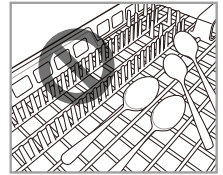
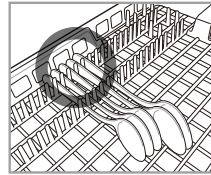
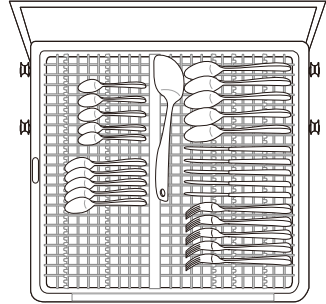
! CAUTION

- Do not obstruct the rotation of the spray arms.
- The cutlery shouldn't be longer than 18 cm.

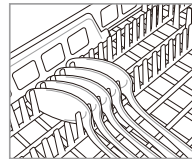


Loading the Cutlery Rack (On Some Models)

The cutlery rack is best suited for flatware and most cooking or serving utensils. It can also fit small prep bowls and lids. The separators on the cutlery rack help keep utensils separated to avoid damage and improve cleaning.

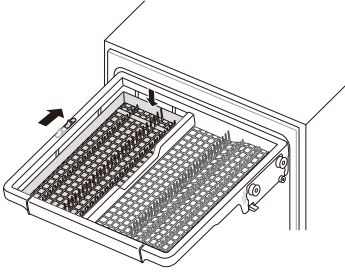


If the handles of your cutlery are too thick, then reverse the pieces so that the handles face the other direction.



Height Adjustable Tray (On Some Models)

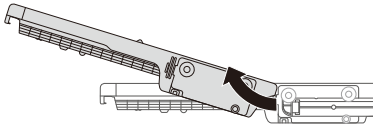
The tray on the left side can be adjusted to a high or low position to accommodate utensils or cutlery of different sizes. Remove dishes before adjusting the tray. Adjust the tray by sliding the lever.



Removing the Cutlery Rack (On Some Models)

The entire cutlery rack can be removed if more space is needed on the upper rack for larger items. Always remove the cutlery from the rack before removing the rack.

Pull the rack out to the end of the rails. Then, lift the front of the rack so that the rollers clear the stop on the end of the rail. The rack can now be slid forward and removed from the rails.



WARNING

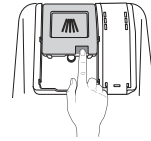
- Be careful when loading and unloading items with sharp edges. Load sharp knives with the blade down to reduce the risk of injury.

Adding Cleaning Agents

Adding Detergent to the Dispenser

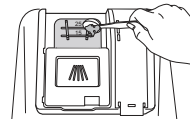
- Remove the label on the dispenser prior to running the appliance for the first time.
- The amount of detergent needed depends on the cycle, load size, and soil level of dishes.
- Put detergent into the detergent compartment before starting any cycle, except the Rinse cycle.

- 1 Push the button on the dispenser lid to open the cover.

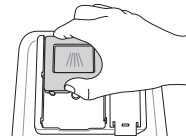


- 2 Add dishwashing detergent to the main wash compartment until the level is between the lines marked 15 and 25.

- Fill to over the 25 line for hard water or heavily soiled loads.
- Fill to the 15 line for soft water or lightly soiled loads.



- 3 Push the detergent lid to slide the lid closed until it clicks.



- 4 If a prewash is desired, fill the recessed prewash compartment area on the lid with detergent.



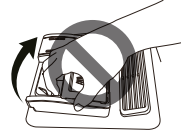
Programme	Amount of detergent	
	Pre wash (onto the lid)	Main wash (dispenser)
Auto	5 g	20 g
Intensive	5 g	30 g
Delicate	5 g	20 g
Refresh	-	-
Eco	-	25 g
Turbo	5 g	20 g
DownloadCycle	5 g	20 g
Machine Clean	5 g	20 g
Rinse	-	-
Express	-	20 g

WARNING

- Dishwasher detergent and rinse aid contain chemical components, like all other household detergent. So, they must be kept out of the reach of children.

CAUTION

- Use only detergent intended for dishwashers. Incorrect detergent may cause the appliance to fill with suds during operation. Excess suds may reduce wash performance and may cause the appliance to leak.
- To avoid damaging the appliance, do not pull up on the dispenser to close the appliance door.



- Use of an unsuitable detergent and rinse aid may result in a risk of damage, corrosion, poor washing performance, poor drying or leakage.
- Only use the detergent and rinse aid that has been qualified with standard. Use of an unqualified detergent and rinse aid may present a risk of damage, corrosion, poor washing performance, poor drying, and leakage.

NOTE

- Too much detergent can leave a film on dishes and in the appliance, resulting in poor wash performance.
- After washing, check whether the detergent was completely washed out.
- Some appliance detergent tablets may become stuck in the dispenser due to their excessive size. Tablets can be placed onto the base of the wash tub next to the filter before starting the cycle.
- Never use liquid dishwashing detergent in the appliance.
- Detergent tablets are not recommended for use of **Express** cycle. If the detergent tablets are used, it may cause detergent residue on dishes due to the relatively low rinse temperatures.

Refilling

To maintain the effective wash performance of the appliance, check and refill dishwasher salt regularly.


To maintain the effective dry performance of the appliance, check and refill rinse aid regularly.

Checking the Rinse Aid

When the **Rinse Aid Refill**  icon illuminates lit, it means the rinse aid is almost empty. If necessary, refill the rinse aid chamber.

Checking the Dishwasher Salt

After refilling the dishwasher salt, a wash programme should be operated without dishes, as any spilled salt inside the appliance may cause rust or damage to the appliance if the left unwashed.

When the **Rinse Refill**  icon illuminates, it means the salt is almost empty. If necessary, refill the salt chamber.

CAUTION

- Do not add detergent or any other solution into the water softener housing other than dishwasher salt. Doing so will cause the water softening system to malfunction.

Drying

- Plastic items may cause poor drying performance compared to other items.
- To assist drying, the door can be opened for a short period of time after the cycle.

NOTE

- Make sure that all items do not touch each other.
- If dry performance is not good or water stains remain, add the **Extra Dry** option or set the rinse level.
- When using tablet type (2 in 1, 3 in 1) detergent, an additional rinse may be required, depending on the volume of dishes, in this case use the **Extra Dry** option or set the rinse level.
- Unloading the Dishwasher Before unload the dishes, check if the dishes cooled down to hand-warm condition.
- Empty the lower rack first and then the upper one. It will avoid water dripping from the upper rack onto the dishes below.

Unloading the Dishwasher


- Unloading the Dishwasher Before unload the dishes, check if the dishes cooled down to hand-warm condition.
- Empty the lower rack first and then the upper one. It will avoid water dripping from the upper rack onto the dishes below.

WARNING

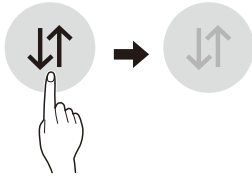
- Do not pull out all full loaded racks at one time, the appliance can topple over. Unload each rack one by one.

Using LG SmartThinQ Application

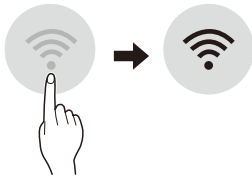
Things to check before using LG SmartThinQ

- For appliances with the  or  logo


- 1 Check the distance between the appliance and the wireless router (Wi-Fi network).
 - If the distance between the appliance and the wireless router is too far, the signal strength becomes weak. It may take a long time to register or installation may fail.
- 2 Turn off the **Mobile data** or **Cellular Data** on your smartphone.



- 3 Connect your smartphone to the wireless router.



NOTE

- To verify the Wi-Fi connection, check that **Wi-Fi**  icon on the control panel is lit.
- The appliance supports 2.4 GHz Wi-Fi networks only. To check your network frequency, contact your Internet service provider or refer to your wireless router manual.
- **LG SmartThinQ** is not responsible for any network connection problems or any faults, malfunctions, or errors caused by network connection.
- If the appliance is having trouble connecting to the Wi-Fi network, it may be too far from the router. Purchase a Wi-Fi repeater (range extender) to improve the Wi-Fi signal strength.
- The Wi-Fi connection may not connect or may be interrupted because of the home network environment.
- The network connection may not work properly depending on the Internet service provider.
- The surrounding wireless environment can make the wireless network service run slowly.
- The appliance cannot be registered due to problems with the wireless signal transmission. Unplug the appliance and wait about a minute before trying again.
- If the firewall on your wireless router is enabled, disable the firewall or add an exception to it.
- The wireless network name (SSID) should be a combination of English letters and numbers. (Do not use special characters.)
- Smartphone user interface (UI) may vary depending on the mobile operating system (OS) and the manufacturer.
- If the security protocol of the router is set to **WEP**, you may fail to set up the network. Please change it to other security protocols (**WPA2** is recommended) and register the product again.

Installing LG SmartThinQ

Search for the **LG SmartThinQ** application from the Google Play Store or Apple App Store on a smartphone. Follow instructions to download and install the application.

Wi-Fi Function

- For appliances with the  or  logo

You can communicate with the appliance from a smartphone using the convenient smart features.

Monitoring

This function checks the current status, cycle, options running time and cycle end time for the application on a single screen.

Download Cycle

You can download new and special cycles that are not included in the basic cycles on the appliance.

Appliances that have been successfully registered can download a variety of specialty cycles specific to the appliance.

Only one cycle can be stored on the appliance at the same time.

Once cycle download is completed in the appliance, the appliance keep the downloaded cycle until a new cycle is downloaded.

Machine Clean Reminder

This function shows how many cycles remain before it is time to run the Machine Clean cycle.

Smart Diagnosis

This function provides useful information for diagnosing and solving issues with the appliance based on the pattern of use.

Settings

Various functions are available.

Push Alert

Turn on this function to receive appliance status notifications.

The notifications are triggered even if the **LG SmartThinQ** application is off.

NOTE

- If you change your wireless router, Internet service provider, or password, delete the registered appliance from the **LG SmartThinQ** application and register it again.
- The application is subject to change for appliance improvement purposes without notice to users.
- Functions may vary and are limited by model.

Declaration of Conformity



Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type Washing Machine is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service Centre B.V

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

The Netherlands

Standby Power Consumption

Standby power consumption	0.5 W
Network standby power consumption	2.0 W
The period of time after which the power management function, or a similar function, switches the equipment automatically into standby and/or off mode and/or the condition providing networked standby	20 min.

Open Source Software Notice Information

To obtain the source code under GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses, that is contained in this product, please visit <http://opensource.lge.com>.

In addition to the source code, all referred license terms, warranty disclaimers and copyright notices are available for download.

LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping, and handling) upon email request to opensource@lge.com. This offer is valid for a period of three years after our last shipment of this product. This offer is valid to anyone in receipt of this information.

Smart Diagnosis Using a Smartphone

- For appliances with the or logo

Use this function if you need an accurate diagnosis by an LG Electronics customer information centre when the appliance malfunctions or fails.

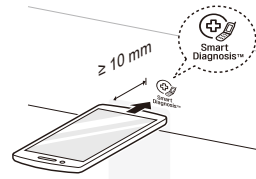
This function can not be activated unless the appliance is connected to power. If the appliance is unable to turn on, then troubleshooting must be done without using this function.

Using Smart Diagnosis

Smart Diagnosis Through the Customer Information Centre

Use this function if you need an accurate diagnosis by an LG Electronics customer information centre when the appliance malfunctions or fails. Use this function only to contact the service representative, not during normal operation.

- 1 Press the **Power** button to turn the appliance on. Do not press any other buttons.
- 2 When instructed to do so by the call centre, place the mouthpiece of your phone close to the **Smart Diagnosis** icon.



- 3 Press and hold **Download Cycle** until a countdown displays on the appliance.
- 4 Keep the phone in place until the tone transmission has finished.
 - For best results, do not move the phone while the tones are being transmitted.
 - If the call centre agent is not able to get an accurate recording of the data, you may be asked to try again.

- 5 Once the countdown is over and the tones have stopped, resume your conversation with the call centre agent, who will then be able to assist you using the information transmitted for analysis.

NOTE

- This function depends on the local call quality.
- The communication performance will improve and you can receive better service if you use the home phone.
- If the data transfer is poor due to poor call quality, you may not receive the best diagnosis service.

To maintain performance and prevent problems, check the outside and inside of the appliance, including filters and spray arms regularly.

WARNING

- When cleaning the outside and inside of the appliance, do not use any solvent based solutions such as thinners or acetone. It may cause fire or explosion.

NOTE

- If you have not used the appliance for a long time, refresh the inside by running **Turbo** or **Machine Clean** programme with detergent. When the cycle is finished, clean the inside and outside of the appliance according to the Maintenance instructions.
- Prevent animals from nibbling on the power cable or water hose.

Cleaning the Exterior

In most cases, the exterior of the appliance can be cleaned with a soft damp cloth or sponge, then dried with a soft cloth. If the appliance has a stainless steel exterior, use a stainless steel cleaner.

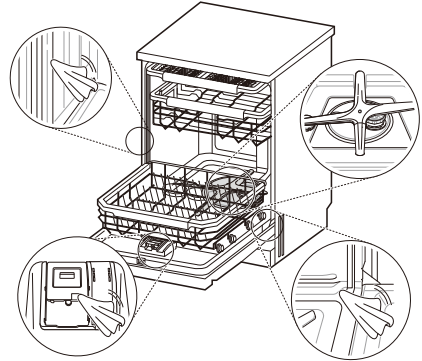
CAUTION

- If cooking oil is spilled on the exterior of the product, wipe it off immediately. Do not clean the exterior of the product with cleaners which contain alcohol, thinners, bleach, benzene, flammable liquids, or abrasives. These substances may discolor or damage the appliance.

Cleaning the Interior

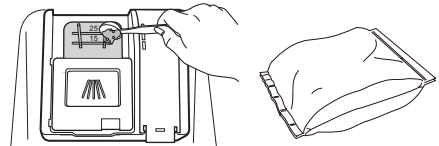
Clean the interior of the appliance periodically with a soft, damp cloth or sponge to remove food and dirt particles.

Food residue may be stuck in the narrow gaps inside the appliance after completion of washing. Wipe off all food residue.



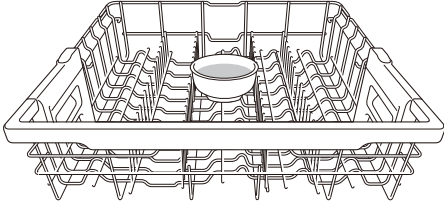
Using Citric Acid

Remove all dishes, cutlery basket and cutlery basket holder from appliance. Only racks should remain in tub. For best results, use citric acid powder (can be found in canning sections of most supermarkets or online). Measure 3 tablespoons (45 g) of citric acid powder. Fill main wash compartment with measured powder.



Using White Vinegar

If you cannot find citric acid powder, pour approximately 3/4 - 1 1/4 cups (200 - 300 mL) of white vinegar into shallow bowl and place in upper rack. Run **Auto** cycle. Do not use detergent. When the cycle is finished, restart.



⚠ CAUTION

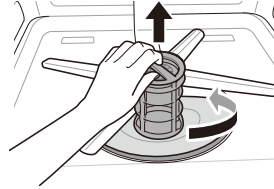
- Do not pour vinegar directly into the base.
- Excessive use of vinegar may cause damage to the appliance.

Seasonal Maintenance and Storage

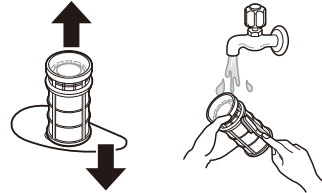
- If you will be absent for an extended period of time during warmer months, close the water valve and unplug the power cord, or turn off the circuit breaker. Clean the filter, tub and dispenser to prevent odor.
- If you will be absent for an extended period of time during colder months and there is a possibility of freezing temperatures, winterize the water supply lines and the appliance itself. Winterization must be performed by qualified service personnel.

Cleaning the Filters

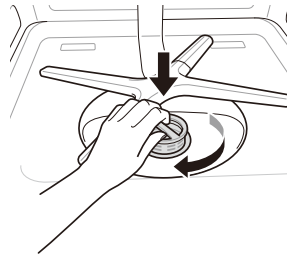
- 1 Remove the lower rack and position the bottom spray arm so a wider vee is open to the front.
- 2 Turn the inner filter counter-clockwise and take out the assembled inner filter and stainless steel filter.



- 3 Clean the filters with a soft brush under running water. Reassemble the filters before reinstalling them.



- 4 To replace the assembled filters, position the spray arm so the wider vee is toward the front. Fit the filters back into the filter holder and secure them by turning the inner filter clockwise until it clicks into place.



! WARNING

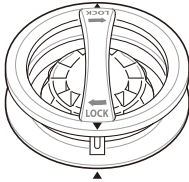
- Be cautious of sharp edges when handling the stainless steel filter.

! CAUTION

- After using the appliance, particles of food are filtered by the filters. Any unremoved food residue may cause bad smell. In addition, drainage may have a problem due to food residue stuck in the filters.

NOTE

- When assembling, rotate it firmly until it clicks.



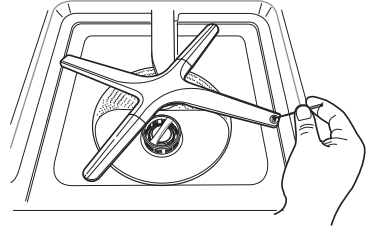
Cleaning the Spray Arms

If the spray arm holes are blocked by any food residue, dishes may not be cleaned well due to improper water spray.

It is recommended that the spray arms be cleaned once every two weeks.

Cleaning the Lower Spray Arm

- 1 Make sure that the water jet holes are not blocked by food particles.
- 2 If any food residue blocks the spray arm holes, remove it with a pin or any sharp tool.

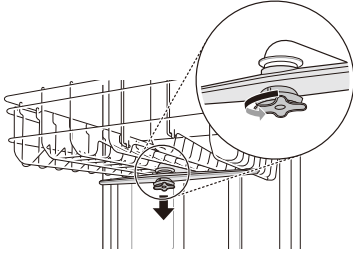


! CAUTION

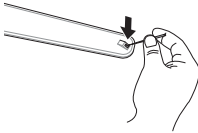
- To avoid breaking the variable angle spray arm end sections, do not pull or manually rotate them.

Cleaning the Upper Spray Arm

- 1 Pull the upper rack forward. Make sure that the water jet holes are not blocked by food particles.
- 2 When cleaning is necessary, remove the upper spray arm by turning the nut on the bottom of the spray arm 1/8 turn counterclockwise and pulling down.

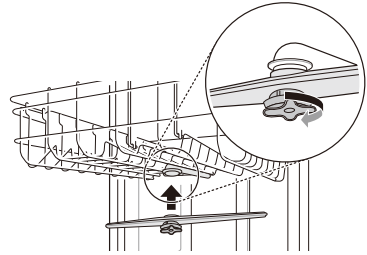


- 3 Remove food particles by rinsing or shaking the spray arm.
- 4 If any food residue blocks the spray arm holes, remove it with a pin or any sharp tool.



- 5 After removing the food residue, clean the spray arms holes under running water.

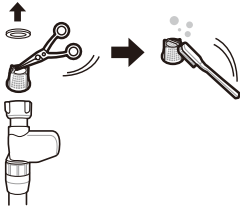
- 6 After cleaning the upper spray arm, press it up into place. Turn the nut 1/8 turn clockwise to make sure that the nut locks back into place.



- 7 After assembly, check whether the spray arms rotate freely.

Cleaning the Water Supply Hose Filter

- 1 Unplug the appliance.
- 2 Turn off the water tap.
- 3 Unscrew the water supply hose.
- 4 Remove the seal and the plastic filter with a pair of small pliers or scissor grips.



- 5 Refit the filter and gasket and make sure that it is sitting correctly.
- 6 Refit and secure the water supply hose in reverse order. Do not use any mechanical device to tighten the hose. A soft cloth can be used to assist hand tightening.

NOTE

- A filter is fitted into the inlet of the water supply hose connection.
- If insufficient water flows into the appliance, check that the filter is not blocked.
- If there is a leak, the water supply hose will need to be checked for proper connection.
- Never over tighten the water supply valve or use mechanical devices to tighten.
- When reassembling the seal and the filter, ensure that they are free from dirt or grit that may have come from the water supply.

The appliance is equipped with an automatic error-monitoring system to detect and diagnose problems at an early stage. If the appliance does not function properly or does not function at all, check the following before you call for service:

Diagnosing Problems

Symptoms	Possible Causes & Solution
Appliance will not operate.	Door is not completely closed. <ul style="list-style-type: none"> Level the appliance again.
	Power supply or power cord is not connected. <ul style="list-style-type: none"> Connect the power supply or cord properly.
	When the Control Lock feature is activated, the display code $\square L$ will show on the display. <ul style="list-style-type: none"> Deactivate the Control Lock button. Press and hold Half Load and Energy Saver simultaneously for 3 seconds to activate or deactivate this feature.
	Fuse is blown or circuit breaker tripped. <ul style="list-style-type: none"> Replace the fuse or reset the circuit breaker.
Appliance continuously beeps when the door is opened, during or right after a cycle has completed.	The contents of the appliance are hot and care should be used when placing your hands inside the appliance. <ul style="list-style-type: none"> Close the door until the appliance and dishes have cooled down. The beeping will stop if the door is closed or the interior temperature has cooled.
Water remains in sump after completion of cycle.	Drain hose is kinked or clogged. <ul style="list-style-type: none"> Adjust hose or clear blockage.
	Water may remain if the power supply was lost before normal end of the course or was manually disconnected. <ul style="list-style-type: none"> Re-start the course.
Sprays arms do not rotate smoothly.	Holes of spray arms are blocked by food particles. <ul style="list-style-type: none"> Clean the holes of spray arms.
Upper rack is crooked.	Rack is poorly adjusted. <ul style="list-style-type: none"> See the Height Adjustable Upper Rack section.
Lamps do not illuminate.	Power is not connected. <ul style="list-style-type: none"> Connect power supply.
There is excessive foam inside the appliance.	Failure to use the detergent exclusive for appliance. <ul style="list-style-type: none"> Use the detergent exclusive for appliance.
	An excessive amount of rinse may cause foam. <ul style="list-style-type: none"> Reduce the rinse aid dispensing level.

Symptoms	Possible Causes & Solution
Detergent is left in the detergent dispenser.	Unbalanced upper rack. <ul style="list-style-type: none"> • Adjust the left/right height of the upper rack.
	Detergent may not be dispensed because poor stacking of the dishes prevent automatic opening of the detergent dispenser. <ul style="list-style-type: none"> • Correctly arrange the dishes and always dry out the dispenser before adding new detergent so that it does not clump together.
Water leaks outside the appliance.	The door may not be closed due to tilted appliance. In this case a water leak may occur. <ul style="list-style-type: none"> • Check the leveling by adjust the leg.
	Wrong installation of drainage hose may cause water leak. <ul style="list-style-type: none"> • Check the connecting part of drainage hose.
	If the power is off, a water leak may be caused by a poor connection to the tap. <ul style="list-style-type: none"> • Check the connection water supply hose.
Cloudiness on glassware.	Combination of excessive detergent and hard water. <ul style="list-style-type: none"> • Use less detergent and use a rinse aid to minimize the problem. • Check the setting of softening system.
Black or gray marks on dishes.	Aluminum items rubbing dishes during cycle. <ul style="list-style-type: none"> • Reposition the dishes.
Yellow or brown film on inside surfaces of appliance.	Coffee or tea stains. <ul style="list-style-type: none"> • Eliminate the stain by using a stain removal product.
Yellow water remains inside the dishwasher	When initially using the appliance, Yellow water may generate in the water softener tank. <ul style="list-style-type: none"> • This is a normal condition, and it is harmless to humans. It disappears after 1 - 3 cycles.

Symptoms	Possible Causes & Solution
Spots and filming on dishes.	Wrong amount of detergent used. <ul style="list-style-type: none"> • Use the recommended amount of detergent.
	Overloading. <ul style="list-style-type: none"> • Do not overload the appliance.
	Improper loading. <ul style="list-style-type: none"> • See the OPERATION section.
	Insufficient water pressure. <ul style="list-style-type: none"> • Water pressure should be between 0.05 - 0.6 MPa.
	Insufficient detergent. <ul style="list-style-type: none"> • Add the recommended amount of detergent. See the OPERATION section.
	Rinse aid dispenser is empty. <ul style="list-style-type: none"> • Refill rinse aid dispenser.
	The water softener has no salt or insufficient the salt. <ul style="list-style-type: none"> • Check whether there is the salt in the water softener.
	Water hardness level may be set too low. <ul style="list-style-type: none"> • Increase the hardness level setting value.
	The rinse aid may be insufficient. <ul style="list-style-type: none"> • Refill the rinse aid or increase the dispensing level.
	Hard water buildup in the tub <ul style="list-style-type: none"> • Remove all dishes, cutlery basket and cutlery basket holder from appliance. Only racks should remain in tub. For best results, use citric acid powder (can be found in canning sections of most grocery stores or online). Measure 3 tablespoons (45 g) of citric acid powder. Fill main wash compartment with measured powder. If you cannot find citric acid powder, pour approximately 3/4 - 1 1/4 cups (200 - 300 mL) of white vinegar into shallow bowl and place in upper rack. Run Auto cycle. Do not use detergent. When the cycle finish, run it again.

Symptoms	Possible Causes & Solution
Odor	<p>The previous cycle was stopped before completion and residual water remains in the appliance.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Turn on the power, run the Cancel cycle option to remove the residual water, then run the Quick cycle using detergent but with the appliance empty.
	<p>There is food in the bottom of the unit or in the filter.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Clean the filter and the interior according to the Maintenance section of the owner's manual.
	<p>Unwashed dishes are left in the unit for a long time.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cycle with one cup of white vinegar in a appliance safe glass or bowl placed on the upper rack. (Vinegar is an acid, and with constant use it could damage your appliance.)
Food soil remains on dishes.	<p>Improper cycle selection.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Select correct cycle based on soil level and type of dishware being washed.
	<p>Water temperature is too low.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Check water supply connection or water heater setting.
	<p>Dishwashing detergent was not used.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Use recommended detergent.
	<p>Low inlet water pressure.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Water pressure should be between 0.05 - 0.6 MPa.
	<p>Water jet holes on spray arms blocked.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Clean the spray arms.
	<p>Improper loading of dishes.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Make sure dishes do not block spray arm rotation or interfere with detergent dispenser.
	<p>Filters are clogged.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Clean filters.
	<p>Too much Unremoved food debris on dishes.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Large particles of food residues should be removed from the dishes before starting wash.

Symptoms	Possible Causes & Solution
Noise	<p>Some level of noise is normal during operation.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Detergent cover opening. • Drain pump at the beginning of drain cycle.
	<p>The appliance is not level.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adjust leveling feet.
	<p>Nozzle arm knocking against dishes.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Reposition the dishes.
	<p>Water pressure is too high.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adjust water pressure.
Dishes don't dry.	<p>Rinse agent dispenser empty.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Check and refill the rinse agent dispenser if empty. For better drying result, slightly open the door after operation.
	<p>Tablets used may not have a built in rinse aid. This will reduce the drying performance.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Change to a tablet that includes a rinse agent (contact the tablet manufacturer if unsure). Alternatively, you can use a liquid rinse agent in the dispenser if the tablets don't have a rinse agent built in.
	<p>A cycle without the Extra Dry option was selected.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Select a cycle that defaults to the Extra Dry option.
Your home appliance and smartphone are not connected to the Wi-Fi network.	<p>The password for the Wi-Fi that you are trying to connect to is incorrect.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Find the Wi-Fi network connected to your smartphone and remove it, then register your appliance on LG SmartThinQ.
	<p>Mobile data for your smartphone is turned on.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Turn off the Mobile data of your smartphone and register the appliance using the Wi-Fi network.
	<p>The wireless network name (SSID) is set incorrectly.</p> <ul style="list-style-type: none"> • The wireless network name (SSID) should be a combination of English letters and numbers. (Do not use special characters.)
	<p>The router frequency is not 2.4 GHz.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Only a 2.4 GHz router frequency is supported. Set the wireless router to 2.4 GHz and connect the appliance to the wireless router. To check the router frequency, check with your Internet service provider or the router manufacturer.
	<p>The distance between the appliance and the router is too far.</p> <ul style="list-style-type: none"> • If the distance between the appliance and the router is too far, the signal may be weak and the connection may not be configured correctly. Move the location of the router so that it is closer to the appliance.

Error Codes

Symptoms	Possible Causes & Solution	
iE	Water inlet problem. <ul style="list-style-type: none"> • Check for a clogged, kinked or frozen water supply hose. • Check water supply. 	
QE	Drainage Problem. <ul style="list-style-type: none"> • Check for a clogged, kinked or frozen drain hose. 	
	Waste spigot is clogged. <ul style="list-style-type: none"> • Remove knockout on waste spigot. 	
	Filters are clogged. <ul style="list-style-type: none"> • Clean Filters. 	
bE	Oversudsing caused by improper detergent, such as liquid dish soap. <ul style="list-style-type: none"> • Do not use hand dishwashing liquids. Only use detergents which are designed for use in automatic dishwashers. • To remove detergent residue in the tub, pour approximately 100~200 ml of milk into a shallow bowl, place it to the upper rack and then run the appliance on the Auto cycle. 	
	Failure to level appliance. <ul style="list-style-type: none"> • Make sure that the appliance is properly leveled. 	
HE	Heater circuit failure	<ul style="list-style-type: none"> • Call for service if the same problem occurs again. (If the voltage exceeds 300 V, heater operation is temporarily stopped to prevent heater burnout. If this is repeated for a long time, an HE error may occur.)
FE	Excessive water supplied.	
RE	Water leakage problem	
tE	Thermistor failure	
LE	Motor trouble	
nE	Vario motor trouble	

Product fiche_commission Delegated Regulation(EU) No 1059/2010			
Supplier's name or trade mark	LG		
Supplier's model identifier	DF415***	DF215**	
Rated capacity, in standard place settings, for the standard cleaning cycle	14		PS
Energy efficiency class	A+++	A++	
Awarded an "EU Ecolabel" under Regulation (EC) No 66/2010	No		
Energy consumption "X" kWh per year, based on 280 standard cleaning cycles using cold water fill and the consumption of the low power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	237	266	kWh/year
The energy consumption (Et) of the standard cleaning cycle	0.83	0.93	kWh
The power consumption in off mode	0.49		W
The power consumption in left-on mode	4		W
Water consumption "X" litres per year, based on 280 standard cleaning cycles. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.	2700		litres/year
Drying efficiency class "X" on a scale from G (least efficient) to A (most efficient)	A		
The 'Eco' is the standard cleaning cycle to which the information in the label and the fiche relates, that this programme is suitable to clean normally soiled tableware, and that it is the most efficient programme in terms of combined energy and water consumption.			
Programme time for the standard cleaning cycle	190	195	min.
The duration of the left-on mode (Tl)	1		min.
Airborne acoustical noise emissions	41	44	dB(A)
Free Standing			

РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

СЪДОМИЯЛНА МАШИНА



Преди започването на монтажа прочетете внимателно тези инструкции. Това ще опрости монтажа и ще гарантира, че продуктът е монтиран правилно и безопасно. Оставете тези инструкции близо до продукта след монтажа за бъдещи справки.

СЪДЪРЖАНИЕ

Това ръководство може да съдържа изображения или съдържание, различно от модела, който сте закупили. Ръководството подлежи на редакция от производителя.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	3
ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	3
ГРИЖА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	10
МОНТИРАНЕ.....	11
Спецификации	11
Акcesoари (При някои модели).....	12
Подготовка за отваряне на шкафа	12
Монтиране на лентата за спиране на влага (при някои модели).....	15
Нивелиране на уреда	15
Монтиране на маркуча за изходяща вода	16
Свързване на хранящия маркуч.....	17
Подготовка на монтажа на електрическите проводници	18
Финална проверка	18
ЕКСПЛОАТАЦИЯ.....	19
Преди употреба на уреда.....	19
Използване на уреда	23
Контролен панел	24
Цикли	26
Опции на цикли	27
Автоматично отваряне при сушене (При някои модели)	28
Signalight™ (При някои модели)	28
Указания за програмата (в зависимост от модела).....	29
Налични опции	32
Информация за енергийно изпитване (EN50242).....	34
Зареждане на съдомиялната машина	35
Добавяне на почистващи средства	40
Презареждане	42
Сушене	42
Изпразване на съдомиялната	42
ИНТЕЛИГЕНТНИ ФУНКЦИИ	43
Използване на приложението LG SmartThinQ.....	43
Използване на Smart Diagnosis.....	45
ПОДДРЪЖКА	47
Почистване на външните части	47
Почистване на вътрешните части	47
Почистване на филтрите.....	48
Почистване на впръскващите рамена.....	49
Почистване на филтъра на водоснабдяващия маркуч.....	51
ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	52
Диагностициране на проблеми	52
Кодове за грешки	57
ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ДАННИ.....	58

Насоките за безопасност по-долу имат за цел да предотвратят непредвидени рискове или увреждане поради опасна или неправилна употреба на уреда.

Насоките са разделени в графи „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ и „ВНИМАНИЕ“, както е описано по-долу.



Този символ е използван за посочване на фактори и употреби, които могат да носят риск. Прочетете внимателно частта, обозначена с този символ, и следвайте инструкциите, за да избегнете рискове.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини сериозни наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини леки наранявания или да нанесе повреда на продукта.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от експлозия, пожар, смърт, електрически удар, наранявания или изгаряния на хора при употреба на продукта, спазвайте основните предпазни мерки, включително следните:

Деца в домакинството

Този уред не е предназначен за използване от хора (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, освен ако не са наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че не си играят с уреда.

Монтиране

- Никога не се опитвайте да използвате уреда, ако е повреден, неправилно функциониращ, частично разглобен или ако има липсващи или счупени части, включително повреден кабел или щепсел.
- Ако захранващият кабел е повреден или ако отворите на контакта са хлабави, не използвайте кабела и се свържете с оторизиран сервизен център.
- Не модифицирайте захранващия кабел, предоставен с уреда. Моля, свържете се с центъра за информация за клиенти на LG за съвет относно неговата несъвместимост.
- Този уред трябва да се транспортира само от двама или повече души, държащи здраво уреда.
- Не монтирайте уреда на влажно и прашно място. Не монтирайте и не съхранявайте уреда на открито място или на място, което е изложено на атмосферни условия като директна слънчева светлина, вятър, дъжд или температури под нулата.
- Не включвайте няколко изводни гнезда, разклонител или адаптер към този уред.
- Преди да инсталирате или обслужвате уреда, изключете захранващия кабел, предпазителя или прекъсвача.
- Когато местите или монтирате уреда на различно място, повикайте квалифициран сервизен персонал за монтаж и сервиз.
- Закрепете отводнителния маркуч здраво на мястото му.
- Този уред не е предназначен за употреба в плавателни съдове или за мобилни инсталации като каравани, ремаркета или самолети.
- Този уред трябва да се постави близо до източник на електрозахранване.
- Когато монтирате или местите уреда, внимавайте да не прищипете, смачкате или повредите захранващия кабел.

- Използвайте нов маркуч или комплект маркучи, доставени с уреда. Повторното използване на стари маркучи може да причини изтичане на вода и последващи щети върху имуществото.
- Неправилното свързване на проводника за заземяване на оборудването може да доведе до риск от токов удар. Консултирайте се с квалифициран електротехник или сервизен персонал, ако имате съмнения дали уредът е правилно заземен.
- Този уред трябва да бъде заземен. В случай на неизправност или повреда заземяването ще намали риска от токов удар, като предостави на електрическия ток пътя на най-малкото съпротивление.
- Този уред е оборудван със захранващ кабел с проводник за заземяване на оборудването и със заземяващ щепсел. Щепселът трябва да бъде включен в подходящ контакт, който е монтиран и заземен в съответствие с всички местни кодекси и наредби.
- След монтажа, проверете съединението на маркуча за течове преди да преместите уреда в отвора на шкафа.
- Не повреждайте и не поставяйте тежки предмети върху захранващия кабел на уреда.
- Този уред е предназначен за употреба само в домакински и домашни приложения и не трябва да се използва за търговски цели.
- За постоянно свързана съдомиялна: Този уред трябва да се свърже към заземена, постоянна електрическа инсталация или да се прокара заземен проводник с електрическите проводници и да се свърже към заземяващата клема, или със захранващи кабели до уреда.
- Свържете заземяващия проводник към зеления заземяващ конектор в клемната кутия.

Експлоатация

- Веднага изключете захранващия кабел от щепсела и се свържете с информационен център за клиенти на LG, ако чуете странен звук, миризма или дим, излизащи от уреда.
- Не ремонтирайте или подменяйте никаква част на уреда. Всички ремонти и цялото обслужване трябва да се извършват от квалифициран сервизен персонал, освен ако в настоящото ръководство за експлоатация не е специално препоръчано друго. Използвайте единствено одобрени фабрични части.
- Не оставяйте вратата на уреда отворена. Ако децата висят на вратата или пропълзят вътре в уреда, могат да причинят щети или наранявания.
- Не използвайте запалим газ и горими вещества (бензен, бензин, разреждател, петрол, алкохол и т.н.) в близост до уреда.
- Не се опитвайте да отделяте плоскости или да разглобявате уреда. Не използвайте остри инструменти за контролния панел, за да работите с уреда.
- Не огъвайте прекалено много захранващия кабел и не поставяйте тежки предмети върху него.
- Не поставяйте в уреда живи животни, например домашни любимци.
- Не пипайте щепсела или контролното табло на уреда с мокри ръце.
- Ако е налице изтичане на газ (изобутан, пропан, природен газ и др. т.), не пипайте уреда и щепсела на захранващия кабел и незабавно проветрете мястото.
- В случай на наводнение, изключете от щепсела и се свържете с центъра за информация за клиенти на LG Electronics.
- При определени условия може да се произведе водороден газ в система за гореща вода, ако не е използвана в продължение на две седмици или повече. **ВОДОРОДНИЯТ ГАЗ Е ЕКСПЛОЗИВЕН.** Ако системата за гореща вода не е използвана в продължение на такъв период от време, преди да използвате уреда, завъртете всички кранчета за гореща вода и оставете водата да тече от всяко за няколко минути. Това ще освободи всичкия насъбрал се водороден газ. Тъй като газът е възпламеним, не пушете и не използвайте открит пламък през това време.

- Пазете площта под и около вашите уреди свободни от запалими материали като влакна, хартия, парцали, химични съединения и т.н.
- Някои почистващи препарати са силно алкални. Те могат да бъдат изключително опасни, ако бъдат погълнати. Избягвайте контакт с кожата и очите и пазете децата на разстояние от съдомиялната, когато вратата е отворена. Проверете дали отделението за почистващия препарат е празно след приключване на измиващата програма.
- Не работете с уреда, когато не са поставени правилно на мястото си всички ограждения.
- Използвайте само почистващи препарати или овлажняващи средства, препоръчани за употреба в уреда и ги дръжте извън обсега на деца.
- Не мийте и не сушете артикули, които са били киснати в експлозивни вещества като газолин, разтворители, препарати на основата на разтворител.
- Когато зареждате съдовете за измиване:
 - Поставете острите предмети така, че да не могат да повредят уплътнението на вратата.
 - Поставете острите ножове с дръжките нагоре, за да намалите риска от прорезни наранявания.
- Не мийте пластмасови изделия, освен ако не са отбелязани с „безопасно за съдомиялни“ или еквивалентна маркировка. За пластмасови изделия без такава маркировка, проверете препоръките на производителя.
- Не докосвайте никакъв нагревателен елемент (на място, на което е открит) по време на или веднага след употреба.
- Не използвайте извън предназначение, не сядайте и не стойте върху вратата или рафта за съдове на съдомиялната.
- След почистване на съдовете, изключете кранчето. Включете кранчето отново и проверете състоянието на съединението на водоснабдяващия маркуч преди почистване.
- Не отваряйте вратата, докато уредът работи. Водата ще се разплиска и може да причини опасност от подхлъзване.

- Внимавайте да не заклещите ръката си, когато затваряте вратата на уреда.
- Не мийте и не сушете артикули, които са били киснати в експлозивни вещества като газолин, разтворители, препарати на основата на разтворител.
- Не се допирайте до монтирани изводи под пара.
- Малките части, като скобите за стойки или присъединителните клеми на филтъра могат да представляват опасност от задушаване за малки деца, ако се свалят от съдомиялната. Пазете ги извън обсега на деца.
- Ножове и други прибори с остри върхове трябва да се зареждат в кошницата с остриетата надолу или да се поставят хоризонтално.
- Вратата не трябва да се оставя в отворено положение, тъй като това може да представлява риск от подхлъзване.

Поддръжка

- Никога не изключвайте уреда, като дърпате захранващия кабел. Винаги хващайте щепсела здраво и издърпвайте в права посока от контакта.
- Вкарайте щепсела правилно в контакта, след като премахнете напълно всякаква влага и прах.
- Не пръскайте вода във вътрешната или по външна страна на уреда, за да го почистите.
- Изключете уреда от електрозахранването, преди да го почистите. Настройването на контролните бутони на позиция „ИЗКЛ.“ или режим на готовност не изключва уреда от електрозахранването.

Изхвърляне

- Преди да изхвърлите стар уред, го изключете. Отрежете кабела директно зад уреда, за да предотвратите неправилна употреба.
- Изхвърлете целия опаковъчен материал (като пластмасови чанти и стиропор) далече от достъпа на деца. Опаковъчните материали могат да причинят задушаване.

- Премахнете вратата на уреда, преди да го изхвърлите или извадите от употреба, за да избегнете опасността деца или малки животни да бъдат затворени вътре в него.

ВНИМАНИЕ

За да намалите риска от пожар, електрически удар или наранявания на хора при употреба на продукта, спазвайте основните предпазни мерки, като следните:

Монтиране

- Монтирайте продукта върху стабилен и равен под.
- Не поставяйте отводнителния маркуч под съдомиялната по време на инсталиране.

Експлоатация

- Изключете кранчето за вода и издърпайте щепсела, ако няма да използвате уреда за дълъг период време, например по време на почивка.
- Не поставяйте предмети върху уреда.
- Не бършете и не промазвайте повърхността на продукта с течен почистващ препарат или избелващо средство (хлоросъдържаща белина, кислородни повърхностно активни вещества за избелване и др). Неспазването на тези инструкции може да доведе до корозия или обезцветяване на покритието.
- Не докосвайте водата, оттичаща се от уреда, тъй като може да е гореща.
- Ако отводнителният маркуч и водоснабдяващият маркуч замръзват през зимата, размразете ги преди употреба.
- Не слагайте ръцете си, краката си или метални предмети под или зад уреда.
- Не мийте съдове с петна от химически продукти като масла, кремове или лосиони, използвани в салоните за масажи, грижи за кожата, козметични или бръснарски салони.

ПОДДРЪЖКА

- Ако по външните части на продукта се разлее готварско олио, избършете го веднага. Не почиствайте външните части на продукта с почистващи средства, които съдържат алкохол, разреждители, избелващи вещества, бензин, възпламеними течности или абразиви. Тези вещества могат да обезцветят или повредят уреда.

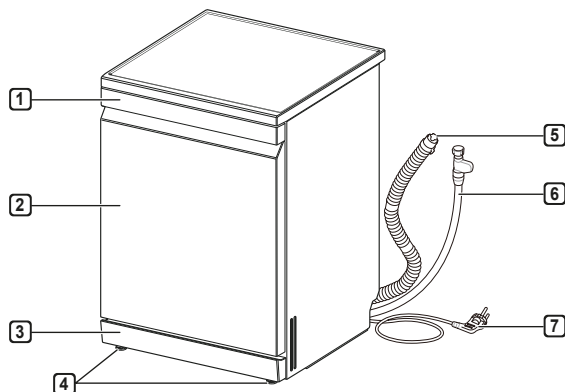
ГРИЖА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА

Изхвърляне на стария уред

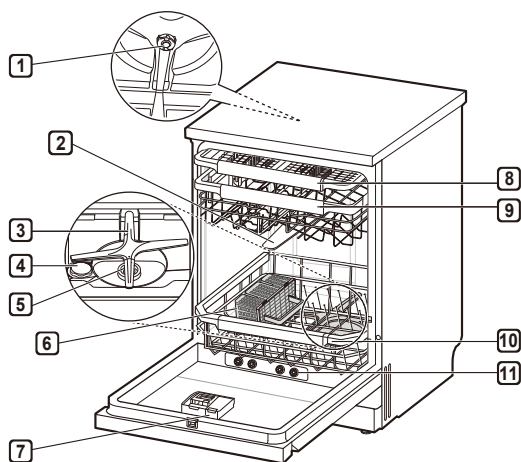


- Символът със зачертания контейнер показва, че излезлите от употреба електрически и електронните продукти (WEEE) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.
- Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократна употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.
- Можете да занесете Вашия уред в магазина, от който сте го закупили, или можете да се свържете с местната агенция за отпадъците, за да получите информация за най-близкия разрешен пункт за събиране на ИУЕЕО (WEEE). За най-актуална информация за Вашата държава, моля, проверете в www.lg.com/global/recycling.

Спецификации



- 1 Контролен панел и дръжка на вратата
- 2 Преден капак
- 3 Долен капак
- 4 Нивелиращи крачета
- 5 Отводнителен маркуч
- 6 Водоснабдяващ маркуч
- 7 Захранващ кабел



- 1 Горен миялен ротор
- 2 Горно впръскващо рамо
- 3 Долно впръскващо рамо
- 4 Капачка на контейнера за сол
- 5 Филтрираща система
- 6 Кошница за прибори (при някои модели)
- 7 Диспенсер за измиващ препарат и подобрител на изплакването
- 8 Рафт за прибори (при някои модели)
- 9 Горен рафт
- 10 Долен рафт
- 11 Парна дюза (Модели с използване на пара)

- Електрозахранване: 220-240 V~, 50 Hz
- Размери (Ширина X Дълбочина X Височина): 600 мм X 600 мм X 850 мм
- Тегло на продукта: DF215** - 49 кг, DF415*** - 52 кг
- Макс. капацитет: DF215** / DF415*** - 14 комплекта
- Налягане на водозахранването: 0,05 – 0,6 MPa
- Разход на енергия: 1 600 - 1 800 W
- Външният вид и спецификацията могат да бъдат променени без предизвестяване с цел подобряване качеството на уреда.

Акcesoари (При някои модели)



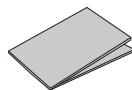
Фуния
(Всички модели)



Шумоизолираща лента
(Долна - 1EA / Предна - 1EA / Странична - 2EA)

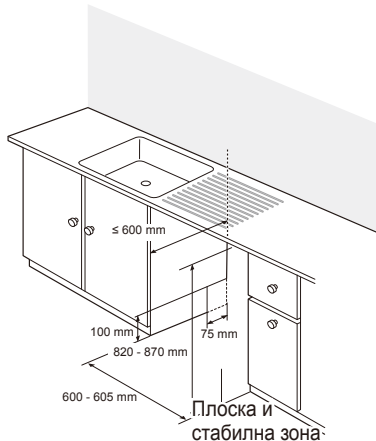


Покриващ филц



Лента за спиране на влагата
(Алуминиева лента)

Подготовка за отваряне на шкафа



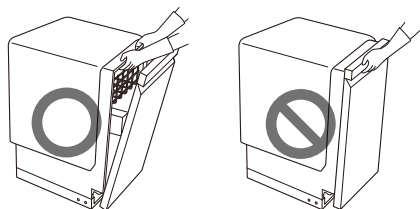
- Изрежете улеи за маркучи и електрически кабели от двете страни. (Приблизително 100 мм X 75 мм)
- Изберете място възможно най-близо до мивката за лесно свързване към водопроводите и отвеждащите тръби.
- За да се осигури отводняването, уредът не трябва да се инсталира на повече от 1 м разстояние от мивката.
- Ако уредът е монтиран в ъгъл, оставете минимално разстояние от поне 50 мм между уреда и съседния шкаф или стена.
- Преди да поставите уреда на мястото за инсталирането му, трябва да се направят всички необходими регулировки на височината с помощта на гаечен ключ.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Всякакви дървени части около уреда трябва да се запечатат с водонепроницаема боя или защитно покритие, за да се предотврати подуването им.
- Внимателно придвижете съдомиялната в отвора на шкафа. Уверете се, че маркучът зад машината и вътре в шкафа не е прегънат или опънат.
- Монтирайте уреда върху плоска и стабилна повърхност. Не поставяйте предмети между пода и основата и не подрязвайте крачетата на уреда.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Монтажът трябва да се извърши от квалифициран сервизен персонал, за да е сигурно, че е извършен правилно.
- Не дърпайте и не повдигайте уреда за дръжката; това може да повреди вратата и пантите. Отворете вратата и хванете за рамката на корпуса и горния преден отвор на съда, за да поместите или повдигнете уреда.



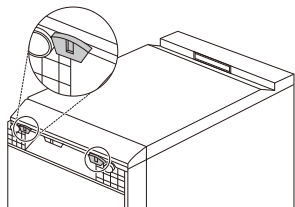
- Не затваряйте вратата като я избутвате с коляно.



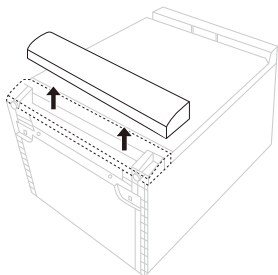
Прикрепяне на планката към основата на уреда

За да намалите шума, прикрепете планката към основата на уреда.

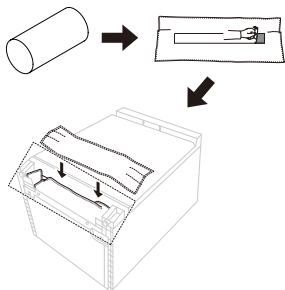
- 1 Поставете уреда легнал на земята и издърпайте за двете куки в дъното на долния капак.



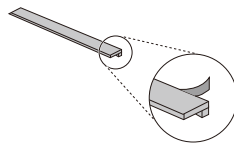
- 2 Издърпайте долния капак и го извадете.



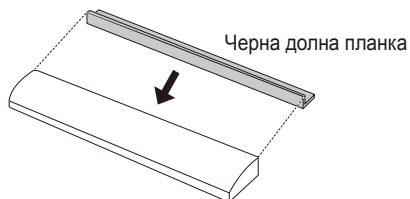
- 3 Отстранете двустранната лента на гърба на филца и я прикрепете към предната страна на дъното на уреда.



- 4 Отстранете двустранната лента от долната и предната планки.

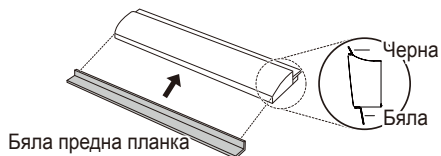


- 5 Прикрепете черната оцветена долна планка към дъното на долния капак.

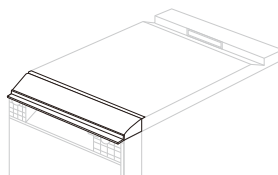


- 6 Прикрепете бялата оцветена долна планка към горната част на долния капак.

- Дължината на предната планка е по-дълга от долния капак. Прикрепете предната планка така, че издадените части от двете страни на долния капак да са равни.



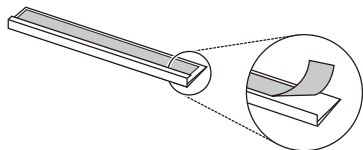
- 7 Прикрепете долния капак с планката към уреда.



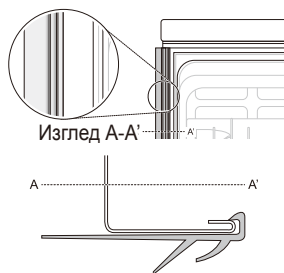
Прикрепяне на планката към страничния шкаф на уреда

За да се намали шума, прикрепете планката към страните на уреда, ако празното пространство позволява това.

- 1 Отстранете двустранната лента от страничните планки.



- 2 Прикрепете страничната планка към предната страна на страничния шкаф и после бутнете надолу страничната планка, така че страничната планка да се прилепи добре към шкафа.

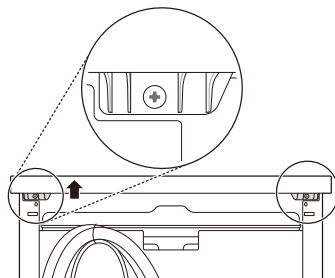


- 3 Повторете горните стъпки за прикрепяне на планката към противоположната страна.

Сваляне на горния капак

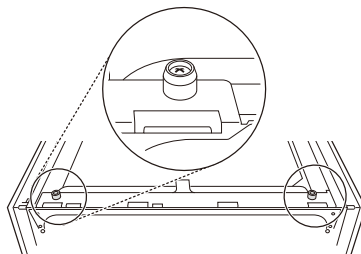
Ако височината на отвора е под 850 мм, следвайте тези инструкции.

- 1 Отстранете 2-та винта отзад.



- 2 Издърпайте горния капак назад, след като свалите двата винта и после го повдигнете, за да го отстраните.

- 3 Свалете застопоряващите щифтове в горната част с помощта на отвертка Phillips.



ЗАБЕЛЕЖКА

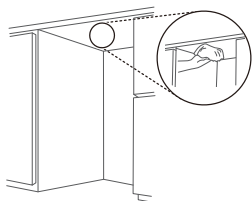
- Когато уредът е правилно нивелиран, не следва да има наклоняване, лепкавост или триещ звук при отваряне на вратата.

Монтиране на лентата за спиране на влага (при някои модели)

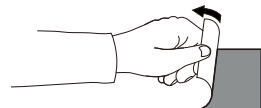
Когато уредът е инсталиран без горен капак, долната страна на плота може да се повреди от парата или кондензацията, когато вратата е отворена.

Монтирайте преградната лента към долната страна на плота, за да го защитите от кондензация, когато уредът е отворен.

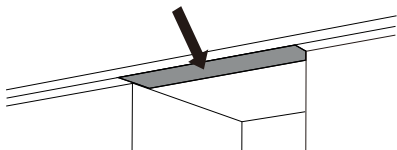
- 1 Почистете и подсушете долната страна на плота, върху който ще се прикрепи лентата.



- 2 Свалете предпазното покритие от лентата.



- 3 Монтирайте лентата към долната страна на плота.



ЗАБЕЛЕЖКА

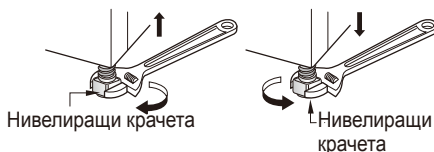
- Лентата за спиране на влагата е включена в комплекта за ръчен монтаж.
- Ако плотът е направен от гранит или водонепроницаеми материали, тогава не е необходима лента за спиране на влага.
- Кондензация може да настъпи от долната страна или по протежение на предния ръб на плота, когато стайната температура е ниска.

Нивелиране на уреда

Нивелирането на уреда предотвратява ненужни течове и лошото качество на миенето. Поставете уреда върху солиден равен под. Не инсталирайте уреда върху издигната повърхност.

Ако уредът не е достатъчно равен, регулирайте нивелиращите крачета, както е необходимо.

Завъртете ги по посока на часовниковата стрелка, за да повдигнете и в посока обратна на часовниковата стрелка, за да снижите, докато уредът спре да се клати, както отпред назад, така и странично или ъглово.

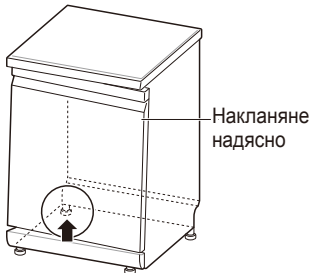


ЗАБЕЛЕЖКА

- Уредът не е нивелиран, ако при отваряне на вратата се чува триещ звук или се отваря трудно.

Случай 1. Вратата е наклонена надясно

- 1 Отвинтете (в посока обратна на часовниковата стрелка) задния ляв крак и коригирайте нивото.
- 2 Проверете отвора на вратата и повторете, ако е необходимо, докато вратата започне да се отваря и затваря правилно.



Случай 2. Вратата е наклонена наляво

- 1 Отвинтете (в посока обратна на часовниковата стрелка) задния десен крак и коригирайте нивото.
- 2 Проверете отвора на вратата и повторете, ако е необходимо, докато вратата започне да се отваря и затваря правилно.



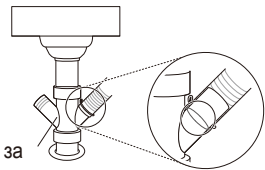
Монтиране на маркуча за изходяща вода

Ако краят на отводнителния маркуч не пасва в отводнителната тръба, използвайте комплект за удължаване (по избор), който е устойчив на топлина и измиващи препарати.

Може да го намерите в магазина за ВиК части или в железарски магазин.

Свързване към канелката за отходни води

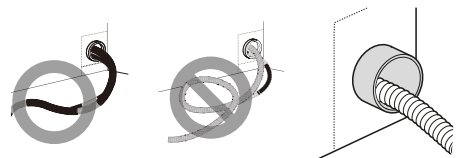
Проверете канелката за отходни води, когато започнете монтажа. Може да се появи грешка **OE**, когато канелката за отходни води под мивката не е пробита правилно. За да свържете отводнителния маркуч, пробийте дупка с диаметър най-малко 15 мм в канелката, преди да свържете и закрепите.



Канелка за отходни води

⚠ ВНИМАНИЕ

- Уверете се, че след пробиването на канелката, няма останали пластмасови отпадъци в нея.
- Не се опитвайте да отваряте дупката за отходни води с отвертка и чук. Това ще вкара боклуци и ще я запуши, причинявайки неизправност при функциониране.
- Внимавайте при прокарване на маркучите през дупките на шкафа, тъй като може да има остри ръбове и маркучите да се повредят. Загладете или изстържете със шкурка ръбовете, за да избегнете повреда на отводнителния или входящия маркуч.

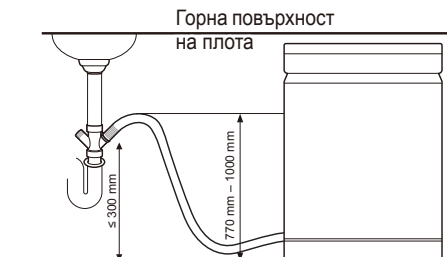


- Уверете се, че маркучът не е прегънат или рязко извит.
- Маркучът трябва да е изправен преди да прокарате края му през отвора за водоснабдяването.

За да предотвратите сифониране, трябва да се използва един от следните методи.

Метод 1

Когато отводнителният маркуч е свързан към канелката за отходни води, маркучът трябва да се прекара и закрепил към долната страна на плота.



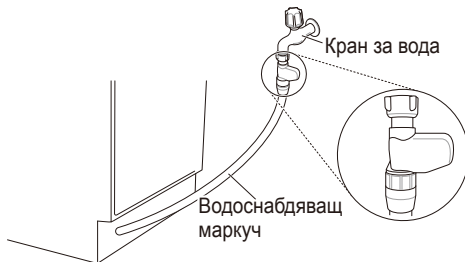
Метод 2

Когато отводнителният маркуч е свързан към отделна изправена тръба, от съществено значение е да се направи херметическо съединяване. В противен случай може да се появят миризми.



Свързване на захранващия маркуч

Свържете водоснабдяващия маркуч към кранчето за вода.

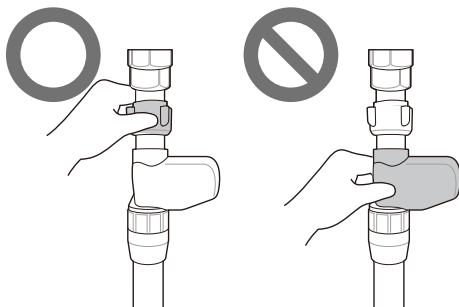


⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не скъсявайте и не повреждайте водоснабдяващия маркуч, тъй като съдържа електрически проводници и компоненти. Той не може да се откача или сваля от уреда за инсталационни цели.
- Важно е маркучът да не се манипулира, изрязва, разглобява, дърпа или прегъва. Той съдържа електрически проводници отвътре и ако се повреди, може да причини електрически удар.

⚠ ВНИМАНИЕ

- За затягането на водоснабдяващия маркуч към кранчето, използвайте само резбованата му гайка.
- Не извивайте и не прегъвайте водоснабдяващия маркуч, когато го свързвате към кранчето.



ВНИМАНИЕ

- Този уред може да се захранва с топла или студена вода. Ако водното съединение не може да се поддържа под 65 °C, уредът трябва да се свърже към студена вода.
- Използвайте уплътнителна лента или уплътнително съединение върху резбата на кранчето, за да избегнете водни течове.
- Уверете се, че маркучът не е прегънат или рязко извит.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Преди да свържете водоснабдяващия маркуч към кранчето, завъртете кранчето, за да се отмият чуждите вещества (мръсотия, пясък или стърготини) от водопроводите. Оставете водата да се изтече в кофа.
- Първото водоснабдяване отнема около 3 до 4 минути.

Подготовка на монтажа на електрическите проводници

Свържете уреда към заземен контакт в съответствие със съществуващите наредби за електрическите инсталации със защита от минимум 15 amр прекъсвач или стопяем предпазител със забавено действие.

Електроинсталацията трябва да се състои от два проводника със заземяване.

Захранващият кабел не трябва да се поставя зад уреда, а до 1,2 м от страната, така че щепселът да е лесно достъпен.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- За лична безопасност, отстранете домашния бушон или отворете прекъсвача или изключете от щепсела преди инсталирането.
- Не използвайте удължителен кабел или двоен адаптер.
- Щепселът трябва да бъде включен в подходящ контакт, който е правилно монтиран и заземен в съответствие с всички местни кодекси и наредби.
- Ремонтите на уреда трябва да се извършват само от квалифициран сервизен персонал. Ремонти, извършвани от неопитни лица, могат да причинят нараняване или сериозна неизправност. Свържете се с местния център за обслужване.

- Свържете към правилно проектирана, защитена и оразмерена енергийна мрежа, за да избегнете претоварване на електрическата мрежа.

Финална проверка

- 1 Включете електрозахранването.
- 2 Пуснете водоснабдяването.
- 3 Вратата следва да се отваря и затваря плавно и без дразнещи шумове, ако уредът е нивелиран правилно.
- 4 Включете уреда за работа с цикъл **Rinse (Изплакване)**, за да се уверите, че функционира правилно и проверете за течове.

Код на грешка	Възможна причина и решение
Грешка OE	<p>Отводнителният маркуч е прегънат или прищипан.</p> <p>Прекарайте отводнителния и водоснабдяващия маркуч през отвора под мивката. После постепенно плъзнете съдомиялната в шкафа, докато издърпвате маркучите под мивката, за да отнемете отхлабванията. Това помага за избягване прегъването на маркучите или затискането им под съдомиялната.</p>
	<p>Канелката за отходни води под мивката е задръствена.</p> <p>Пробийте канелката под мивката с бормашина.</p>
Грешка IE	<p>Водоснабдяващият маркуч е прегънат под съдомиялната.</p> <p>Прекарайте отводнителния и водоснабдяващия маркуч през отвора под мивката. После постепенно плъзнете съдомиялната в шкафа, докато издърпвате маркучите под мивката, за да отнемете отхлабванията. Това помага за избягване прегъването на маркучите или затискането им под съдомиялната.</p>
	<p>Водоснабдяването в дома не е включено.</p> <p>Включете водоснабдяването. Налягането на водата може да е твърде високо или твърде ниско.</p>

Преди употреба на уреда

Този модел има омекотител за вода, за омекотяване на твърда вода.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Уредът може да се използва без соли за съдомиялна, ако не се изисква това, но нивото на твърдост трябва да се зададе на H0, така че иконката да не свети.
- За да се осигурят удовлетворителни резултати от изплакването, уредът се нуждае от мека вода, т.е. съдържаща малко или никакъв варовик, в противен случай по съдовете и вътрешността на уреда ще останат петна от водата.
- Ако чешмяната вода превишава определено ниво на твърдост, тя трябва да се омекоти, т.е. да се декарцира. Това се постига като се добавят соли за съдомиялна към омекотителя на водата в уреда. Нужното количество соли се задава според твърдостта на чешмяната вода.

Проверка на твърдостта на водата

Метод 1


- 1 Проверете твърдостта на водата във вашия район. Компанията за водоснабдяване може да ви съдейства.
- 2 Задайте ниво на системата за омекотяване на уреда в съответствие с нивото на твърдост на водата.

Метод 2

Можете да проверите твърдостта на водата като използвате лентата за тестване, включена в продукта.

- 1 Потопете всички реактивни зони на лентата за тестване за около една секунда. Не използвайте течаща вода.
- 2 Изтръскайте излишната вода от лентата и изчакайте 1 минута.
- 3 Проверете цвета на лентата за твърдостта на водата. Направете справка с опаковката.

Таблица за твърдостта на водата

Стойност на твърдост	Диапазон на твърдост					Качество на водата	Ниво на системата за омекотяване
	°d	°e	°f	ммол/л (Ca+Mg)	мг/л Ca		
0	4	5	7	0,7	29	Мека	H0
75	4 - 7	5 - 9	7 - 13	0,7 - 1,3	29 - 50		H1
125	7 - 14	9 - 17,5	13 - 25	1,3 - 2,5	50 - 100		H2
250	14 - 21	17,5 - 26	25 - 38	2,5 - 3,8	100 - 150		H3
375	>21	>26	>38	>3,8	>150	Твърда	H4

Настройване на системата за омекотяване на водата

За ефективно изпълнение на измиването задайте настройката според твърдостта на водата, използвана във водоснабдяването. Омекотителят на водата има 5 нива на настройване и уредът е фабрично програмиран за ниво на твърдост на водата H2. Можете да проверите стойността на настройката по подразбиране и да я регулирате в следните стъпки:

- 1 Натиснете едновременно бутон **Power (Електрозахранване)** и **Half Load (Половин зареждане)**.
 - Указана е текущата стойност на настройката.
- 2 Натиснете бутона **Delay Start (Стартиране с отложен старт)** и после задайте желаната стойност.
 - Диапазонът на стойността на настройката е от H0 до H4.
- 3 Натиснете бутон **Start (Старт)**, за да запазите настройката.
 - Електрозахранването се изключва след запаметяване.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Иконката **Salt Refill (Презареждане на сол)** ☞ се включва на дисплея, ако в системата за омекотяване няма соли за съдомиялна.
- Ако настройката на твърдостта е зададена на H0, не светва никаква иконка, дори и да няма соли.

Презареждане на сол за съдомиялна

Резервоарът за сол за съдомиялната трябва да се напълни преди да се стартира програмата за измиване. В случай на недостатъчно сол, **Salt Refill (Презареждане на сол)** ☞ иконката указва на дисплея, освен ако нивото на твърдост е зададено на H0.

! ВНИМАНИЕ

- След като напълните със соли за съдомиялна, трябва да пуснете незабавно цикъла за изплакване **Rinse (Изплакване)**, за да премахнете солите и солената вода от вътрешната вана, за да се предотврати корозия.

- 1 Отстранете долния рафт и свалете капачката на контейнера за соли, разположен отляво на филтрите.
- 2 Преди да използвате уреда за пръв път, необходимо е да изсипете едновременно 1 кг сол за съдомиялна и 1 л вода, ако възнамерявате да използвате системата за омекотяване на водата. Когато пълните със сол, използвайте фуния. Вижте раздел **Преди употреба на уреда**.



- 3 Поставете капачката отново, като я затворите добре.
- 4 Пуснете цикъла за изплакване **Rinse (Изплакване)** без съдове.

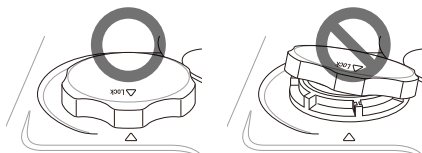
Програма за пълнене със сол (1 кг за всяко зареждане)

	H1	H2	H3	H4
Цикли	130	50	20	10

- Таблицата описва информация за Автоматична програма.
- Програмата може да варира в зависимост от количеството сол.

ВНИМАНИЕ

- Не наливайте измивач препарат в омекотителя на водата. Ще причини неизправност.
- Избършете всякава разпиляна сол около капачката за омекотителя на водата.
- Уплътнете капачката правилно, като я подравните хоризонтално и я завъртите в посока на часовниковата стрелка. Хлабаво монтирана капачка може да причини изтичане на солния разтвор от отделението обратно към ваната и да причини корозия.
- След като презаредите солите за съдомиялна, следва да пуснете програма, без да поставяте съдове, тъй като всяка разпиляна сол във вътрешността на уреда може да причини ръжда или повреда на уреда, ако се остави неотмита.



ЗАБЕЛЕЖКА

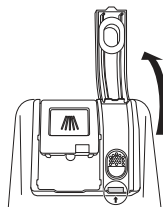
- Соли можете да закупите от дистрибуторите им.

Добавяне на подобрител на изплакването

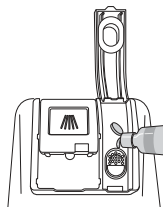
На дисплея **Rinse Aid (Подобрител на изплакването)** се появява индикатор, когато е необходимо по-голямо количество подобрител на изплакването.

Използването на подобрител на изплакването се препоръчва за предотвратяване на петна от вода по съдовете и за подобряване на ефективността на сушенето.

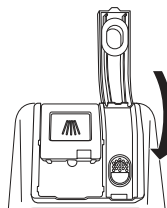
- 1 Отворете капака на подобрителя на изплакването като повдигнете крилото.



- 2 Добавете течен подобрител на изплакването до максималното ниво на запълване. Подобрителят на изплакването трябва да се отложи в диспенсера по време на напълването или може да се получат въздушни мехурчета и да влошат ефективността на сушенето. Избягвайте да препълвате диспенсера.



- 3 Затворете капака, за да затворите диспенсера. Подобрителят на изплакването се изпуска автоматично по време на финалния цикъл на изплакването.



ВНИМАНИЕ

- Избършете всякакъв разсипан подобрител на изплакването, за да предотвратите пяна.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Използвайте само течен подобрител на изплакването в уреда.
- Не препълвайте диспенсера за подобрителя на изплакването.
- Твърде много или твърде малко подобрител на изплакването може да възпрепятства сушенето.

Настройване нивото на подобрителя на изплакването

Диспенсерът има пет нива на настройване. Уредът е фабрично програмиран за ниво 2 на диспенсера за подобрител на изплакването. Това може да се провери и промени с помощта на бутоните върху контролния панел.

- 1 Уверете се, че уредът е изключен.
- 2 Натиснете **Power (Електрозахранване)** и **Dual Zone (Двузоново)** едновременно, за да проверите текущата настройка.
- 3 Натиснете **Delay Start (Стартиране с отложен старт)**, за да проверите настройката на диспенсера за подобрител на изплакването. Всяко натискане на бутона променя настройката с една стъпка от L0(изкл.) до L4.
- 4 След като бъде избрана желаната настройка на диспенсера за подобрител на изплакването, натиснете **Start (Старт)**, за да запаметите.
 - Електрозахранването се изключва след запаметяване.

ВНИМАНИЕ

- Ако капакът на подобрителя на изплакването не е затворен правилно, във ваната ще се освободи голямо количество подобрител на изплакването и ще причини проблеми при измиването.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Иконката **Rinse Aid Refill (Презареждане на подобрител на изплакването)**  ще светне, когато е необходимо по-голямо количество подобрител на изплакването.
- Ако забележите замъглени петна или ивици, или петна от вода по стъклените съдове след измиването, увеличете нивото на настройката.
- Твърде висока настройка на механизма за управление може да причини пенообразуване, което ще влоши ефективността на измиването.
- Ако по стъклото има петна или на дъното има пяна, намалете нивото на настройката.
- Твърде ниска настройка на механизма за управление може да причини образуване на петна и ивици по съдовете и слаба ефективност на сушенето.

Използване на уреда

1 Натиснете бутон Power (Електрозахранване).

Устройството ще се включи. Проверете индикаторите.

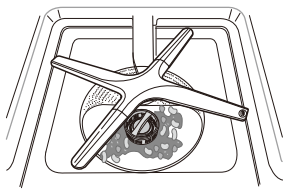
2 Проверете дали има подобрител на изплакването и сол за съдомиялна.

Напълнете с подобрител на изплакването и сол, ако светят съответните иконки. За повече информация, вижте раздел **Презареждане**.

- ☞ : Salt Refill (Презареждане на сол) иконка
- ☼ : Rinse Aid Refill (Презареждане на подобрител на изплакването) иконка

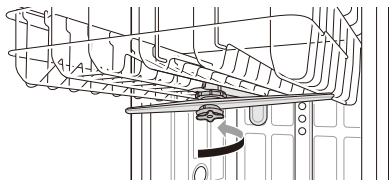
3 Отворете вратата и проверете филтрите.

Винаги почиствайте филтъра след измиване или преди измиване, така че да не се увреди ефективното изпълнение на измиването.



4 Осигурете безпрепятственото въртене на впръскващите рамена.

Уверете се, че горните и долните впръскващи рамена се въртят добре. Свалете впръскващото рамо и го почистете добре, ако то не се върти добре.



5 Заредете съдовете на рафта.

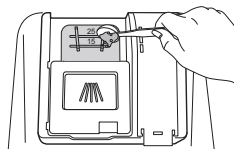
Уверете се, че съдовете и приборите не препречват траекторията на впръскващите рамена.

Не поставяйте съдове един върху друг.



6 Добавете правилното количество прах за миене в диспенсера.

Ако използвате таблетки, можете просто да ги поставите върху основата на ваната или върху долната част на вътрешната врата.



7 Задайте и започнете програмата.

Програмата ще стартира автоматично до 4 секунди след избирането на настройка.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

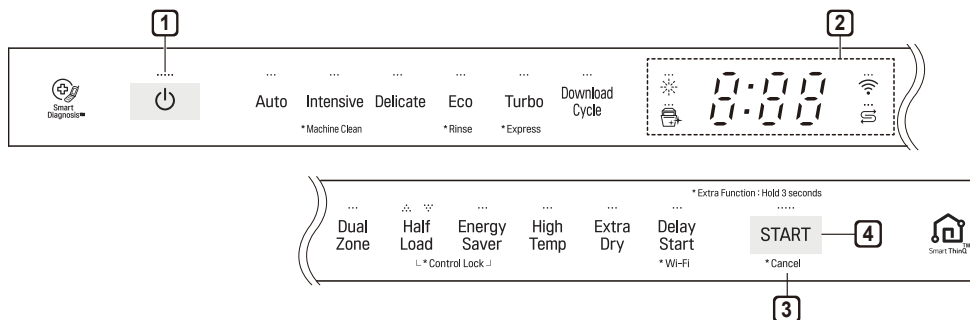
- Не зареждайте артикули в горния рафт, когато долният рафт е издърпан и зареден. В противен случай, това може да доведе до нараняване поради загуба на равновесие и преобръщане на уреда.
- Вкарайте докрай горния рафт.
- Изпразнете първо долния рафт, а после и горния. Така ще се избегне прокапване на вода от горния рафт върху съдовете отдолу.
- Не отваряйте вратата по време на работа или след като е завършила програмата за измиване, тъй като парата може да причини попарване при отваряне на вратата.

ЗАБЕЛЕЖКА

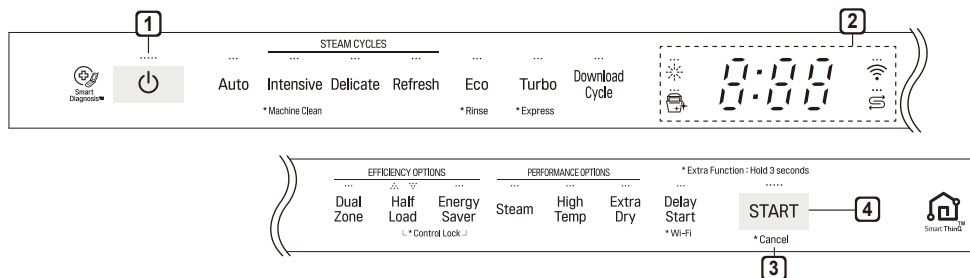
- Никого не използвайте течен препарат за миене на съдове в уреда.



Контролен панел

Модели без използване на пара



Модели с използване на пара





- В зависимост от модела, логата  и  може да са разположени в предната страна или на уреда или горната част на вратата.



1 Power (Електрозахранване)

- Натиснете бутон **Power (Електрозахранване)**, за да включите или изключите.
- След завършване на програмата, електрозахранването автоматично се изключва с цел безопасност и икономия.
- Ако има пренапрежение, спирание на тока или всякакъв вид прекъсване, електрозахранването автоматично се изключва за безопасност.
- Когато електрозахранването се възстанови отново, то автоматично ще включи и възобнови цикъла.

2 Дисплей

-  : Цифров дисплей
 - Цифровият дисплей върху контролния панел показва ПРИБЛИЗИТЕЛНОТО време на цикъла. Когато цикълът и опциите са избрани, дисплеят показва общото приблизително време за завършването им. По време на работа, дисплеят показва оставащото приблизително оперативно време.
 - Очакваното време, показано на дисплея, не включва времето на забавяне за нагряване на водата и т.н.
 - Ако бъде избран старт с отлагане на начало **Delay Start (Стартиране с отложен старт)**, дисплеят показва времето на отлагане в часове.
 - Времето на автоматичния цикъл **Auto (Автоматично)** може да варира в зависимост от нивото на замърсяване на заредените съдове.
-  : **Rinse Aid (Подобрител на изплакването) иконка**
 - Иконката примигова, когато нивото на подобрителя на изплакването е ниско. LED се изключва автоматично, когато презареждате с подобрител на изплакването или нивото е зададено на 0.

• : **Machine Clean (Почистване на машината) иконка**

- Иконката примигова след всеки 30 цикъла.
- За да активирате или деактивирате иконката, натиснете бутона **Delicate (Деликатни)** за 3 секунди.
-  : **Wi-Fi**
 - Когато уредът е свързан към интернет чрез домашна Wi-Fi мрежа, тази иконка свети.
-  : **Salt Refill (Презареждане на сол) иконка**
 - Иконката примигова, когато нивото на солта е ниско. LED се изключва автоматично, когато презареждате със соли.

3 Cancel (Отмяна)

- Водоотливната помпа се задейства и цикълът се отменя. След като уредът завърши източването, електрозахранването се изключва.
- Натиснете и задръжте бутона **Start (Старт)** за 3 секунди, за да активирате функцията за отмяна.

4 Start (Старт)

- За да работите с уреда, затворете вратата и натиснете бутон **Start (Старт)**.
- Ако бутон **Start (Старт)** не бъде натиснат за стартиране на цикъла до 4 минути, електрозахранването автоматично ще се изключи.

Вкл./Изкл на звук

- За да активирате или деактивирате звуковете на бутоните, натиснете и задръжте **Dual Zone (Двузоново)** и **Energy Saver (Енергоспестяващо)** едновременно за 3 секунди. Сигналният звук за грешка не може да бъде изключен.

Цикли

Auto (Автоматично)

Този цикъл открива количеството замърсяване и бистротата на водата, и оптимизира измиването за постигане на най-добро почистване. Времето за измиване може да варира в зависимост от нивото на замърсяване.

Intensive (Интензивно)

Този цикъл е за силно замърсени съдове и съдове с втвърдено замърсяване. Този цикъл по подразбиране е с най-силен интензитет на впръскване и се използва за измиване на силно замърсени съдове.

Delicate (Деликатни)

Използвайте този цикъл за почистване на деликатни артикули като фин китайски порцелан и стъклени чаши със столче.

Refresh (Опресняване) (Модел с използване на пара)

Този цикъл освежава и затопля съдовете, които са били неизползвани дълго време.

- Не използвайте препарат за миене, когато използвате този цикъл.

Eco (Екологично)

- Осигурява най-ефективния разход на енергия и вода за добра ефективност на измиването и резултат от сушенето при нормално замърсени съдове, тъй като използва много малко енергия.

Turbo (Турбо)

Този цикъл ще почисти средно замърсени съдове като използва повече енергия и вода.

- **Extra Dry (Много сухи)** е настроен на включен по подразбиране. Ако не желаете да сушите съдовете след като ги измиете, изключете опцията **Extra Dry (Много сухи)**. Ако не използвате сушене на съдовете, цикълът ще отнеме по-малко време.

Download Cycle (Изтегляне на цикъл)

Използвайте специален цикъл, който може да се изтегли чрез Wi-Fi или NFC (в зависимост от модела).

ЗАБЕЛЕЖКА

- На уреда се показва само кодът на цикъла за настоящем изтегления цикъл. Вижте приложението за смартфони за кодове, имена на цикли и повече информация за наличните цикли.
 - Цикъл по подразбиране: P1. Тенджери и тигани

Machine Clean (Почистване на машината)

Този цикъл е за почистване вътрешността на уреда. Използвайте цикъла без съдове в уреда. Това ще елиминира остатъчни замърсявания, миризми, бели петна и други мръсотии. Добавете цитрусова вода или друго почистващо средство за по-ефективни резултати.

- Натиснете и задръжте бутона **Intensive (Интензивно)** за 3 секунди, за да го активирате.

Rinse (Изплакване)

Този цикъл е бързо изплакване само за съдове, които няма да бъдат веднага измивани. Цикълът изплаква съдове, които имат прекомерно замърсяване, за да омекоти засъхналите остатъци. Изплакването на съдовете помага за предотвратяване на миризми в уреда.

- Не използвайте препарат за миене с тази опция.
- Този цикъл няма сушене.
- Натиснете и задръжте бутона **Eco (Екологично)** за 3 секунди, за да го активирате.

Express (Експресно)

Този цикъл ще почисти бързо лесно замърсени съдове.

- Този цикъл няма сушене. Изберете опцията **Extra Dry (Много сухи)** или друг цикъл за по-добро сушене. **Extra Dry (Много сухи)** Ще добави към общото време на цикъла.
- Натиснете и задръжте бутона **Turbo (Турбо)** за 3 секунди, за да го активирате.
- Не се препоръчва използване на таблетки за миене при използване на цикъл **Express (Експресно)**. Ако се използват таблетки за миене, това може да причини утайка от препаратата по съдовете поради относително ниските температури на изплакване.



Опции на цикли

Изберете бутона за желания цикъл и после изберете опциите за този цикъл. За повече информация относно **Опции на цикли**, вижте раздел **Налични опции**.

Dual Zone (Двухзоново)

Тази опция автоматично настройва интензитета на впръскването на лек за горното рамо и силен за долното впръскващо рамо. Поставете силно замърсените съдове като чинии и купи на долния рафт, а леко замърсените съдове като чаши и малки чинии на горния рафт за най-добри резултати.

Half Load (Половин зареждане)

Тази опция измива интензивно, като избира горните или долните рафтове. За малки зареждания, използвайте само горния или долния рафт, за пестене на енергия и време. Като натиснете бутона **Half Load (Половин зареждане)**, стават налични настройките (Горна)   (Долна) и отмяната на тази опция.

Energy Saver (Енергоспестяващо)

Тази опция спестява енергия като понижава температурите за измиване и изплакване. Времето за измиване се намалява за поддържане ефективността на измиването. Не използвайте този цикъл със силно замърсени съдове.

Steam (Пара) (Модели с използване на пара)

Тази опция добавя пара по време на цикъла за подобряване ефективността на измиването.

High Temp (Висока температура)

Повишава температурата на основното миене или нагриването при изплакване за по-добро почистване.

- Ще прозвучи сигнал, за да ви извести за остатъчни температури в уреда. Изчакайте уредът да се охлади напълно, преди да отворите вратата.

Extra Dry (Много сухи)

Изберете опцията **Extra Dry (Много сухи)** за по-добра ефективност на почистването. Тази опция добавя допълнително време за сушене към цикъла и повишава температурата на нагриване за изплакването.

- Когато няма подобрител на изплакването **Extra Dry (Много сухи)**, опцията се избира автоматично.


Delay Start (Стартиране с отложен старт)

Тази функция забавя началото на избрания цикъл. Всеки път, когато натиснете бутон **Delay Start (Стартиране с отложен старт)**, времето на забавяне се увеличава с един час. Времето на забавяне може да се настрои от 1 до 12 часа, с увеличение от един час.

- За да отмените тази функция, изключете електрозахранването.
- За да промените цикъла и опцията на цикъла, отворете вратата и после изберете друг цикъл и опция на цикъл. Предстартовото броене ще продължи.

Control Lock (Заклучване на механизмите за управление)

Тази функция помага за предотвратяване промяна на настройките по време на цикъл. Избирането на тази функция заключва всички бутони, освен бутона **Power (Електрозахранване)** на контролния панел. Тази функция не заключва вратата.

- При модели с външен дисплей, докато работи цикълът, натиснете и задръжте **Half Load (Половин зареждане)** и **Energy Saver (Енергоспестяващо)** едновременно за 3 секунди, за да активирате или деактивирате тази функция. При модели със скрит дисплей, отворете вратата по време на работа и следвайте същите инструкции.
- Когато тази функция е активирана, кодът на дисплея  ще се покаже на дисплея.
- За да започнете нов цикъл, деактивирайте тази функция.
- Тази функция може да бъде зададена по всяко време като се включи уредът.

Wi-Fi

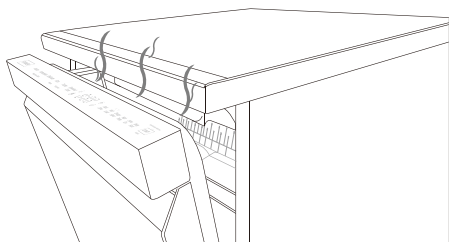
Натиснете и задръжте

Delay Start (Стартиране с отложен старт) за 3 секунди, за да свържете към мрежата. Вижте раздели **ИНТЕЛИГЕНТНИ ФУНКЦИИ** за подробна информация относно тази функция.

Автоматично отваряне при сушене (При някои модели)

Вратата ще се отвори автоматично в края на програмата, която включва сушене, за да повиши ефективността на сушенето.

- Тази функция не е налична при всички модели.
- За да активирате или деактивирате тази функция, натиснете и задръжте бутона **Energy Saver (Енергоспестяващо)** и бутона **High Temp (Висока температура)** едновременно за 3 секунди.
- Тази функция не е налична, когато бъде избран цикъл за почистване на машината **Machine Clean (Почистване на машината)** и **Rinse (Изплакване)**.
- Когато изберете цикъл за изтегляне **Download Cycle (Изтегляне на цикъл)**, тази функция може да работи дори, ако функцията е деактивирана, защото цикълът за изтегляне **Download Cycle (Изтегляне на цикъл)** е предназначен за постигане на най-добрата ефективност за конкретна цел, независимо от настройките на уреда.
- Дисплеят показва дали тази функция е включена или изключена.



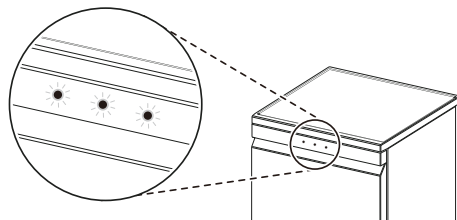
! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Пазете децата на разстояние от уреда, докато той работи. Излагането на пара с висока температура може да причини попарване или изгаряния.

Signalight™ (При някои модели)

Signalight™ показва статуса на уреда, дали има възникнали проблеми, дали работи нормално или е готов за измиването.

- В зависимост от модела, лампата може да е разположена в предната страна на уреда или горната част на вратата.



Червена (отляво)

- Червената лампа проблясва, когато уредът открие грешка. За повече информация относно грешката, вижте част **Код за грешка** в раздел **ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ**.

Бяла (в средата)

- Бялата лампа проблясва, когато изберете цикъл от опцията или когато цикълът е в пауза.
- Бялата лампа светва, когато има работещ цикъл.

Зелена (отдясно)

- Зелената лампа светва, когато даден цикъл завърши. Когато вратата е отворена, лампата се изключва.
- Ако уредът не открие, че вратата е отворена, лампата ще се изключи след 90 секунди.

Указания за програмата (в зависимост от модела)

За модели без използване на пара

Програма	Ниво на замърсяване	Измиване		Изплакване		Сушене
		Предварително измиване	Основно измиване	Изплакване	Изплакване с нагряване	
Auto (Автоматично)	Всички нива	○	○ (50 - 55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Intensive (Интензивно)	Силно	○	○ (75 °C)	○	○ (70 °C)	○
Delicate (Деликатни)	Леко	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	○
Eco (Екологично)	Средно	○	○ (42 °C)	○	○ (65 °C)	○
Turbo (Турбо)	Средно	○	○ (65 °C)	○	○ (65 °C)	
Express (Експресно)	Леко	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	
Rinse (Изплакване)	Леко			○		
Machine Clean (Почистване на машината)		○	○ (50 °C)	○	○ (70 °C)	○

За модели с използване на пара

Програма	Ниво на замърсяване	Измиване		Изплакване		Сушене
		Предварително измиване	Основно измиване	Изплакване	Изплакване с нагряване	
Auto (Автоматично)	Всички нива	○	○ (50-55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Intensive (Интензивно)	Силно	○	○ (75 °C)	○	○ (70 °C)	○
Delicate (Деликатни)	Леко	○	○ (55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Refresh (Опресняване)		○		○	○ (75 °C)	○
Eco (Екологично)	Средно	○	○ (Автоматично отваряне при сушене: 49 °C) ○ (Автоматично отваряне без сушене: 42 °C)	○	○ (Автоматично отваряне при сушене: 54 °C) ○ (Автоматично отваряне без сушене: 65 °C)	○
Turbo (Турбо)	Средно	○	○ (65 °C)	○	○ (65 °C)	
Express (Експресно)	Леко	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	
Rinse (Изплакване)	Леко			○		
Machine Clean (Почистване на машината)		○	○ (50 °C)	○	○ (70 °C)	○

- Оперативното време може да варира според температурата на водата, температурата на околната среда, налягането на водата и напрежението.
- Когато функцията **Автоматично отваряне при сушене** е активирана, температурата на нагряване на изплакването ще се промени на 62°C.

Програма	Модел	Функция автоматично отваряне при сушене	Разход на вода (л)	Разход на енергия (kWh)	Времетраене (мин.)
Есо (Екологично)	DF415***	ВКЛ.	9,64	0,83	190
	DF215**	ИЗКЛ.	9,64	0,93	195
Auto (Автоматично)	DF415**	ВКЛ.	11,8 - 14,5	1,00 - 1,25	150 - 162
	DF215**	ИЗКЛ.	11,8 - 14,5	1,15 - 1,40	185 - 195

※ Показаните данни ще варират в зависимост от конкретните условия.

Налични опции

За модели без използване на пара

Програма	Опции					
	Dual Zone (Двузоново)	Half Load (Половин зареждане)	Energy Saver (Енергоспестяващо)	High Temp (Висока температура)	Extra Dry (Много сухи)	Delay Start (Стартиране с отложен старт)
Auto (Автоматично)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive (Интензивно)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate (Деликатни)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eco (Екологично)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Turbo (Турбо)	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express (Експресно)	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse (Изплакване)						<input type="radio"/>
Machine Clean (Почистване на машината)						<input type="radio"/>
Download Cycle (Изтегляне на цикъл)						<input type="radio"/>

За модели с използване на пара

Програма	Опции						
	Dual Zone (Двузоново)	Half Load (Половин заредане)	Energy Saver (Енергоспестяващо)	Steam (Пара)	High Temp (Висока температура)	Extra Dry (Много сухи)	Delay Start (Стартиране с отложен старт)
Auto (Автоматично)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive (Интензивно)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate (Деликатни)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Refresh (Опресняване)				<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eco (Екологично)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Turbo (Турбо)	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express (Експресно)	<input type="radio"/>				<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse (Изплакване)							<input type="radio"/>
Machine Clean (Почистване на машината)							<input type="radio"/>
Download Cycle (Изтегляне на цикъл)							<input type="radio"/>

- Опцията за пестене на енергия **Energy Saver (Енергоспестяващо)** не е налична с опцията **High Temp (Висока температура)** или **Extra Dry (Много сухи)**.

Информация за енергийно изпитване (EN50242)

Натоварването на уреда е в съответствие със стандартните спецификации.

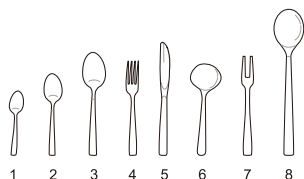
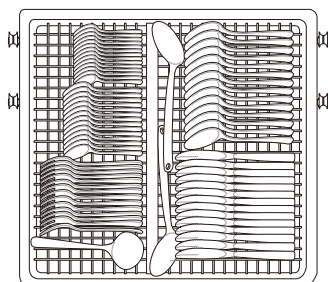
За модели с функция автоматично отваряне при сушене

- Капацитет: 14 комплекта
- Програма за съпоставимост: **Есо (Екологично)**
- Настройка на подобрителя на изплакването: **L2**
- Почистващо средство: 35 г препарат за миене върху вътрешната повърхност на вратата.
- Положение на U-рафт с регулируема височина: Средно
- **Автоматично отваряне при сушене**
настройка: Вкл.

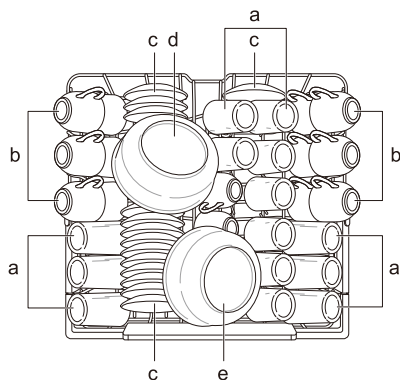
За модели без функция автоматично отваряне при сушене

- Капацитет: 14 комплекта
- Програма за съпоставимост: **Есо (Екологично)**
- Настройка на подобрителя на изплакването: **L4**
- Почистващо средство: 35 г препарат за миене върху вътрешната повърхност на вратата.
- Положение на U-рафт с регулируема височина: Средно

Кошница за прибори

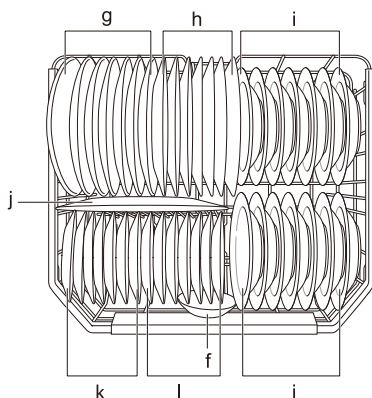


Горен рафт



- a** Стъклени чаши
- b** Чаши за чай и кафе
- c** Чинийки
- d** Голяма купа
- e** Средна купа

Долен рафт



- f** Малка купа
- g** Чинии за ястия (месо)
- h** Чинии за ястия (яйце)
- i** Супени чинии
- j** Овални подноси
- k** Десертни чинии (спанак)
- l** Десертни чинии (яйце)

Зареждане на съдомиялната машина

За ефективно изпълнение на измиването, винаги спазвайте инструкциите.

- Отстранявайте големите частици на отпадъците от храна от чиниите, включително кости, преди зареждане. Винаги изплаквайте чиниите, когато зареждате, ако няма да ги миете веднага.
- Съдовете със загоряла храна трябва да се накиснат преди да ги заредите в уреда.
- Съдовете с дълбоки дъна трябва да се поставят с дното нагоре.
- Пластмасовите съдове няма да се подсушат така добре, както другите съдове.
- Погрижете се съдовете да не се допират един до друг.



Артикули, за които не е безопасно миенето в уреда

Комбинацията от висока температура на водата и препарати за съдомиялна може да повреди някои артикули. Не мийте в съдомиялната следните артикули.

- Медни или от анодиран алуминий
- Ръчно рисувани, сребърни или позлатени съдове
- Прибори с дървени или костни дръжки
- Железни или прибори, които не са ръждоустойчиви
- Пластмасови артикули, за които не е безопасно миенето в уреда
- Скъпа посуда като сребърни и чинии с позлата
- Чупливи артикули като например кристални чаши

ВНИМАНИЕ

- Не поставяйте тигани или тенджери с пластмасови дръжки в уреда, тъй като дръжките може да се повредят поради топлината или препарата за миене.

- Петната от водоустойчиви или дълготрайни червила върху чашите може да не се премахнат по време на измиването.

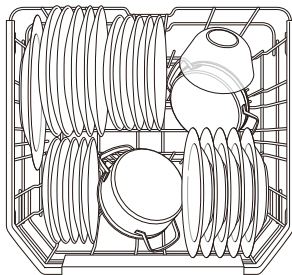
Зареждане на долния рафт

Зареждане за ежедневна употреба

Долният рафт е подходящ за чинии за ястия, супени чинии, блюда, тигани, тенджери, капаци и дори тава на грил.

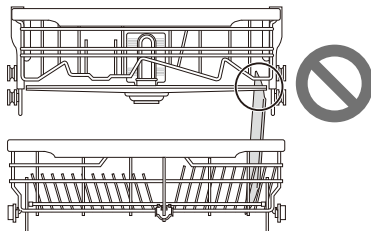
Чиниите трябва да се поставят изправени и с лице към центъра на рафта, а тиганите, тенджерите и големите блюда да са обърнати с лице надолу.

За по-лесно зареждане на по-големите чинии, предният ред зъбци може да се сгъне.



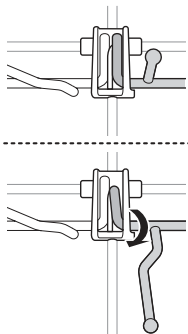
ВНИМАНИЕ

- Не възпрепятствайте въртенето на впръскващите рамена.



Сгъване на зъбците на рафта

Сгънете зъбците надолу, за да поместите по-големите чинии; издърпайте зъбците отново на мястото им, за да поставите по-малки чинии.



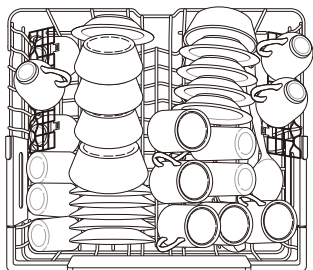
Зареждане на горния рафт

Зареждане за ежедневна употреба

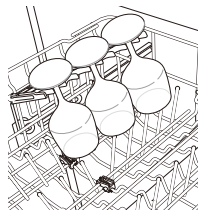
Горният рафт е подходящ за деликатни артикули като малки чинии, дълги прибори, чаши за чай и кафе, стъклени чаши и пластмасови артикули, които могат безопасно да се мият в съдомиялната.

Чашите за чай и кафе, стъклените чаши и купите трябва да се поставят обърнати надолу.

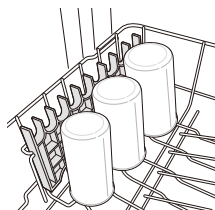
Чиниите трябва да се поставят с лицевата част нагоре.



Рафтовете за чаши за чай и кафе предоставят опора за стъклени чаши с дълги столчета.

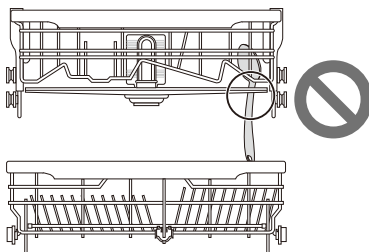


Лявата редица зъбци може да се сгъне надолу или рафтовете за чаши за кафе и чай да се сгънат нагоре, за да не пречат на високите артикули.



⚠ ВНИМАНИЕ

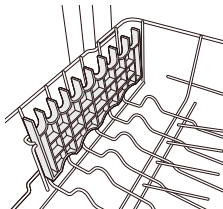
- Не възпрепятствайте въртенето на впръскващите рамена.



Сваляне и смяна на рафтовете за чаши

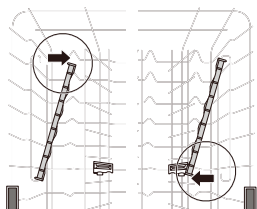
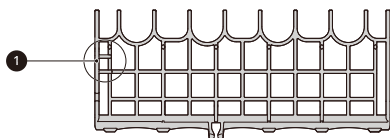
Левият и десният рафтове за чаши са взаимозаменяеми и могат да се свалят.

- 1 Плъзнете рафта за чашите надолу в най-затвореното му положение.

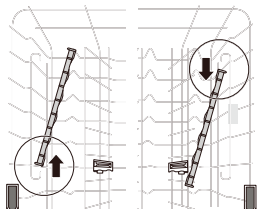


- 2 Намерете прореза за сглобяване (1) на рафта за чаши и силно издърпайте рафта от поддържащата конзола от тази страна.

- Рафтът отляво се освобождава в задната част. Рафтът отдясно се освобождава в предната част.



- 3 Плъзнете, за да освободите рафта за чаши от противоположната страна.

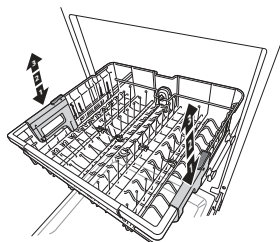


- 4 За да поставите обратно рафта за чаши, изпълнете инструкциите в обратен ред.

Горен рафт с регулируема височина

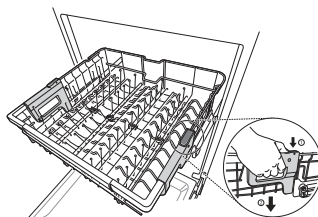
Височината на горния рафт може да се регулира, когато зареждате чаши с високи столчета или високи порцеланови съдове.

Има три налични позиции за регулиране на височината на горния рафт, така че да се създаде повече място.



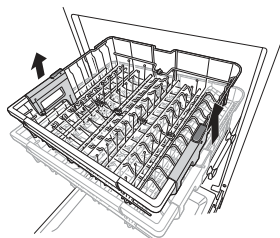
Смъкване на рафта

Придържайте рафта в средата от двете страни, за да крепите тежестта му. След това натиснете бутона от всяка страна, за да го освободите и да го смъкнете в долно положение.



Повдигане на рафта

Повдигнете рафта в средата от двете страни, докато се намести в горно положение. Не е необходимо да повдигате блокиращите лостове, за да повдигнете рафта.



Възможен размер на чиниите в зависимост от положението на горния рафт

Положение на горния рафт	Размер на чинията (мм)		
	Горен рафт		Долен рафт
	с рафт за прибори	без рафт за прибори	
Горно	165	215	300
Средно	193	243	272
Сваляне	221	271	244

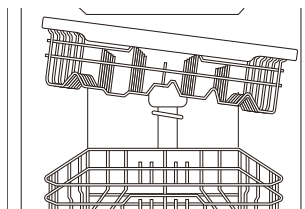


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Преди да регулирате се уверете, че на рафта няма никакви съдове. В противен случай те може да бъдат повредени или вие може да се нараните.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Преди да поставите горния рафт в уреда се уверете, че височината на рафта е еднаква от двете страни. Ако височината не е еднаква от двете страни, вратата на уреда няма да се затвори и горното впръскващо рамо няма да се свърже към входа за вода.
- Повдигнете горния рафт, без да натискате бутоните от двете страни. Ако бутоните са натиснати, докато повдигате рафта, той няма да застане на мястото си.
- За да поставите рафта в средно положение, може да е по-лесно да го смъкнете чак до долу и след това да го повдигнете поотделно от всяка страна, докато застане на мястото си.



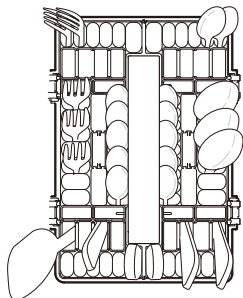
- Когато горният рафт се премести в долно положение, височината се увеличава с 56 мм.
- След като регулирате нивото на рафта, проверете дали впръскащите рамена се въртят свободно.
- Когато горният рафт е в долно положение, проверете дали долната му част, включително впръскащото рамо, не засяга съдовете на долния рафт.
- Когато горният рафт е в долно положение, най-напред вкарайте него, а след това и долния рафт
- Изтеглете първо долния рафт, а след това горния.
- Повдигнете горния рафт, без да натискате бутоните от двете страни. Ако бутоните са натиснати, докато повдигате рафта, той няма да застане на мястото си.
- Когато горният рафт е в долно положение, възможната височина на съдовете е различна според модела, когато е поставен рафта за прибори.

Зареждане на кошницата за прибори (при някои модели)

Зареждане за ежедневна употреба

За големи прибори, като например тел за разбиване на яйца, капакът може да се отвори като се извади от пантите.

Поставяйте вилиците и лъжиците в кошницата за прибори с дръжките надолу.

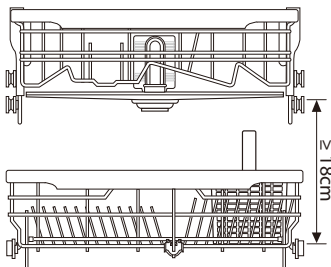


! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- За да се предотвратят наранявания, поставяйте ножове и други прибори с остриета в кошницата за прибори.
- Ако искате да ги заредите в кошницата за прибори, поставяйте ги с острият ръбове надолу.

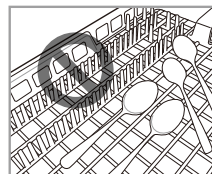
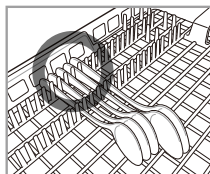
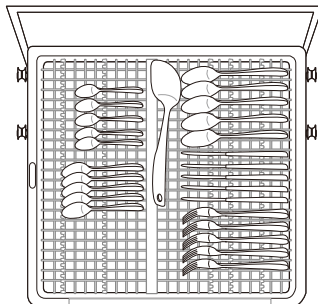
! ВНИМАНИЕ

- Не възпрепятствайте въртенето на впръскващите рамена.
- Приборите не трябва да са по-дълги от 18 см.

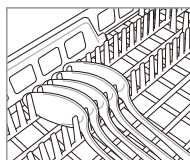


Зареждане на рафта за прибори (при някои модели)

Рафтът за прибори е най-подходящ за плоски съдове и за повечето прибори за готвене и сервиране. В него може да се поставят също и малки купички и капачета. Разделителите на рафта за прибори помагат те да се поддържат разделени, за да се избегне увреждане и за по-добро почистване.

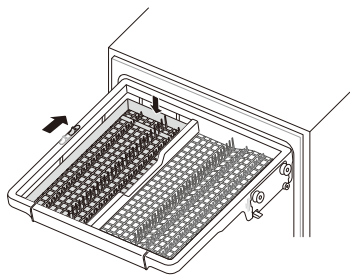


Ако дръжките на приборите ви са прекалено дебели, обърнете ги така, че дръжките да сочат в другата посока.



Поставка с регулируема височина (при някои модели)

Поставката от лявата страна може да се регулира в горно или долно положение според различните размери прибори. Преди да регулирате, извадете съдовете. Регулирайте я, като плъзгате лоста.

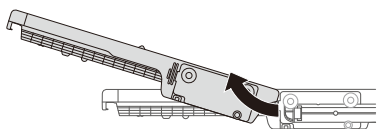


Изваждане на рафта за прибори (при някои модели)

Целият рафт за прибори може да се извади, ако е необходимо повече място на горния рафт за по-големи съдове.

Винаги преди да извадите рафта, махнете приборите от него.

Издърпайте рафта до края на релсите. След това повдигнете предната му част така, че ролките да освободят ограничителя в края на релсата. Сега рафтът може да се плъзне напред и да се извади от релсите.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

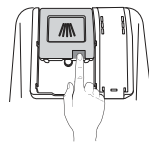
- Внимавайте, когато зареждате или изваждате предмети с остри ръбове. За да намалите риска от нараняване, поставяйте острите ножове с острието надолу.

Добавяне на почистващи средства

Добавяне на измиващ препарат в диспенсера

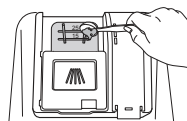
- Преди да включите уреда за първи път, махнете етикета на диспенсера.
- Необходимото количество измиващ препарат зависи от цикъла, зареденото количество съдове и степента на замърсяване на съдовете.
- Поставете измиващ препарат в отделението за него преди започване на всеки цикъл, с изключение на цикъла за изплакването.

- 1 Натиснете бутона на капачката на диспенсера, за да го отворите.

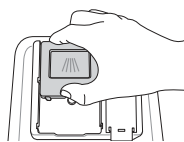


- 2 Добавете препарат за миене на съдове в главното отделение за миене, докато нивото му стигне между линиите означени с 15 и 25.

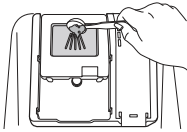
- Напълнете до линия 25 за твърда вода или силно замърсени съдове.
- Напълнете до линия 15 за мека вода или леко замърсени съдове.



- 3 Натиснете капачката за измиващия препарат, докато се затвори и щракне.



- 4 Ако желаете предварително измиване, напълнете с препарат за измиване вдлъбнатата част на капачката с препарат.



Програма	Количество препарат за миене	
	Предварително измиване (в капачката)	Основно измиване (диспенсер)
Auto (Автоматично)	5 g	20 g
Intensive (Интензивно)	5 g	30 g
Delicate (Деликатни)	5 g	20 g
Refresh (Опресняване)	-	-
Eco (Екологично)	-	25 g
Turbo (Турбо)	5 g	20 g
Download Cycle (Изтегляне на цикъл)	5 g	20 g
Machine Clean (Почистване на машината)	5 g	20 g
Rinse (Изплакване)	-	-
Express (Експресно)	-	20 g

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Препаратите за съдомиялна и подобрителят на изплакването съдържат химически компоненти, както всички други домакински препарати. Затова, те трябва да се пазят извън обсега на деца.

! ВНИМАНИЕ

- Използвайте само препарат, предназначен за съдомиялни. Неправилни препарати могат да доведат до напълване с пяна по време на работа. Излишната пяна може да намали ефективността на миенето и да причини теч от уреда.
- За да избегнете повреда на уреда, не издърпвайте диспенсера, за да затворите вратата на уреда.



- Използването на неподходящ измиващ препарат и подобрител на изплакването може да доведе до риск от повреда, корозия, ниска ефективност на измиването, недобро сушене или теч.
- Използвайте само измиващ препарат и подобрител на изплакването, които са одобрени със стандарт. Използването на неодобрен измиващ препарат и подобрител на изплакването могат да представляват риск от повреда, корозия, ниска ефективност на измиването, недобро сушене или теч.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Твърде много измиващ препарат може да остави слой върху съдовете и в уреда, и в резултат ниско качество на измиването.
- След измиване, проверете дали измиващият препарат е изцяло отмит.
- Някои таблетки за съдомиялни могат да останат заклещени в диспенсера поради прекомерната им големина. Таблетките могат да се поставят върху основата на миялната вана до филтъра преди започване на цикъла.
- Никога не използвайте течен препарат за миене на съдове в уреда.
- Не се препоръчва използване на таблетки за миене при използване на цикъл **Express (Експресно)**. Ако се използват таблетки за миене, това може да причини утайка от препаратата по съдовете поради относително ниските температури на изплакване.

Презареждане

За да поддържате ефективно изпълнение на измиване на уреда, проверявайте и презареждайте редовно сол в съдомиялната.

За да поддържате добро качество на сушене на уреда, проверявайте и презареждайте редовно подобрителя на изплакването в съдомиялната.

Проверка на подобрителя на изплакването

Когато иконката **Rinse Aid Refill (Презареждане на подобрител на изплакването)** ☀️ светне, това означава, че отделението за подобрител на изплакването е почти празно. Ако е необходимо, презаредете отделението с подобрител на изплакването.

Проверка на солта на съдомиялната

След като презаредите солите за съдомиялна, следва да пуснете програма, без да поставяте съдове, тъй като всяка разпиляна сол във вътрешността на уреда може да причини ръжда или повреда на уреда, ако се остави неотмита.

Когато иконката **Rinse Refill (Презареждане за изплакване)** ☹️ светне, това означава, че отделението за сол е почти празно. Ако е необходимо, презаредете отделението със сол.



ВНИМАНИЕ

- Не добавяйте измивач препарат или друг разтвор в корпуса за омекотител на водата, освен соли за съдомиялната. В противен случай това може да доведе до неизправност на системата за омекотяване на водата.

Сушене

- Пластмасовите съдове може да причинят ниско качество на сушенето, в сравнение с другите съдове.
- За да се подпомогне сушенето, вратата може да се отвори за кратък период от време след цикъла.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Погрижете се съдовете да не се допират един до друг.
- Ако качеството на сушенето не е добро или остават петна от вода, добавете опция **Extra Dry (Много сухи)** или задайте ниво на изплакване.
- Когато използвате измивач препарат на таблетки (2 в 1, 3 в 1), може да е необходимо допълнително изплакване, в зависимост от обема на съдовете, в този случай използвайте опцията **Extra Dry (Много сухи)** или задайте нивото на изплакване.
- Изпразване на съдомиялната. Преди да извадите съдовете, проверете дали са се охладили до подходяща за ръцете ви температура.
- Изпразнете първо долния рафт, а после и горния. Така ще се избегне прокапване на вода от горния рафт върху съдовете отдолу.

Изпразване на съдомиялната

- Изпразване на съдомиялната. Преди да извадите съдовете, проверете дали са се охладили до подходяща за ръцете ви температура.
- Изпразнете първо долния рафт, а после и горния. Така ще се избегне прокапване на вода от горния рафт върху съдовете отдолу.





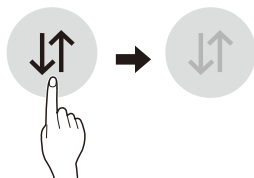
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не издърпвайте всичките рафтове със съдове наведнъж, уредът може да се преобърне. Изпразвайте рафтовете един по един.

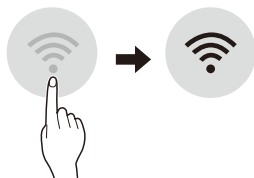
Използване на приложението LG SmartThinQ

Неща, които трябва да се проверят преди използване на LG SmartThinQ


- За уреди с логa  или 
- 1 Проверете разстоянието между уреда и безжичния рутер (Wi-Fi мрежа).
 - Ако разстоянието между уреда и безжичния рутер е твърде голямо, силата на сигнала отслабва. Може да отнеме много време за регистрация или инсталацията да е неуспешна.
 - 2 Изключете **мобилните данни** или **клетъчните данни** на смартфона си.



- 3 Свържете телефона си с безжичния рутер.



ЗАБЕЛЕЖКА

- За да проверите Wi-Fi връзката, вижте дали иконката **Wi-Fi**  на контролния панел свети.
- Уредът поддържа само 2,4 GHz Wi-Fi мрежи. За да проверите честотата на мрежата си, свържете се с доставчика си на интернет или проверете в ръководството за експлоатация на безжичния рутер.
- **LG SmartThinQ** не носи отговорност за проблеми в свързаността или за повреди, неизправности или грешки, причинени от мрежовата връзка.
- Ако уредът изпитва трудности при осъществяването на връзка с Wi-Fi мрежата, може би е твърде далече от рутера. Купете Wi-Fi повторител (усилвател на обхвата), за да подобрите силата на Wi-Fi сигнала.
- Wi-Fi връзката може да не се осъществи или да бъде прекъсвана поради средата, в която е домашната мрежа.
- Мрежовата връзка може да не работи правилно поради доставчика на интернет.
- Обкръжаващата безжична среда може да причини забавяне в безжичната мрежа.
- Уредът не може да бъде регистриран поради проблеми с предаването на безжичния сигнал. Изключете захранването на уреда и изчакайте около една минута, преди да пробвате отново.
- Ако защитната стена на Вашия безжичен рутер е включена, деактивирайте я или добавете изключение към нея.
- Името на безжичната мрежа (SSID) трябва да бъде комбинация от цифри и английски букви. (Не използвайте специални символи.)
- Потребителският интерфейс (UI) на смартфона може да е различен в зависимост от мобилната операционна система (OS) и производителя.
- Ако протоколът за защита на рутера е настроен на **WEP**, е възможно да не можете да настроите мрежата. Моля, променете настройката на друг протокол за защита (препоръчва се **WPA2**) и регистрирайте продукта отново.

Инсталиране на LG SmartThinQ

Потърсете приложението **LG SmartThinQ** в Google Play или Apple App магазина на Вашия смартфон. Следвайте инструкциите, за да изтеглите и инсталирате приложението.

Wi-Fi функция

- За уреди с логa  или 

Можете да комуникирате с уреда от смартфон, като използвате удобните смарт функции.

Мониторинг

Тази функция проверява текущото състояние, цикъл, времето на работа на опциите и крайното време на цикъла за приложението на един екран.

Download Cycle (Изтегляне на цикъл)

Можете да изтеглите нови и специални цикли, които не са включени в основните цикли на уреда.

Уредите, които са успешно регистрирани, могат да изтеглят разнообразни специални цикли за определеното устройство.

В уреда може да се запаметява само по един цикъл на един път.

След като завърши изтеглянето на цикъла в уреда, уредът запазва изтегления цикъл, докато не бъде изтеглен нов цикъл.

Напомняне за почистване на машината

Тази функция показва колко цикъла остават преди да стане време за пускане на цикъла "Почистване на машината".

Smart Diagnosis

Тази функция предоставя полезна информация за диагностициране и разрешаване на проблеми с уреда въз основа на модела на използване.

Настройки

Налични са разнообразни функции.

Автоматични известия

Включете тази функция, за да получавате известия за състоянието на уреда.

Известията се задействат дори, ако приложението **LG SmartThinQ** е изключено.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако смените безжичния си рутер, доставчика на интернет или парола, изтрийте регистрирания уред от приложението **LG SmartThinQ** и го регистрирайте отново.
- Приложението е предмет на промени с цел подобряване на уреда, без предварително уведомяване на потребителите.
- Функциите може да варират и зависят от модела.

Декларация за съответствие



С настоящото LG Electronics декларира, че съдомиялната машина тип радиооборудване съответства на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията на ЕС за съответствие е на разположение на следния интернет адрес:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service Centre B.V
Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

Холандия

Консумация на енергия в режим на готовност

Консумация на енергия в режим на готовност	0,5 W
Консумация на енергия в режим "мрежова готовност"	2,0 W
Интервалът от време, след който функцията за управление на консумацията или подобна функция превключва автоматично оборудването в режим на готовност и/или изключен режим, и/или състояние, осигуряващо режим на готовност на мрежата.	20 мин.

Информация за софтуер с отворен код

За да получите изходния код съгласно GPL, LGPL, MPL и други лицензи с отворен код, съдържащи се в този продукт, посетете уеб сайта <http://opensource.lge.com>.

В допълнение към изходния код можете да изтеглите и всички споменати лицензионни условия, откази от гаранции и известия във връзка с авторски права.

LG Electronics също ще Ви предостави отворен изходен код на CD-ROM срещу заплащане, покриващо разходите за извършване на такава дистрибуция (като например цената на носителите, разходите по транспорта), след като получи поръчка за това по имейл на адрес: opensource@lge.com. Тази оферта е валидна за период от три години след последната ни доставка на този продукт. Тази оферта е валидна за всеки, получил тази информация.

Smart Diagnosis чрез смартфон

- За уреди с логото или

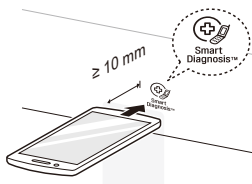
Използвайте тази функция, ако се нуждаете от точна диагностика от център за информация за клиенти на LG Electronics, в случай че уредът е неизправен или спре да работи.

Тази функция не може да се активира, ако уредът не е свързан към електричеството. Ако уредът не може да се включи, отстраняването на неизправности трябва да се извърши без използване на тази функция.

Използване на Smart Diagnosis

Smart Diagnosis през центъра за информация за клиенти

Използвайте тази функция, ако се нуждаете от точна диагностика от центъра за информация за клиенти на LG Electronics, в случай че уредът е неизправен или спре да работи. Използвайте тази функция само за да се свържете с представител по сервизното обслужване, а не при нормална работа на уреда.

- 1 Натиснете бутона **Power (Електрозахранване)**, за да включите уреда. Не натискайте други бутони.
- 2 Когато бъдете инструктирани от обслужващия център, поставете говорителя на Вашия телефон в близост до иконата **Smart Diagnosis**.
 
- 3 Натиснете и задръжте **Download Cycle (Изтегляне на цикъл)**, докато дисплеят на уреда покаже предстартово броене.

- 4** Дръжте телефона неподвижно, докато завърши тоналното предаване.
- За най-добри резултати не движете телефона, докато тоновете се предават.
 - Ако агентът от обслужващия център не е в състояние да получи точен запис на данните, той може да Ви помоли да опитате отново.
- 5** След като обратното броене приключи и тоновете спрат, подновете разговора си с агента от обслужващия център, който след това ще може да Ви помогне, като използва информацията, предадена му за анализ.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Тази функция зависи от качеството на локалното обаждане.
- Комуникацията ще е по-добра и ще получите по-добро обслужване, ако използвате домашния си телефон.
- Ако преносът на данни е некачествен поради лошо качество на обаждането, е възможно да не получите най-добро диагностично обслужване.

За да поддържате добра ефективност и да предотвратите проблеми, проверявайте редовно външната и вътрешната част на уреда, включително филтрите и впръскващите рамена.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Когато почиствате външната и вътрешната част на уреда, не използвайте разтвори на базата на разтворител, като например разреждатели или ацетон. Това може да причини пожар или експлозия.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако не сте използвали дълго време уреда, освежете вътрешността, като пуснете програмата **Turbo (Турбо)** или програмата **Machine Clean (Почистване на машината)** с препарат за миене. Когато цикълът завърши, почистете вътрешността и външните части на уреда според инструкциите за поддръжка.
- Пазете от прегризване от животни храняващия кабел или маркуча за водата.

Почистване на външните части

В повечето случаи външните части на уреда могат да се почистват с мека влажна кърпа или гъба, после да се подсушат с мека кърпа. Ако външната част на уреда е от неръждаема стомана, използвайте почистващо средство за неръждаема стомана.

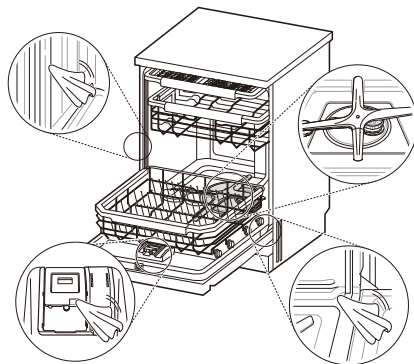
! ВНИМАНИЕ

- Ако по външните части на продукта се разлее готварско олио, избършете го веднага. Не почиствайте външните части на продукта с почистващи средства, които съдържат алкохол, разреждатели, избелващи вещества, бензин, възпламеними течности или абразиви. Тези вещества могат да обезцветят или повредят уреда.

Почистване на вътрешните части

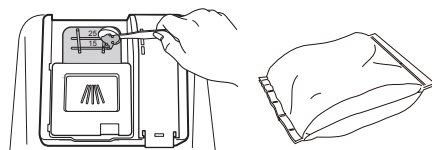
Почиствайте вътрешните части на уреда периодично с мека, влажна кърпа или с гъба за отстраняване на частици от храна и мръсотия.

В тесните пролуки в уреда могат да останат утайки от храна след завършване на измиването. Избършете всички остатъци.



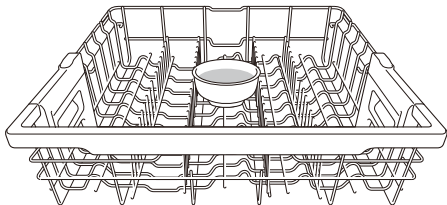
Използване на цитрусова киселина

Извадете всички съдове, кошницата с прибори и държача ѝ от уреда. Във ваната трябва да останат само рафтовете. За най-добри резултати, използвайте цитрусова киселина на прах (може да се намери в отделите за консерви на повечето супермаркети или онлайн). Измерете 3 супени лъжици (45 г) цитрусова киселина на прах. Напълнете главното миялно отделение с измерения прах.



Използване на бял оцет

Ако не можете да намерите цитрусова киселина на прах, налейте приблизително 3/4 - 1 1/4 чашки (200 - 300 мл) бял оцет в плитка купа и я поставете на горния рафт. Пуснете автоматичен **Auto (Автоматично)** цикъл. Не използвайте измиващ препарат. Когато цикълът завърши, рестартирайте.



⚠ ВНИМАНИЕ

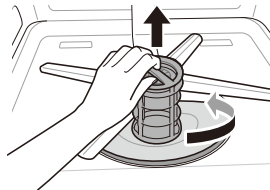
- Не наливайте оцет директно в основата.
- Прекаленото използване на оцет може да причини повреда на уреда.

Сезонна поддръжка и съхранение

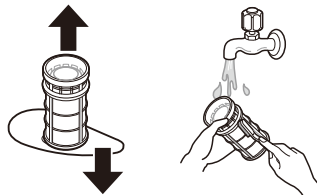
- Ако ще отсъствате продължителен период от време през топлите месеци, затворете вентила за водата, издърпайте щепсела на захранващия кабел или изключете прекъсвача. Почистете филтъра, ваната и диспенсера, за да предотвратите миризми.
- Ако ще отсъствате за продължителен период от време през студените месеци и има вероятност от температури на замръзване, заземете водопроводите и самия уред. Зазимяването трябва да се извърши от квалифициран сервизен персонал.

Почистване на филтрите

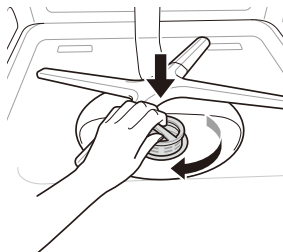
- 1 Извадете долния рафт и поставете долното впръскващо рамо така, че отпред да се отвори по-широкият ъгъл.
- 2 Завъртете вътрешният филтър в посока обратна на часовниковата стрелка и извадете сглобката на вътрешния филтър и филтъра от неръждаема стомана.



- 3 Почистете филтрите с мека четка под течаща вода. Сглобете наново филтрите преди да ги поставите обратно на мястото им.



- 4 За да поставите сглобените филтри, позиционирайте впръскващото рамо, така че по-широкият ъгъл да сочи напред. Поставете филтрите в държача и ги закрепете, като завъртите вътрешния филтър в посока на часовниковата стрелка, докато щракне на място.



! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

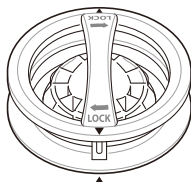
- Внимавайте за остри ръбове, когато боравите с филтъра от неръждаема стомана.

! ВНИМАНИЕ

- След като използвате уреда, частиците от храна се филтрират от филтрите. Всякакви неотстранени остатъци от храна могат да причинят лоша миризма. Освен това, може да има проблем при отводняването поради захванати остатъци храна във филтрите.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Когато сглобявате, завъртете здраво, докато щракне.



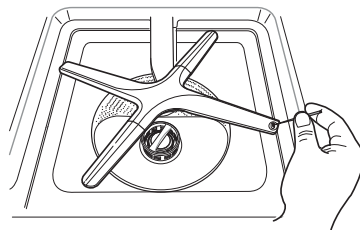
Почистване на впръскващите рамена

Ако отворите на впръскващите рамена са блокирани от остатъчна храна, съдовете може да не се почистят добре поради неправилно впръскване на вода.

Препоръчва се впръскващите рамена да се почистват веднъж на всеки две седмици.

Почистване на долното впръскващо рамо

- 1 Уверете се, че отворите за водната струя не са блокирани от частици храна.
- 2 Ако остатъци от храна блокират отворите на впръскващите рамена, отстранете ги с игла или остър инструмент.

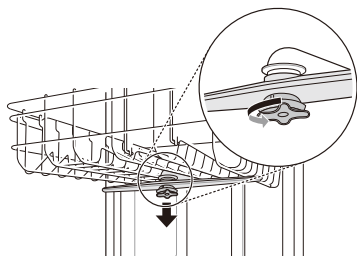


! ВНИМАНИЕ

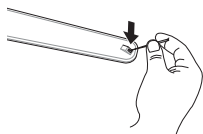
- За да избегнете счупване на крайните участъци с променлив ъгъл на впръскващите рамена, не ги дърпайте и не ги въртете ръчно.

Почистване на горното впръскващо рамо

- 1 Издърпайте горния рафт напред. Уверете се, че отворите за водната струя не са блокирани от частици храна.
- 2 Когато е необходимо почистване, отстранете горното впръскващо рамо като завъртите гайката в дъното на впръскващото рамо 1/8 завъртане в посока обратна на часовниковата стрелка и дръпнете надолу.

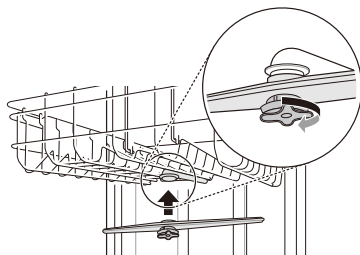


- 3 Отстранете частиците храна като изплакнете или разклатите впръскващото рамо.
- 4 Ако остатъци от храна блокират отворите на впръскващите рамена, отстранете ги с игла или остър инструмент.



- 5 След като отстраните остатъците храна, почистете отворите на впръскващите рамена под течаща вода.

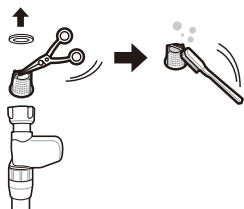
- 6 След почистване на горното впръскващо рамо, притиснете го обратно на мястото му. Завъртете гайката 1/8 завъртане в посока на часовниковата стрелка, за да се уверите, че гайката се заключва на мястото си.



- 7 След сглобяване проверете дали впръскващите рамена се въртят свободно.

Почистване на филтъра на водоснабдяващия маркуч

- 1 Изключете уреда.
- 2 Завъртете кранчето за спиране на водата.
- 3 Отвинтете водоснабдяващия маркуч.
- 4 Свалете уплътнението и пластмасовия филтър с малки клещи или захващащи клещи.



- 5 Поставете отново филтъра и уплътнението и се уверете, че пасват правилно.
- 6 Поставете наново и закрепете водоснабдяващия маркуч в обратен ред. Не използвайте механични средства за затягане на маркуча. За улесняване на ръчното затягане може да използвате мека кърпа.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Филтърът се поставя във входното отверстие на съединението на водоснабдяващия маркуч.
- Ако в уреда не тече достатъчно вода, проверете дали филтърът не е блокиран.
- Ако има теч, трябва да проверите дали е правилно съединен водоснабдяващият маркуч.
- Никога не презатягайте вентила за водата и не използвайте механични средства за затягането му.
- Когато сглобявате наново уплътнението и филтъра, уверете се, че по тях няма мръсотия или пясъчинки, които може да са попаднали от водоснабдяването.

Уредът е снабден с автоматична система за мониторинг на грешките за откриване и диагностициране на проблеми в ранен етап. Ако уредът не функционира правилно или не функционира изобщо, проверете следното, преди да се обадите в сервизния център:

Диагностициране на проблеми

Симптоми	Възможни причини и решения
Уредът не работи.	Вратата не е напълно затворена. <ul style="list-style-type: none"> Нивелирайте отново уреда.
	Електрозахранването или кабелът не са свързани. <ul style="list-style-type: none"> Свържете електрозахранването или кабела правилно.
	Когато функцията Control Lock (Заклучване на механизмите за управление) е активирана, кодът [L] ще се покаже на дисплея. <ul style="list-style-type: none"> Деактивирайте бутона Control Lock (Заклучване на механизмите за управление). Натиснете и задръжте Half Load (Половин зареждане) и Energy Saver (Енергоспестяващо) едновременно за 3 секунди, за да активирате или деактивирате тази функция.
	Стопяемият предпазител е изгорял или прекъсвачът се е задействал. <ul style="list-style-type: none"> Сменете стопяемия предпазител или възстановете прекъсвача.
Уредът постоянно издава звуков сигнал, когато вратата е отворена, по време на или веднага след завършване на цикъл.	Съдържанието на уреда е горещо и следва да се внимава, когато поставяте ръцете си в уреда. <ul style="list-style-type: none"> Затворете вратата, докато уредът и всички съдове се охладят. Звуковият сигнал ще спре, ако вратата е затворена или температурата на вътрешността се е охладила.
Водата остава в зумпфа, след завършването на цикъла.	Маркучът за мръсна вода е прегънат или запушен. <ul style="list-style-type: none"> Регулирайте маркуча или отстранете блокажа.
	Може да остане вода, ако електричеството спре преди нормално завършване на курса или е било ръчно прекъснато. <ul style="list-style-type: none"> Рестартирайте курса.
Впръскващите рамена не се въртят плавно.	Отворите на впръскващите рамена са блокирани от частици храна. <ul style="list-style-type: none"> Почистете отворите на впръскващите рамена.
Горният рафт е изкривен.	Рафтът е недобре поставен. <ul style="list-style-type: none"> Вижте раздел Горен рафт с регулируема височина.
Лампите не светят.	Електрозахранването не е свързано. <ul style="list-style-type: none"> Свържете електрозахранването.
	Неизползване на определения измиващ препарат. <ul style="list-style-type: none"> Използвайте определения измиващ препарат за уреда.
В уреда има излишна пяна.	Прекомерно количество подобрител на изплакването може да причини пяна. <ul style="list-style-type: none"> Намалете нивото на дозиране на подобрителя на изплакването.

Симптоми	Възможни причини и решения
В диспенсера на измиващия препарат има останал препарат.	<p>Небалансиран горен рафт.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Регулирайте лявата/дясната височина на горния рафт.
	<p>Препаратът може да не се освобождава поради лошото подреждане на съдовете, което пречи на автоматичното отваряне на диспенсера на препарата.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Подредете правилно съдовете и винаги изсушавайте диспенсера преди да добавите нов измиващ препарат, за да не се слепва.
Теч на вода извън уреда.	<p>Вратата може да не се затвори поради накланяне на уреда. В този случай може да се появи теч на вода.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете нивелирането като регулирате крачето.
	<p>Неправилното монтиране на отводнителния маркуч може да причини воден теч.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете свързващата част на отводнителния маркуч.
	<p>Ако електрозахранването е изключено, воден теч може да се предизвика от недобро свързване към кранчето.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете свързващия водоснабдяващ маркуч.
Мътни петна по стъклените изделия.	<p>Комбинация от излишен препарат за миене и твърда вода.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Използвайте по-малко препарат за миене и използвайте подобрител на изплакването, за да сведете до минимум проблема. • Проверете настройката на системата за омекотяване.
Черни или сиви петна по съдовете.	<p>По време на цикъла алуминиевите изделия се търкат в съдовете.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Пренаредете съдовете.
Жълт или кафяв слой по вътрешността на уреда.	<p>Петна от чай или кафе.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Отстранете петното като използвате продукт за отстраняване на петна.
Във вътрешността на съдомиялната остава жълта вода	<p>Когато използвате уреда първоначално, в резервоара за омекотителя на водата може да се образува жълта вода.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Това е нормално състояние и е безвредно за хората. Изчезва след 1 до 3 цикъла.

Симптоми	Възможни причини и решения
Петна и насляване по съдовете.	<p>Неправилно количество на използвания измиващ препарат.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Използвайте препоръчаното количество измиващ препарат.
	<p>Претоварване.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Не претоварвайте уреда.
	<p>Неправилно зареждане.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Вижте раздел ЕКСПЛОАТАЦИЯ.
	<p>Недостатъчно налягане на водата.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Налягането на водата следва да е между 0,05 - 0,6 MPa.
	<p>Недостатъчно препарат за миене.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Добавете препоръчаното количество измиващ препарат. Вижте раздел ЕКСПЛОАТАЦИЯ.
	<p>Диспенсерът на подобрителя на изплакването е празен.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Презаредете подобрител на изплакването в диспенсера.
	<p>Омекотителят за вода няма соли или е с недостатъчно соли.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали солта е в омекотителя за водата.
	<p>Нивото на твърдост на водата може да е зададено твърде ниско.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Увеличете стойността на настройката за ниво на твърдост.
	<p>Подобрителят на изплакването може да е в недостатъчно количество.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Презаредете с подобрител на изплакването или увеличете нивото на дозирането му.
	<p>Във ваната има наслагвания от твърда вода</p> <ul style="list-style-type: none"> • Извадете всички съдове, кошницата с прибори и държача на кошницата от уреда. Във ваната трябва да останат само рафтовете. За най-добри резултати, използвайте цитрусова киселина на прах (може да се намери в отделите за консерви в повечето магазини за хранителни стоки или онлайн). Измерете 3 супени лъжици (45 г) цитрусова киселина на прах. Напълнете отделението за основно миене с измерения прах. Ако не можете да намерите цитрусова киселина на прах, налейте приблизително 3/4 - 1 1/4 чашки (200-300 мл) бял оцет в плитка купа и поставете на горния рафт. Пуснете автоматичния цикъл Auto (Автоматично). Не използвайте измиващ препарат. Когато цикълът завърши, пуснете го още веднъж.

Симптоми	Възможни причини и решения
Миризма	<p>Предишният цикъл е спрял преди да завърши и в уреда остава остатъчна вода.</p> <ul style="list-style-type: none"> Включете електрозахранването, пуснете опция на цикъл Cancel (Отмяна) за отстраняване на остатъчната вода, после пуснете Quick (Бързо) цикъла като използвате препарат за миене, но при празен уред.
	<p>На дъното на уреда или във филтъра има храна.</p> <ul style="list-style-type: none"> Почистете филтъра и вътрешността според раздел Поддръжка от ръководството на потребителя.
	<p>В уреда са оставени за дълго време неизмити съдове.</p> <ul style="list-style-type: none"> Пуснете цикъл с една чашка бял оцет в стъклен съд или купа, които могат безопасно да се мият в съдомиялна, поставени на горния рафт. (Оцетът е киселина и при постоянно използване може да повреди вашия уред.)
По съдовете остава замърсяване от храна.	<p>Неправилен избор на цикъл.</p> <ul style="list-style-type: none"> Изберете правилния цикъл въз основа на нивото на замърсяване на съдовете за миене.
	<p>Температурата на водата е твърде ниска.</p> <ul style="list-style-type: none"> Проверете свързването на водоснабдяването или настройката на водонагревателя.
	<p>Препаратът за миене на съдовете не е използван.</p> <ul style="list-style-type: none"> Използвайте препоръчания препарат.
	<p>Ниско налягане на входящата вода.</p> <ul style="list-style-type: none"> Налягането на водата следва да е между 0,05 - 0,6 МРа.
	<p>Отворите за водната струя върху впръскващите рамена са блокирани.</p> <ul style="list-style-type: none"> Почистете впръскващите рамена.
	<p>Неправилно зареждане на съдовете.</p> <ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че съдовете не блокират въртенето на впръскващите рамена или пречат на диспенсера на измиващ препарат.
	<p>Филтрите са задръстени.</p> <ul style="list-style-type: none"> Почистете филтрите.
	<p>Твърде много неотстранени хранителни остатъци по съдовете.</p> <ul style="list-style-type: none"> Големите частици остатъци от храна трябва да се премахнат от съдовете преди започване на измиването.

Симптоми	Възможни причини и решения
Шум	<p>Известно ниво на шум е нормално по време на работа.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Отваря се капака на измиващия препарат. • Отводнителната помпа е в началото на отводнителния цикъл.
	<p>Уредът не е нивелиран.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Регулерайте нивелиращите крачета.
	<p>Рамото на изпускателната дюза се удря в съдовете.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Пренаредете съдовете.
	<p>Налягането на водата е твърде високо.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Регулерайте налягането на водата.
Съдовете не съхнат.	<p>Диспенсерът на подобрителя на изплакването е празен.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете и презаредете диспенсера на подобрителя на изплакването, ако е празен. За по-добри резултати при подсушаване, отворете леко вратата след работа с уреда.
	<p>Използваните таблетки може да нямат вграден подобрител на изплакването. Това ще намали ефективното изпълнение на сушенето.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Сменете с таблетка, която включва подобрител на изплакването (свържете се с производителя на таблетки, ако не сте сигурни). Или можете да използвате течен подобрител на изплакването в диспенсера, ако таблетките нямат вграден подобрител на изплакването.
	<p>Избран е цикъл без опция Extra Dry (Много сухи).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Изберете цикъл, който по подразбиране включва опция Extra Dry (Много сухи).
Вашият домашен уред и смартфон не са свързани към Wi-Fi мрежа.	<p>Паролата за Wi-Fi мрежата, към която се опитвате да се свържете, е неправилна.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Открийте Wi-Fi мрежата, свързана към Вашия смартфон, и я премахнете, след което регистрирайте уреда в LG SmartThinQ.
	<p>Мобилните данни на Вашия смартфон са включени.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Изключете Мобилните данни на Вашия смартфон и регистрирайте уреда, използвайки Wi-Fi мрежата.
	<p>Името на безжичната мрежа (SSID) е неправилно зададено.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Името на безжичната мрежа (SSID) трябва да бъде комбинация от цифри и английски букви. (Не използвайте специални символи.)
	<p>Честотата на рутера не е 2,4 GHz.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Поддържа се само честота на рутер 2,4 GHz. Настройте безжичния рутер на 2,4 GHz и свържете уреда към него. За да проверите честотата на рутера, свържете се с Вашия доставчик на интернет услуги или с производителя на рутера.
	<p>Разстоянието между уреда и рутера е твърде голямо.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ако разстоянието между уреда и рутера е твърде голямо, сигналът може да е слаб и връзката може да не бъде правилно конфигурирана. Преместете рутера по-близо до уреда.

Кодове за грешки

Симптоми	Възможни причини и решения	
I E	Проблем с входа на водата. <ul style="list-style-type: none"> Проверете за задръстен, прегънат или замръзнал водоснабдяващ маркуч. Проверете водоснабдяването. 	
OE	Проблем с отводняването. <ul style="list-style-type: none"> Проверете за задръстен, прегънат или замръзнал отводнителен маркуч. 	
	Канелката за отходни води е задръстена. <ul style="list-style-type: none"> Отстранете задръстването от канелката. 	
	Филтрите са задръстени. <ul style="list-style-type: none"> Почистете филтрите. 	
bE	Прекомерно количество пяна, причинено от неправилен измиващ препарат, като например течен сапун за миене на съдове. <ul style="list-style-type: none"> Не използвайте течности за миене на съдове на ръка. Използвайте само препарати, които са предназначени за употреба в автоматични съдомиялни. За да отстраните утайката от измиващ препарат във ваната, налейте приблизително 100-200 мл мляко в плитка купа, поставете я на горния рафт и после пуснете автоматичния цикъл Auto (Автоматично) на уреда. 	
	Уредът не е нивелиран. <ul style="list-style-type: none"> Погрижете се уредът да е правилно нивелиран. 	
HE	Неизправност на веригата на нагревателя	<ul style="list-style-type: none"> Обадете се в центъра за обслужване, ако същият проблем се появи отново. (Ако напрежението превиши 300 V, работата на нагревателя е временно спряла, за да се предотврати прегаряне на нагревателя. Ако това се повтаря дълго време, може да се появи грешка HE.)
FE	Подаване на прекомерно количество вода.	
AE	Проблем с воден теч	
EE	Неизправност на термистора	
LE	Неизправност на мотора	
нE	Неизправност на варио мотора	

Продуктов фиш_Делегиран регламент (ЕС) № 1059/2010 на Комисията			
Име на доставчика или търговска марка	LG		
Идентификатор на модела на доставчика	DF415***	DF215**	
Номинален капацитет, със стандартен комплект, за стандартния цикъл на почистване	14		комплекта
Клас на енергийна ефективност	A+++	A++	
Присъдена екомаркировка на ЕС съгласно с Регламент (ЕО) № 66/2010	Не		
Разход на енергия „X“ kWh на година, въз основа на 280 стандартни цикъла на почистване с използване на захранване със студена вода и разход на нискоенергийни режими. Действителният разход на енергия ще зависи от това как се използва уредът.	237	266	kWh/ годишно
Разходът на енергия (Et) на стандартния цикъл на почистване	0,83	0,93	kWh
Разходът на енергия в режим изкл.	0,49		W
Разходът на енергия в режим "оставена включена"	4		W
Разход на входа „X“ литра годишно, въз основа на 280 стандартни цикъла на почистване. Действителният разход на вода ще зависи от това как се използва уредът.	2700		литра/ годишно
Ефективност на сушене клас „X“ в мащаб от G (най-малко ефективен) до A (най-ефективен)	A		
"Есо" е стандартния цикъл на почистване, за който се отнася информацията на етикета и фиша, че тази програма е подходяща за почистване на нормално замърсени прибори и съдове за хранене, и че е най-ефективната програма по отношение на комбиниран разход на енергия и вода.			
Време на програмата за стандартния цикъл на почистване	190	195	мин.
Времетраенето на режим "оставена включена" (TI)	1		мин.
Издаван въздушен шум	41	44	dB(A)
Самостоятелно стояща			

PŘÍRUČKA UŽIVATELE

MYČKA NÁDOBÍ




Před začátkem instalace si pečlivě přečtěte tyto pokyny. To instalaci usnadní a zajistí, že je výrobek správně a bezpečně nainstalován. Po provedení instalace tyto pokyny ponechejte v blízkosti výrobku pro budoucí nahlédnutí.

Tato příručka může zahrnovat vyobrazení nebo obsah, které se liší od vámi zakoupeného typu.
Tato příručka podléhá revizím ze strany výrobce.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
PÉČE O ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ	10
INSTALACE	11
Technické údaje	11
Příslušenství (u některých modelů).....	12
Příprava otvorů ve skřínce na myčku.....	12
Instalace ochranné pásky proti vlhkosti (u některých modelů).....	15
Vyrovnání zařízení	15
Instalace odtokové hadice.....	16
Připojení hadice přívodu vody.....	17
Příprava elektrické instalace	18
Závěrečná kontrola	18
OBSLUHA.....	19
Před použitím spotřebiče	19
Použití spotřebiče.....	23
Ovládací panel	24
Cykly	26
Možnosti cyklu.....	27
Automatické otevření sušení (u některých modelů).....	28
SignalLight™ (U některých modelů)	28
Průvodce programem (v závislosti na modelu).....	29
Dostupné možnosti	31
Informace pro energetický test (EN50242)	33
Vkládání nádobí do myčky	34
Přidání čisticích prostředků.....	39
Doplňování	41
Sušení	41
Vyložení myčky	41
INTELIGENTNÍ FUNKCE.....	42
Používání aplikace LG SmartThinQ.....	42
Používání funkce Smart Diagnosis	44
ÚDRŽBA	46
Čištění vnějšího pláště myčky.....	46
Čištění vnitřku myčky	46
Čištění filtrů	47
Čištění ostříkovačích ramen.....	48
Čištění filtru hadice pro přívod vody.....	50
ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD	51
Diagnostika problémů	51
Chybové kódy	56
PROVOZNÍ ÚDAJE.....	57

Následující bezpečnostní pokyny jsou určeny pro předcházení nepředvídaným nebezpečím, poškozením nebo nesprávné obsluze zařízení.

Pokyny jsou rozděleny na ‚VAROVÁNÍ‘ a ‚UPOZORNĚNÍ‘, viz podrobný popis níže.

 Tento symbol označuje události a obsluhu, které mohou mít za následek vznik rizika. Podrobně si přečtěte text označený tímto symbolem a postupujte podle pokynů, abyste předešli vzniku rizika.

VAROVÁNÍ

Tento symbol označuje situace, kdy může mít nedodržení pokynů za následek závažné zranění nebo usmrcení osob.

UPOZORNĚNÍ

Tento symbol označuje situace, kdy může mít nedodržení pokynů za následek lehké zranění nebo poškození zařízení.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ

Abyste při používání tohoto výrobku snížili riziko vzniku požáru, úmrtí, zasažení elektrickým proudem nebo zranění či popálení osob, dodržujte základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

Děti v domácnosti

Toto zařízení není určeno pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi bez přiměřeného dozoru nebo bez seznámení s pokyny pro používání zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Je nutné zajistit, aby si děti s přístrojem nehrály.

Instalace

- Nikdy neuvádějte zařízení do provozu, pokud je poškozené, vadné, částečně demontované nebo pokud chybí či jsou poškozené některé součásti včetně poškozeného napájecího kabelu nebo zástrčky.
- Pokud je napájecí kabel poškozen nebo je otvor elektrické zásuvky uvolněný, zástrčku nepoužívejte a obraťte se na autorizované servisní středisko.
- Neupravujte napájecí kabel dodaný spolu se spotřebičem. Obraťte se na informační středisko společnosti LG, kde vám poradí, zda je nekompatibilní.
- Toto zařízení by mělo být přepravováno dvěma nebo více osobami, které jej bezpečně drží.
- Zařízení neinstalujte ve vlhkém a prašném prostředí. Zařízení neinstalujte ani neskladujte v exteriéru nebo na jakémkoliv místě, které může být vystaveno povětrnostním vlivům, např. přímému slunečnímu světlu, větru, dešti nebo teplotám pod bodem mrazu.
- V kombinaci s tímto zařízením nepoužívejte vícezdířkové zásuvky, prodlužovací napájecí kabel nebo adaptér.
- Před instalací nebo údržbou spotřebiče odpojte napájecí kabel, domovní pojistky nebo jistič.
- Při přemísťování nebo instalaci výrobku na jiné místo zavolejte kvalifikovaného servisního technika, který provede instalaci a servis.
- Pevně připevněte odtokovou hadici.
- Tento spotřebič není určen pro použití v námořní dopravě nebo v mobilních instalacích, jako jsou karavany, přívěsy nebo letadla.
- Tento spotřebič musí být umístěn v blízkosti elektrického napájení.
- Při instalaci nebo přemísťování spotřebiče dávejte pozor, aby nedošlo k poškození napájecího kabelu.

- Použijte novou hadici nebo sadu hadic dodávanou se zařízením. Opětné použití starých hadic může mít za následek únik vody a následné poškození majetku.
- Nesprávné připojení zemnicího vodiče může mít za následek riziko zasažení elektrickým proudem. Pokud si nejste jisti, zda je zařízení správně uzemněno, obraťte se na odborného elektrikáře nebo servisního technika.
- Toto zařízení musí být uzemněno. V případě poruchy nebo selhání snižuje uzemnění riziko zasažení elektrickým proudem tím, že elektrickému proudu umožňuje projít cestou nejmenšího odporu.
- Tento spotřebič je vybaven síťovým kabelem se zemnicím vodičem a ochranným kolíkem. Zástrčka musí být připojena do vhodné zásuvky, která je nainstalována a uzemněna v souladu s veškerými místními zákony a předpisy.
- Po montáži, ale dříve, než spotřebič zasunete do otvoru v kuchyňské sestavě, zkontrolujte, zda hadicové připojení těsní.
- Nepoškodte napájecí kabel ani na něj nepokládejte těžké předměty.
- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnostech a v rámci podobného typu použití a nesmí se používat ke komerčním účelům.
- V případě trvale připojené myčky: Tento spotřebič musí být připojen k uzemňovací kovové části, pevné elektroinstalaci nebo musí být uzemňovací vodič spotřebiče veden souběžně s jinými vodiči obvodu a být připojen k uzemňovací svorce spotřebiče nebo k hlavnímu vodiči spotřebiče.
- Připojte uzemňovací vodič k zelenému uzemňovacímu konektoru ve svorkové skříni.

Obsluha

- Pokud zaznamenáte podivný zvuk, zápach nebo kouř vycházející ze spotřebiče, okamžitě odpojte síťovou zástrčku a obraťte se na zákaznické informační středisko společnosti LG Electronics.
- Neopravujte ani nevyměňujte žádné díly zařízení. Veškeré opravy a servis musí provádět kvalifikovaní servisní pracovníci, není-li v této příručce uživatele doporučeno jinak. Používejte pouze schválené tovární díly.
- Nenechávejte otevřená dvířka zařízení. Otevřená dvířka lákají děti, aby se na nich houpaly nebo aby lezly do zařízení, což by mohlo mít za následek poškození zařízení nebo zranění osob.
- V blízkosti zařízení nepoužívejte vznětlivé plyny a hořlavé látky (benzen, benzín, ředidla, petrolej, alkohol atd.).
- Nepokoušejte se oddělovat žádné panely nebo rozebírat zařízení. Nepoužívejte při ovládní zařízení přes ovládací panel žádné ostré předměty.
- Napájecí kabel nadměrně neohýbejte ani na něj nepokládejte těžké předměty.
- Nevkládejte do zařízení zvířata, např. domácí mazlíčky.
- Nedotýkejte se zástrčky ani ovládacích prvků zařízení vlhkýma rukama.
- Pokud dojde k úniku plynu (izobutan, propan, zemní plyn atd.), nedotýkejte se zařízení ani zástrčky a ihned místnost vyvětrejte.
- V případě záplav odpojte síťovou zástrčku a obraťte se na zákaznické informační středisko společnosti LG Electronics.
- Za určitých podmínek se v teplovodním systému, který nebyl používán po dobu minimálně dvou týdnů, může vytvářet plynný vodík. PLYNNÝ VODÍK JE VÝBUŠNÝ. Pokud jste teplovodní systém po tuto dobu nepoužívali, před použitím spotřebiče otevřete všechny vodovodní kohoutky a nechte vodu z každého kohoutku několik minut odtéct. Tím se uvolní veškerý nahromaděný plynný vodík. Jelikož plyn je hořlavý, během této doby nekuřte ani nepoužívejte otevřený plamen.

- Prostor pod spotřebiči a kolem nich udržujte bez přítomnosti hořlavých materiálů, jako jsou vlákna, papír, hadry, chemikálie, atd.
- Některé čisticí prostředky jsou silně alkalické. Při polknutí mohou být velmi nebezpečné. Vyhněte se kontaktu s kůží a očima a držte děti mimo dosah myčky, pokud jsou dvířka otevřená. Po ukončení mycího cyklu zkontrolujte, zda je přihrádka na čisticí prostředek prázdná.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nejsou všechny kryty správně nainstalovány.
- Používejte pouze čisticí prostředky nebo smáčedla, které se doporučují pro použití ve spotřebiči, a uchovávejte je mimo dosah dětí.
- Nemyjte ani nesušte předměty, které byly namočené ve výbušných látkách, jako jsou benzín, ředidla či čisticí prostředky na bázi rozpouštědel.
- Při ukládání položek určených k umytí:
 - Umístěte ostré předměty tak, aby nemohly poškodit těsnění dveří.
 - Vložte ostré nože s držadly směrem nahoru, abyste snížili riziko poranění, např. pořezání.
- Nemyjte plastové předměty, pokud nejsou označeny jako „vhodné do myčky“ nebo podobným označením. V případě plastových předmětů, které nejsou označeny, zkontrolujte doporučení výrobce.
- Během provozu nebo bezprostředně po použití se nedotýkejte žádného ohřívacího tělesa (pokud je volně přístupné).
- Dveře myčky ani koše na nádobí nepoužívejte nepovoleným způsobem, nesedejte si na ně, ani na nich nestůjte.
- Po umytí nádobí zavřete kohoutek. Před mytím kohoutek znovu otevřete a zkontrolujte stav připojení hadice pro přívod vody.
- Během provozu spotřebiče neotevírejte dvířka. Voda vystříkne ven a může způsobit nebezpečí uklouznutí.
- Při zavírání dvířek spotřebiče dávejte pozor, abyste si nepřivřeli ruku.
- Nemyjte ani nesušte předměty, které byly namočené ve výbušných látkách, jako jsou benzín, ředidla či čisticí prostředky na bázi rozpouštědel.

- Nedotýkejte se žádného namontovaného výstupu páry.
- Malé části, jako například příchytky na koše a příchytky na filtry, mohou představovat riziko pro malé děti v případě jejich vyjmutí z myčky. Uchovávejte je proto mimo dosah malých dětí.
- Nože a jiné přístroje s ostrými hroty musí být vloženy do koše s hroty směřujícími dolů nebo umístěny v horizontální poloze.
- Dveře by neměly zůstat v otevřené poloze, protože by mohlo hrozit zakopnutí.

Údržba

- Nikdy nevypojíte spotřebič tahem za síťový kabel. Vždy pevně uchopte elektrickou zástrčku a vytáhněte ji přímo ze zásuvky.
- Po úplném odstranění vlhkosti a prachu bezpečně zapojte elektrickou zástrčku do zásuvky.
- Při čištění nestříkejte vodu dovnitř ani na vnější povrch zařízení.
- Před čištěním zařízení odpojte od zdroje napájení. Nastavení ovládacích prvků na hodnotu VYPNUTO nebo přechod do pohotovostního režimu neodpojí zařízení od zdroje napájení.

Likvidace

- Před vyřazením starého přístroje jej odpojte od elektrické sítě. Abyste zamezili nesprávnému použití přístroje, odřízněte přímo za přístrojem síťový kabel.
- Veškeré obalové materiály (např. plastové pytle nebo polystyren) odstraňte z dosahu dětí. Obalové materiály mohou způsobit udušení.
- Před likvidací zařízení nebo jeho vyhozením demontujte dvířka, abyste zamezili nebezpečí uvíznutí dětí nebo malých zvířat uvnitř myčky.

UPOZORNĚNÍ

Abyste při používání tohoto výrobku snížili riziko požáru, zásahu elektrickým proudem nebo poranění osob dodržujte základní bezpečnostní opatření včetně opatření, která jsou uvedena níže:

Instalace

- Výrobek nainstalujte na pevnou a rovnou podlahu.
- Během instalace neumísťujte pod myčku odtokovou hadici.

Obsluha

- Zavřete vodovodní kohoutek a vytáhněte zástrčku ze zásuvky, pokud má být spotřebič delší dobu mimo provoz, například během vaší dovolené.
- Neumisťujte na vrchní část spotřebiče žádné předměty.
- Povrch výrobku neotírejte ani nepotírejte tekutým čisticím prostředkem nebo bělidlem (chlorovým bělidlem, kyslíkovým bělidlem, atd.). Nedodržení těchto pokynů může mít za následek korozi nebo změnu barvy povrchového nátěru.
- Nedotýkejte se vody odtékající ze spotřebiče, protože může být horká.
- Pokud odtoková hadice a přívodní hadice v zimě zamrznou, před použitím je rozmrazte.
- Nevkládejte ruce, nohy ani kovové předměty pod nebo za spotřebič.
- Nemyjte nádobí znečištěné chemickými výrobky, jako jsou oleje, krémy nebo pleťové vody používané v masážním salonu, obchodu s kosmetikou nebo kosmetickém salonu.

ÚDRŽBA

- Pokud se na vnější stranu výrobku vylije olej na vaření, okamžitě jej otřete. Vnější části výrobku nečistěte čisticími prostředky, které obsahují alkohol, ředidla, bělidla, benzen, hořlavé kapaliny nebo abrazivní látky. Tyto látky mohou způsobit změnu barvy nebo poškození spotřebiče.

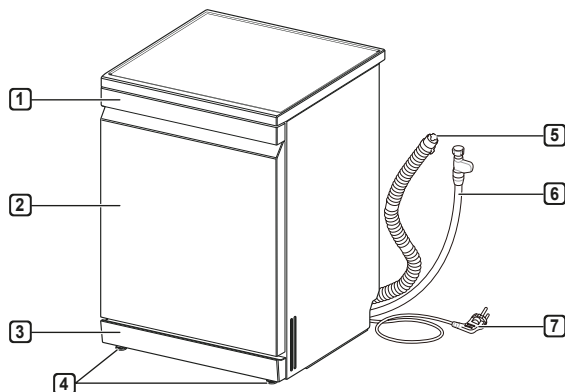
PÉČE O ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Likvidace starého přístroje

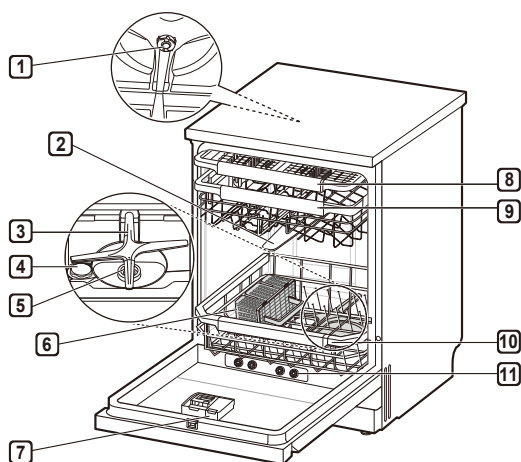


- Tento symbol přeškrtnutého koše značí, že odpad z elektrických a elektronických výrobků (WEEE) je nutné likvidovat odděleně od linky komunálního odpadu.
- Staré elektrické výrobky mohou obsahovat nebezpečné látky, takže správná likvidace starých přístrojů pomůže zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Staré přístroje mohou obsahovat znovu použitelné díly, které lze použít k opravě dalších výrobků a další cenné materiály, které lze recyklovat a šetřit tak omezené zdroje.
- Přístroj můžete zanést buď do obchodu, kde jste ho zakoupili, nebo se obrátit na místní správu komunálních odpadů, kde získáte podrobné informace o autorizovaném sběrném místě WEEE. Pro poslední aktuální informace z vaší země si prosím prostudujte web www.lg.com/global/recycling.

Technické údaje



- 1 Ovládací panel a rukojeť dveří
- 2 Přední kryt
- 3 Spodní kryt
- 4 Polohovatelné nohy
- 5 Odtoková hadice
- 6 Hadice pro přívod vody
- 7 Napájecí kabel



- 1 Pohonné kolo horního mytí
- 2 Horní ostříkovací rameno
- 3 Spodní ostříkovací rameno
- 4 Uzávěr přihrádky na sůl
- 5 Filtrační systém
- 6 Košík na příbory (U některých modelů)
- 7 Dávkač čistícího a leštícího prostředku
- 8 Stojan na příbory (U některých modelů)
- 9 Horní koš
- 10 Spodní koš
- 11 Parní tryska (Parní modely)

- Napájení: 220-240 V~, 50 Hz
- Rozměry (šířka x hloubka x výška): 600 mm x 600 mm x 850 mm
- Hmotnost výrobku: DF215** - 49 kg, DF415*** - 52 kg
- Max. kapacita: DF215** / DF415*** - 14 sad
- Tlak vody: 0,05 - 0,6 MPa
- Příkon: 1600 - 1800 W
- Vzhled a specifikace se mohou lišit bez předchozího upozornění, aby se zvýšila kvalita spotřebiče.

Příslušenství (u některých modelů)



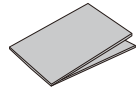
Trychtýř
(Všechny modely)



Protihluková lišta
(Spodní - 1EA / Přední - 1EA / Boční - 2EA)

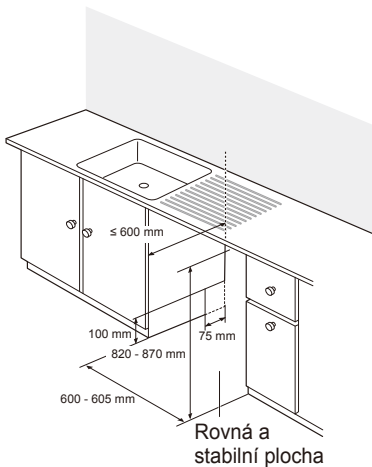


Plstěný kryt



Ochranná páska proti vlhkosti
(Hliníková páska)

Příprava otvorů ve skřínce na myčku



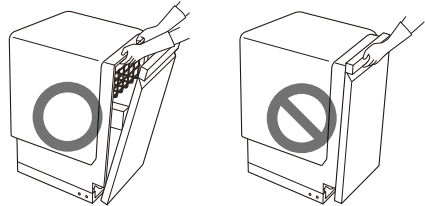
- Na jedné ze stran vyřízněte prostor na hadice a elektrické kabely. (Přibližně 100 mm x 75 mm)
- Zvolte si místo co nejbližší dřezu, abyste si usnadnili připojení k vodovodnímu a odtokovému potrubí.
- Aby byl možný odtok, spotřebič by neměl být nainstalován více než 1 metr od dřezu.
- Pokud je spotřebič nainstalován v rohu, musí být mezi spotřebičem a přilehlou skříňkou nebo stěnou vzdálenost minimálně 50 mm.
- Před zasunutím spotřebiče do montážního otvoru je třeba nastavit všechny výšky pomocí klíče.

! UPOZORNĚNÍ

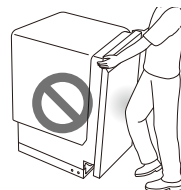
- Jakékoliv nechráněné dřevo v okolí spotřebiče by mělo být utěsněno vodotěsnou barvou nebo těsnícím prostředkem, aby se zabránilo jeho bobtnání.
- Zasuňte myčku do skříňky a opatrně ji otevřete. Ujistěte se, že odtoková hadice za spotřebičem a uvnitř skříňky není zauzlená nebo příliš napnutá.
- Spotřebič nainstalujte na rovný a stabilní povrch. Mezi podlahu a základnu nebo nohu spotřebiče nekladějte žádné předměty.

POZNÁMKA

- Tuto instalaci musí provést kvalifikovaný servisní personál, aby byla zajištěna její správnost.
- Spotřebič netahejte ani nezvedejte za rukojeť, mohlo by to poškodit dveře a panty. Abyste zařízení mohli přemístit nebo zvednout, otevřete dvířka a uchopte rám myčky a horní přední otvor vnitřní části.



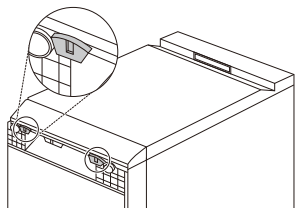
- Nezavírejte dveře myčky tak, že je zatlačíte kolenem.



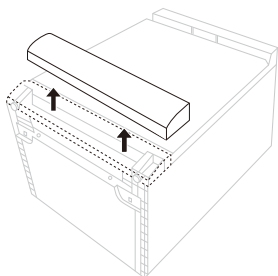
Připojení lišty k základně spotřebiče

Ke snížení hluku připevněte k základně spotřebiče lištu.

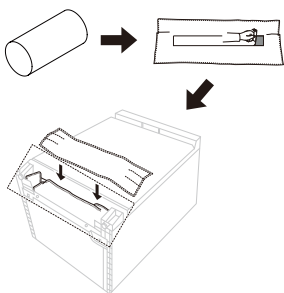
- 1 Spotřebič položte a zatáhněte za oba háčky ve spodní části spodního krytu.



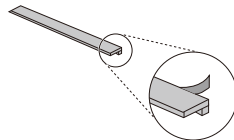
- 2 Zatáhněte za spodní kryt a odeberte ho.



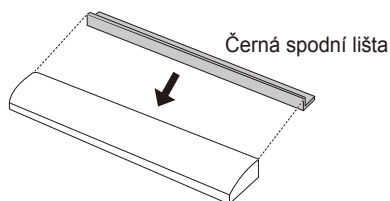
- 3 Odstraňte oboustrannou pásku na zadní straně plsti a připevněte ji na přední stranu spodní části spotřebiče.



- 4 Odstraňte oboustrannou pásku ze spodní a přední lišty.

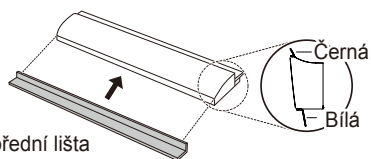


- 5 Připojte černou spodní lištu ke spodní části spodního krytu.

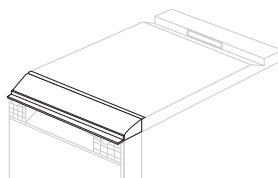


- 6 Připojte bílou přední lištu k horní části spodního krytu.

- Délka přední lišty je delší než spodní kryt. Přední lištu připevněte tak, aby přečnívala stejně na obou stranách spodního krytu.



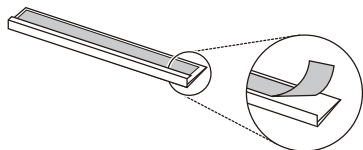
- 7 Připevněte spodní kryt s lištou na spotřebič.



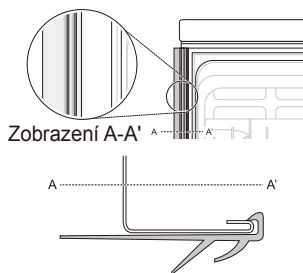
Přípevnění lišty k boční skřínce spotřebiče

Chcete-li snížit hluk, připevněte lištu po bocích spotřebiče, pokud to otevírací prostor dovoluje.

- 1 Odstraňte oboustrannou pásku z bočních lišt.



- 2 Nasadte boční lištu na přední stranu boční skříňky a zatlačte ji tak, aby ke skřínce dobře přiléhala.

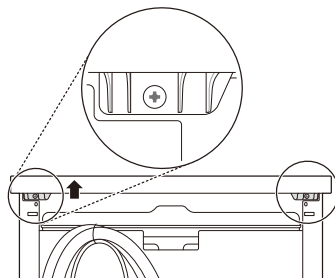


- 3 Opakujte výše uvedené kroky a připevněte protilehlou boční lištu na opačnou boční skříňku.

Demontáž horního krytu

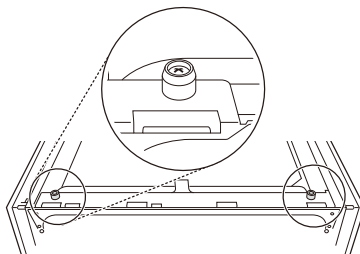
Pokud je výška otvoru menší než 850 mm, postupujte podle těchto pokynů.

- 1 Odstraňte 2 šrouby na zadní straně.



- 2 Po odstranění dvou šroubů vytáhněte horní kryt směrem dozadu a poté ho vytáhněte nahoru, abyste ho odebrali.

- 3 Odstraňte ustavovací kolíky z horní části pomocí křížového šroubováku.



POZNÁMKA

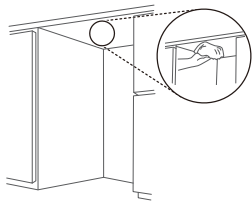
- Když je spotřebič správně vyrovnaný, při otevírání dveří by nemělo být slyšet žádné tahání, lepení se nebo tření.

Instalace ochranné pásky proti vlhkosti (u některých modelů)

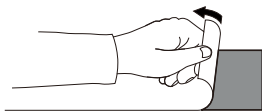
Když je spotřebič nainstalován bez horního krytu, spodní strana kuchyňské linky se může při otevírání dvířek poškodit v důsledku páry nebo kondenzované vlhkosti.

Na spodní stranu kuchyňské linky nainstalujte ochrannou pásku proti vlhkosti, abyste ji ochránili před kondenzovaným vlhkem při otevírání spotřebiče.

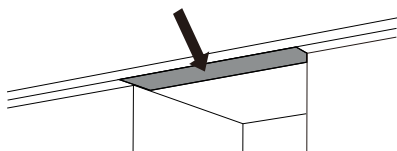
- 1 Vyčistěte a vysušte spodní stranu kuchyňské linky, ke které bude páska připevněna.



- 2 Odstraňte z pásky ochrannou fólii.



- 3 Nalepte pásku na spodní stranu kuchyňské linky.



POZNÁMKA

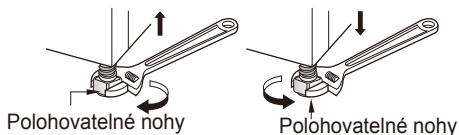
- Ochranná páska proti vlhkosti je součástí balení.
- Pokud je kuchyňská linka vyrobena z granitu nebo vodotěsných materiálů, není ochranná páska proti vlhkosti nutná.
- Pokud je teplota v místnosti nízká, může se na spodní straně nebo podél přední hrany kuchyňské linky objevovat kondenzovaná vlhkost.

Vyrovnání zařízení

Zbytečnému úniku vody a nedostatečnému mytí předejdete vyrovnáním spotřebiče. Spotřebič umístíte na pevnou, rovnou podlahu. Neinstalujte spotřebič na vyvýšeném povrchu.

Pokud spotřebič není správně vyrovnaný, vyrovnejte podle potřeby všechny nožičky.

Otočením ve směru hodinových ručiček je zvednete a otočením proti směru hodinových ručiček je snižuje, dokud se spotřebič nepřestane kolíbat, ať už zepředu dozadu, z boku na bok, nebo z rohu do rohu.

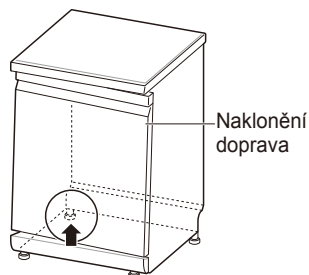


POZNÁMKA

- Pokud je při otevírání dvířek slyšet tření nebo lepení se, spotřebič není vyrovnaný.

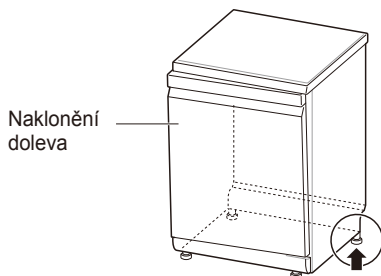
Případ 1. Dveře jsou nakloněny doprava

- 1 Odšroubujte (proti směru hodinových ručiček) zadní levou nohu a upravte její úroveň.
- 2 Zkontrolujte otevření dvířek a v případě potřeby postup opakujte, dokud se dvířka neotevírají a nezavírají správně.



Případ 2. Dveře jsou nakloněny doleva

- 1 Odšroubujte (proti směru hodinových ručiček) pravou zadní nohu a upravte její úroveň.
- 2 Zkontrolujte otevření dvířek a v případě potřeby postup opakujte, dokud se dvířka neotevírají a nezavírají správně.



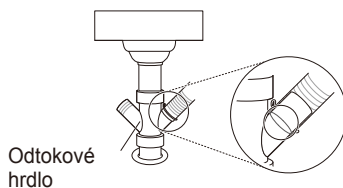
Instalace odtokové hadice

Pokud konec odtokové hadice nezapadá do odtokového potrubí, použijte soupravu pro prodloužení odtoku (volitelné příslušenství), která je odolná vůči teplotě a čisticím prostředkům.

K dispozici by měla být v železářství nebo instalátérských potřebách.

Připojení k odtokovému hrdlu

Při počáteční instalaci zkontrolujte hrdlo odpadu. Pokud se odtokové hrdlo pod dřezem nevyvrtá správně, může se objevit chyba **OE**. Abyste mohli připojit odtokovou hadici, vyvrtajte před jejím připojením a připevněním k odtokovému hrdlu minimálně 15 mm otvor.



⚠ UPOZORNĚNÍ

- Po vyvrtání se ujistěte, že uvnitř hrdla nezástaly zbytky plastu.
- Nepokoušejte se otevřít otvor na odpad šroubovákem a kladivem. Způsobí to uvíznutí nečistot a poruchu.
- Při tažení hadic přes otvory skříňky buďte opatrní, protože otvory mohou mít ostré hrany a poškodit hadice. Hrany vyhladte nebo vybruste, abyste zabránili poškození odtokové nebo přívodní hadice.

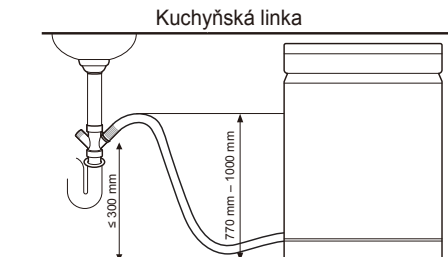


- Ujistěte se, že hadicové vedení není zauzlené ani ostře ohnuté.
- Ujistěte se, že odtoková hadice se nachází přívodním koncem přímo před otvorem pro přívod vody.

Aby se zabránilo zápachu z odtoku, použijte jednu z následujících metod.

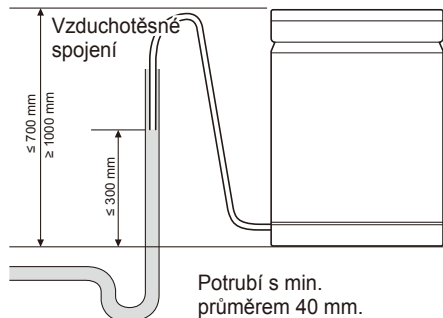
Metoda 1

Při připojování odtokové hadice k odtokovému hrdlu sviňte hadici až ke spodní straně kuchyňské linky a zajistěte ji.



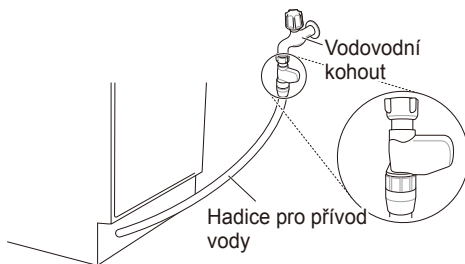
Metoda 2

Pokud je odtoková hadice připojena k samostatnému potrubí, je nezbytné, aby bylo vytvořeno vzduchotěsné spojení. V opačném případě může docházet k šíření zápachu.



Připojení hadice přívodu vody

Připojte přívodní hadici k vodovodnímu kohoutku.

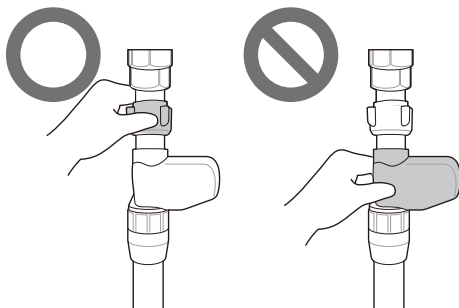


! VAROVÁNÍ

- Nezkracujte ani nepoškozujte přívodní hadici, protože obsahuje elektrické vodiče a komponenty. Pro účely instalace nesmí být ze spotřebiče odpojena ani odstraněna.
- Je důležité, aby hadice pro přívod vody nebyla měněna, řezána, rozebírána, vytažena nebo zauzlena. Uvnitř ní se nachází elektrické vedení a v případě poškození může způsobit úraz elektrickým proudem.

! UPOZORNĚNÍ

- K připevnění přívodní hadice k vodovodnímu kohoutku použijte pouze závitovou matici hadice.
- Při připojování hadice pro přívod vody k vodovodnímu kohoutku hadici neotáčejte ani ji nezaузlujtě.



UPOZORNĚNÍ

- Tento spotřebič může být napájen teplou nebo studenou vodou. Pokud se připojení vody nedá udržet pod 65 °C, musí být spotřebič připojen ke studené vodě.
- Na závit kohoutku použijte těsnící pásku nebo těsnící směr, aby se zabránilo úniku vody.
- Ujistěte se, že hadicové vedení není zauzlené ani ostře ohnuté.

POZNÁMKA

- Před připojením hadice pro přívod vody k vodovodnímu kohoutku otevřete kohoutek, abyste z vodovodního potrubí vypláchli cizí látky (nečistoty, písek nebo piliny). Nechte vodu odtéci do kbelíku.
- Než poteče první voda vhodná pro přívod, potrvá to asi 3 - 4 minuty.

Příprava elektrické instalace

Spotřebič připojte k uzemněné zásuvce v souladu s platnými předpisy o elektroinstalaci tak, aby byl chráněn min. 15 ampérovým jističem nebo pojistkou s časovým zpožděním.

Zapojení musí být dvou vodičové s uzemněním.

Napájecí kabel by neměl být umístěn za spotřebičem, ale ve vzdálenosti 1,2 m od boční strany tak, aby byla zástrčka snadno přístupná.

VAROVÁNÍ

- Z důvodů osobní bezpečnosti před instalací odstraňte pojistku nebo otevřete jistič nebo vypněte síťovou zástrčku.
- Nepoužívejte prodlužovací přívod ani rozbočovací zásuvku.
- Zástrčka musí být připojena do vhodné zásuvky, která je odborně nainstalována a uzemněna v souladu s veškerými místními zákony a předpisy.
- Opravy spotřebiče smí provádět pouze kvalifikovaní pracovníci. Opravy prováděné nezkušenými osobami mohou způsobit zranění nebo vážné poruchy. Obratě se na naše místní servisní středisko.
- Abyste předešli elektrickému přetížení, připojte spotřebič ke správně dimenzovanému a chráněnému napájecímu obvodu.

Závěrečná kontrola

- 1 Zapněte elektrické napájení.
- 2 Zapněte přívod vody.
- 3 Pokud je jednotka správně vyrovnaná, dveře by se měly otvírat a zavírat hladce a bez ostrého hluku.
- 4 Spusťte cyklus **Rinse (Leštění)** spotřebiče, abyste ověřili správnou funkci a zkontrolovali, zda nedochází k úniku vody.

Kód chyby	Možná příčina a řešení
Chyba OE	<p>Odtoková hadice je zauzlená nebo stlačená.</p> <p>Přívodní a odtokovou hadici zasuňte otvorem pod dřezem. Potom postupně zasouvejte myčku do skříňky a zároveň táhněte za hadice pod dřezem, aby nebyly zbytečně volné. Pomáhá to předejít zauzlení hadic nebo jejich zachycení pod myčkou nádobí.</p>
	<p>Odtokové hrdlo pod dřezem je ucpané.</p> <p>Pod dřezem vyvrtejte odtokové hrdlo.</p>
Chyba IE	<p>Vodovodní potrubí pod myčkou je zauzlené.</p> <p>Přívodní a odtokovou hadici zasuňte otvorem pod dřezem. Potom postupně zasouvejte myčku do skříňky a zároveň táhněte za hadice pod dřezem, aby nebyly zbytečně volné. Pomáhá to předejít zauzlení hadic nebo jejich zachycení pod myčkou nádobí.</p>
	<p>Není zapnutý přívod vody.</p> <p>Zapněte přívod vody. Tlak vody může být příliš vysoký nebo příliš nízký.</p>


Před použitím spotřebiče

Tento model je vybaven změkčovačem vody pro změkčení tvrdé vody.

POZNÁMKA

- Spotřebič lze používat bez soli do myčky, pokud není potřebná, ale úroveň tvrdosti musí být nastavena na H0, aby ikona nezůstala rozsvícená.
- Chcete-li dosáhnout uspokojivých výsledků leštění, spotřebič potřebuje měkkou vodu, tj. vodu, která obsahuje málo vodního kamene nebo žádný vodní kámen. V opačném případě zůstanou na nádobí a uvnitř spotřebiče skvrny od vody.
- Pokud voda z vodovodu překročí určitou úroveň tvrdosti, je nutné ji změkčit, tj. odvápnit. Toho dosáhnete přidáním soli určené pro myčky do změkčovače vody uvnitř spotřebiče. Požadované množství soli se nastaví podle tvrdosti vody z vodovodu.

Tabulka tvrdosti vody

Hodnota tvrdosti	Rozsah tvrdosti					Kvalita vody	Úroveň změkčovacího systému
	°d	°e	°f	mmol/l (Ca+Mg)	mg/l Ca		
0	<4	<5	<7	<0,7	<29	Měkká	H0
75	4 - 7	5 - 9	7 - 13	0,7 - 1,3	29 - 50		H1
125	7 - 14	9 - 17,5	13 - 25	1,3 - 2,5	50 - 100		H2
250	14 - 21	17,5 - 26	25 - 38	2,5 - 3,8	100 - 150		H3
375	>21	>26	>38	>3,8	>150	Tvrdá	H4

Kontrola úrovně tvrdosti vody

Metoda 1

- 1 Zkontrolujte tvrdost vody ve své oblasti. Vodárenská společnost vám s tím může pomoci.
- 2 Nastavte úroveň systému změkčování ve spotřebiči podle úrovně tvrdosti vody.

Metoda 2

Tvrdost vody můžete zkontrolovat pomocí testovacího proužku, který je součástí výrobku.


- 1 Ponořte všechny reakční zóny testovacího proužku na přibližně jednu sekundu. Nevkládejte pod tekoucí vodu.
- 2 Přebytečnou vodu setřepte z proužku a počkejte 1 minutu.
- 3 Zkontrolujte barvu tvrdosti vody na proužku. Porovnejte s obalem.

Nastavení systému změkčování vody


Aby bylo mytí efektivní, nastavte nastavení změkčovače tak, aby odpovídalo úrovni tvrdosti vody použité pro přívod vody. Změkčovač vody má 5 úrovní nastavení, přičemž spotřebič je naprogramován z výroby na úroveň tvrdosti vody H2. Výchozí hodnotu nastavení můžete zkontrolovat a upravit v následujících krocích:

- 1 Stiskněte současně tlačítka **Power (Výkon)** a **Half Load (Poloviční dávka)**.
 - Zobrazí se aktuální hodnota nastavení.
- 2 Stiskněte tlačítko **Delay Start (Odložení startu)** a pak nastavte požadovanou hodnotu.
 - Rozsah nastavené hodnoty je H0 až H4.
- 3 Stisknutím tlačítka **Start** uložte nastavení.
 - Po uložení se napájení vypne.

POZNÁMKA

- Pokud se sůl do myčky nenachází v systému změkčování, na displeji se rozsvítí ikona **Salt Refill (Doplňit sůl)** .
- Pokud je nastavení tvrdosti nastaveno na H0, nerozsvítí se žádná ikona navzdory nepřítomnosti soli.

Vložení soli pro myčku nádobí

Příhrádku na sůl do myčky je nutno naplnit před spuštěním programu mytí. V případě nedostatečného množství soli se na displeji zobrazí ikona **Salt Refill (Doplňit sůl)** , pokud není úroveň tvrdosti nastavena na hodnotu H0.

UPOZORNĚNÍ

- Po vložení soli do myčky musíte okamžitě spustit cyklus **Rinse (Leštění)**, abyste odstranili sůl a slanou vodu nacházející se ve vnitřním prostoru myčky a zabránili tím korozi.
- 1 Vyberte spodní koš a odstraňte uzávěr příhrádky na sůl, která se nachází na levé straně filtrů.
 - 2 Před prvním použitím spotřebiče je třeba nalít do myčky najednou 1 kg soli a 1 litr vody, pokud chcete použít systém změkčování vody. K doplnění soli použijte trychtýř. Viz **Před použitím spotřebiče**.



- 3 Uzávěr nasadte pevně zpět.
- 4 Spusťte cyklus **Rinse (Leštění)** bez nádobí.

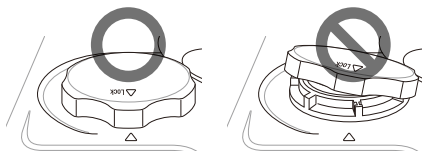
Cyklus doplňování soli (1 kg pro každou dávku)

	H1	H2	H3	H4
Cykly	130	50	20	10

- Tabulka popisuje informace o programu Auto.
- Cyklus se může lišit podle množství doplňované soli.

! UPOZORNĚNÍ

- Do změkčovače vody nedávejte žádné čisticí prostředky. Způsobí to poruchu.
- Kolem uzávěru změkčovače vody otřete veškerou rozlitou sůl.
- Uzávěr řádně uzavřete tak, že ho vodorovně zarovnáte a otočíte ve směru hodinových ručiček. Volně nasazený uzávěr může způsobit, že solný roztok unikne z příhrádky zpět do vnitřní části myčky a způsobí korozi.
- Po doplnění soli do myčky byste měli použít program na mytí, ale bez nádobí, protože sůl rozsypaná uvnitř spotřebiče může způsobit korozi nebo poškození spotřebiče, pokud byste ho nechali neumytý.



POZNÁMKA

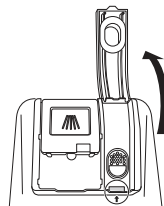
- Sůl můžete zakoupit od distributorů soli.

Přidání leštidla

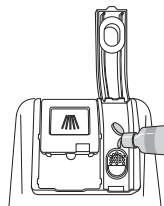
Indikátor **Rinse Aid (Leštidlo)** se zobrazí na displeji, když je třeba větší množství leštidla.

Použití leštidla se doporučuje k tomu, aby se zabránilo vzniku skvrn od vody na nádobí a zlepšila se účinnost sušení.

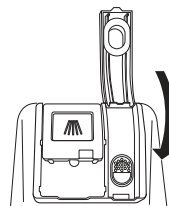
- 1 Otevřete víko příhrádky na leštidlo nadzvednutím klapky.



- 2 Přidejte tekuté leštidlo po čáru maximálního naplnění. Leštidlo by se mělo při plnění usadit v dávkovači. V opačném případě mohou mít vzduchové bubliny za následek slabý výkon sušení. Zabraňte přeplnění dávkovače.



- 3 Zavřete víko, abyste dávkovač uzavřeli. Leštidlo bude dávkováno automaticky během posledního cyklu leštění.



UPOZORNĚNÍ

- Rozlité leštidlo otřete, aby se zabránilo tvorbě pěny.

POZNÁMKA

- Do spotřebiče používejte pouze tekuté leštidlo.
- Dávkovač leštidla nepřepřlujete.
- Příliš mnoho nebo příliš málo leštidla může bránit sušení.

Nastavení úrovně leštidla


Dávkovač je vybaven pěti úrovněmi nastavení. Spotřebič je z výroby naprogramován na úroveň dávkovače leštidla 2. Toto nastavení můžete zkontrolovat a změnit pomocí tlačítek na ovládacím panelu.

- 1 Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý.
- 2 Současným stisknutím tlačítek **Power (Výkon)** a **Dual Zone (Duální zóna)** zkontrolujete aktuální nastavení.
- 3 Stisknutím tlačítka **Delay Start (Odložení startu)** změníte nastavení dávkovače leštidla. Každé stisknutí tlačítka změní nastavení o jeden krok z L0 (vypnuto) na L4.
- 4 Po zvolení požadovaného dávkovače leštidla stiskněte **Start**.
 - Po uložení se napájení vypne.

UPOZORNĚNÍ

- V případě, že víko není správně dovřené, uvolní se do vnitřní části myčky velké množství leštidla a způsobí problémy s mytím.

POZNÁMKA

- Pokud je potřeba větší množství leštidla, rozsvítí se ikona **Rinse Aid Refill (Doplnit leštidlo)** .
- Pokud si všimnete na skleněném nádobí skvrn, pruhů nebo stop po mytí, zvyšte nastavenou úroveň.
- Příliš vysoké nastavení úrovně může způsobit pění, které sníží výkon při mytí.
- Pokud je skleněné nádobí matné nebo se na jeho spodku nachází pěna, snižte nastavení úrovně.
- Příliš nízké nastavení úrovně leštidla může způsobit skvrny a pruhy na nádobí a slabý výkon sušení.

Použití spotřebiče

1 Stiskněte tlačítko Power (Výkon).

Zařízení se zapne. Zkontrolujte indikátory.

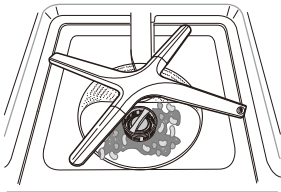
2 Zkontrolujte, jestli je k dispozici leštidlo a sůl do myčky nádobí.

Pokud se rozsvítí příslušné ikony, doplňte leštidlo a sůl. Více informací naleznete v části **Doplňování**.

- ☒ : Ikona **Salt Refill (Doplnit sůl)**
- ☼ : Ikona **Rinse Aid Refill (Doplnit leštidlo)**

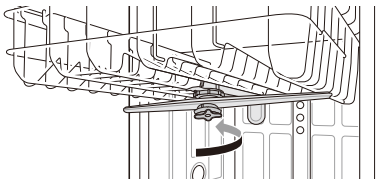
3 Otevřete dvířka a zkontrolujte filtry.

Filtr vždy vyčistěte buď po umytí nebo před mytím, aby nedošlo ke zhoršení mycího výkonu.



4 Ujistěte se, že se ostříkovací ramena mohou volně otáčet.

Ujistěte se, že se horní ostříkovací ramena a spodní ostříkovací ramena dobře otáčejí. Pokud se ostříkovací rameno neotáčí, vyberte jej a vyčistěte.



5 Vložte nádobí do koše.

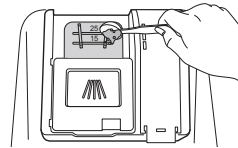
Dbejte na to, aby žádné nádoby ani náčiní nestály v cestě ostříkovacím ramenům.

Neumísťujte nádobí na sebe.



6 Přidejte do dávkovače správné množství čisticího prostředku.

Pokud používáte tablety, můžete je jednoduše umístit přímo na spodní část vnitřního prostoru myčky nebo na spodek vnitřní části dveří.



7 Nastavte a spusťte program.

Program se spustí automaticky do 4 sekund po zvolení jakéhokoliv nastavení.

! VAROVÁNÍ

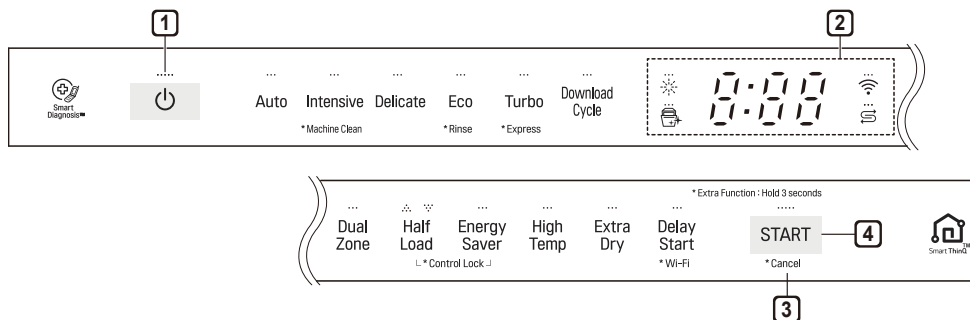
- Nevkládejte do horního koše žádné předměty, když je spodní koš vytažen a plný. V opačném případě může dojít k poranění, protože spotřebič by mohl být nevyvážený a převrhnout se.
- Horní koš zatlačte úplně dozadu.
- Nejdříve vyprázdněte spodní koš a pak horní koš. Zabráníte tak kapání vody z horního koše na nádobí pod ním.
- Během provozu nebo bezprostředně po ukončení mycího cyklu dvířka neotvírejte, protože při otevření dvířek může dojít k opaření párou.

POZNÁMKA

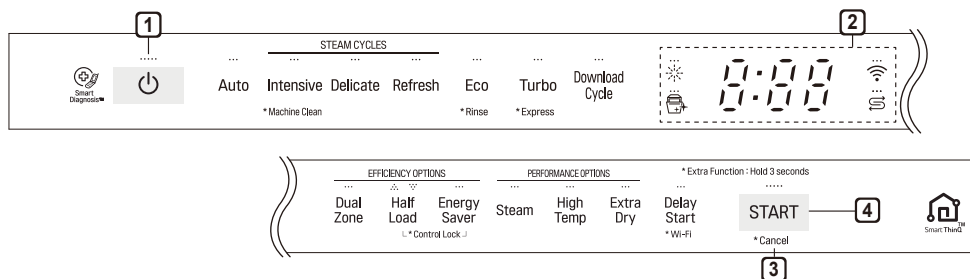
- Do spotřebiče nikdy nepřidávejte tekutý čisticí prostředek.

Ovládací panel

Neparní modely



Parní modely





- V závislosti na modelu mohou být loga  a  umístěna buď na přední straně spotřebiče nebo na vrchu dvířek.

1 Power (Výkon)

- Stisknutím tlačítka **Power (Výkon)** zapnete a vypnete napájení.
- Po ukončení cyklu se napájení automaticky vypne z důvodu bezpečnosti a hospodárnosti.
- Pokud dojde k přepětí, výpadku napájení nebo k narušení jiného typu, napájení se automaticky z bezpečnostních důvodů vypne.
- Při opětovném připojení napájení se spotřebič automaticky zapne a cyklus se obnoví.

2 Displej

-  : Digitální displej
 - Digitální displej na ovládacím panelu zobrazuje ODHADOVANÝ čas cyklu. Po výběru cyklu a voleb se na displeji zobrazí celkový odhadovaný čas na dokončení zvolených nastavení. Během provozu se na displeji zobrazuje zbývající odhadovaný čas provozu.
 - Odhadovaný čas zobrazený na displeji nezahrnuje časy zpoždění způsobené ohřevem vody, atd.
 - Pokud je vybrána možnost **Delay Start (Odložení startu)**, na displeji se zobrazí čas zpoždění v hodinách.
 - Doba cyklu **Auto** se může lišit v závislosti na úrovni znečištění v dávce.
-  : **Ikona Rinse Aid (Leštidlo)**
 - Tato ikona se rozsvítí, pokud je hladina leštidla nízká. LED kontrolka se automaticky vypne po doplnění leštidla nebo po nastavení úrovně 0.

-  : **Ikona Machine Clean (Čištění spotřebiče)**

- Tato ikona se rozsvítí po každých 30 cyklech.
- Chcete-li ikonu aktivovat nebo deaktivovat, stiskněte tlačítko **Delicate (Jemné)** po dobu 3 sekund.

-  : **Wi-Fi**

- Když je spotřebič připojen k internetu prostřednictvím domácí sítě Wi-Fi, rozsvítí se tato ikona.

-  : **Ikona Salt Refill (Doplnit sůl)**

- Tato ikona se rozsvítí, když je hladina soli nízká. Po doplnění soli se LED kontrolka automaticky vypne.

3 Cancel (Zrušit)

- Aktivuje se vypouštěč čerpadlo a cyklus se zruší. Jakmile spotřebič skončí s vypouštěním, napájení se vypne.
- Stisknutím a podržením tlačítka **Start** po dobu 3 sekund aktivujete funkci zrušení.

4 Start

- Chcete-li spotřebič používat, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko **Start**.
- Pokud tlačítko **Start** není stisknuto, aby bylo možné spustit cyklus po dobu 4 minut, napájení se automaticky vypne.

Zvukový signál zapnuto/vypnuto

- Pro aktivaci nebo deaktivaci zvuků tlačítek stiskněte a podržte současně tlačítko **Dual Zone (Duální zóna)** a **Energy Saver (Spořič energie)** po dobu 3 sekund. Zvukové upozornění na chyby nelze vypnout.

Cykly

Auto

Tento cyklus snímá míru znečištění a čistotu vody a optimalizuje mytí, aby se dosáhlo co nejlepšího čištění. Doba mytí se může lišit v závislosti na úrovni znečištění.

Intensive (Intenzivní)

Tento cyklus je určen pro silně znečištěné nádoby a nádoby se zaschlou špínou. Tento cyklus je předvoleně nastaven na nejsilnější intenzitu ostřikování a používá se k mytí silně znečištěného nádobí.

Delicate (Jemné)

Tento cyklus použijte na čištění jemných předmětů, například křehkého porcelánu nebo skleněných pohárů.

Refresh (Obnovení) (Parní modely)

Tento cyklus osvěžuje a zahřívá nádoby, které nebylo dlouho používáné.

- Při použití tohoto cyklu nepoužívejte čisticí prostředek.

Eco (Eko)

- Zajišťuje nejúčinnější spotřebu energie a vody z hlediska kvality mycího výkonu a výsledku sušení při normálně znečištěné dávce, protože využívá velmi málo energie.

Turbo

Tento cyklus vyčistí mírně znečištěné nádoby s použitím o trochu většího množství energie a vody.

- Standardně je zapnuta možnost **Extra Dry (Extra suché)**. Pokud po umytí nechcete nechat nádoby sušit, vypněte možnost **Extra Dry (Extra suché)**. Bez sušení nádobí bude doba cyklu kratší.

Download Cycle (Stáhnout cyklus)

Použijte vyhrazený cyklus, který si můžete stáhnout prostřednictvím Wi-Fi nebo NFC (podle modelu).

POZNÁMKA

- Na spotřebiči se objeví pouze kód cyklu pro aktuálně stažený cyklus. Kódy cyklů, včetně názvů a dalších informací o dostupných cyklech naleznete v aplikaci pro smartphony.
 - Výchozí cyklus: P1. Hrnce a pánve

Machine Clean (Čištění spotřebiče)

Tento cyklus slouží k čištění vnitřku spotřebiče. Cyklus používejte bez nádobí. Odstraňuje zbytkové usazeniny, zápach, bílé skvrny a jiné nečistoty. Pro efektivnější výsledky přidejte kyselinu citronovou nebo jiný čisticí prostředek.

- Pro aktivaci stiskněte a podržte tlačítko **Intensive (Intenzivní)** po dobu 3 sekund.

Rinse (Leštění)

Tento cyklus slouží pro rychlé opláchnutí nádobí, které se nebude okamžitě mýt. Cyklus opláchně nádobí s přebytečnými zbytky jídla, aby namočil zaschlé zbytky. Opláchnutí nádobí pomáhá zabránit zápachu ve spotřebiči.

- Při této volbě nepoužívejte čisticí prostředek.
- Součástí tohoto cyklu není sušení.
- Pro aktivaci stiskněte a podržte tlačítko **Eco (Eko)** po dobu 3 sekund.

Express (Expresní)

Tento cyklus rychle vyčistí mírně znečištěné nádoby.

- Součástí tohoto cyklu není sušení. Pro lepší sušení zvolte možnost **Extra Dry (Extra suché)** nebo jiný cyklus. **Extra Dry (Extra suché)** zvýší celkový čas cyklu.
- Pro aktivaci stiskněte a podržte tlačítko **Turbo** po dobu 3 sekund.
- U cyklu **Express (Expresní)** se nedoporučuje používat čisticí tablety. Použití čisticích tablet může způsobit, že zbytky čisticího prostředku zůstanou na nádobí v důsledku relativně nízké teploty při oplachování.


Možnosti cyklu

Vyberte požadované tlačítko cyklu a potom zvolte možnosti pro tento cyklus. Další informace o **možnostech cyklu**, naleznete v části **Dostupné možnosti**.

Dual Zone (Duální zóna)

Tato volba automaticky nastaví intenzitu osířkování na slabou pro horní rameno a silnou pro spodní rameno. Abyste dosáhli co nejlepších výsledků, umístěte silně znečištěné nádoby, jako jsou talíře a misky, do spodního koše a mírně znečištěné nádoby, jako jsou šálky a malé talíře, umístěte do horního koše.

Half Load (Poloviční dávka)

Tato možnost myje intenzivně díky použití pouze horního nebo spodního koše. Při malých dávkách použijte pouze horní nebo spodní koš, abyste ušetřili energii a čas. Stisknutím tlačítka **Half Load (Poloviční dávka)** se zobrazí možnosti (Horní)  (Spodní) a zrušení této možnosti.

Energy Saver (Spořič energie)

Tato možnost šetří energii snížením teploty mytí a leštění. Doba mytí se zvýší, aby se udržel výkon mytí. Nepoužívejte tento cyklus na silně znečištěné nádoby.

Steam (Pára) (Parní modely)

Tato možnost přidává během cyklu páru, aby se zlepšil výkon mytí.

High Temp (Vysoká teplota)

Zvýší teplotu hlavního mytí nebo leštění, aby se zlepšila čistota.

- Zazní zvukový signál, který vás upozorní na případnou zbytkovou teplotu uvnitř spotřebiče. Před otevřením dvířek počkejte na úplné vychladnutí spotřebiče.

Extra Dry (Extra suché)

Pro lepší výkon sušení zvolte možnost **Extra Dry (Extra suché)**. Tato možnost přidá čas cyklu sušení a zvýší teplotu při leštění.

- V případě, že je příhrádka s lešticím prostředkem prázdná, automaticky se zvolí volba **Extra Dry (Extra suché)**.


Delay Start (Odložení startu)

Tato funkce zpožďuje začátek vybraného cyklu. Po každém stisknutí tlačítka **Delay Start (Odložení startu)** se čas zpoždění zvýší o jednu hodinu. Čas zpoždění lze nastavit od 1 do 12 hodin v krocích po 1 hodině.

- Pro zrušení této funkce spotřebič vypněte.
- Pokud chcete změnit možnosti cyklu a cyklus, otevřete dvířka a potom vyberte jiný cyklus a možnosti cyklu. Odpočítávání bude pokračovat.

Control Lock (Ovládací zámek)

Tato funkce pomáhá zabránit změnám nastavení během cyklu. Výběrem této funkce se uzamknou všechna tlačítka kromě tlačítka **Power (Výkon)** na ovládacím panelu. Tato funkce nezablockuje dveře.

- U modelů s externím displejem, když je cyklus spuštěn, stiskněte a podržte současně tlačítka **Half Load (Poloviční dávka)** a **Energy Saver (Spořič energie)** po dobu 3 sekund, abyste tuto funkci aktivovali nebo deaktivovali. U modelů se skrytým displejem otevřete dveře během provozu a postupujte podle stejných pokynů.
- Pokud je tato funkce aktivována, na displeji se zobrazí kód .
- Chcete-li spustit nový cyklus, vypněte tuto funkci.
- Tuto funkci lze nastavit kdykoliv zapnutím spotřebiče.

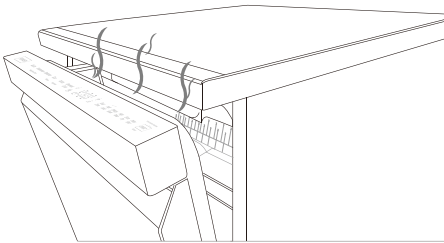
Wi-Fi

Stisknutím a podržením tlačítka **Delay Start (Odložení startu)** po dobu 3 sekund se připojíte k síti. Podrobné informace o této funkci naleznete v částech **INTELIGENTNÍ FUNKCE**.

Automatické otevření sušení (u některých modelů)

Na konci programu, který zahrnuje sušení, se dveře automaticky otevřou, aby se zvýšil výkon sušení.

- Tato funkce není dostupná u všech modelů.
- Chcete-li tuto funkci aktivovat nebo deaktivovat, stiskněte a podržte současně tlačítka **Energy Saver (Spořič energie)** a **High Temp (Vysoká teplota)** po dobu 3 sekund.
- Tato funkce není k dispozici, když je zvolen cyklus **Machine Clean (Čištění spotřebiče)** a **Rinse (Leštění)**.
- Pokud zvolíte možnost **Download Cycle (Stáhnout cyklus)**, tato funkce může běžet, i když je deaktivována. Funkce **Download Cycle (Stáhnout cyklus)** je navržena tak, aby dosahovala nejlepší výkon v konkrétním případě bez ohledu na nastavení zařízení.
- Na displeji se zobrazí, zda je tato funkce zapnuta nebo vypnuta.



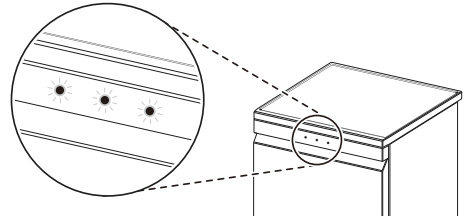
! VAROVÁNÍ

- Během provozu spotřebiče udržujte děti mimo dosah spotřebiče. Kontakt s párou a vysokou teplotou může způsobit opaření nebo popáleniny.

Signalight™ (U některých modelů)

Signalight™ zobrazuje stav spotřebiče, jestli se vyskytl nějaký problém, jestli funguje normálně, nebo jestli je připraven k mytí nádobí.

- V závislosti na modelu může být kontrolka umístěna buď na přední straně spotřebiče nebo na vrchu dvířek.



Červená (vlevo)

- Pokud se ve spotřebiči vyskytne chyba, rozsvítí se červená kontrolka. Další informace o chybě naleznete v části **Chybový kód** v oddílu **ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD**.

Bílá (uprostřed)

- Při výběru volitelného cyklu nebo při pozastavení cyklu se rozsvítí bílá kontrolka.
- Když je cyklus spuštěn, rozsvítí se bílá kontrolka.

Zelená (vpravo)

- Po dokončení cyklu se rozsvítí zelená kontrolka. Když jsou dvířka otevřená, kontrolka zhasne.
- Pokud spotřebič nezjistí, že byla otevřena dvířka, kontrolka se po 90 sekundách vypne.

Průvodce programem (v závislosti na modelu)

Pro neaparní modely

Program	Úroveň znečištění	Mytí		Leštění		Sušení
		Předmytí	Hlavní mytí	Leštění	Horké leštění	
Auto	Všechny úrovně	○	○ (50 - 55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Intensive (Intenzivní)	Silné	○	○ (75 °C)	○	○ (70 °C)	○
Delicate (Jemné)	Slabé	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	○
Eco (Eko)	Střední	○	○ (42 °C)	○	○ (65 °C)	○
Turbo	Střední	○	○ (65 °C)	○	○ (65 °C)	
Express (Expresní)	Slabé	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	
Rinse (Leštění)	Slabé			○		
Machine Clean (Čištění spotřebiče)		○	○ (50 °C)	○	○ (70 °C)	○

Pro parní modely

Program	Úroveň znečištění	Mytí		Leštění		Sušení
		Předmytí	Hlavní mytí	Leštění	Horké leštění	
Auto	Všechny úrovně	○	○ (50-55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Intensive (Intenzivní)	Silné	○	○ (75 °C)	○	○ (70 °C)	○
Delicate (Jemné)	Slabé	○	○ (55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Refresh (Obnovení)		○		○	○ (75 °C)	○
Eco (Eko)	Střední	○	○ (Automatické otevření při sušení zapnuté: 49 °C) (Automatické otevření při sušení vypnuté: 42 °C)	○	○ (Automatické otevření při sušení zapnuté: 54 °C) (Automatické otevření při sušení vypnuté: 65 °C)	○
Turbo	Střední	○	○ (65 °C)	○	○ (65 °C)	
Express (Expresní)	Slabé	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	
Rinse (Leštění)	Slabé			○		
Machine Clean (Čištění spotřebiče)		○	○ (50 °C)	○	○ (70 °C)	○

- Doba chodu se může lišit v závislosti na teplotě vody, teplotě okolí, tlaku vody a napětí.
- Když je aktivována funkce **Automatické otevření při sušení**, teplota při leštění se změní na 62 °C.

Program	Model	Funkce automatického otevření po sušení	Spotřeba vody (l)	Spotřeba energie (kWh)	Trvání (min)
Eco (Eko)	DF415***	ZAPNUTÁ	9,64	0,83	190
	DF215**	VYPNUTÁ	9,64	0,93	195
Auto	DF415**	ZAPNUTÁ	11,8 - 14,5	1,00 - 1,25	150 - 162
	DF215**	VYPNUTÁ	11,8 - 14,5	1,15 - 1,40	185 - 195

※ Uvedené údaje se mohou lišit v závislosti na podmínkách.

Dostupné možnosti

Pro neperní modely

Program	Volby					
	Dual Zone (Duální zóna)	Half Load (Poloviční dávka)	Energy Saver (Spořič energie)	High Temp (Vysoká teplota)	Extra Dry (Extra suché)	Delay Start (Odložení startu)
Auto	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive (Intenzivní)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate (Jemné)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eco (Eko)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Turbo	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express (Expresní)	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse (Leštění)						<input type="radio"/>
Machine Clean (Čištění spotřebiče)						<input type="radio"/>
Download Cycle (Stáhnout cyklus)						<input type="radio"/>

.Pro parní modely

Program	Volby						
	Dual Zone (Duální zóna)	Half Load (Poloviční dávka)	Energy Saver (Spořič energie)	Steam (Pára)	High Temp (Vysoká teplota)	Extra Dry (Extra suché)	Delay Start (Odložení startu)
Auto	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive (Intenzivní)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate (Jemné)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Refresh (Obnovení)				<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eco (Eko)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Turbo	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express (Expresní)	<input type="radio"/>				<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse (Leštění)							<input type="radio"/>
Machine Clean (Čištění spotřebiče)							<input type="radio"/>
Download Cycle (Stáhnout cyklus)							<input type="radio"/>

- Možnost **Energy Saver (Spořič energie)** není k dispozici s možnostmi **High Temp (Vysoká teplota)** nebo **Extra Dry (Extra suché)**.

Informace pro energetický test (EN50242)

Spotřebič naložený nádobím v souladu se standardními specifikacemi.

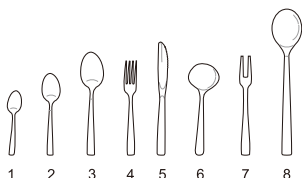
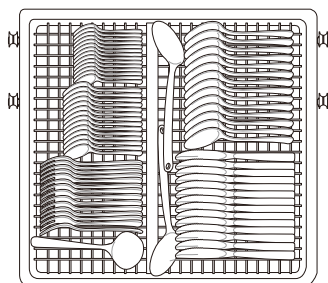
Pro modely s funkcí Automatické otevření při sušení

- Kapacita: 14 sad
- Porovnávací program: **Eco (Eko)**
- Nastavení leštidla: **L2**
- Referenční čistič: 35 g čisticího prostředku na vnitřní povrch dveří.
- Výškově nastavitelná U poloha koše: Střed
- Nastavení **Automatické otevření při sušení**: Zapnuto

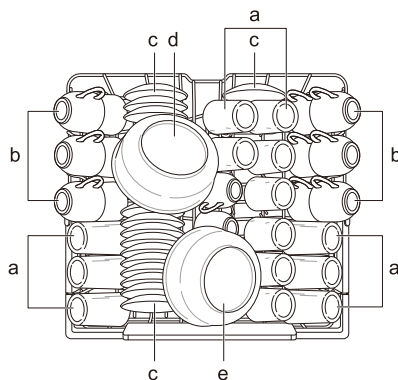
Pro modely bez funkce automatického otevření při sušení

- Kapacita: 14 sad
- Porovnávací program: **Eco (Eko)**
- Nastavení leštidla: **L4**
- Referenční čistič: 35 g čisticího prostředku na vnitřní povrch dveří.
- Výškově nastavitelná U poloha koše: Střed

Košík na příbory

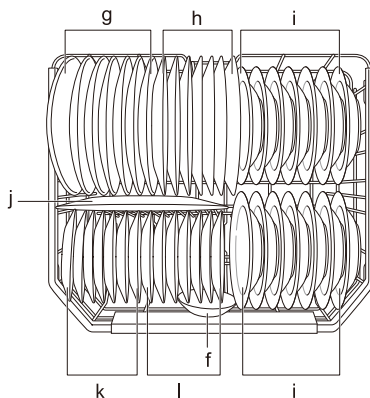


Horní koš



- a** Skleničky
- b** Hrnky
- c** Tálíčky
- d** Velká mísa
- e** Středně velká mísa

Spodní koš



- f** Malá mísa
- g** Velké talíře (Maso)
- h** Velké talíře (Vejce)
- i** Hluboké talíře
- j** Oválný talíř
- k** Nádoby na dezerty (Špenát)
- l** Nádoby na dezerty (Vejce)

Vkládání nádobí do myčky

Abyste zajistili efektivní mytí, vždy dodržujte pokyny.

- Před vložením nádobí do myčky odstraňte zbytky jídel z talířů, včetně kostí, atd. Pokud se nádobí nebude myt hned, talíře před vložením do myčky opláchněte.
- Před vložením do spotřebiče byste měli připálené nádoby nechat odmočit.
- Hluboké nádoby umístěte vzhůru nohama.
- Plastové nádoby v porovnání s ostatním nádobím nebude schnout dobře.
- Ujistěte se, že se nádoby navzájem nedotýká.



Nádobí nevhodné do spotřebiče

Kombinace vysoké teploty vody a čistícího prostředku může některé typy nádobí poškodit. Nemyjte následující předměty.

- Měď nebo eloxovaný hliník
- Porcelán s ručně malovanými stříbrnými nebo zlatými ozdobami
- Dřevěné náčiní nebo náčiní s kostěnou rukojetí
- Železné nebo nerezové nádoby
- Plastové nádoby nevhodné do myčky
- Drahé nádobí, například nádobí se stříbrným a zlatým lemem
- Křehké předměty, jako křišťálové skleničky

! UPOZORNĚNÍ

- Neumístějte do spotřebiče hrnce ani pánve s plastovými držadly, protože stav držadel se může zhoršit vlivem tepla a čistícího prostředku.
- Vodotěsné nebo dlouhotrvající rtěnky rozmazané na sklenicích se nemusí během mytí odstranit.

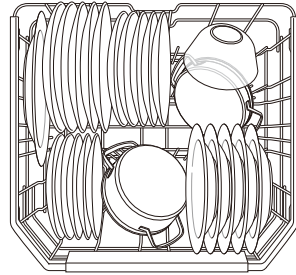
Vložení do spodního koše

Denní dávka

Spodní koš je vhodný na velké talíře, polévkové misky, nádoby, hrnce, pánve, pokličky a dokonce i grilovací mřížku.

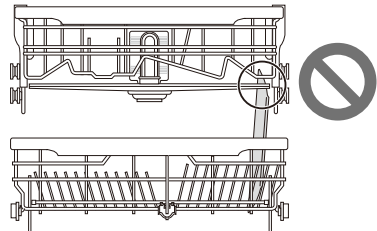
Talíře by měly být umístěny vzpřímeně a otočeny směrem ke středu koše a hrnce, pánve a velké nádoby musí být otočeny vzhůru nohama.

Pokud si chcete usnadnit vkládání větších nádob, je možné přední řada zubů sklopit.



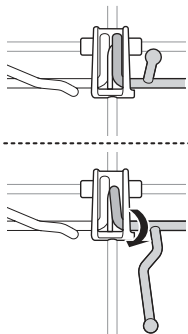
! UPOZORNĚNÍ

- Nebraňte otáčení ostřikovacích ramen.

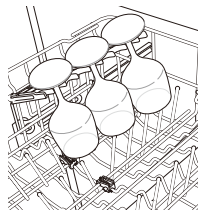


Sklopení zubů koše

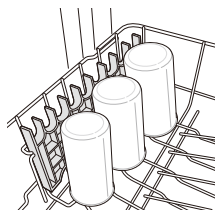
Zuby koše sklopte dolů, aby se dovnitř vešly větší nádoby; pokud chcete vložit menší nádoby zuby vraťte zpět.



Stojany na sklenice poskytují podporu pro skleničky s dlouhou stopkou.



Levou řadu zubů lze sklopit směrem dolů, případně se stojany na sklenice dají vyjmout ven, abyste mohli uložit vysoké nádoby.



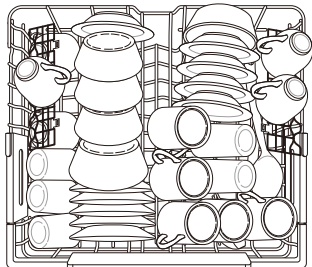
Vkládání do horního koše

Denní dávka

Horní koš je vhodný na jemné nádobí, jako jsou malé talíře, dlouhé příbory, šálky, sklenice a plastové nádoby.

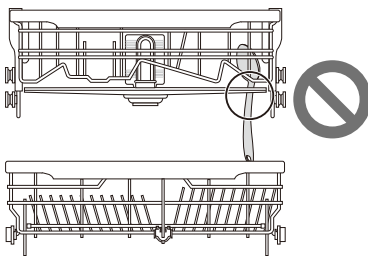
Hrnky, skleněné poháry a mísy musí být umístěny vzhůru nohama.

Talíře by měly být umístěny vzpřímeně.



! UPOZORNĚNÍ

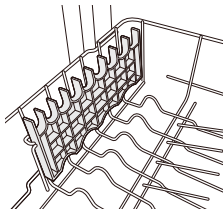
- Nebraňte otáčení ostřikovacích ramen.



Vyjmutí a výměna stojanů na sklenice

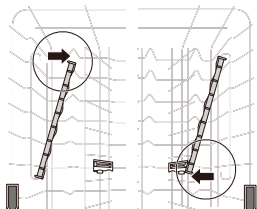
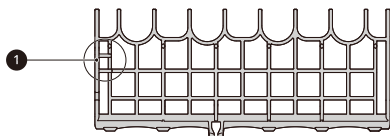
Levý a pravý stojan na sklenice jsou zaměnitelné a dají se vybrat.

- 1 Posuňte stojan na sklenice směrem dolů do zavřené polohy.

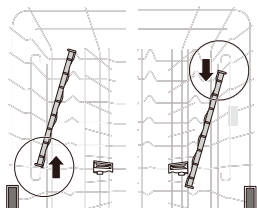


- 2 Umístěte montážní otvor (1) na stojan na sklenice a pevně vyklepte stojan na opěrku na této straně.

- Stojan na levé straně se uvolňuje směrem dozadu. Stojan na pravé straně se uvolňuje směrem dopředu.



- 3 Posuňte stojan na sklenice z opěrné tyče na opačnou stranu.

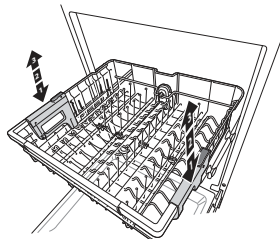


- 4 Stojan na sklenice vrátíte tak, že budete postupovat podle pokynů v opačném pořadí.

Nastavitelná výška horního koše

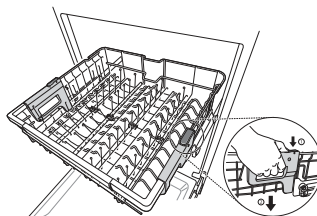
Výšku horního koše lze nastavit, pokud potřebujete vložit sklenice s dlouhými stopkami nebo vysoké nádoby.

Abyste získali větší prostor, jsou pro nastavení výšky horního koše k dispozici tři polohy.



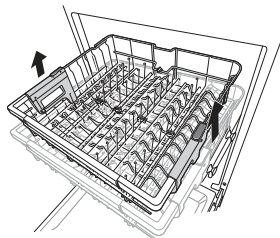
Snížení koše

Uchopte koš uprostřed každé strany tak, abyste udrželi jeho váhu. Poté stiskněte tlačítko na každé straně, abyste uvolnili koš a spustili ho do nižší polohy.



Zvednutí koše

Zvedněte koš uprostřed každé strany, dokud nebude nezajištěný na svém místě v horní poloze. K zvednutí koše není nutné zvedat blokovací páčky.



Možné rozměry talířů podle polohy horního koše

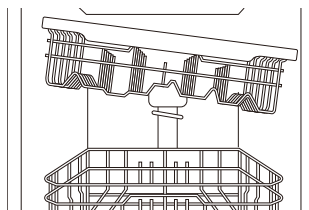
Poloha horního koše	Rozměr talířů (mm)		
	Horní koš		Spodní koš
	So stojanem na příbory	Bez stojanu na příbory	
Horní	165	215	300
Střední	193	243	272
Snížení	221	271	244

! VAROVÁNÍ

- Před nastavením zkontrolujte, zda v koši není žádné nádobí. V opačném případě může dojít k poškození nádobí nebo k poranění.

POZNÁMKA

- Před zatlačením horního koše do spotřebiče se ujistěte, že výška koše je na obou stranách stejná. Pokud výška není na obou stranách stejná, dveře spotřebiče se nezavřou a horní ostřikovací rameno se nepřipojí k přívodu vody.
- Zvedněte horní koš, aniž byste stiskli tlačítka po stranách. Stisknutí tlačítek při zvedání koše zabrání tomu, aby koš zapadl ve své poloze.
- Chcete-li nastavit koš do střední polohy, může být jednodušší spustit koš úplně dolů a pak zvednout každou stranu koše jednotlivě, aby zapadl na své místo.



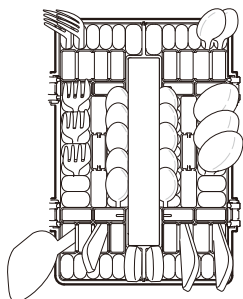
- Když se horní koš přesune do spodní polohy, jeho výška je 56 mm.
- Po nastavení úrovně koše zkontrolujte, zda se ostřikovací ramena mohou volně otáčet.
- Při spodní poloze horního koše zkontrolujte, zda spodní část horního koše včetně ostřikovacího ramene, nezasahuje do spodního koše.
- Když je horní koš ve spodní poloze, nejprve zasuňte horní koš a až potom spodní koš.
- Obdobně, nejdříve vytáhněte spodní koš a až potom horní koš.
- Zvedněte horní koš, aniž byste stiskli tlačítka po stranách. Stisknutí tlačítek při zvedání koše zabrání tomu, aby koš zapadl ve své poloze.
- Když je horní koš ve spodní poloze, možná výška nádobí se liší podle modelu, zda je či není namontován stojan na příbory.

Plnění košíku na příbory (u některých modelů)

Denní dávka

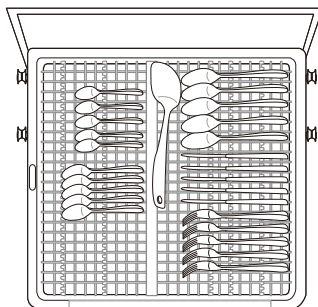
V případě větších kusů náčiní, jako jsou šlehačkové metly, lze kryt otevřít vyklopením.

Umístěte vidličky a lžičky do košíku na příbory s rukojetí směřující dolů.



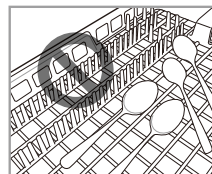
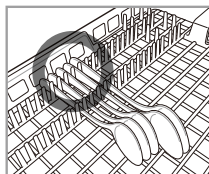
Plnění stojanu na příbory (u některých modelů)

Stojan na příbory je nevhodnější použít na příbory a většinu náčiní určeného na vaření nebo servírování. Můžete ho také použít na malé misky a víka. Přepážky na stojanu na příbory pomáhají oddělit náčiní tak, aby nedošlo k jeho poškození a zlepšilo se čištění.



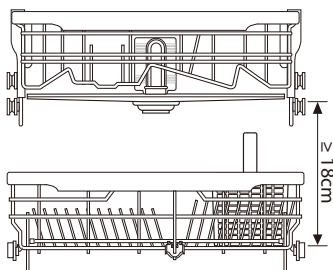
VAROVÁNÍ

- Abyste předešli zraněním, umístěte nože a jiné náčiní s ostrými hroty do košíku na příbory.
- Pokud je chcete vložit do košíku na příbory, umístěte je tak, aby ostré hroty směřovali dolů.

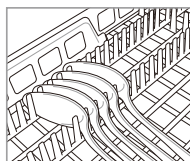


UPOZORNĚNÍ

- Nebraňte otáčení ostříkovacích ramen.
- Příbory by neměly být delší než 18 cm.

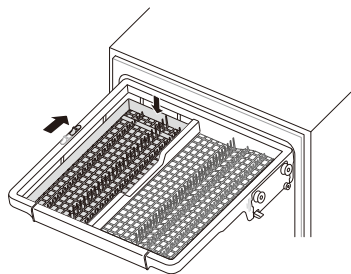


Pokud jsou rukojeti příborů příliš hrubé, pak je otočte tak, aby směřovaly opačným směrem.



Výškově nastavitelný regál (u některých modelů)

Regál na levé straně může být nastaven do vysoké nebo nízké polohy, aby se do něj vešly nádoby nebo přístroje různých velikostí. Před nastavením regálu vyjměte nádobí. Posunutím páčky nastavte regál.

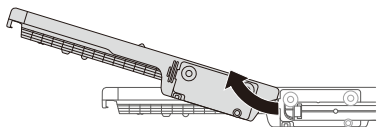


Vyjmutí stojanu na přístroje (u některých modelů)

Pokud potřebujete v horním koši více prostoru na větší předměty, je možné vybrat celý stojan na přístroje.

Stojan na přístroje vždy vyberte před vytažením celého koše.

Vytáhněte koš na konec vodicích kolejí. Potom zvedněte přední část koše tak, aby se válečky zastavili na konci vodicích kolejí. Nyní můžete koš potáhnout směrem dopředu a vybrat ho z kolejí.



VAROVÁNÍ

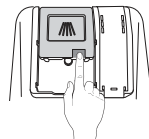
- Při vkládání a vykládání předmětů s ostrými hranami buďte opatrní. Ostré nože vkládejte tak, abyste snížili riziko poranění.

Přidání čisticích prostředků

Přidání čistícího prostředku do dávkovače

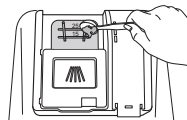
- Před prvním uvedením spotřebiče do provozu odstraňte štítek na dávkovači.
- Potřebné množství čistícího prostředku závisí na cyklu, velikosti dávky a míře znečištění.
- Před spuštěním jakéhokoli cyklu, kromě cyklu leštění, vložte čistící prostředek do přihrádky na čistící prostředek.

- 1 Kryt otevřete stisknutím tlačítka na víku dávkovače.

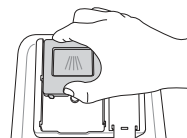


- 2 Do komory pro hlavní mytí přidejte čistící prostředek, dokud se úroveň nenachází mezi čárami označenými 15 a 25.

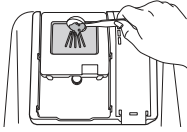
- V případě tvrdé vody nebo silně znečištěného nádobí naplňte prostředek po čáru 25.
- V případě měkké vody nebo slabě znečištěného nádobí naplňte prostředek po čáru 15.



- 3 Zatlačte víko přihrádky na čistící prostředek, aby se víko zavřelo tak, že zacvakne.



- 4 Pokud je třeba předmytí, naplňte připojenou přihrádku na předmytí, která se nachází na víku přihrádky s čisticím prostředkem.



Program	Množství čisticího prostředku	
	Předmytí (na víko)	Hlavní mytí (dávkovač)
Auto	5 g	20 g
Intensive (Intenzivní)	5 g	30 g
Delicate (Jemné)	5 g	20 g
Refresh (Obnovení)	-	-
Eco (Eko)	-	25 g
Turbo	5 g	20 g
Download Cycle (Stáhnout cyklus)	5 g	20 g
Machine Clean (Čištění spotřebiče)	5 g	20 g
Rinse (Leštění)	-	-
Express (Expresní)	-	20 g

! VAROVÁNÍ

- Prostředek na mytí nádobí a leštidlo obsahují chemické složky, stejně jako všechny ostatní čisticí prostředky do domácnosti. Proto musí být uchováваны mimo dosah dětí.

! UPOZORNĚNÍ

- Používejte pouze čisticí prostředek určený pro myčky. Nesprávný čisticí prostředek může způsobit, že se spotřebič během provozu naplní pěnou. Nadměrná pěnivost může snížit účinnost mytí a může způsobit únik vody ze spotřebiče.
- Abyste předešli poškození spotřebiče, netahejte při zavírání dvířek spotřebiče za dávkovač.



- Použití nevhodného čisticího prostředku a leštidla může vést k riziku poškození, koroze, špatnému mycímu výkonu, špatnému sušení nebo úniku vody.
- Používejte pouze čisticí prostředky a leštidla, které byly stanoveny jako standardní. Použití jiných čisticích prostředků a leštidel může představovat riziko poškození, koroze, špatného mycího výkonu, špatného sušení a úniku vody.

POZNÁMKA


- Příliš mnoho čisticího prostředku může zanechat na nádobí a ve spotřebiči film a vést k slabému výkonu při mytí.
- Po umytí zkontrolujte, zda byl čisticí prostředek zcela vymytý.
- Některé tablety do myček nádobí mohou uvíznout v dávkovači kvůli nadměrné velikosti. Tablety proto můžete před zahájením cyklu umístit na spodní část vnitřního prostoru myčky vedle filtru.
- Do spotřebiče nikdy nepřidávejte tekuté čisticí prostředek.
- U cyklu **Express (Expresní)** se nedoporučuje používat čisticí tablety. Použití čisticích tablet může způsobit, že zbytky čisticího prostředku zůstanou na nádobí v důsledku relativně nízké teploty při oplachování.

Doplňování

Abyste zachovali efektivní mycí výkon spotřebiče, pravidelně kontrolujte a doplňujte sůl do myčky.


Abyste zachovali efektivní sušicí výkon spotřebiče, pravidelně kontrolujte a doplňujte leštidlo.

Kontrola leštidla

Když se rozsvítí ikona **Rinse Aid Refill (Doplnit leštidlo)** , znamená to, že přihrádka na leštidlo je téměř prázdná. Pokud je to nutné, doplňte přihrádku na leštidlo.

Kontrola soli do myčky

Po doplnění soli do myčky byste měli použít program na mytí, ale bez nádobí, protože sůl rozsypaná uvnitř spotřebiče může způsobit korozi nebo poškození spotřebiče, pokud byste ho nechali neumytý.

Když se rozsvítí ikona **Rinse Refill (Doplnit leštění)** , znamená to, že přihrádka na sůl je téměř prázdná. V případě potřeby doplňte přihrádku na sůl.

UPOZORNĚNÍ

- Do přihrádky na změkčovač vody nepřidávejte žádný čisticí prostředek ani jiný roztok kromě soli do myčky. V opačném případě dojde k poruše systému změkčování vody.

Sušení

- Plastové předměty mohou ve srovnání s jinými předměty způsobit slabý výkon sušení.
- Abyste usnadnili sušení, můžete po cyklu na krátkou dobu otevřít dveře.

POZNÁMKA

- Ujistěte se, že se nádoby navzájem nedotýká.
- Pokud výkon sušení není dobrý nebo pokud na nádobí zůstávají skvrny od vody, přidejte možnost **Extra Dry (Extra suché)** nebo nastavte jinou úroveň leštění.
- Pokud používáte typ tablet (2 v 1, 3 v 1) s čisticím prostředkem, může být potřeba přidat dodatečné leštění v závislosti na objemu nádobí, v tomto případě použijte volbu **Extra Dry (Extra suché)** nebo nastavte úroveň leštění.
- Vyložení myčky nádobí Před vyložением nádobí zkontrolujte, zda nádoby vychladlo natolik, že je lze vyjmout rukama.
- Nejdříve vyprázdněte spodní koš a pak horní koš. Zabráňte tak kapání vody z horního koše na nádoby pod ním.

Vyložení myčky



- Vyložení myčky nádobí Před vyložением nádobí zkontrolujte, zda nádoby vychladlo natolik, že je lze vyjmout rukama.
- Nejdříve vyprázdněte spodní koš a pak horní koš. Zabráňte tak kapání vody z horního koše na nádoby pod ním.

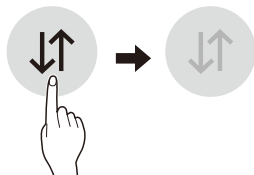
VAROVÁNÍ

- Nevytahujte oba plně naložené koše současně, spotřebič by se mohl převrátit. Vykládejte koše po jednom.

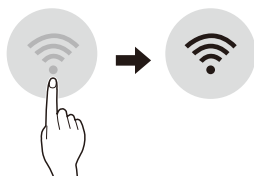
Používání aplikace LG SmartThinQ

Co je třeba zkontrolovat před použitím funkce LG SmartThinQ


- Pro přístroje s logem  nebo 
- 1 Zkontrolujte vzdálenost mezi zařízením a WiFi routerem (WiFi síť).
 - Pokud jsou přístroj a bezdrátový router od sebe příliš daleko, síla signálu slábne. Registrace může trvat dlouho nebo může selhat instalace.
 - 2 Vypněte **Mobilní data** na vašem chytrém telefonu.



- 3 Připojte smartphone k bezdrátovému routeru.



POZNÁMKA

- Chcete-li ověřit připojení Wi-Fi, zkontrolujte, zda je ikonka **Wi-Fi**  na ovládacím panelu rozsvícená.
- Zařízení podporuje pouze WiFi síť o frekvenci 2,4 GHz. Pokud si chcete ověřit frekvenci své sítě, kontaktujte poskytovatele internetových služeb nebo nahlédněte do návodu k vašemu WiFi routeru.
- Aplikace **LG SmartThinQ** není odpovědná za žádné potíže se síťovým připojením ani za případné poruchy, závady nebo chyby způsobené síťovým připojením.
- Pokud má přístroj potíže s připojením k síti Wi-Fi, může být příliš daleko od routeru. Sílu signálu Wi-Fi zlepšíte zakoupením Wi-Fi extenderu (zesilovač signálu).
- Připojení Wi-Fi nemusí fungovat nebo může být přerušeno z důvodu prostředí domácí sítě.
- Síťové připojení nemusí fungovat správně v závislosti na poskytovateli internetových služeb.
- Okolní bezdrátové prostředí může zpomalit služby bezdrátové sítě.
- Přístroj nemusí být zaregistrován v důsledku problémů s přenosem bezdrátového signálu. Odpojte přístroj ze sítě, počkejte asi minutu a zkuste to znovu.
- Pokud je na vašem bezdrátovém routeru povolena firewall brána, zakažte ji nebo přidejte výjimku.
- Název bezdrátové sítě (SSID) musí být kombinace anglických písmen a čísel (nepoužívejte speciální znaky).
- Uživatelské rozhraní (UI) smartphonu se může lišit v závislosti na operačním systému (OS) a výrobci.
- Je-li bezpečnostní protokol routeru nastaven na hodnotu **WEP**, nemusí se vám podařit nastavit síť. Změňte ho na jiné bezpečnostní protokoly (doporučujeme **WPA2**) a znovu výrobek zaregistrujte.

Instalace aplikace LG SmartThinQ

Na chytrém telefonu přejděte do obchodu Google Play Store & Apple App Store a vyhledejte aplikaci **LG SmartThinQ**. Podle pokynů si aplikaci stáhněte a nainstalujte.

Funkce Wi-Fi

- Pro přístroje s logem  nebo 

Se spotřebičem můžete komunikovat ze smartphonu pomocí pohodlných inteligentních funkcí.

Monitoring

Tato funkce kontroluje aktuální stav, cyklus, dobu spuštěných možností a čas ukončení cyklu v aplikaci na jedné obrazovce.

Download Cycle (Stáhnout cyklus)

Do spotřebiče si můžete stáhnout nové a speciální cykly, které nejsou součástí základních cyklů.

Spotřebiče, které byly úspěšně zaregistrovány, mohou stahovat řadu speciálních programů specifických pro dané zařízení.

Do spotřebiče lze současně uložit jen jeden cyklus.

Po dokončení stahování cyklu spotřebič uchová stažený cyklus, dokud si nestáhnete nový cyklus.

Připomínka čištění spotřebiče

Tato funkce zobrazuje, kolik cyklů zbývá do doby spuštění cyklu Čištění spotřebiče.

Smart Diagnosis

Tato funkce poskytuje užitečné informace pro zjištění a vyřešení potíží se spotřebičem na základě vzorce jeho používání.

Nastavení

K dispozici jsou různá nastavení a funkce.

Upozornění na zprávy Push

Zapněte tuto funkci, pokud chcete dostávat upozornění o stavu spotřebiče.

Upozornění se spouštějí, i když je aplikace **LG SmartThinQ** vypnutá.

POZNÁMKA

- Pokud změníte bezdrátový router, poskytovatele internetových služeb nebo heslo, smažte registrovaný spotřebič z aplikace **LG SmartThinQ** a znovu ji zaregistrujte.
- Aplikace podléhá změnám za účelem zlepšení jejích funkcí bez předchozího upozornění pro uživatele.
- Funkce se mohou lišit a jsou omezené dle modelu.

Prohlášení o shodě



Společnost LG Electronics tímto prohlašuje, že mycí zařízení rádiového typu je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě s předpisy EU je k dispozici na internetové adrese:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service Centre B.V

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

Nizozemí

Spotřeba energie v pohotovostním režimu

Spotřeba energie v pohotovostním režimu	0,5 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu a s připojením na síť	2,0 W
Doba, po jejímž uplynutí přepne funkce řízení spotřeby anebo podobná funkce zařízení automaticky do pohotovostního režimu anebo režimu vypnutí s podmínkou, že síť zůstane v pohotovostním režimu.	20 min.

Informační upozornění k softwaru s otevřeným zdrojovým kódem

Chcete-li získat zdrojový kód na základě licence GPL, LGPL, MPL a dalších licencí k softwaru s otevřeným zdrojovým kódem, který tento výrobek obsahuje, navštivte webový server <http://opensource.lge.com>.

Kromě zdrojového kódu si lze stáhnout všechny zmiňované licenční podmínky, vyloučení záruky a upozornění na autorská práva.

Společnost LG Electronics vám také poskytne otevřený zdrojový kód na disku CD-ROM za poplatek pokrývající náklady na distribuci (např. cenu média, poplatky za dopravu a manipulaci), a to na základě žádosti zasláné e-mailem na adresu opensource@lge.com. Tato nabídka platí po dobu tří let od posledního odeslání produktu. Tato nabídka platí pro každého, kdo obdrží tuto informaci.

Smart Diagnosis s použitím Smartphonu

- Pro spotřebiče s logem nebo

Tuto funkci můžete použít v případě, že potřebujete přesnou diagnostiku od informačního střediska pro zákazníky společnosti LG Electronics při poruše zařízení.

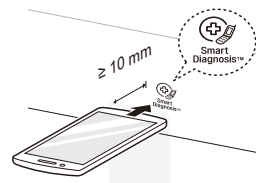
Tuto funkci nelze aktivovat, pokud není spotřebič připojen k elektrické síti. Pokud se zařízení nezapne, je třeba použít řešení problémů bez použití této funkce.

Používání funkce Smart Diagnosis

Funkce Smart Diagnosis prostřednictvím informačního střediska pro zákazníky

Tuto funkci můžete použít v případě, že při poruše nebo havárii zařízení potřebujete přesnou diagnostiku od informačního střediska pro zákazníky společnosti LG Electronics. Tuto funkci používejte, pouze pokud se chcete obrátit na zástupce servisu, nikoli při běžném provozu.

- Spotřebič zapněte stisknutím tlačítka **Power (Výkon)**. Nemačkejte žádná jiná tlačítka.
- Pokud vám to poradí telefonické centrum, umístěte náuštek telefonu do blízkosti ikony **Smart Diagnosis**.



- Podržte tlačítka **Download Cycle (Stáhnout cyklus)**, dokud se na spotřebiči neobjeví displej odpočítávání.
- Ponechte telefon na místě, dokud neskončí přenos tónů.
 - Pro dosažení nejlepších výsledků nehybejte s telefonem, dokud je přenos tónů aktivní.
 - Pokud se pracovníkovi střediska podpory nepodařilo získat přesný záznam dat, můžete být požádáni o opakování postupu.

- 5** Po uplynutí odpočtu a utichnutí tónů se vraťte k hovoru s pracovníkem střediska podpory, který vám následně na základě přenesených informací pro analýzu bude mít možnost pomoci.

POZNÁMKA

- Tato funkce závisí na kvalitě místního hovoru.
- Kvalita komunikace bude vyšší a vy získáte kvalitnější služby, pokud použijete pevnou linku.
- Pokud bude kvalita přenosu dat slabá z důvodu nízké kvality hovoru, nedostane se vám těch nejlepších diagnostických služeb.

Abyste zachovali výkon a zabránili problémům, pravidelně kontrolujte vnější a vnitřní části spotřebiče, včetně filtrů a ostříkovacích ramen.

! VAROVÁNÍ

- Při čištění vnější a vnitřní strany spotřebiče nepoužívejte žádné roztoky na bázi rozpouštědel, jako jsou ředidla nebo aceton. Může to způsobit požár nebo výbuch.

POZNÁMKA

- Pokud jste spotřebič delší dobu nepoužívali, obnovte jeho fungování spuštěním programu **Turbo** nebo **Machine Clean (Čištění spotřebiče)** s čisticím prostředkem. Po ukončení cyklu vyčistěte vnitřní i vnější části spotřebiče podle pokynů k údržbě.
- Zabraňte vniknutí zvířat k napájecímu kabelu nebo hadici na vodu.

Čištění vnějšího pláště myčky

Ve většině případů je možné vnější povrch spotřebiče vyčistit měkkým vlhkým hadříkem nebo houbou a pak je osušit měkkým hadříkem. Pokud je vnější část spotřebiče z nerezavějící oceli, použijte čisticí prostředek na nerezovou ocel.

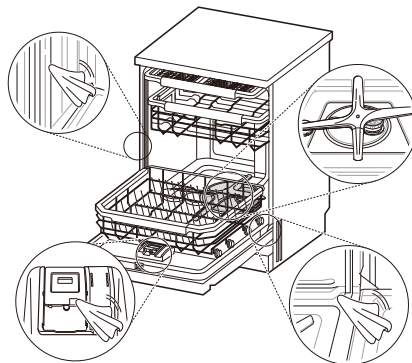
! UPOZORNĚNÍ

- Pokud se na vnější stranu výrobku vylíje olej na vaření, okamžitě jej otřete. Vnější části výrobku nečistěte čisticími prostředky, které obsahují alkohol, ředidla, bělidla, benzen, hořlavé kapaliny nebo abrazivní látky. Tyto látky mohou způsobit změnu barvy nebo poškození spotřebiče.

Čištění vnitřku myčky

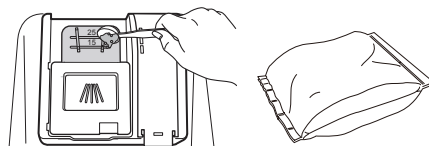
Interiér spotřebiče pravidelně čistěte měkkým, vlhkým hadříkem nebo houbou, abyste odstranili potraviny a nečistoty.

Po ukončení mytí mohou zbytky jídla uvíznout v úzkých mezerách uvnitř spotřebiče. Vyčtete ven všechny zbytky jídla.



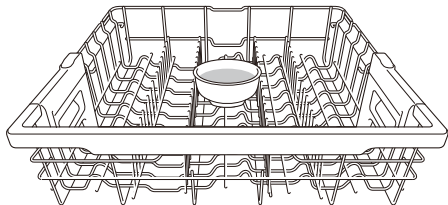
Použití kyseliny citronové

Vyjměte ze spotřebiče všechno nádobí, košík na příbor a držák košíku na příbory. Uvnitř myčky by měl zůstat pouze spodní a horní koš. Abyste dosáhli co nejlepších výsledků, použijte kyselinu citronovou v prášku (najdete ji v zavařovací sekci ve většině supermarketů nebo online). Změřte 3 polévkové lžičice (45 g) prášku kyseliny citronové. Naplňte přihrádku na hlavní mytí odměřeným množstvím prášku.



Použití bílého octa

Pokud neseženete kyselinu citronovou v prášku, nalijte do mělké misky přibližně 3/4 - 1 1/4 šálku (200 - 300 ml) bílého octa a umístěte ji do horního koše. Spusťte cyklus **Auto**. Nepoužívejte čisticí prostředek. Po dokončení cyklus spusťte ještě jednou.



! UPOZORNĚNÍ

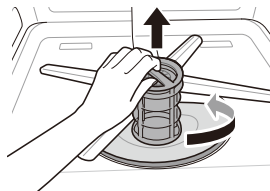
- Nelijte ocet přímo na základnu.
- Nadměrné používání octa může způsobit poškození spotřebiče.

Sezónní údržba a skladování

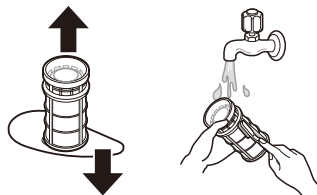
- Pokud budete během teplejších měsíců po delší dobu nepřítomni, zavřete ventil vody a odpojte napájecí kabel nebo vypněte jistič. Vyčistěte filtr, vnitřní část spotřebiče a dávkovač, abyste zabránili vzniku zápachu.
- Pokud budete v chladnějších měsících po delší dobu nepřítomni a hrozí možnost mrazu, zazimujte přívod vody a samotný spotřebič. Zazimování musí provést kvalifikovaný servisní personál.

Čištění filtrů

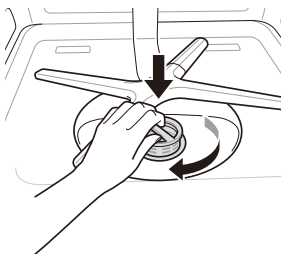
- 1 Vyberte spodní koš a umístěte spodní ostřikovací rameno tak, aby širší svar směřoval dopředu.
- 2 Vnitřní filtr otočte proti směru hodinových ručiček a vyjměte smontovaný vnitřní filtr a filtr z nerezové oceli.



- 3 Filtry vyčistěte měkkým kartáčkem pod tekoucí vodou. Před opětovnou instalací filtrů filtry znovu smontujte.



- 4 Chcete-li vyměnit smontované filtry, umístěte ostřikovací rameno tak, aby širší svar směřoval dopředu. Filtry vložte zpět do držáku filtrů a zajistěte je otočením vnitřního filtru ve směru hodinových ručiček, dokud nezapadne na své místo.



! VAROVÁNÍ

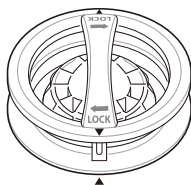
- Při manipulaci s filtrem z nerezové oceli si dejte pozor na ostré hrany.

! UPOZORNĚNÍ

- Po použití spotřebiče se části potravin filtrují filtry. Jakékoliv neodstraněné zbytky potravin mohou způsobovat zápach. Kromě toho může vzniknout problém s odtokem v důsledku zbytků potravin uvízlých ve filtrech.

POZNÁMKA

- Při montáži jím pevně otáčejte, dokud nezapadne.



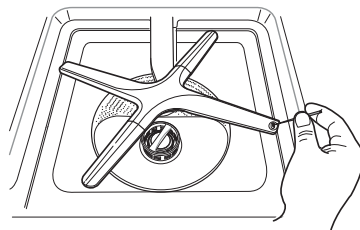
Čištění ostříkovacích ramen

Pokud jsou otvory ostříkovacího ramene ucpané zbytky jídla, nádobí se kvůli nesprávnému postříkávání vodou nemusí dobře vyčistit.

Ostříkovací ramena se doporučuje čistit jednou za dva týdny.

Čištění spodního ostříkovacího ramene

- 1 Ujistěte se, že otvory pro proud vody nejsou ucpané částecami jídla.
- 2 Pokud jakékoliv zbytky jídla blokují otvory ostříkovacího ramene, odstraňte je kolíkem nebo jiným ostrým nástrojem.

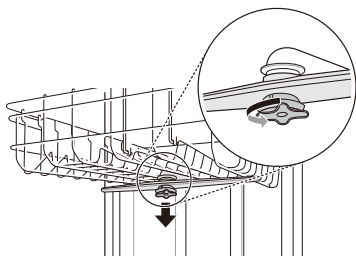


! UPOZORNĚNÍ

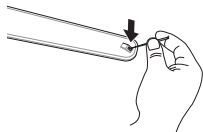
- Abyste předešli zlomení koncových částí ostříkovacího ramene, netahejte za rameno ani jej ručně neotáčejte.

Čištění horního ostřikovacího ramene

- 1 Vytáhněte horní koš směrem dopředu. Ujistěte se, že otvory pro proud vody nejsou ucpané částechkami jídel.
- 2 Pokud je potřeba čištění, odmontujte horní ostřikovací rameno otočením matice na spodní straně ostřikovacího ramene o 1/8 otáčky proti směru hodinových ručiček a zatažením ramene směrem dolů.

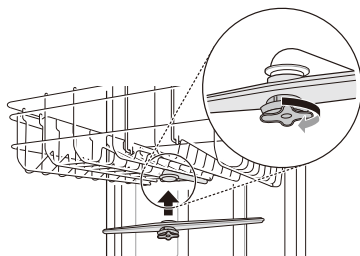


- 3 Odstraňte částechky jídel tak, že rameno opláchnete nebo jím potřesete.
- 4 Pokud jakékoliv zbytky jídla blokují otvory ostřikovacího ramene, odstraňte je kolíčkem nebo jiným ostrým nástrojem.



- 5 Po odstranění zbytků jídel vyčistěte otvory ostřikovacích ramen pod tekoucí vodou.

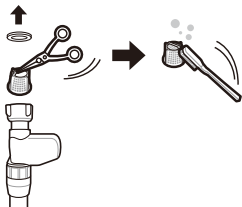
- 6 Po vyčištění horního ostřikovacího ramene zasuňte rameno na místo. Otočte maticí o 1/8 otáčky ve směru hodinových ručiček a ujistěte se, že matice zapadla zpět na své místo.



- 7 Po montáži zkontrolujte, zda se ostřikovací ramena volně otáčejí.

Čištění filtru hadice pro přívod vody

- 1 Vytáhněte spotřebič ze zásuvky.
- 2 Zavřete vodovodní kohoutek.
- 3 Odšroubujte hadici pro přívod vody.
- 4 Odstraňte těsnění a plastový filtr tak, že je uchopíte kleštičkami nebo nůžkami.



- 5 Namontujte filtr a těsnění a ujistěte se, že správně sedí.
- 6 Hadici pro přívod vody namontujte a zajistěte na místě v opačném pořadí. K dotažení hadice nepoužívejte žádné mechanické zařízení. K utažení rukou můžete použít měkký hadřík.

POZNÁMKA

- Do vstupu hadice pro přívod vody je namontován filtr.
- Pokud do spotřebiče neteče dostatečné množství vody, zkontrolujte, zda není filtr ucpaný.
- Pokud dojde k úniku, je nutné zkontrolovat, zda je přívodní hadice správně připojena.
- Nikdy neutahujte ventil přívodu vody příliš silně ani nepoužívejte k dotažení mechanická zařízení.
- Při opětovné montáži těsnění a filtru dbejte na to, aby byly bez nečistot a usazenin, které by mohly pocházet z přívodu vody.

Spotřebič je vybaven automatickým systémem sledování chyb, který umožňuje včas rozpoznat a diagnostikovat problémy. Pokud spotřebič nepracuje správně nebo vůbec nefunguje, dříve než zavoláte do servisu, zkontrolujte následující:

Diagnostika problémů

Příznaky	Možné příčiny a řešení
Spotřebič nefunguje.	Dveře nejsou úplně zavřené. <ul style="list-style-type: none"> Spotřebič znovu vyrovnejte.
	Přívod elektrické energie nebo napájecí kabel nejsou připojeni. <ul style="list-style-type: none"> Správně připojte napájecí kabel nebo přívod elektrické energie.
	Pokud je aktivována funkce Control Lock (Ovládací zámek) na displeji se zobrazí kód $\square\square$. <ul style="list-style-type: none"> Deaktivujte tlačítko Control Lock (Ovládací zámek). Chcete-li tuto funkci aktivovat nebo deaktivovat, stiskněte a podržte současně tlačítka Half Load (Poloviční dávka) a Energy Saver (Spořič energie) po dobu 3 sekund.
	Vypálená pojistka nebo vypnutý jistič. <ul style="list-style-type: none"> Vyměňte pojistku nebo resetujte jistič.
Spotřebič nepřetržitě pípá, když jsou dveře otevřené, během cyklu nebo hned po jeho ukončení.	Obsah spotřebiče je horký a při vkládání rukou do spotřebiče byste měli být opatrní. <ul style="list-style-type: none"> Zavřete dvířka, dokud spotřebič a nádoby nevychladnou. Pípání se zastaví, když budou dvířka zavřena nebo když se teplota uvnitř spotřebiče sníží.
Voda po ukončení cyklu zůstane v odtokové nádrži.	Odtoková hadice je zalomená nebo zanesená. <ul style="list-style-type: none"> Upravte nebo vyčistěte hadici.
	Voda může zůstat uvnitř, pokud vypadne napájení před běžným koncem cyklu nebo je manuálně odpojeno. <ul style="list-style-type: none"> Spustte znovu cyklus.
Ostříkovací ramena se neotáčejí hladce.	Otvory ostříkovacích ramen jsou ucpané kousky jídel. <ul style="list-style-type: none"> Vyčistěte otvory ostříkovacích ramen.
Horní koš je nakřivo.	Koš je špatně nastaven. <ul style="list-style-type: none"> Viz Nastavení výšky horního koše.
Kontroly se nerozsvítí.	Napájení není připojeno. <ul style="list-style-type: none"> Připojte zdroj napájení.
Uvnitř spotřebiče je nadměrná pěna.	Nebyl použit čisticí prostředek určený výhradně pro spotřebič. <ul style="list-style-type: none"> Používejte čisticí prostředek určený výhradně pro spotřebič.
	Pěnění může způsobit nadměrné množství leštidla. <ul style="list-style-type: none"> Snižte hladinu dávkování leštidla.

Příznaky	Možné příčiny a řešení
V dávkovači čisticího prostředku zůstává čisticí prostředek.	Horní koš není vyvážený. <ul style="list-style-type: none"> • Nastavte výšku na levé/pravé straně horního koše.
	Nemusí docházet k dávkování čisticího prostředku, protože špatně uložené nádoby brání automatickému otevření dávkovače čisticího prostředku. <ul style="list-style-type: none"> • Nádoby pořádně uložte a před přidáním nového čisticího prostředku vždy vysušte dávkovač tak, aby se v něm čisticí prostředek nelepil.
Voda uniká mimo spotřebič.	Dveře nemusejí dobře dovírat z důvodu naklonění spotřebiče. V tomto případě může docházet k úniku vody. <ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte vyrovnaní nastavením nohou.
	Únik vody může způsobovat nesprávná instalace odtokové hadice. <ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte přípojnou část odtokové hadice.
	Pokud je napájení vypnuto, únik vody může být způsoben špatným připojením k vodovodnímu kohoutku. <ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte připojení přívodní hadice.
Zamízené skleněné nádoby.	Kombinace nadměrného množství čisticího prostředku a tvrdé vody. <ul style="list-style-type: none"> • Abyste problém minimalizovali, používejte méně čisticího prostředku a použijte leštidlo. • Zkontrolujte nastavení systému změkčování.
Černé nebo šedé šmouhy na nádobí.	Během cyklu se o nádoby oťřeli hliníkové předměty. <ul style="list-style-type: none"> • Umístěte nádoby jinak.
Žlutý nebo hnědý povlak na vnitřních plochách spotřebiče.	Skvrny od kávy nebo čaje. <ul style="list-style-type: none"> • Odstraňte skvrny pomocí přípravku na odstranění skvrn.
Ve spotřebiči zůstává žlutá voda	Při prvním použití spotřebiče se může v nádrži na změkčovač vody tvořit žlutá voda. <ul style="list-style-type: none"> • Je to normální jev a pro lidi je neškodný. Po 1 - 3 cyklech zmizí.

Příznaky	Možné příčiny a řešení
Skvrny a povlak na nádobí.	Nesprávné množství čisticího prostředku. <ul style="list-style-type: none"> • Použijte doporučené množství čisticího prostředku.
	Nadměrná dávka nádobí. <ul style="list-style-type: none"> • Spotřebič nepřepĺňujte.
	Nesprávně vložené nádobí. <ul style="list-style-type: none"> • Viz část OBSLUHA.
	Nedostatečný tlak vody. <ul style="list-style-type: none"> • Tlak vody by měl být mezi 0,05 - 0,6 MPa.
	Nedostatečné množství čisticího prostředku. <ul style="list-style-type: none"> • Přidejte doporučené množství čisticího prostředku. Viz část OBSLUHA.
	Dávkovač leštidla je prázdný. <ul style="list-style-type: none"> • Doplňte dávkovač leštidla.
	Ve změkčovači vody není sůl nebo její množství není dostatečné. <ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda je ve změkčovači vody sůl.
	Úroveň tvrdosti vody může být nastavena jako příliš nízká. <ul style="list-style-type: none"> • Zvyšte hodnotu nastavení tvrdosti.
	Množství leštidla nemusí být dostatečné. <ul style="list-style-type: none"> • Doplňte leštidlo nebo zvyšte úroveň dávkování.
	Tvrá voda nahromaděná uvnitř spotřebiče <ul style="list-style-type: none"> • Vyberte všechno nádobí, košík na příbory a držák košíku na příbory ze spotřebiče. Uvnitř myčky by měly zůstat pouze horní a spodní koš. Abyste dosáhli co nejlepších výsledků použijte kyselinu citronovou v prášku (najdete ji v zavořovací sekci ve většině potravin nebo online). Odměřte 3 polévkové lžice (45 g) prášku kyseliny citronové. Naplněte přihrádku na hlavní mytí odměřeným množstvím prášku. Pokud neseženete kyselinu citronovou v prášku, nalijte do mělké misky přibližně 3/4 - 1 1/4 šálku (200 - 300 ml) bílého octa a umístěte ji do horního koše. Spusťte cyklus Auto. Nepoužívejte čisticí prostředek. Po dokončení cyklus spusťte ještě jednou.

Příznaky	Možné příčiny a řešení
Zápach	<p>Předchozí cyklus byl zastaven před dokončením a zbylá voda zůstala ve spotřebiči.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zapněte napájení, spusťte volbu cyklu Cancel (Zrušit), abyste odstranili zbylou vodu, spusťte cyklus Quick (Rychlé) s použitím čisticího prostředku, ale bez nádobí ve spotřebiči.
	<p>Ve spodní části spotřebiče nebo ve filtru je jídlo.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vyčistěte filtr a vnitřek spotřebiče podle části Údržba příručky pro uživatele.
	<p>V myčce bylo po dlouhou dobu ponecháno neumyté nádobí.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Spusťte cyklus tak, že do jednoho šálku nebo sklenice ve spotřebiči nalijete bílý ocet nebo jej umístěte v misce do horního koše. (Ocet je kyselina a při stálém používání může poškodit váš spotřebič.)
Na nádobí zůstávají zbytky jídla.	<p>Výběr nesprávného cyklu.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zvolte správný cyklus na základě úrovně znečištění a typu mytého nádobí.
	<p>Teplota vody je příliš nízká.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte připojení přívodu vody nebo ohřivače vody.
	<p>Čisticí prostředek na mytí nádobí nebyl použit.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Použijte doporučený čisticí prostředek.
	<p>Nízký tlak vody na vstupu.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tlak vody by měl být mezi 0,05 - 0,6 MPa.
	<p>Otvory pro proud vody na ostříkovacích ramenech jsou ucpané.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vyčistěte ostříkovací ramena.
	<p>Nesprávně vložené nádobí.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že nádobí neblokuje otáčení ostříkovacích ramen ani nepřekáží dávkovači čisticího prostředku.
	<p>Filtry jsou ucpané.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vyčistěte filtry.
	<p>Příliš mnoho neodstraněných zbytků jídla na nádobí.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Velké kusky zbytků jídla by měly být z nádobí odstraněny dříve, než se spustí mytí.

Příznaky	Možné příčiny a řešení
Hluk	<p>Některé úrovně hluku jsou během provozu normální.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Otevření krytu čisticího prostředku. • Odtokové čerpadlo na začátku cyklu vypouštění.
	<p>Spotřebič není vyrovnaný.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nastavte Polohovatelné nohy.
	<p>Rameno trysky naráží na nádobí.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Umístěte nádobí jinak.
	<p>Tlak vody je příliš vysoký.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nastavte tlak vody.
Nádobí není suché.	<p>Dávkovač leštidla je prázdný.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pokud je dávkovač leštidla prázdný, zkontrolujte a doplňte ho. Abyste dosáhli lepšího výsledku sušení po použití dveře mírně otevřete.
	<p>Použité tablety nemusí obsahovat leštadlo. Tím se sníží výkon sušení.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vyměňte za tabletu, která obsahuje leštadlo (pokud si nejste jisti, obraťte se na výrobce tablet). Případně můžete použít tekuté leštadlo v dávkovači, pokud ho tablety neobsahují.
	<p>Byl zvolen cyklus bez možnosti Extra Dry (Extra suché).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vyberte cyklus, kde je výchozí možnost Extra Dry (Extra suché).
Váš domácí spotřebič a smartphone nejsou připojeni k síti Wi-Fi.	<p>Nesprávné heslo k síti Wi-Fi, ke které se pokoušíte připojit.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Najděte síť Wi-Fi připojenou k vašemu smartphonu a odeberte ji, poté zaregistrujte své zařízení na LG SmartThinQ.
	<p>Mobilní data vašeho smartphonu jsou zapnuta.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vypněte Mobilní data a zaregistrujte přístroj pomocí sítě Wi-Fi.
	<p>Název bezdrátové sítě (SSID) je nesprávně nastaven.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Název bezdrátové sítě (SSID) musí být kombinace anglických písmen a čísel (nepoužívejte speciální znaky).
	<p>Frekvence routeru není 2,4 GHz.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Je podporována pouze frekvence routeru 2,4 GHz. Nastavte bezdrátový router na 2,4 GHz a připojte přístroj k bezdrátovému routeru. Zkontrolujte frekvenci routeru, ověřte ji u svého poskytovatele internetových služeb nebo u výrobce routeru.
	<p>Přístroj a bezdrátový router jsou od sebe příliš daleko.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pokud jsou přístroj a bezdrátový router od sebe příliš daleko, signál může být slabý a připojení nemusí být správně nastaveno. Přemístěte router tak, aby byl blíže k přístroji.

Chybové kódy

Příznaky	Možné příčiny a řešení	
I E	Problém s přívodem vody. <ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda není ucpaná, zauzlená nebo zmrzlá přívodní hadice. Zkontrolujte přívod vody. 	
QE	Problém s odtokem. <ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda není ucpaná, zauzlená nebo zmrzlá odtoková hadice. 	
	Odtokové hrdlo je ucpané. <ul style="list-style-type: none"> Odstraňte ucpaní z odtokového hrdla. 	
	Filtry jsou ucpané. <ul style="list-style-type: none"> Vyčistěte filtry. 	
bE	Nadměrné pěnění způsobené nevhodným čisticím prostředkem, například tekutým prostředkem na mytí nádobí. <ul style="list-style-type: none"> Nepoužívejte tekuté prostředky na mytí nádobí. Používejte pouze čisticí prostředky určené pro použití v automatických myčkách nádobí. Chcete-li odstranit zbytky čisticího prostředku z vnitřku myčky, nalijte přibližně 100 - 200 ml mléka do mělké misky, vložte ji do horního koše a spusťte cyklus Auto spotřebiče. 	
	Chyba vyrovnání spotřebiče. <ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že spotřebič je správně vyrovnán. 	
HE	Porucha okruhu ohříváče	<ul style="list-style-type: none"> Pokud se stejný problém vyskytne znovu, zavolejte servis. (Pokud napětí přesáhne 300 V, provoz ohříváče se dočasně zastaví, aby se zabránilo shoření ohříváče. Pokud se problém opakuje delší dobu, může se objevit chyba HĚ.)
FE	Nadměrný přívod vody.	
RE	Problém s únikem vody	
ĚE	Porucha termistoru	
LE	Porucha motoru	
∩E	Porucha variabilního motoru	

List k výrobku_ uvedení do provozu Delegované nařízení (EU) č. 1059/2010			
Model dodavatele	LG		
Identifikátor modelu dodavatele	DF415***	DF215**	
Jmenovitý výkon pro standardní počet sad pro standardní cyklus mytí	14		Počet sad
Třída energetické účinnosti	A +++	A ++	
Ocenění „ekoznačky EU“ podle nařízení (ES) č. 66/2010	Žádné		
Spotřeba energie „X“ kWh za rok založená na 280 standardních mycích cyklech při použití přívodu studené vody a spotřebě při režimech s nízkým výkonem. Skutečná spotřeba energie bude záviset na způsobu používání spotřebiče.	237	266	kWh/rok
Spotřeba energie (Et) při standardním mycím cyklu	0,83	0,93	kWh
Spotřeba energie v režimu vypnutí	0,49		W
Spotřeba energie v zapnutém stavu	4		W
Spotřeba vody „X“ litrů za rok založená na 280 standardních mycích cyklech. Skutečná spotřeba vody bude záviset na způsobu používání spotřebiče.	2700		litrů/rok
Třída účinnosti sušení „X“ na stupnici od G (nejméně účinná) po A (nejúčinnější)	A		
„Eko“ je standardní cyklus mytí, na který se vztahují informace uvedené na štítku a v popisu výrobku. Tento program je vhodný pro mytí normálně znečištěného nádobí a z hlediska kombinované spotřeby energie a vody je nejefektivnějším programem.			
Čas programu při standardním cyklu mytí	190	195	min.
Trvání režimu zapnutí (TI)	1		min.
Emise hluku šířeného vzduchem	41	44	dB (A)
Volně stojící			

Poznámky

KORISNIČKI PRIRUČNIK

PERILICA POSUĐA




Prije početka postavljanja pažljivo pročitajte ove upute. One će vam pojednostaviti postavljanje i osigurati ispravno i sigurno postavljanje proizvoda. Spremite ove upute u blizini proizvoda nakon postavljanja za buduću upotrebu.

Ovaj priručnik može sadržavati ilustracije ili sadržaj koji se razlikuju od modela koji ste kupili.
Ovaj je priručnik podložan izmjenama koje provodi proizvođač.

SIGURNOSNE UPUTE	3
VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE	3
ZAŠTITA OKOLIŠA	10
POSTAVLJANJE	11
Tehnički podaci	11
Dodatni pribor (na nekim modelima)	12
Priprema otvora ormara	12
Postavljanje trake za sprečavanje vlage (na nekim modelima)	15
Poravnavanje perilice	15
Postavljanje odvodnog crijeva	16
Spajanje crijeva dovoda vode	17
Priprema električnih žica	18
Konačna provjera	18
RAD	19
Prije upotrebe uređaja	19
Korištenje perilice rublja	23
Upravljačka ploča	24
Ciklusi	26
Opcije ciklusa	27
Sušenje s automatskim otvaranjem (na nekim modelima)	28
SignalLight™ (na nekim modelima)	28
Vodič za programe (ovisno o modelu)	29
Dostupne opcije	31
Informacije o energetskoj sukladnosti (EN50242)	33
Punjenje perilice posuđa	34
Dodavanje sredstava za čišćenje	39
Ponovno punjenje	41
Sušenje	41
Pražnjenje perilice	41
PAMETNE FUNKCIJE	42
Korištenje aplikacije LG SmartThinQ	42
Upotreba aplikacije Smart Diagnosis	44
ODRŽAVANJE	46
Čišćenje vanjskog dijela	46
Čišćenje unutrašnjeg dijela	46
Čišćenje filtera	47
Čišćenje krakova za prskanje	48
Čišćenje filtra crijeva za dovod vode	50
RJEŠAVANJE PROBLEMA	51
Dijagnosticiranje problema	51
Šifre pogreške	56
RADNI PODACI	57

Sljedeće smjernice za sigurnost namijenjene su sprječavanju nepredviđenih rizika ili oštećenja uzrokovanih neopreznom ili nepravilnom upotrebom proizvoda.

Smjernice su podijeljene na „UPOZORENJE” i „OPREZ” kao što je opisano u nastavku.

 Ovaj se simbol prikazuje da bi ukazao na događaje i radnje koji mogu predstavljati opasnost. Pažljivo pročitajte dio s ovim simbolom i slijedite upute kako biste izbjegli rizik.

UPOZORENJE

Ovo označava da u slučaju nepridržavanja uputa može doći do težih ozljeda ili smrti.

OPREZ

Ovo označava da u slučaju nepridržavanja uputa može doći do lakših ozljeda ili oštećenja proizvoda.

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

UPOZORENJE

Kako biste smanjili opasnost od eksplozije, požara, smrti, strujnog udara, ozljede ili opekotina osoba prilikom upotrebe ovog proizvoda, slijedite osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

Djeca u kućanstvu

Ovim se uređajem ne bi trebale koristiti osobe (uključujući djecu) smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, ili s manjkom iskustva i znanja, osim ako ih osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost ne nadzire ili im daje upute u vezi s upotrebom uređaja. Djecu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

Postavljanje

- Nikada ne pokušavajte raditi s uređajem ako je oštećen, u kvaru, djelomično rastavljen ili ako ima dijelova koji nedostaju ili su pokvareni, uključujući oštećeni kabel ili utikač.
- Ako je kabel za napajanje oštećen ili je otvor strujne utičnice labav, ne upotrebljavajte strujni utikač i obratite se autoriziranom servisnom centru.
- Nemojte mijenjati kabel za napajanje koji je isporučen s uređajem. Ako nije kompatibilan, obratite se centru za korisnike tvrtke LG.
- Uređaj treba prenositi dvoje ili više ljudi držeći ga sigurno.
- Nemojte postavljati perilicu na vlažno i prašnjavo mjesto. Perilicu nemojte postavljati u vanjskom prostoru ili u bilo kojem prostoru koji je podložan utjecajima vremenskih uvjeta poput sunčeve svjetlosti, vjetra ili kiše ili temperatura ispod nula stupnjeva.
- Ne uključujte ovaj proizvod u višestruke utičnice, produžni kabel ili adapter.
- Odspojite kabel za napajanje, osigurač i strujni prekidač prije postavljanja ili servisiranja uređaja.
- Za premještanje ili postavljanje proizvoda na drugu lokaciju obratite se kvalificiranom servisnom osoblju za postavljanje i servis.
- Sigurno pričvrstite odvodno crijevo.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu na moru ili za mobilno postavljanje poput kamp kućica, prikolica ili zrakoplova.
- Uređaj se mora postaviti blizu strujnog napajanja.
- Pri postavljanju ili premještanju uređaja pazite da ne priklješтите, ne zdrobite ili ne oštetite kabel za napajanje.
- Koristite novo crijevo ili kompletne crijeva isporučene s uređajem. Ponovna upotreba starih crijeva može uzrokovati curenje vode i oštećenje imovine.

- Nepravilno spajanje vodiča za uzemljenje uređaja može dovesti do opasnosti od strujnog udara. Provjerite s kvalificiranim električarom ili servisnim osobljem ako sumnjate je li uređaj ispravno uzemljen.
- Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju neispravnosti ili kvara, uzemljivanje će smanjiti opasnost od strujnog udara pružanjem puta najmanjeg otpora električnoj struji.
- Ova perilica sadrži kabel za napajanje koji ima vodič za uzemljenje i utikač za uzemljenje. Utikač mora biti uključen u prikladnu strujnu utičnicu koja je pravilno postavljena i uzemljena u skladu sa svim lokalnim propisima i pravilnicima.
- Nakon postavljanja provjerite curi li crijevo prije nego što premjestite uređaj u ormar.
- Nemojte oštetiti kabel za napajanje ili na njega stavljati teške predmete.
- Uređaj je namijenjen za upotrebu u kućanstvu i samo za kućnu upotrebu. Ne smije se upotrebljavati u komercijalne svrhe.
- Za trajno povezanu perilicu posuđa: ovaj se uređaj mora povezati na uzemljeni metal, trajni sustav ožičenja ili vodič za uzemljenje mora biti pokrenut s vodičem strujnog kruga i povezan na terminal za uzemljenje ili na uređaj.
- Povežite uzemljenu žicu na zeleni priključak za uzemljenje u priključnoj kutiji.

Rad

- Odmah iskopčajte uređaj i obratite se centru za korisnike tvrtke LG Electronics ako čujete neobičan zvuk, osjetite neugodan miris ili ako iz uređaja izlazi dim.
- Nemojte popravljati ili zamjenjivati bilo koji dio uređaja. Sve popravke i servis mora provoditi kvalificirano servisno osoblje, osim ako nije posebno preporučeno u ovom korisničkom priručniku. Upotrebljavajte samo ovlaštene tvorničke dijelove.
- Nemojte ostavljati vrata uređaja otvorena. Djeca bi mogla visiti na vratima ili se uvući u uređaj, što bi moglo uzrokovati štetu ili ozljedu.
- Nemojte se koristiti zapaljivim plinovitim i zapaljivim tvarima (benzen, gorivo, razrjeđivač, nafta, alkohol itd.) u blizini uređaja.
- Ne pokušavajte odvojiti ploče ili rastaviti proizvod. Ne upotrebljavajte oštre predmete na kontrolnoj ploči kako biste rukovali proizvodom.
- Nemojte prekomjerno savijati kabel za napajanje ili stavljati teške predmete na njega.
- U proizvod ne stavljajte žive životinje. Životinja se može ugušiti.
- Ne dirajte strujni utikač ili kontrole uređaja mokrim rukama.
- Ako dođe do istjecanja plina (izobutana, propana, prirodnog plina itd.), ne dirajte uređaj ili strujni utikač i odmah prozračite prostor.
- U slučaju poplave, isključite strujni utikač i obratite se centru za korisnike tvrtke LG Electronics.
- U određenim uvjetima u sustavu tople vode koji se nije upotrebljavao dva tjedna ili više može doći do nastanka vodikova plina. **VODIKOV JE PLIN EKSPLOZIVAN.** Ako se sustav tople vode nije upotrebljavao u tom razdoblju, prije upotrebe uređaja otvorite sve slavine tople vode i ostavite vodu da teče nekoliko minuta. Time će se osloboditi nakupljeni vodikov plin. S obzirom na to da je plin zapaljiv, tijekom tog vremena nemojte pušiti ili upotrebljavati otvorenu vatru.

- U prostoru ispod i oko uređaja ne smiju se nalaziti zapaljive tvari poput vlakna, papira, krpa, kemikalija itd.
- Neki su deterdženti za pranje posuđa vrlo alkalni. Mogu biti iznimno opasni ako se progutaju. Izbjegavajte kontakt s kožom i očima i držite djecu podalje od perilice posuđa kada su vrata otvorena. Nakon završetka ciklusa pranja, provjerite je li spremnik za deterdžent prazan.
- Nemojte puštati uređaj u rad dok sve ogradne ploče nisu na ispravnom mjestu.
- Upotrebljavajte samo deterdžente i sredstva za vlaženje koji se preporučuju za upotrebu u uređaju i držite ih izvan dohvata djece.
- Nemojte prati i sušiti posuđe koje je bilo namočeno u eksplozivne tvari poput benzina, otapala i deterdženta na bazi otapala.
- Pri punjenju posuđem koji će se prati:
 - Postavite oštre predmete tako da ne mogu oštetiti brtvu vrata.
 - Postavite oštre noževe tako da im je ručka okrenuta prema gore kako biste izbjegli rizik od porezotina.
- Nemojte prati plastično posuđe, osim ako nemaju oznaku „perivo u perilici” ili sličnu. Za plastično posuđe koje nema tu oznaku provjerite preporuke proizvođača.
- Nemojte dodirivati grijaće elemente (na mjestima gdje su izloženi) tijekom ili odmah nakon upotrebe.
- Nemojte upotrebljavati silu, sjediti ili stajati na vratima ili stalku za posuđe perilice posuđa.
- Nakon pranja posuđa zatvorite slavinu. Ponovno otvorite slavinu i provjerite status povezanosti crijeva za dovod vode prije čišćenja.
- Nemojte otvarati vrata dok je uređaj u radu. Voda će prskati van, što bi moglo uzrokovati opasnost od klizanja.
- Pazite da ne priklješтите ruku tijekom zatvaranja vrata uređaja.
- Nemojte prati i sušiti posuđe koje je bilo namočeno u eksplozivne tvari poput benzina, otapala i deterdženta na bazi otapala.
- Izbjegavajte kontakt s izlazom pare.

- Mali dijelovi, poput spojnice za stalke i držača filtra, opasni su jer mogu uzrokovati gušenje male djece ako se izvade iz perilice. Držite ih izvan dometa male djece.
- Noževi i ostali pribor s oštrim vrhovima mora se postaviti u košaru tako da su im vrhovi okrenuti prema dolje ili mora biti u vodoravnom položaju.
- Vrata se ne smiju ostaviti u otvorenom položaju, jer to predstavlja opasnost od spoticanja.

Održavanje

- Nikada nemojte isključivati uređaj povlačeći kabel za napajanje. Uvijek čvrsto uhvatite strujni utikač i povucite ga ravno iz strujne utičnice.
- Sigurno priključite strujni utikač u strujnu utičnicu nakon što potpuno uklonite vlagu i prašinu.
- Ne raspršujte vodu unutar ili izvan uređaja kako biste ga očistili.
- Odspojite proizvod iz napajanja prije čišćenja. Postavljanje kontrola na ISKLJUČENO ili u stanje mirovanja ne odspaja proizvod od napajanja.

Odlaganje

- Prije odlaganja starog uređaja, isključite ga. Odrežite kabel odmah iza uređaja kako biste spriječili pogrešnu upotrebu.
- Odložite sav ambalažni materijal (kao što su plastične vrećice i stiropor) dalje od djece. Ambalažni materijal može izazvati gušenje.
- Uklonite vrata prije odbacivanja ili odlaganja ovog uređaja kako biste izbjegli opasnost od zatvaranja djece ili malih životinja unutar uređaja.

OPREZ

Kako biste smanjili opasnost od požara, strujnog udara ili ozljede osoba prilikom upotrebe ovog proizvoda, slijedite osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

Postavljanje

- Postavite proizvod na čvrst i ravan pod.
- Tijekom postavljanja nemojte stavljati odvodno crijevo ispod perilice posuđa.

Rad

- Isključite slavinu i iskopčajte uređaj ako uređaj neće raditi duže vrijeme, primjerice tijekom godišnjih odmora.
- Nemojte stavljati nikakve predmete na uređaj.
- Nemojte brisati ili premazivati površinu uređaja tekućim deterdžentom ili sredstvom za izbjeljivanje (sredstvo za izbjeljivanje na bazi klora, kisika itd.). U suprotnome može doći do korozije ili promjene boje premaza.
- Nemojte dirati vodu koja se odvodi iz stroja jer može biti vruća.
- Ako se crijevo za odvod i dovod vode zalede tijekom zime, odledite ih prije upotrebe.
- Nemojte stavljati ruke, noge ili metalne predmete ispod ili iza uređaja.
- Nemojte prati posuđe koje je zaprljano kemijskim proizvodima poput ulja, kreme ili losiona koji se upotrebljavaju u salonima za masažu, salonima za njegu kože, salonima za ljepotu ili u brijačnicama.

ODRŽAVANJE

- Ako se ulje za kuhanje prolije na vanjski dio proizvoda, odmah ga obrišite. Vanjsku stranu proizvoda nemojte čistiti sredstvima za čišćenje koja sadrže alkohol, razrjeđivač, izbjeljivač, benzen, zapaljive tekućine ili abrazive. Te tvari mogu uzrokovati promjenu boje uređaja ili oštetiti uređaj.

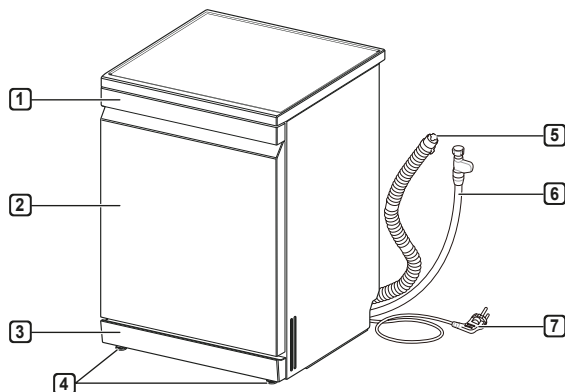
ZAŠTITA OKOLIŠA

Zbrinjavanje starog uređaja

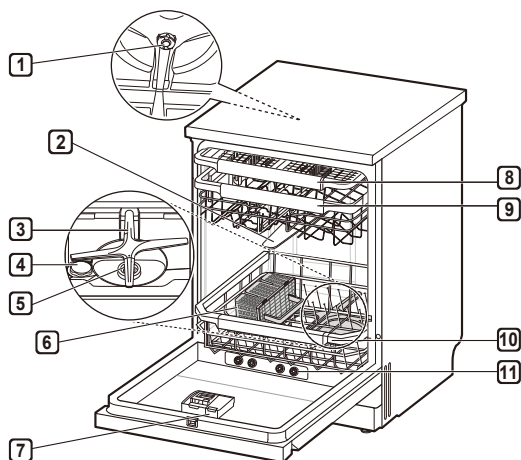


- Ovaj simbol prekrižene kante za smeće na kotačićima označava kako se otpadni električni i električni proizvodi (WEEE) moraju zbrinjavati odvojeno od komunalnog otpada.
- Dotrajali električni proizvodi mogu sadržavati opasne tvari stoga će ispravno zbrinjavanje vaših dotrajalih uređaja pomoći u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje. Vaš dotrajao uređaj može sadržavati dijelove koji se mogu ponovo iskoristiti za popravak drugih proizvoda te druge vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i tako sačuvati ograničene resurse.
- Uređaj možete odnijeti u trgovinu u kojoj ste kupili proizvod ili možete kontaktirati ured za zbrinjavanje otpada kod vaših mjesnih nadležnih tijela te od njih saznati više informacija o najbližem ovlaštenom WEEE sabirnom centru. Za najnovije informacije iz vaše države molimo pogledajte internetske stranice www.lg.com/global/recycling.

Tehnički podaci



- 1 Upravljačka ploča i ručka za vrata
- 2 Prednji poklopac
- 3 Donji poklopac
- 4 Noge za poravnavanje
- 5 Crijevo za odvod
- 6 Crijevo za dovod vode
- 7 Kabel za napajanje



- 1 Gornji rotor za pranje
- 2 Gornji krak za prskanje
- 3 Donji krak za prskanje
- 4 Čep spremnika za sol
- 5 Sustav za filtriranje
- 6 Košara za pribor za jelo (na nekim modelima)
- 7 Dozator deterdženta i sredstva za ispiranje
- 8 Stalak za pribor za jelo (na nekim modelima)
- 9 Gornji stalak
- 10 Donji stalak
- 11 Mlaznica za paru (parni modeli)

- Napajanje: 220 – 240 V~, 50 Hz
- Dimenzije (širina x dubina x visina): 600 mm x 600 mm x 850 mm
- Težina proizvoda: DF215** – 49 kg, DF415*** – 52 kg
- Maks. kapacitet: DF215** / DF415*** – 14 kompleta posuđa
- Tlak vode: 0,05 – 0,6 MPa
- Potrošnja struje: 1600 – 1800 W
- Izgled i specifikacije mogu se promijeniti bez prethodne obavijesti kako bi se poboljšala kvaliteta uređaja.

Dodatni pribor (na nekim modelima)



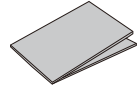
Lijevak
(Svi modeli)



Traka protiv buke
(Donja – 1EA / Prednja –
1EA / Bočna – 2EA)

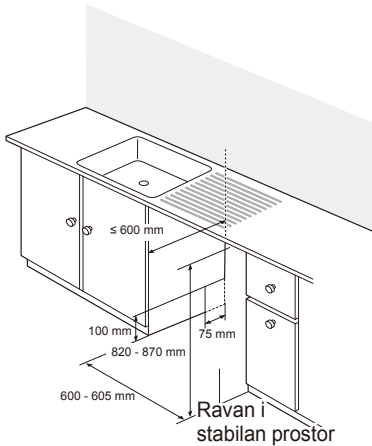


Pokrovni filc



Traka za sprečavanje
vlage
(Aluminijska traka)

Priprema otvora ormara



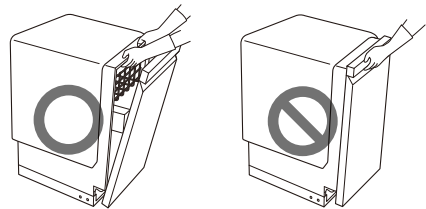
- Izrežite prostor za crijeva i strujne kabele na bilo kojoj strani. (Oko 100 mm x 75 mm)
- Odaberite lokaciju što je moguće bliže sudoperu kako bi se olakšalo povezivanje na cijevi za vodu i odvod.
- Da bi se osigurao odvod, uređaj se ne smije postaviti na udaljenosti većoj od 1 metar od sudopera.
- Ako je uređaj postavljen u kutu, omogućite najmanje 50 mm prostora između uređaja i ormara ili zida.
- Prije nego što postavite uređaj u otvor za postavljanje potrebno je obaviti sva podešavanja visine s pomoću ključa.

! OPREZ

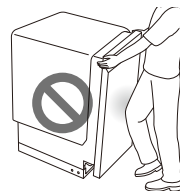
- Ako oko uređaja postoji neobojeno drvo, potrebno ga je zavrtnuti voodopornom bojom ili sredstvom za brtvljenje kako bi se spriječilo bubrenje.
- Pažljivo gurnite perilicu posuđa kroz otvor ormara. Pobrinite se da crijevo za odvod iza uređaja i unutar ormara nije savinuto ili rastegnuto.
- Postavite uređaj na ravno i stabilno područje. Nemojte postavljati predmete između poda i baze ili noge uređaja.

NAPOMENA

- Postavljanje mora obaviti kvalificirano servisno osoblje kako bi se osiguralo da je uređaj ispravno postavljen.
- Nemojte povlačiti ili podizati uređaj s pomoću ručke, jer bi to moglo oštetiti vrata i šarke. Otvorite vrata i uhvatite okvir kućišta i gornji prednji otvor bubnja da biste pomaknuli ili podigli uređaj.



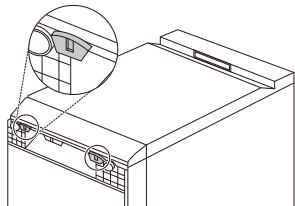
- Nemojte gurati vrata perilice posuđa koljenima.



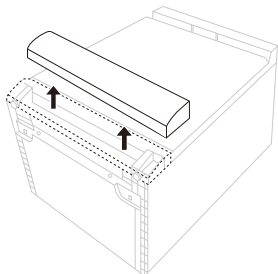
Pričvršćivanje trake na bazu uređaja

Da biste smanjili buku, pričvrstite traku na bazu uređaja.

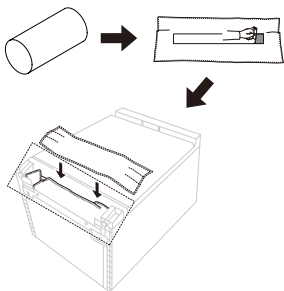
- 1 Polegnite uređaj i povucite obje kuke na donjoj strani donjeg poklopca.



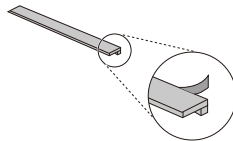
- 2 Povucite donji poklopac da biste ga uklonili.



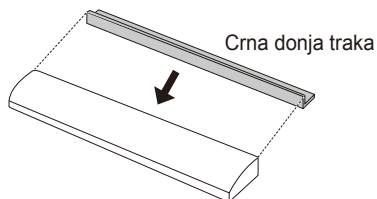
- 3 Uklonite obostranu ljepljivu traku na stražnjoj strani filca i pričvrstite je na prednju donju stranu uređaja.



- 4 Uklonite obostranu ljepljivu traku s donje i prednje trake.

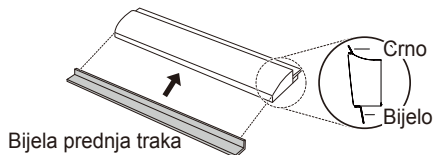


- 5 Pričvrstite crnu donju traku na dno donjeg poklopca.

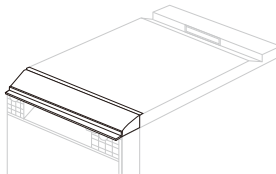


- 6 Pričvrstite bijelu donju traku na vrh donjeg poklopca.

- Duljina prednje trake veća je od duljine donjeg poklopca. Pričvrstite prednju traku tako da je prevjes jednak na obje strane donjeg poklopca.



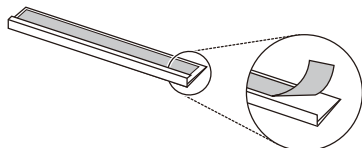
- 7 Pričvrstite donji poklopac s trakom na uređaj.



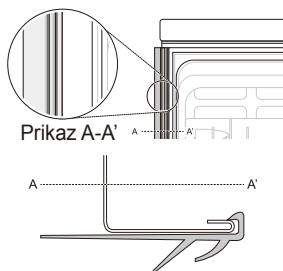
Pričvršćivanje trake na bočnu stranu ormara uređaja

Da biste smanjili buku, pričvrstite traku na bočne strane uređaja, ako ima dovoljno prostora.

- 1 Uklonite obostranu ljepljivu traku s bočnih traka.



- 2 Pričvrstite bočnu traku na prednju bočnu stranu ormara i zatim je povucite prema dolje tako da bočna traka dobro prione na ormar.

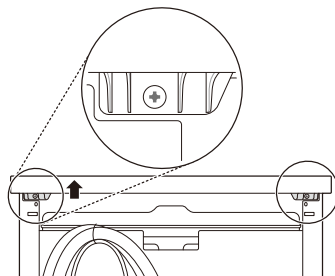


- 3 Ponovite prethodno navedene korake da biste pričvrstili suprotnu bočnu traku na suprotnoj strani ormara.

Uklanjanje gornjeg poklopca

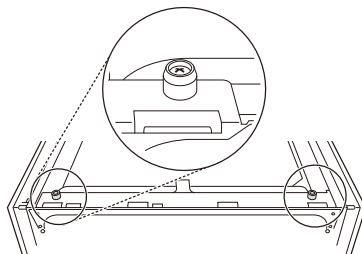
Ako je visina otvora manja od 850 mm, slijedite ove upute.

- 1 Uklonite 2 vijka na stražnjoj strani.



- 2 Povucite gornji poklopac prema natrag nakon što uklonite dva vijka i zatim ga podignite da biste ga uklonili.

- 3 Uklonite zatike za lociranje na vrhu s pomoću križnog odvijača.



NAPOMENA

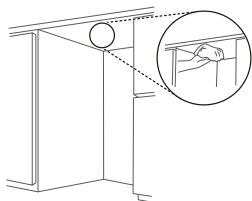
- Kada je uređaj ispravno poravnat, nema nagiba, ljepljivosti ili zvuka trljanja kada se otvore vrata.

Postavljanje trake za sprečavanje vlage (na nekim modelima)

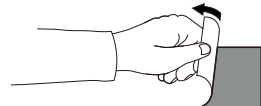
Kada je uređaj postavljen bez gornjeg poklopca, unutrašnja strana radne površine može se oštetiti zbog pare ili kondenzacije kada se otvore vrata.

Postavite traku za sprečavanje vlage na unutrašnju stranu radne površine kako biste zaštitili radnu površinu od kondenzacije kada se uređaj otvori.

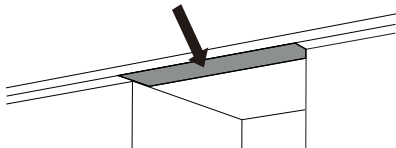
- 1 Očistite i osušite donju stranu radne površine na koju će se pričvrstiti traka.



- 2 Uklonite zaštitni sloj s trake.



- 3 Postavite traku na donju stranu radne površine.



NAPOMENA

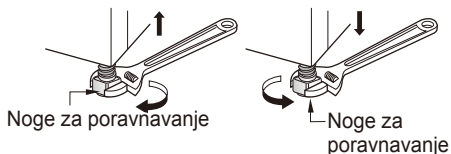
- Traka za sprečavanje vlage isporučuje se u vrećici za ručno sastavljanje.
- Ako je radna površina izrađena od granita ili vodootpornih materijala, nije potrebno postavljati traku za sprečavanje vlage.
- Na donjoj strani ili na prednjem rubu radne površine može doći do kondenzacije kada je sobna temperatura niska.

Poravnavanje perilice

Poravnavanje uređaja sprečava nepotrebno curenje i slabo pranje. Postavite uređaj na čvrst i ravan pod. Nemojte postavljati uređaj na podignutu površinu.

Ako uređaj nije ispravno poravnat, podesite sve noge za poravnavanje prema potrebi.

Okrenite ih u smjeru kazaljke na satu da biste ih podigli i u smjeru suprotnom od kazaljke na satu da biste ih spustili sve dok se uređaj ne prestane ljuljati naprijed-nazad, lijevo-desno i od kuta do kuta.

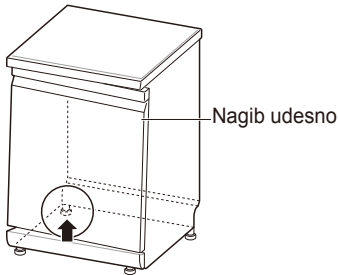


NAPOMENA

- Uređaj nije poravnat ako se čuje zvuk trljanja ili ako postoji ljepljivost kada se otvaraju vrata.

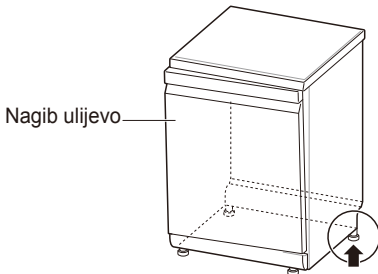
Slučaj 1. Vrata su nagnuta udesno

- 1 Odvijte (u smjeru suprotnom od kazaljke na satu) stražnju lijevu nogu i ispravite poravnanje.
- 2 Provjerite otvaranje vrata i ponovite ako je potrebno sve dok se vrata ispravno ne otvaraju i zatvaraju.



Slučaj 2. Vrata su nagnuta ulijevo

- 1 Odvijte (u smjeru suprotnom od kazaljke na satu) stražnju desnu nogu i ispravite poravnanje.
- 2 Provjerite otvaranje vrata i ponovite ako je potrebno sve dok se vrata ispravno ne otvaraju i zatvaraju.



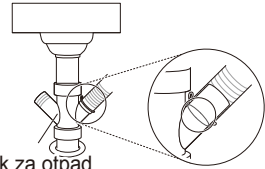
Postavljanje odvodnog crijeva

Ako kraj crijeva za odvodnju ne pristaje liniji za odvodnju, upotrijebite komplet za produženje odvoda (neobavezno) koji je otporan na toplinu i deterdžent.

On se može nabaviti u trgovini vodoinstalaterskom opremom ili željezariji.

Povezivanje na naglavak za otpad

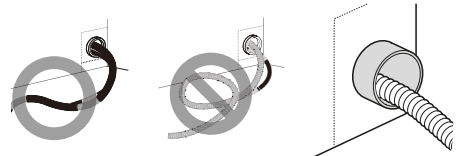
Pri početnoj instalaciji provjerite naglavak za otpad. Ako naglavak za otpad ispod sudopera nije ispravno izbušen, može doći do pogreške **OE**. Da biste povezali crijevo za odvod, izbušite otvor veličine najmanje 15 mm u naglavku za otpad prije povezivanja i učvršćivanja.



Naglavak za otpad

⚠ OPREZ

- Pobrinite se da ostaci plastike ne ostanu unutar naglavka nakon što završite s bušenjem.
- Nemojte pokušavati otvoriti otvor za otpad s pomoću odvijača ili čekića, jer bi se na taj način ostaci mogli zaglaviti, što može uzrokovati kvar.
- Potrebno je paziti pri provlačenju crijeva kroz otvore na ormaru, jer možda imaju oštre rubove, što bi moglo oštetiti crijeva. Izgladite rubove da biste izbjegli oštećenje crijeva za odvod ili dovod.

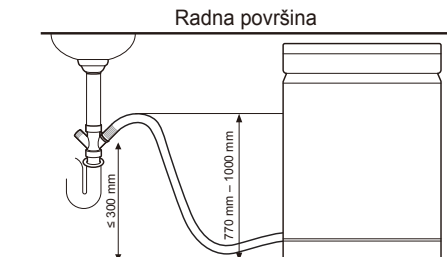


- Pobrinite se da linija nije zapetljena ili jako savijena.
- Pobrinite se da je crijevo za odvod ravno prije nego što provučete njegov kraj kroz otvor za dovod vode.

Da bi se spriječilo da voda teče natrag u perilicu, potrebno je upotrijebiti jednu od sljedećih metoda.

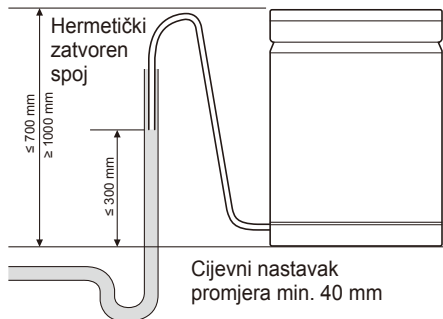
Metoda 1

Kada je crijevo za odvod povezano na naglavak za otpad, crijevo se mora dovesti do donje strane radne površine i osigurati.



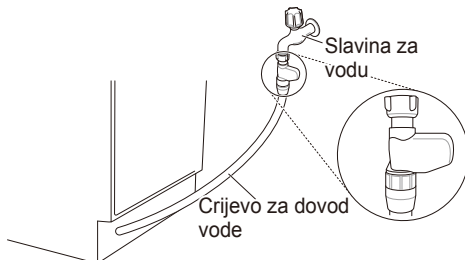
Metoda 2

Kada je crijevo za odvod povezano na odvojenu slavinu, spoj obavezno mora biti hermetički zatvoren. U suprotnom se mogu pojaviti neugodni mirisi.



Spajanje crijeva dovoda vode

Povežite crijevo za dovod vode na slavinu za vodu.

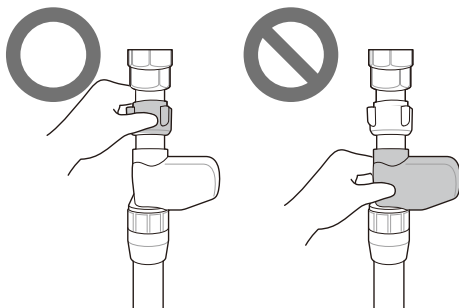


! UPOZORENJE

- Nemojte skraćivati ili oštetiti crijevo za dovod vode jer sadrži električne žice i komponente. Ne može se odvojiti od uređaja ili ukloniti u svrhu instalacije.
- Važno je da se crijevo za dovod vode ne mijenja, ne reže, ne rastavlja, ne povlači i ne petlja. Ono u sebi sadrži električne žice i, ako se ošteti, može izazvati opasnost od strujnog udara.

! OPREZ

- Upotrebjavajte samo navojne matice crijeva za dovod vode da biste ga pričvrstili na slavinu.
- Nemojte savijati ili izvijati crijevo za dovod vode kada ga povezujete na slavinu.



OPREZ

- Ovaj se uređaj može puniti toplom ili hladnom vodom. Ako se voda ne može održavati na temperaturi ispod 65 °C, uređaj se mora spojiti na hladnu vodu.
- Da biste izbjegli curenje vode, upotrijebite traku za brtvljenje ili sredstvo za brtvljenje na slavini.
- Pobrinite se da linija nije zapetljana ili jako savijena.

NAPOMENA

- Prije povezivanja crijeva za dovod vode na slavinu, uključite slavinu da biste ispuštali strane tvari (prljavštinu, pijesak ili piljevinu) u vodi. Pustite vodu da curi u kantu.
- Za prvu opskrbu vodom to traje otprilike 3 – 4 minute.

Priprema električnih žica

Povežite uređaj na uzemljenu utičnicu u skladu s trenutačnim pravilima za ožičenje i tako da je zaštićena sa strujnim prekidačem od najmanje 15 ampera ili osiguračem s vremenskom odgodom.

Ožičenje se mora obaviti s pomoću dvije uzemljene žice.

Kabel za napajanje ne smije se postaviti iza uređaja, već unutar 1,2 metra u stranu, kako bi utikač bio lako dostupan.

UPOZORENJE

- Radi osobne sigurnosti, prije instalacije uklonite osigurač ili otvoreni strujni prekidač ili isključite napajanje.
- Nemojte se koristiti produžnim kabelom ili dvostrukim prilagodnikom.
- Utikač mora biti uključen u prikladnu utičnicu koja je pravilno postavljena i uzemljena u skladu sa svim lokalnim propisima i pravilnicima.
- Popravke uređaja mora provesti samo kvalificirano servisno osoblje. Popravci koje izvrše nekvalificirane osobe mogu uzrokovati ozljeđu ili ozbiljan kvar. Obratite se našem lokalnom servisnom centru.
- Upotrebjavajte samo zaštićeni strujni krug ispravne veličine i naziva da biste izbjegli električno preopterećenje.

Konačna provjera

- 1 Uključite napajanje.
- 2 Uključite opskrbu vodom.
- 3 Ako je uređaj ispravno poravnat, vrata se trebaju besprijekorno otvarati i zatvarati, bez jakih zvukova.
- 4 Pokrenite uređaj u ciklusu **Rinse (Ispiranje)** da biste provjerili ispravan rad te dolazi li do curenja.

Šifra pogreške	Mogući uzrok i rješenje
Pogreška OE	<p>Crijevo za odvod izvijeno je ili priključeno.</p> <p>Provucite crijevo za odvod i dovod kroz otvor ispod sudopera. Zatim postepeno gurajte perilicu posuđa u ormar dok povlačite crijeva ispod sudopera kako ne bi ostala labava. To pomaže da se izbjegne izvijanje crijeva ili njihovo zaglavljivanje ispod perilice.</p>
	<p>Naglavak za otpad ispod sudopera začepljen je.</p> <p>Izbušite naglavak za otpad ispod sudopera.</p>
Pogreška IE	<p>Crijevo za dovod vode izvijeno je ispod perilice.</p> <p>Provucite crijevo za odvod i dovod kroz otvor ispod sudopera. Zatim postepeno gurajte perilicu posuđa u ormar dok povlačite crijeva ispod sudopera kako ne bi ostala labava. To pomaže da se izbjegne izvijanje crijeva ili njihovo zaglavljivanje ispod perilice.</p>
	<p>Dovod vode nije uključen.</p> <p>Uključite vodu. Tlak vode možda je previsok ili pre nizak.</p>

Prije upotrebe uređaja

Ovaj model ima omekšivač vode za omekšavanje tvrde vode.

NAPOMENA

- Ovaj se uređaj može upotrebljavati bez soli za perilicu posuđa, ali je razinu tvrdoće vode potrebno postaviti na H0 tako da ikona ne ostane osvijetljena.
- Da bi se omogućili zadovoljavajući rezultati ispiranja, uređaju je potrebna meka voda, odnosno voda koja sadrži malo ili nimalo kameca. U suprotnome će na posuđu i u unutrašnjosti perilice ostati mrlje od vode.
- Ako voda iz slavine prekorači određenu razinu tvrdoće, potrebno ju je omekšati, odnosno dekalificirati. To se postiže dodavanjem soli za perilicu posuđa u omekšivač vode u uređaju. Količina soli određuje se u odnosu na tvrdoću vode iz slavine.

Provjera razine tvrdoće vode

Metoda 1


- 1 Provjerite tvrdoću vode u svom području. Tvrta za opskrbu vodom vam u tome može pomoći.
- 2 Postavite razinu omekšavanja vode uređaja u skladu s tvrdoćom vode.

Metoda 2

Tvrdoću vode možete provjeriti s pomoću testne trake koja se isporučuje s proizvodom.

- 1 Umočite sve reakcijske zone testne trake na oko jednu sekundu. Nemojte to raditi s tekućom vodom.
- 2 Otresite višak tekućine s trake i pričekajte 1 minutu.
- 3 Provjerite boju tvrdoće vode s trake. Pogledajte omot.

Tablica tvrdoće vode


Vrijednost tvrdoće	Raspon tvrdoće					Kvaliteta vode	Razina sustava omekšavanja
	°d	°e	°f	mmol/l (Ca+Mg)	mg/l Ca		
0	<4	<5	<7	<0,7	<29	Meka	H0
75	4 - 7	5 - 9	7 - 13	0,7 - 1,3	29 - 50		H1
125	7 - 14	9 - 17,5	13 - 25	1,3 - 2,5	50 - 100		H2
250	14 - 21	17,5 - 26	25 - 38	2,5 - 3,8	100 - 150		H3
375	>21	>26	>38	>3,8	>150	Tvrda	H4

Postavljanje sustava za omekšavanje vode


Za učinkovito pranje podesite postavku u skladu s tvrdoćom vode koja se upotrebljava u opskrbi vodom. Omekšivač vode ima 5 razina podešavanja, a uređaj je tvornički programiran za razinu tvrdoće vode H2. Zadanu vrijednost postavke možete provjeriti i prilagoditi ako slijedite sljedeće korake:

- 1 Istovremeno pritisnite tipku **Power (Napajanje)** i **Half Load (Pola opterećenja)**.
 - Naznačena je trenutna vrijednost postavke.
- 2 Pritisnite tipku **Delay Start (Odgođeno pokretanje)** i zatim postavite željenu vrijednost.
 - Raspon vrijednosti je od H0 do H4.
- 3 Pritisnite tipku **Start (Pokretanje)** da biste spremili postavku.
 - Napajanje se isključuje nakon spremanja.

NAPOMENA

- Ako sol za perilicu posuđa nije u sustavu za omekšavanje, na zaslonu se prikazuje ikona **Salt Refill (Dodavanje soli)** .
- Ako je postavka tvrdoće postavljena na H0, ne prikazuje se ikona, neovisno o soli.

Punjenje soli za perilicu posuđa

Prije pokretanja programa pranja potrebno je napuniti spremnik za sol za perilicu posuđa. Ako nema dovoljno soli, na zaslonu se pojavljuje ikona **Salt Refill (Dodavanje soli)** , osim ako razina tvrdoće vode nije postavljena na H0.

OPREZ

- Nakon što napunite sol za perilicu posuđa, morate odmah pokrenuti ciklus **Rinse (Ispiranje)** da biste uklonili sol i slanu vodu iz unutrašnjosti bubnja kako biste spriječili koroziju.

- 1 Uklonite donji stalak i čep spremnika za sol koji se nalazi lijevo od filtra.
- 2 Prije prve upotrebe uređaja potrebno je istovremeno dodati 1 kg soli za perilicu posuđa i 1 litru vode ako namjeravate upotrebljavati sustav za omekšavanje vode. Kada ponovno punite sol, upotrijebite lijevak. Pogledajte odjeljak **Prije upotrebe uređaja**.



- 3 Ponovno čvrsto postavite čep.
- 4 Pokrenite ciklus **Rinse (Ispiranje)** bez posuđa.

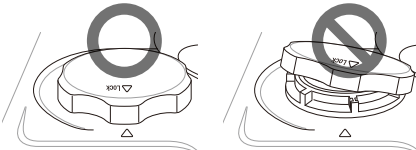
Ciklus punjenja soli (1 kg za svako punjenje)

	H1	H2	H3	H4
Ciklusi	130	50	20	10

- Tablica sadrži informacije o automatskom programu.
- Ciklus može varirati ovisno o količini punjenja soli.

! OPREZ

- U omekšivač vode nemojte ulijevati deterdžent. To bi moglo uzrokovati kvar.
- Obrišite prolivenu sol oko čepa omekšivača vode.
- Ispravno zabrtvite čep tako da ga vodoravno poravnate i okrenete u smjeru kazaljke na satu. Labavo pričvršćen čep može uzrokovati curenje otopine soli iz odjeljka natrag u bubanj, što će uzrokovati koroziju.
- Nakon što napunite soli za perilicu posuđa, program pranja potrebno je pokrenuti bez posuđa, jer bi prosuta sol unutar uređaja mogla uzrokovati hrđu ili oštećenje uređaja ako se ne opere.



NAPOMENA

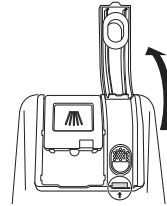
- Sol se može nabaviti od distributera soli.

Dodavanje sredstva za ispiranje

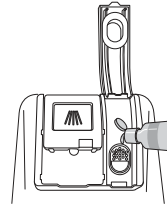
Kada je potrebno dodati još sredstva za ispiranje, na zaslonu se prikazuje pokazatelj **Rinse Aid (Sredstvo za ispiranje)**.

Upotreba sredstva za ispiranje preporučuje se kako bi se spriječio nastanak mrlja od vode na posuđu i kako bi se poboljšala učinkovitost sušenja.

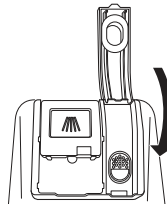
- 1 Otvorite poklopac sredstva za ispiranje tako da podignete preklop.



- 2 Dodajte tekuće sredstvo za ispiranje do maksimalne razine punjenja. Sredstvo za ispiranje treba se slegnuti u dozatoru tijekom punjenja, jer bi u suprotnome mjehurići zraka mogli uzrokovati slabu učinkovitost sušenja. Nemojte prepuniti dozator.



- 3 Zatvorite poklopac da biste zaključali dozator. Sredstvo za ispiranje distribuira se automatski tijekom posljednjeg ciklusa ispiranja.



OPREZ

- Obrišite proliveno sredstvo za ispiranje kako biste spriječili nastanak sapunice.

NAPOMENA

- U uređaju upotrebljavajte samo tekuće sredstvo za ispiranje.
- Nemojte prepuniti dozator sredstva za ispiranje.
- Prevelika ili premala količina sredstva za ispiranje može smanjiti učinkovitost sušenja.

Postavljanje razine sredstva za ispiranje


Dozator ima pet razina koje se mogu postaviti. Uređaj je programiran u tvornici za razinu 2 dozatora sredstva za ispiranje. To se može provjeriti i promijeniti s pomoću tipki na upravljačkoj ploči.

- 1 Pobrinite se da je uređaj isključen.
- 2 Istovremeno pritisnite **Power (Napajanje)** i **Dual Zone (Dvostruka zona)** da biste provjerili trenutačnu postavku.
- 3 Pritisnite **Delay Start (Odgođeno pokretanje)** da biste promijenili postavku dozatora sredstva za ispiranje. Svakim pritiskom tipke postavka se mijenja za jedan korak od L0 (isključeno) do L4.
- 4 Nakon što odaberete željenu postavku dozatora sredstva za ispiranje, pritisnite **Start (Pokretanje)** da biste spremili.
 - Napajanje se isključuje nakon spremanja.

OPREZ

- Ako poklopac sredstva za ispiranje nije ispravno zatvoren, velika će se količina sredstva za ispiranje osloboditi u bubanj, što će uzrokovati probleme s pranjem.

NAPOMENA



- Ikona **Rinse Aid Refill (Dodavanje sredstva za ispiranje)**  će zasvijetliti kada je potrebno još sredstva za ispiranje.
- Ako primijetite mutne mrlje, crte ili tragove vode na staklenom posuđu nakon pranja, povećajte razinu postavke.
- Ako je postavljena previsoka razina, može doći do pjenjenja, što će uzrokovati slabu učinkovitost pranja.
- Ako su na staklu vidljive mrlje ili ako se na dnu nalazi pjena, smanjite razinu.
- Ako je razina sredstva za ispiranje postavljena prenisko, mogu nastati točke i crte na posuđu i učinkovitost sušenja bit će slaba.

Korištenje perilice rublja

- 1 Pritisnite tipku Power (Napajanje).**
Uređaj će se uključiti. Provjerite pokazatelje.

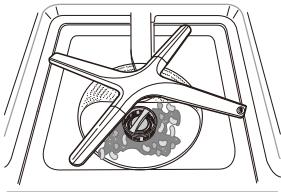
- 2 Provjerite je li prisutno sredstvo za ispiranje i sol za posuđe.**

Ako odgovarajuće ikone svijetle, ponovno napunite sredstvom za ispiranje ili soli. Više informacija potražite u odjeljku **Ponovno punjenje**.

-  : ikona **Salt Refill (Dodavanje soli)**
-  : ikona **Rinse Aid Refill (Dodavanje sredstva za ispiranje)**

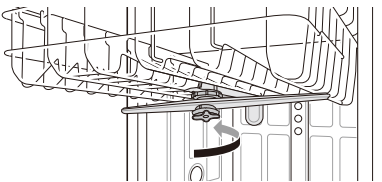
- 3 Otvorite vrata i provjerite filtre.**

Uvijek čistite filtre nakon ili prije pranja kako se ne bi smanjila učinkovitost pranja.



- 4 Pobrinite se da se krak za prskanje neometano rotira.**

Pobrinite se da se gornji i donji krakovi za prskanje dobro rotiraju. Ako se ne rotira, uklonite krak za prskanje i očistite ga.



- 5 Postavite posuđe na stalak.**

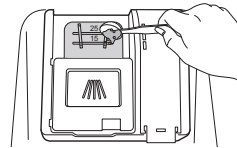
Pobrinite se da posuđe ili pribor za jelo nisu postavljeni tako da ometaju krakove za prskanje.

Nemojte postaviti posuđe jedno na drugo.



- 6 Dodajte ispravnu količinu deterdženta u prahu u dozator.**

Ako upotrebljavate tablete, možete ih staviti izravno u bazu bubnja ili u donji dio unutrašnje strane vrata.



- 7 Postavljanje i pokretanje programa.**

Program će se automatski pokrenuti u 4 sekunde nakon što je odabrana bilo koja postavka.

UPOZORENJE

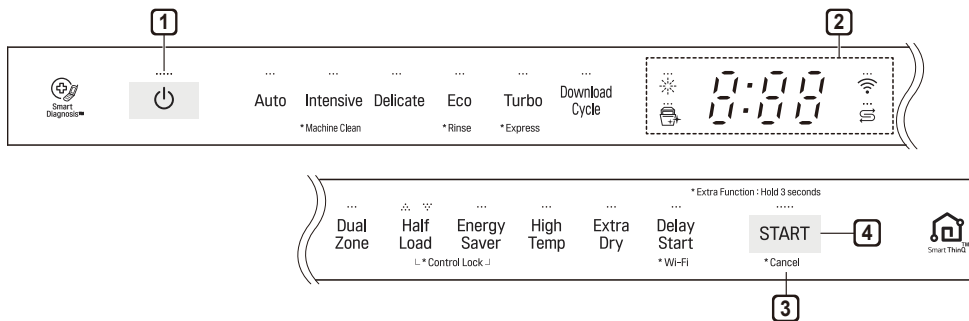
- Nemojte stavljati predmete na gornji stalak ako je donji stalak izvučen van i napunjen. U suprotnome može doći do ozljede jer bi uređaj mogao postati uneravnotežen i prevrnuti se.
- Gurnite gornji stalak unutra do kraja.
- Najprije ispraznite donji stalak, a zatim gornji. Time ćete izbjeći curenje vode s gornjeg stalka na posuđe na donjem stalku.
- Nemojte otvarati vrata tijekom rada uređaja ili odmah nakon što je ciklus pranja završen, jer bi para mogla uzrokovati opekotine kada se vrata otvore.

NAPOMENA

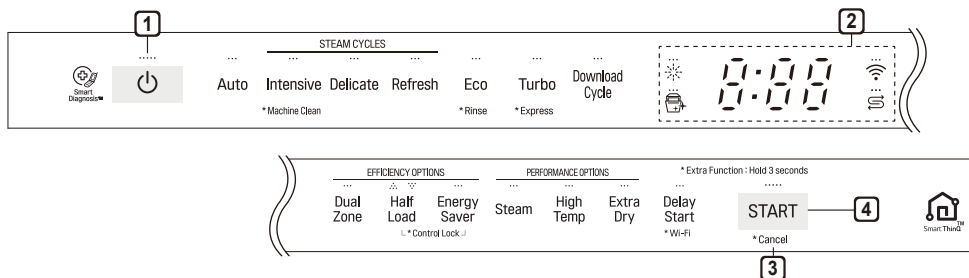
- U uređaju nikada nemojte upotrebljavati tekuće sredstvo za suđe.

Upravljačka ploča

Modeli bez pare



Parni modeli





- Ovisno o modelu, logotipi  i  mogu se nalaziti na prednjoj strani uređaja ili na gornjoj strani vrata.

1 Power (Napajanje)

- Pritisnite tipku **Power (Napajanje)** da biste uključili ili isključili napajanje.
- Nakon što se ciklus završi, napajanje će se automatski isključiti zbog sigurnosti i uštede.
- Ako dođe do strujnog udara, nestanka struje ili bilo kakvog ometanja, napajanje će se automatski isključiti zbog sigurnosti.
- Kada se napajanje opet spoji, uređaj će se automatski uključiti i ciklus će se nastaviti.

2 Zaslon

-  : digitalni zaslon
 - Digitalni zaslon na upravljačkoj ploči prikazuje PROCIJENJENO vrijeme ciklusa. Kada se odabere ciklus i opcije, zaslon prikazuje ukupno procijenjeno vrijeme koje je potrebno za dovršavanje tih odabira. Tijekom rada zaslon prikazuje procijenjeno preostalo vrijeme rada.
 - Procijenjeno vrijeme prikazano na zaslonu ne uključuje vrijeme odgode za grijanje vode itd.
 - Ako je odabrano **Delay Start (Odgođeno pokretanje)**, zaslon prikazuje vrijeme odgode u satima.
 - Vrijeme ciklusa **Auto (Automatski)** može se razlikovati, ovisno o razini zaprljanosti posuđa.
-  : ikona Rinse Aid (Sredstvo za ispiranje)
 - Ikona treperi kada je razina sredstva za ispiranje niska. LED lampica automatski se isključuje kada se u uređaj ponovno doda sredstvo za ispiranje ili kada je razina postavljena na 0.

-  : ikona Machine Clean (Čišćenje stroja)

- Ikona treperi nakon svakih 30 ciklusa.
- Da biste aktivirali ili deaktivirali ikonu, pritisnite tipku **Delicate (Osjetljivo)** 3 sekunde.

-  : Wi-Fi

- Kada je uređaj povezan na internet putem kućne Wi-Fi mreže, ova će ikona svijetliti.

-  : ikona Salt Refill (Dodavanje soli)

- Ikona treperi kada je razina soli niska. LED lampica automatski se isključuje kada se u uređaj ponovno doda sol.

3 Cancel (Poništi)

- Odvodna se pumpa aktivira i ciklus se otkaže. Nakon što uređaj završi s odvodom, napajanje će se ponovno uključiti.
- Pritisnite i držite tipku **Start (Pokretanje)** 3 sekunde da biste aktivirali funkciju otkazivanja.

4 Start (Pokretanje)

- Da biste pokrenuli uređaj, zatvorite vrata i pritisnite tipku **Start (Pokretanje)**.
- Ako se unutar 4 minute ne pritisne tipka **Start (Pokretanje)** za pokretanje ciklusa, napajanje će se automatski isključiti.

Zvuk uklj./isklj.

- Da biste aktivirali ili deaktivirali zvuk tipki, istovremeno pritisnite i držite **Dual Zone (Dvostruka zona)** i **Energy Saver (Ušteda energije)** 3 sekunde. Zvuk obavijesti o pogrešci ne može se isključiti.

Ciklusi

Auto (Automatski)

Ovaj ciklus prepoznaje količinu zaprljanosti i čistoću vode i optimizira pranje kako bi se postiglo najbolje čišćenje. Vrijeme pranja može varirati ovisno o razini zaprljanosti.

Intensive (Intenzivno)

Ovaj je ciklus namijenjen jako zaprljanom posuđu i posuđu sa stvrdnutom prljavštinom. Ovom je ciklusu zadan najjači intenzitet prskanja i upotrebljava se za pranje jako zaprljanog posuđa.

Delicate (Osjetljivo)

Ovaj ciklus upotrebljavajte za čišćenje osjetljivih predmeta poput porculana i čaša sa stalkom.

Refresh (Osvježi) (parni modeli)

Ovaj ciklus osvježava i zagrijava posuđe koje se nije upotrebljavalo duže vrijeme.

- Pri upotrebi ovog ciklusa nemojte upotrebljavati deterdžent.

Eco

- Omogućuje najučinkovitiju potrošnju energije i vode za dobru učinkovitost pranja i za dobre rezultate sušenja na normalno zaprljanom posuđu te troši jako malo energije.

Turbo

Ovaj će ciklus čistiti umjereno zaprljano posuđe i trošiti malo više energije i vode.

- Opcija **Extra Dry (Jako sušenje)** postavljena je kao zadana. Ako ne želite sušiti posuđe nakon pranja, isključite opciju **Extra Dry (Jako sušenje)**. Ako ne sušite posuđe, vrijeme ciklusa bit će kraće.

Download Cycle (Preuzimanje ciklusa)

Upotrijebite određeni ciklus koji se može preuzeti putem Wi-Fi ili NFC veze (ovisno o modelu).

NAPOMENA

- Na uređaju se pojavljuje samo šifra ciklusa koji je trenutno preuzet. Pogledajte aplikaciju pametnog telefona za šifre ciklusa, nazive i više informacija o dostupnim ciklusima.
 - Zadani ciklus: P1. Lonci i tave

Machine Clean (Čišćenje stroja)

Ovaj je ciklus namijenjen za čišćenje unutar uređaja. Upotrijebite ovaj ciklus kada u perilici nema posuđa. Ciklusom se uklanja prljavština, neugodan miris, bijele točke i ostala prljavština. Dodajte limunsku kiselinu ili drugo sredstvo za čišćenje za učinkovitije rezultate.

- Pritisnite i držite tipku **Intensive (Intenzivno)** 3 sekunde za aktiviranje.

Rinse (Ispiranje)

Ovaj je ciklus namijenjen za brzo ispiranje samo za posuđe koje se neće odmah prati. Ciklusom se ispiru posuđe na kojem ima previše prljavštine kako bi se omekšali osušeni ostaci. Ispiranje posuđa pomaže u sprečavanju neugodnih mirisa u uređaju.

- Za ovu opciju nemojte upotrebljavati deterdžent.
- Ovaj ciklus ne sadrži sušenje.
- Pritisnite i držite tipku **Eco** 3 sekunde za aktiviranje.

Express (Brzo)

Ovaj će ciklus brzo očistiti blago zaprljano posuđe.

- Ovaj ciklus ne sadrži sušenje. Odaberite opciju **Extra Dry (Jako sušenje)** ili drugi ciklus za bolje sušenje. Opcija **Extra Dry (Jako sušenje)** dodat će se ukupnom vremenu ciklusa.
- Pritisnite i držite tipku **Turbo** 3 sekunde za aktiviranje.
- Pri upotrebi ciklusa **Express (Brzo)** ne preporučuje se deterdžent u tableti. Ako se upotrebljava deterdžent u tableti, na posuđu mogu ostati ostaci deterdženta zbog niskih temperatura ispiranja.



Opcije ciklusa

Odaberite tipku željenog ciklusa i zatim odaberite opcije za taj ciklus. Za više informacija o **Opcijama ciklusa** pogledajte poglavlje **Dostupne opcije**.

Dual Zone (Dvostruka zona)

Ova opcija automatski postavlja slab intenzitet prskanja za gornji krak za prskanje i jak intenzitet prskanja za donji krak za prskanje. Za najbolje rezultate postavite jako zaprljano posuđe poput tanjura i zdjela na donji stalak, a blago zaprljano posuđe poput šalica i malih tanjura na gornji stalak.

Half Load (Pola opterećenja)

Ovom opcijom intenzivno se pere odabirom gornjeg ili donjeg staka. Za malo opterećenje upotrebljavajte samo gornji ili donji stalak da biste uštedjeli energiju i vrijeme. Pritiskom na tipku **Half Load (Pola opterećenja)** dostupne su postavke (gornji)  ,  (donji) i poništavanje ove opcije.

Energy Saver (Ušteda energije)

Ovom se opcijom štedi energija tako što se smanjuju temperature pranja i ispiranja. Vrijeme pranja povećava se kako bi se održala učinkovitost pranja. Nemojte upotrebljavati ovaj ciklus za jako zaprljano posuđe.

Steam (Para) (parni modeli)

Ovom se opcijom dodaje para tijekom ciklusa kako bi se poboljšala učinkovitost pranja.

High Temp (Visoka temperatura)

Podiže temperaturu glavnog pranja ili toplog ispiranja kako bi se poboljšalo čišćenje.

- Oglasit će se zvučni signal da bi vas obavijestio o preostalim temperaturama u uređaju. Pričekajte da se uređaj u potpunosti ohladi prije nego što otvorite vrata.

Extra Dry (Jako sušenje)

Odaberite opciju **Extra Dry (Jako sušenje)** za učinkovitije sušenje. Ova opcija dodaje dodatno vrijeme sušenja ciklusu i podiže temperaturu toplog ispiranja.

- Kada je sredstvo za ispiranje prazno, opcija **Extra Dry (Jako sušenje)** odabrat će se automatski.


Delay Start (Odgođeno pokretanje)

Ova funkcija odgađa početak odabranog ciklusa. Svaki put kada pritisnete tipku **Delay Start (Odgođeno pokretanje)**, vrijeme odgode povećava se za jedan sat. Vrijeme odgode može se postaviti od 1 do 12 sati u povećanjima od jednog sata.

- Da biste otkazali ovu funkciju, isključite napajanje.
- Da biste promijenili ciklus i opciju ciklusa, otvorite vrata i zatim odaberite drugi ciklus i opciju ciklusa. Odbrojavanje će se nastaviti.

Control Lock (Zaključavanje kontrola)

Ova funkcija sprečava da se postavke promijene tijekom ciklusa. Odabirom ove funkcije zaključat će se sve tipke, osim tipke **Power (Napajanje)** na upravljačkoj ploči. Ovom se postavkom neće zaključati vrata.

- Na modelima s vanjskim zaslonom dok je ciklus pokrenut istovremeno pritisnite i držite **Half Load (Pola opterećenja)** i **Energy Saver (Ušteda energije)** 3 sekunde da biste aktivirali ili deaktivirali ovu funkciju. Na modelima sa skrivenim zaslonom otvorite vrata tijekom rada i slijedite iste upute.
- Kada je aktivirana ova funkcija, na zaslonu će se prikazati šifra .
- Da biste pokrenuli novi ciklus, deaktivirajte ovu funkciju.
- Ova se funkcija može postaviti u bilo kojem trenutku uključivanjem uređaja.

Wi-Fi

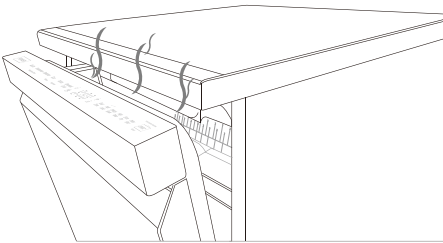
Pritisnite i držite

Delay Start (Odgođeno pokretanje) 3 sekunde da biste se povezali na mrežu. Pogledajte odjeljak **PAMETNE FUNKCIJE** za detaljnije informacije o ovoj značajci.

Sušenje s automatskim otvaranjem (na nekim modelima)

Vrata će se automatski otvoriti na kraju programa koji uključuje sušenje kako bi se poboljšala učinkovitost sušenja.

- Ova značajka nije dostupna na svim modelima.
- Da biste aktivirali ili deaktivirali ovu funkciju, istovremeno pritisnite i držite tipku **Energy Saver (Ušteda energije)** i tipku **High Temp (Visoka temperatura)** 3 sekunde.
- Ova funkcija nije dostupna kada su odabrani ciklusi **Machine Clean (Čišćenje stroja)** i **Rinse (Ispiranje)**.
- Kada odaberete **Download Cycle (Preuzimanje ciklusa)**, ova značajka može raditi čak i ako je značajka deaktivirana, zbog toga što je značajka **Download Cycle (Preuzimanje ciklusa)** izrađena kako bi postigla najbolju učinkovitost za određenu svrhu, neovisno o postavkama uređaja.
- Zaslom prikazuje je li funkcija uključena ili isključena.



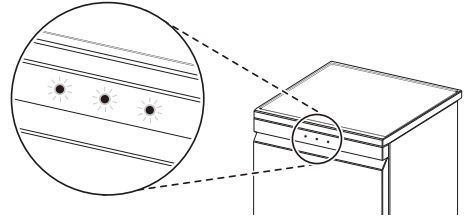
! UPOZORENJE

- Držite djecu dalje od uređaja dok je uređaj u radu. Izloženost pari visoke temperature može uzrokovati opekline.

Signalight™ (na nekim modelima)

Signalight™ prikazuje status uređaja, je li došlo do nekih problema, radi li normalno ili je li spreman za pranje posuđa.

- Ovisno o modelu, lampica se može nalaziti na prednjoj strani uređaja ili na gornjoj strani vrata.



Crveno (lijevo)

- Crvena lampica treperi kada dođe do pogreške na uređaju. Za više informacija o pogrešci pogledajte poglavlje **Šifra pogreške** u odjeljku **RJEŠAVANJE PROBLEMA**.

Bijelo (srednje)

- Bijela lampica treperi kada odaberete opciju ciklusa ili kada je ciklus pauziran.
- Bijela se lampica uključuje kada je ciklus pokrenut.

Zeleno (desno)

- Zelena se lampica uključuje kada je ciklus završen. Kada se vrata otvore, lampica se isključuje.
- Ako uređaj ne prepozna da su se vrata otvorila, lampica će se isključiti nakon 90 sekundi.

Vodič za programe (ovisno o modelu)

Za modele bez pare

Program	Razina zaprljanja	Pranje		Ispiranje		Sušenje
		Pretpiranje	Glavno pranje	Ispiranje	Toplo ispiranje	
Auto (Automatski)	Sve razine	○	○ (50 - 55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Intensive (Intenzivno)	Jako	○	○ (75 °C)	○	○ (70 °C)	○
Delicate (Osjetljivo)	Blago	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	○
Eco	Umjereno	○	○ (42 °C)	○	○ (65 °C)	○
Turbo	Umjereno	○	○ (65 °C)	○	○ (65 °C)	
Express (Brzo)	Blago	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	
Rinse (Ispiranje)	Blago			○		
Machine Clean (Čišćenje stroja)		○	○ (50 °C)	○	○ (70 °C)	○

Za parne modele

Program	Razina zaprljanja	Pranje		Ispiranje		Sušenje
		Pretpranje	Glavno pranje	Ispiranje	Toplo ispiranje	
Auto (Automatski)	Sve razine	○	○ (50 – 55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Intensive (Intenzivno)	Jako	○	○ (75 °C)	○	○ (70 °C)	○
Delicate (Osjetljivo)	Blago	○	○ (55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Refresh (Osvježi)		○		○	○ (75 °C)	○
Eco	Umjereno	○	○ (Sušenje s automatskim otvaranjem uključeno: 49 °C) ○ (Sušenje s automatskim otvaranjem isključeno: 42 °C)	○	○ (Sušenje s automatskim otvaranjem uključeno: 54 °C) ○ (Sušenje s automatskim otvaranjem isključeno: 65 °C)	○
Turbo	Umjereno	○	○ (65 °C)	○	○ (65 °C)	
Express (Brzo)	Blago	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	
Rinse (Ispiranje)	Blago			○		
Machine Clean (Čišćenje stroja)		○	○ (50 °C)	○	○ (70 °C)	○

- Vrijeme rada može varirati ovisno o temperaturi vode, temperaturi okoline, tlaku vode i naponu.
- Kada je aktivirana značajka **Sušenje s automatskim otvaranjem**, temperatura toplog ispiranja promijenit će se na 62°C.

Program	Model	Značajka Sušenje s automatskim otvaranjem	Potrošnja vode (ℓ)	Potrošnja energije (kWh)	Trajanje (min)
Eco	DF415***	UKLJUČENO	9,64	0,83	190
	DF215**	ISKLJUČENO	9,64	0,93	195
Auto (Automatski)	DF415**	UKLJUČENO	11,8 - 14,5	1,00 - 1,25	150 - 162
	DF215**	ISKLJUČENO	11,8 - 14,5	1,15 - 1,40	185 - 195

※ Navedeni podaci razlikovat će se ovisno o pojedinim uvjetima.

Dostupne opcije

Za modele bez pare

Program	Mogućnosti					
	Dual Zone (Dvostruka zona)	Half Load (Pola opterećenja)	Energy Saver (Ušteda energije)	High Temp (Visoka temperatura)	Extra Dry (Jako sušenje)	Delay Start (Odgodeno pokretanje)
Auto (Automatski)	○	○	○	○	○	○
Intensive (Intenzivno)	○	○		○	○	○
Delicate (Osjetljivo)		○	○		○	○
Eco	○	○	○	○	○	○
Turbo	○			○	○	○
Express (Brzo)	○			○	○	○
Rinse (Ispiranje)						○
Machine Clean (Čišćenje stroja)						○
Download Cycle (Preuzimanje ciklusa)						○

Za parne modele

Program	Mogućnosti						
	Dual Zone (Dvostruka zona)	Half Load (Pola opterećenja)	Energy Saver (Ušteda energije)	Steam (Para)	High Temp (Visoka temperatura)	Extra Dry (Jako sušenje)	Delay Start (Odgodeno pokretanje)
Auto (Automatski)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive (Intenzivno)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate (Osjetljivo)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Refresh (Osvježi)				<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eco	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Turbo	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express (Brzo)	<input type="radio"/>				<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse (Ispiranje)							<input type="radio"/>
Machine Clean (Čišćenje stroja)							<input type="radio"/>
Download Cycle (Preuzimanje ciklusa)							<input type="radio"/>

- Opcija **Energy Saver (Ušteda energije)** nije dostupna s opcijom **High Temp (Visoka temperatura)** ili **Extra Dry (Jako sušenje)**.

Informacije o energetskej sukladnosti (EN50242)

Uređaj napunjen u skladu sa standardnim specifikacijama.

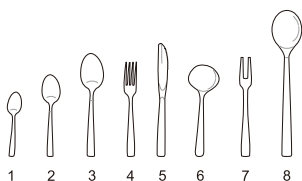
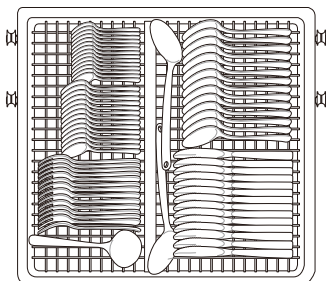
Za modele s funkcijom sušenja s automatskim otvaranjem

- Kapacitet: 14 kompleta posuđa
- Usporedni program: **Eco**
- Postavka sredstva za ispiranje: **L2**
- Referentno sredstvo za čišćenje: 35 g deterdženta u unutrašnjost vrata.
- Stalak podesive visine – U položaj: srednji
- Postavka **Sušenje s automatskim otvaranjem**: uključeno

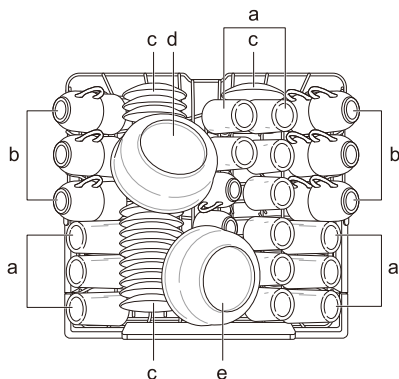
Za modele bez funkcije sušenja s automatskim otvaranjem

- Kapacitet: 14 kompleta posuđa
- Usporedni program: **Eco**
- Postavka sredstva za ispiranje: **L4**
- Referentno sredstvo za čišćenje: 35 g deterdženta u unutrašnjost vrata.
- Stalak podesive visine – U položaj: srednji

Košara za pribor za jelo

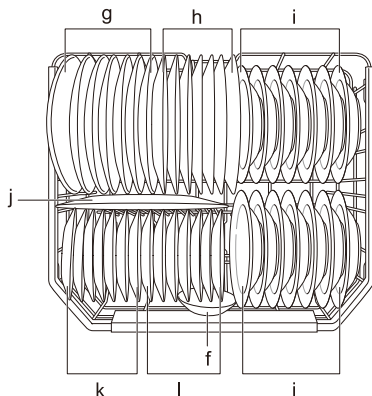


Gornji stalak



- a** Čaše
- b** Šalice
- c** Mali tanjuri
- d** Velike zdjele
- e** Zdjele srednje veličine

Donji stalak

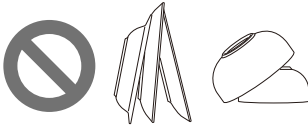


- f** Male zdjele
- g** Veliki tanjuri (meso)
- h** Veliki tanjuri (jaje)
- i** Tanjuri za juhu
- j** Ovalni pladanj
- k** Posuđe za desert (špinat)
- l** Posuđe za desert (jaje)

Punjenje perilice posuđa

Da bi pranje bilo učinkovito, uvijek slijedite upute.

- Uklonite velike dijelove ostataka hrane s tanjura, uključujući kosti itd. prije punjenja. Uvijek isperite tanjure kada ih stavljate u perilicu ako se neće odmah prati.
- Posuđe na kojem je zagorena hrana mora se namočiti prije nego što se stavi u perilicu.
- Posuđe s dubokim dnom treba se postaviti tako da je okrenuto prema dolje.
- Plastično posuđe neće se dobro osušiti u usporedbi s ostalim posuđem.
- Pobrinite se da se posuđe međusobno ne dodiruje.



Posuđe koje se ne pere u uređaju

Kombinacija visoke temperature vode i deterdženta može oštetiti određeno posuđe. Nemojte prati sljedeće.

- Bakar i anodizirani aluminij
- Ručno obojeno srebro i posuđe sa zlatnim listićima
- Pribor za jelo s ručkama od drveta ili kosti
- Pribor za jelo od željeza ili pribor za jelo koji nije nehrđajući
- Plastično posuđe koje se ne može prati u perilici
- Skupo posuđe poput srebrnog posuđa i posuđa sa zlatnim prstenjem
- Lomljivo posuđe poput kristalnih čaša

! OPREZ

- Nemojte stavljati lonce i tave s plastičnim ručkama u uređaj, jer bi se ručke mogle oštetiti zbog topline i deterdženta.
- Mrlje od vodootpornog ili dugotrajnog ruža za usne na čašama možda se neće ukloniti tijekom pranja.

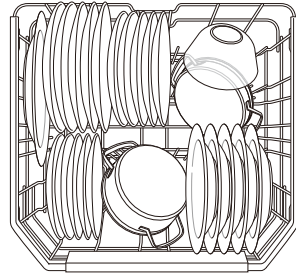
Punjenje donjeg stalka

Punjenje za dnevnu upotrebu

Donji stalak pogodan je za velike tanjure, zdjele za juhu, posuđe, lonce, tave, poklopce, pa čak i za pladanj za roštilj.

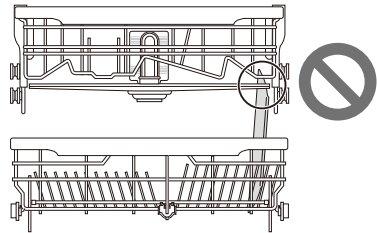
Tanjure je potrebno postaviti uspravno i tako da su okrenuti prema sredini stalka, a lonce, tave i veliko posuđe potrebno je okrenuti prema dolje.

Da bi se olakšalo stavljanje većeg posuđa u perilicu, prednji red zubaca može se preklopiti prema dolje.



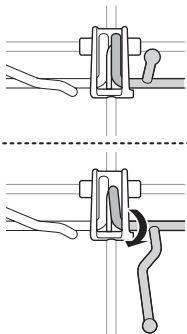
! OPREZ

- Nemojte ometati rotaciju krakova za prskanje.

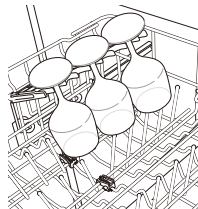


Preklapanje zubaca stalka prema dolje

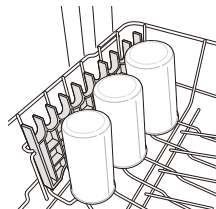
Preklopite zupce prema dolje da biste mogli staviti veće posuđe u perilicu; vratite zupce natrag gore za posuđe manje veličine.



Stalak za čaše pruža potporu za visoke čaše.



Lijevi red zubaca može se preklopiti prema dolje ili se stalci za šalice mogu preklopiti da bi se napravilo mjesto za visoko zemljano posuđe.



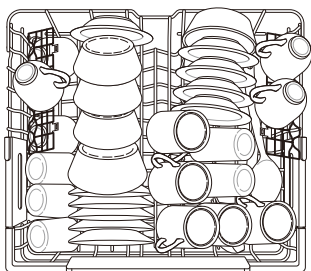
Punjenje gornjeg stalka

Punjenje za dnevnu upotrebu

Gornji je stalak prikladan za osjetljivo posuđe poput malih tanjura, dugog pribora za jelo, šalice, čaša i plastičnog posuđa koje je perivo u perilici.

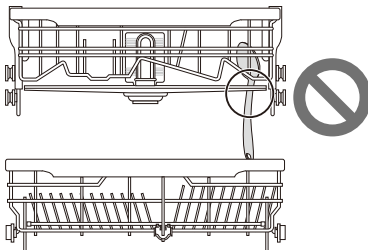
Šalice, čaše i zdjele moraju se postaviti tako da su okrenute prema dolje.

Tanjure je potrebno postaviti u uspravnom položaju.



! OPREZ

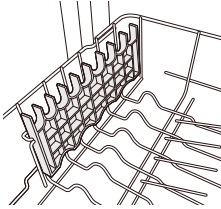
- Nemojte ometati rotaciju krakova za prskanje.



Uklanjanje ili zamjena stalaka za šalice

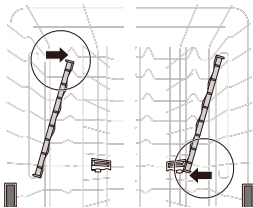
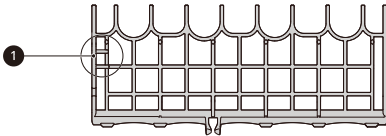
Lijevi i desni stalak za čaše zamjenjivi su i mogu se ukloniti.

- 1 Gurnite stalak za šalice prema dolje u njegov zatvoren položaj.

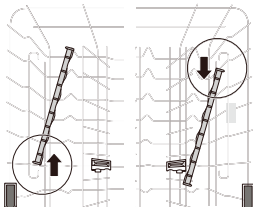


- 2 Locirajte utor za sastavljanje (1) na stalaku za šalice i čvrsto oslobodite stalak s potporne prečke na toj strani.

- Stalac s lijeve strane oslobodit će se sa stražnje strane. Stalac s desne strane oslobodit će se s prednje strane.



- 3 Gurnite stalak za šalice s potporne prečke na suprotnoj strani.

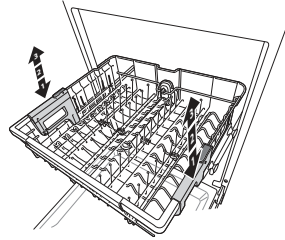


- 4 Izvedite ove upute obrnutim redoslijedom da biste zamijenili stalak za šalice.

Podesiva visina gornjeg stalaka

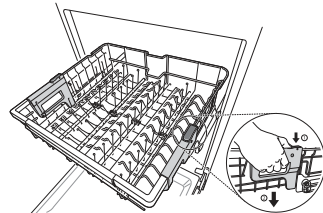
Visina gornjeg stalaka može se podesiti kada stavljate visoke čaše ili visoko zemljano posuđe.

Postoje tri dostupna položaja za podešavanje visine gornjeg stalaka kako bi se stvorilo više prostora.



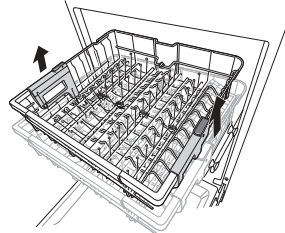
Spuštanje stalaka

Držite stalak na sredini svake strane da biste podržali njegovu težinu. Zatim pritisnite gumb na svakoj pojedinoj strani da biste otpustili stalak i spustili ga na niži položaj.



Podizanje stalaka

Podignite stalak na sredini svake strane dok se ne blokira na mjestu u gornjem položaju. Nije potrebno dizati poluge za zaključavanje da bi se stalak podigao.



Moguće veličine tanjura s obzirom na položaj gornjeg stalka

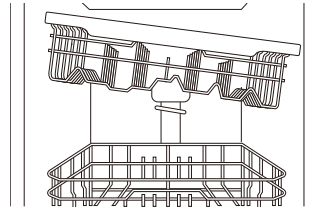
Položaj gornjeg stalka	Veličina tanjura (mm)		
	Gornji stalak		Donji stalak
	sa stalkom za pribor za jelo	bez stalka za pribor za jelo	
Gornji	165	215	300
Srednji	193	243	272
Spuštanje	221	271	244

UPOZORENJE

- Prije podešavanja provjerite da na stalku nema posuđa. U suprotnom bi se posuđe moglo oštetiti ili biste se vi mogli ozlijediti.

NAPOMENA

- Prije nego što gurnete gornji stalak u uređaj, pobrinite se da je visina stalka jednaka na obje strane. Ako visina nije jednaka na obje strane, vrata uređaja neće se zatvoriti i gornji krak za prskanje neće se povezati na ulaz za vodu.
- Podignite gornji stalak bez pritiskanja tipke na svakoj strani. Pritiskanje tipki tijekom podizanja stalka onemogućit će zaključavanje stalka u jednom položaju.
- Da biste postavili stalak u srednji položaj, jednostavnije je da ga spustite do kraja i zatim podignete svaku stranu stalka pojedinačno sve dok ne klikne na mjesto.



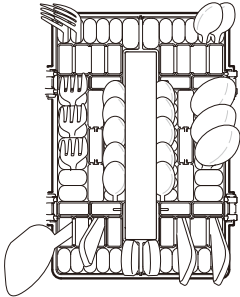
- Kada se gornji stalak pomakne u niži položaj, dobije se 56 mm visine.
- Nakon što podesite razine stalka, provjerite mogu li se krakovi za prskanje slobodno rotirati.
- Kada je gornji stalak u nižem položaju, provjerite ometa li donji dio gornjeg stalka, uključujući i krak za prskanje, posuđe na donjem stalku.
- Kada je gornji stalak u nižem položaju, najprije gurnite gornji stalak, a zatim donji.
- Najprije izvucite donji stalak, a zatim gornji.
- Podignite gornji stalak bez pritiskanja tipke na svakoj strani. Pritiskanje tipki tijekom podizanja stalka onemogućit će zaključavanje stalka u jednom položaju.
- Kada je gornji stalak u nižem položaju, moguća visina posuđa razlikuje se ovisno o modelima na kojima je pričvršćen stalak za pribor za jelo.

Postavljanje košare za pribor za jelo (na nekim modelima)

Punjenje za dnevnu upotrebu

Za veliki pribor za jelo, poput mutilice, poklopac se može otvoriti tako da se skine sa šarki.

Postavite vilice i žlice u košaru za pribor za jelo tako da su im ručke okrenute prema dolje.

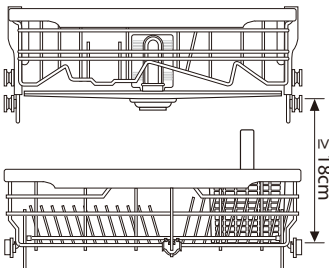


! UPOZORENJE

- Da biste spriječili ozljede, postavite noževe i drugi pribor s oštrim vrhovima u košaru za pribor za jelo.
- Ako ih želite staviti u košaru za pribor za jelo, postavite ih tako da im je oštar rub okrenut prema dolje.

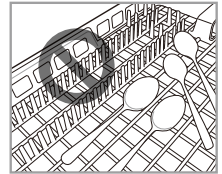
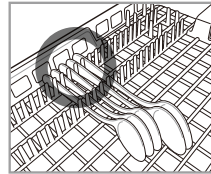
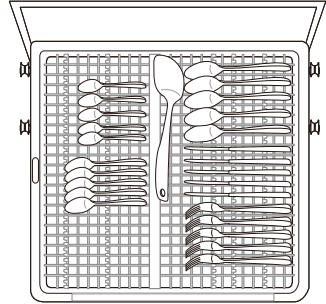
! OPREZ

- Nemojte ometati rotaciju krakova za prskanje.
- Pribor za jelo ne bi smio biti duži od 18 cm.

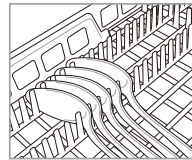


Punjenje stalaka za pribor za jelo (na nekim modelima)

Stalac za pribor za jelo najprikladniji je za tanjure i slično ravno posuđe te za većinu pribora za kuhanje i serviranje. Također je prikladan i za male zdjele i poklopce. Razdjelnici na stalaku za pribor za jelo drže pribor odvojen kako bi se izbjeglo oštećenje i poboljšalo čišćenje.

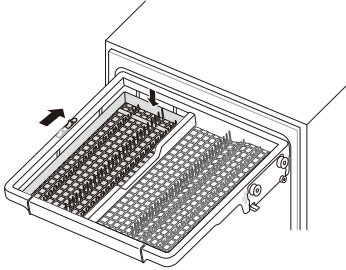


Ako su ručke na vašem priboru za jelo predebele, okrenite pribor tako da su ručke usmjerene u drugu stranu.



Pladanj podesive visine (na nekim modelima)

Pladanj na lijevoj strani može se podesiti na viši ili niži položaj kako bi se mogao postaviti pribor različitih veličina. Uklonite posuđe prije podešavanja pladnja. Podesite pladanj tako da gurnete polugu.

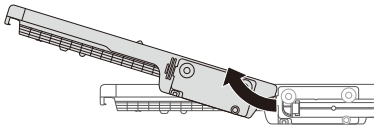


Uklanjanje staka za pribor za jelo (na nekim modelima)

Cijeli se stalak za pribor za jelo može ukloniti ako je na gornjem stalaku potrebno više prostora za veće posuđe.

Uvijek uklonite pribor za jelo sa staka prije nego što uklonite stalak.

Izvučite stalak do kraja vodilica. Zatim podignite prednji dio staka sve dok se valjci ne zaustave na kraju vodilice. Stalak se sada može gurnuti naprijed i ukloniti iz vodilice.



UPOZORENJE

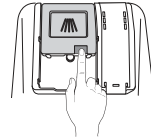
- Budite oprezni pri stavljanju i uklanjanju pribora sa oštrim vrhovima. Oštre noževe postavite s vrhom prema dolje kako biste smanjili rizik ozljede.

Dodavanje sredstava za čišćenje

Dodavanje deterdženta u dozator

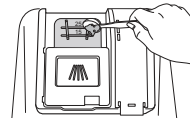
- Prije nego što pokrenete uređaj prvi put, uklonite naljepnicu na dozatoru.
- Potrebna količina deterdženta ovisi o ciklusu, veličini punjenja i razini zaprljanosti posuđa.
- Stavite deterdžent u odjeljak za deterdžent prije pokretanja ciklusa, osim kod ciklusa ispiranja.

- 1 Pritisnite tipku na poklopcu dozatora da biste ga otvorili.

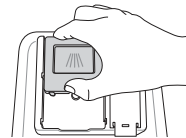


- 2 Dodajte deterdžent u odjeljak za glavno pranje sve dok razina ne dosegne razinu između linija označenih s 15 i 25.

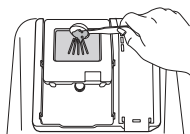
- Napunite više od linije 25 za tvrdi vodu ili jako zaprljano posuđe.
- Napunite do linije 15 za meku vodu ili blago zaprljano posuđe.



- 3 Pritisnite poklopac deterdženta da biste zatvorili poklopac sve dok ne klikne.



- 4 Ako je potrebno pretpranje, napunite ulegnuti odjeljak za pretpranje na poklopcu deterdžentom.



Program	Količina deterdženta	
	Pretpranje (na poklopac)	Glavno pranje (dozator)
Auto (Automatski)	5 g	20 g
Intensive (Intenzivno)	5 g	30 g
Delicate (Osjetljivo)	5 g	20 g
Refresh (Osvježi)	-	-
Eco	-	25 g
Turbo	5 g	20 g
Download Cycle (Preuzimanje ciklusa)	5 g	20 g
Machine Clean (Čišćenje stroja)	5 g	20 g
Rinse (Ispiranje)	-	-
Express (Brzo)	-	20 g

! UPOZORENJE

- Deterdžent za posuđe i sredstvo za ispiranje sadrže kemijske komponente, kao i svi ostali deterdženti za kućanstvo. Zato ih je potrebno držati dalje od dohvata djece.

! OPREZ

- Upotrebljavajte samo deterdžent koji je namijenjen za perilice. Neispravan deterdžent može dovesti do toga da se uređaj napuni sapunicom tijekom rada. Prevelika količina sapunice može smanjiti učinkovitost pranja i uzrokovati curenje iz uređaja.
- Da biste izbjegli oštećenje uređaja, nemojte podizati dozator da biste zatvorili vrata uređaja.



- Upotreba neprikladnog deterdženta i sredstva za ispiranje može uzrokovati rizik od štete, korozije, slabog učinka pranja, slabog sušenja ili curenja.
- Upotrebljavajte samo deterdžent i sredstvo za ispiranje koje je kvalificirano određenim standardom. Upotreba nekvalificiranog deterdženta i sredstva za ispiranje može uzrokovati rizik od štete, korozije, slabog učinka pranja, slabog sušenja ili curenja.

NAPOMENA


- Prevelika količina deterdženta može ostaviti sloj na posuđu i u uređaju, što će rezultirati slabim učinkom pranja.
- Nakon pranja provjerite je li se deterdžent potpuno isprao.
- Neki deterdženti u tableti mogu ostati zaglavljani u dozatoru zbog svoje prevelike veličine. Tablete se mogu staviti na bazu bubnja pored filtra prije pokretanja ciklusa.
- U uređaju nikada nemojte upotrebljavati tekuće sredstvo za suđe.
- Pri upotrebi ciklusa **Express (Brzo)** ne preporučuje se deterdžent u tableti. Ako se upotrebljava deterdžent u tableti, na posuđu mogu ostati ostaci deterdženta zbog niskih temperatura ispiranja.

Ponovno punjenje

Da biste održali učinkovitost pranja uređaja, redovito provjerite i ponovno dodajte sol za perilicu.

Da biste održali učinkovitost sušenja uređaja, redovito provjerite i ponovno dodajte sredstvo za ispiranje.


Provjera sredstva za ispiranje

Kada zasvijetli ikona **Rinse Aid Refill (Dodavanje sredstva za ispiranje)** , sredstvo za ispiranje gotovo je potrošeno. Ako je potrebno, ponovno dodajte sredstvo za ispiranje.

Provjera soli za perilicu

Nakon što napunite soli za perilicu posuđa, program pranja potrebno je pokrenuti bez posuđa, jer bi prosuta sol unutar uređaja mogla uzrokovati hrđu ili oštećenje uređaja ako se ne opere.

Kada zasvijetli ikona

Rinse Refill (Dodavanje ispiranja) , sol je gotovo potrošena. Ako je potrebno, ponovno dodajte sol.

OPREZ

- Nemojte dodavati deterdžent ili bilo koju drugu otopinu osim soli za perilicu u kućište omekšivača vode. U suprotnome će doći do kvara sustava za omekšavanje vode.

Sušenje

- Plastično posuđe možda se neće dobro osušiti u usporedbi s ostalim posuđem.
- Da bi se ubrzalo sušenje, možete otvoriti vrata na kratko vrijeme nakon završetka ciklusa.

NAPOMENA

- Pobrinite se da se posuđe međusobno ne dodiruje.
- Ako učinkovitost sušenja nije dobra ili ako ostanu mrlje od vode, dodajte opciju **Extra Dry (Jako sušenje)** ili postavite razinu ispiranja.
- Kada upotrebljavate deterdžent u tableti (2 u 1, 3 u 1), možda će biti potrebno dodatno ispiranje, ovisno o količini posuđa. U tom slučaju upotrijebite opciju **Extra Dry (Jako sušenje)** ili postavite razinu ispiranja.
- Pražnjenje perilice. Prije nego što izvadite posuđe, provjerite je li se suđe ohladilo do te mjere da ga možete držati u rukama.
- Najprije ispraznite donji stalak, a zatim gornji. Time ćete izbjeći curenje vode s gornjeg stalka na posuđe na donjem stalku.

Pražnjenje perilice



- Pražnjenje perilice. Prije nego što izvadite posuđe, provjerite je li se suđe ohladilo do te mjere da ga možete držati u rukama.
- Najprije ispraznite donji stalak, a zatim gornji. Time ćete izbjeći curenje vode s gornjeg stalka na posuđe na donjem stalku.

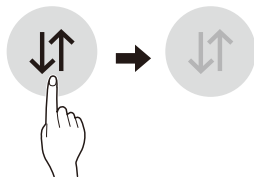
UPOZORENJE

- Nemojte izvlačiti sve popunjene stalke istovremeno, jer bi se uređaj mogao prevrnuti. Ispraznite stalke jedan po jedan.

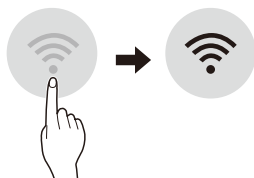
Korištenje aplikacije LG SmartThinQ

Što treba provjeriti prije uporabe LG SmartThinQ


- Za uređaje s logotipom  ili 
- 1 Provjerite udaljenost između uređaja i bežičnog usmjerivača (Wi-Fi mreža).
 - Ako je udaljenost između uređaja i bežičnog usmjerivača prevelika, signal slabi. To može uzrokovati duže vrijeme registriranja ili onemogućiti instalaciju.
 - 2 Isključite **Mobile data** ili **Cellular Data** na svom pametnom telefonu.



- 3 Povežite svoj pametni telefon s bežičnim usmjerivačem.



NAPOMENA

- Kako biste provjerili bežičnu Wi-Fi vezu, provjerite svijetli li ikona **Wi-Fi**  na upravljačkoj ploči.
- Uređaj podržava samo Wi-Fi mreže od 2,4 GHz. Da biste provjerili mrežnu frekvenciju, obratite se davatelju internetskih usluga ili vidite priručnik za bežični usmjerivač.
- **LG SmartThinQ** nije odgovoran za bilo kakve probleme mrežne veze ili bilo kakve pogreške, kvarove ili greške uzrokovane mrežnom vezom.
- Ako uređaj ima problema pri povezivanju s Wi-Fi mrežom, možda je predaleko od usmjernika (router). Nabavite Wi-Fi repetitor (proširivač raspona) kako biste poboljšali jačinu Wi-Fi signala.
- Wi-Fi veza se možda neće uspostaviti ili može biti prekinuta zbog okoline kućne mreže.
- Mrežna veza možda neće ispravno raditi, ovisno o davatelju internetskih usluga.
- Okolno bežično okruženje može uzrokovati spori rad bežične mreže.
- Uređaj se ne može registrirati zbog problema s bežičnim prijenosom signala. Isključite uređaj i pričekajte oko minutu prije ponovnog pokušaja.
- Ako je na bežičnom usmjerivaču uključen vatrozid (firewall), onemogućite vatrozid ili dodajte izuzetak.
- Naziv bežične mreže (SSID) treba sadržavati kombinaciju latiničnih slova i brojeva. (Nemojte upotrebljavati posebne znakove).
- Korisničko sučelje (UI) pametnog telefona može varirati ovisno o mobilnom operativnom sustavu (OS) i proizvođaču.
- Ako je sigurnosni protokol usmjernika podešen na **WEP** možda nećete moći postaviti mrežu. Molimo promijenite na druge sigurnosne protokole (preporuča se **WPA2**) i ponovno registrirajte proizvod.

Instaliranje aplikacije LG SmartThinQ

Potražite aplikaciju **LG SmartThinQ** u trgovini Google Play Store ili Apple App Store na svom pametnom telefonu. Slijedite upute za preuzimanje i instaliranje aplikacije.

Funkcija Wi-Fi

- Za uređaje s logotipom  ili .

Možete komunicirati s uređajem pomoću pametnog telefona koristeći se prikladnim pametnim značajkama.

Praćenje

Ovom se funkcijom provjerava trenutačni status, ciklus, opcije vrijeme rada i vrijeme završetka ciklusa za primjenu na jednom zaslonu.

Download Cycle (Preuzimanje ciklusa)

Možete preuzeti nove i posebne cikluse koji nisu uključeni u osnovne cikluse na uređaju.

Za uređaje koji su uspješno registrirani možete preuzeti razne posebne cikluse specifične za uređaj.

Samo se jedan ciklus može pohraniti u uređaju istovremeno.

Nakon što preuzimanje ciklusa završi u uređaju, uređaj čuva preuzeti ciklus sve dok se ne preuzme novi ciklus.

Podsjetnik za čišćenje stroja

Ova funkcija prikazuje koliko je ciklusa preostalo prije nego što je potrebno pokrenuti ciklus čišćenja stroja.

Smart Diagnosis

Ova funkcija pruža korisne informacije za dijagnosticiranje i rješavanje problema s uređajem na temelju obrasca uporabe.

Postavke

Dostupne su razne funkcije.

Push upozorenje

Uključite ovu funkciju da biste primali obavijesti o statusu uređaja.

Obavijesti se aktiviraju čak i ako je aplikacija **LG SmartThinQ** isključena.

NAPOMENA

- Ako promijenite bežični usmjerivač, davatelja pristupa internetu ili lozinku, izbrišite registriranu perilicu iz aplikacije **LG SmartThinQ** i ponovno je registrirajte.
- Aplikacija je podložna promjenama u svrhu poboljšanja uređaja bez prethodne obavijesti korisnicima.
- Funkcije se mogu razlikovati i ograničene su prema modelu.

Izjava o sukladnosti



Ovime LG Electronics izjavljuje da je radijska oprema u obliku perilice rublja u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service Centre B.V

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

Nizozemska

Potrošnja energije u stanju mirovanja

Potrošnja energije u stanju mirovanja	0,5 W
Potrošnja energije u mrežnom stanju pripravnosti	2,0 W
Vrijeme nakon kojeg funkcija upravljanja potrošnjom električne energije ili slična funkcija automatski prebacuje opremu u stanje pripravnosti i/ili isključenosti i/ili umreženo stanje pripravnosti	20 min.

Obavijest s informacijama o softveru s otvorenim izvornim kodom

Za pristup otvorenom kodu prema licencama GPL, LGPL, MPL i ostalim licencama za softver s otvorenim kodom sadržan u ovom uređaju posjetite <http://opensource.lge.com>.

Osim izvornog koda, možete preuzeti sve predmetne uvjete licence, izjave o odricanju odgovornosti i napomene o autorskim pravima.

LG Electronics vam nudi i mogućnost dostave izvornog koda na CD ROM-u uz određenu naknadu troškova za medij, dostavu i obradu narudžbe. Pišite nam na opensource@lge.com. Ponuda vrijedi tri godine nakon naše zadnje otpreme ovog proizvoda. Ponuda vrijedi za sve koji su upoznati s ovom informacijom.

Funkcija Smart Diagnosis putem pametnog telefona

- Za uređaje s logotipom ili

Upotrijebite ovu funkciju ako trebate preciznu dijagnozu informacijskog centra za korisnike tvrtke LG Electronics kada dođe do kvara uređaja.

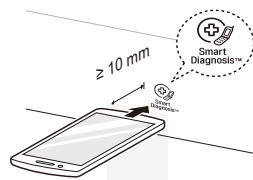
Ova se funkcija ne može aktivirati ako nije uključeno napajanje uređaja. Ako ne možete uključiti uređaj, treba izvršiti rješavanje problema bez upotrebe ove funkcije.

Upotreba aplikacije Smart Diagnosis

Funkcija Smart Diagnosis putem informacijskog centra za korisnike

Upotrijebite ovu funkciju ako trebate preciznu dijagnozu informacijskog centra za korisnike tvrtke LG Electronics kada dođe do kvara uređaja. Upotrijebite ovu funkciju samo kako biste se obratili predstavniku servisa, a ne tijekom uobičajenog rada.

- 1 Pritisnite tipku **Power (Napajanje)** kako biste uključili uređaj. Nemojte pritisnuti nijednu drugu tipku.
- 2 Kad vas pozivni centar tako uputi, pristonite mikrofon svog telefona blizu ikone **Smart Diagnosis**.



- 3 Pritisnite i držite **Download Cycle (Preuzimanje ciklusa)** sve dok se na zaslonu uređaja ne prikaže odbrojavanje.

- 4 Držite telefon na mjestu dok se ne završi prijenos tona.
 - Za najbolje rezultate nemojte pomicati telefon dok se tonovi prenose.
 - Ako agent u pozivnom centru ne može dobiti točan zapis podataka, može vas zamoliti da ponovite radnju.
- 5 Kad odbrojavanje završi i tonovi se prekinu, nastavite svoj razgovor s agentom pozivnog centra koji će vam tada moći pomoći upotrebom informacija prenesenih na analizu.

NAPOMENA

- Funkcija ovisi o lokalnoj kvaliteti poziva.
- Ako upotrijebite kućni telefon, poboljšat će se učinkovitost komunikacije, a vi možete primiti bolju uslugu.
- Ako prijenos podataka nije zadovoljavajuć zbog slabe kvalitete poziva, možda nećete primiti najbolju uslugu dijagnostike.

Da biste održali učinkovitost rada i spriječili probleme, redovito provjeravajte vanjsku i unutrašnju stranu uređaja, uključujući filtre i krakove za prskanje.

! UPOZORENJE

- Za čišćenje vanjske i unutrašnje strane uređaja nemojte upotrebljavati tekućine na bazi otapala poput razrjeđivača ili acetona. To može dovesti do požara ili eksplozije.

NAPOMENA

- Ako uređaj niste upotrebljavali duže vrijeme, osvježite unutrašnjost tako da pokrenete program **Turbo ili Machine Clean (Čišćenje stroja)** s deterdžentom. Kada se ciklus završi, očistite unutrašnju i vanjsku stranu uređaja prema uputama za održavanje.
- Nemojte dopustiti da životinje grizu kabel za napajanje ili crijevo za vodu.

Čišćenje vanjskog dijela

U većini se slučajeva vanjska strana uređaja može očistiti mekom vlažnom krpom ili spužvom, a zatim osušiti mekom krpom. Ako je vanjska strana uređaja od nehrđajućeg čelika, upotrijebite sredstvo za čišćenje nehrđajućeg čelika.

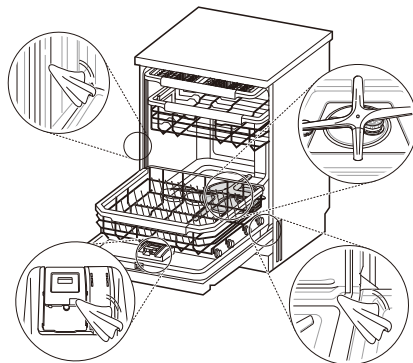
! OPREZ

- Ako se ulje za kuhanje prolije na vanjski dio proizvoda, odmah ga obrišite. Vanjsku stranu proizvoda nemojte čistiti sredstvima za čišćenje koja sadrže alkohol, razrjeđivač, izbjeljivač, benzen, zapaljive tekućine ili abrazive. Te tvari mogu uzrokovati promjenu boje uređaja ili oštetiti uređaj.

Čišćenje unutrašnjeg dijela

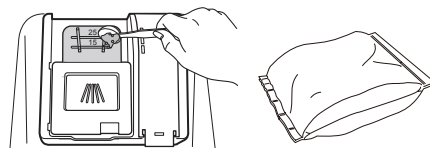
Redovito čistite unutrašnjost uređaja mekom, vlažnom krpom ili spužvom kako biste uklonili ostatke hrane ili prljavštine.

Nakon završetka pranja ostaci hrane mogu biti zaglavljivi u uskim otvorima unutar uređaja. Obrišite sve ostatke hrane.



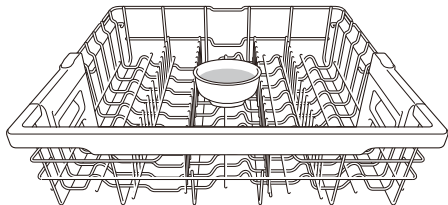
Upotreba limunske kiseline

Uklonite svo posuđe, košaru za pribor za jelo i držač košare za pribor za jelo iz uređaja. U bubnju moraju ostati samo stalci. Za najbolje rezultate upotrebljavajte limunsku kiselinu u prahu (može se pronaći u odjelima s konzerviranom hranom u većini supermarketa ili na internetu). Izmjerite 3 velike žlice (45 g) limunske kiseline u prahu. Napunite odjeljak za glavno pranje tom količinom praha.



Upotreba bijelog octa

Ako nemate limunsku kiselinu u prahu, ulijte oko 3/4 – 1 1/4 šalice (200 – 300 ml) bijelog octa u plitku zdjelu i postavite je na gornji stalak. Pokrenite ciklus **Auto (Automatski)**. Nemojte upotrebljavati deterdžent. Kada se ciklus završi, ponovno ga pokrenite.



! OPREZ

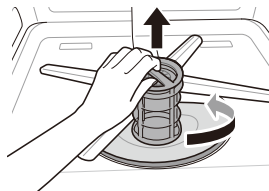
- Nemojte ulijevati ocat izravno u bazu.
- Preobilna upotreba octa može oštetiti uređaj.

Sezonsko održavanje i pohranjivanje

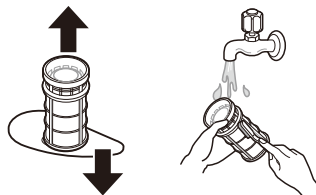
- Ako ćete biti odsutni duže vrijeme tijekom toplijih mjeseci, zatvorite ventil i isključite kabel za napajanje ili isključite strujni prekidač. Očistite filter, bubanj i dozator da biste spriječili nastanak neugodnih mirisa.
- Ako ćete biti odsutni duže vrijeme tijekom hladnijih mjeseci i ako postoji mogućnost od pojave temperatura smrzavanja, pripremite crijeva za dovod vode i uređaj za zimske uvjete. Pripremu treba obaviti kvalificirano servisno osoblje.

Čišćenje filtara

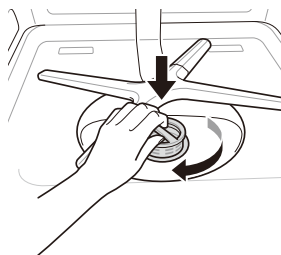
- 1 Uklonite donji stalak i postavite donji krak za prskanje tako da je širi kraj otvoren prema naprijed.
- 2 Okrenite unutrašnji filter u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i izvadite sastavljeni unutrašnji filter i filter od nehrđajućeg čelika.



- 3 Očistite filtre mekom četkom i tekućom vodom. Ponovno sastavite filtre prije nego što ih ponovno postavite u uređaj.



- 4 Da biste zamijenili sastavljene filtre, postavite krak za prskanje tako da je širi kraj okrenut prema naprijed. Postavite filtre natrag na držač za filtre i pričvrstite ih tako da okrenete unutrašnji filter u smjeru kazaljke na satu sve dok ne klikne na mjestu.



! UPOZORENJE

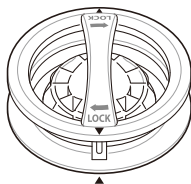
- Pazite na oštre rubove dok rukujete filtrom od nehrđajućeg čelika.

! OPREZ

- Nakon upotrebe uređaja ostaci se hrane filtriraju filtrima. Ako se ostaci hrane ne uklone, to može uzrokovati neugodan miris. Uz to, može doći do problema s odvodom ako ostaci hrane ostanu u filtrima.

NAPOMENA

- Pri sastavljanju, čvrsto rotirajte dok se ne čuje zvuk klika.



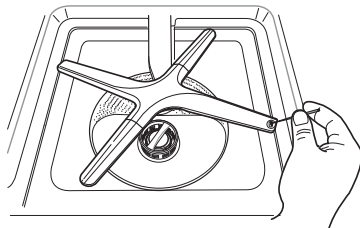
Čišćenje krakova za prskanje

Ako su rupe krakova za prskanje blokirane ostacima hrane, posuđe se možda neće dobro prati jer prskanje vode neće biti dovoljno.

Preporučuje se čišćenje krakova za prskanje svaka dva tjedna.

Čišćenje donjeg kraka za prskanje

- 1 Pobrinite se da ostaci hrane ne blokiraju otvore za vodeni mlaz.
- 2 Ako ostaci hrane blokiraju otvore krakova za prskanje, uklonite ih iglom ili oštrom sredstvom.

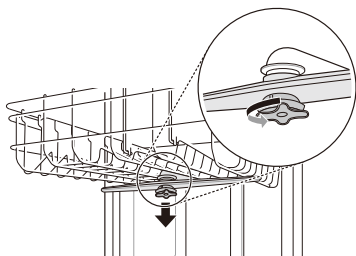


! OPREZ

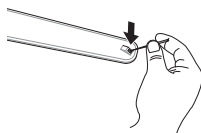
- Da biste izbjegli slamanje krajeva krakova za prskanje, nemojte ih povlačiti ili ručno okretati.

Čišćenje gornjeg kraka za prskanje

- 1 Gurnite gornji stalak prema naprijed. Pobrinite se da ostaci hrane ne blokiraju otvore za vodeni mlaz.
- 2 Kada je potrebno čišćenje, uklonite gornji krak za prskanje tako da okrenete maticu na dnu kraka za prskanje 1/8 okreta u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i povučete prema dolje.

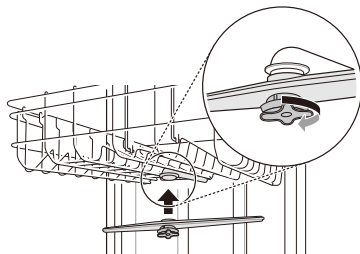


- 3 Uklonite ostatke hrane tako da isperete ili protresete krak za prskanje.
- 4 Ako ostaci hrane blokiraju otvore krakova za prskanje, uklonite ih iglom ili oštirim sredstvom.



- 5 Nakon što uklonite ostatke hrane, očistite otvore krakova za prskanje tekućom vodom.

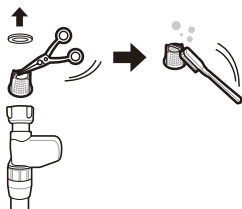
- 6 Nakon što očistite gornji krak za prskanje, postavite ga natrag na njegovo mjesto. Okrenite maticu 1/8 okreta u smjeru kazaljke na satu kako biste osigurali da je sigurno na mjestu.



- 7 Nakon sastavljanja, provjerite rotiraju li se krakovi za prskanje slobodno.

Čišćenje filtra crijeva za dovod vode

- 1 Isključite perilicu rublja iz napajanja.
- 2 Zatvorite slavinu za vodu.
- 3 Odvijte crijevo za dovod vode.
- 4 Uklonite brtvu i plastični filtar s pomoću malih kliješta ili škara.



- 5 Ponovno postavite filtar i brtvu i pobrinite se da su na svom mjestu.
- 6 Ponovno postavite i pričvrstite crijevo za dovod vode obrnutim redoslijedom. Nemojte upotrebljavati mehanička sredstva za pričvršćivanje crijeva. Možete upotrijebiti meku krpu kao pomoć za ručno pričvršćivanje.

NAPOMENA

- Filtar je postavljen u otvor spoja crijeva za dovod vode.
- Ako u uređaj ne dolazi dovoljno vode, provjerite je li filtar blokiran.
- Ako dolazi do curenja, potrebno je provjeriti je li crijevo za dovod vode ispravno spojeno.
- Nikada nemojte previše stegnuti ventil dovoda vode ili upotrebljavati mehanička sredstva za zatezanje.
- Kada ponovno sastavljate brtvu i filtar, pobrinite se da u njima nema prijavštine ili pijeska koji su došli putem dovoda vode.

Uređaj je opremljen sustavom za automatsko praćenje pogrešaka koji otkriva i dijagnosticira probleme u ranoj fazi. Ako uređaj ne radi ispravno ili uopće ne radi, provjerite sljedeće prije pozivanja servisa:

Dijagnosticiranje problema

Simptomi	Mogući uzroci i rješenje
Uređaj ne radi.	Vrata nisu potpuno zatvorena. <ul style="list-style-type: none"> • Ponovno poravnajte uređaj.
	Napajanje ili kabel za napajanje nisu povezani. <ul style="list-style-type: none"> • Ispravno povežite napajanje ili kabel.
	Kada je aktivirana funkcija Control Lock (Zaključavanje kontrola), na zaslonu će se prikazati šifra $\square L$. <ul style="list-style-type: none"> • Deaktivirajte tipku Control Lock (Zaključavanje kontrola). • Istovremeno pritisnite i držite Half Load (Pola opterećenja) i Energy Saver (Ušteda energije) 3 sekunde da biste aktivirali ili deaktivirali ovu funkciju.
	Osigurač je pregorio ili se strujni prekidač isključio. <ul style="list-style-type: none"> • Zamijenite osigurač ili ponovno postavite strujni prekidač.
Uređaj konstantno ispušta zvučne signale kada se otvore vrata, tijekom ili odmah nakon što se ciklus dovrši.	Sadržaj uređaja vruć je i potrebno je paziti kada stavljate ruke u uređaj. <ul style="list-style-type: none"> • Zatvorite vrata dok se uređaj i posuđe ne ohlade. Zvučni će se signal prestati oglašavati ako su vrata zatvorena ili ako se unutrašnja temperatura snizila.
Voda ostaje u koritu nakon dovršetka ciklusa.	Odvodno crijevo je izvijeno ili začepljeno. <ul style="list-style-type: none"> • Podesite crijevo ili uklonite blokadu.
	Voda može ostati ako je napajanje prekinuto prije normalnog kraja rada ili ako je ručno isključeno. <ul style="list-style-type: none"> • Ponovno pokrenite uređaj.
Krakovi za prskanje ne rotiraju se besprijekorno.	Ostaci hrane blokirali su rupe krakova za prskanje. <ul style="list-style-type: none"> • Očistite rupe krakova za prskanje.
Gornji je stalak savinut.	Stalak je loše podešen. <ul style="list-style-type: none"> • Pogledajte poglavlje Podesiva visina gornjeg stalka.
Lampice ne svijetle.	Napajanje nije povezano. <ul style="list-style-type: none"> • Povežite napajanje.
U uređaju je previše pjene.	Nije se upotrebljavao deterdžent namijenjen za ovaj uređaj. <ul style="list-style-type: none"> • Upotrebljavajte deterdžent koji je namijenjen za ovaj uređaj.
	Prevelika količina ispiranja može uzrokovati nastanak pjene. <ul style="list-style-type: none"> • Smanjite razinu doziranja sredstva za ispiranje.

Simptomi	Mogući uzroci i rješenje
U dozatoru deterdženta ostao je deterdžent.	Gornji je stalak nestabilan. <ul style="list-style-type: none"> • Podesite lijevu/desnu visinu gornjeg stalka.
	Deterdžent se možda neće distribuirati jer loše posloženo posuđe sprečava automatsko otvaranje dozatora deterdženta. <ul style="list-style-type: none"> • Pravilno posložite posuđe i uvijek osušite dozator prije nego što dodate novi deterdžent tako da se ne stvaraju grudice.
Voda curi iz uređaja.	Vrata se ne mogu zatvoriti jer je uređaj nagnut. U tom slučaju može doći do curenja vode. <ul style="list-style-type: none"> • Provjerite poravnanje tako da podesite nogu.
	Pogrešno postavljeno odvodno crijevo može uzrokovati curenje vode. <ul style="list-style-type: none"> • Provjerite spoj odvodnog crijeva.
	Ako je napajanje isključeno, loš spoj sa slavnom može uzrokovati curenje vode. <ul style="list-style-type: none"> • Provjerite spoj crijeva za dovod vode.
Zamagljenost staklenog posuđa.	Kombinacija prevelike količine deterdženta i tvrde vode. <ul style="list-style-type: none"> • Upotrijebite manje deterdženta i koristite se sredstvom za ispiranje da biste smanjili problem. • Provjerite postavke sustava za omekšavanje.
Crne ili sive oznake na posuđu.	Aluminijski predmeti dodiruju posuđe tijekom ciklusa. <ul style="list-style-type: none"> • Razmjestite posuđe.
Žuti ili smeđi sloj na unutrašnjoj površini uređaja.	Mrlje od kave ili čaja. <ul style="list-style-type: none"> • Uklonite mrlje s pomoću proizvoda za uklanjanje mrlja.
U perilici ostaje žuta voda	Pri prvom upotrebi perilice u spremniku za omekšavanje vode može nastati žuta voda. <ul style="list-style-type: none"> • To je normalna pojava i nije štetna za ljude. Nestat će nakon 1 do 3 ciklusa.

Simptomi	Mogući uzroci i rješenje
Točke i taloženje na posuđu.	Nije upotrebljena ispravna količina deterdženta. <ul style="list-style-type: none"> • Upotrijebite preporučenu količinu deterdženta.
	Preveliko opterećenje. <ul style="list-style-type: none"> • Nemojte previše opteretiti uređaj.
	Neispravno punjenje. <ul style="list-style-type: none"> • Pogledajte poglavlje RAD.
	Nedovoljan tlak vode. <ul style="list-style-type: none"> • Tlak vode trebao bi biti između 0,05 i 0,6 MPa.
	Nedovoljno deterdženta. <ul style="list-style-type: none"> • Dodajte preporučenu količinu deterdženta. Pogledajte poglavlje RAD.
	Dozator sredstva za ispiranje je prazan. <ul style="list-style-type: none"> • Napunite dozator sredstvom za ispiranje.
	U omekšivaču vode nema soli ili nema dovoljno soli. <ul style="list-style-type: none"> • Provjerite ima li soli u omekšivaču vode.
	Razina tvrdoće vode možda je postavljena prenisko. <ul style="list-style-type: none"> • Povećajte vrijednost razine tvrdoće vode.
	Količina sredstva za ispiranje možda nije dovoljna. <ul style="list-style-type: none"> • Ponovno dodajte sredstvo za ispiranje ili povećajte razinu doziranja.
	Nakupljanje tvrde vode u bubnju <ul style="list-style-type: none"> • Uklonite svo posuđe, košaru za pribor za jelo i držač košare za pribor za jelo iz uređaja. U bubnju moraju ostati samo stalci. Za najbolje rezultate upotrebljavajte limunsku kiselinu u prahu (može se pronaći u odjelima s konzerviranom hranom u većini trgovina hranom ili na internetu). Izmjerite 3 velike žlice (45 g) limunske kiseline u prahu. Napunite odjeljak za glavno pranje tom količinom praha. Ako nemate limunsku kiselinu u prahu, ulijte oko 3/4 – 1 1/4 šalice (200 – 300 ml) bijelog octa u plitku zdjelu i postavite je na gornji stalak. Pokrenite ciklus Auto (Automatski). Nemojte upotrebljavati deterdžent. Kada se ciklus završi, ponovno ga pokrenite.

Simptomi	Mogući uzroci i rješenje
Miris	<p>Prethodni je ciklus zaustavljen prije dovršetka i ostaci vode ostali su u uređaju.</p> <ul style="list-style-type: none"> Isključite napajanje, pokrenite opciju ciklusa Cancel (Poništi) da biste uklonili ostatke vode, a zatim pokrenite ciklus Quick (Brzo) s deterdžentom, ali s praznim uređajem.
	<p>Na dnu uređaja ili u filtru ima hrane.</p> <ul style="list-style-type: none"> Očistite filtar i unutrašnjost u skladu s poglavljem Održavanje korisničkog priručnika.
	<p>Neoprano je posuđe ostalo u uređaju predugo vrijeme.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ciklus s jednom šalicom bijelog octa u uređaju koja je postavljena u čašu ili zdjelu na gornjem stalku. (Ocat je kiselina i česta bi upotreba mogla oštetiti vaš uređaj.)
Priljavština od hrane ostaje na posuđu.	<p>Neispravan odabir ciklusa.</p> <ul style="list-style-type: none"> Odaberite ispravan ciklus na temelju razine zaprljanosti i vrste posuđa koje se pere.
	<p>Temperatura vode preniska je.</p> <ul style="list-style-type: none"> Provjerite spoj dovoda vode ili postavku grijača vode.
	<p>Nije upotrijebljen deterdžent za posuđe.</p> <ul style="list-style-type: none"> Upotrijebite preporučeni deterdžent za posuđe.
	<p>Nizak tlak ulazne vode.</p> <ul style="list-style-type: none"> Tlak vode trebao bi biti između 0,05 i 0,6 MPa.
	<p>Otvori za mlaz vode na krakovima za prskanje blokirani su.</p> <ul style="list-style-type: none"> Očistite krakove za prskanje.
	<p>Neispravno punjenje posuđem.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pobrinite se da posuđe ne blokira rotaciju krakova za prskanje ili da ne ometa dozator deterdženta.
	<p>Filtri su začepljeni.</p> <ul style="list-style-type: none"> Očistite filtre.
	<p>Previše neuklonjenih ostataka hrane na posuđu.</p> <ul style="list-style-type: none"> Veliki dijelovi ostataka hrane moraju se ukloniti s posuđa prije početka pranja.

Simptomi	Mogući uzroci i rješenje
Buka	<p>Određena je količina buke normalna tijekom rada.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Otvaranje poklopca za deterdžent. • Odvodna pumpa na početku ciklusa odvoda.
	<p>Uređaj nije poravnat.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Podesite noge za poravnavanje.
	<p>Mlaznica kraka udara o posuđe.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Razmjestite posuđe.
	<p>Tlak je vode previsok.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Podesite tlak vode.
Posuđe se ne suši.	<p>Dozator sredstva za ispiranje je prazan.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Provjerite i ponovno dodajte sredstvo za ispiranje ako je dozator prazan. Za bolje rezultate sušenja lagano otvorite vrata nakon rada.
	<p>Tablete koje se upotrebljavaju možda ne sadrže sredstvo za ispiranje. To će smanjiti učinkovitost sušenja.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Upotrijebite tablete koje sadrže sredstvo za ispiranje (obratite se proizvođaču tablete ako niste sigurni). Također možete upotrijebiti tekuće sredstvo za ispiranje u dozatoru ako tablete ne sadrže sredstvo za ispiranje.
	<p>Odabran je ciklus bez opcije Extra Dry (Jako sušenje).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Odaberite ciklus koji sadrži opciju Extra Dry (Jako sušenje).
Vaš kućanski aparat i pametni telefon nisu spojeni na Wi-Fi mrežu.	<p>Lozinka za Wi-Fi mrežu na koju se pokušavate spojiti nije ispravna.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pronađite Wi-Fi mrežu na koju je spojen Vaš pametni telefon i uklonite je, a zatim registrirajte svoju perilicu u aplikaciji LG SmartThinQ.
	<p>Mobilni podaci za Vaš pametni telefon su uključeni.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Isključite funkciju Mobile data na svojem pametnom telefonu i registrirajte perilicu rublja putem Wi-Fi mreže.
	<p>Naziv bežične mreže (SSID) je pogrešno postavljen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Naziv bežične mreže (SSID) treba sadržavati kombinaciju latiničnih slova i brojeva. (Nemojte upotrebljavati posebne znakove).
	<p>Frekvencija usmjerivača nije 2,4 GHz.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Podržani su samo usmjerivači frekvencije od 2,4 GHz. Postavite bežični usmjerivač na 2,4 GHz i spojite uređaj na bežični usmjerivač. Za provjeru frekvencije usmjerivača, kontaktirajte davatelja internetskih usluga ili proizvođača usmjerivača.
	<p>Udaljenost između uređaja i bežičnog usmjerivača je prevelika.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ako je udaljenost između uređaja i bežičnog usmjerivača prevelika, signal može biti preslab i veza se možda neće uspješno konfigurirati. Premjestite usmjerivač tako da je bliže uređaju.

Šifre pogreške

Simptomi	Mogući uzroci i rješenje
I E	Problem s ulazom vode. <ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li crijevo za dovod vode začepljeno, izvijeno ili smrznuto. • Provjerite dovod vode.
OE	Problem s odvodom. <ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li crijevo za odvod začepljeno, izvijeno ili smrznuto.
	Naglavak za otpad je začepljen. <ul style="list-style-type: none"> • Uklonite blokadu na naglavku za otpad.
	Filtri su začepljeni. <ul style="list-style-type: none"> • Očistite filtre.
bE	Prevelika količina sapunice zbog neispravnog deterdženta, poput tekućeg sapuna za posuđe. <ul style="list-style-type: none"> • Nemojte upotrebljavati tekućine za ručno pranje posuđa. Upotrebljavajte samo deterdžente koji su namijenjeni za upotrebu u automatskim perilicama. • Da biste uklonili ostatke deterdženta u bubnju, ulijte oko 100 ~ 200 ml mlijeka u plitku zdjelu, postavite je na gornji stalak i pokrenite uređaj u ciklusu Auto (Automatski).
	Neispravno poravnavanje uređaja. <ul style="list-style-type: none"> • Pobrinite se da je uređaj ispravno poravnat.
HE	Kvar kruga grijača
FE	Prevelik dovod vode.
AE	Problem s curenjem vode
EE	Kvar termistora
LE	Problem s motorom
oE	Problem s vario motorom
<ul style="list-style-type: none"> • Nazovite servis ako se problem ponovno pojavi. (Ako napon premaši 300 V, rad grijača privremeno se zaustavlja kako bi se spriječilo pregorijevanje grijača. Ako se ovo ponavlja duže vrijeme, može doći do pogreške HE.) 	

Podaci o proizvodu_delegirana uredba Komisije (EU) br. 1059/2010			
Naziv ili zaštitni znak dobavljača	LG		
Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela	DF415***	DF215**	
Nazivni kapacitet, za standardnu količinu kompleta posuđa, za standardni ciklus pranja	14		kompleti posuđa
Razred energetske učinkovitosti	A+++	A++	
Dodijeljen „znak za okoliš EU-a“ sukladno Uredbi (EZ) br. 66/2010	Ne		
Potrošnja energije „X“ kWh godišnje, na temelju 280 standardnih ciklusa pranja hladnom vodom i potrošnja načina koji upotrebljavaju malo energije. Stvarna potrošnja energije ovisit će o tome kako se uređaj upotrebljava.	237	266	kWh/ godina
Potrošnja energije (Et) standardnog ciklusa pranja	0,83	0,93	kWh
Potrošnja struje u isključenom načinu	0,49		W
Potrošnja struje u stanju mirovanja	4		W
Potrošnja vode „X“ litara godišnje, na temelju 280 standardnih ciklusa pranja. Stvarna će potrošnja vode ovisiti o tome kako se uređaj upotrebljava.	2700		litara/ godina
Razred učinkovitosti sušenja „X“ na ljestvici od G (najmanje učinkovit) do A (najučinkovitiji)	A		
„Eco“ je standardni ciklus za pranje na koji se odnose informacije na oznaci i u informacijskom listu. Taj je program prikladan za pranje normalno zaprljanog posuđa i najučinkovitiji je program u smislu kombinirane potrošnje energije i vode.			
Vrijeme programa za standardni ciklus pranja	190	195	min.
Trajanje stanja mirovanja (TI)	1		min.
Emisije buke koja se prenosi zrakom	41	44	dB(A)
Samostojeće			

Bilješka

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

MOSOGATÓGÉP



A telepítés megkezdése előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat. Ez leegyszerűsíti a telepítést, és helyes, biztonságos felszerelést garantál. Telepítés után tartsa az utasításokat a készülék közelében.


TARTALOMJEGYZÉK

A jelen kézikönyvben szereplő képanyag, illetve tartalom eltérhet az Ön által vásárolt modelltől.
A kézikönyvet a gyártó bármikor átdolgozhatja.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	3
FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK.....	3
KÖRNYEZETTUDATOSSÁG.....	10
TELEPÍTÉS	11
Specifikációk.....	11
Tartozékok (egyes modelleken).....	12
A szekrény nyílásának előkészítése.....	12
A nedvességzáró szalag felhelyezése (egyes modelleken).....	15
A készülék vízszintes beállítása.....	15
Vízleeresztő tömlő elhelyezése.....	16
A vízbevezető tömlő csatlakoztatása.....	17
Az elektromos vezetékek előkészítése.....	18
Végző ellenőrzés.....	18
ÜZEMELTETÉS	19
A készülék használata előtt.....	19
A készülék használata.....	23
Vezérlőpanel.....	24
Programok.....	26
Programbeállítások.....	27
Automatikus nyitás, szárítás (egyes modelleken).....	28
SignalLight™ (egyes modelleken).....	28
Program útmutató (modellfüggő).....	29
Elérhető beállítások.....	31
Információ energiateszthez (EN50242).....	33
A mosogatógép megtöltése.....	34
Tisztítószer hozzáadása.....	39
Újratöltés.....	41
Szárítás.....	41
A mosogatógép ürítése.....	41
INTELLIGENS FUNKCIÓK	42
LG SmartThinQ alkalmazás használata.....	42
A Smart Diagnosis használata.....	44
KARBANTARTÁS	46
A külső felületek tisztítása.....	46
A belső felületek tisztítása.....	46
Szűrők tisztítása.....	47
A szűrőkarok tisztítása.....	48
A vízbevezető tömlő szűrőjének tisztítása.....	50
HIBAELEHÁRÍTÁS	51
Probléma azonosítás.....	51
Hibakódok.....	56
ÜZEMI ADATOK	57

A következő biztonsági irányelvek célja a termék nem biztonságos vagy helytelen használatából adódó váratlan veszélyek vagy sérülések megelőzése.

Az irányelvek „FIGYELMEZTETÉS” és „VIGYÁZAT” részekre oszlanak az alábbiakban leírtak szerint.

 Ez a szimbólum a veszély kockázatával járó esetek és műveletek jelölésére szolgál. Figyelmesen olvassa el a szimbólummal jelölt részt, és a kockázatok elkerülése érdekében kövesse az utasításokat.

FIGYELMEZTETÉS

Ez jelzi, hogy az utasítások követésének elmulasztása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

VIGYÁZAT

Ez jelzi, hogy az utasítások követésének elmulasztása kisebb sérülést vagy a termék sérülését okozhatja.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

FIGYELMEZTETÉS

A termék használata során a tűz, az áramütés vagy a személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében mindig tartsa be az alábbi alapvető biztonsági óvintézkedéseket.

Gyermekek a háztartásban

A készüléket nem használhatják olyan személyek (a gyermekeket is beleértve), akik csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkeznek, illetve nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha a használat felügyelet alatt történik vagy a biztonságukért felelős személytől útmutatást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan. Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játszhassanak a készülékkel.

Telepítés

- Ne próbálja meg üzemeltetni a készüléket, ha az sérült, nem megfelelően működik, részlegesen szét van szerelve, vagy valamely alkatrésze hiányzik vagy törött (beleértve a sérült kábelt és csatlakozódugót is).
- Ha a tápkábel sérült, vagy a fali aljzat meglazult, ne használja a tápkábelt, és vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos LG szervizközponttal.
- Ne módosítsa a készülékhez biztosított tápkábelt. Az inkompatibilitásával kapcsolatban forduljon az LG ügyfélszolgálatához.
- A készülék mozgatását lehetőség szerint legalább két személy, biztonságos módon végezze.
- Ne szerelje a készüléket nedves, illetve poros helyre. Ne szerelje és ne tárolja a készüléket kültéren, illetve olyan helyen, ahol különböző időjárási körülményeknek, például közvetlen napfénynek, szélnek, esőnek vagy fagypont alatti hőmérsékletnek lehet kitéve.
- A készülék elektromos hálózatra csatlakoztatásakor ne használjon egyszerre több fali aljzatot, hosszabbítót, illetve adaptert.
- Húzza ki a tápkábelt, vagy kapcsolja le a biztosítékot vagy az áramköri megszakítót a készülék telepítése vagy szervizelése előtt.
- Ha a terméket más helyre viszi vagy telepíti, hívjon szakképzett szerviztechnikust a telepítéshez vagy szervizeléshez.
- Rögzítse a vízleeresztő tömlőt a helyére.
- Ez a készülék nem tengeri használatra vagy olyan mobil berendezésekben történő felhasználásra lett kialakítva, mint pl. szabadidős járművek, vontatók vagy repülőgépek.
- Ezt a készüléket elektromos áramellátás közelébe kell helyezni.
- A készülék telepítésekor vagy áthelyezésekor legyen óvatos, nehogy becsípje, összenyomja vagy károsítsa a tápkábelt.

- A készülékkel új vagy a készülékhez mellékelt tömlőt használjon. Használt tömlők alkalmazása vízszivárgáshoz vezethet, ami anyagi kárt okozhat.
- A készülék földelésére szolgáló vezetőkábel helytelen csatlakoztatása áramütés kockázatával járhat. Ha nem biztos abban, hogy a készülék megfelelően van-e földelve, kérje szakképzett villanyszerelő vagy szervizmunkatárs segítségét.
- Ezt a készüléket földelni kell. Hibás működés vagy meghibásodás esetén a földelés az elektromos áram legkisebb ellenállás irányába történő elvezetésével csökkenti az áramütés kockázatát.
- A készülék földelésre szolgáló vezetőkábellel rendelkező tápkábellel és földelő hálózati csatlakozódugóval van felszerelve. A tápkábel hálózati csatlakozódugóját egy, a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően telepített és földelt fali aljzatba kell csatlakoztatni.
- Telepítés után ellenőrizze, hogy a tömlőcsatlakozások szivárognak-e, mielőtt a készüléket a szekrénynyílásba helyezi.
- Ne tegyen kárt, illetve ne helyezzen nehéz tárgyakat a készülék tápkábelére.
- Ez a készülék csak háztartási és otthoni használatra készült; kereskedelmi célokra nem használható.
- Rögzített csatlakozású mosogatógép esetén: Ezt a készüléket földelt fémből készült állandó vezetékrendszerhez kell csatlakoztatni, vagy berendezés-földelő vezetőt kell az áramkörüi vezetőkkel együtt működtetni, és a készülék berendezés-földelő kapocsára vagy vezetőjére kell csatlakoztatni.
- Csatlakoztassa a földelő vezetéket a csatlakozódobozban lévő zöld földelő csatlakozóra.

Üzemeltetés

- Azonnal húzza ki a dugaszt, és hívja az LG Electronics ügyfélszolgálatát, ha szokatlan hang, szag vagy füst távozik a készülékből.
- Ne javítsa, illetve cserélje ki a készülék alkatrészeit. Bármilyen javítási, illetve karbantartási munkát kizárólag szakképzett karbantartó végezhet, kivéve, ha erről a használati útmutató kifejezetten másként nem rendelkezik. A javításhoz vagy karbantartáshoz hivatalos, gyári pótalkatrészeket kell használni.
- Soha ne hagyja nyitva a készülék ajtaját. A gyermekek felmászatnak rá vagy bemászhatnak a készülék belsejébe, ami károkat vagy sérüléseket okozhat.
- A készülék közelében ne használjon gyúlékony gázokat vagy éghető anyagot (benzolt, benzint, gázolajat, hígítót, petróleumot, alkoholt stb.).
- Ne kísérelje meg a panelek eltávolítását, illetve a készülék szétszerelését. A készülék működtetésekor ne nyúljon éles vagy hegyes tárgy a vezérlőpanelhez.
- Ne hajlítsa meg túlzottan a tápkábelt, és ne helyezzen rá nehéz tárgyat.
- Ne tegyen állatot a termék belsejébe.
- Ne érjen nedves kézzel a hálózati csatlakozódugóhoz és a készülék kezelőgombjaihoz.
- Ha gápszivárgást (izobután, propán, földgáz, stb.) észlel, ne érintse meg a készüléket, illetve a hálózati csatlakozódugót, és azonnal szellőztesse ki a helyiséget.
- Árvíz esetén húzza ki a dugaszt, és hívja az LG Electronics ügyfélszolgálatát.
- Bizonyos feltételek mellett hidrogéngáz képződhet olyan forróvízes-rendszerben, amelyet legalább két hétig nem használtak. A **HIDROGÉNGÁZ ROBBANÉKONY**. Ha a forróvízes-rendszert ennyi ideje nem használták, akkor a készülék használata előtt nyissa meg az összes melegvízes csapot, és hagyja néhány percet folyni. Ezzel kiengedi az összegyűlt hidrogéngázt. Mivel a gáz gyúlékony, ne dohányozzon és ne használjon nyílt lángot ezen idő alatt.

- A készülék alatti és körüli területen ne tároljon gyúlékony anyagokat, például kötszert, papírt, törlőkendőt, vegyi anyagokat stb.
- Egyes mosogatószeres erősen lúgos hatásúak. Lenyelve rendkívül veszélyesek lehetnek. Bőrre és szembe ne kerüljön, és a gyermekeket tartsa távol a mosogatógéptől, amikor az ajtó nyitva van. Ellenőrizze, hogy a mosószer tartálya üres legyen a mosogatási ciklus végeztével.
- Ne működtesse a készüléket, kivéve, ha minden burkolat megfelelően a helyén van.
- Csak olyan mosószert vagy nedvesítő anyagokat használjon, amelyek a készülékhez ajánlottak, és tartsa azokat gyermekektől távol.
- Ne mosson és szárítson olyan termékeket, amelyeket robbanékony anyagokba merítettek, például benzin, oldószerek, oldószer alapú mosószerek.
- A mosogatandó termékek behelyezésekor:
 - Az éles eszközöket úgy helyezze el, hogy azok ne károsítsák az ajtó tömítését.
 - Az éles késeket a nyelükkel felfelé helyezze be, hogy csökkentse a vágási sérülések kockázatát.
- Ne mosogasson műanyag eszközöket, kivéve, ha azok „mosogatógépben mosható” vagy hasonló jelöléssel vannak ellátva. Az ilyen jelölést nem tartalmazó műanyag eszközök esetében tekintse meg a gyártó ajánlásait.
- Ne érintse meg a fűtőelemet (ahol az védtelen) használat közben vagy közvetlenül azt követően.
- Ne babrálja, üljön vagy álljon a mosogatógép ajtajára vagy edénytartójára.
- Az edények elmosása után zárja el a csapot. Nyissa meg ismét a csapot, és tisztítás előtt ellenőrizze a vízellátás csatlakozását.
- Ne nyissa ki az ajtót, miközben a készülék üzemel. A víz kifröccsen, és csúszásveszélyt okozhat.

- Legyen óvatos, hogy ne csukja oda a kezét a készülék ajtajának becsukásakor.
- Ne mosson és szárítson olyan termékeket, amelyeket robbanékony anyagokba merítettek, például benzin, oldószerek, oldószer alapú mosószerek.
- Ne érintkezzen a felszerelt gőzkivezetővel.
- A kis alkatrészek, például a kosarak kapcsai és a szűrőtartók kisgyermeknél lenyelés veszélyét hordozzák, ha azokat kiveszik a mosogatógépből. Kisgyermektől tartsa azokat távol.
- Az éles késeket és evőeszközöket hegyes végükkel lefelé vagy vízszintesen fektetve helyezze a kosárba.
- Az ajtót ne hagyja nyitva, mivel az botlásveszélyt okozhat.

Karbantartás

- A tápkábelt ne a vezetéknél fogva húzza ki a konnektorból. Fogja meg erősen a hálózati csatlakozódugót, majd egy határozott, egyenes mozdulattal húzza ki azt a fali aljzatból.
- A hálózati csatlakozódugót biztonságosan, valamint teljesen szárazra törölve és portalanítva dugja be a fali aljzatba.
- Ne permetezzen vizet a készülék belsejébe vagy külsejére tisztítás céljából.
- A készülék tisztításának megkezdése előtt húzza ki a tápkábelt a konnektorból. A készülék bekapcsoló mechanizmusának „KI” állásba kapcsolásakor, illetve a készülék készenléti módba helyezésekor a készülék nem kerül leválasztásra az elektromos hálózatról.

Leselejtezés

- A régi gép leselejtezése előtt áramtalanítsa. A helytelen használat elkerülése érdekében vágja el a kábelt közvetlenül a készülék mögött.
- A csomagolóanyagokat (például műanyag zacskókat vagy hungarocell elemeket) tartsa gyermekektől távol. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak.

- A készülék leselejtezése vagy elszállítása előtt távolítsa el az ajtót, hogy gyermekek vagy kisebb állatok ne záródhassanak be véletlenül a készülékbe.

VIGYÁZAT

A termék használata során tűz, áramütés vagy a terméket használó személy sérülése kockázatának csökkentése érdekében mindig tartsa be az alábbi alapvető biztonsági óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

Telepítés

- A terméket szilárd és egyenletes alapzatra állítsa.
- Ne helyezze a vízleeresztő tömlőt a mosogatógép alá szerelés közben.

Üzemeltetés

- Zárja el a vízcsapot, és húzza ki a készüléket, ha azt hosszabb ideig nem fogja üzemeltetni, például üdülés alatt.
- Ne helyezzen tárgyakat a készülék tetejére.
- Ne törölje vagy vonja be a termék felületét folyékony mosószerrel vagy fehérítővel (klóros fehérítő, oxigénes fehérítő stb.). Ha nem követi ezeket az utasításokat, akkor az a bevonat korrózióját vagy elszíneződését okozhatja.
- Ne érintse meg a gépből távozó vizet, mert az forró lehet.
- Ha a vízleeresztő tömlő és a vízbevezető tömlő télen megfagy, használat előtt olvassza fel.
- Ne tegye a kezét, a lábát, illetve fém tárgyakat a készülék alá vagy mögé.
- Ne mosson vegyi anyagokkal szennyezett edényeket, pl. olaj, krém vagy testápoló, amelyeket masszázsszalokban, bőrápolási termékeket árusító üzletekben, szépségszalokban vagy fodrászszalokban használnak.

KARBANTARTÁS

- Ha sütőolaj került a termékre, azonnal törölje le. Ne tisztítsa meg a termék külsejét olyan tisztítószerrel, amelyek alkoholt, hígítót, fehérítőt, benzint, gyúlékony folyadékokat vagy súrolószereket tartalmaznak. Ezek az anyagok elszínezhetik vagy károsíthatják a készüléket.

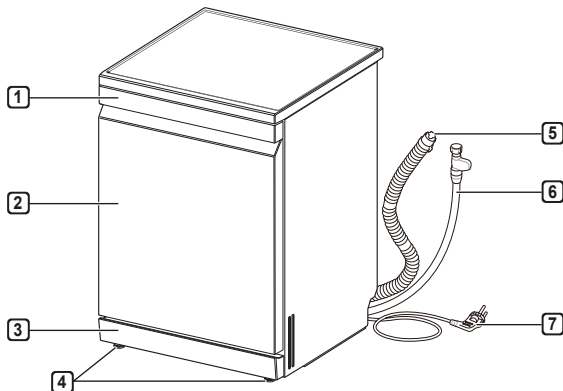
KÖRNYEZETTUDATOSSÁG

A régi készülék ártalmatlanítása

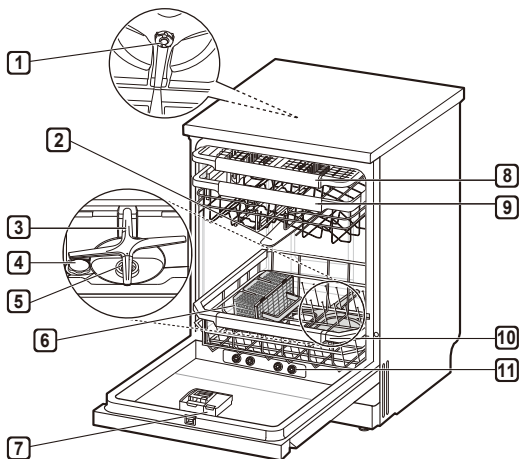


- A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszabályok által kijelölt módon és helyen.
- A régi elektromos termékek veszélyes anyagokat tartalmazhatnak, így azok megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket. A régi készüléke tartalmazhat újra felhasználható alkatrészeket, amelyek alkalmasak lehetnek más termékek megjavításához, továbbá egyéb értékes anyagokat, amelyek újra feldolgozhatóak a korlátozott források megóvása érdekében.
- Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a szelektalok.hu oldalon, ahol tájékoztatjuk Önt visszavételi, átvételi, gyűjtési és kezelési kötelezettségeinkről.

Specifikációk



- 1 Vezérlőpanel és ajtófogantyú
- 2 Előlap
- 3 Alsó burkolat
- 4 Szintezőláb
- 5 Vízeeresztő tömlő
- 6 Vízbevezető tömlő
- 7 Tápkábel



- 1 Felső mosó lapát
- 2 Felső szórókar
- 3 Alsó szórókar
- 4 Sótartó fedele
- 5 Szűrőrendszer
- 6 Evőeszköztartó kosár (egyes modelleken)
- 7 Mosószer és öblítőszer adagoló
- 8 Evőeszköztartó kosár (egyes modelleken)
- 9 Felső kosár
- 10 Alsó kosár
- 11 Gőzfúvóka (gőzös modelleken)

- Tápellátás: 220-240 V~, 50 Hz
- Méret (szélesség X mélység X magasság): 600 mm X 600 mm X 850 mm
- Termék tömege: DF215** - 49 kg, DF415*** - 52 kg
- Max. kapacitás: DF215** / DF415*** - 14 teríték
- Vízbetöltési nyomás: 0,05 – 0,6 MPa
- Áramfogyasztás: 1600 – 1800 W
- A megjelenés és a műszaki adatok értesítés nélkül változhatnak, hogy a készülék minőségét javítsuk.

Tartozékok (egyes modelleken)



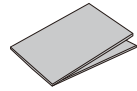
Tölcsér
(Minden modell)



Zajcsík
(Alsó - 1db / Első - 1db /
Oldalsó - 2db)

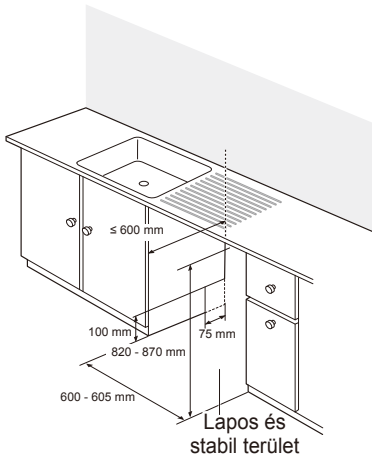


Filcborítás



Nedvességzáró szalag
(Alumínium szalag)

A szekrény nyílásának előkészítése



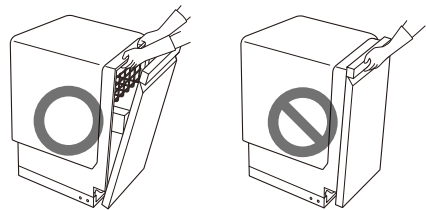
- Vágjon ki nyílást a tömlőknek és az elektromos kábeleknek mindkét oldalon (körülbelül 100 mm X 75 mm).
- Válasszon ki egy helyet a mosogatóhoz minél közelebb, hogy könnyen csatlakoztassa a vízbevezető és vízleeresztő csöveket.
- A vízelvezetés biztosítása érdekében a készüléket ne helyezze 1 méretnél távolabb a mosogatótól.
- Ha a készüléket sarokba telepíti, hagyjon minimum 50 mm távolságot a készülék és a mellette lévő szekrény vagy fal között.
- Mielőtt a nyílásba csúsztatja a készüléket, csavarkulccsal végezze el a magasság beállítását.

⚠ VIGYÁZAT

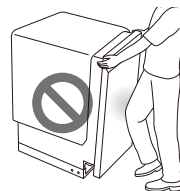
- A készüléket körülvevő nyers fa borításokat vízálló festékekkel vagy szigetelő anyaggal kezelje nedvesedés ellen.
- Csúsztassa a mosogatógépet a szekrénynyílásba óvatosan. Ellenőrizze, hogy a gép mögötti és a szekrényben lévő vízleeresztő tömlő nincs-e összegubancolódva vagy megfeszítve.
- Telepítse a készüléket lapos és stabil felületre. Ne helyezzen tárgyat a padlózat és a készülék alja vagy lába közé.

MEGJEGYZÉS

- A telepítést szakképzett szerviztechnikusnak kell elvégeznie a szabályos telepítés érdekében.
- Ne húzza vagy emelje a készüléket a fogantyúnál fogva; az ilyen jellegű kezelés kárt tehet az ajtóban és a zsanérokbán. Nyissa ki az ajtót fogja meg a vázát és a tároló felső elülső nyílását a készülék mozgathatóságához vagy emeléséhez.



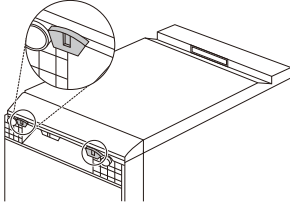
- Ne nyomja a mosogatógép ajtaját a térdével.



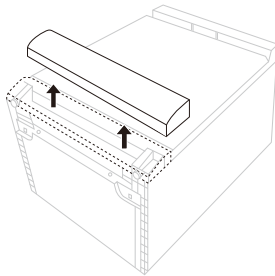
A csík ráhelyezése a készülék aljzatára

A zajcsökkentéshez helyezze fel a csíkot a készülék aljára.

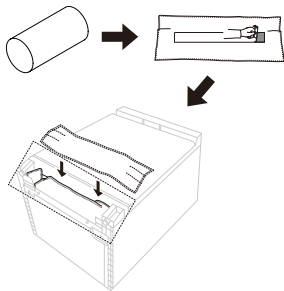
- 1** Fektesse le a készüléket, és húzza meg mindkét horgot az alsó burkolat alján.



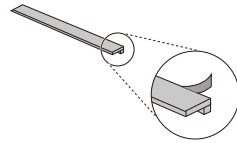
- 2** Az eltávolításhoz húzza meg az alsó burkolatot.



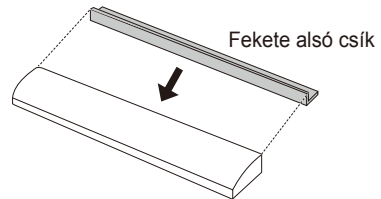
- 3** Vegye le a kétoldalú szalagot a filc hátoldaláról, és helyezze azt a készülék aljának elülső oldalára.



- 4** Vegye le a kétoldalú szalagot az alsó és első csíkokról.

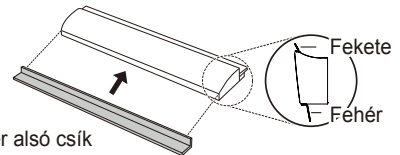


- 5** Helyezze a fekete színű alsó csíkot az alsó burkolat aljára.



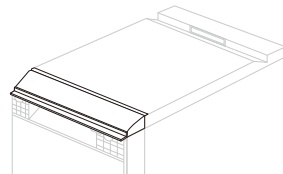
- 6** Helyezze a fehér színű elülső csíkot az alsó burkolat tetejére.

- Az elülső csík hossza hosszabb, mint az alsó burkolat. Helyezze fel az elülső csíkot úgy, hogy a kiálló rész az alsó burkolat mindkét oldalán egyenlő legyen.



Fehér alsó csík

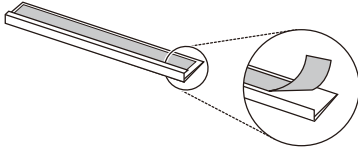
- 7** Csatlakoztassa az alsó burkolatot a csíkkal a készülékre.



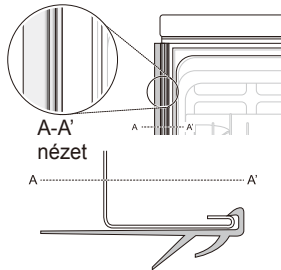
A csík ráhelyezése a készülék szekrényének oldalára

A zajcsökkentés érdekében helyezze a csíkot a készülék oldalaira, ha a nyílás helye azt lehetővé teszi.

- 1 Vegye le a kétoldalú szalagot az alsó és oldalsó csíkokról.



- 2 Helyezze az oldalsó csíkot az oldalsó szekrény elejére, majd nyomja le az oldalsó csíkot úgy, hogy az oldalsó csík jól illeszkedjen a szekrényhez.

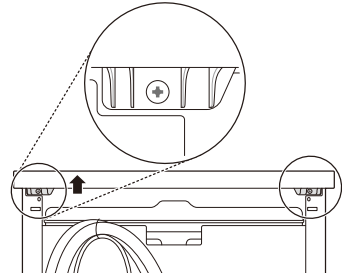


- 3 Ismételje meg a fenti lépéseket az ellentétes oldali csíknak a szekrény ellentétes oldalára helyezéséhez.

A felső burkolat eltávolítása

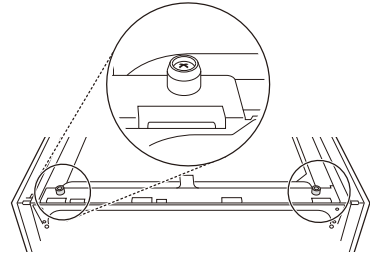
Ha a nyílás magassága 850 mm alatti, kövesse ezen útmutatásokat.

- 1 Vegye ki a hátoldalon lévő 2 csavart.



- 2 A két csavar levétele után húzza hátra a felső burkolatot, majd emelje fel az eltávolításhoz.

- 3 Vegye le a pozícionáló peckeket a tetejéről csavarhúzó segítségével.



MEGJEGYZÉS

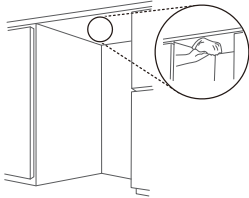
- Amikor a készülék megfelelően szintben van, nem ferde, és az ajtó nem ragad be vagy súrlódik/nyitáskor.

A nedvességzáró szalag felhelyezése (egyres modelleken)

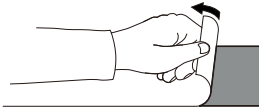
Ha a készüléket a felső burkolat nélkül telepíti, a pult alja az ajtó nyitva hagyásakor távozó gőz vagy a páralecsapódás tönkretetheti.

Szerelje fel a nedvességzáró szalagot a pult aljára, hogy védje a pult alját a készülék nyitásakor távozó páralecsapódástól.

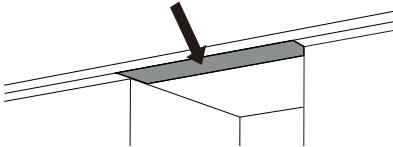
- 1 Tisztítsa meg és szárítsa meg a pult alját, amelyre a szalagot helyezi.



- 2 Vegye le a védőfóliát a szalagról.



- 3 Helyezze a szalagot a pult aljára.



MEGJEGYZÉS

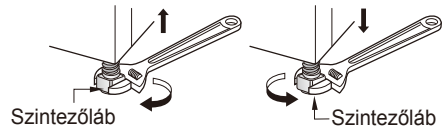
- A nedvességzáró szalag a kézi összeszerelő táskában van.
- Ha a pult gránitból vagy vízálló anyagokból készült, nincs szükség nedvességzáró szalagra.
- Pára csapódhat le a pult alján vagy elülső pereme mentén, amikor a szobahőmérséklet alacsony.

A készülék vízszintes beállítása

A készülék vízszintes beállítása megakadályozza a felesleges szivárgást és a gyenge mosási teljesítményt. Helyezze a készüléket szilárd, vízszintes talajra. Ne helyezze a készüléket megemelt felületre.

Ha a készülék nem vízszintes, szükség szerint állítsa be a szintező lábát.

Forgassa azokat az óramutató járásával egyező irányba az emeléshez, illetve az óramutató járásával ellentétes irányba a készülék leengedéséhez, amíg a készülék már nem billeg előlről hátra, oldalról oldalra és saroktól sarokig.

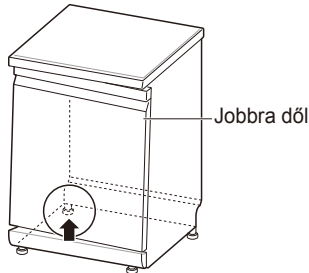


MEGJEGYZÉS

- A készülék nincs vízszintben, ha súrlódó hang hallható vagy az ajtó nyitáskor beragad.

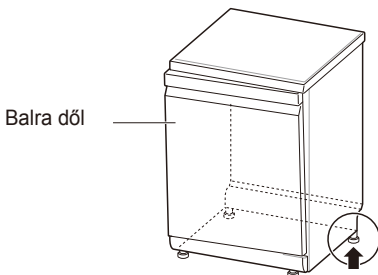
1. eset: az ajtó jobbra dől

- 1 Csavarozza ki (az óramutató járásával ellentétes irányba) a bal hátsó lábat és állítsa be a szintet.
- 2 Ellenőrizze az ajtó nyitását, és szükség esetén ismételje meg, amíg az ajtó megfelelően nyílik és csukódik.



2. eset: az ajtó balra dől

- 1 Csavarozza ki (az óramutató járásával ellentétes irányba) a jobb hátsó lábat és állítsa be a szintet.
- 2 Ellenőrizze az ajtó nyitását, és szükség esetén ismételje meg, amíg az ajtó megfelelően nyílik és csukódik.



Vízleeresztő tömlő elhelyezése

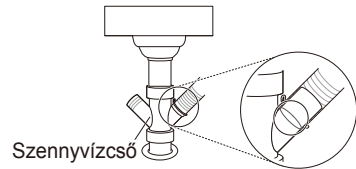
Ha a vízleeresztő tömlő vége nem illeszkedik a leeresztő tömlőhöz, használjon bővítő készletet (opcionális), amely ellenáll a hőnek és a mosószernek.

Ez beszerezhető vízvezeték-szerelési szakboltban vagy műszaki boltban.

Csatlakozás a szennyvízcsőre

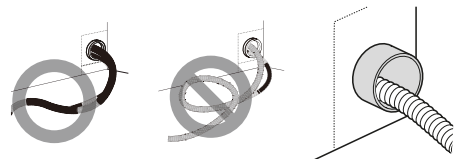
Első telepítéskor ellenőrizze a szennyvízcsővet.

OE hiba történhet, ha a mosogató alatti szennyvízcsővet nem megfelelően fúrják ki. A vízleeresztő tömlő csatlakoztatásához fúrjon legalább 15 mm átmérőjű lyukat a szennyvízcsőbe csatlakoztatás és rögzítés előtt.



! VIGYÁZAT

- Gondoskodjon arról, hogy a műanyag hulladék ne maradjon a csőben a kifűrés után.
- Ne próbálja meg kinyitni a szennylyukat csavarhúzóval vagy kalapáccsal. Ellenkező esetben azeltömődhet és működési hibát okozhat.
- Óvatosan járjon el, amikor a tömlőket a szekrény lyukain átvezeti, mivel azoknak éles peremei lehetnek, amelyek kárt tehetnek a tömlőben. Simítsa le vagy csiszolja meg az éleket, nehogy a vízleeresztő vagy a vízbevezető tömlő sérüljön.

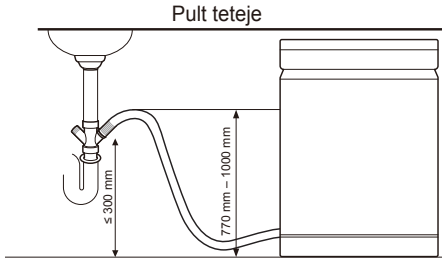


- Ellenőrizze, hogy a tömlő nincs-e összegubancolódva vagy nagyon elhajlítva.
- Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő tömlő egyenes-e, mielőtt annak végét a vízellátó lyukakon átvezeti.

A szagok visszaáramlásának elkerülésére érdekében alkalmazza az alábbiak egyikét.

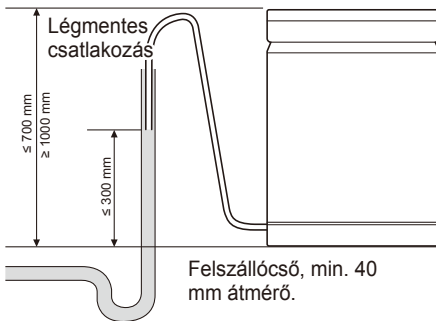
1. módszer

Amikor a vízleeresztő tömlőt a szennyvícsőre van csatlakoztatva, a tömlőt a pult aljának tetejéig kell hurkolni és rögzíteni kell.



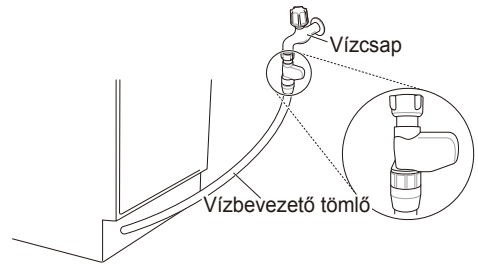
2. módszer

Amikor a vízleeresztő tömlőt külön felszállócsőre csatlakoztatja, alapvetően fontos a légmentes csatlakozás. Ennek elmaradása esetén szagot észlelhetünk.



A vízbevezető tömlő csatlakoztatása

Csatlakoztassa a vízbevezető tömlőt a vízcsapra.

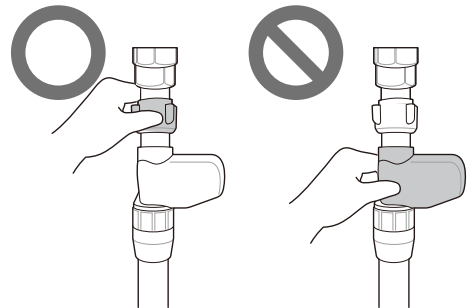


! FIGYELMEZTETÉS

- Ne rövidítse meg vagy károsítsa a vízbevezető tömlőt, mivel az elektromos vezetékeket és alkatrészeket tartalmaz. Szerelési célokra levehető vagy eltávolítható a készülékről.
- Fontos, hogy a vízbevezető tömlőt ne babrálja, vágja, szerelje szét, húzza vagy hurkolja. Elektromos vezetékeket tartalmaz, amelyek áramütést okozhatnak, ha megsérülnek.

! VIGYÁZAT

- Csak a vízbevezető tömlő menetes anyáját használja a csapra erősítéshez.
- Ne csavarja vagy hurkolja a vízbevezető tömlőt a csapra csatlakoztatáskor.



VIGYÁZAT

- Ez a készülék hideg vagy meleg vízzel látható el. Ha a vízcsatlakozás nem tartható 65 °C alatt, a készüléket hideg vízre kell csatlakoztatni.
- Használja a szigetelőszalagot vagy szigetelőanyagot a csap menetén a vízszivárgás megakadályozására.
- Ellenőrizze, hogy a tömlő nincs-e összegubancolódva vagy nagyon elhajlítva.

MEGJEGYZÉS

- A vízbevezető tömlő csapra való csatlakoztatása előtt fordítsa el a csapot, hogy kiöblítse az idegen anyagokat (szennyeződést, homokot vagy port) a vízvezetékéből. A vizet egy vödörbe folyassa ki.
- Az első alkalommal, a vízellátáshoz kb. 3 – 4 perc szükséges.

Az elektromos vezetékek előkészítése

Csatlakoztassa a készüléket földelt foglalatra a hatályos bekötési szabályok szerint, minimum 15 amperes áramköri megszakítóval vagy olvadóbiztosítékkal védve.

A bekötést két földeléssel ellátott vezetékkel végezze.

A tápkábel ne helyezze a készülék mögé, hanem az oldalától 1,2 méter távolságban helyezze el, hogy a dugasz könnyen elérhető legyen.

FIGYELMEZTETÉS

- Személyi biztonság érdekében szerelés előtt távolítsa el a biztosítékokat, vagy nyissa ki az áramköri megszakítót, vagy húzza ki a dugaszt.
- Ne használjon hosszabbítókábelt vagy elosztót.
- A csatlakozót egy, a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően telepített és földelt aljzatba kell csatlakoztatni.
- A készülékek javítását csak szakképzett szerviztechnikus végezze. A nem hozzáértő személyek által végzett javítások sérülést vagy súlyos működési hibákat okozhatnak. Forduljon a helyi szervizközpontunkhoz.
- Az elektromos túlterhelés elkerülésére csatlakoztassa megfelelő minőségű, védett és megfelelő paraméterű áramkörre.

Végő ellenőrzés

- 1 Kapcsolja be az áramellátást.
- 2 Nyissa meg a belső vízellátást.
- 3 Az ajtónak akadálymentesen és zaj nélkül kell nyílnia és csukódnia, ha az egység vízszintes állapotban van.
- 4 Üzemeltesse a készüléket **Rinse (Öblítés)** cikluson, hogy ellenőrizze a megfelelő működést és az esetleges szivárgásokat.

Hibakód	Lehetséges ok és megoldás
OE hiba	<p>Megcsavarodott vagy beakadt a leeresztő tömlő.</p> <p>Vezesse át a leeresztő és vízbevezető tömlőket a mosogató alatti lyukon. Ezután fokozatosan csúsztassa a mosogatógépet a szekrénybe, miközben húzza a tömlőket a mosogató alatt a laza részek kiegyenesítésére. Így elkerüli a tömlők összegubancolódását vagy azt, hogy a mosogató alá szoruljanak.</p>
	<p>A mosogató alatti szennyvízcső eltömődött.</p> <p>Fúrja ki a szennyvízcsövet a mosogató alatt.</p>
IE hiba	<p>A vízbevezető tömlő összegubancolódott a mosogatógépet alatt.</p> <p>Vezesse át a leeresztő és vízbevezető tömlőket a mosogató alatti lyukon. Ezután fokozatosan csúsztassa a mosogatógépet a szekrénybe, miközben húzza a tömlőket a mosogató alatt a laza részek kiegyenesítésére. Így elkerüli a tömlők összegubancolódását vagy azt, hogy a mosogató alá szoruljanak.</p>
	<p>A házi vízellátás nincs megnyitva.</p> <p>Nyissa meg a vizet. A víz nyomása túl nagy vagy túl kicsi.</p>

A készülék használata előtt

Ez a modell vízlágyítóval van felszerelve a kemény víz lágyítására.

MEGJEGYZÉS

- A készülék mosogatógép-só nélkül használható, ha arra nincs szükség, azonban a keménységi szintet H0-ra kell beállítani úgy, hogy az ikon ne világítson.
- Megfelelő öblítési eredményekhez a készüléknek lágy vízre van szüksége, azaz alig vagy ne tartalmazzon mészkövet, ellenkező esetben vízfoltok maradnak az edényeken és a készülék belsejében.
- Ha a csapvíz túllép egy bizonyos keménységi szintet, lágyítani, azaz kalciumtól mentesíteni. Ehhez adjon mosogatógép-sót a készülék belsejében lévő vízlágyítóba. A szükséges sómennyiség attól függ, mennyire kemény a víz.

A víz keménységének ellenőrzése

1. módszer


- 1 Ellenőrizze a víz keménységét az adott területen. A vízművek ebben segítséget nyújthatnak.
- 2 Állítsa be a készülék lágyító rendszerének szintjét a víz keménységének megfelelően.

2. módszer

A termékhez mellékelt tesztcsíkkal ellenőrizhető a víz keménysége.

- 1 Merítse vízbe a tesztcsik összes reakciózónáját körülbelül egy másodpercre. Ne tegye ezt folyóvíz alatt.
- 2 Rázza le a felesleges folyadékot a csíkról, és várjon 1 percet.
- 3 Ellenőrizze a vízkeménység színét a csíkon. Tanulmányozza a csomagolást.

Vízkeménység táblázat

Keménység értéke	Keménységi tartomány					Vízminőség	Lágyító rendszer szintje
	°d	°e	°f	mmol/l (Ca+Mg)	mg/l Ca		
0	<4	<5	<7	<0,7	<29	Lágy	H0
75	4 - 7	5 - 9	7 - 13	0,7 - 1,3	29 - 50		H1
125	7 - 14	9 - 17,5	13 - 25	1,3 - 2,5	50 - 100		H2
250	14 - 21	17,5 - 26	25 - 38	2,5 - 3,8	100 - 150		H3
375	>21	>26	>38	>3,8	>150	Kemény	H4

A vízlágyító rendszer beállítása

A hatékony mosási teljesítmény érdekében állítsa be a vízellátásban használt víz keménységi szintjének megfelelően. A vízlágyító 5 szintre állítható be, a készülék pedig gyárilag be van programozva H2 keménységi szintre. Az alapértelmezett beállítás ellenőrizhető és beállítható a következő lépésekkel:

- 1 Nyomja meg egyszerre a **Power (Kapcsoló)** és a **Half Load (Fél töltet)** gombot.
 - Megjelenik a jelenlegi beállítás.
- 2 Nyomja meg a **Delay Start (Indításkésleltetés)** gombot, és állítsa be a kívánt szintet.
 - Az értéktartomány H0 – H4.
- 3 Nyomja meg a **Start (Indítás)** gombot a beállítás mentéséhez.
 - Mentés után a tápellátás kikapcsol.

MEGJEGYZÉS

- A **Salt Refill (Só újratöltés)** ikon bekapcsol a kijelzőn, ha a mosogatógép-só nincs a lágyító rendszerben.
- Ha a keménység beállítása H0, egy ikon sem világít annak ellenére, hogy nincs só.

Mosogatógép só betöltése

A mosogatógép sótartályát töltsze meg a mosóprogram indítása előtt. Elégtelen mennyiségű só esetén a **Salt Refill (Só újratöltés)** ikon látható a kijelzőn, ha csak a keménységi szint nincs H0-ra állítva.

! VIGYÁZAT

- Miután megtöltötte a sóval, futtassa a **Rinse (Öblítés)** ciklust azonnal, hogy eltávolítsa a sót és a sós vizet a belső tartály körül, a korrózió megelőzése érdekében.

- 1 Vegye ki az alsó kosarat és a sótartó sapkáját, amely a szűrők bal oldalán található.
- 2 A készülék első használata előtt 1kg mosogatógép sót és 1 liter vizet kell betöltenie egyszerre, ha szeretné használni a vízlágyító rendszert. A só újratöltésekor használjon tölcserőt. Olvassa el **A készülék használata előtt** című részt.



- 3 Zárja vissza szorosan a sapkát.
- 4 Futtassa a **Rinse (Öblítés)** ciklust edények nélkül.

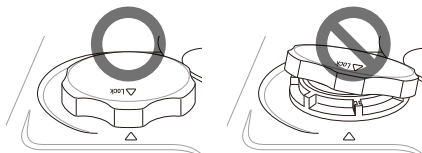
Só újratöltési ciklus (töltetenként 1 kg)

	H1	H2	H3	H4
Ciklusok	130	50	20	10

- A táblán az Auto program adatai szerepelnek.
- A ciklus az utántöltött só mennyiségétől függően változik.

VIGYÁZAT

- Ne öntsön mosószert a vízlágyítóba, mert az meghibásodást okoz.
- Törölje le a kiömlött sót a vízlágyító sapkája körül.
- Szigetelje a sapkát megfelelően vízszintes igazítással és az óramutató járásával egyező irányba forgatással. A lazán felhelyezett sapka miatt a sóoldat visszaszivároghat a tartóba és korróziót okozhat.
- A só feltöltése után indítson el egy mosási programot edények nélkül, mivel a kiömlött só a készüléken belül a készülék rozsdásodását vagy sérülését okozhatja, ha nem mossa le.



MEGJEGYZÉS

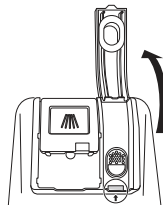
- A sót a forgalmazóktól szerezheti be.

Öblítőszer hozzáadása

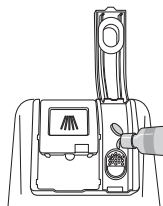
A **Rinse Aid (Öblítőszer)** jelzés megjelenik a kijelzőn, ha több öblítőszer szükséges.

Az öblítőszer használata javasolt annak érdekében, hogy ne keletkezzenek vízcséppnyomok az edényeken, és javuljon a szárítási teljesítmény.

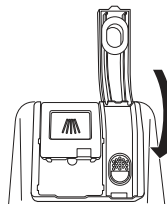
- 1 Nyissa ki az öblítőszer fedelét a fedél felemelésével.



- 2 Töltsön bele folyékony öblítőszeret a maximum szintig. Az öblítőszernek le kell ülepednie az adagolóban töltés közben, vagy a légbuborékok gyenge szárítási teljesítményhez vezethetnek. Ne töltse túl az adagolót.



- 3 Csukja le a fedelet az adagoló lezárásához. Az öblítőszer automatikusan adagolódik az utolsó öblítési ciklusban.



VIGYÁZAT

- Törölje le a kiömlött öblítőszeret a habképződés megelőzésére.

MEGJEGYZÉS

- Csak a készülékben használja az öblítőszeret.
- Ne töltse túl az öblítőszer adagolót.
- A túl sok vagy túl kevés öblítőszer rontja a szárítási teljesítményt.

Az öblítőszer szintjének beállítása


Az adagoló öt szintre állítható be. A készülék gyárilag be van programozva a 2-es öblítőszer adagoló szintre. Ez a vezérlőpanel gombjaival ellenőrizhető és módosítható.

- 1 Ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva.
- 2 Nyomja meg egyszerre a **Power (Kapcsoló)** és a **Dual Zone (Dupla zóna)** gombot, és ellenőrizze az aktuális beállítást.
- 3 Nyomja meg a **Delay Start (Indításkésleltetés)** gombot a öblítőszer adagoló beállításának módosításához. A gomb egyszeri megnyomásával a beállítás egy lépéssel L0(ki) állapotról L4-re változik.
- 4 A kívánt öblítőszer adagoló beállítás kiválasztása után nyomja meg a **Start (Indítás)** gombot a mentéshez.
 - Mentés után a tápellátás kikapcsol.

VIGYÁZAT

- Ha az öblítőszer fedele nincs megfelelően becsukva, az öblítőszer nagy mennyiségben a tartóba kerül és mosási problémákat okoz.

MEGJEGYZÉS

- **A Rinse Aid Refill (Öblítőszer újratöltés)**
 ikon világít, amikor több öblítőszerre van szükség.
- Ha homályos foltokat, csíkokat vagy vízfoltokat lát az üveg edényeken mosás után, állítsa nagyobb szintre.
- Ha túl magasra állítja, habosodást idézhet elő, ami miatt a mosási teljesítmény gyenge lesz.
- Ha az üveg foltos, vagy az alján hab van, állítsa alacsonyabb szintre.
- Ha túl alacsonyra állítja be az öblítőszer szabályozását, akkor foltok vagy csíkok keletkezhetnek az edényeken, és romolhat a szárítási teljesítmény.



A készülék használata

1 Nyomja meg a Power (Kapcsoló) gombot.

Az egység bekapcsol. Ellenőrizze a jelzőlámpákat.

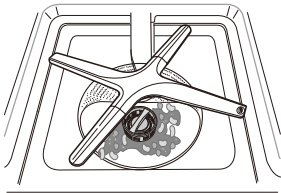
2 Ellenőrizze, hogy van-e elég öblítőszer és só.

Töltse fel öblítőszerrel és sóval, ha a megfelelő ikonok világítanak. A további információkért lásd az Újratöltés részt.

-  : Salt Refill (Só újratöltés) ikon
-  : Rinse Aid Refill (Öblítőszer újratöltés) ikon

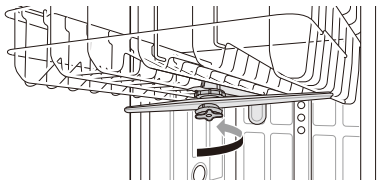
3 Nyissa ki az ajtót és ellenőrizze a szűrőket.

Mindig tisztítsa meg a szűrőt mosogatás előtt vagy után, hogy ne romoljon a mosási teljesítményt.



4 Ügyeljen arra, hogy a szórókarok akadálytalanul foroghassanak.

Ügyeljen arra, hogy a felső szórókarok és az alsó szórókarok jól forogjanak. Ha a szórókar nem forog, vegye ki azt és tisztítsa meg.



5 Tegye be az edényeket a polcra.

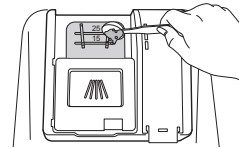
Ügyeljen arra, hogy az edények vagy evőeszközök ne legyenek a szórókarok útjában.

Ne helyezzen edényt egy másik tetejére.



6 Töltsön megfelelő mennyiségű mosogatóport az adagolóba.

Ha tablettát használ, helyezze azt közvetlenül a tartó aljába, illetve a belső ajtó alsó részére.



7 Állítsa be és indítsa a programot.

A program 4 másodperccel a beállítás kiválasztása után automatikusan indul.

FIGYELMEZTETÉS

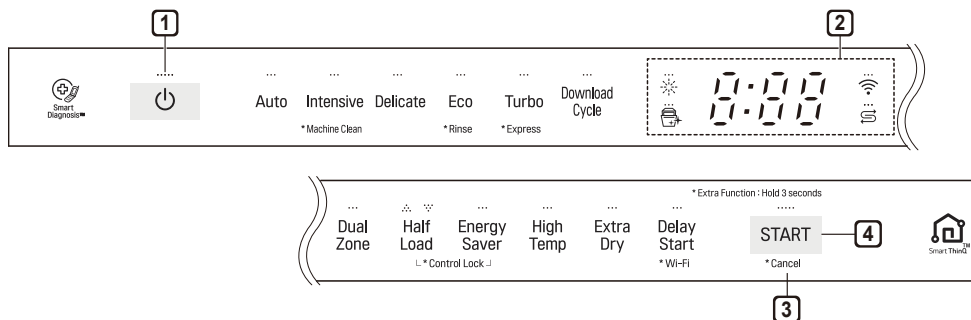
- Ne helyezzen tárgyakat a felső kosárra, amikor az alsó kosarat kihúzta és megrakja. Ennek elmulasztása sérülést okozhat, mivel a készülék elveszítheti egyensúlyát és felborulhat.
- Tolja be teljesen a felső kosarat.
- Először az alsó kosarat, majd a felsőt ürítse ki. Így megakadályozza, hogy a felső kosárban lévő edényekről az alattuk lévő kosárban lévőkre víz csepegjen.
- Ne nyissa ki az ajtót működés közben vagy közvetlenül a mosási ciklus befejezése után, mivel a gőz a nyitott ajtónál forrázást okozhat.

MEGJEGYZÉS

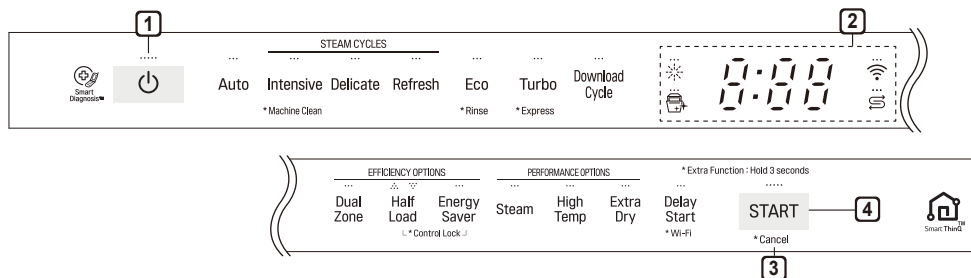
- Soha ne használjon folyékony mosogatószert a készülékben.

Vezérlőpanel

Nem gőzös modellek



Gőzös modellek





- Modelltől függően a  és a  logó a készülék elején vagy az ajtó tetején található.

1 Power (Kapcsoló)

- Nyomja meg a **Power (Kapcsoló)** gombot a be- és kikapcsoláshoz.
- A ciklus befejeződése után az áramellátás automatikusan kikapcsol a biztonság és gazdaságosság érdekében.
- Túlfeszültség, áramkimaradás vagy bármilyen zavar esetén az áramellátás a biztonság miatt automatikusan kikapcsol.
- Az áramellátás ismételt csatlakoztatása esetén automatikusan bekapcsol és folytatja a ciklust.

2 Kijelző

-  : Digitális kijelző
 - A vezérlőpanel digitális kijelzője mutatja a BECSÜLT ciklusidőt. A ciklus és a beállítások kiválasztása után a kijelzőn a ciklusok teljesítéséhez szükséges teljes becsült idő látható. Üzemelés közben a kijelzőn a hátralévő üzemidő látható.
 - A kijelzőn lévő becsült idő nem tartalmazza a késleltetéseket, pl. a vízmelegítéshez stb. szükséges időt.
 - Ha a **Delay Start (Indításkésleltetés)** van kiválasztva, a kijelzőn a késleltetés ideje órákban látható.
 - Az **Auto** ciklusidő az edények szennyezettségétől függ.
-  : **Rinse Aid (Öblítőszer) ikon**
 - Ez az ikon akkor villog, amikor az öblítőszer szintje alacsony. A LED automatikusan kikapcsol, amikor az öblítőszer újratölti vagy a szint 0-ra van állítva.

• : **Machine Clean (Készülék tisztítása) ikon**

- Ez az ikon 30 ciklusonként villog.
- Az ikon be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a **Delicate (Kímélő)** gombot 3 másodpercig.

• : **Wi-Fi**

- Amikor a készülék otthoni Wi-Fi hálózaton keresztül csatlakozik az internetre, ez az ikon világít.

• : **Salt Refill (Só újratöltés) ikon**

- Ez az ikon akkor villog, amikor a só szintje alacsony. A LED automatikusan kikapcsol, amikor a sőt újratölti.

3 Cancel (Mégse)

- A leeresztő szivattyút bekapcsol, a ciklus megszakad. Amikor a készülék befejezte a leeresztést, az áramellátás kikapcsol.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Start (Indítás)** gombot 3 másodpercen keresztül a megszakítás funkció aktiválásához.

4 Start (Indítás)

- A készülék üzemeltetéséhez csukja be az ajtót és nyomja meg a **Start (Indítás)** gombot.
- Ha a **Start (Indítás)** gombot nem nyomja meg a ciklus indításához 4 percen belül, az áramellátás automatikusan kikapcsol.

Hang be/ki

- A gombok hangjának be- vagy kikapcsolásához nyomja meg és tartsa egyszerre lenyomva a **Dual Zone (Dupla zóna)** és az **Energy Saver (Energiatakarékos)** gombot 3 másodpercen keresztül. A hibariasztás nem kapcsolható ki.

Programok

Auto

Ez a program érzékeli a szennyeződés mennyiségét és a víz tisztaságát, és optimalizálja a mosást, hogy a legjobb tisztaságot érje el. A mosás ideje a szennyeződés szintjétől függően változhat.

Intensive (Intenzív)

Ez a program a nagyon szennyezett edények vagy a rászáradt szennyeződéssel rendelkező edények esetén használatos. A szórás intenzitás ebben a programban a legerősebb, és a nagyon szennyezett edények mosására szolgál.

Delicate (Kímélő)

Ezzel a programmal kényes eszközök, például porcelánok és üvegáruk moshatók.

Refresh (Frissítés) (Gőzös modellek)

Ez a program felfrissíti és melegíti a hosszú időn keresztül nem használt eszközöket.

- E program használatakor ne használjon mosogatószert.

Eco

- A leghatékonyabb energia- és vízfogyasztást biztosítja a jó mosási teljesítmény és szárítási eredmény érdekében, normál szennyezett edények esetében, mivel nagyon kevés energiát fogyaszt.

Turbo (Turbó)

Ez a program a mérsékelt szennyezett edényeket tisztítja valamivel több energia- és vízfogyasztással.

- Az **Extra Dry (Extra száraz)** az alapértelmezett beállítás. Ha mosogatás után nem akarja megszáritani az edényeket, kapcsolja ki az **Extra Dry (Extra száraz)** beállítást. Ha nem szárítja meg az edényeket, a programidő rövidebb.

Download Cycle (Programletöltés)

Használjon Wi-Fi vagy NFC hálózaton keresztül letölthető speciális programot (modellfüggő).

MEGJEGYZÉS

- Csak a jelenleg letöltött program kódja jelenik meg a készüléken. Az okostelefon alkalmazásában megtekinthetők a programok kódjai, nevei és az elérhető programokkal kapcsolatos további információk.
 - Alapértelmezett program: P1. Tálak és serpenyők

Machine Clean (Készülék tisztítása)

Ezzel a programmal a készülék belseje tisztítható. A program használatakor ne legyen edény a készülékben. Eltünteti a maradék szennyeződést, szagokat, fehér foltokat és egyéb szennyeződések. A nagyobb hatékonyságért adjon hozzá citromsavat vagy egyéb tisztítószert.

- Nyomja meg és tartsa lenyomva az **Intensive (Intenzív)** gombot 3 másodpercen keresztül a bekapcsoláshoz.

Rinse (Öblítés)

Ez a program gyors öblítéshez használható csak olyan edényekhez, amelyeket nem mosogatnak el azonnal. A programban túlzottan szennyeződött edényeket öblítenek, hogy a rászáradt maradékot lágyítsák. Az edények öblítésének révén megelőzhető a szagképződés a készülékben.

- Ezen opció használatakor ne használjon mosogatószert.
- Ebben a programban nincs szárítás.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva az **Eco** gombot 3 másodpercen keresztül a bekapcsoláshoz.

Express (Expressz)

Ez a program gyorsan tisztítja az enyhén szennyeződött edényeket.

- Ebben a programban nincs szárítás. Válassza ki az **Extra Dry (Extra száraz)** lehetőséget vagy válasszon másik programot a jobb szárításért. Az **Extra Dry (Extra száraz)** növeli a programidőt.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva az **Turbo (Turbó)** gombot 3 másodpercen keresztül a bekapcsoláshoz.
- Mosótabletták használata az **Express (Expressz)** ciklus esetében nem ajánlott. Mosótabletták használata esetén a mosószer lerakódhat az edényeken a viszonylag alacsony öblítési hőmérséklet miatt.



Programbeállítások

Válassza ki a kívánt program gombját, majd válassza ki az adott ciklus beállításait. A **Programbeállítások** esetében tekintse meg az **Elérhető beállítások** részt.

Dual Zone (Dupla zóna)

Ez a beállítás automatikusan lágyra állítja be a spray intenzitását a felső szórókarra és erőse a alsó szórókarra. A legjobb eredmény elérése érdekében helyezze a nagyon szennyezett edényeket, például a tányérokat és a tálat az alsó kosárba, a kevésbé szennyezett edényeket, pl. a csészéket és a kis tányérokat a felső kosárba.

Half Load (Fél töltet)

Ez a beállítás intenzíven mosogat azáltal, hogy kiválasztja a felső vagy az alsó kosarat. Kevés edény esetén csak a felső vagy alsó kosarat használja, hogy energiát és időt takaríthasson meg. A **Half Load (Fél töltet)** gomb megnyomásával a (Felső)  (Alsó)  (Alsó) beállítások és a beállítás megszakítása érhető el.

Energy Saver (Energiatakarékos)

Ez a beállítás energiát takarít meg azáltal, hogy csökkenti a mosogatási és öblítési hőmérsékletet. A mosogatási idő a mosogatási teljesítmény fenntartása érdekében nő. Nagyon szennyezett edényeknél ne használja ezt a programot.

Steam (Gőz) (Gőzös modellek)

Ez a beállítás gőzt adagol a program közben a mosogatási teljesítmény javítására.

High Temp (Magas hőmérséklet)

Növeli a fő mosogatás vagy a melegítéses öblítés hőmérsékletét a tisztítás javítása érdekében.

- Egy hangjelzés figyelmeztet, ha a készülékben maradványhőmérséklet van. Várjon, amíg a készülék teljesen kihűl, és csak azután nyissa ki az ajtót.

Extra Dry (Extra száraz)

Válassza az **Extra Dry (Extra száraz)** beállítást a jobb szárítási teljesítményhez. Ez a beállítás extra szárítási időt ad a ciklusnak, és növeli a melegítéses öblítés hőmérsékletét.

- Amikor az öblítőszer kiürül, az **Extra Dry (Extra száraz)** beállítás automatikusan kiválasztásra kerül.


Delay Start (Indításkésleltetés)

Ez a funkció késlelteti a kiválasztott program indítását. A **Delay Start (Indításkésleltetés)** gomb megnyomásakor a késleltetés ideje egy órával nő. A késleltetés ideje 1 és 12 óra között állítható be, egy óras lépésekben.

- A funkció megszakításához kapcsolja ki az áramellátást.
- A program és a programbeállítás módosításához nyissa ki az ajtót, majd válasszon ki másik programot vagy programbeállítást. Megkezdődik a visszaszámolás.

Control Lock (Vezérlő zár)

Ez a funkció segít megakadályozni, hogy a beállítások egy program alatt módosuljanak. E funkció kiválasztása az összes gombot zárolja a **Power (Kapcsoló)** gomb kivételével, a vezérlőpanelen. Ez a funkció nem zárja az ajtót.

- A külső kijelzővel felszerelt modelleknél, miközben egy program fut, nyomja meg és tartsa egyszerre lenyomva a **Half Load (Fél töltet)** és az **Energy Saver (Energiatakarékos)** gombot 3 másodpercig a funkció be- és kikapcsolásához. A rejtett képernyős modelleknél nyissa ki az ajtót üzemelés közben, és kövesse ugyanezt az utasítást.
- E funkció bekapcsolásakor a  kijelző-kód látható a kijelzőn.
- Új program indításához kapcsolja ki ezt a funkciót.
- Ez a funkció bármikor beállítható a készülék bekapcsolásával.

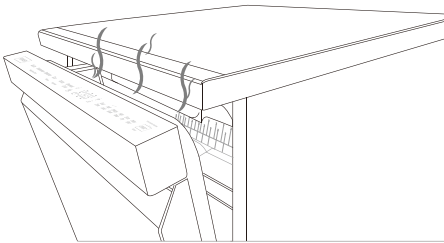
Wi-Fi

Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Delay Start (Indításkésleltetés)** gombot 3 másodpercig, a hálózatra csatlakozáshoz. A funkció részleteit illetően tekintse meg az **INTELLIGENS FUNKCIÓK** részt.

Automatikus nyitás, szárítás (egyes modelleken)

Az ajtó automatikusan kinyílik a szárítást tartalmazó program végén, így nő a szárítási teljesítmény.

- Ez a funkció nem minden modellnél elérhető.
- E funkció be- vagy kikapcsolásához nyomja meg és tartsa egyszerre lenyomva az **Energy Saver (Energiatakarékos)** és a **High Temp (Magas hőmérséklet)** gombot 3 másodpercig.
- Ez a funkció a **Machine Clean (Készülék tisztítása)** és a **Rinse (Öblítés)** programok kiválasztása esetén nem elérhető.
- A **Download Cycle (Programletöltés)** kiválasztása esetén ez a funkció akkor is működhet, ha ki van kapcsolva. A **Download Cycle (Programletöltés)** révén a legjobb teljesítmény érhető el a készülék beállításától függetlenül.
- A kijelzőn látható, hogy ez a funkció be vagy ki van-e kapcsolva.



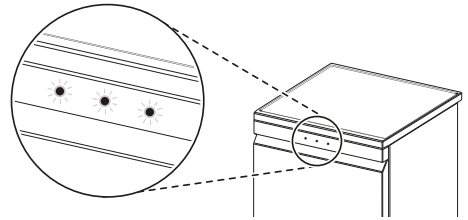
⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Tartsa távol a gyermekeket a készüléktől annak működése közben. A forró gőznek való kitettség forrázáshoz vagy égési sérülésekhez vezethet.

Signalight™ (egyes modelleken)

A **Signalight™** a készülék állapotát jelzi: van-e probléma, normálisan működik-e, illetve készen áll-e az edények mosogatására.

- Modelltől függően a lámpa a készülék elején vagy az ajtó tetején található.



Piros (bal)

- A piros lámpa akkor villog, amikor a készülék hibát észlel. A hibával kapcsolatos további információért lásd a **HIBAELHÁRÍTÁS** rész **Hibakód** leírását.

Fehér (közép)

- A fehér lámpa akkor villog, amikor egy programot választ, vagy amikor a program szünetel.
- A fehér lámpa világítani kezd, amikor egy program fut.

Zöld (jobb)

- A zöld lámpa világítani kezd, amikor egy program befejeződött. Amikor az ajtó nyitva van, a lámpa elalszik.
- Ha a készülék nem észleli, hogy az ajtót kinyitották, a lámpa 90 másodperc elteltével kikapcsol.

Program útmutató (modellfüggő)

Nem gőzös modellek esetén

Program	Szennyezettség szintje	Mosás		Öblítés		Száritás
		Előmosás	Fő mosás	Öblítés	Melegítéses öblítés	
Auto	Minden szint	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (50 - 55 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (70 °C)	<input type="radio"/>
Intensive (Intenzív)	Nagyon szennyezett	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (75 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (70 °C)	<input type="radio"/>
Delicate (Kímélő)	Kissé szennyezett	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (45 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (60 °C)	<input type="radio"/>
Eco	Mérsékelt szennyezett	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (42 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (65 °C)	<input type="radio"/>
Turbo (Turbó)	Mérsékelt szennyezett	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (65 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (65 °C)	
Express (Expressz)	Kissé szennyezett	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (45 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (60 °C)	
Rinse (Öblítés)	Kissé szennyezett			<input type="radio"/>		
Machine Clean (Készülék tisztítása)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (50 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (70 °C)	<input type="radio"/>

Gőzös modellek esetén

Program	Szennyezettség szintje	Mosás		Öblítés		Szárítás
		Előmosás	Fő mosás	Öblítés	Melegítéssel öblítés	
Auto	Minden szint	○	○ (50-55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Intensive (Intenzív)	Nagyon szennyezett	○	○ (75 °C)	○	○ (70 °C)	○
Delicate (Kímélő)	Kissé szennyezett	○	○ (55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Refresh (Frissítés)		○		○	○ (75 °C)	○
Eco	Mérsékelt szennyezett	○	○ (Automatikus nyitás, szárítás be: 49 °C) ○ (Automatikus nyitás, szárítás ki: 42 °C)	○	○ (Automatikus nyitás, szárítás be: 54 °C) ○ (Automatikus nyitás, szárítás ki: 65 °C)	○
Turbo (Turbó)	Mérsékelt szennyezett	○	○ (65 °C)	○	○ (65 °C)	
Express (Expressz)	Kissé szennyezett	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	
Rinse (Öblítés)	Kissé szennyezett			○		
Machine Clean (Készülék tisztítása)		○	○ (50 °C)	○	○ (70 °C)	○

- Az üzemidő a víz és a környezet hőmérsékletétől, a víz nyomásától és a feszültségtől függ.
- A **Automatikus nyitás, szárítás** funkció bekapcsolásakor a melegítéssel öblítés hőmérséklete 62 °C-ra vált.

Program	Modell	Automatikus nyitás, szárítás funkció	Vízfogyasztás (ℓ)	Energiafogyasztás (kWh)	Időtartam (perc)
Eco	DF415***	BE	9,64	0,83	190
	DF215**	KI	9,64	0,93	195
Auto	DF415**	BE	11,8 - 14,5	1,00 - 1,25	150 - 162
	DF215**	KI	11,8 - 14,5	1,15 - 1,40	185 - 195

※ A megadott adatok a konkrét feltételek függvényében változnak.

Elérhető beállítások

Nem gőzös modellek esetén

Program	Opciók					
	Dual Zone (Kettős zóna)	Half Load (Fél töltet)	Energy Saver (Energiatakarékos)	High Temp (Magas hőmérséklet)	Extra Dry (Extra száraz)	Delay Start (Indításkésleltetés)
Auto	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive (Intenzív)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate (Kímélő)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eco	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Turbo (Turbó)	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express (Expressz)	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse (Öblítés)						<input type="radio"/>
Machine Clean (Készülék tisztítása)						<input type="radio"/>
Download Cycle (Programletöltés)						<input type="radio"/>

Gőzös modellek esetén

Program	Opciók						
	Dual Zone (Kettős zóna)	Half Load (Fél töltet)	Energy Saver (Energiatakarékos)	Steam (Gőz)	High Temp (Magas hőmérséklet)	Extra Dry (Extra száraz)	Delay Start (Indításkésleltetés)
Auto	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive (Intenzív)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate (Kímélő)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Refresh (Frissítés)				<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eco	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Turbo (Turbó)	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express (Expressz)	<input type="radio"/>				<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse (Öblítés)							<input type="radio"/>
Machine Clean (Készülék tisztítása)							<input type="radio"/>
Download Cycle (Programletöltés)							<input type="radio"/>

- Az **Energy Saver (Energiatakarékos)** beállítás a **High Temp (Magas hőmérséklet)** vagy az **Extra Dry (Extra száraz)** beállítás esetén nem elérhető.

Információ energiateszthez (EN50242)

A készülék a standard műszaki adatok szerinti feltöltéssel.

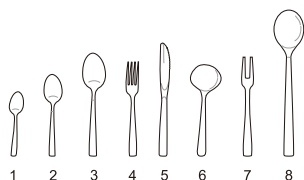
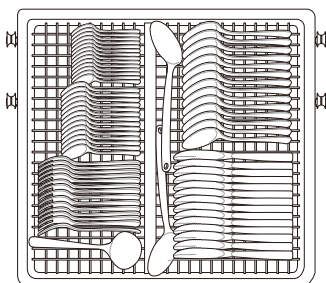
Automatikus nyitás, szárítás funkcióval felszerelt modelleknél

- Kapacitás: 14 teríték
- Összehasonlíthatóság program: **Eco**
- Öblítőszer beállítás: **L2**
- Referencia tisztító: 35 g mosogatószer az ajtó belső felületén.
- Állítható magasságú U-kosár helyzete: közepén
- **Automatikus nyitás, szárítás** beállítás: Be

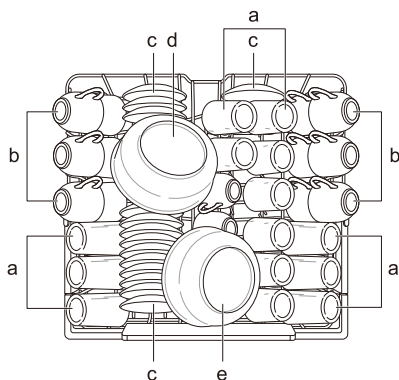
Automatikus nyitás, szárítás funkcióval fel nem szerelt modelleknél

- Kapacitás: 14 teríték
- Összehasonlíthatóság program: **Eco**
- Öblítőszer beállítás: **L4**
- Referencia tisztító: 35 g mosogatószer az ajtó belső felületén.
- Állítható magasságú U-kosár helyzete: közepén

Evőeszközkosár

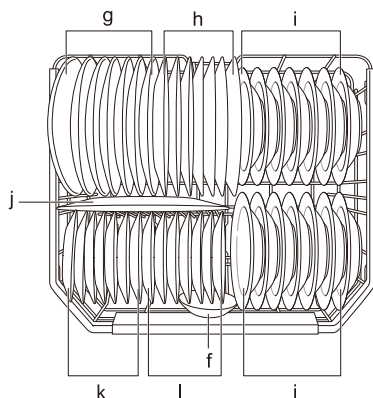


Felső kosár



- a** Poharak
- b** Csészék
- c** Alátétek
- d** Nagy tál
- e** Közepes tál

Alsó kosár

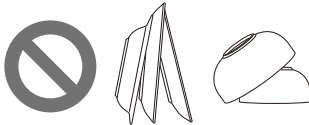


- f** Kis tál
- g** Tányérok (hús)
- h** Tányérok (tojás)
- i** Levesestányérok
- j** Ovális tányér
- k** Desszert tálak (spenót)
- l** Desszert tálak (tojás)

A mosogatógép megtöltése

A hatékony mosogatás érdekében mindig kövesse az utasításokat.

- Az edények berakása előtt mindig távolítsa el a nagy ételmaradékokat, pl. a csontokat stb., a tányérokról. Mindig öblítse le a tányérokat, ha azok nem moshatók azonnal.
- Az odaégett ételmaradékokat tartalmazó eszközöket a készülékbe való berakás előtt áztassa be.
- A mély eszközöket fejjel lefelé helyezze be.
- Lehet, hogy a műanyag eszközök másokhoz képest nem száradnak jól.
- Ügyeljen arra, hogy az eszközök ne érjenek egymáshoz.



Készülékbe biztonságosan nem helyezhető eszközök

A magas vízhőmérséklet és a mosogatószerek bizonyos eszközökben kárt tehetnek. A következő eszközöket ne mosogassa.

- Réz és anodizált alumínium
- Kézszel festett ezüst vagy arany bevonatos edények
- Fából vagy csontból készült eszközök
- Vas vagy nem rozsdálló eszközök
- Műanyag termékek, amelyek mosogatógépben való mosása nem biztonságos
- Drága termékek, mint pl. ezüsből készült és aranyperemű eszközök
- Törékeny eszközök, például kristálypokarak

! VIGYÁZAT

- Ne helyezzen műanyag fogantyús tálakat és serpenyőket a készülékbe, mivel a fogantyúk a hő és a mosogatószer miatt deformálódhatnak.
- Lehet, hogy a poharakról nem távolíthatók el a vízálló vagy tartós rúzsok foltjai a mosogatás közben.

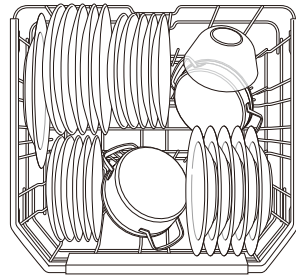
Az alsó kosár megtöltése

Napi használatú eszközök elhelyezése

Az alsó kosár megfelelő lapos tányérok, leveses tányérok, tálak, edények, serpenyők, fedelek és grilltálca számára.

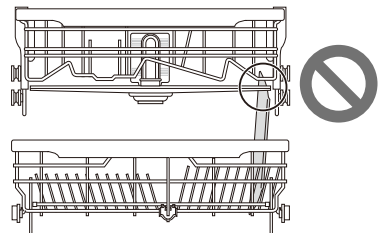
A tányérokat függőlegesen felállítva, a kosár középpontja felé fordítva kell elhelyezni. A tálakat, serpenyőket és a nagy edényeket fejjel lefelé kell fordítani.

A nagyobb edények elhelyezésének megkönnyítésére az első sor tartóvillái lehajthatók.



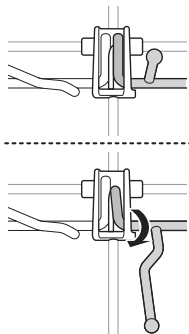
! VIGYÁZAT

- Ne akadályozza a szűrőkarok forgását.

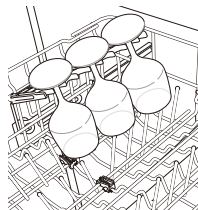


A kosár tartóvilláinak lehajtása

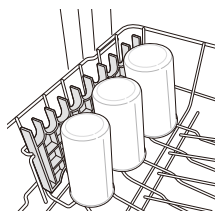
Hajtsa le a villákat a nagyobb edények behelyezéséhez; a kisebb edényekhez állítsa vissza a villákat.



A pohárrácsok a hosszú üveg poharaknak biztosítanak támasztékot.



A bal oldali villasor lehajtható, vagy a pohártartó rácsok felfelé kihajthatók a magas edények számára.



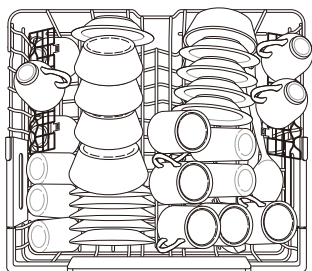
A felső kosár megtöltése

Napi használatú eszközök elhelyezése

A felső kosár kényes termékekhez megfelelő, pl. kis tányérok, hosszú evőeszközök, csészék, poharak és a készülékbe helyezhető műanyag termékek.

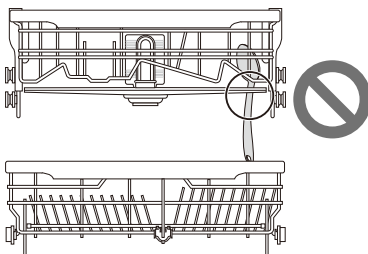
A csészéket, üveg poharakat és a tálakat fejjel lefelé helyezze el.

A tányérok teteje behelyezéskor felfelé nézzen.



! VIGYÁZAT

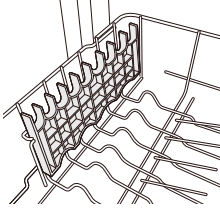
- Ne akadályozza a szűrőkarok forgását.



A pohártartó rácsok kivétele és visszahelyezése

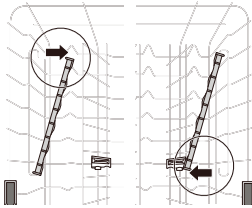
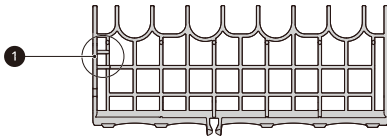
A bal és jobb oldali pohártartó rácsok felcserélhetők és kivehetők.

- 1 Csúsztassa le a pohártartó rácsot zárt állásba.

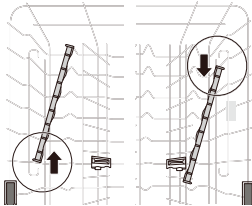


- 2 Keresse meg a szerelőlyukat (1) a pohártartó rácson, és erősen pattintsa ki a rácsot a támasztórúdról az adott oldalon.

- A rács bal oldala kiszabadul hátul. A rács jobb oldala kiszabadul elől.



- 3 Csúsztassa le a pohártartó rácsot zárt állásba az ellentétes oldalon lévő tartórúdról.

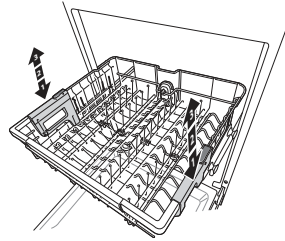


- 4 A pohártartó rács visszahelyezéséhez végezze el az utasításokat fordított sorrendben.

Állítható magasságú felső kosár

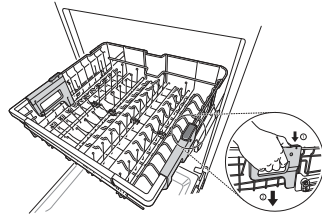
A felső kosár magassága beállítható, amikor hosszú szárú poharakat vagy magas edényeket helyez be.

Három pozíció áll rendelkezésre a felső kosár magasságának beállítására, így több lesz a hely.



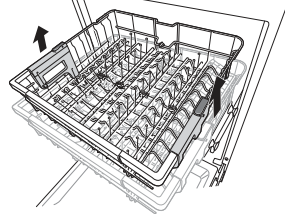
A kosár leeresztése

Tartsa a kosarat mindkét oldal közepén, hogy megtartsa tömegét. Ezután nyomja meg az oldalakon lévő gombokat, hogy a kosár kioldjon, majd engedje le alacsonyabb pozícióba.



A kosár emelése

Emelje meg a kosarat az oldalak közepén, amíg a kosár a helyére pattan a felső pozícióban. A zárókarokat nem kell emelni a kosár emeléséhez.



A tányér lehetséges mérete a felső kosár pozíciója szerint

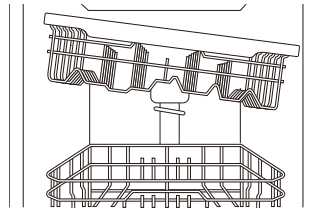
Felső kosár pozíciója	Tányér mérete (mm)		
	Felső kosár		Alsó kosár
	evőeszköztartóval	evőeszköztartó nélkül	
Felső	165	215	300
Középső	193	243	272
Alsó	221	271	244

FIGYELMEZTETÉS

- Beállítás előtt ellenőrizze, hogy a kosarat kiürítette-e. Ellenkező esetben az edények sérülhetnek, vagy személyi sérülés történhet.

MEGJEGYZÉS

- A felső kosár készülékbe helyezése előtt ellenőrizze, hogy a kosár magassága mindkét oldalon egyforma-e. Ha nem, a készülék ajtaja nem csukódik be, és a felső szűrőkar nem csatlakozik a vízbevezetőre.
- Emelje a felső kosarat anélkül, hogy megnyomná az oldalsó gombokat. A gombok megnyomása a kosár emelése közben megakadályozza, hogy a kosár a helyére pattanjon.
- A kosár középső pozícióba helyezéséhez könnyebb lehet, ha a kosarat teljesen leereszti, majd a kosár oldalait külön-külön megemeli, amíg a helyükre nem pattannak.



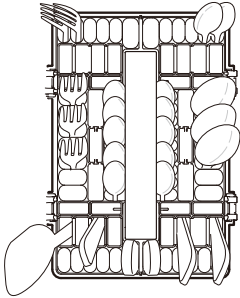
- A magasságon 56 mm-t emelhet, ha a felső kosarat alsóbb pozícióba helyezi.
- A kosarak szintjének beállítása után ellenőrizze a szűrőkarok szabad mozgását.
- A felső kosár alsó pozíciójában ellenőrizze, hogy a felső kosár alsó része a szűrőkarral együtt nem akadályozza-e az alsó kosarak helyezett eszközöket.
- Amikor a felső kosár alsó pozícióban van, először a felső kosarat tolja be, majd az alsó kosarat.
- Először az alsó kosarat húzza ki, majd ezután a felső kosarat.
- Emelje a felső kosarat anélkül, hogy megnyomná az oldalsó gombokat. A gombok megnyomása a kosár emelése közben megakadályozza, hogy a kosár a helyére pattanjon.
- Amikor a felső kosár alsó pozícióban van, az edények lehetséges magassága eltér azon modellektől, ahol az evőeszköztartó fel van helyezve.

Evőeszköztartó kosár behelyezése (egyes modelleken)

Napi használatú eszközök elhelyezése

Nagy eszközök esetén, mint pl. habverők, a fedél kiakasztással nyitható.

A villákat és a kanalakat nyíllel lefelé helyezze az evőeszköztartókosárba.

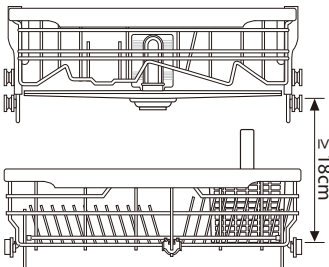


! FIGYELMEZTETÉS

- A sérülések megelőzése érdekében helyezze a késeket és az egyéb éles eszközöket az evőeszköztartókosárba.
- Ha szeretné azokat evőeszköztartókosárba helyezni, helyezze azokat úgy, hogy éleik lefelé nézzenek.

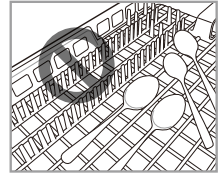
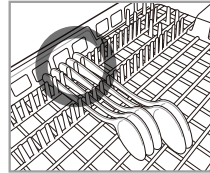
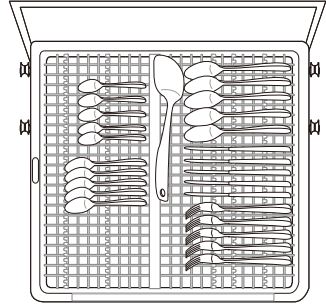
! VIGYÁZAT

- Ne akadályozza a szűrőkarok forgását.
- Az evőeszközök ne legyenek hosszabbak 18 cm-nél.

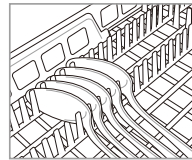


Evőeszköztartó rács behelyezése (egyes modelleken)

Az evőeszköztartó rács lapos cikkek és a legtöbb főző vagy tálaló eszköz elhelyezésére alkalmas. Kis előkészítő tálak és fedők is elhelyezhetők. Az evőeszköztartó rács elválasztóival elkülöníthetők az eszközök, így elkerülhető a sérülés és tisztábbak lesznek.

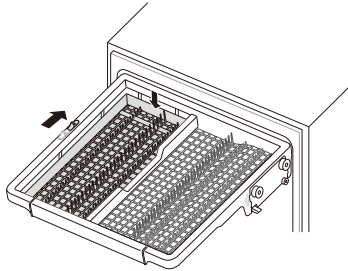


Ha az evőeszközök nyele túl vastag, fordítsa meg azokat úgy, hogy a nyelük a másik irányba mutasson.



Állítható magasságú tálca (egyes modelleken)

A bal oldali tálca magas vagy alacsony pozícióra állítható a különféle méretű eszközök vagy edények elhelyezésére. A tálca beállítása előtt vegye ki az edényeket. Állítsa be a tálcát a kar csúsztatásával.

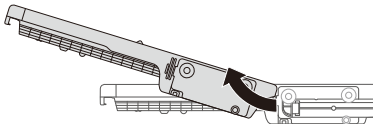


Evőeszköztartó rács eltávolítása (egyes modelleken)

A teljes evőeszköztartó rács kivethető, ha a felső rácson több hely kell a nagyobb eszközöknek.

Mindig vegye ki az evőeszközöket a rácstról annak mozgatása előtt.

Húzza ki a rácsot a sínek végéig. Ezután emelje fel a rács elejét úgy, hogy a görgők szabaddá tegyék az ütközőt a sín végén. A rács előre elcsúsztható és levehető a sínekről.



FIGYELMEZTETÉS

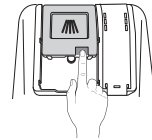
- Legyen óvatos, amikor éles eszközöket pakol be és ki. Az éles késeket élével lefelé fordítva pakolja a sérülés kockázatának csökkentése érdekében.

Tisztítószer hozzáadása

Mosogatószer adagolása az adagolóba

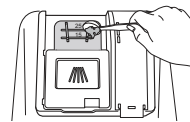
- Vegye le a címkét az adagolóról a készülék első használata előtt.
- Az, hogy milyen mennyiségű mosogatószerre van szükség, függ a ciklustól, a töltet nagyságától és az edények szennyezettségétől.
- Helyezzen mosogatószert a mosogatószer rekeszébe a ciklus indítása előtt, az öblítési ciklus kivételével.

- 1 A fedél nyitásához nyomja meg az adagoló fedelén lévő gombot.

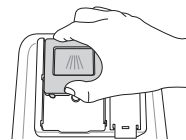


- 2 Adagolja a mosogatószert a fő mosórekeszbe, amíg a szint a 15-ös és 25-ös vonal között lesz.

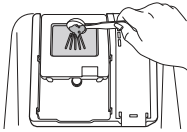
- Kemény víz vagy nagyon szennyezett edények esetében a 25-ös vonal fölé töltsen.
- Lágy víz vagy kevésbé szennyezett edények esetében a 15-ös vonalig töltsen.



- 3 Nyomja le az adagoló fedelét, hogy az csúszva becsukódjon, amíg kattanás nem hallható.



- 4 Ha előmosásra van szükség, töltsse meg a recézett előmosási rekeszt a fedélen mosogatószerezrel.



Program	Mosogatószer mennyisége	
	Előmosás (a fedélre)	Fő mosás (adagoló)
Auto	5 g	20 g
Intensive (Intenzív)	5 g	30 g
Delicate (Kímélő)	5 g	20 g
Refresh (Frissítés)		
Eco		25 g
Turbo (Turbó)	5 g	20 g
Download Cycle (Programletöltés)	5 g	20 g
Machine Clean (Készülék tisztítása)	5 g	20 g
Rinse (Öblítés)		
Express (Expressz)		20 g

! FIGYELMEZTETÉS

- A mosogatószer és az öblítőszer vegyi anyagokat tartalmazhat, mint minden más háztartási mosószer. Ezért azok gyermekektől elzárva tartandók.

! VIGYÁZAT

- Csak mosogatógépek számára készült mosogatószert használjon. A nem megfelelő mosogatószer miatt a készülékben hab keletkezik működés közben. A túlzott hab csökkenti a teljesítményt, és a készülék szivárgásához vezethet.
- A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne az adagolónál húzva csukja be a készülék ajtaját.



- Ha nem megfelelő mosogatószert és öblítőszer használ, akkor az sérüléshez, korrózióhoz, gyenge mosási teljesítményhez vagy szivárgáshoz vezethet.
- Csak szabvány szerint minősített mosogatószert és öblítőszer használjon. Ha nem szabvány szerint minősített mosogatószert és öblítőszer használ, akkor az sérüléshez, korrózióhoz, gyenge mosási vagy szárítási teljesítményhez vagy szivárgáshoz vezethet.

MEGJEGYZÉS

- Ha túl sok mosogatószert használ, akkor az vékony bevonatot képezhet az edényeken és a készülékben, ami gyenge mosási teljesítményhez vezet.
- Mosogató után ellenőrizze, hogy a mosogatószert teljesen kimosta-e.
- Néhány mosogató tablettát túl nagy mérete miatt beragad az adagolóba. A tablettákat a szűrő melletti tároló aljába helyezheti a ciklus indítása előtt.
- Soha ne használjon folyékony mosogatószert a készülékben.
- Mosótabletták használata az **Express (Expressz)** ciklus esetében nem ajánlott. Mosótabletták használata esetén a mosószer lerakódhat az edényeken a viszonylag alacsony öblítési hőmérséklet miatt.


Újratöltés

A készülék hatékony mosási teljesítményének megőrzése érdekében rendszeresen ellenőrizze és töltsse fel a sót.

A készülék hatékony szárítási teljesítményének megőrzése érdekében rendszeresen ellenőrizze és töltsse fel az öblítőszerrel.

Az öblítőszer ellenőrzése


Amikor a **Rinse Aid Refill (Öblítőszer újratöltés)**

 ikon világít, azt jelenti, hogy az öblítőszer majdnem kifogyott. Szükség esetén töltsse fel az öblítőszerrel tartalmazó rekeszt.

A mosogatógép-só ellenőrzése

A só feltöltése után működtessen egy mosási programot edények nélkül, mivel a kiömlött só a készüléken belül a készülék rozsdásodását vagy sérülését okozhatja, ha nem mossa le.

Amikor a **Rinse Refill (Öblítés újratöltés)**

 ikon világítani kezd, azt jelenti, hogy a só majdnem kifogyott. Szükség esetén töltsse fel a sót tartalmazó rekeszt.

VIGYÁZAT

- Ne tegyen mosogatószerrel vagy egyéb oldatot a vízlágyító házába a són kívül. Ellenkező esetben a vízlágyító rendszer meghibásodhat.

Szárítás

- Lehet, hogy a műanyag eszközök másokhoz képest gyengén száradnak.
- A szárítás elősegítésére az ajtó rövid időre kinyitható a ciklus után.

MEGJEGYZÉS

- Ügyeljen arra, hogy az eszközök ne érjenek egymáshoz.
- Ha a szárítási teljesítmény nem jó, vagy vízfoltok maradnak, kapcsolja be az **Extra Dry (Extra száraz)** lehetőséget, vagy állítsa be az öblítési szintet.
- Ha tableta típusú (2 az 1-ben, 3 az 1-ben) mosogatószerrel használ, több öblítőszerrel lehet szükség az edények mennyiségétől függően; ebben az esetben használja az **Extra Dry (Extra száraz)** beállítást, vagy állítsa be az öblítési szintet.
- A mosogatógép üritése. Az edények kivétele előtt ellenőrizze, hogy az edények kihültek-e kézméleg hőmérsékletre.
- Először az alsó kosarat, majd a felsőt üritse ki. Így megakadályozza, hogy a felső kosárban lévő edényekről az alattuk lévő kosárban lévőkre víz csepegjen.

A mosogatógép üritése

- A mosogatógép üritése. Az edények kivétele előtt ellenőrizze, hogy az edények kihültek-e kézméleg hőmérsékletre.
- Először az alsó kosarat, majd a felsőt üritse ki. Így megakadályozza, hogy a felső kosárban lévő edényekről az alattuk lévő kosárban lévőkre víz csepegjen.

FIGYELMEZTETÉS

- Ne húzza ki egyszerre a teljesen megrakott kosarakat, különben a készülék felborulhat. A kosarakat egymás után üritse.

LG SmartThinQ alkalmazás használata

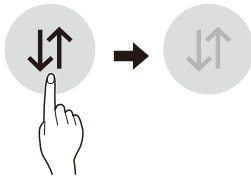
Tudnivalók amelyeket ellenőriznie kell mielőtt a LG SmartThinQ eszközt használja

- Az  vagy a  logóval ellátott készülékeknél

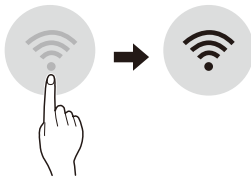
1 Ellenőrizze a távolságot a készülék és a router között (Wi-Fi hálózat).

- Ha a távolság a készülék és a router között nagy, a jelerősség gyenge lesz. Hosszú ideig tarthat a regisztrálás vagy a telepítés sikertelen lehet.


2 Kérjük, kapcsolja ki a **Mobil adatokat** az okostelefonján.



3 Csatlakoztassa okos-telefonját a router-hez.





MEGJEGYZÉS

- A Wi-Fi kapcsolat ellenőrzéséhez, nézze meg, hogy világít-e a **Wi-Fi**  ikon a kezelőpanelen.
- A készülék csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatokat támogatja. Hálózati frekvenciája ellenőrzéséhez, forduljon az Internet szolgáltatóhoz, vagy olvassa el a router kézikönyvét.
- Az **LG SmartThinQ** nem vállal felelősséget semmilyen hálózati probléma vagy hiba, üzemzavar, vagy a hálózati kapcsolat gond esetén.
- Amennyiben a készülék nem tud kapcsolódni a Wi-Fi hálózathoz, akkor lehet, hogy túl messze van a jeladótól (router). A Wi-Fi jel erősségének növeléséhez, szerezzen be egy Wi-Fi erősítőt (hatótávnyelőt).
- A Wi-Fi kapcsolat nem jön létre vagy megszakadhat az otthoni hálózati környezet miatt.
- Megtörténhet, hogy a hálózati kapcsolat nem működik megfelelően az internet szolgáltató miatt.
- A környező vezeték nélküli környezetben lehet, hogy a vezeték nélküli hálózati szolgáltatás lassú.
- A készüléket nem lehet regisztrálni a vezeték nélküli jelátvitellel felmerült problémák miatt, Áramtalanítsa a készüléket, és várjon körülbelül egy percet, mielőtt újra próbálkozna.
- Ha a tűzfal engedélyezte a vezeték nélküli útválasztón, kapcsolja ki a tűzfalat, vagy adjon meg egy kivételt.
- A vezeték nélküli hálózat neve (SSID) ékezet nélküli betűk és számok kombinációja kell legyen. (Ne használjon speciális karaktereket)
- Az okostelefon felhasználói felülete (UI) változhat a mobil operációs rendszere (OS) és a gyártó függvényében.
- Amennyiben a router biztonsági protokollja **WEP** értékre van beállítva, meghiúsulhat a kapcsolat létrehozása. Kérjük, válasszon másik biztonsági protokollt (ajánlott: **WPA2**) és regisztrálja ismét a terméket.

LG SmartThinQ telepítése

Keresse meg az **LG SmartThinQ** alkalmazást okostelefonján, a Google Play vagy az Apple App áruházban. Kövesse az utasításokat az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez.

Wi-Fi funkció

- Az  vagy a  logóval ellátott készülékeknél kommunikálni lehet a készülékkel okostelefon és annak kényelmes intelligens funkcióinak segítségével.

Megfigyelés

Ezzel a funkcióval egy képernyőn ellenőrizhető az aktuális státusz, a ciklus, a beállítás menetideje és a ciklus befejezési ideje.

Download Cycle (Programletöltés)

Új és speciális ciklusokat tölthet le, amelyek nem szerepelnek a készülék alapvető ciklusai között.

A sikeresen regisztrált készülékek letölthetik a készülékre jellemző számos különféle speciális programokat.

A készüléken egyszerre csak egy ciklus tárolható. Amint a ciklus letöltése befejeződött a készüléken, a készülék tárolja a letöltött ciklust addig, amíg új ciklust nem tölt le.

Gépi tisztítás emlékeztető

Ez a funkció mutatja, hogy hány ciklus maradt, mielőtt ideje futtatni a Gépi tisztítás ciklust.

Smart Diagnosis

A használati mintázat alapján ez a funkció hasznos információkat nyújt a készüléknél jelentkező problémák diagnosztizálásánál és megoldásánál.

Beállítások

Különbféle funkciók állnak rendelkezésre.

Figyelmeztetések gomb

Kapcsolja be ezt a funkciót ahhoz, hogy a készülék állapotáról értesítést kapjon.

Az értesítések akkor is bekapcsolnak, ha az **LG SmartThinQ** alkalmazás ki van kapcsolva.

MEGJEGYZÉS

- Ha megváltoztatja a vezeték nélküli routert, az internetszolgáltatót vagy a jelszót, törölje a regisztrált készüléket az **LG SmartThinQ** alkalmazásból és regisztrálja újra.
- Fenntartjuk a jogot, hogy a felhasználók felé irányuló minden előzetes értesítés nélkül, az applikációt módosítsuk készülék jobbá tétele céljából.
- A funkciók változhatnak, modelltől függően korlátozottak lehetnek.

Megfelelőségi nyilatkozat



Az LG Electronics ezúton nyilatkozik, hogy a mosogatógép típusú rádiós berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. A teljes EU megfelelőségi nyilatkozat a következő címen érhető el:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service Centre B.V

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

Hollandia

Energiafogyasztás készenléti állapotban

Energiafogyasztás készenléti állapotban	0,5 W
Hálózati készenlét energiafogyasztás	2,0 W
Az időtartam, amelynek elteltével az energiagazdálkodási vagy más hasonló funkció a berendezést automatikusan készenléti és/vagy kikapcsolt és/vagy hálózatvezérelt készenléti üzemmódba állítja.	20 perc.

Információk a nyílt forráskódú szoftverrel kapcsolatban

A termékben található GPL, LGPL, MPL és más nyílt forráskódú licenckel forráskódjának beszerzése érdekében látogasson el a <http://opensource.lge.com> webhelyre.

A forráskód mellett minden hivatkozott licencfeltétel, jótállási nyilatkozat és szerzői jogi közlemény letölthető.

Az LG Electronics a vonatkozó költségeknek megfelelő összegért (az adathordozó, a szállítás és a kezelés költségei) CD-ROM-on is biztosítani tudja Önnek a nyílt forráskódot, ha írásos kérelmet küld az opensource@lge.com e-mail-címre. Ez az ajánlat a termék utolsó kiszállításának idejétől számított három évig érvényes. Ez az ajánlat mindenki számára érvényes, akihez eljut ez az információ.

Intelligens diagnózis okostelefon használatával

- A vagy a logóval ellátott készülékeknél

Ezt a funkciót akkor használja, ha az LG Electronics vevőszolgálatának pontos diagnózisára van szüksége, abban az esetben ha a készülék hibásan működik vagy meghibásodik.

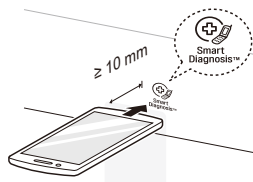
Ez a funkció csak akkor kapcsolható be, ha a készülék áram alatt van. Ha a készülék nem képes bekapcsolni, akkor a funkció használata nélkül kell elvégezni a hibaelhárítást.

A Smart Diagnosis használata

Smart Diagnosis a vevőszolgálaton keresztül

Ezt a funkciót akkor használja, ha az LG Electronics vevőszolgálatának pontos diagnózisára van szüksége, abban az esetben ha a készülék hibásan működik vagy meghibásodik. Ezt a funkciót csak a szervizképviselővel való kapcsolatfelvételhez használja, normál működés esetén ne.

- 1 Nyomja meg a **Power (Kapcsoló)** gombot a készülék bekapcsolásához. Ne nyomjon meg más gombot.
- 2 Ha az ügyfélszolgálat arra kéri, tegye mobiltelefonja mikrofonját a **Smart Diagnosis** ikon közelébe.



- 3 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Download Cycle (Programletöltés)** gombot, amíg a visszaszámlálás megjelenik a készüléken.
- 4 Tartsa a telefont a helyén, amíg a hangátvitel befejeződik.

- A legjobb eredmények érdekében az adatátvitel közben ne mozdítsa el a telefont.
- Ha az ügyfélszolgálati munkatárs nem tudja pontosan rögzíteni az adatokat, elképzelhető, hogy meg kell ismételni a műveletet.

5 Amikor a visszaszámlálás befejeződik és az adatátviteli hang megszűnik, folytassa a beszélgetést az ügyfélszolgálati munkatárssal, aki az átküldött adatok alapján segít a probléma megoldásában.

MEGJEGYZÉS

- Ez a funkció függ a helyi hívás minőségétől.
- A kommunikációs teljesítmény javul, és jobb szolgáltatást kaphat, ha a vezetékes telefont használja.
- Ha az adatátvitel rossz a hívás gyenge minősége miatt, nem biztos, hogy a legjobb diagnózist kapja.

A teljesítmény fenntartása és a problémák megelőzése érdekében rendszeresen ellenőrizze a készülék belső és külső részét, beleértve a szűrőket és a szórókarokat.

! FIGYELMEZTETÉS

- A készülék belső és külső részének tisztításakor ne használjon oldószer alapú oldatot, például hígítót vagy acetont, mert azzal tüzet vagy robbanást okozhat.

MEGJEGYZÉS

- Ha hosszú ideje nem használta a készüléket, frissítse belsejét a **Turbo (Turbó)** vagy a **Machine Clean (Készülék tisztítása)** program futtatásával, és használjon mosószert. A ciklus befejezése után tisztítsa meg a gép belső és külső részét a karbantartási útmutatás szerint.
- Akadályozza meg, hogy állatok játsszanak a tápkábelrel vagy a víztömlővel.

A külső felületek tisztítása

A legtöbb esetben a készülék külső része puha, nedves törölkendővel vagy szivaccsal tisztítható, majd puha kendővel szárazra törölhető. Ha a készülék burkolata rozsdamentes acél, akkor annak megfelelő tisztítószert használjon.

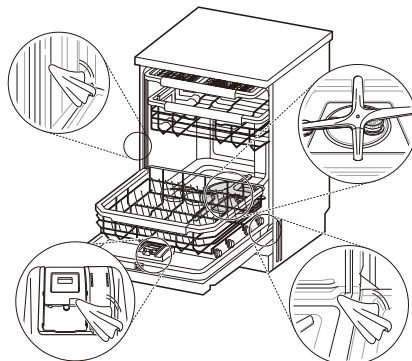
! VIGYÁZAT

- Ha sütőolaj került a termékre, azonnal törölje le. Ne tisztítsa meg a termék külsejét olyan tisztítószerekkel, amelyek alkoholt, hígítókat, fehérítőt, benzint, gyúlékony folyadékokat vagy súrolószereket tartalmaznak. Ezek az anyagok elszínezhetik vagy károsíthatják a készüléket.

A belső felületek tisztítása

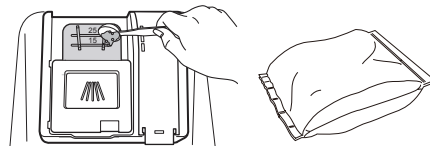
Tisztítsa meg a készülék belsejét időnként puha, nedves törölkendővel vagy szivaccsal az ételmaradékok és a szennyeződések eltávolítására.

Az ételmaradékok beragadhatnak a készülék apró hézagaiba a mosogatás befejezése után. Minden ételmaradékot töröljön le.



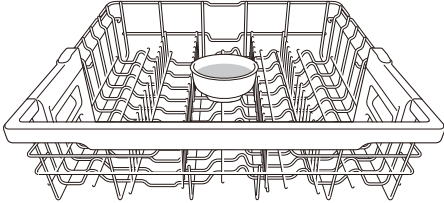
Citromsav használata

Vegye ki az összes edényt, evőeszközöket és kosártartót a készülékből. Csak a kosarak maradjanak a tartóban. A legjobb eredményekért használjon citromsav port (a legtöbb áruházban vagy webáruházban dobozban megtalálható). Mérjen ki 3 evőkanál (45 g) citromsav port. Töltse bele a fő mosás rekeszébe.



Fehér ecet használata

Ha nem talál citromsav port, öntsön kb. 3/4 - 1 1/4 csészenyi (200 - 300 ml) fehér ecetet egy alacsony tálba, és helyezze azt a felső kosárba. Futtassa az **Auto** ciklust. Ne használjon mosogatószert. A ciklus befejezése után indítsa újra.



⚠ VIGYÁZAT

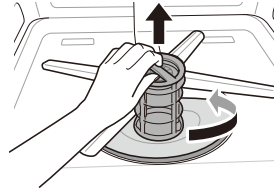
- Ne öntsön ecetet közvetlenül az alapba.
- Az ecet túlzott használata kárt tehet a készülékben.

Szezonális karbantartás és tárolás

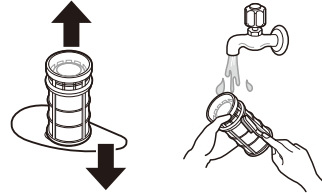
- Ha hosszabb ideig nem fogja használni a készüléket a melegebb nyári időszakban, zárja el a vízszelveget, és húzza ki a tápkábelt, vagy kapcsolja ki az áramköri megszakítót. Tisztítsa meg a szűrőt, a tartót és az adagolót, hogy megelőzze a szagok képződését.
- Ha hosszabb ideig nem fogja használni a készüléket a hidegebb időszakban, és fennáll annak lehetősége, hogy fagypont alá süllyed a hőmérséklet, téliesítse a vízellátó vezetékeket és a készüléket. A téliesítést szakképzett szerviztechnikus végezze.

Szűrők tisztítása

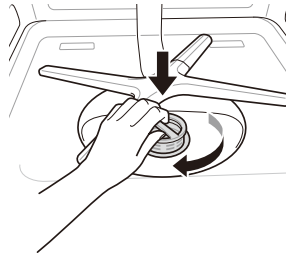
- 1 Vegye ki az alsó kosarat, és helyezze az alsó szűrőkart úgy, hogy szélesebb V-alakban legyen nyitva elől.
- 2 Forgassa el a belső szűrőt az óramutató járásával ellentétes irányban, és vegye ki az összeszerelt belső szűrőt és a rozsdamentes acél szűrőt.



- 3 Tisztítsa meg a szűrőket puha kefével folyóvíz alatt. Szerelje össze a szűrőket az ismételt beszerelés előtt.



- 4 Az összeszerelt szűrők cseréjéhez helyezze a szűrőkart, hogy a szélesebb V-alak előre nézzen. Illessze vissza a szűrőket a szűrőtartóba, és rögzítse azokat úgy, hogy az óramutató járásával egyező irányba forgatja a belső szűrőt, amíg az a helyére nem pattan.



! FIGYELMEZTETÉS

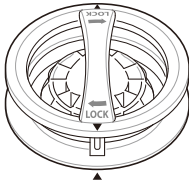
- Ügyeljen az éles peremekre a rozsdamentes acél szűrő használatakor.

! VIGYÁZAT

- A készülék használata után a szűrők kiszűrrik az ételmaradékokat. Az el nem távolított ételmaradékok rossz szagot okoznak. Ezenkívül a leeresztés problémát okozhat, mivel ételmaradék van a szűrőkbe ragadva.

MEGJEGYZÉS

- Összeszereléskor forgassa erősen, amíg nem kattann.



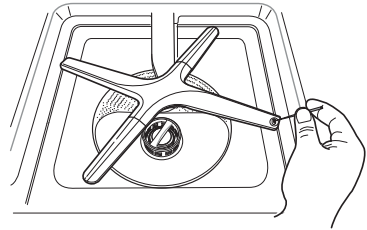
A szórókarok tisztítása

Ha a szórókar lyukait ételmaradék tömi el, az edények mosása nem lesz hatékony a vízpermet nem megfelelő erősségemiat.

Javasoljuk, hogy a szórókarokat kéthetente egyszer tisztítsa.

Az alsó szórókar tisztítása

- 1 Ügyeljen arra, hogy a vízpermetező lyukakat ne blokkolja ételmaradék.
- 2 Ha ételmaradék blokkolja a szórókar lyukait, távolítsa azt el tűvel vagy más hegyes eszközzel.

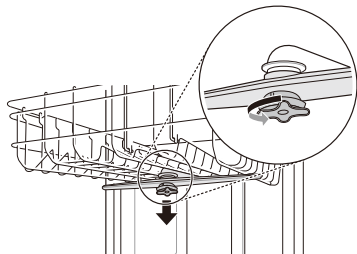


! VIGYÁZAT

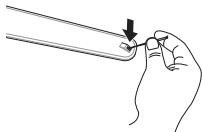
- Hogy a változtatható szögű szórókar záró részeit ne törje el, ne húzza vagy forgassa azokat kézzel.

A felső szórókar tisztítása

- 1 Húzza előre a felső kosarat. Ügyeljen arra, hogy a vízpermetező lyukakat ne blokkolja ételmaradék.
- 2 Ha tisztításra van szükség, vegye le a felső szórókart úgy, hogy a szórókar alján lévő anyát 1/8-ad fordulattal az óramutató járásával ellentétes irányba forgatja és lehúzza.

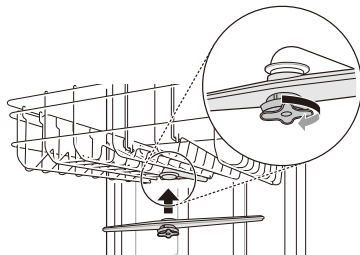


- 3 Távolítsa el az ételmaradékokat a szórókar öblítésével vagy rázásával.
- 4 Ha ételmaradék blokkolja a szórókar lyukait, távolítsa azt el tűvel vagy más hegyes eszközzel.



- 5 Az ételmaradékok eltávolítása után tisztítsa meg a szórókarok lyukait folyóvíz alatt.

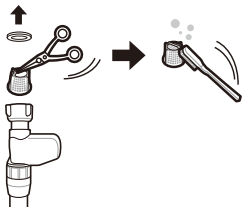
- 6 A felső szórókar megtisztítása után nyomja a helyére. Forgassa az anyát 1/8-ad fordulattal az óramutató járásával egyező irányba a rögzítéshez.



- 7 Összeszerelés után ellenőrizze, hogy a szórókarok szabadon forognak-e.

A vízbevezető tömlő szűrőjének tisztítása

- 1 Húzza ki a csatlakozódugót.
- 2 Zárja el a vízcsapot.
- 3 Csavarozza ki a vízbevezető tömlőt.
- 4 Vegye ki a tömítést és a műanyag szűrőt kis csipesszel vagy fogóval.



- 5 Illessze vissza a szűrőt és a tömítést, és ellenőrizze helyes illeszkedésüket.
- 6 Illessze vissza és rögzítse a vízbevezető tömlőt fordított sorrendben. Ne használjon mechanikus eszközt a tömlő meghúzásához. A kézi meghúzás puha kendővel segíthető.

MEGJEGYZÉS

- Egy szűrő van a vízbevezető tömlő csatlakozó bemeneténél.
- Ha nem jut elég víz a készülékbe, ellenőrizze, hogy a szűrő nincs-e eltömődve.
- Szivárgás esetén a vízbevezető tömlő megfelelő csatlakoztatását ellenőrizze.
- Soha ne feszítse túl a vízbevezető szelepet, illetve a meghúzásához ne használjon mechanikus eszközöket.
- A tömítés és a szűrő újbóli összeszerelésekor ügyeljen arra, hogy azokon ne legyen vízellátásból származó szennyeződés.

A készülék automatikus hibafigyelő rendszerrel van felszerelve, amely korai fázisban észleli és diagnosztizálja a hibákat. Ha a készülék nem megfelelően működik, vagy egyáltalán nem működik, akkor a szerviz hívása előtt ellenőrizze a következőket:

Probléma azonosítás

Tünetek	Lehetséges okok és megoldás
A készülék nem működik.	Az ajtó nincs teljesen bezárva. <ul style="list-style-type: none"> Állítsa vízszintes helyzetbe a készüléket.
	Az áramellátás vagy a tápkábel nincs csatlakoztatva. <ul style="list-style-type: none"> Csatlakoztassa helyesen az áramellátást vagy a tápkábelt.
	A Control Lock (Vezérlő zár) funkció bekapcsolásakor a [L] kijelző-kód látható a kijelzőn. <ul style="list-style-type: none"> Kapcsolja ki a Control Lock (Vezérlő zár) gombot. Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a Half Load (Fél töltet) és az Energy Saver (Energiatakarékos) gombot 3 másodpercig a funkció be- vagy kikapcsolásához.
	A biztosíték kiment, vagy az áramköri megszakító kioldott. <ul style="list-style-type: none"> Cserélje ki a biztosítékot, vagy állítsa vissza az áramköri megszakítót.
A készülék folyamatosan hangjelzést ad, amikor az ajtó nyitva van, illetve a ciklus alatt vagy azt követően.	A készülék tartalma forró, és óvatossá kell lennünk, amikor kezünket a készülékbe helyezzük. <ul style="list-style-type: none"> Csukja be az ajtót, amíg a készülék és az edények kihűlnek. A hangjelzés leáll, ha az ajtó csukva van, illetve belseje kihűlt.
Víz marad a teknőben a ciklus befejezését követően.	Megcsavarodott vagy eldugult a leeresztő tömlő. <ul style="list-style-type: none"> Állítsa be a tömlőt, vagy szüntesse meg az eltömődést.
	Víz marad vissza, ha az áramellátás megszakadt, mielőtt a ciklus normálisan véget ért volna, vagy azt kézzel lekapcsolták. <ul style="list-style-type: none"> Indítsa újra a ciklust.
A szűrőkarok nem forognak akadálytalanul.	A szűrőkarok lyukait az ételmaradékok eltömték. <ul style="list-style-type: none"> Tisztítsa meg a szűrőkarok lyukait.
A felső kosár elhajlott.	A kosár rosszul van beállítva. <ul style="list-style-type: none"> Lásd az Állítható magasságú felső kosár részt.
A lámpák nem világítanak.	Nincs áramellátás csatlakoztatva. <ul style="list-style-type: none"> Csatlakoztassa az áramellátást.
Túl sok a hab a készülékben.	Nem a készüléknek megfelelő mosogatószeret használ. <ul style="list-style-type: none"> Kizárólag a készüléknek megfelelő mosogatószeret használjon.
	A túl sok öblítő habosodást okozhat. <ul style="list-style-type: none"> Csökkentse az öblítőszer adagoló szintjét.

Tünetek	Lehetséges okok és megoldás
Mosogatószer maradt az adagolóban.	<p>A felső kosár nincs egyensúlyban.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Állítsa be a felső kosár bal/jobbs magasságát.
	<p>A mosogatószer nem lehetett adagolva, mert az edények egymásra helyezése megakadályozza az adagoló automatikus nyitását.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rendezze el helyesen az edényeket, és mindig szárítsa ki az adagolót, mielőtt új mosószert adagol, hogy az ne ragadjon össze.
Víz szivárog a készülékből.	<p>Az ajtó a készülék dőlése miatt nem csukható be. Ebben az esetben víz szivároghat.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze a szintezést a láb beállításával.
	<p>A leeresztő tömlő helytelen elhelyezése vízszivárgást okozhat.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze a leeresztő tömlő összekötő részét.
	<p>Ha az áram ki van kapcsolva, a csap helytelen csatlakoztatása vízszivárgást okozhat.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze a vízbevezető tömlő csatlakozását.
Foltok az üvegedényeken.	<p>Túl sok mosogatószer és kemény víz kombinációja.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Használjon kevesebb mosogatószert és öblítőszert a probléma minimálisra csökkentésére. • Ellenőrizze a lágyító rendszer beállítását.
Fekete vagy szürke foltok az edényeken.	<p>Alumínium eszközök súrolják az edényeket a ciklus közben.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Helyezze át az edényeket.
Sárga vagy barna bevonat a készülék belső felületein.	<p>Kávé- vagy teafoltok.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Folteltávolítóval tüntesse el a foltot.
Sárga víz marad a mosogatógépben	<p>A készülék első használatakor sárga víz keletkezhet a vízlágyító tartályban.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ez normális jelenség, és nem veszélyes emberekre. 1 - 3 ciklus után eltűnik.

Tünetek	Lehetséges okok és megoldás
Foltok és bevonatok az edényeken.	Nem megfelelő mennyiségű mosószert használt. <ul style="list-style-type: none"> • Használjon megfelelő mennyiségű mosószert.
	Túltöltés. <ul style="list-style-type: none"> • Ne töltse túl a készüléket.
	Nem megfelelő megtöltés. <ul style="list-style-type: none"> • Lásd az ÜZEMELTETÉS részt.
	Elégtelen víznyomás. <ul style="list-style-type: none"> • A víznyomás 0,05 - 0,6 MPa legyen.
	Elégtelen mosószert. <ul style="list-style-type: none"> • Töltsön be megfelelő mennyiségű mosószert. Lásd az ÜZEMELTETÉS részt.
	Az öblítőszer adagolója üres. <ul style="list-style-type: none"> • Töltse fel az öblítőszer adagolóját.
	A vízlágyítóban nincs só vagy elégtelen mennyiségű só van. <ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy van-e só a vízlágyítóban.
	A víz keménységi szintje túl alacsonyra van beállítva. <ul style="list-style-type: none"> • Növelje a víz keménységi szint beállított értékét.
	Az öblítőszer mennyisége elégtelen. <ul style="list-style-type: none"> • Töltse fel öblítőszerrel, vagy növelje az adagolás mennyiségét.
	Kemény víz felgyülemése a tartóban <ul style="list-style-type: none"> • Vegye ki az edényeket, az evőeszközöket és annak tartóját a készülékből. Csak a kosarak maradjanak benne. A legjobb eredményért használjon citromsav port (a legtöbb áruházban vagy webáruházban dobozos kivitelben megtalálható). Mérjen ki 3 evőkanál (45 g) citromsav port. Töltse bele a fő mosás rekeszébe. Ha nem talál citromsav port, öntsön kb. 3/4 - 1 1/4 csészényi (200 - 300 ml) fehér ecetet egy alacsony tálba, és helyezze azt a felső kosárra. Futtassa az Auto ciklust. Ne használjon mosószert. A ciklus befejezésekor futtassa ismét.

Tünetek	Lehetséges okok és megoldás
Szag	<p>Az előző ciklust leállította a befejezés előtt, és víz maradt a készülékben.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kapcsolja be az áramellátást, futtassa a Cancel (Mégse) ciklust a maradék víz eltávolításához, és futtassa a Quick (Gyors) ciklust mosószerrel, de a készülék legyen üres.
	<p>Ételmaradék van az egység aljában vagy a szűrőben.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tisztítsa meg a szűrőt és a belső részt a kézikönyv Karbantartás c. része szerint.
	<p>A mosatlan edényeket túl sokáig hagyta az egységben.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Futtasson egy ciklust egy csésze ecettel, úgy, hogy a felső kosárra biztonságosan poharakat vagy tálat helyezett. (Az ecet egy sav, és folyamatos használata kárt tehet a készülékben.)
Ételmaradék marad az edényeken.	<p>Nem megfelelő ciklust választott.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Válassza ki a helyes ciklust a mosogatni kívánt edények szennyezettsége és típusa szerint.
	<p>A hőmérséklet túl alacsony.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze a vízcsatlakozást vagy a vízfűtő beállítását.
	<p>Nem használt mosogatószert.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Használja az ajánlott mosogatószert.
	<p>Alacsony bemeneti víznyomás.</p> <ul style="list-style-type: none"> • A víznyomás 0,05 - 0,6 MPa legyen.
	<p>A szórókarok vízszugár-lyukai eltömődtek.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tisztítsa a szórókarokat.
	<p>Az edények nem megfelelő behelyezése.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ügyeljen arra, hogy az edények ne akadályozzák a szórókar forgását vagy a mosószer adagolóját.
	<p>Eltömődött szűrők.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tisztítsa meg a szűrőket.
	<p>Túl sok eltávolítatlan ételmaradék az edényeken.</p> <ul style="list-style-type: none"> • A nagy ételmaradékokat a mosás kezdete előtt el kell távolítani az edényekről.

Tünetek	Lehetséges okok és megoldás
Zaj	<p>Normális jelenség, ha üzemelés közben bizonyos mértékű zajt hall.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mosószer fedelének nyílása. • Szívópumpa a leeresztési ciklus kezdeténél.
	<p>A készülék nem vízszintes.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Állítsa be a szintezőlabát.
	<p>A fűvókar az edényeknek ütközik.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Helyezze át az edényeket.
	<p>A víznyomás túl nagy.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Állítsa be a víznyomást.
Az edények nem száradnak.	<p>Az öblítő anyag adagolója üres.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze és töltsen tele az öblítő adagolóját, ha üres. A jobb szárítási eredményért használat után kissé nyissa ki az ajtót.
	<p>A felhasznált tablettáknál lehet, hogy nincs beépített öblítőszer. Ez csökkenti a szárítási teljesítményt.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Váltson olyan tablettára, amelyben van öblítőszer (ha nem biztos benne, forduljon a tableta gyártójához). Vagy használjon folyékony öblítőt az adagolóban, ha a tablettában nincs beépített öblítőszer.
	<p>Futtassa a ciklust az Extra Dry (Extra száraz) kiválasztása nélkül.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Válasszon egy ciklust, amely visszaállítja alapértelmezettre az Extra Dry (Extra száraz) beállítását.
Az otthoni készülék és az okos-telefon nem csatlakozik a Wi-Fi hálózathoz.	<p>Nem megfelelő a jelszó amellyel a Wi-Fi hálózathoz próbál csatlakozni.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Keresse meg a Wi-Fi hálózatot, amelyhez okostelefonja kapcsolódik. Törölje, majd regisztrálja a készülékét az LG SmartThinQ alkalmazásban.
	<p>A mobil adatok engedélyezve vannak az okostelefonján.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kapcsolja ki a Mobil adatot az okostelefonján, és regisztrálja a készüléket a Wi-Fi hálózatba.
	<p>A vezeték nélküli hálózat neve (SSID) nincs megfelelően beállítva.</p> <ul style="list-style-type: none"> • A vezeték nélküli hálózat neve (SSID) ékezet nélküli betűk és számok kombinációja kell legyen. (Ne használjon speciális karaktereket)
	<p>Az útválasztó frekvenciája nem 2,4 GHz.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Csak 2,4 GHz frekvencián üzemelő útválasztó támogatott. Állítsa be a vezeték nélküli útválasztót 2,4 GHz frekvenciára és csatlakoztassa a készüléket a vezeték nélküli útválasztóhoz. Az útválasztó frekvenciáját kérdezze meg Internet szolgáltatójától vagy az útválasztó gyártójától.
	<p>A távolság a készülék és az útválasztó között túl nagy.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ha a távolság a készülék és az útválasztó között túl nagy, a jelerősség gyenge lesz és meglehetősen nehéz lesz csatlakozás nem lesz szabályosan konfigurálva. Helyezze az útválasztót úgy, hogy közelebb legyen a készülékhez.

Hibakódok

Tünetek	Lehetséges okok és megoldás
i E	<p>Vízvezetési probléma.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a vízvezetető tömlő esetében van-e eltömődés, gubancolódás vagy fagyás. Ellenőrizze a vízellátást.
0E	<p>Leeresztési probléma.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a leeresztő tömlő esetében van-e eltömődés, gubancolódás vagy fagyás.
	<p>Eltömődött a szennyvízcső.</p> <ul style="list-style-type: none"> Távolítsa el a szennyvízcsövön lévő pecket.
	<p>Eltömődött szűrők.</p> <ul style="list-style-type: none"> Tisztítsa meg a szűrőket.
bE	<p>Túlzott habosodás nem megfelelő mosószer, pl. folyékony mosogatószer használata miatt.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ne használjon kézi mosogató folyadékokat. Csak automata mosogatógépekhez gyártott mosogatószereket használjon. A mosószermaradványok készülékből való eltávolításához öntsön kb. 100~200 ml tejet egy lapos tábla, helyezze a felső kosárra, majd futtassa a készüléket az Auto cikluson.
	<p>A készülék nincs vízszintben.</p> <ul style="list-style-type: none"> Helyezze el vízszintesen a készüléket.
HE	Fűtőkör hiba
FE	Túl sok a vízellátás.
RE	Vízszivárgási probléma
EE	Termisztor hiba
LE	Motorhiba
∩E	Vario motor hiba
<ul style="list-style-type: none"> Hívja a szervizt, ha ez a probléma megismétlődik. (Ha a feszültség 300 V-ot meghaladja, a fűtő működése ideiglenesen leáll a kiegészítés megelőzésére. Ha ez többször ismétlődik HE hiba történhet.) 	

Termékadatok_(EU) 1059/2010 sz. bizottsági rendelet			
A szállító neve vagy védjegye	LG		
A szállító modellazonosítója	DF415***	DF215**	
Névleges teljesítmény, standard helybeállításokkal, standard tisztítási ciklus esetén	14		Teríték
Energiahatékonysági osztály	A+++	A++	
„EU-ökocímke” a 66/2010/EK rendelet szerint	Nem		
„X” kWh/év energiafogyasztás, 280 standard tisztítási ciklus alapján, hideg vízzel és alacsony energiafogyasztású üzemmódoknál. A tényleges energiafogyasztás a készüléknél használt üzemmódtól függ.	237	266	kWh/év
A standard tisztítási ciklus energiafogyasztása (Et)	0,83	0,93	kWh
Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban	0,49		W
Energiafogyasztás bekapcsolva hagyott üzemmódban	4		W
„X” liter/év vízfogyasztás, 280 standard tisztítási ciklus alapján. A tényleges vízfogyasztás a készüléknél használt üzemmódtól függ.	2700		liter/év
„X” szárítási hatékonysági osztály egy skálán G (legkevesbé hatékony) és A (leghatékonyabb) között	A		
Az „Öko” a standard tisztítási ciklus, amelyre a címkén lévő információk és az adatok vonatkoznak azzal kapcsolatban, hogy ez a program normál szennyezett edények tisztítására való, és ez a leghatékonyabb program a kombinált energia- és vízfogyasztás vonatkozásában.			
A standard tisztítási ciklus program ideje	190	195	perc.
A bekapcsolva hagyás mód időtartama (TI)	1		perc.
Légi akusztikus zajkibocsátás	41	44	dB(A)
Szabadon álló			

Megjegyzés

УПАТСТВО ЗА КОРИСНИК

МАШИНА ЗА МИЕЊЕ САДОВИ



Внимателно прочитајте ги овие упатства пред да започнете со монтажа. Тоа ќе ви ја направи монтажата поедноставна и ќе ви помогне да го монтирате производот правилно и безбедно. Ставете ги овие упатства во близината на производот по монтажата за идни консултации.


СОДРЖИНА

Ова упатство содржи слики или содржина поинаква од моделот што сте го купиле.
Ова упатство подлежи на ревизија од производителот.

БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА	3
ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА	3
СЕ ГРИЖИМЕ ЗА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА.....	10
МОНТАЖА.....	11
Спецификации	11
Опрема (кај некои модели)	12
Подготовка на отворот на кујнскиот елемент	12
Монтирање на лента против влага (на некои модели).....	15
Нивелирање на апаратот.....	15
Монтирање на одводното црево	16
Поврзување на доводното црево	17
Подготовка на електричното поврзување.....	18
Последна проверка	18
РАБОТЕЊЕ.....	19
Пред употреба на уредот	19
Користење на уредот	23
Контролна табла	24
Циклуси	26
Опции на циклусите	27
Автоматско отворање по сушењето (на некои модели)	28
SignalLight™ (на некои модели)	28
Прирачник за програми (во зависност од моделот).....	29
Достапни опции	32
Информација за енергетски тест (EN50242)	34
Полнење на машината.....	35
Додавање на средства за чистење	40
Дополнување	42
Сушење	42
Празнење на машината за миење садови	42
ПАМЕТНИ ФУНКЦИИ.....	43
Користење на LG SmartThinQ апликацијата	43
Употреба на Smart Diagnosis	45
ОДРЖУВАЊЕ	47
Чистење на надворешноста	47
Чистење на внатрешноста.....	47
Чистење на филтрите	48
Чистење на прскалките.....	49
Чистење на филтерот од доводното црево.....	51
РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ.....	52
Дијагностика на проблеми	52
Кодови за грешка.....	57
ПОДАТОЦИ ЗА РАБОТЕЊЕТО	58

Следните безбедносни упатства се наменети за да спречат непредвидени ризици или штети од небезбедно или неправилно користење на производот.

Упатствата се поделени на 'ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ' и 'ВНИМАНИЕ' како што е опишано подолу.

 Овој симбол означува предмети и активности што може да предизвикаат ризик. Прочитајте го внимателно делот со овој симбол и следете ги упатствата за да избегнете ризик.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Ова покажува дека непочитувањето на упатствата може да предизвика сериозна повреда или смрт.

ВНИМАНИЕ

Ова покажува дека непочитувањето на упатствата може да предизвика лесна повреда или мала штета на производот.

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

За да се намали ризикот од пожар, струен удар или повреди на лица при користење на производот, треба да се почитуваат основните безбедносни мерки, вклучувајќи ги следните.

Деца во домаќинството

Овој апарат не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности, или со недоволно искуство и знаење, освен ако се под надзор или ако добиваат упатства за употребата на апаратот од лице коешто е одговорно за нивната безбедност. Децата треба да бидат под надзор за да не се дозволи да си играат со апаратот.

МОНТАЖА

- Никогаш не обидувајте се да го користите апаратот ако е оштетен, ако не функционира правилно, ако е делумно расклопен или ако му недостасуваат делови или пак се скршени, како и ако му е оштетен кабелот или приклучокот.
- Ако кабелот за струја е оштетен или штекерот е лабав во отворот, не користете го кабелот и стапете во контакт со овластен центар за сервис.
- Не менувајте го кабелот за напојување што доаѓа со апаратот. Доколку има проблем, посветувајте се со Центарот за информации за клиенти на LG.
- Овој апарат треба да го пренесуваат две или повеќе лица, коишто цврсто ќе го држат при пренесувањето.
- Не поставувајте го апаратот во влажна или правлива просторија. Не поставувајте го и не чувајте го надвор, или во каква било просторија подложна на надворешни услови, како што е директна сончева светлина, ветер или дожд, или температури под нулата.
- Не користете повеќекратни штекери, продолжен кабел или адаптер со овој апарат.
- Исклучете го кабелот за напојување, осигурувачите од домот или прекинувачот на колото пред да го монтирате или сервисирате апаратот.
- Ако сакате да го преместите или монтирате производот на друго место, повикајте сервис за монтирање и услуги.
- Цврсто поставете го одводното црево на своето место.
- Овој апарат не е наменет за бродови, ниту пак за употреба на подвижни локации, како во автобуси, приколки или авиони.
- Апаратот мора да биде поставен во близина на електрично напојување.
- Кога го монтирате или преместувате апаратот, внимавајте да не го притиснете, прекршите или оштетите кабелот за напојување.

- Користете нови црева или комплетот црева испорачани заедно со уредот. Повторната употреба на стари црева може да предизвика протекување на вода и подоцнежни оштетувања на имотот.
- Неправилното поврзување на спроводникот за заземјување може да доведе до ризик од струен удар. Направете проверка со квалификуван електричарски или сервисен персонал ако не сте сигурни дали машината е правилно заземјена.
- Овој апарат мора да биде заземјен. Во случај на неправилно функционирање или дефект, заземјувањето ќе го намали ризикот од струен удар со тоа што обезбедува патека на најмал отпор за електричната струја.
- Овој апарат мора да биде опремен со кабел за струја, којшто има спроводник за заземјување и приклучок за заземјување. Приклучокот мора да биде вклучен во соодветен штекер којшто е правилно монтиран и заземјен во согласност со локалните законски регулативи и уредби.
- По монтажата, проверете дали цревата протекува пред да го поместите апаратот во отворот на куќинскиот елемент.
- Не оштетувајте го и не ставајте тешки предмети врз кабелот за напојување.
- Овој апарат е наменет само за домашна употреба и не смее да се користи за комерцијални цели.
- За трајно поврзана машина: овој апарат мора да биде поврзан со заземјувачки метал, систем за трајно поврзување или да се поврзе со проводник за заземјување којшто ќе биде поврзан со терминалите за заземјување или ќе води до уредот.
- Поврзете ја жицата за заземјување со зелениот заземјувачки конектор во кутијата со терминали.

Работење

- Веднаш исклучете го приклучокот за струја и контактирајте го Центарот за информации за клиенти на LG Electronics ако забележите чуден звук, мирис или чад што доаѓа од апаратот.
- Не поправајте и не заменувајте делови од машината. Сите поправки и сервисирања мора да ги изведе квалификуван сервисен персонал освен ако не е поинаку одредено во овој прирачник за корисници. Употребувајте само авторизирани фабрички делови.
- Не оставајте ја вратата на овој апарат отворена. Децата може да се нишаат на вратата или пак да влезат во апаратот и да предизвикаат штета или да се повредат.
- Не користете запаллив гас или експлозивни супстанции (бензол, бензин, разредувач, петролеј, алкохол итн.) во близина на машината.
- Не обидувајте се да ги раздвоите панелите или да го расклопувате апаратот. Не применувајте остри предмети на контролната табла за да ракувате со апаратот.
- Не превиткувајте го кабелот за струја премногу и не ставајте тешки предмети врз него.
- Не ставајте животни во внатрешноста на производот. Животното може да се задуши.
- Не допирајте го приклучокот за струја или контролите на апаратот со влажни раце.
- Ако има протекување на гас (изобутан, пропан, природен гас итн.), не допирајте ја ниту машината, ниту приклучокот за струја и веднаш проветрете ја просторијата.
- Во случај на поплава, исклучете го приклучокот за струја и стапете во контакт со Центарот за информации за корисници на LG Electronics.

- Во одредени услови, може да се создаде водороден гас во системите за топла вода што не се користиле две недели или повеќе. ВОДОРОДНИОТ ГАС Е ЕКСПЛОЗИВЕН. Ако системот за топла вода не бил употребуван во тој временски период, пуштете ја топлата вода и оставете да тече неколку минути пред да го користите апаратот. Ова ќе го ослободи акумулираниот водороден гас. Бидејќи гасот е запаллив, не пушете и не користете пламен за тоа време.
- На површината под и околу апаратот не треба да има запалливи материјали, како што се влакненца, хартија, крпи, хемикалии итн.
- Некои детергенти за миење садови се високо алкални и можат да бидат исклучително опасни ако се проголтаат. Избегнувајте контакт со кожата и очите и чувајте ги децата подалеку кога е отворена вратата од машината за садови. Проверете дали садот за детергент е празен по завршување на циклусот на миење.
- Користете го уредот само ако сите панели не се целосно и правилно поставени.
- Употребувајте само детергенти или средства за миење кои се препорачани за таа намена и чувајте ги надвор од дофат на деца.
- Не мијте и не сушете предмети кои се натопени во експлозивни материји, како што се бензин, растворувачи, детергенти базирани на растворувачи.
- Кога ја полните машината:
 - Острите предмети наместете ги така што нема да ја оштетат вратата.
 - Наместете ги острите ножеви со рачките нагоре за да го намалите ризикот од повреди.
- Не ставајте пластични предмети, освен ако не се означени како „безбедни за машини за миење садови“ или слично. За пластичните предмети кои не се обележани, проверете ги препораките на производителот.
- Не допирајте го грејниот елемент (каде што е изложен) за време или веднаш по употребата.

- Не злоупотребувајте ја, не седнувајте, не застанувајте на вратата или полиците за миење садови.
- Исклучете ја чешмата по миењето на садовите. Повторно вклучете ја и проверете го статусот на поврзување на доводното црево пред миење.
- Не отворајте ја вратата додека работи апаратот. Водата ќе прска и може да предизвика опасност од лизгање.
- Внимавајте да не си ја фатите раката кога ја затворате вратата на апаратот.
- Не мијте и не сушете предмети кои се натопени во експлозивни материи, како што се бензин, растворувачи, детергенти базирани на растворувачи.
- Избегнувајте контакт со каков било монтиран излез за пареа.
- Малите делови, како што се клиповите за полиците и местата за задржување на филтерот, можат да бидат опасни за мали деца ако се отстранат од машината. Чувајте ги надвор од дофат на деца.
- Ножевите и другиот остар прибор мора да се стават во корпата со острите делови надолу или да се постават хоризонтално.
- Вратата не треба да се остава отворена, затоа што тоа би можело да предизвика опасност од сопнување.

Одржување

- Никогаш не исклучувајте го апаратот од струја со тегнење на кабелот за струја. Секогаш цврсто фаќајте го приклучокот за струја и потегнете го во обратна насока од штекерот.
- Безбедно вклучете го приклучокот за струја во штекерот откако комплетно сте ја отстраниле постојната влага или прав.
- Не прскајте вода во внатрешноста или на надворешноста за да го исчистите апаратот.
- Исклучете го апаратот од струја пред да започнете со негово чистење. Подесувањето на контролите на ИСКЛУЧЕНО или во мирување не го исклучува апаратот од струја.

Фрлање

- Пред да го фрлите стариот апарат, исклучете го од струја. Исечете го кабелот директно зад апаратот, за да спречите неправилна употреба.
- Отстранете ги сите материјали за пакување (како на пример, пластични кеси и стиропор) подалеку од децата. Материјалите од пакувањето може да предизвикаат задушување.
- Отстранете ја вратата пред фрлањето на машината за да спречите заглавување на деца или мали животни во него.

ВНИМАНИЕ

За да се намали ризикот од пожар, струен удар или повреди при користење на производот, треба да се почитуваат основните безбедносни мерки, вклучувајќи ги следните:

МОНТАЖА

- Монтирајте го производот на цврст и рамен под.
- За време на монтажата не ставајте го одводното црево под машината.

Работење

- Исклучете ја чешмата за вода и исклучете го апаратот ако треба да го оставите подолг временски период, како на пример за време на одмор.
- Не ставајте предмети врз апаратот.
- Не бришете ја и поминувајте ја површината на апаратот со течен детергент или белило (белило со хлор, белило со кислород итн.). Во спротивно, може да дојде до корозија или промена на бојата на површината.
- Не допирајте го одводот на машината, бидејќи можно е да е врел.
- Ако цревата за одвод и довод замрзнуваат во зима, одмрзнете ги пред употреба.
- Не ставајте раце, нозе или метални предмети под и зад апаратот.

- Не мијте ги садовите обоени со хемиски производи, како што се масло, крем или лосиони кои се користат во салони за масажа, продавници за нега на кожата, продавници за убавина или на бербер.

ОДРЖУВАЊЕ

- Ако се истури масло за готвење на површината на производот, веднаш избришете го. Не чистете ја површината со средства кои содржат алкохол, разредувачи, белила, бензен, запалливи течности или абразиви. Овие супстанции може да го обезбојат или оштетат апаратот.

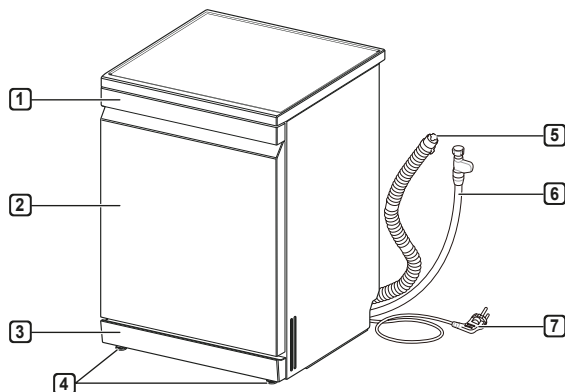
СЕ ГРИЖИМЕ ЗА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА

Фрлање на вашиот стар апарат

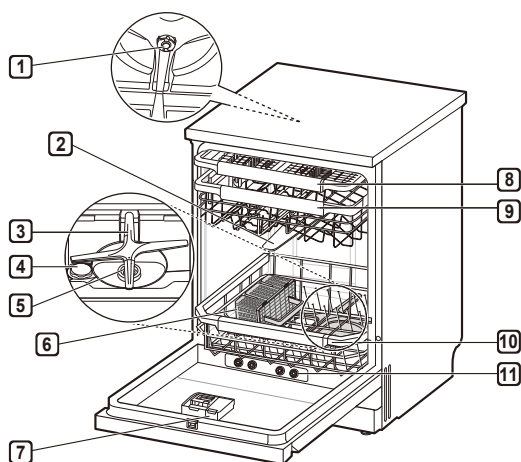


- Сите електрични и електронски производи треба да се фрлат засебно од комуналниот отпад, односно во собирни капацитети назначени од страна на владата или локалните власти.
- Правилното фрлање на вашиот стар апарат ќе помогне да се спречат потенцијални негативни последици за околината и човековото здравје.
- За подетални информации за фрлањето на вашиот стар апарат, стапете во контакт со општинската служба за отстранување отпад или со најблиската служба за собирање електронски отпад. За најнови информации за вашата земја, одете на www.lg.com/global/recycling.

Спецификации



- 1 Контролна табла и рачка на вратата
- 2 Преден капак
- 3 Долен капак
- 4 Ногарки
- 5 Одводно црево
- 6 Доводно црево
- 7 Кабел за напојување



- 1 Горно работно коло за миење
- 2 Горна прскалка
- 3 Долна прскалка
- 4 Капаче од садот за сол
- 5 Систем за филтрирање
- 6 Кошница за прибор за јадење (за некои модели)
- 7 Диспензер за детергент и средство за плакнење
- 8 Полица за прибор за јадење (За некои модели)
- 9 Горна полица
- 10 Долна полица
- 11 Парна млазница (парни модели)

- Напојување: 220-240 V~, 50 Hz
- Димензија (Ширина X Длабочина X Висина): 600 mm X 600 mm X 850 mm
- Тежина на производот: DF215** - 49 kg, DF415*** - 52 kg
- Макс. капацитет: DF215** / DF415*** - подесување на 14 места
- Притисок на водата: 0,05 - 0,6 МПа
- Потрошувачка на енергија: 1600 - 1800 W
- Изгледот и спецификациите може да варираат без претходно известување со цел подобрување на квалитетот на уредот.

Опрема (кај некои модели)



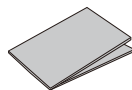
Инка
(Сите модели)



Лента против бучава
(Долу - 1EA / Напред - 1EA / Странично - 2EA)

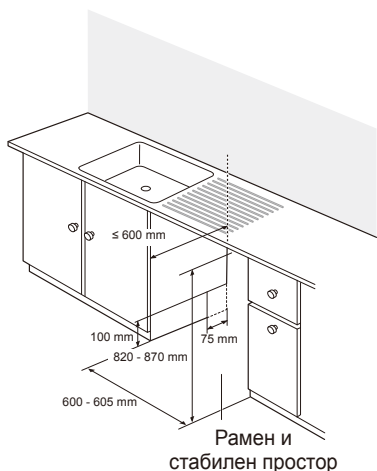


Прекривка



Лента против влага
(Алуминиумска лента)

Подготовка на отворот на кујнскиот елемент



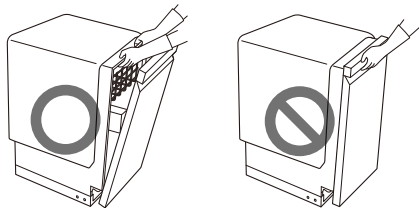
- Исечете отвори за цревата и електричните кабли на двете страни. (Околу 100 mm X 75 mm)
- Изберете локација колку што е можно поблиску до мијалникот за олеснување на поврзувањето со цевките за вода и одвод.
- За да се обезбеди одвод, апаратот не треба да се монтира подалеку од 1 метар од мијалникот.
- Ако апаратот е поставен во агол, овозможете простор од минимум 50 mm помеѓу апаратот и соседниот кујнски елемент или сидот.
- Пред да го вметнете апаратот во отворот за монтажа, треба да се направат сите потребни приспособувања на висината со употреба на затегач.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Сите дрвени материјали околу апаратот треба да се поминат со водоотпорна боја или силикон за да се спречи набабрување.
- Внимателно вметнете ја машината во кујнскиот елемент. Проверете дали цреводот за одвод на цевката зад машината и внатрешноста на кабинетот е превиткано или истегнато.
- Монтирајте го апаратот на рамна и стабилна површина. Не поставувајте предмети помеѓу подот и основата или ногалките од апаратот.

НАПОМЕНА

- Оваа монтажа мора да ја спроведе квалификуван сервисен персонал за да бидете сигурни дека сè е правилно монтирано.
- Не повлекувајте го или подигнувајте го со помош на рачката, тоа може да ја оштети вратата и шарките. Отворете ја вратата и зафатете ја рамката од кукиштето и горниот преден отвор на кадата за да го поместите или подигнете апаратот.



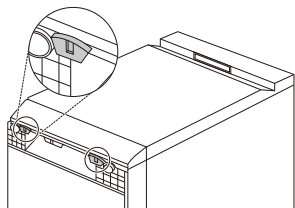
- Не допирајте ја вратата на машината со колена.



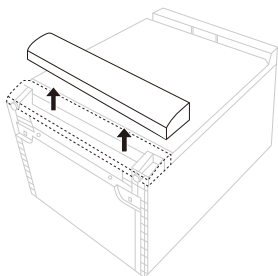
Прицврстување на лентата кон апаратот

За да ја намалите бучавата, прицврстете ја лентата кон апаратот.

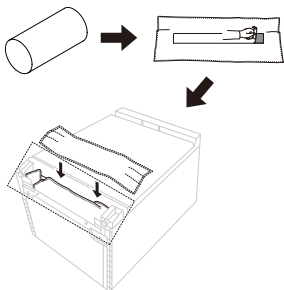
- 1 Легнете го апаратот и повлечете ги двете куки од долниот капак.



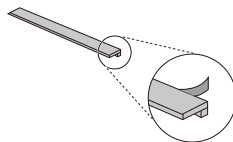
- 2 Повлечете го долниот капак за да го отстраните.



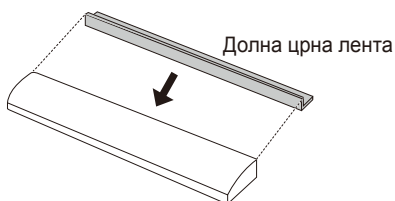
- 3 Отстранете ја двостраната лента од задниот дел на филцот и прицврстете ја на предната страна на дното од апаратот.



- 4 Отстранете ја двостраната лента од долните и предните ленти.

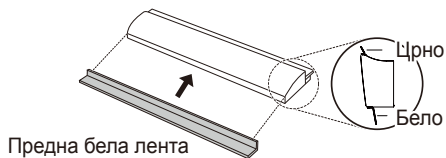


- 5 Прицврстете ја долната црна лента одоздola на долниот капак.

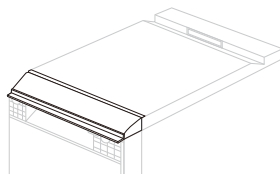


- 6 Прицврстете ја предната бела лента одозгора на долниот капак.

- Должината на предната лента е подолга од долниот капак. Прицврстете ја така што пресекоќот ќе биде еднаков на двете страни на долниот капак.



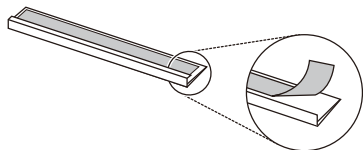
- 7 Прицврстете го долниот капак со лента на апаратот.



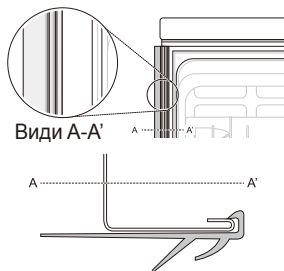
Поставување на лентата на страната на кујнскиот елемент

За да ја намалите бучавата, прицврстете ја лентата странично на апаратот, доколку дозволува просторот.

- 1 Отстранете ја двостраната лента од страничните ленти.



- 2 Прицврстете ја страничната лента на предната страна од кујнскиот елемент и притиснете ја страничната лента добро за да се прилепи на кујнскиот елемент.

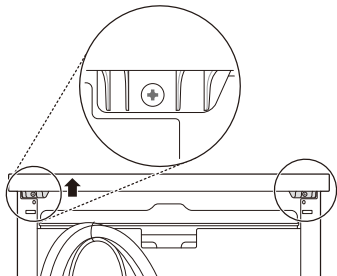


- 3 Повторете го истото со спротивната странична лента на другата страна од кујнскиот елемент.

Отстранување на горниот капак

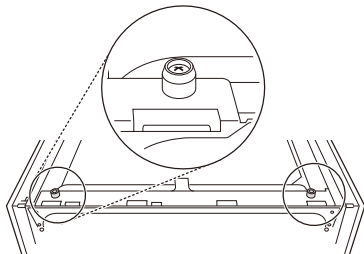
Доколку висината на отворот е под 850 mm, следете ги следниве упатства.

- 1 Извадете ги двете шрафчиња од позади.



- 2 Откако ќе ги отстраните, повлечете го капакот и подигнете го за да го извадите.

- 3 Отстранете ги игличките за лоцирање на врвот со помош на Phillips навртувач.



НАПОМЕНА

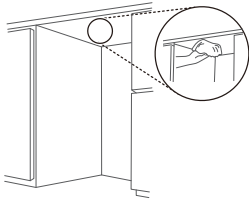
- За апаратот да биде правилно нивелиран, не треба да има косина и не треба да се слуша звук на завлекување или триење кога ќе се отвори вратата.

Монтирање на лента против влага (на некои модели)

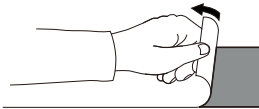
Кога апаратот е монтиран без горниот капак, работната површина може да се оштети од пареа или кондензација кога ќе се отвори вратата.

Ставете ја лентата против влага на долната страна од работната површина за да ја заштитите од кондензацијата која настанува при отворањето на апаратот.

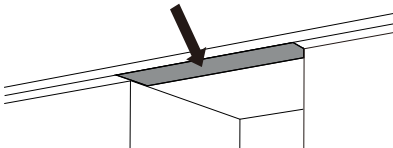
- 1 Исчистете ја и исушете ја долната страна на работната површина каде што ќе се прикачи лентата.



- 2 Отстранете ја заштитната фолија од лентата.



- 3 Ставете ја лентата на долната страна од работната површина.



НАПОМЕНА

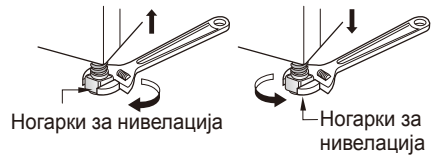
- Лентата против влага е вклучена во кесичката со упатството.
- Доколку работната површина е изработена од гранит или водоотпорни материјали, лентата против влага не е потребна.
- Може да се појави кондензација на долната страна или по должината на предниот раб на работната површина ако е ниска температурата во собата.

Нивелирање на апаратот

Уредот треба правилно да се нивелира за да не дојде до протекување или несоодветни резултати при миењето. Поставете го апаратот на цврст и рамен под. Не поставувајте го апаратот на високо.

Доколку апаратот не е правилно нивелиран, приспособете го со ногарките колку што е потребно.

Вртете ги во правец на стрелките на часовникот за да се подигнат и во спротивна насока за да се спуштат сè додека апаратот не се ниша напред-назад, лево-десно или дијагонално.



Ногарки за нивелација

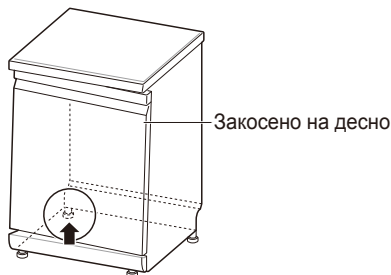
Ногарки за нивелација

НАПОМЕНА

- Апаратот не е нивелиран ако слушнете звук на завлекување или триење кога ја затворате вратата.

Случај 1. Вратата е искошена кон десно

- 1 Одвртете ја (спротивна од стрелките на часовникот) задната лева ногалка и поправете го нивото.
- 2 Проверете го дали вратата се отвора правилно и повторете ако е потребно сè додека правилно не се отвори и затвори.



Случај 2. Вратата е искошена кон лево

- 1 Одвртете ја (спротивна од стрелките на часовникот) задната десна ногалка и поправете го нивото.
- 2 Проверете го дали вратата се отвора правилно и повторете ако е потребно сè додека правилно не се отвори и затвори.



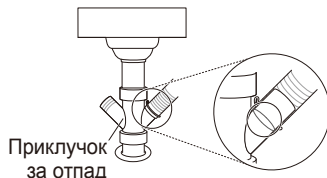
Монтирање на одводното црево

Ако крајот на одводното црево не се вклопува во линијата за одвод, употребете дополнителен комплет (незадолжително) кој е отпорен на топлина и детергент.

Комплетот можете да го најдете во продавница за водовод или алати.

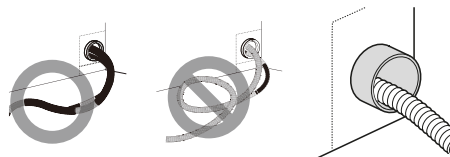
Поврзување со приклучокот за отпад

Проверете го приклучокот за отпад веднаш при монтирањето. Грешка во **OE** може да се појави кога цевката за отпад под мијалникот не е правилно издупчена. За да го поврзете одводното црево, продупчете дупка со дијаметар од 15 mm во цевката за отпад пред да поврзете и прикачите.



⚠ ВНИМАНИЕ

- Внимавајте во приклучокот да не остане пластичен отпад од дупчењето.
- Не отворајте ја дупката за отпад со навртка и чекан. Може да се заглави отпадот и да настане дефект.
- Треба да внимавате при пренесување на цревата преку дупките во кабинетот, затоа што острите рабови можат да ги оштетат цревата. Измазнете ги или исшмирглајте ги рабовите за да не дојде до оштетување на одводното или влезното црево.

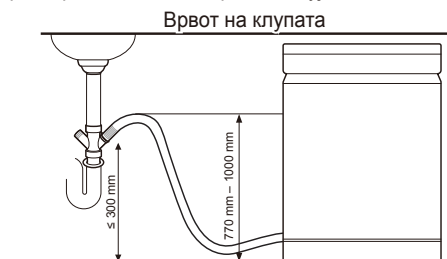


- Проверете дали црево е заплеткано или нагло свиткано.
- Проверете дали одводното црево е исправено пред да го вметнете низ отворот за довод на вода.

За да се спречи сифонирање, мора да се употреби еден од следниве методи.

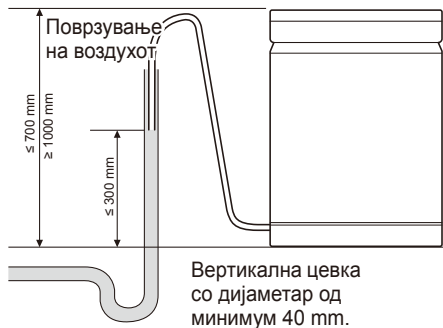
Метод 1

Кога одводното црево е поврзано со приклучокот за отпад, цревото мора да се постави во полукружна положба и да се фиксира на долната страна од кујнската плоча.



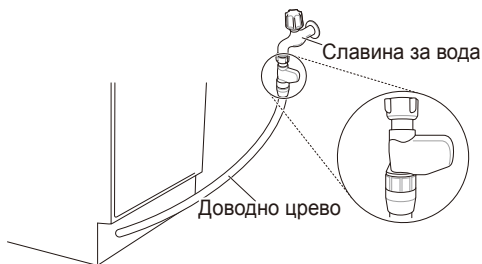
Метод 2

Кога одводното црево е поврзано со вертикална одводна цевка, важно е херметички да се поврзат. Во спротивно, може да дојде до враќање на непријатни мириси.



Поврзување на доводното црево

Поврзете го доводното црево со славината за вода.

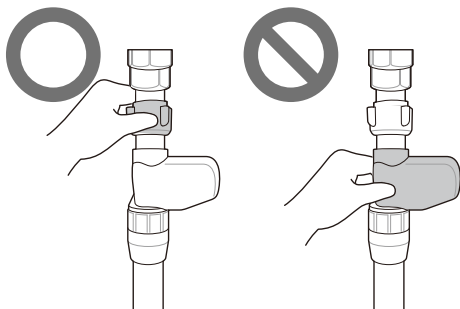


⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Не скратувајте го или оштетувајте го доводното црево, затоа што содржи електрични жици и компоненти. Не може да се одвои или отстрани од апаратот за целите на монтирање.
- Важно е доводното црево да не се заменува, сече, расклопува, да се растегнува или да се заплетка. Содржи електрични жици и ако се оштети може да предизвика електрична опасност.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Користете ја само навртката од доводното црево за да го затегнете на славината.
- Внимавајте при поврзувањето со славината да не го свиткате и да не го прекршите доводното црево.



ВНИМАНИЕ

- Овој апарат може да се напојува со топла или ладна вода. Ако приклучокот за вода не може да се одржува под 65 °C, апаратот мора да се поврзе со ладна вода.
- За да се избегне протекување, користете трака за заптивање или силикон на навојот на доводот.
- Проверете дали цревото е заплеткано или нагло свиткано.

НАПОМЕНА

- Пред поврзување на доводното црево со славината за вода, пуштете ја славината за водата за да ги измие сите надворешни супстанции (нечистотија, песок или прашина) во водоводната инсталација. Водата нека истече во кофа.
- Потребни се околу 3 - 4 минути до првото напојување со вода.

Подготовка на електричното поврзување

Поврзете го апаратот со заземјен штекер во согласност со важечките регулативи за поврзување кабли, заштитен со прекинувач со минимум 15 засилувачи или со осигурувач со временско задоцнување.

Поврзувањето мора да биде со две заземјени жици.

Кабелот за напојување не треба да биде поставен зад апаратот, туку во растојание до 1,2 метри од страна, така што приклучокот ќе биде лесно достапен.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- За лична безбедност, извадете ги осигурачите за домаќинство или отворете го прекинувачот за струја или исклучете го приклучокот за напојување пред да почнете со поврзување.
- Не користете продолжен кабел или двоен адаптер.
- Приклучокот мора да биде вклучен во соодветен штекер којшто е правилно монтиран и заземјен, во согласност со домашната законска регулатива и уредби.
- Поправките на машината мора да ги изведува само квалификуван персонал. Поправките изведени од неискусни лица може да предизвикаат повреда или сериозен дефект. Стапете во контакт со локален сервисен центар.

- Поврзете со правилно, заштитено и соодветно струјно коло за да избегнете електрично преоптоварување.

Последна проверка

- 1 Вклучете ја струјата.
- 2 Вклучете ја водата.
- 3 Доколку е уредот правилно нивелиран, вратата треба да се отвора и затвори глатко и без гроби звуци.
- 4 Стартувајте го апаратот со циклусот **Rinse (Плакнење)** за да потврдите дека правилно функционира и проверете дали има протекување.

Код за грешка	Можен проблем и решение
ОЕ грешка	Одводното црево е превиткано или притиснато. Спојте го одводот и доводното црево низ дупката под мијалникот. Потоа, постепено лизнете ја машината во кабинетот додека лабаво ги повлекувате цревата под мијалникот. Ова помага цревата да не се заплеткаат или да не се заглават под машината.
	Затнат е приклучокот за отпад под мијалникот. Продупчете го приклучокот за отпад.
ИЕ грешка	Заплеткана е водоводната инсталација под мијалникот. Спојте го одводот и доводното црево низ дупката под мијалникот. Потоа, постепено лизнете ја машината во кабинетот додека лабаво ги повлекувате цревата под мијалникот. Ова помага цревата да не се заплеткаат или да не се заглават под машината.
	Не е вклучена водата. Вклучете ја водата. Притисокот на водата може да биде превисок или пренизок.

Пред употреба на уредот

Овој модел има омекнувач на вода со цел да ја омекне тврдата вода.

НАПОМЕНА

- Доколку не е потребно, апаратот може да се користи и без сол, но нивоата на тврдоста треба да се подесат на Н0 за да не остане да свети исконата.
- За да се постигнат добри резултати на плакнење, на апаратот му е потребна мека вода, односно, со малку или без бигор, во спротивно ќе останат дамки на садовите и внатрешноста на апаратот.
- Ако водата од чешма надминува одредено ниво на тврдост, таа мора да омекне, односно да се декалцифицира. Ова се постигнува со додавање сол во омекнувачот за машината. Потребната количина на сол се одредува според тоа колку е тврда водата од чешма.

Проверка на нивото на тврдост на водата

Метод 1


- 1 Проверете ја тврдоста на водата онаму каде што живеете. Локалното комунално претпријатие може да ви помогне во тоа.
- 2 Поставете го нивото за омекнување според нивото на тврдост на водата.

Метод 2

Можете да ја проверите тврдоста на водата со употреба на тест лента којашто е вклучена во производот.

- 1 Држете ги потопени ги сите реактивни зони на тест лентата околу една секунда. Не користете проточна вода.
- 2 Истресете ја вишокот течност од лентата и почекајте 1 минута.
- 3 Проверете ја бојата на тврдоста на водата од лентата. Видете го упатството на амбалажата.

Табела на тврдост на водата

Вредност на тврдоста	Опсег на тврдоста					Квалитет на водата	Ниво на омекнување
	°d	°e	°f	mmol/l (Ca+Mg)	mg/l Ca		
0	<4	<5	<7	<0,7	<29	Мeko	H0
75	4 - 7	5 - 9	7 - 13	0,7 - 1,3	29 - 50		H1
125	7 - 14	9 - 17,5	13 - 25	1,3 - 2,5	50 - 100		H2
250	14 - 21	17,5 - 26	25 - 38	2,5 - 3,8	100 - 150		H3
375	>21	>26	>38	>3,8	>150	Тврдо	H4

Поставување на системот за омекнување на водата

За ефикасно миење, прилагодете го поставувањето кое одговара на нивото на тврдост на водата што се користи во снабдувањето со вода. Омекнувачот на водата има 5 нивоа на подесување, а апаратот е фабрички програмиран за ниво на тврдост на водата на H2. Можете да ја проверите зададената вредност и да ја прилагодите во следните чекори:

- 1 Истовремено притиснете ги копчињата **Power (Напојување)** и **Half Load (Половина полнење)**.
 - Тековната вредност за поставување е означена.
- 2 Притиснете го копчето **Delay Start (Одложен старт)** и поставете ја потребната вредност.
 - Опсегот на поставување на вредност е од H0 до H4.
- 3 Притиснете на копчето **Start (Старт)** за да го зачувате подесувањето.
 - Напојувањето се исклучува по зачувувањето.

НАПОМЕНА

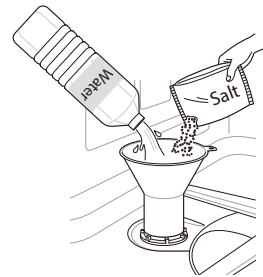
- Иконата **Salt Refill (Дополнување сол)** ☹ ќе се вклучи на екранот, доколку нема сол во системот за омекнување.
- Ако подесувањето за тврдост е поставена на H0, нема да свети икона затоа што нема сол.

Полнење со сол

Садот за сол мора да се наполни пред да се започне со програмата за миење. Во случај на недостаток на сол, ќе се запали на екранот иконата **Salt Refill (Дополнување сол)** ☹, освен ако нивото за тврдост не е поставено на H0.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Откако сте ја наполниле машината со сол, мора веднаш да ја вклучите програмата **Rinse (Плакнење)** со цел да се исплакне вишокот сол и солена вода од внатрешноста на машината за да не се создаде корозија.
- 1 Отстранете ја долната полица и капачето од садот за сол кој се наоѓа на левата страна на филтрите.
 - 2 Пред да го употребите апаратот за прв пат, потребно е да се истури 1 kg сол и 1 литар вода во исто време ако имате намера да го користите системот за омекнување на водата. При полнење на сол, користете инка. Видете го делот **Пред употреба на уредот**.



- 3 Цврсто затворете го капачето.
- 4 Пуштете го циклусот **Rinse (Плакнење)** без садови.

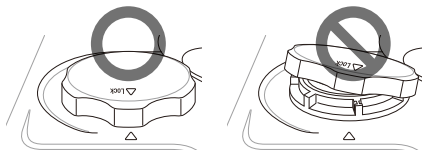
Дополнување на сол (1 kg на секое дотурање)

	H1	H2	H3	H4
Циклуси	130	50	20	10

- Во табелата се дадени информации за автоматските програми.
- Циклусот може да варира од количината на дополнувањето на сол.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не ставајте детергенти во омекнувачот на водата. Ке настане дефект.
- Избришете ако има истурено сол околу капачето.
- Затворете го капачето правилно со тоа што ќе го поставите хоризонтално и ќе го свртите надесно. Доколку капачето не е затворено до крај, растворот на сол ќе истече од отворот назад во кадата и ќе предизвика корозија.
- По полнењето на машината со сол, програмата за миеење треба да се пушти без садови, бидејќи истурената сол внатре во апаратот може да предизвика 'рѓа или оштетување на апаратот ако не се измие.



НАПОМЕНА

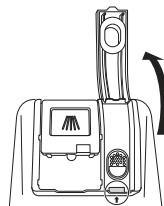
- Солта може да се купи од дистрибутери.

Додавање на средство за плакнење

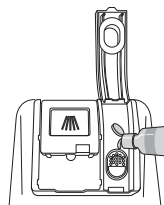
Кога е потребно да се додаде средство за плакнење, засветува иконата **Rinse Aid (Средство за плакнење)** на екранот.

Се препорачува употреба на средство за плакнење за да се спречи појава на дамки на садовите и за да се подобрат резултатите при сушењето.

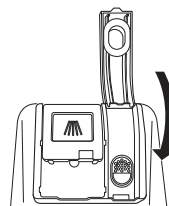
- 1 Отворете го капакот за средството за плакнење со кривање на вратичката.



- 2 Додајте средство за плакнење до максималното ниво. Оставете средството за плакнење да се сталожи откако ќе го наполните диспензерот, во спротивно може да предизвикате слаби резултати од сушењето. Не преполнувајте го диспензерот.



- 3 Затворете го капакот за да го заклучите диспензерот. Средството за плакнење автоматски се повлекува за време на крајниот циклус на плакнење.



ВНИМАНИЕ

- За да спречите пенење, избришете го вишокот средство.

НАПОМЕНА

- Користете само течно средство за плакнење.
- Не преполнувајте го диспензерот со средство за плакнење.
- Премногу или премалку средство може да влијае врз квалитетот на сушењето.

Поставување на нивото на средство за плакнење


Диспензерот има пет нивоа на прилагодување. Апаратот фабрички е програмиран на ниво 2. Ова може да се провери и да се измени со помош на копчињата на контролната табла.

- 1 Осигурете се дека уредот е исклучен.
- 2 Истовремено притиснете на копчињата **Power (Напојување)** и **Dual Zone (Двојна зона)** за да го проверите моменталното поставување.
- 3 За да го смените поставувањето притиснете **Delay Start (Одложен старт)**. Секое притискање на копчето го менува поставувањето од L0 (исклучено) до L4.
- 4 Откако ќе го изберете посакуваното ниво, притиснете **Start (Старт)** за да зачувате.
 - Напојувањето се исклучува по зачувувањето.

ВНИМАНИЕ

- Доколку капакот не е добро затворен, голема количина на средство ќе се ослободи и ќе предизвика проблеми во миењето.

НАПОМЕНА

- Кога ќе биде потребно дополнително средство, ќе се појави иконата **Rinse Aid Refill (Дополнување средство за плакнење)** .
- Ако забележите замаглени делови или дамки од вода на стаклените садови по миењето, зголемете го нивото на средство.
- Доколку нивото е превисоко, ќе се создаде пена поради што миењето ќе биде несоодветно.
- Ако стаклото е размачкано или има пена на дното од машината, намалете го нивото на средство.
- Доколку нивото е прениско, ќе се појават точки и линии на садовите и сушењето нема да биде успешно.



Користење на уредот

1 Притиснете на копчето Power (Напојување).

Апаратот ќе се вклучи. Проверете ги индикаторите.

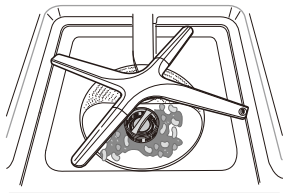
2 Проверете дали има средство за плакнење и сол.

Дополнете средство за плакнење или сол доколку засветка некоја од иконите. За повеќе информации, видете го делот Дополнување.

-  : Salt Refill (Дополнување сол) икона
-  : Rinse Aid Refill (Дополнување средство за плакнење) икона

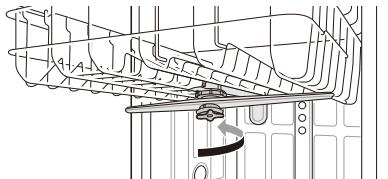
3 Отворете ја вратата и проверете ги филтрите.

Секогаш чистете го филтерот, без разлика дали пред или по миењето, за да биде миењето поуспешно.



4 Видете дали прскалките можат непречено да се ротираат.

Проверете дали горната и долната прскалка ротираат правилно. Извадете ја прскалката и исчистете ја доколку не се ротира.



5 Садовите ставете ги на полицата за садови.

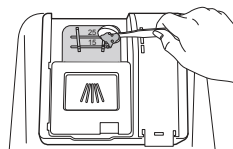
Проверете дали садовите или приборот се поставени на начин на кој не им го попречува патот на прскалките.

Не редете ги садовите еден врз друг.



6 Додајте ја точната количина на прашок во диспензерот.

Ако користите таблети, едноставно сместете ги во машината или во долниот дел од внатрешноста на вратата.



7 Поставете ја и започнете ја програмата.

Програмата автоматски ќе започне по 4 секунди откако ќе ја изберете.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

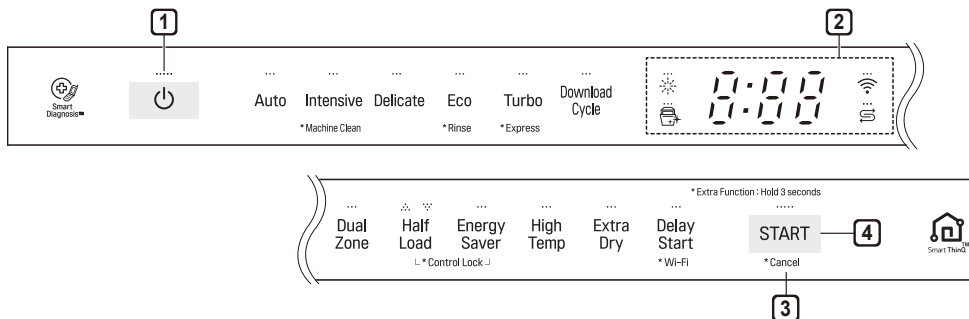
- Не полнете ја горната полица додека долната е извлечена надвор и наполнета со садови. Во спротивно, можете да се повредите затоа што апаратот може да се преврти.
- Турнете ја горната полица до крај.
- Испразнете ја прво долната полица, а потоа горната. На тој начин водата нема да капе од горната полица врз садовите кои се долу.
- Не отворајте ја вратата додека работи машината или веднаш по завршувањето на програмата, затоа што можете да се изгорите од пареата што излегува.

НАПОМЕНА

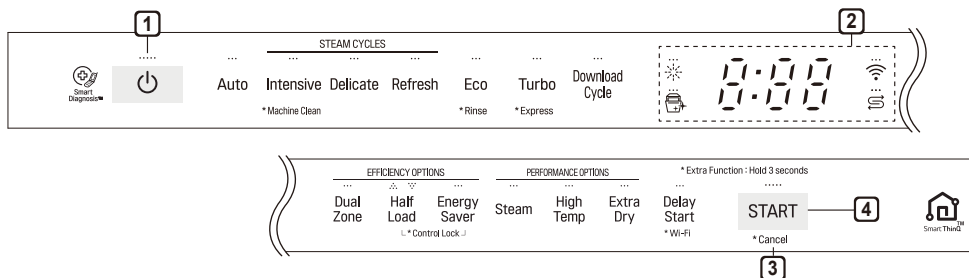
- Никогаш не ставајте детергент за садови во апаратот.



Контролна табла

Модели без пера



Модели со пера



- Во зависност од моделот, логото  и , може да бидат лоцирани напред на апаратот или на врвот од вратата.

1 Power (Напојување)

- Притиснете го копчето **Power (Напојување)** за да го вклучите или исклучите.
- По завршувањето на циклусот, струјата автоматски се исклучува заради безбедност и економичност.
- Доколку се појави превисок напон на струја, прекин во снабдувањето со струја или слаб напон, напојувањето автоматски се исклучува заради безбедност.
- Кога напојувањето повторно ќе биде нормално, машината автоматски се вклучува и го продолжува циклусот.

2 Екран

- **8:88** : Дигитален екран
 - Дигиталниот екран на контролната табла го прикажува проценетото време на циклусот. Кога се избрани циклусот и опциите, екранот го прикажува вкупното проценето време потребно за да заврши. Додека апаратот работи, екранот го прикажува преостанатото проценето време.
 - Во прикажаното време не е вклучено времето потребно за загревање на водата итн.
 - Ако сте избрале **Delay Start (Одложен старт)**, екранот го прикажува одложеното време во часови.
 - Циклусот **Auto (Автоматски)**, може да варира во зависност од нивото на нечистотија на садовите.
- **☼** : **Rinse Aid (Средство за плакнење) икона**
 - Оваа икона светка кога нивото на средството за плакнење е многу ниско. Автоматски ќе се изгасне кога ќе дополните или кога ќе го подесите нивото на 0.

- **🧼** : **Machine Clean (Чистење на машината) икона**
 - Оваа икона засветува на секои 30 циклуси.
 - За да ја активирате или деактивирате, држете го копчето **Delicate (Деликатни)** притиснато 3 секунди.
- **📶** : **Wi-Fi**
 - Оваа икона се појавува кога апаратот е приклучен на интернет преку домашна Wi-Fi мрежа.
- **🧂** : **Salt Refill (Дополнување сол) икона**
 - Оваа икона светка кога нивото на сол е многу ниско. Автоматски ќе се изгасне кога ќе дополните.

3 Cancel (Откажи)

- Се активира филтерот на одводната пумпа и циклусот се откажува. Откако ќе се исцеди апаратот, сам се исклучува.
- Притиснете го и држете го копчето **Start (Старт)** во траење од 3 секунди за да ја активирате функцијата за откажување.

4 Start (Старт)

- Затворете ја вратата и притиснете го копчето **Start (Старт)** за да почне апаратот да работи.
- Доколку не го притиснете копчето **Start (Старт)** во рок од 4 минути, апаратот автоматски ќе се исклучи.

Вклучување/исклучување звуци

- За да го активирате или деактивирате звукот на копчињата, истовремено притиснете ги копчињата **Dual Zone (Двојна зона)** и **Energy Saver (Штедење енергија)** и држете ги 3 секунди. Звукот за известување за грешка не се исклучува.

Циклуси

Auto (Автоматски)

Овој циклус го препознава нивото на нечистотија на садовите и чистотата на водата и го оптимизира миењето за да постигне најдобар резултат. Времето на миење варира во зависност од нивото на нечистотија на садовите.

Intensive (Интензивно)

Овој циклус е наменет за многу валкани и закоравени садови. Стандардно е наместен на најсилниот интензитет на прскање и со тоа ги мије многу нечистите садови.

Delicate (Деликатни)

Употребете го овој циклус за деликатни садови, како фин порцелан и садови со високо постолје.

Refresh (Освежи) (Модели со папеа)

Овој циклус ги освежува и затоплува садовите кои одамна не биле користени.

- Не употребувајте детергент со овој циклус.

Eco (Еко)

- Обезбедува најфикасна енергија и потрошувачка на вода за добар резултат на миење и сушење на нормално валкани садови и троши мала количина на електрична енергија.

Turbo (Турбо)

Овој циклус мије умерено валкани садови со употреба на малку повеќе енергија и вода.

- **Extra Dry (Екстра суво)** е подесено како стандардно. Ако не сакате да ги сушите садовите по миењето, исклучете ја опцијата **Extra Dry (Екстра суво)**. Времето на циклусот ќе се намали со избегнувањето на сушење.

Download Cycle (Преземање на циклус)

Употребете специјален циклус што може да се преземе преку Wi-Fi или NFC (во зависност од моделот).

НАПОМЕНА

- На апаратот се појавува само кодот на циклусот што се презема моментално. Кодовите, имињата и информациите за достапните циклуси ќе ги најдете во апликацијата на вашиот паметен телефон.
 - Стандарден циклус: P1. Тенџериња и тавчиња

Machine Clean (Чистење на машината)

Овој циклус е за чистење на внатрешноста од апаратот. Употребете го без садови. Ја елиминира насобраната нечистотија, мирис, бели точки и др. За подобри резултати додадете лимонска киселина или друго средство за чистење.

- Притиснете го и држете го копчето **Intensive (Интензивно)** 3 секунди за да ја активирате функцијата.

Rinse (Плакнење)

Овој циклус е наменет за кратко плакнење на садови кои нема веднаш да ги миете. Ги плакне садовите кои се многу нечисти за да се искиснат. Плакнењето на садовите помага во спречувањето на појавата на миризби во апаратот.

- Во овој случај, не употребувајте детергент.
- Циклусот нема сушење.
- Притиснете го и држете го копчето **Eco (Еко)** 3 секунди за да ја активирате функцијата.

Express (Експресно)

Овој циклус брзо ќе измие малку валкани садови.

- Циклусот нема сушење. За подобро сушење изберете **Extra Dry (Екстра суво)** или некој друг циклус. **Extra Dry (Екстра суво)** ќе биде додадено во целокупното време на циклусот.
- Притиснете го и држете го копчето **Turbo (Турбо)** 3 секунди за да ја активирате функцијата.
- Детергент во вид на таблети не се препорачува кога се употребува циклусот **Express (Експресно)**. Доколку се употребат таблети, може да останат остатоци врз садовите поради релативно ниската температура на плакнење.



Опции на циклусите

Притиснете го посакуваното копче за циклус и изберете ги опциите. За повеќе информации околу **опциите на циклусите**, видете го делот **Достапни опции**.

Dual Zone (Двојна зона)

Со оваа опција, интензитетот на прскање автоматски се подесува на слабо на горната прскалка и силно на долната. За најдобри резултати, ставете многу валкани садови како длабоки и плитки чинии на долната полица, а на горната ставете лесно валкани садови како чаши и мали чинии.

Half Load (Половина полнење)

Со оваа опција, миењето е интензивно со одбирање на горната или долната полица. Ако притиснете на копчето **Half Load (Половина полнење)**, стануваат достапни поставките  (горна),  (долна) и за откажување на опцијата.

Energy Saver (Штедење енергија)

Со оваа опција се штеди време преку намалување на температурите за миењето и плакнењето. Времето за миење се зголемува за да се добијат истите резултати. Не користете го овој циклус за многу валкани садови.

Steam (Пареа) (Модели со пареа)

Со оваа опција додавате пареа за време на циклусот со цел подобри резултати од миењето.

High Temp (Висока температура)

Ја зголемува температурата на миењето или плакнењето за почисти садови.

- Ке слушнете аларм ако температурата во уредот е висока. Почекајте целосно да се излади пред да ја отворите вратата.

Extra Dry (Екстра суво)

Изберете ја опцијата **Extra Dry (Екстра суво)** за подобро сушење. Тука се додава дополнително време за сушење и се зголемува температурата на плакнење.

- Опцијата **Extra Dry (Екстра суво)** се избира автоматски кога ќе се испразни средството за плакнење.


Delay Start (Одложен старт)

Оваа функција го одложува започнувањето на циклусот. Секогаш кога ќе го притиснете копчето **Delay Start (Одложен старт)**, времето на одложување се зголемува за еден час. Одложувањето може да се постави од 1 до 12 часа.

- За да ја откажете функцијата, исклучете ја машината.
- За да го смените циклусот и опциите, отворете ја вратата и изберете друг циклус и опции. Одбројувањето ќе продолжи.

Control Lock (Заклучување контроли)

Оваа функција забранува да се менуваат подесувањата за време на циклус. Ако ја изберете оваа функција, ќе се заклучат сите копчиња на контролната табла, освен **Power (Напојување)**. Функцијата не ја заклучува вратата.

- Ако имате модел со надворешен екран, додека трае циклусот, истовремено притиснете ги копчињата **Half Load (Половина полнење)** и **Energy Saver (Штедење енергија)** и држете 3 секунди за да ја активирате или деактивирате функцијата. На модели со внатрешен екран, отворете ја вратата за време на циклусот и направете го истото.
- Кога е активирана оваа функција, на екранот ќе се појави кодот .
- Деактивирајте ја функцијата ако сакате да започнете нов циклус.
- Функцијата може да се подеси во секое време со вклучувањето на апаратот.

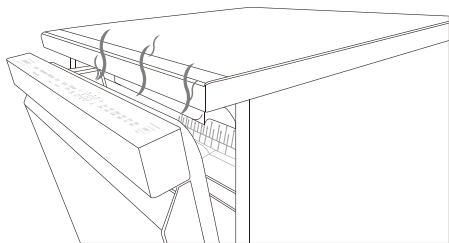
Wi-Fi

За да се поврзете на интернет, притиснете **Delay Start (Одложен старт)** и држете 3 секунди. За повеќе информации околу функцијата, видете го делот **ПАМЕТНИ ФУНКЦИИ**.

Автоматско отворање по сушењето (на некои модели)

Вратата ќе се отвори автоматски кога ќе заврши програмата што вклучува сушење со цел садовите подобро да се исушат.

- Оваа опција е достапна само кај некои модели.
- За да ја активирате оваа функција, истовремено притиснете ги копчињата **Energy Saver (Штедење енергија)** и **High Temp (Висока температура)** и држете ги 3 секунди.
- Функцијата не е достапна со циклусите **Machine Clean (Чистење на машината)** и **Rinse (Плакнење)**.
- Кога избирате **Download Cycle (Преземање на циклус)**, функцијата може да работи дури и ако е деактивирана. Тоа е поради тоа што **Download Cycle (Преземање на циклус)** е дизајнирано да постигнува најдобри резултати без разлика на подесувањата на апаратот.
- На екранот ќе се прикаже дали функцијата е вклучена или исклучена.



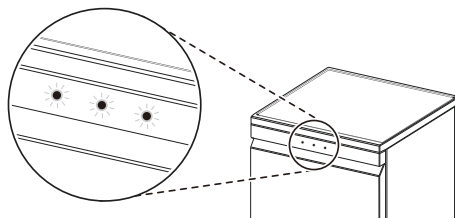
! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Додека а вклучен, уредот треба да биде подалеку од дофат на деца. Изложувањето на пареа со висока температура може да предизвика изгореници.

Signalight™ (на некои модели)

Signalight™ го покажува статусот на апаратот, без разлика дали постои проблем или работи нормално, или пак е подготвен за миење садови.

- Во зависност од моделот, светлото може да биде лоцирано напред на апаратот или на врвот од вратата.



Црвено (лево)

- Црвеното светло засветува кога апаратот ќе најде на грешка. За повеќе информации околу грешките, видете го делот **Код за грешка** во делот **РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ**.

Бело (на средина)

- Белото светло засветува кога избирате опција за циклус или кога циклусот е паузиран.
- Белото светло се пали кога циклусот е во тек.

Зелено (десно)

- Зеленото светло се пали кога ќе заврши циклусот. Се гаси кога ќе се отвори вратата.
- Ако апаратот не детектира дека вратата се отворила, светлото ќе се изгасне по 90 секунди.

Прирачник за програми (во зависност од моделот)

За модели без пара

Програма	Ниво на нечистија	Миее		Плакнење		Сушење
		Пред миее	Главно миее	Плакнење	Плакнење со топла вода	
Auto (Автоматски)	Сите нивоа	○	○ (50 - 55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Intensive (Интензивно)	Многу нечисти садови	○	○ (75 °C)	○	○ (70 °C)	○
Delicate (Деликатни)	Малку нечисти садови	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	○
Eco (Еко)	Средно нечисти садови	○	○ (42 °C)	○	○ (65 °C)	○
Turbo (Турбо)	Средно нечисти садови	○	○ (65 °C)	○	○ (65 °C)	
Express (Експресно)	Малку нечисти садови	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	
Rinse (Плакнење)	Малку нечисти садови			○		
Machine Clean (Чистење на машината)		○	○ (50 °C)	○	○ (70 °C)	○

За модели со пара

Програма	Ниво на нечистотија	Миење		Плакнење		Сушење
		Пред миење	Главно миење	Плакнење	Плакнење со топла вода	
Auto (Автоматски)	Сите нивоа	○	○ (50-55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Intensive (Интензивно)	Многу нечисти садови	○	○ (75 °C)	○	○ (70 °C)	○
Delicate (Деликатни)	Малку нечисти садови	○	○ (55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Refresh (Освежи)		○		○	○ (75 °C)	○
Eco (Еко)	Средно нечисти садови	○	○ (Вклучено сушење со автоматско отворање: 49 °C) (Исклучено сушење со автоматско отворање: 42 °C)	○	○ (Вклучено сушење со автоматско отворање: 54 °C) (Исклучено сушење со автоматско отворање: 65 °C)	○
Turbo (Турбо)	Средно нечисти садови	○	○ (65 °C)	○	○ (65 °C)	
Express (Експресно)	Малку нечисти садови	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	
Rinse (Плакнење)	Малку нечисти садови			○		
Machine Clean (Чистење на машината)		○	○ (50 °C)	○	○ (70 °C)	○

- Времетраењето може да варира во зависност од температурата на водата, амбиенталната температура, притисокот на водата и напонот.
- Кога е активирана функцијата **Сушење со автоматско отворање**, затоплувањето на температурата на плакнење ќе се смени на 62°C.

Програма	Модел	Функцијата сушење со автоматско отворање	Потрошувачка на вода (ℓ)	Потрошувачка на електрична енергија (kWh)	Времетраење (мин.)
Есо (Еко)	DF415***	ВКЛУЧЕНО	9,64	0,83	190
	DF215**	ИСКЛУЧЕНО	9,64	0,93	195
Auto (Автоматски)	DF415**	ВКЛУЧЕНО	11,8 - 14,5	1,00 - 1,25	150 - 162
	DF215**	ИСКЛУЧЕНО	11,8 - 14,5	1,15 - 1,40	185 - 195

※ Дадените датуми ќе варираат во зависност од индивидуалните услови.

Достапни опции

За модели без пареа

Програма	Опции					
	Dual Zone (Двојна зона)	Half Load (Половина полнење)	Energy Saver (Штедење енергија)	High Temp (Висока температура)	Extra Dry (Екстра суво)	Delay Start (Одложен старт)
Auto (Автоматски)	○	○	○	○	○	○
Intensive (Интензивно)	○	○		○	○	○
Delicate (Деликатни)		○	○		○	○
Есо (Еко)	○	○	○	○	○	○
Turbo (Турбо)	○			○	○	○
Express (Експресно)	○			○	○	○
Rinse (Плакнење)						○
Machine Clean (Чистење на машината)						○
Download Cycle (Преземање на циклус)						○

За модели со пара

Програма	Опции						
	Dual Zone (Двојна зона)	Half Load (Половина полнење)	Energy Saver (Штедење енергија)	Steam (Пара)	High Temp (Висока температура)	Extra Dry (Екстра суво)	Delay Start (Одложен старт)
Auto (Автоматски)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive (Интензивно)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate (Деликатни)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Refresh (Освежи)				<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Есо (Еко)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Turbo (Турбо)	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express (Експресно)	<input type="radio"/>				<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse (Плакнење)							<input type="radio"/>
Machine Clean (Чистење на машината)							<input type="radio"/>
Download Cycle (Преземање на циклус)							<input type="radio"/>

- Опцијата **Energy Saver (Штедење енергија)** не е достапна со **High Temp (Висока температура)** или **Extra Dry (Екстра суво)**.

Информација за енергетски тест (EN50242)

Апаратот се напојува во согласност со стандардните спецификации.

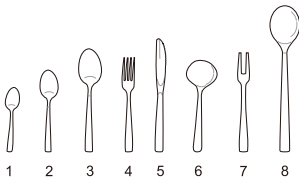
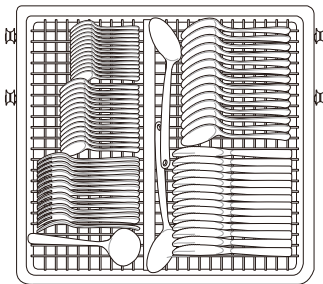
За модели со функцијата сушење со автоматско отворање

- Капацитет: 14 подесување
- Програма за споредба: **Есо (Еко)**
- Подесување за средство за плакнење: **L2**
- Доза за средство за чистење: 35 g детергент на внатрешноста од вратата.
- Поставување на полицата U: на средина
- Подесување **Сушење со автоматско отворање**: вклучено

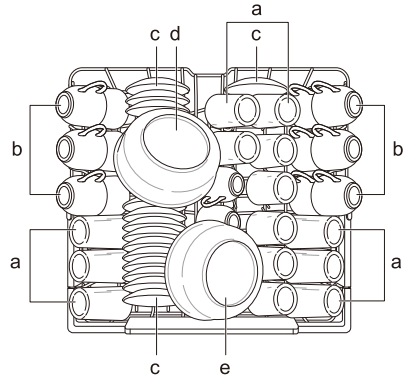
За модели без функцијата сушење со автоматско отворање

- Капацитет: 14 подесување
- Програма за споредба: **Есо (Еко)**
- Подесување за средство за плакнење: **L4**
- Доза за средство за чистење: 35 g детергент на внатрешноста од вратата.
- Поставување на полицата U: на средина

Кошница за прибор за јадење

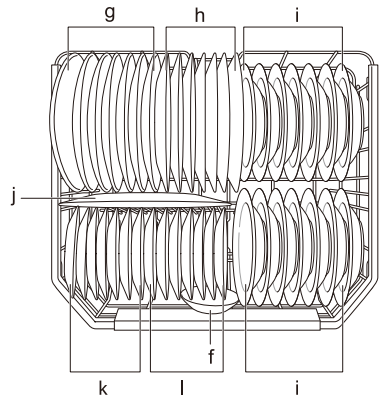


Горна полица



- a** Чаши
- b** Шољи
- c** Чинии
- d** Големи длабоки чинии
- e** Средни длабоки чинии

Долна полица



- f** Мали длабоки чинии
- g** Чинии за вечера (месо)
- h** Чинии за вечера (јајца)
- i** Чинии за супа
- j** Овали
- k** Садови за десерт (спанаќ)
- l** Садови за десерт (јајца)

Полнење на машината

За ефикасно миење, секогаш следете ги упатствата.

- Пред да ја наполните машината, отстранете го остатокот храна од чиниите, вклучувајќи ги коските итн. Секогаш исплакнете ги чиниите пред миењето доколку не планирате веднаш да ја вклучите машината.
- Загорените садови треба прво да се откиснат пред да се стават во машината.
- Длабоките садови треба да се сместат наопаку.
- Пластичните садови нема добро да се исушат во споредба со останатите.
- Садовите не треба да се допираат.



Садови кои не се безбедни за во машината

Комбинацијата на висока температура на водата и детергент може да ги оштети некои од садовите. Не мијте ги следниве садови во машината.

- Садови од бакар или анодизиран алуминиум
- Рачно цртани сребрени садови или порцелан цртан со златна боја
- Прибор со дрвени или коскени рачки
- Железни или 'рфосувачки прибор
- Пластични садови кои не се безбедни за миење во машина
- Скапи садови како сребрени или чинии со златни делови
- Кршливи садови, како кристални чаши

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не ставајте тенџериња и тавчиња со пластични рачки, затоа што можат да се стопат од топлината и детергентот.
- Можно е да не се отстранат отпечатоците од водоотпорни и долготрајни кармини.

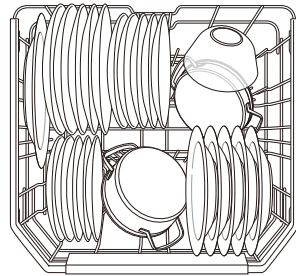
Полнење на долната полица

Секојдневно полнење

Долната полица се користи за плитки чинии, чинии за супа, тави, тенџериња, тавчиња, капази, дури и садови за скара.

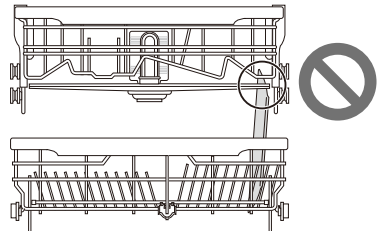
Чиниите треба да се позиционираат исправено накај средината на полицата, а тенџерињата, тавите и останатите големи садови мора да се завртат наопаку.

За да ви биде полесно редењето на големите садови, можете да го спуштите предниот ред од решетката за садови.



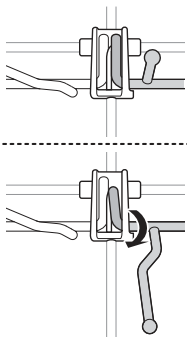
⚠ ВНИМАНИЕ

- Не попречувајте го патот на ротирачките прскалки.

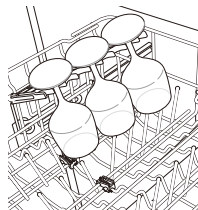


Симнување на дел од решетката за садови

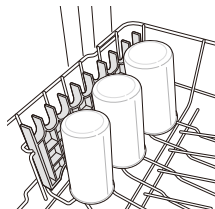
Симнете ја решетката за да има место за поголеми садови, а повлечете ја нагоре за да ставите помали.



Полиците за шољи обезбедуваат потпора за долги чаши со постолје.



Левиот дел од решетката може да се симне или извлече ако е потребно место за високи садови.



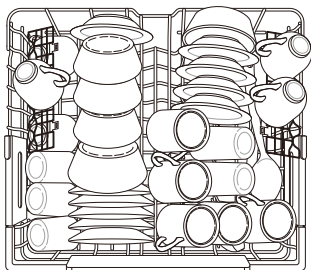
Полнење на горната полица

Секојдневно полнење

Горната полица е соодветна за деликатни садови, како што се мали чинии, долг прибор за готвење, шољи, чаши и некои пластични садови коишто се безбедни за миење во машина.

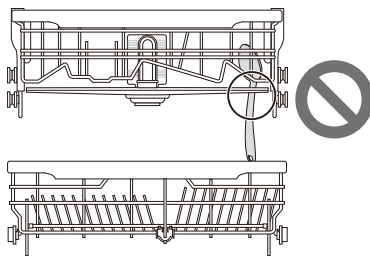
Шољите, чашите и длабоките чинии мора да бидат поставени наопаку.

Чиниите треба да ги поставите вертикално.



⚠ ВНИМАНИЕ

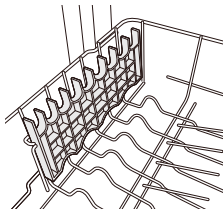
- Не попречувајте го патот на ротирачките прскалки.



Отстранување и мesteње на полиците за чаши

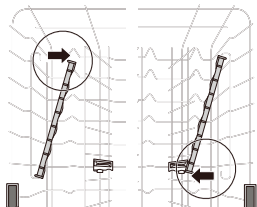
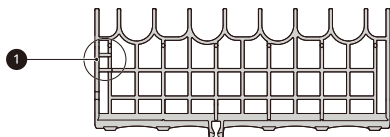
Левата и десната полица за чаши може да се измени или отстрани.

- 1 Лизгајте надолу до затворена позиција.

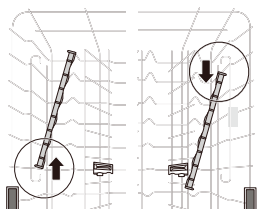


- 2 Пронајдете го приклучокот (1) на решетката за чаши и цврсто извадете ја решетката од лентата за поддршка на таа страна.

- Решетката на лево е слободна од позади, додека решетката на десно е слободна од напред.



- 3 Лизгајте ја решетката на спротивната страна.

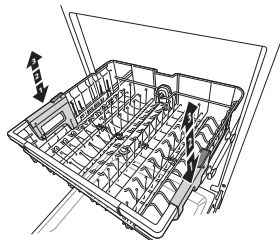


- 4 Наместете ја решетката по обратните упатства.

Прилагодлива висина на горната полица

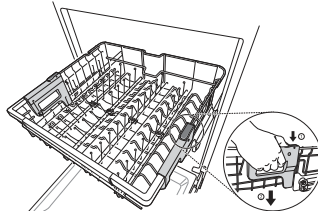
Висината на горната полица може да се прилагоди кога местите чаши со долго постолје или високи садови.

Има три достапни позиции за прилагодување на висината на горната полица со што се ослободува повеќе простор.



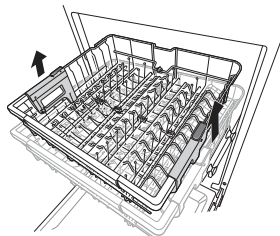
Симнување на полицата

Држете ја полицата на средина од двете страни за поддршка на тежината. Потоа, притиснете ги копчињата што се наоѓаат од двете страни и полицата ќе се ослободи и спушти.



Качување на полицата

Подигнете ја полицата на средина од двете страни и ќе се заклучи самата во позиција. Не е потребно да се подигаат рачките за заклучување кога ја качувате полицата.



Можна големина на чиниите според позицијата на горната полица

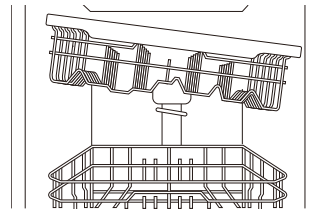
Позиција на горната полица	Големина на чиниите (mm)		
	Горна полица		Долна полица
	со полица за прибор	без полица за прибор	
Дигнете	165	215	300
Средина	193	243	272
Спуштете	221	271	244

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Пред прилагодувањето, осигурајте се дека полицата е целосно испразнета. Во спротивно, садовите може да се оштетат или да се повредите.

НАПОМЕНА

- Пред да ја турнете горната полица во апаратот, проверете дали висината е еднаква од двете страни. Ако не е, вратата нема да се затвори и горната прскалка нема да се поврзе со доводот за вода.
- Подигнете ја горната полица без да ги притискате копчињата од двете страни. Притискањето на копчињата додека ја подигате полицата ќе спречи да се заклучи во позиција.
- За да ја поставите полицата на средна позиција, можеби е полесно прво да ја спуштите долу, па да ја подигнете од двете страни индивидуално додека не кликне дека е наместена.



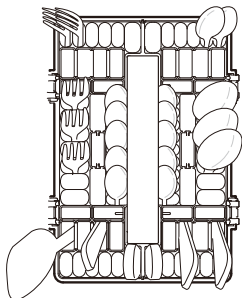
- Има дополнителни 56 mm во висина кога е поместена надолу.
- Откако ќе ги прилагодите нивоата на полиците, проверете дали прскалките слободно ротираат.
- Кога горната полица е на долна позиција, проверете дали дното на полицата, вклучувајќи ја и прскалката пречи на садовите на долната полица.
- Кога горната полица е на долна позиција, притиснете ја прво горната полица, а потоа долната.
- Извлечете ја прво долната полица, а потоа горната.
- Подигнете ја горната полица без да ги притискате копчињата од двете страни. Притискањето на копчињата додека ја подигате полицата ќе спречи да се заклучи во позиција.
- Кога горната полица е на долна позиција, можната висина на садовите се разликува кај моделите со полица за прибор.

Полнење на кошница за прибор за јадење (на некои модели)

Секојдневно полнење

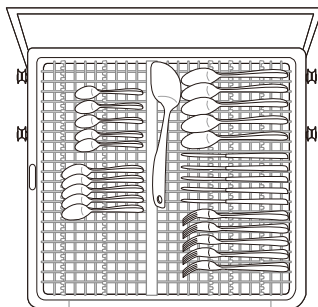
Капакот може да се отстрани во случај на голем прибор, како маталки.

Сместете ги вилушките и лажиците во кошницата со нивните рачки надолу.



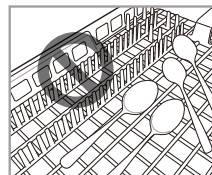
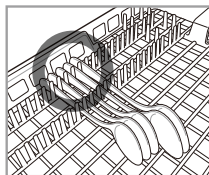
Полнење на полицата за прибор за јадење (на некои модели)

Полицата за прибор е соодветна за плитки садови и за повеќето од приборот за готвење или служење. Може да собере и мали чинии и капачиња. Раздвојувачите на полицата помага приборот да биде одвоен за да се избегне оштетување и да се подобри миењето.



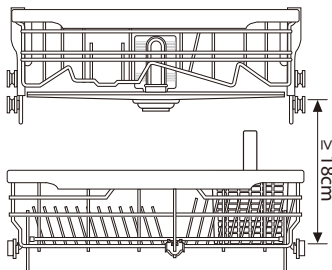
! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- За да спречите повреда, ставете ги ножевите и другиот остар прибор во кошницата.
- Ако сакате да ги ставите во кошницата, ставете ги со острите делови надолу.

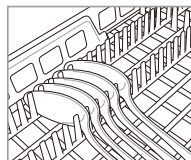


! ВНИМАНИЕ

- Не попречувајте го патот на ротирачките прскалки.
- Приборот не смее да биде подолг од 18 cm.

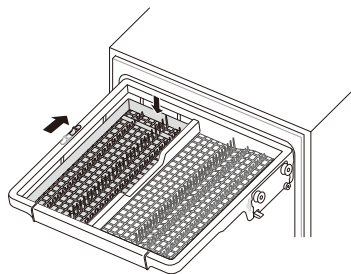


Ако рачките на приборот се премногу дебели, тогаш превртете ги, така што ќе бидат во спротивната насока.



Послужавник со прилагодлива висина (на некои модели)

Послужавникот на левата страна може да се прилагоди на висока или ниска позиција за да собере прибор од различна големина. Приспособете ја полицата со лизгање на рачката.



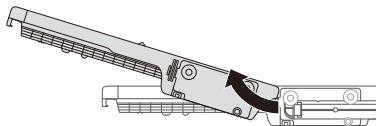
Отстранување на полицата за прибор за јадење (на некои модели)

Целата полица може да се отстрани доколку е потребно повеќе простор за поголеми садови на горната полица.

Секогаш отстранувајте го приборот од полицата пред да ја отстраните неа.

Повлечете ја надвор до крајот на шините.

Потоа, подигнете ја предната страна на полицата така што валјациците ќе ја прескокнат границата на крајот од шините. Полицата сега може да ја излизгате напред и да ја отстраните од шините.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

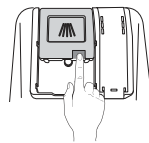
- Внимавајте кога полните или празните садови со остри рабови. Острите ножеви ставете ги со сечилото надолу за да го намалите ризикот од повреда.

Додавање на средства за чистење

Додавање детергент во диспензерот

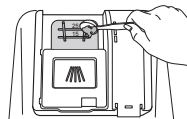
- Отстранете ја налепницата од диспензерот пред да го вклучите апаратот за првпат.
- Количината на детергент зависи од циклусот, количината на садови и нивото на извалканост.
- Ставете детергент во посебниот дел пред да започне циклусот, освен во циклусот за плакнење.

- 1 Притиснете го копчето на капачето од диспензерот за да се отвори.

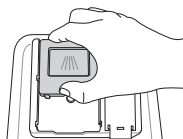


- 2 Додајте детергент во преградата за главно миење додека не дојде до нивото меѓу 15 и 25.

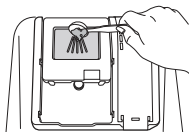
- Наполнете малку над линијата 25 ако имате тврда вода или многу нечисти садови.
- Наполнете малку над линијата 15 ако имате мека вода или малку нечисти садови.



- 3 Турнете го капакот од детергентот за да се затвори додека не слушнете кликнување.



- 4 Ако е потребно предмиење, наполнете ја преградата за предмиење со детергентот.



Програма	Количина детергент	
	Pre Wash (Претмиење) (на капачето)	Main wash (Главно миење) (диспензер)
Auto (Автоматски)	5 g	20 g
Intensive (Интензивно)	5 g	30 g
Delicate (Деликатни)	5 g	20 g
Refresh (Освежи)	-	-
Есо (Еко)	-	25 g
Turbo (Турбо)	5 g	20 g
Download Cycle (Преземање на циклус)	5 g	20 g
Machine Clean (Чистење на машината)	5 g	20 g
Rinse (Плакнење)	-	-
Express (Експресно)	-	20 g

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Детергентот за миење и средството за плакнење, како и сите други детергенти што се користат во домаќинствата, содржат хемикалии. Затоа, чувајте ги подалеку од дофат на деца.

! ВНИМАНИЕ

- Употребувајте детергент кој е наменет само за машина за миење садови. Неправилното користење на детергентот може да предизвика пена за време на миењето. Вишокот пена може да го намали квалитетот на миење и да предизвика протекување на машината.
- За да избегнете оштетување, не затворајте ја вратата од машината со тоа што ќе го влечете диспензерот.



- Употреба на несоодветни детергенти и средства за плакнење може да предизвика ризик од оштетување, корозија, намалување на квалитетот на миењето, намалување на квалитетот на сушењето или протекување.
- Употребувајте ги само оние детергенти и средства за плакнење кои ги исполнуваат стандардите. Употребата на други детергенти и средства за плакнење може да резултира со ризик од оштетување, корозија, намалување на квалитетот на миењето, намалување на квалитетот на сушењето или протекување.

НАПОМЕНА

- Премногу детергент може да остави слој на садовите или во апаратот, што ќе доведе до намалување на квалитетот на миењето.
- По миењето, проверете дали детергентот е целосно измиен.
- Некои таблети за миење можат да се заглават во диспензерот доколку се големи. Пред почетокот на циклусот, таблетите можат да се стават директно во машината, веднаш до филтерот.
- Никогаш не ставајте детергент за садови во апаратот.
- Детергент во вид на таблети не се препорачува кога се употребува циклусот **Express (Експресно)**. Доколку се употребат таблети, може да останат остатоци врз садовите поради релативно ниската температура на плакнење.

Дополнување

За ефикасно миење, редовно проверувајте ја и дополнувајте ја машината со сол.


За ефикасно сушење, редовно проверувајте ја и дополнувајте ја машината со средство за плакнење.

Проверка на средството за плакнење

Кога ќе засвети иконата **Rinse Aid Refill (Дополнување средство за плакнење)** , значи дека средството за плакнење е при крај. Дополнете доколку е потребно.

Проверка на солта

По полнењето на машината со сол, програмата за миење треба да се пушти без садови, бидејќи истурената сол внатре во апаратот може да предизвика 'рѓа или оштетување на апаратот ако не се измие.

Кога ќе засвети иконата **Rinse Refill (Дополнување за плакнење)** , значи дека солта е при крај. Дополнете доколку е потребно.

ВНИМАНИЕ

- Не додавајте детергент или други течности во водата за омекнување, освен сол наменета за машина за миење садови. Може да дојде до дефект на системот за омекнување на водата.

Сушење

- Можно е пластичните садови да не се исушат во споредба со останатите.
- За да се подобри резултатот од сушењето, отворете ја вратата кратко време по завршувањето на циклусот.

НАПОМЕНА

- Садовите не треба да се допираат.
- Доколку сушењето не е добро или ако на садовите има дамки од вода, додајте ја опцијата **Extra Dry (Екстра суво)** или подесете го нивото на плакнење.
- Кога употребувате таблети (2 во 1, 3 во 1), може да е потребно дополнително плакнење, но во зависност од количината на садовите, се употребува опцијата **Extra Dry (Екстра суво)** или се приспособува нивото на плакнење.
- Празнење на машината - Пред да ги испразните садовите, проверете на допир дали доволно се изладиле.
- Испразнете ја прво долната полица, а потоа горната. На тој начин водата нема да капе од горната полица врз садовите кои се долу.

Празнење на машината за миење садови



- Празнење на машината - Пред да ги испразните садовите, проверете на допир дали доволно се изладиле.
- Испразнете ја прво долната полица, а потоа горната. На тој начин водата нема да капе од горната полица врз садовите кои се долу.

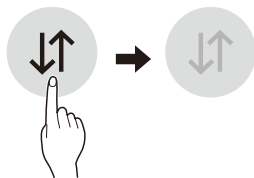
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Не влечете ги истовремено сите полни полици, поради тоа што апаратот може да се преврти. Испразнете ја секоја полица посебно.

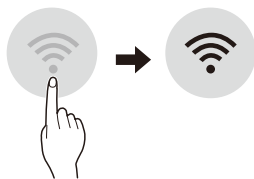
Користење на LG SmartThinQ апликацијата

Работи што треба да се проверат пред користењето на LG SmartThinQ


- За апарати со лого  или 
- 1 Проверете го растојанието помеѓу апаратот и безжичниот рутер (Wi-Fi мрежата).
 - Ако е преголемо растојанието помеѓу апаратот и безжичниот рутер, доаѓа до слабеење на сигналот. Може да биде потребен подолг временски период за регистрација, или може да доведе до неуспешна инсталација.
 - 2 Исклучете ги **Мобилниот интернет** или **Интернетот** на вашиот паметен телефон.



- 3 Поврзете го вашиот смарт телефон со безжичниот рутер.



НАПОМЕНА

- За да потврдите дека сте поврзани со Wi-Fi, проверете дали свети иконата **Wi-Fi**  на контролната табла.
- Апаратот поддржува единствено 2,4 GHz Wi-Fi мрежи. За да ја проверите фреквенцијата на вашата мрежа, контактирајте го вашиот снабдувач со интернет услуги, или погледнете во упатството за вашиот безжичен рутер.
- **LG SmartThinQ** не е одговорна за какви било проблеми околу поврзувањето со мрежата или какви и да било проблеми, дефекти или грешки предизвикани од поврзувањето со мрежата.
- Ако апаратот има проблеми околу конектирањето на Wi-Fi мрежата, можеби е предалеку од рутерот. Набавете Wi-Fi засилувач (засилувач на дострелот) за да ја подобрите јачината на Wi-Fi сигналот.
- Wi-Fi конекцијата можеби не се поврзува или можеби е прекината поради опкружувањето на домашната мрежа.
- Мрежното поврзување можеби нема да работи правилно во зависност од провајдерот на интернет услугите.
- Околното безжично поврзување можеби придонесува безжичниот мрежен сервис да работи бавно.
- Апаратот не може да се регистрира, поради проблеми со преносот на безжичниот сигнал. Извлечете го кабелот од апаратот и почекајте околу една минута, пред повторно да се обидете.
- Ако е овозможен заштитниот сид на вашиот безжичен рутер, оневозможете го или додадете исклучок во него.
- Името на безжичната мрежа (SSID) треба да биде комбинација од англиски букви и броеви. (Не користете ги специјалните карактери)
- Smartphone корисничкиот интерфејс (UI) може да варира, во зависност од мобилниот оперативен систем (OS) и производителот.
- Ако безбедносниот протокол на рутерот е поставен на **WEP**, може да не успеете да воспоставите мрежа. Сменете го безбедносниот протокол (се препорачува **WPA2**) и повторно регистрирајте го производот.

Инсталирање на LG SmartThinQ

Побарајте ја апликацијата **LG SmartThinQ** на Google Play Store & Apple App Store преку вашиот смартфон. Следете ги инструкциите за преземање и инсталирање на апликацијата.

Wi-Fi функција

- За апарати со лого  или 

Користејќи ги практичните паметни опции, можете да комуницирате со апаратот преку вашиот мобилен телефон.

Набљудување

Оваа функција го проверува моменталниот статус, циклусот, опциите за тековното време и времето на завршување на циклусот на еден ист екран.

Download Cycle (Преземање на циклус)

Можете да преземете нови и посебни циклуси што не се вклучени во основните циклуси на апаратот.

Апаратите коишто биле успешно регистрирани можат да преземат различни посебни циклуси, специфични за апаратот.

Можете да зачувате само еден циклус во апаратот.

Откако ќе заврши преземањето на циклусот во апаратот, преземениот циклус ќе се зачува, освен ако не преземете нов циклус.

Потсетник за чистење на машината

Оваа функција покажува уште колку циклуси преостанале пред почеток на циклусот за чистење на машината.

Smart Diagnosis

Оваа функција обезбедува корисни информации за дијагностицирање и решавање на проблемите кај апаратот, базирајќи се на образецот на употреба.

Подесувања

Достапни се различни функции.

Предупредувачко известување

Вклучете ја оваа функција за да добивате известувања за статусот на апаратот.

Ќе добивате известувања дури и кога е исклучена апликацијата **LG SmartThinQ**.

НАПОМЕНА

- Доколку го смените рутерот, вашиот интернет-провајдер или лозинката, избришете ја машината регистрирана преку апликацијата **LG SmartThinQ** и повторно регистрирајте ја.
- Апликацијата подлежи на промени заради подобрување на апаратот, без да им се даде предупредување на корисниците.
- Функциите може да варираат и се ограничени според моделот.

Изјава за усогласеност



LG Electronics изјавува дека радио-опремата од типот за машина за перење е усогласена со Директивата 2014/53/EU. Целосниот текст од изјавата за усогласеност на ЕУ можете да ја пронајдете на следната интернет-адреса:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>
LG Electronics European Shared Service Centre B.V

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

Холандија

Потрошувачка на енергија во мирување

Потрошувачка на енергија во мирување	0,5 W
Потрошувачка на енергија при мирување на мрежата	2,0 W
Временскиот период, по што функцијата на управување, енергија, или слична функција, автоматски се префрла на опрема во режим на подготвеност и/или исклучен режим и/или состојба во која се нуди подготвеност на мрежата.	20 мин.

Известување за софтвер со отворен код

За да го добиете изворниот код според GPL, LGPL, MPL и другите лиценци за отворен изворен код кој се користи кај овој производ, посетете ја страницата <http://opensource.lge.com>.

Покрај изворниот код, достапни за преземање се и сите наведени одредби на лиценца, одрекувања од одговорност и известувања за авторски права.

LGE исто така ќе ви овозможи слободен код на CD-ROM за цена која ги покрива трошоците за таквото доставување (како на пр. трошоци за медиумот, пратката и манипулативни трошоци) по барање преку е-пошта на opensource@lge.com. Оваа понуда е валидна во период од три години по последната наша испорака на овој производ. Оваа понуда важи за секој примател на овие информации.

Smart Diagnosis преку pameten телефон

- За апарати со лого или

Користете ја оваа функција ако ви е потребна точна дијагноза од Центарот за информации за клиенти на LG Electronics кога апаратот не работи правилно или има дефект.

Не може да ја активирате оваа функција ако апаратот не е приклучен во струја. Ако апаратот не може да се вклучи, проблемот мора да го решите без да ја користите оваа функција.

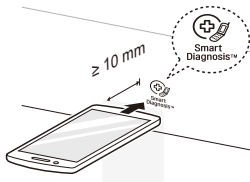
Употреба на Smart Diagnosis

Smart Diagnosis преку Центарот за информации за клиенти

Оваа функција користете ја ако ви е потребна точна дијагноза од Центарот за информации за клиенти на LG Electronics кога апаратот не работи правилно или има дефект. Оваа функција користете ја само при контакт со претставник од сервисот, а не при нормално работење.

- 1 Притиснете на копчето **Power (Напојување)** за да ја вклучите машината. Не притискајте на други копчиња.

- 2** Доколку добиете такви насоки од повикувачкиот центар, поставете го телефонот блиску до иконата **Smart Diagnosis**.



- 3** Притиснете **Download Cycle (Преземање на циклус)** и држете додека да се појави одбројување на екранот.
- 4** Држете го телефонот на место додека да заврши тонскиот пренос.
- За најдобри резултати, не преместувајте го телефонот додека се пренесуваат тоновите.
 - Ако агентот од центарот за повикување не е во можност да добие точна снимка од податоците, од вас може да биде побарано да се обидете повторно.
- 5** Откако ќе заврши одбројувањето и тоновите ќе запрат, продолжете го вашиот разговор со агентот од центарот за повикување, кој тогаш ќе може да ви помогне користејќи ги пренесените информации за анализа.

НАПОМЕНА

- Функцијата зависи од квалитетот на локалниот повик.
- Комуникацијата ќе биде подобра и можете да добиете подобра услуга ако го користите домашниот телефон.
- Доколку преносот на податоци е лош поради лошиот квалитет на повикот, нема да добиете најдобра дијагностичка услуга.

За одржување и спречување проблеми, редовно проверувајте ја внатрешноста и надворешноста на апаратот, вклучувајќи ги и филтрите и прскалките.

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Кога ја чистите внатрешноста и надворешноста на апаратот, не употребувајте раствори базирани на растворувачи или ацетон. Може да дојде до пожар или експлозија.

НАПОМЕНА

- Ако подолго време не сте го користеле апаратот, освежете ја внатрешноста со програмата **Turbo (Турбо)** или **Machine Clean (Чистење на машината)** со детергент. Кога ќе заврши циклусот, исчистете внатре и надвор според упатствата во делот за одржување.
- Внимавајте миленичињата да не ги изгризаат каблите за струја и цревата за вода.

Чистење на надворешноста

Во повеќето случаи, надворешноста на апаратот може да се чисти со мека крпа или сунѓер, а на крајот со сува мека крпа. Ако надворешноста е од не'рѓосувачки челик, употребете средство за таа намена.

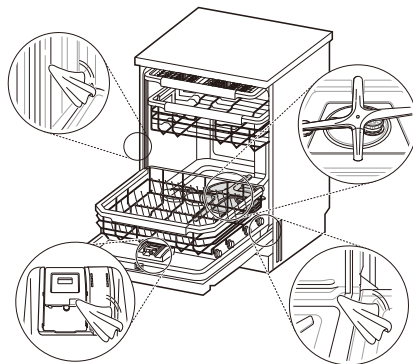
! ВНИМАНИЕ

- Ако се истури масло за готвење на површината на производот, веднаш избришете го. Не чистете ја површината со средства кои содржат алкохол, разредувачи, белила, бензен, запалливи течности или абразиви. Овие супстанции може да го обезбојат или оштетат апаратот.

Чистење на внатрешноста

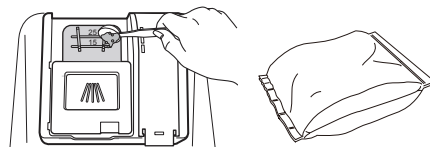
Периодично чистете ја внатрешноста со мека крпа или сунѓер за да отстраните остатоци од храна или нечистотија.

Остатоците од храна по миењето можат да се залепат во тесните празнини на апаратот. Избришете ги сите наслаги.



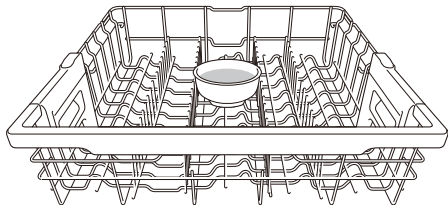
Употреба на лимонска киселина

Отстранете ги од апаратот сите садови, кошницата за прибор и држачот за кошницата за прибор. Оставете ги само полиците. За најдобар резултат, употребете лимонска киселина во прав (може да се најде во супермаркетите или да се нарача онлајн). Измерете 3 лажици (45 g) од правот. Наполнете го делот за детергент со измерената количина.



Употреба на бел оцет

Ако не можете да најдете цитрусна киселина, истрете околу 3/4 - 1 1/4 чаша (200 - 300 mL) бел оцет во плиток сад и поставете го на горната полица. Изберете го циклусот **Auto (Автоматски)**. Не ставајте детергент. Кога ќе заврши циклусот, повторно пуштете го.



⚠ ВНИМАНИЕ

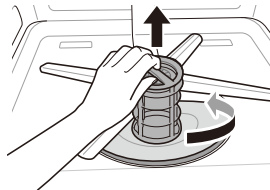
- Не ставајте оцет директно во апаратот.
- Прекумерната употреба на оцет може да го оштети апаратот.

Сезонско одржување и чување

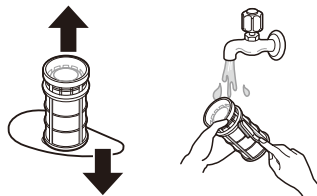
- Доколку сте отсутни подолго време во топли денови, затворете го вентилот за вода и исклучете го кабелот за напојување или исклучете го осигурачот. Исклестете го филтерот, внатрешноста и диспензерот за да спречите миризба.
- Доколку сте отсутни подолго време во ладни денови и има шанса за замрзнување, заштитете ја водоводната инсталација и самиот апарат. Подготовката мора да се изведе од страна на квалификуван персонал.

Чистење на филтрите

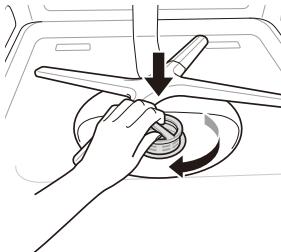
- 1 Отстранете ја долната полица и позиционирајте ја долната прскалка за поголемо V напред.
- 2 Свртете го внатрешниот филтерот спротивно од стрелките на часовникот и извадете ги составениот внатрешен филтер и филтерот од не'рѓосувачки челик.



- 3 Исклестете ги филтрите под млаз вода со мека четка. Составете ги филтрите пред да ги вратите назад.



- 4 За да ги замените составените филтри, позиционирајте ја прскаката напред со поголемото V. Ставете ги филтрите повторно во држачите и зацврстете ги со вртење на внатрешниот филтер во правец на стрелките од часовникот.



! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

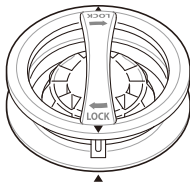
- Внимавајте на острите рабови на филтерот од не'рѓосувачки челик.

! ВНИМАНИЕ

- По миењето, може да се случи парчиња храна да влезат во филтрите. Секоја неостранета наслага или остаток може да предизвика лош мирис. Исто така, може да се заглави одводот поради заглавените остатоци од храна.

НАПОМЕНА

- Кога го составувате, ротирајте цврсто додека да слушнете кликување.



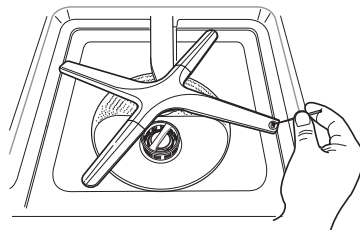
Чистење на прскалките

Доколку прскалките се затнати со наслагата од храна, садовите нема да се мијат добро затоа што водата не може да се распрска.

Се препорачува да се чистат еднаш во две седмици.

Чистење на долната прскалка

- 1 Проверете дали дупчињата за прскање се затнати со остатоци од храна.
- 2 Доколку има, отстранете ги со игла или друга остра алатка.

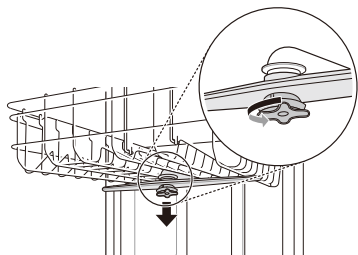


! ВНИМАНИЕ

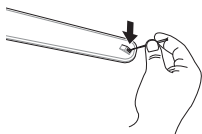
- За да избегнете кршење на краевите на променливиот агол на прскалката, не повлекувајте ги и не ротирајте ги рачно.

Чистење на горната прскалка

- 1 Повлечете ја напред горната полица. Проверете дали дупчињата за прскање се затнати со остатоци од храна.
- 2 Кога чистењето е неопходно, отстранете ја горната прскалка со вртење на штрафчето долу на прскалната за 1/8 спротивно од стрелките на часовникот и повлечете надолу.

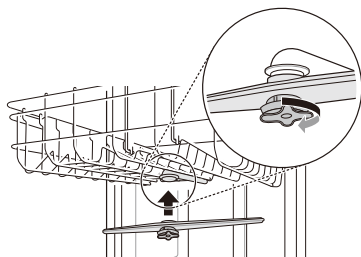


- 3 Отстранете ги остатоците од храна со миење и протресување на прскалната.
- 4 Доколку има, отстранете ги со игла или друга остра алатка.



- 5 По отстранувањето на остатоците, исчистете ги дупчињата на прскалната под млаз вода.

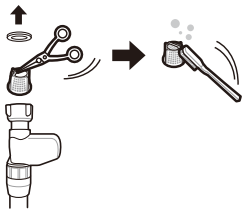
- 6 По чистењето на горната прскалка, притиснете ја назад на место. Завртете го штрафчето за 1/8 во правец на стрелките на часовникот за да се заклучи.



- 7 По мesteњето, проверете дали прскалките слободно ротираат.

Чистење на филтерот од доводното црево

- 1 Исклучете ја машината
- 2 Затворете ја славината за вода.
- 3 Отштрафете го доводното црево.
- 4 Отстранете го капачето и пластичниот филтер со мали клешти или ножици.



- 5 Повторно ставете го филтерот и осигурајте се дека е правилно наместен.
- 6 Повторно наместете го и зацврстете го доводното црево во обратен редослед. Не користете механички алат за затегнување на црево. Можете да употребите мека крпа за полесно рачно затегнување.

НАПОМЕНА

- Во доводното црево за вода има филтер.
- Ако во апаратот не тече доволно вода, проверете дали е блокиран филтерот.
- Ако има протекување, доводното црево ќе мора да се провери дали е правилно поврзано.
- Никогаш не претерувајте со затегнувањето на вентилот за вода и не употребувајте механички уред за затегнување.
- Кога го враќате капачето и филтерот, проверете дали се чисти.

Апаратот е опремен со автоматски систем за следење грешки за детекција и дијагноза на проблеми во рана фаза. Ако апаратот не функционира правилно или не работи воопшто, проверете ги следните работи пред да повикате сервисер:

Дијагностика на проблеми

Симптоми	Можни проблеми и решенија
Машината не работи.	Вратата не е целосно затворена. <ul style="list-style-type: none"> Повторно нивелирајте го апаратот.
	Не е поврзана струјата или кабелот за напојување. <ul style="list-style-type: none"> Добро поврзете ја струјата или кабелот за напојување.
	Кога е активирана функцијата Control Lock (Заклучување контроли), на екранот ќе се појави кодот E1. <ul style="list-style-type: none"> Деактивирајте го копчето Control Lock (Заклучување контроли). Истовремено притиснете ги копчињата Half Load (Половина полнење) и Energy Saver (Штедење енергија) и држете ги 3 секунди за да ја деактивирате оваа функција.
	Осигурувачот е прегорен или прекинувачот се исклучува. <ul style="list-style-type: none"> Сменете го осигурувачот или ресетирајте го прекинувачот.
Уредот постојано сигнализира кога ќе се отвори вратата за време или по завршување на циклусот.	Содржината на апаратот е жешка и внимателно треба да се користи кога ги ставате рацете внатре. <ul style="list-style-type: none"> Затворете ја вратата додека апаратот и садовите не се изладат. Бучавата ќе престане ако вратата се затвори или внатрешната температура се намали.
Водата останува во коритото и по завршувањето на циклусот.	Одводното црево е превиткано или затнато. <ul style="list-style-type: none"> Наместете го цревото или отстранете ја блокадата.
	Водата може да остане ако напојувањето е изгубено пред нормалниот крај на циклусот или ако исклучувањето се прави рачно. <ul style="list-style-type: none"> Повторно почнете.
Прскалките не ротираат слободно.	Дупчињата на прскалките се затнати од храна. <ul style="list-style-type: none"> Исчистете ги дупчињата на прскалките.
Искривена е горната полица.	Полицата не е добро прилагодена. <ul style="list-style-type: none"> Види го делот Прилагодлива висина на горната полица.
Не се вклучуваат светилките.	Не е поврзана струјата. <ul style="list-style-type: none"> Поврзете го напојувањето со струја.
Има голема количина на пена во апаратот.	Не е употребуван правилен детергент кој е наменет само за машина за миење садови. <ul style="list-style-type: none"> Употребувајте правилен детергент кој е наменет само за машина за миење садови.
	Голема количина на пена може да се создаде и од преголемо количество на средство за плакнење. <ul style="list-style-type: none"> Намалете го нивото на средство за плакнење во диспензерот.

Симптоми	Можни проблеми и решенија
Има остаток од детергент во диспензерот.	<p>Горната полица нема рамнотежа.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Прилагодете ја лево/десно висината на полицата.
	<p>Детергентот може да е заостанат доколку садовите се лошо наместени и спречуваат автоматско отворање на капакот од диспензерот.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Редете ги правилно садовите и секогаш сушете го диспензерот пред да додадете нов детергент за да не се создаде згрутчување.
Протекува вода од апаратот.	<p>Можно е вратата да не е затворена и апаратот да е навален. Во овој случај се појавува протекување.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете го нивелирањето со прилагодување на ногалката.
	<p>Погрешно монтирање на одводното црево може да предизвика протекување.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете го поврзувањето на одводното црево.
	<p>Ако е исклучена струјата, протекувањето може да е поради лошото поврзување со чешмата.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете го поврзувањето со доводното црево.
Замаглени стаклени садови.	<p>Комбинација од вишок детергент и тврда вода.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Употребувајте помалку детергент и средство за плакнење. • Проверете ги подесувањата на системот за омекнување.
Црни или сиви дамки на садовите.	<p>Триење на алуминиумски садови за време на циклусот.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Преместете ги садовите.
Жолта или кафеава облога во внатрешноста на апаратот.	<p>Дамки од кафе или чај.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Исчистете ги дамките со употреба на производ за отстранување дамки.
Останува жолта вода во апаратот	<p>Кога првично го користите апаратот, жолта вода може да генерира во резервоарот за омекнување.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ова е нормално и не е опасно. Исчезнува за 1 - 3 циклуси.

Симптоми	Можни проблеми и решенија
Дамки и облоги на садовите.	<p>Погрешна количина на употребен детергент.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Употребувајте соодветна количина на детергент.
	<p>Преполнување.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Не го преполнувајте апаратот.
	<p>Несоодветно полнење.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Видете го делот РАБОТЕЊЕ.
	<p>Недоволен притисок на водата.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Притисокот на водата треба да биде меѓу 0.05 - 0.6 МРа.
	<p>Недоволна количина на детергент.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Додајте ја препорачаната количина на детергент. Видете го делот РАБОТЕЊЕ.
	<p>Испразнет е диспензерот за помош при плакнење.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Дополнете го.
	<p>Има мала количина на сол или воопшто нема.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали има сол.
	<p>Тврдоста на водата може е подесена на прениско ниво.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Зголемете ја вредноста на нивото на тврдост.
	<p>Можно е да нема доволно средство за плакнење.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Дополнете или зголемете го нивото на диспензерот.
	<p>Наслаги од бигор</p> <ul style="list-style-type: none"> • Отстранете ги од апаратот сите садови, кошницата за прибор за јадење и држачот за кошницата. Треба да останат само полиците. За најдобри резултати употребете лимонска киселина во прав (може да се најде во супермаркетите или онлајн). Измерете 3 лажици (45 g). Наполнете го делот за детергент со измерената количина. Ако не можете да најдете цитрусна киселина, истурете околу 3/4 - 1 1/4 чаша (200 - 300 mL) бел оцет во плиток сад и поставете го на горната полица. Изберете го циклусот Auto (Автоматски). Не ставајте детергент. Кога ќе заврши циклусот, повторно пуштете го.

Симптоми	Можни проблеми и решенија
Миризба	<p>Претходниот циклус бил запрен пред завршувањето и сè уште има заостаната вода во апаратот.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Вклучете го апаратот, пуштете ја опцијата Cancel (Откажи) за да ја отстраните водата, потоа пуштете го циклусот Quick (Брзо) заедно со детергент, но на празен апарат.
	<p>Има храна на дното на апаратот или во филтерот.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Исчистете го филтерот и внатрешноста според делот од упатството Одржување.
	<p>Долго време се оставени неизмиени садови.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Пуштете ја машината со една чаша оцет или длабока чинија сместена на горната полица. (Оцетот е киселина и со редовна употреба може да се оштети апаратот.)
На садовите останала нечистотија од храна.	<p>Несоодветен избор на циклус.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Изберете соодветен циклус врз основа на нивото на валканост на садовите.
	<p>Температурата на водата е прениска.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете го поврзувањето со доводното црево или подесувањата на греењето на водата.
	<p>Не е употребен детергент за миење.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Употребете препорачан детергент.
	<p>Низок доведен притисок.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Притисокот на водата треба да биде меѓу 0.05 - 0.6 МРа.
	<p>Затнати се дупчињата на прскалките.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Исчистете ги.
	<p>Несоодветно полнење на садовите.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Осигурајте се дека садовите не го блокираат ротирањето на прскалките и не му пречат на диспензерот за детергент.
	<p>Затнати се филтрите.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Исчистете ги филтрите.
	<p>Премногу неизмиена храна од садовите.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Големата количина на остатоци од храна треба да се отстрани од садовите пред да ги ставите во машина.

Симптоми	Можни проблеми и решенија
Бучава	<p>Одредено ниво на бучава е нормално за време за работењето.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Отварање на капакот од детергентот. • Одводната пумпа на почетокот од циклусот.
	<p>Апаратот не е нивелиран.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Прилагодете ги ногарките.
	<p>Тропање на прскалката низ садовите.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Преместете ги садовите.
	<p>Притисокот на водата е превисок.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Прилагодете го притисокот на водата.
Не се сушат садовите.	<p>Испразнет е диспензерот за средство за плакнење.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете го и наполнете го доколку е испразнет. За подобри резултати на сушење, малку отворете ја вратата по завршувањето со миење.
	<p>Таблетите можеби не содржат средство за плакнење. Тоа ќе го намали сушењето.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Земете таблети кои содржат и средство за плакнење (контактирајте го производителот ако не сте сигурни). Или, можете да ставите средство за плакнење во диспензерот.
	<p>Избран е циклус без опцијата Extra Dry (Екстра суво).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Изберете циклус кој стандардно ја има опцијата Extra Dry (Екстра суво).
Вашиот куќен апарат и смарт телефонот не се поврзани со Wi-Fi мрежата.	<p>Лозинката за Wi-Fi на коешто се обидувате да се поврзете, е неточна.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Пронајдете Wi-Fi мрежа поврзана со вашиот паметен телефон и отстранете ја, потоа регистрирајте го апаратот на LG SmartThinQ.
	<p>Мобилниот интернет за вашиот паметен телефон е вклучен.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Исклучете го мобилниот интернет на вашиот паметен телефон и регистрирајте го апаратот, користејќи ја Wi-Fi мрежата.
	<p>Името на безжичната мрежа (SSID), не е правилно поставено.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Името на безжичната мрежа (SSID) треба да биде комбинација од англиски букви и броеви. (Не користете ги специјалните карактери)
	<p>Фреквенцијата на рутерот не е 2,4 GHz.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Поддржана е само 2,4 GHz фреквенција на рутерот. Поставете го безжичниот рутер на 2,4 GHz и поврзете го апаратот со безжичниот рутер. За да ја проверите фреквенцијата на рутерот, проверете кај вашиот снабдувач на интернет услуги, или кај производителот на рутерот.
	<p>Преголемо е растојанието помеѓу апаратот и рутерот.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ако е преголемо растојанието помеѓу апаратот и рутерот, сигналот може да биде слаб и конекцијата може да не биде правилно конфигурирана. Променете ја локацијата на рутерот, за да биде поблиску до апаратот.

Кодови за грешка

Симптоми	Можни проблеми и решенија	
IE	Проблем со довод на вода. <ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали доводното црево е затнато, превиткано или замрзнато. • Проверете го доводот. 	
OE	Проблем со одвод. <ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали одводното црево е затнато, превиткано или замрзнато. 	
	Приклучокот за отпад е затнат. <ul style="list-style-type: none"> • Елиминирајте го отпадот од приклучокот. 	
	Затнати се филтрите. <ul style="list-style-type: none"> • Исчистете ги филтрите. 	
bE	Премногу пенење заради несоодветен детергент, како на пример течен сапун. <ul style="list-style-type: none"> • Не употребувајте детергент за рачно миење садови. Користете само детергенти кои се наменети за употреба во машина. • За да го отстраните вишокот детергент од апаратот, ставете околу 100-200 ml млеко во плитка чинија на горната полица и пуштете го циклусот Auto (Автоматски). 	
	Неуспешно нивелирање на апаратот. <ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали апаратот е соодветно нивелиран. 	
HE	Проблем со грејачот	<ul style="list-style-type: none"> • Повикајте сервисер ако истиот проблем се појави повторно. (Ако напонот надмине 300 V, операцијата на грејачот привремено запре за да се спречи негово прегорување. Доколку ова се повторува подолго време, може да настане грешка HE.)
FE	Довод на вишок вода.	
AE	Проблем со протекување	
EE	Дефект со термисторот	
LE	Проблеми со моторот	
пE	Проблеми со Vario моторот	

Документ за производот одобрен од Комисијата според регулатива (ЕУ) бр. 1059/2010			
Име на производителот и трговски знак	LG		
Ознака на модел на набавувач	DF415***	DF215**	
Номинален капацитет, во стандардни подесувања, за стандарден циклус на чистење	14		СП
Класа на енергетска ефикасност	A+++	A++	
Доделена „ЕУ еколошка ознака“ согласно регулативата (ЕС) бр. 66/2010	бр.		
Потрошувачка на енергија „X“ kWh годишно, врз основа на 280 стандардни циклуси на миење со употреба на ладна вода и потрошувачка на режимите на мала моќност. Точната потрошувачка на енергија ќе зависи од тоа како се користи апаратот.	237	266	kWh/ година
Потрошувачката на енергија (Et) од стандардниот циклус на миење	0,83	0,93	kWh
Потрошувачката на енергија во исклучен режим	0,49		W
Потрошувачката на енергија во режимот „left-on“ (вклучено)	4		W
Потрошувачка на вода „X“ литри годишно, врз основа на 280 стандардни циклуси на миење. Точната потрошувачка на вода ќе зависи од тоа како се користи апаратот.	2700		литри/ година
Класа на ефикасност на сушење „X“ на скала од G (најниска ефикасност) до A (највисока ефикасност)	A		
„Есо“ е стандардниот циклус на миење на кој податоците на налепницата или каталогот се однесуваат на тоа дека оваа програма е соодветна за миење на нормално валкани садови и е најефикасна во однос на комбинираната потрошувачка на енергија и на вода.			
Време на програмата за стандарден циклус на чистење	190	195	мин.
Времетраење на режимот за вклучено (TI)	1		мин.
Емисии на бучава што се пренесуваат преку воздухот	41	44	dB(A)
Самостојка			

PODRĘCZNIK OBSŁUGI

ZMYWARKA



Przed rozpoczęciem montażu należy uważnie przeczytać niniejszą Instrukcję. Uprości to montaż i zapewni jego prawidłowość i bezpieczeństwo. Po zakończeniu montażu instrukcję należy przechowywać w pobliżu urządzenia, aby móc skorzystać z niej w przyszłości.

SPIS TREŚCI

Zamieszczone w instrukcji ilustracje lub treści mogą różnić się w zależności od modelu posiadanego przez użytkownika. Niniejszy podręcznik może podlegać zmianom wprowadzanym przez producenta.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	3
WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA.....	3
TROSKA O ŚRODOWISKO	10
MONTAŻ	11
Dane techniczne.....	11
Akcesoria (dla wybranych modeli).....	12
Przygotowanie wnęki w szafce.....	12
Instalowanie taśmy chroniącej przed wilgocią (w niektórych modelach).....	15
Poziomowanie urządzenia.....	15
Instalacja węża odpływowego	16
Podłączanie węża doprowadzającego wodę.....	17
Przygotowanie okablowania elektrycznego.....	18
Kontrola końcowa	18
UŻYTKOWANIE	19
Przed skorzystaniem z urządzenia.....	19
Korzystanie z urządzenia	23
Panel sterowania	24
Cykle.....	26
Opcje cykli	27
Automatyczne otwarcie drzwi po wysuszeniu (w wybranych modelach).....	28
SignalLight™ (w wybranych modelach).....	29
Przewodnik po programach (według modeli)	30
Dostępne opcje.....	33
Informacje dotyczące testów zużycia energii (EN50242).....	35
Wkładanie naczyń do zmywarki	36
Dodawanie środków czyszczących	41
Uzupełnianie poziomu nabłyszczacza i soli.....	43
Suszenie.....	43
Wycinanie naczyń ze zmywarki	43
FUNKCJE SMART	44
Korzystanie z aplikacji LG SmartThinQ.....	44
Korzystanie z funkcji Smart Diagnosis	46
KONSERWACJA	48
Czyszczenie elementów zewnętrznych	48
Czyszczenie elementów wewnętrznych	48
Czyszczenie filtrów	49
Czyszczenie ramion zraszacza	50
Czyszczenie filtra węża doprowadzającego wodę	52
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	53
Diagnostowanie problemów	53
Kody błędów	58
DANE OPERACYJNE.....	59

Poniższe wytyczne dotyczące bezpieczeństwa mają za zadanie zapobiegać nieprzewidzianym zagrożeniom i uszkodzeniom wynikającym z nieprawidłowej lub niezgodnej z zasadami bezpieczeństwa obsługi urządzenia.

Wytyczne podzielono na kategorie „OSTRZEŻENIE” oraz „PRZESTROGA” opisane poniżej.



Symbol ten wskazuje działania oraz zagadnienia, z którymi może wiązać się zagrożenie. Należy uważnie przeczytać sekcje oznaczone tym symbolem i postępować zgodnie z instrukcją, aby uniknąć zagrożeń.



OSTRZEŻENIE

Wskazuje, że nieprzestrzeganie instrukcji może powodować poważne obrażenia lub śmierć.



PRZESTROGA

Wskazuje, że nieprzestrzeganie instrukcji może powodować lekkie obrażenia lub uszkodzenia produktu.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko eksplozji, pożaru, śmierci, porażenia elektrycznego, obrażeń lub poparzenia osób podczas używania produktu, należy przestrzegać środków ostrożności obejmujących poniższe:

Dzieci w gospodarstwie domowym

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (łącznie z dziećmi) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej, lub którym brak doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane bądź instruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem w celu zapewnienia, że nie bawią się urządzeniem.

Montaż

- Nie wolno podejmować prób używania urządzenia, jeśli jest ono uszkodzone, częściowo zdemontowane, działa nieprawidłowo lub jeśli stwierdzono brak lub uszkodzenie jego części, w tym uszkodzenie przewodu lub wtyczki.
- Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony lub gniazdko zasilania jest poluzowane, nie należy korzystać z przewodu i należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Nie modyfikować przewodu zasilającego dostarczonego wraz z urządzeniem. W przypadku braku zgodności przewodu należy skontaktować się z centrum obsługi klienta LG.
- Urządzenie musi w bezpieczny sposób być transportowane przez dwoje lub większą liczbę osób.
- Nie instalować urządzenia w wilgotnym i zakurzonym miejscu. Nie instalować i nie przechowywać urządzenia poza budynkami lub w miejscu narażonym na działanie warunków atmosferycznych, takich jak promienie słońca, wiatr lub deszcz oraz temperatury poniżej zera stopni Celsjusza.
- Podczas podłączania pralki do sieci elektrycznej nie należy stosować rozgałęźników, przedłużaczy czy adapterów.
- Przed rozpoczęciem instalacji lub serwisowania urządzenia należy odłączyć przewód zasilający, bezpiecznik instalacji domowej lub wyłącznik nadprądowy.
- Aby przenieść lub zainstalować urządzenie w innym miejscu, należy skontaktować się telefonicznie z wykwalifikowanymi pracownikami zajmującymi się instalacją i serwisem.
- Dobrze przymocować wąż odpływowy.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do stosowania w warunkach morskich ani w instalacjach ruchomych, takich jak samoloty, samochody i przyczepy kempingowe itp.
- Urządzenie musi zostać umieszczone w pobliżu źródła zasilania prądem elektrycznym.
- Podczas instalacji lub przenoszenia urządzenia należy dołożyć wszelkich starań, aby nie przedziurawić, zmiążdżyć ani nie uszkodzić przewodu zasilającego.

- Należy zainstalować nowy zestaw węży dołączony do urządzenia. Zamontowanie zużytych węży może doprowadzić do wycieku i zalania mieszkania.
- Niewłaściwe podłączenie przewodu uziemiającego urządzenie może skutkować porażeniem elektrycznym. W przypadku wątpliwości co do poprawności uziemienia urządzenia należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub pracownikiem serwisu.
- Urządzenie musi zostać uziemione. W przypadku uszkodzenia lub awarii urządzenia uziemienie posłuży jako droga odprowadzenia prądu o najmniejszym oporze, redukując ryzyko porażenia elektrycznego.
- Urządzenie jest wyposażone w przewód zasilający z żyłą uziemiającą oraz uziemioną wtyczkę. Wtyczka musi być podłączona do odpowiedniego gniazdka, które jest poprawnie zainstalowane i uziemione zgodnie z lokalnymi przepisami i normami.
- Po zainstalowaniu urządzenia i przed umieszczeniem go we wnęce w szafce należy sprawdzić, czy nie dochodzi do wycieku wody na złączach węży.
- Nie uszkadzać i nie umieszczać ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym urządzenia.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie należy go stosować do celów komercyjnych.
- Zmywarka podłączona na stałe: urządzenie musi być podłączone do uziemionej, stałej, metalowej instalacji elektrycznej lub przewód uziemiający urządzenie musi być poprowadzony wraz z przewodami obwodu i podłączony do zacisku uziemiającego urządzenia lub musi prowadzić do urządzenia.
- Podłączyć przewód uziemiający do zielonego złącza uziemiającego w skrzynce zaciskowej.

Działanie

- W przypadku stwierdzenia dziwnego dźwięku, zapachu lub dymu wydobywającego się z urządzenia należy niezwłocznie odłączyć przewód zasilający i skontaktować się z centrum obsługi klienta LG Electronics.
- Nie należy podejmować prób naprawy lub wymiany jakichkolwiek elementów urządzenia. Wszelkie naprawy i prace serwisowe muszą być wykonywane przez wykwalifikowanych pracowników serwisu, chyba że w Instrukcji zamieszczono inne zalecenia. Należy stosować tylko części zamienne zatwierdzone przez producenta pralki.
- Nie należy pozostawiać drzwi urządzenia otwartych. Dzieci mogą zawisnąć na drzwiach lub wczołgać się do środka, co spowoduje szkody lub obrażenia ciała.
- Nie należy stosować palnych gazów ani substancji wybuchowych (takich jak benzen, benzyna, rozcieńczalnik, ropa naftowa, alkohol itp.) w pobliżu produktu.
- Nie należy podejmować prób demontażu jakichkolwiek paneli ani samego urządzenia. Do obsługi panelu sterowania nie należy używać żadnych ostrych przedmiotów.
- Nie należy nadmiernie zaginać przewodu zasilania ani stawiać na nim ciężkich przedmiotów.
- Nie należy wkładać do urządzenia zwierząt.
- Nie wolno dotykać wtyczki ani elementów sterujących urządzeniem mokrymi rękami.
- Jeśli wystąpi wyciek gazu (izobutanu, propanu, gazu ziemnego itp.), nie należy dotykać urządzenia ani wtyczki zasilania. Należy za to natychmiast przewietrzyć pomieszczenie.
- W przypadku zalania pomieszczenia odłączyć przewód zasilający i skontaktować się z centrum obsługi klienta LG Electronics.
- W określonych warunkach w instalacji wody ciepłej, z której nie korzystano przez co najmniej dwa tygodnie, może dojść do gromadzenia się wodoru. WODÓR JEST GAZEM WYBUCHOWYM. Jeżeli z instalacji wody ciepłej nie korzystano przez wskazany okres, przed skorzystaniem z urządzenia należy odkręcić wszystkie krany z ciepłą wodą i pozwolić wodzie płynąć przez kilka minut. Dzięki temu nagromadzony wodór zostanie uwolniony. Ponieważ wodór jest gazem palnym, podczas przeprowadzania tej procedury nie należy palić lub używać otwartego ognia.

- Obszar pod urządzeniem i wokół niego powinien być wolny od łatwopalnych materiałów, takich jak kłaczki, papier, szmaty, chemikalia itp.
- Niektóre detergenty do zmywarek są silnie zasadowe. W przypadku połknięcia mogą stanowić bardzo duże zagrożenie dla organizmu. Unikać kontaktu detergentów ze skórą i oczami oraz nie dopuszczać dzieci w pobliże zmywarki, gdy jej drzwi są otwarte. Po zakończeniu cyklu zmywania sprawdzić, czy zbiornik na detergent jest pusty.
- Nie używać urządzenia, jeżeli panele obudowy nie są prawidłowo zainstalowane.
- Stosować wyłącznie detergenty lub środki zwilżające przeznaczone do stosowania w urządzeniu i przechowywać je poza zasięgiem dzieci.
- Nie myć i nie suszyć przedmiotów namoczonych w substancjach wybuchowych, takich jak benzyna, rozpuszczalniki lub detergenty rozpuszczalnikowe.
- Podczas umieszczania przedmiotów w zmywarce:
 - Oddzielić ostre przedmioty, aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia uszczelki drzwi.
 - Włożyć ostre noże trzonkiem do góry, aby zmniejszyć ryzyko skaleczeń.
- Nie myć przedmiotów z tworzywa sztucznego, jeżeli nie posiadają one oznaczeń informujących o możliwości zmywania w zmywarce. W przypadku przedmiotów z tworzywa sztucznego pozbawionych odpowiednich oznaczeń należy sprawdzić zalecenia producenta.
- Nie dotykać odsłoniętych elementów grzewczych w trakcie lub bezpośrednio po zakończeniu użytkowania urządzenia.
- Nie siadać i nie stawać na drzwiach zmywarki lub na koszu na naczynia oraz nie używać ich niezgodnie z ich przeznaczeniem.
- Po zakończeniu zmywania naczyń zakręcić kran. Przed rozpoczęciem czyszczenia ponownie odkręcić kran i sprawdzić stan podłączenia dopływu wody.
- Nie otwierać drzwi podczas pracy urządzenia. Może to prowadzić do wytrysnięcia wody i narażenia na poślizgnięcie się.
- Należy uważać, aby nie przytrzasnąć dłoni podczas zamykania drzwi urządzenia.

- Nie myć i nie suszyć przedmiotów namoczonych w substancjach wybuchowych, takich jak benzyna, rozpuszczalniki lub detergenty rozpuszczalnikowe.
- Unikać kontaktu z ujściem generatora pary.
- Niewielkie części, takie jak zaczepy kosza lub elementy mocujące filtr, mogą spowodować zadławienie, jeżeli zostaną usunięte ze zmywarki i połknięte przez małe dzieci. Należy je przechowywać poza zasięgiem małych dzieci.
- Noże i inne ostro zakończone sztuczce muszą być umieszczone w koszyku ostrymi końcami do dołu lub ułożone w pozycji poziomej.
- Nie pozostawiać otwartych drzwi, ponieważ może to prowadzić do potknięcia się.

Konserwacja

- Nie wolno odłączać wtyczki z gniazdka, ciągnąc za przewód zasilający. Należy zawsze mocno trzymać wtyczkę i ruchem do siebie wyciągnąć ją z gniazda.
- Po całkowitym wytarciu wilgoci i kurzu ostrożnie włożyć wtyczkę do gniazda.
- W celu wyczyszczenia urządzenia nie należy spryskiwać go wodą wewnątrz ani na zewnątrz.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia pralkę należy odłączyć od zasilania. Ustawienie przełącznika w pozycję WYŁĄCZONA nie powoduje odłączenia pralki od zasilania.

Utylizacja

- Przed wyrzuceniem starego urządzenia należy odłączyć je od zasilania. Należy odciąć kabel bezpośrednio za urządzeniem, aby uniemożliwić niepożądane użycie.
- Opakowania (np. worki plastikowe i styropian) należy zutylizować w sposób, który nie narazi dzieci na kontakt z nimi. Materiały opakowaniowe mogą doprowadzić do uduszenia się.
- Przed zakończeniem eksploatacji lub przekazaniem do utylizacji należy zdemonstrować drzwi, aby zapobiec ryzyku, że w środku uwięzione zostanie dziecko lub niewielkie zwierzę.

PRZESTROGA

Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia pożaru, porażenia elektrycznego oraz obrażeń ciała podczas korzystania z urządzenia, należy przestrzegać podstawowych zaleceń dotyczących bezpieczeństwa, w tym przedstawionych poniżej:

Montaż

- Urządzenie należy instalować na stabilnym i równym podłożu.
- Nie umieszczać węża odpływowego pod zmywarką podczas instalacji.

Działanie

- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, np. podczas wakacji, należy zakręcić kran i odłączyć urządzenie od zasilania.
- Nie umieszczać przedmiotów na urządzeniu.
- Nie przecierać i nie pokrywać powierzchni urządzenia detergentem w płynie lub wybielaczem (zawierającym chlor, nadwęglan sodu itp.). Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować korozję lub odbarwienie powłoki.
- Nie dotykać wody odprowadzanej z urządzenia, ponieważ może ona być gorąca.
- Jeżeli wąż odpływowy i wąż doprowadzający wodę zamrzną podczas zimy, należy je odmrozić przed skorzystaniem z urządzenia.
- Nie umieszczać dłoni, stóp lub metalowych przedmiotów pod lub za urządzeniem.
- Nie zmywać naczyń zabrudzonych produktami chemicznymi, takimi jak oleje, kremy lub balsamy do masażu, pielęgnacji skóry lub golenia.

KONSERWACJA

- Jeżeli zewnętrzne części urządzenia zostaną zabrudzone olejem do gotowania, należy niezwłocznie wytrzeć zabrudzenie. Nie czyścić zewnętrznych części urządzenia za pomocą środków zawierających alkohol, rozcieńczalniki, wybielacz, benzen, płyny łatwopalne lub substancje ściernie. Mogą one powodować odbarwienia lub uszkodzenia urządzenia.

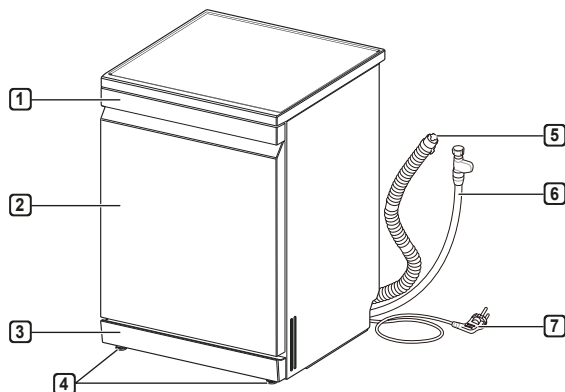
TROSKA O ŚRODOWISKO

Utylizacja starego urządzenia

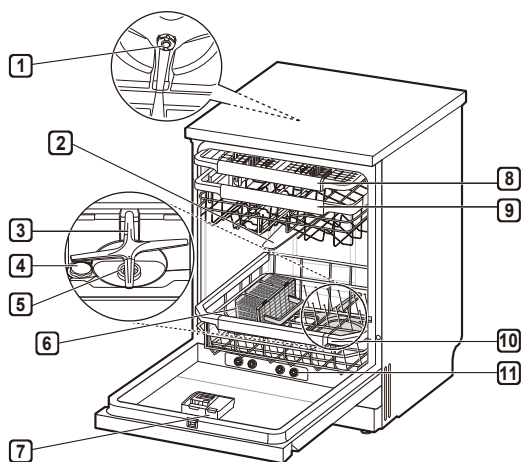


- Symbol przekreślonego pojemnika na odpady oznacza, że produkty elektroniczne lub elektroniczne (WEEE) należy zutylizować poza obiegiem odpadów komunalnych.
- Stare produkty elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje. Właściwa utylizacja starego urządzenia pozwoli uniknąć potencjalnych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia. Stare urządzenie może zawierać części wielokrotnego użytku, które mogą zostać wykorzystane do naprawy innych produktów, lub inne wartościowe materiały, które można przetworzyć, aby oszczędzać zasoby naturalne.
- Możesz zanieść urządzenie do sklepu, w którym zostało kupione, lub skontaktować się z lokalnym urzędem gospodarki odpadami, aby uzyskać informacje o najbliższym punkcie zbiórki WEEE. Aby uzyskać aktualne informacje z zakresu gospodarki odpadami obowiązujące w Twoim kraju, odwiedź stronę <http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe> (plik PDF: „For more information about how to recycle LG products in your country”.)

Dane techniczne



- 1 Panel sterowania i uchwyt drzwi
- 2 Pokrywa przednia
- 3 Pokrywa dolna
- 4 Nóżka poziomująca
- 5 Wąż odpływowy
- 6 Wąż doprowadzający wodę
- 7 Przewód zasilający



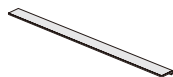
- 1 Górny wentylator
- 2 Górne ramię zraszacza
- 3 Dolne ramię zraszacza
- 4 Nakrętka zbiornika na sól
- 5 System filtrujący
- 6 Koszyk na sztućce (w wybranych modelach)
- 7 Dozownik detergentu i nabyliczacza
- 8 Półka na sztućce (w wybranych modelach)
- 9 Górny koszyk
- 10 Dolny koszyk
- 11 Dysza parowa (w modelach parowych)

- Zasilanie: 220-240 V~, 50 Hz
- Wymiary (szerokość x głębokość x wysokość): 600 mm x 600 mm x 850 mm
- Waga urządzenia: DF215** – 49 kg, DF415*** – 52 kg
- Maks. pojemność: DF215** / DF415*** – serwis na 14 osób
- Ciśnienie wody: 0,05-0,6 MPa
- Zużycie energii: 1600-1800 W
- Wygląd i specyfikacje urządzenia mogą bez uprzedniego powiadomienia ulec zmianie w celu poprawy jakości urządzenia.

Akcesoria (dla wybranych modeli)



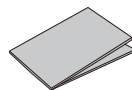
Lejek
(wszystkie modele)



Listwa ograniczająca hałas
(dolna – 1 szt. / przednia – 1 szt. / boczna – 2 szt.)

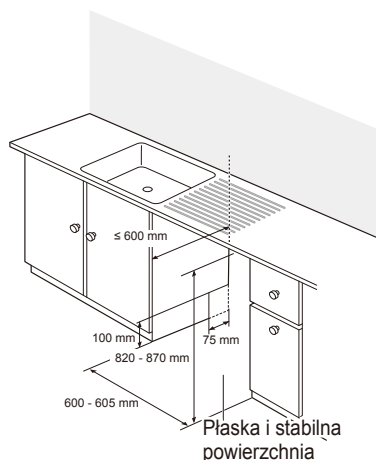


Osłona filcowa



Taśma chroniąca przed wilgocią
(taśma aluminiowa)

Przygotowanie wnęki w szafce



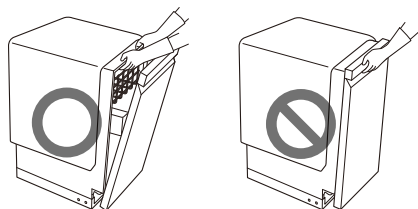
- Wyciąć otwory (o wymiarach około 100 mm x 75 mm) na węże i przewody elektryczne po dowolnej stronie.
- Wybrać miejsce jak najbliższe zlewowi, aby ułatwić podłączenie do rur dopływu i odpływu wody.
- Aby zapewnić prawidłowy odpływ wody, urządzenie nie powinno być instalowane dalej niż 1 metr od zlewów.
- Jeżeli urządzenie jest instalowane w rogu, należy zapewnić odstęp wynoszący minimum 50 mm pomiędzy urządzeniem a przylegającą szafką lub ścianą.
- Przed wsunięciem urządzenia do wnęki instalacyjnej należy odpowiednio wyregulować jego wysokość za pomocą klucza.

⚠ PRZESTROGA

- Wszelkie surowe drewno znajdujące się w bezpośrednim otoczeniu urządzenia powinno zostać zabezpieczone za pomocą wodoodpornej farby lub środka uszczelniającego, aby zapobiec pęcznieniu.
- Ostrożnie wsunąć zmywarkę do wnęki w szafce. Upewnić się, że wąż odpływowy znajdujący się za urządzeniem i w szafce nie jest splątany lub naciągnięty.
- Zainstalować urządzenie na płaskim i stabilnym podłożu. Nie umieszczać żadnych przedmiotów pomiędzy podłożem a podstawą lub nóżką urządzenia.

UWAGA

- Instalacja musi zostać przeprowadzona przez wykwalifikowanego pracownika serwisu, aby zapewnić jej prawidłowość.
- Nie wyciągać i nie podnosić urządzenia za uchwyt, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia drzwi i zawiasów. Aby przenieść lub unieść urządzenie, otworzyć drzwi i chwycić korpus urządzenia oraz górną, przednią część komory zmywania.



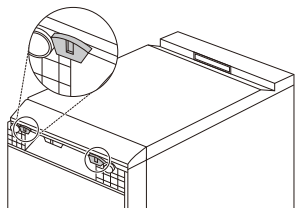
- Nie popychać drzwi zmywarki kolanem.



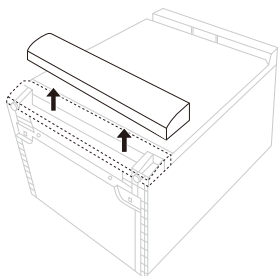
Przytwierdzanie listwy do podstawy urządzenia

Aby ograniczyć hałas, należy przytwierdzić listwę do podstawy urządzenia.

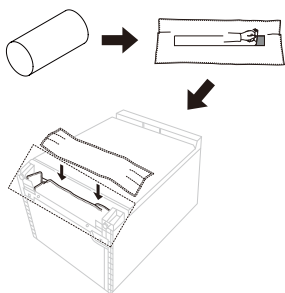
- 1 Ułożyć urządzenie i pociągnąć oba haczyki znajdujące się na spodzie pokrywy dolnej.



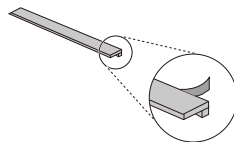
- 2 Pociągnąć pokrywę dolną, aby ją usunąć.



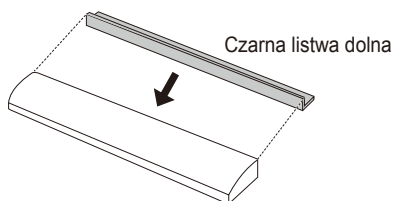
- 3 Usunąć zabezpieczającą dwustronną taśmę z tyłu osłony filcowej i przymocować osłonę do przedniej części spodu urządzenia.



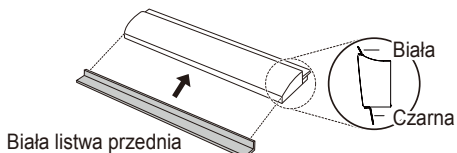
- 4 Usunąć zabezpieczającą dwustronną taśmę na listwie dolnej i przedniej.



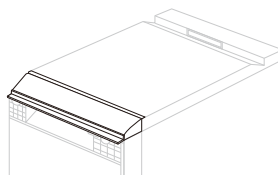
- 5 Przymocować czarną listwę dolną do spodu pokrywy dolnej.



- 6 Przymocować białą listwę przednią do górnej części pokrywy dolnej.
 - Listwa przednia jest dłuższa od pokrywy dolnej. Przymocować listwę przednią tak, aby wystające części po obu stronach pokrywy dolnej były równe.



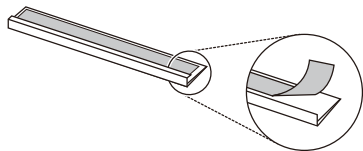
- 7 Przymocować pokrywę dolną wraz z listwą do urządzenia.



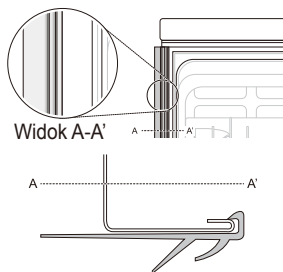
Przytwierdzenie listwy do boku urządzenia stykającego się z szafką

Aby ograniczyć hałas, należy przytwierdzić listwy do boków urządzenia stykających się z szafką, jeżeli pozwala na to dostępna przestrzeń we wnęce.

- 1 Usunąć zabezpieczającą dwustronną taśmę na listwach bocznych.



- 2 Przymocować listwę boczną do przedniej części boku urządzenia stykającego się z szafką, a następnie wcisnąć listwę boczną tak, aby dobrze przylegała do szafki.

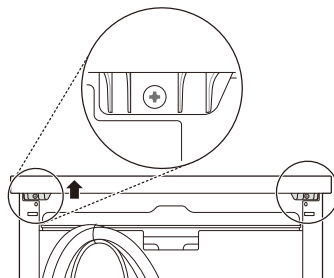


- 3 Powtórzyć powyższe kroki w celu przymocowania listwy bocznej do drugiego boku urządzenia stykającego się z szafką.

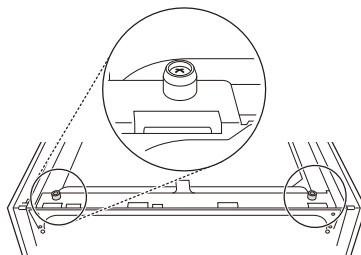
Usuwanie pokrywy górnej

Jeżeli wysokość wnęki wynosi mniej niż 850 mm, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami.

- 1 Usunąć 2 śruby znajdujące się z tyłu.



- 2 Po usunięciu dwóch śrub odciągnąć pokrywę górną do tyłu, a następnie unieść ją i usunąć.
- 3 Za pomocą śrubokrętu krzyżakowego usunąć kołki ustalające znajdujące się u góry.



UWAGA

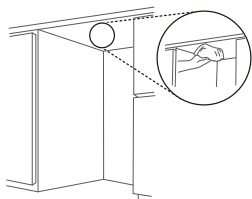
- Jeżeli urządzenie jest prawidłowo wypoziomowane, nie powinny występować problemy z przechyleniem, przywieraniem lub dźwiękiem tarcia towarzyszącym otwieraniu drzwi.

Instalowanie taśmy chroniącej przed wilgocią (w niektórych modelach)

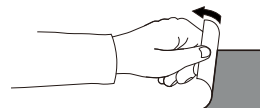
Jeżeli urządzenie zostanie zainstalowane bez pokrywy górnej, spód blatu może ulec uszkodzeniu pod wpływem pary lub wilgoci skraplającej się podczas otwierania drzwi.

Aby zabezpieczyć blat przed wilgocią skraplającą się podczas otwierania drzwi, należy zainstalować taśmę chroniącą przed wilgocią pod spodem blatu.

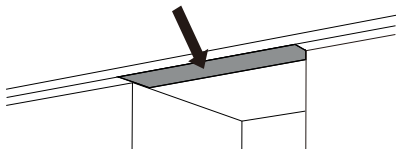
- 1 Wyczyścić i osuszyć spód blatu, do którego ma zostać przytwierdzona taśma.



- 2 Usunąć folię ochronną z taśmy.



- 3 Zamontować taśmę na spodzie blatu.



UWAGA

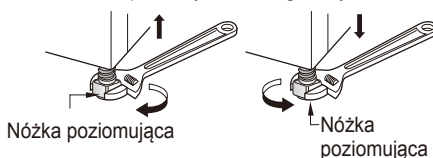
- Taśma chroniąca przed wilgocią znajduje się w torebce z akcesoriami do montażu ręcznego.
- Jeżeli blat jest wykonany z granitu lub wodoodpornych materiałów, instalacja taśmy chroniącej przed wilgocią nie jest wymagana.
- Wilgoć może się skraplać pod blatem lub wzdłuż jego przedniej krawędzi, gdy temperatura w pomieszczeniu jest niska.

Poziomowanie urządzenia

Wypoziomowanie urządzenia zapobiega niechcianym wyciekom i obniżeniu efektywności zmywania. Urządzenie należy umieścić na solidnym, równym podłożu. Nie instalować urządzenia na podwyższonej powierzchni.

Jeżeli urządzenie nie jest odpowiednio wypoziomowane, należy wyregulować wszystkie nóżki poziomujące.

Obrócić nóżki zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby je unieść, lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby je obniżyć. Regulować nóżki tak długo, aż urządzenie przestanie się chwiać podczas naciskania na przód, tył, boki i rogi urządzenia.

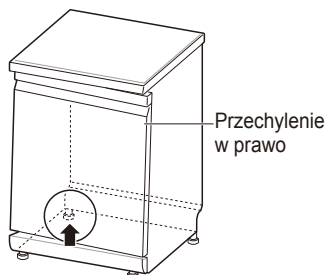


UWAGA

- Urządzenie nie jest wypoziomowane, jeżeli podczas otwierania drzwi słychać dźwięk tarcia lub jeżeli drzwi przywierają do urządzenia.

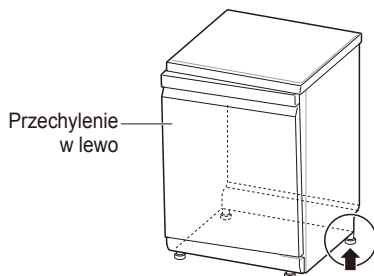
Przypadek 1. Drzwi są przechylone w prawą stronę

- 1 Odkręcić (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara) tylną lewą nóżkę i wyregulować wypoziomowanie.
- 2 Sprawdzić, czy drzwi otwierają się prawidłowo i w razie potrzeby powtórzyć powyższe czynności.



Przypadek 2. Drzwi są przechylone w lewą stronę

- 1 Odkręcić (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara) tylną prawą nóżkę i wyregulować wypoziomowanie.
- 2 Sprawdzić, czy drzwi otwierają się prawidłowo i w razie potrzeby powtórzyć powyższe czynności.



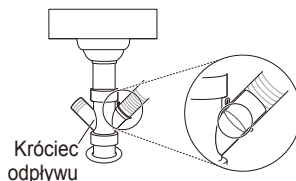
Instalacja węża odpływowego

Jeżeli końcówka węża odpływowego nie pasuje do rury odpływowej, należy użyć zestawu przedłużeń do odpływu (opcjonalnie), które są odporne na działanie ciepła i detergentów.

Zestawy takie można zakupić w sklepie hydraulicznym lub z narzędziami.

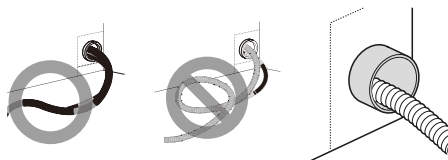
Podłączanie do króćca odpływu

Przed pierwszą instalacją należy sprawdzić króciec odpływu. Jeżeli otwór w króćcu odpływu pod zlewem nie został odpowiednio wywiercony, na panelu urządzenia może się wyświetlić komunikat o błędzie OE. Aby podłączyć wąż odpływowy, należy wywiercić w króćcu odpływu otwór o średnicy co najmniej 15 mm.



⚠ PRZESTROGA

- Należy upewnić się, że po zakończeniu wiercenia w króćcu nie pozostały żadne plastikowe odpadki.
- Nie używać śrubokrętu i młotka do poszerzenia otworu odpływowego. Powstałe odpadki mogą utknąć w otworze i spowodować awarię urządzenia.
- Podczas przeprowadzania węża przez otwory w szafce należy zachować ostrożność, ponieważ otwory te mogą mieć ostre krawędzie, które mogą uszkodzić wąż. Krawędzie otworów należy wygładzić lub wyszlifować, aby zapobiec uszkodzeniom węża odpływowego lub doprowadzającego wodę.

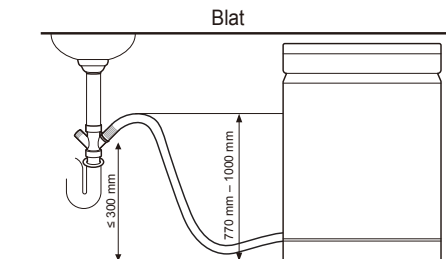


- Należy upewnić się, że wąż nie jest splątany lub mocno zagięty.
- Przed przeprowadzeniem końcówki węża odpływowego przez otwór dopływu wody należy upewnić się, że wąż odpływowy jest prosty.

Aby zapobiec problemom z funkcjonowaniem syfonu zlewozmywaka, należy zastosować jedną z poniższych metod.

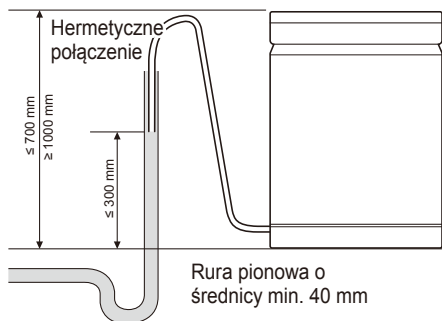
Metoda 1

Po podłączeniu węża odpływowego do króćca odpływu należy go lekko wywinąć w kierunku spodu blatu i zabezpieczyć.



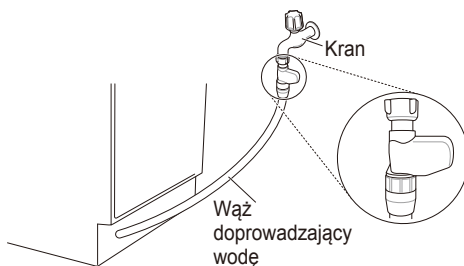
Metoda 2

Podczas podłączenia węża odpływowego do oddzielnej rury pionowej należy zadbać o to, aby połączenie to było hermetyczne. W przeciwnym razie z syfonu mogą się wydobywać nieprzyjemne zapachy.



Podłączanie węża doprowadzającego wodę

Podłączyć wąż doprowadzający wodę do kranu.

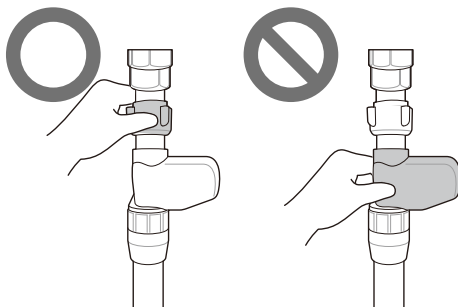


! OSTRZEŻENIE

- Nie skracać i nie uszkadzać węża doprowadzającego wodę, ponieważ zawiera on przewody elektryczne i inne elementy. Nie można go odłączyć lub usunąć z urządzenia w celu przeprowadzenia instalacji.
- Nie wolno modyfikować, ciąć, rozkładać na części, naciągać lub splątywać węża doprowadzającego wodę. Wewnątrz węża znajdują się przewody elektryczne, które w razie uszkodzenia mogą spowodować spięcie lub porażenie prądem elektrycznym.

! PRZESTROGA

- Aby dokręcić węża doprowadzającego wodę do kranu, należy użyć jedynie nakrętki gwintowanej węża.
- Należy uważać, aby nie wygiąć i nie splątać węża doprowadzającego wodę podczas podłączania go do kranu.



PRZESTROGA

- Do urządzenia może zostać doprowadzona zarówno ciepła, jak i zimna woda. Jeżeli temperatura doprowadzonej ciepłej wody nie może być utrzymana na poziomie niższym niż 65°C, wówczas urządzenie należy podłączyć do dopływu zimnej wody.
- Użyć taśmy lub środka uszczelniającego do zabezpieczenia głowicy kranu przed wyciekami wody.
- Należy upewnić się, że wąż nie jest splątany lub mocno zagięty.

UWAGA

- Przed podłączeniem węża doprowadzającego wodę do kranu należy odkręcić kran, aby wypłukać substancje (brud, piasek lub trociny), które mogły zgromadzić się w rurach. Pod kran postawić wiadro na spływającą wodę.
- Po około 3-4 minutach woda jest wystarczająco czysta, aby być doprowadzana do urządzenia.

Przygotowanie okablowania elektrycznego

Urządzenie należy podłączyć do uziemionego gniazda zgodnie z aktualnymi normami dotyczącymi instalacji elektrycznej. Instalacja powinna być chroniona przez wyłącznik nadprądowy o prądzie znamionowym minimum 15 A lub przez bezpiecznik zwłoczny.

Okablowanie musi się składać z dwóch żył wraz z uziemieniem.

Przewód zasilający nie powinien być umieszczony za urządzeniem, ale w odległości do 1,2 m od boku urządzenia tak, aby wtyczka była łatwo dostępna.

OSTRZEŻENIE

- Ze względów bezpieczeństwa przed rozpoczęciem instalacji należy usunąć bezpiecznik, otworzyć wyłącznik nadprądowy lub odłączyć wtyczkę zasilającą urządzenia.
- Nie należy używać przedłużaczy ani podwójnych adapterów.
- Wtyczka musi być podłączona do odpowiedniego gniazda, które jest poprawnie zainstalowane i uziemione zgodnie z lokalnymi przepisami i normami.
- Naprawa urządzenia może być przeprowadzana wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Naprawy przeprowadzane przez niedoświadczonych pracowników mogą skutkować obrażeniami ciała oraz poważnymi awariami sprzętu. W celu przeprowadzenia naprawy należy skontaktować się z lokalnym centrum serwisowym.

- Urządzenie należy podłączyć do obwodu elektrycznego o odpowiedniej obciążalności, wielkości i odpowiednio chronionego, aby zapobiec przeciążeniom.

Kontrola końcowa

- 1 Włączyć zasilanie.
- 2 Odkręcić dopływ wody.
- 3 Jeżeli urządzenie zostało odpowiednio wypoziomowane, drzwi powinny się z łatwością otwierać i zamykać, nie wydając przy tym żadnych nieprzyjemnych dźwięków.
- 4 Uruchomić cykl **Rinse (Płukanie)**, aby sprawdzić, czy urządzenie działa prawidłowo i czy nie dochodzi do wycieków.

Kod błędu	Możliwa przyczyna i rozwiązanie
Błąd OE	<p>Wąż odpływowy jest splątany lub ściśnięty.</p> <p>Przeciagnąć węża odpływowego i doprowadzającego wodę przez otwór pod zlewem. Następnie stopniowo wsuwać zmywarkę do wnęki w szafce, jednocześnie ciągnąć wężę poprowadzone pod zlewem. Dzięki temu wężę nie ulegną splątaniu i nie zostaną przytrzaśnięte pod zmywarką.</p>
	<p>Króciec odpływu pod zlewem jest zatkany.</p> <p>Wydrążyć dziurę w króćcu odpływu pod zlewem.</p>
Błąd IE	<p>Wąż doprowadzający wodę jest splątany pod zmywarką.</p> <p>Przeciagnąć węża odpływowego i doprowadzającego wodę przez otwór pod zlewem. Następnie stopniowo wsuwać zmywarkę do wnęki w szafce, jednocześnie ciągnąć wężę poprowadzone pod zlewem. Dzięki temu wężę nie ulegną splątaniu i nie zostaną przytrzaśnięte pod zmywarką.</p>
	<p>Dopływ wody nie został odkręcony.</p> <p>Odkręcić dopływ wody. Ciśnienie wody może być zbyt wysokie lub zbyt niskie.</p>

Przed skorzystaniem z urządzenia

Ten model jest wyposażony w system zmiękczenia twardej wody.

UWAGA

- Z urządzenia można korzystać bez zastosowania soli do zmywarek, jeżeli nie jest ona wymagana. W takim wypadku należy jednak ustawić poziom twardości wody na H0, aby ikona nie świeciła się.
- W celu zapewnienia efektywnego płukania naczyń urządzenie wymaga miękkiej wody, tj. wody ze śladowymi ilościami lub całkowicie pozbawionej kamienia. W przeciwnym razie na naczyniach i w urządzeniu pozostaną plamy z wody.
- Jeżeli twardość wody kranowej przekracza określony poziom, to woda ta musi zostać zmiękczona, czyli odwapniona. Efekt ten osiąga się poprzez dodanie soli do systemu zmiękczenia wody zastosowanego w urządzeniu. Ilość wymaganej soli jest ustalana zgodnie z poziomem twardości wody.

Sprawdzanie poziomu twardości wody

Metoda 1


- 1 Należy sprawdzić poziom twardości wody na zamieszkiwanym obszarze. W tym celu należy się skontaktować z przedsiębiorstwem wodociągowym.
- 2 Ustawić poziom zmiękczenia zgodnie z poziomem twardości wody.

Metoda 2

Poziom twardości wody można sprawdzić, posługując się w tym celu paskiem testowym dostarczonym wraz z urządzeniem.

- 1 Zanurzyć wszystkie strefy reakcyjne paska testowego w wodzie na około 1 sekundę. Nie zanurzać w bieżącej wodzie.
- 2 Strząsnąć nadmiar wody z paska i odczekać 1 minutę.
- 3 Sprawdzić kolor twardości wody na pasku i porównać z kolorami na opakowaniu.

Tabela twardości wody


Wartość twardości	Zakres twardości					Jakość wody	Poziom zmiękczenia
	°d	°e	°f	mmol/l (Ca+Mg)	mg/l Ca		
0	<4	<5	<7	<0,7	<29	Miękka	H0
75	4 - 7	5 - 9	7 - 13	0,7 - 1,3	29 - 50		H1
125	7 - 14	9 - 17,5	13 - 25	1,3 - 2,5	50 - 100		H2
250	14 - 21	17,5 - 26	25 - 38	2,5 - 3,8	100 - 150		H3
375	>21	>26	>38	>3,8	>150	Twarda	H4

Konfiguracja systemu zmiękczenia wody


Aby zapewnić odpowiednią efektywność zmywania, należy dostosować ustawienia do poziomu twardości doprowadzanej wody. System zmiękczenia wody obejmuje 5 poziomów. Zaprogramowany na etapie produkcji poziom twardości wody to H2. Domyślną wartość ustawienia można sprawdzić i wyregulować, wykonując następujące kroki:

- 1 Nacisnąć jednocześnie przycisk **Power (Zasilanie)** i **Half Load (Połowa wsadu)**.
 - Wyświetlona zostanie bieżąca wartość ustawienia.
- 2 Nacisnąć przycisk **Delay Start (Opóźnienie startu)**, a następnie ustawić pożądaną wartość.
 - Zakres ustawień wartości to od H0 do H4.
- 3 Nacisnąć przycisk **Start**, aby zapisać ustawienia.
 - Po zapisaniu ustawień urządzenie wyłączy się.

UWAGA

- Ikona **Salt Refill (Brak soli)**  zaświeci się na wyświetlaczu, jeżeli w systemie zmiękczenia wody zabraknie soli.
- Jeżeli poziom twardości ustawiono na H0, pomimo braku soli nie zaświeci się żadna ikona.

Napełnianie zbiornika na sól

Zbiornik na sól musi zostać napełniony przed rozpoczęciem programu zmywania. Jeżeli poziom twardości wody nie został ustawiony na H0, to w przypadku braku odpowiedniej ilości soli ikona **Salt Refill (Brak soli)**  zaświeci się na wyświetlaczu.

PRZESTROGA

- Po napełnieniu zbiornika na sól należy niezwłocznie uruchomić cykl **Rinse (Płukanie)** w celu usunięcia soli i słonej wody, która mogła przedostać się do wnętrza komory zmywania i spowodować korozję.

- 1 Usunąć dolny kosz i zdjąć nakrętkę zbiornika na sól znajdującego się po lewej stronie filtrów.
- 2 Przed pierwszą eksploatacją urządzenia należy jednocześnie wsypać 1 kg soli i wlać 1 litr wody, aby skorzystać z systemu zmiękczenia wody. Do napełnienia zbiornika na sól należy użyć lejka. Więcej informacji zawarto w rozdziale **Przed skorzystaniem z urządzenia**.



- 3 Ponownie nałożyć i mocno zakręcić nakrętkę.
- 4 Uruchomić cykl **Rinse (Płukanie)** bez wkładania naczyń do zmywarki.

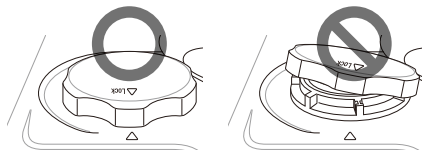
Częstotliwość uzupełniania poziomu soli (1 kg przy każdym uzupełnieniu)

	H1	H2	H3	H4
Cykle	130	50	20	10

- Tabela przedstawia informacje dotyczące programu automatycznego.
- Różne cykle mogą wymagać różnych ilości soli.

PRZESTROGA

- Nie wlewać żadnych detergentów do systemu zmiękczenia wody. Spowoduje to awarię urządzenia.
- Wytrzeć sól rozsypaną wokół nakrętki zbiornika na sól.
- Nałożyć nakrętkę, wyrównać w poziomie i zakręcić, obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Poluzowana nakrętka może spowodować wyciek roztworu soli z przegrody do komory zmywania i doprowadzić do korozji.
- Po uzupełnieniu poziomu soli uruchomić program zmywania bez wkładania naczyń, ponieważ sól znajdująca się w urządzeniu może powodować rdzewienie lub uszkodzenia urządzenia, jeżeli pozostanie niezmyta.



UWAGA

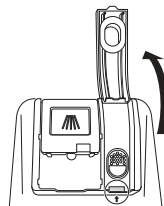
- Sól można zakupić u dystrybutorów soli do zmywarek.

Dodawanie nabłyszczacza

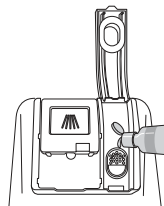
Wskaźnik **Rinse Aid (Nabłyszczacz)** wyświetli się, gdy należy dodać więcej nabłyszczacza.

Zaleca się stosowanie nabłyszczacza w celu zapobiegnięcia powstawaniu plam z wody na naczyniach oraz poprawy efektywności suszenia.

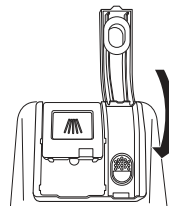
- 1 Otworzyć pokrywę nabłyszczacza, unosząc kłapkę.



- 2 Dodać nabłyszczacz w płynię do poziomu maksymalnego napełnienia. Należy zadbać o to, aby podczas nalewania nabłyszczacza nie powstawały bąbelki powietrza, ponieważ może to mieć negatywny wpływ na efektywność suszenia. Unikać nadmiernego napełnienia dozownika.



- 3 Zamknąć pokrywę, aby zablokować dozownik. Nabłyszczacz jest automatycznie uwalniany podczas ostatniego cyklu płukania.



PRZESTROGA

- Zetrzeć rozlany nabłyszczacz, aby zapobiec powstawaniu mydlin.

UWAGA

- Do urządzenia wlewać tylko nabłyszczacz w płynie.
- Nie nalewać nabłyszczacza ponad maksymalny poziom dozownika.
- Zbyt duża lub zbyt mała ilość nabłyszczacza może mieć negatywny wpływ na efektywność suszenia.

Ustawianie poziomu nablyszczacza


Dozownik posiada pięć poziomów regulacji. Poziom nablyszczacza zaprogramowany na etapie produkcji to 2. Wartość tę można sprawdzić i zmienić, korzystając z przycisków na panelu sterowania.

- 1 Upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
- 2 Jednocześnie nacisnąć przycisk **Power (Zasilanie)** i **Dual Zone (Dwie strefy)**, aby sprawdzić bieżące ustawienie.
- 3 Nacisnąć przycisk **Delay Start (Opóźnienie startu)**, aby zmienić ustawienie dozownika nablyszczacza. Każde naciśnięcie przycisku powoduje zmianę ustawienia o jeden stopień od L0 (wyłączony) do L4.
- 4 Po wybraniu pożądanego ustawienia dozownika nablyszczacza nacisnąć przycisk **Start**, aby zapisać.
 - Po zapisaniu ustawień urządzenie wyłączy się.

PRZESTROGA

- Jeżeli pokrywa nablyszczacza nie jest prawidłowo zamknięta, duża ilość nablyszczacza zostanie uwolniona do komory zmywania i spowoduje problemy ze zmywaniem.

UWAGA

- Ikona **Rinse Aid Refill (Brak nablyszczacza)**  zaświeca się, gdy wymagana jest większa ilość nablyszczacza.
- Jeżeli po zmywaniu na naczyniach szklanych widoczne są matowe plamy, zacieki lub ślady po wodzie, należy zwiększyć ustawiony poziom.
- Ustawienie zbyt wysokiego poziomu może prowadzić do powstawania piany, co negatywnie wpłynie na efektywność zmywania.
- Jeżeli na szkle występują smugi lub na dnie naczyń znajduje się piana, należy zmniejszyć ustawiony poziom.
- Ustawienie zbyt niskiego poziomu nablyszczacza może prowadzić do powstawania plam i zacieków na naczyniach oraz negatywnie wpłynąć na efektywność suszenia.

Korzystanie z urządzenia

1 Nacisnąć przycisk Power (Zasilanie).

Urządzenie włączy się. Sprawdzić wskaźniki.

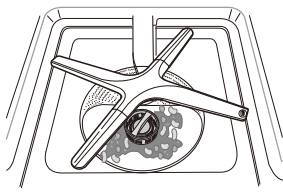
2 Sprawdzić, czy w urządzeniu znajduje się nablyszczacz i sól.

Dodać nablyszczacz i sól, jeżeli świecą się odpowiednie ikony. Aby uzyskać więcej informacji, należy zapoznać się z rozdziałem **Uzupełnianie poziomu nablyszczacza i soli**.

- ☞ : ikona **Salt Refill (Brak soli)**
- ☼ : ikona **Rinse Aid Refill (Brak nablyszczacza)**

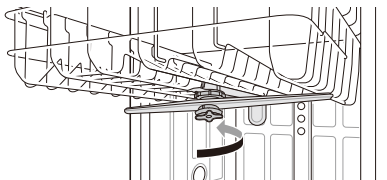
3 Otworzyć drzwi i sprawdzić filtry.

Należy zawsze wyczyścić filtr po zakończeniu lub przed rozpoczęciem zmywania tak, aby zabrudzony filtr nie wpłynął negatywnie na efektywność zmywania.



4 Sprawdzić, czy ramię zraszacza obraca się bez przeszkód.

Sprawdzić, czy górne i dolne ramiona zraszacza obracają się prawidłowo. Jeżeli ramię zraszacza się nie obraca, wyjąć je i wyczyścić.



5 Włożyć naczynia do kosza.

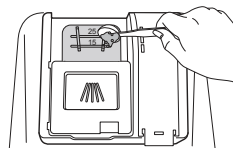
Sprawdzić, czy na drodze ramienia zraszacza nie znajdują się żadne naczynia lub przybory kuchenne.

Nie układać naczyń jedno na drugim.



6 Dodać odpowiednią ilość detergentu w proszku do dozownika.

W przypadku korzystania z tabletek można je ułożyć bezpośrednio na spodzie komory zmywania lub w dolnej części drzwi wewnętrznych.



7 Ustawić i uruchomić program.

Program zostanie automatycznie uruchomiony po 4 sekundach od wybrania dowolnego ustawienia.

! OSTRZEŻENIE

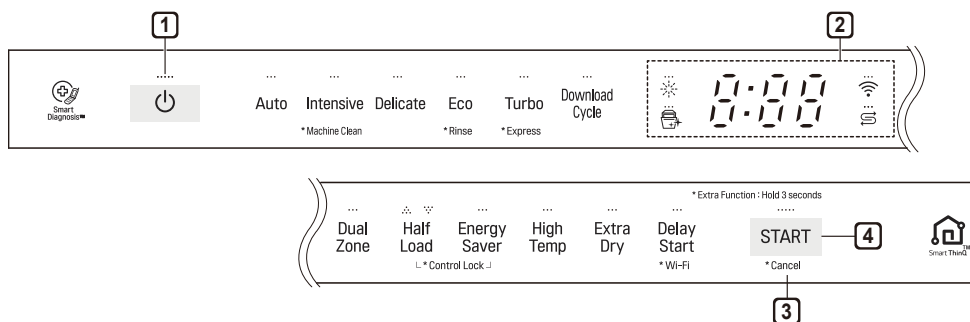
- Nie wkładać żadnych przedmiotów do górnego kosza, jeżeli dolny kosz jest wyciągnięty i załadowany. W przeciwnym razie urządzenie może stracić równowagę i przewrócić się, powodując obrażenia ciała.
- Wsunąć górny kosz do końca.
- Opróżnić najpierw dolny, a następnie górny kosz. Dzięki temu woda z górnego kosza nie będzie ściekać na naczynia znajdujące się w dolnym koszu.
- Nie otwierać drzwi w trakcie pracy urządzenia lub tuż po zakończeniu cyklu zmywania, w przeciwnym razie para wydostająca się po otwarciu drzwi może spowodować oparzenia.

UWAGA

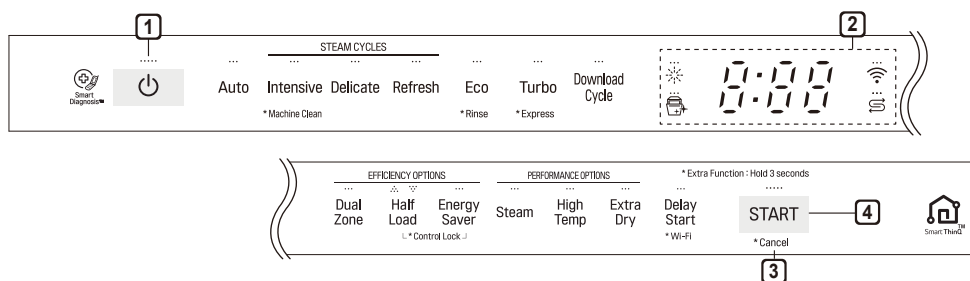
- Nigdy nie wlewać detergentu w płynie do urządzenia.

Panel sterowania

Modele bez funkcji pary



Modele z funkcją pary





- W zależności od modelu logo  i  mogą znajdować się na przodzie urządzenia lub w górnej części drzwi.

1 Power (Zasilanie)

- Nacisnąć przycisk **Power (Zasilanie)**, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.
- Z uwagi na bezpieczeństwo użytkownika i oszczędność energii po zakończeniu cyklu urządzenie wyłączy się automatycznie.
- W przypadku skoku napięcia, przerw w dostawie prądu lub innych zakłóceń urządzenie wyłączy się automatycznie w celu zachowania bezpieczeństwa.
- Po wznowieniu zasilania prądem urządzenie włączy się automatycznie i wznowi działanie cyklu.

2 Wyświetlacz

-  : Wyświetlacz cyfrowy
 - Wyświetlacz cyfrowy na panelu sterowania pokazuje SZACOWANY czas trwania cyklu. Po wybraniu cyklu i opcji wyświetlacz pokaże całkowity szacowany czas do zakończenia wybranych funkcji. Podczas pracy urządzenia wyświetlacz pokazuje pozostały szacowany czas trwania cyklu.
 - Szacowany czas pokazany na wyświetlaczu nie uwzględnia opóźnień spowodowanych podgrzewaniem wody itp.
 - Jeżeli wybrano opcję **Delay Start (Opóźnienie startu)**, czas opóźnienia zostanie wyświetlony w godzinach.
 - Czas trwania cyklu **Auto (Automatyczny)** może się różnić w zależności od stopnia zabrudzenia wsadu.
-  : **Ikona Rinse Aid (Nabłyszczacz)**
 - Ta ikona zacznie migać, gdy poziom nabłyszczacza będzie niski. Dioda LED wyłączy się automatycznie, gdy nabłyszczacz zostanie uzupełniony lub jego poziom zostanie ustawiony na 0.

• : **Ikona Machine Clean (Czyszczenie urządzenia)**

- Ta ikona miga co 30 cykli.
- Aby aktywować lub dezaktywować ikonę, należy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk **Delicate (Delikatny)**.

• : **Wi-Fi**

- Ta ikona świeci się, gdy urządzenie jest połączone z Internetem za pośrednictwem domowej sieci Wi-Fi.

• : **Ikona Salt Refill (Brak soli)**

- Ta ikona zacznie migać, gdy poziom soli będzie niski. Dioda LED wyłączy się automatycznie, gdy poziom soli zostanie uzupełniony.

3 Cancel (Anuluj)

- Pompa spustowa zostaje aktywowana a cykl zostaje anulowany. Po zakończeniu wypompowywania wody urządzenie wyłączy się.
- Nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk **Start**, aby aktywować funkcję anulowania.

4 Start

- Aby rozpocząć pracę urządzenia, należy zamknąć drzwi i nacisnąć przycisk **Start**.
- Jeżeli przycisk **Start** nie zostanie naciśnięty w ciągu 4 minut w celu rozpoczęcia cyklu, urządzenie wyłączy się automatycznie.

Włączanie/wyłączanie sygnałów dźwiękowych

- Aby aktywować lub dezaktywować dźwięki przycisków, należy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy jednocześnie przycisk **Dual Zone (Dwie strefy)** i **Energy Saver (Energooszczędny)**. Dźwięk komunikatu o błędzie nie może zostać wyłączony.

Cykle

Auto (Automatyczny)

Ten cykl wykrywa stopień zabrudzenia i czystość wody, a następnie optymalizuje zmywanie w celu osiągnięcia najwyższej efektywności. Czas zmywania może się różnić w zależności od stopnia zabrudzenia.

Intensive (Intensywny)

Ten cykl jest przeznaczony do zmywania mocno zabrudzonych naczyń oraz naczyń z zaschniętymi zabrudzeniami. Domyślnym ustawieniem cyklu jest zraszanie z najwyższą intensywnością w celu zmycia mocno zabrudzonych naczyń.

Delicate (Delikatny)

Ten cykl służy do zmywania delikatnych naczyń, takich jak porcelana i kieliszki.

Refresh (Odświeżanie) (modele z funkcją pary)

Ten cykl służy do odświeżenia i podgrzania naczyń, które nie były używane przez dłuższy czas.

- Wybierając ten cykl, nie należy stosować detergentu.

Eco (Ekologiczny)

- Ten cykl zapewnia najwyższą oszczędność energii i wody przy jednoczesnym zapewnieniu dobrej efektywności zmywania i suszenia naczyń zabrudzonych w stopniu normalnym.

Turbo

Ten cykl służy do zmywania średnio zabrudzonych naczyń przy nieco wyższym zużyciu energii i wody.

- **Extra Dry (Suszenie dodatkowe):** ta opcja jest ustawiona domyślnie. Aby zrezygnować z suszenia naczyń po zmywaniu, należy wyłączyć opcję **Extra Dry (Suszenie dodatkowe)**. Rezygnacja z suszenia naczyń spowoduje skrócenie czasu trwania cyklu.

Download Cycle (Pobierz cykl)

Ta opcja pozwala skorzystać ze specjalnego cyklu pobranego za pośrednictwem sieci Wi-Fi lub technologii NFC (w zależności od modelu).

UWAGA

- Na urządzeniu wyświetli się jedynie kod aktualnie pobranego cyklu. Aby uzyskać więcej informacji o dostępnych cyklach, ich kodach i nazwach, należy zapoznać się z aplikacją na smartfony.
 - Domyślny cykl: P1. Garnki i patelnie

Machine Clean (Czyszczenie urządzenia)

Ten cykl jest przeznaczony do czyszczenia wnętrza urządzenia. Wybierając ten cykl, nie należy umieszczać naczyń w urządzeniu. Cykl ten służy do eliminacji zabrudzeń osadowych, nieprzyjemnych zapachów, białych plam i innych zabrudzeń. Aby poprawić efektywność czyszczenia, należy dodać kwas cytrynowy lub inny środek do czyszczenia.

- Nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk **Intensive (Intensywny)**, aby aktywować tę opcję.

Rinse (Płukanie)

Ten cykl służy jedynie do szybkiego płukania naczyń, które nie będą niezwłocznie zmywane. Cykl ten służy do płukania mocno zabrudzonych naczyń w celu namoczenia zaschniętych osadów. Płukanie naczyń pomaga zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów w urządzeniu.

- Wybierając tę opcję, nie należy stosować detergentu.
- Ten cykl nie obejmuje funkcji suszenia.
- Nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk **Eco (Ekologiczny)**, aby aktywować tę opcję.

Express (Ekspresowy)

Ten cykl służy do szybkiego zmywania lekko zabrudzonych naczyń.

- Ten cykl nie obejmuje funkcji suszenia. Aby wysuszyć naczynia, należy wybrać opcję **Extra Dry (Suszenie dodatkowe)** lub inny cykl. Czas trwania opcji **Extra Dry (Suszenie dodatkowe)** zostanie dodany do całkowitego czasu cyklu.
- Nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk **Turbo**, aby aktywować tę opcję.

- Nie zaleca się stosowania detergentów w tabletkach wraz z cyklem **Express (Ekspresowy)**. Jeżeli detergenty w tabletkach zostaną użyte, mogą doprowadzić do powstania osadów na naczyniach z powodu zastosowania względnie niskich temperatur podczas płukania.



Opcje cykli

Należy wybrać przycisk pożądanego cyklu, a następnie wybrać opcje dla danego cyklu. Aby uzyskać więcej informacji o **Opcjach cykli**, należy zapoznać się z rozdziałem **Dostępne opcje**.

Dual Zone (Dwie strefy)

Ta opcja służy do automatycznego ustawiania intensywności zraszania: górne ramię zraszacza działa z niską intensywnością, a dolne ramię zraszacza z wysoką. Aby zapewnić najlepszą efektywność zmywania, mocno zabrudzone naczynia, takie jak talerze lub miski, należy umieścić w dolnym koszu, a lekko zabrudzone, takie jak filiżanki lub niewielkie talerze, w górnym koszu.

Half Load (Połowa wsadu)

Ta opcja zapewnia intensywne zmywanie wybranego dolnego lub górnego kosza. W przypadku niewielkiej ilości naczyń do zmycia należy włożyć je jedynie do dolnego lub górnego kosza, aby zaoszczędzić czas i energię. Po naciśnięciu przycisku **Half Load (Połowa wsadu)** dostępne ustawienia to: górny kosz , dolny kosz  oraz anulowanie tej opcji.

Energy Saver (Energooszczędny)

Ta opcja pozwala zaoszczędzić energię poprzez zmniejszenie temperatury zmywania i płukania. Czas zmywania ulega wydłużeniu w celu utrzymania efektywności zmywania. Nie stosować tego cyklu do zmywania mocno zabrudzonych naczyń.

Steam (Para) (modele z funkcją pary)

Ta opcja służy do dodania funkcji pary podczas trwania cyklu w celu poprawy efektywności zmywania.

High Temp (Wysoka temperatura)

Ta opcja służy do podwyższenia temperatury zmywania głównego lub płukania z podgrzewaniem w celu poprawy efektywności czyszczenia.

- Jeżeli temperatura wewnątrz urządzenia jest wysoka, wyemitowany zostanie ostrzegawczy sygnał dźwiękowy. Przed otwarciem drzwi należy odczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.

Extra Dry (Suszenie dodatkowe)

Opcję **Extra Dry (Suszenie dodatkowe)** należy wybrać w celu zwiększenia efektywności suszenia. Opcja ta wydłuża czas suszenia w cyklu i zwiększa temperaturę płukania z podgrzewaniem.

- Jeżeli zbiornik na nabłyszczacz jest pusty, opcja **Extra Dry (Suszenie dodatkowe)** zostanie wybrana automatycznie.

Delay Start (Opóźnienie startu)

Ta funkcja opóźnia rozpoczęcie wybranego cyklu. Każde naciśnięcie przycisku **Delay Start (Opóźnienie startu)** powoduje wydłużenie opóźnienia o jedną godzinę. Dostępne opcje ustawienia czasu opóźnienia to od 1 do 12 godzin w godzinowych odstępach.

- Aby anulować tę funkcję, należy wyłączyć urządzenie.
- Aby zmienić cykl i opcję cyklu, należy otworzyć drzwi, a następnie wybrać inny cykl i inną opcję cyklu. Odliczanie pozostałego czasu zostanie wznowione.

Control Lock (Blokada przycisków)

Ta funkcja uniemożliwia zmianę ustawień podczas trwania cyklu. Wybranie tej funkcji spowoduje blokadę wszystkich przycisków na panelu sterowania poza przyciskiem **Power (Zasilanie)**. Funkcja ta nie powoduje blokady drzwi.

- W przypadku modeli z zewnętrznym wyświetlaczem podczas trwania cyklu należy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy jednocześnie przycisk **Half Load (Połowa wsadu)** i **Energy Saver (Energooszczędny)**, aby aktywować lub dezaktywować tę funkcję. W przypadku modeli z ukrytym wyświetlaczem należy otworzyć drzwi podczas trwania cyklu i postępować zgodnie z instrukcjami opisanymi powyżej.
- Jeżeli funkcja ta jest aktywowana, na wyświetlaczu pojawi się kod **CL**.
- Aby rozpocząć nowy cykl, należy dezaktywować tę funkcję.
- Funkcję tę można ustawić w dowolnym momencie poprzez włączenie urządzenia.

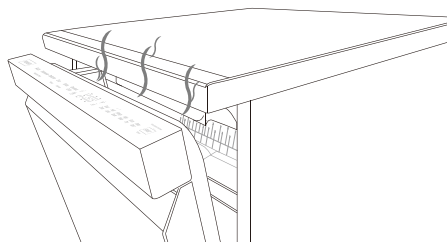
Wi-Fi

Aby połączyć się z siecią, należy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk **Delay Start (Opóźnienie startu)**. Aby uzyskać więcej informacji o tej funkcji, należy zapoznać się z rozdziałem **FUNKCJE SMART**.

Automatyczne otwarcie drzwi po wysuszeniu (w wybranych modelach)

W celu zwiększenia efektywności suszenia po zakończeniu programu, który obejmuje suszenie, drzwi zostaną automatycznie otwarte.

- Funkcja ta nie jest dostępna we wszystkich modelach.
- Aby aktywować lub dezaktywować tę funkcję, należy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy jednocześnie przycisk **Energy Saver (Energooszczędny)** i **High Temp (Wysoka temperatura)**.
- Funkcja ta nie jest dostępna, jeżeli wybrano cykl **Machine Clean (Czyszczenie urządzenia)** i **Rinse (Płukanie)**.
- Jeżeli wybrano opcję **Download Cycle (Pobierz cykl)**, z funkcji tej można skorzystać, nawet jeżeli została ona zdezaktywowana, ponieważ opcja **Download Cycle (Pobierz cykl)** została opracowana z myślą o jak najlepszej realizacji danego celu niezależnie od ustawień urządzenia.
- Na wyświetlaczu można sprawdzić, czy funkcja ta jest włączona lub wyłączona.



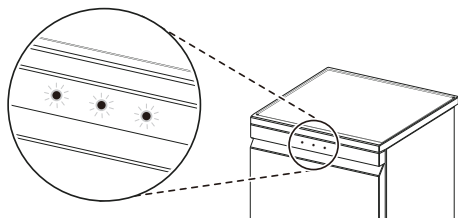
⚠ OSTRZEŻENIE

- Nie dopuszczać dzieci w pobliże urządzenia podczas jego pracy. Kontakt z parą wodną o wysokiej temperaturze może powodować przypieczenia i oparzenia.

Signalight™ (w wybranych modelach)

Opcja **Signalight™** informuje o stanie urządzenia, w tym o występujących problemach, prawidłowym działaniu lub gotowości do rozpoczęcia zmywania naczyń.

- W zależności od modelu dioda może znajdować się na przodzie urządzenia lub w górnej części drzwi.



Czerwona dioda (lewa)

- Czerwona dioda zacznie migać, gdy wystąpi błąd. Aby uzyskać więcej informacji o błędzie, należy zapoznać się z częścią **Kod błędu** w rozdziale **ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**.

Biała dioda (środkowa)

- Biała dioda zacznie migać po wybraniu opcji cyklu lub wstrzymaniu cyklu.
- Biała dioda będzie świecić się podczas trwania cyklu.

Zielona dioda (prawa)

- Zielona dioda zaświeci się po zakończeniu cyklu. Po otwarciu drzwi dioda zgaśnie.
- Jeżeli urządzenie nie wykryje otwarcia drzwi, dioda zgaśnie po 90 sekundach.

Przewodnik po programach (według modeli)

Modele bez funkcji pary

Program	Stopień zabrudzenia	Pranie		Płukanie		Suszenie
		Zmywanie wstępne	Zmywanie główne	Płukanie	Płukanie z podgrzewaniem	
Auto (Automatyczny)	Wszystkie stopnie	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (50 - 55 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (70 °C)	<input type="radio"/>
Intensive (Intensywny)	Mocne	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (75 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (70 °C)	<input type="radio"/>
Delicate (Delikatny)	Lekkie	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (45 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (60 °C)	<input type="radio"/>
Eco (Ekologiczny)	Średnie	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (42 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (65 °C)	<input type="radio"/>
Turbo	Średnie	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (65 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (65 °C)	
Express (Ekspresowy)	Lekkie	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (45 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (60 °C)	
Rinse (Płukanie)	Lekkie			<input type="radio"/>		
Machine Clean (Czyszczenie urządzenia)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (50 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (70 °C)	<input type="radio"/>

Modele z funkcją pary

Program	Stopień zabrudzenia	Pranie		Płukanie		Suszenie
		Zmywanie wstępne	Zmywanie główne	Płukanie	Płukanie z podgrzewaniem	
Auto (Automatyczny)	Wszystkie stopnie	○	○ (50-55°C)	○	○ (70 °C)	○
Intensive (Intensywny)	Mocne	○	○ (75 °C)	○	○ (70 °C)	○
Delicate (Delikatny)	Lekkie	○	○ (55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Refresh (Odświeżanie)		○		○	○ (75 °C)	○
Eco (Ekologiczny)	Średnie	○	○ (Włączone automatyczne otwarcie drzwi po wysuszeniu: 49°C) (Wyłączone automatyczne otwarcie drzwi po wysuszeniu: 42°C)	○	○ (Włączone automatyczne otwarcie drzwi po wysuszeniu: 54 °C) (Wyłączone automatyczne otwarcie drzwi po wysuszeniu: 65 °C)	○
Turbo	Średnie	○	○ (65 °C)	○	○ (65 °C)	
Express (Ekspresowy)	Lekkie	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	
Rinse (Płukanie)	Lekkie			○		
Machine Clean (Czyszczenie urządzenia)		○	○ (50 °C)	○	○ (70 °C)	○

- Czas trwania może się różnić w zależności od temperatury wody i otoczenia oraz ciśnienia wody i napięcia.
- Jeżeli aktywowano funkcję **Automatyczne otwarcie drzwi po wysuszeniu**, temperatura płukania z podgrzewaniem zostanie zmieniona na 62°C.

Program	Model	Funkcja automatycznego otwarcia drzwi po wysuszeniu	Zużycie wody (l)	Zużycie energii (kWh)	Czas trwania (min)
Eco (Ekologiczny)	DF415***	WŁ.	9,64	0,83	190
	DF215**	WYŁ.	9,64	0,93	195
Auto (Automatyczny)	DF415**	WŁ.	11,8 - 14,5	1,00 - 1,25	150 - 162
	DF215**	WYŁ.	11,8 - 14,5	1,15 - 1,40	185 - 195

※ Podane dane mogą się różnić w zależności od indywidualnych warunków użycia.

Dostępne opcje

Modele bez funkcji pary

Program	Opcje					
	Dual Zone (Dwie strefy)	Half Load (Połowa wsadu)	Energy Saver (Energooszczędny)	High Temp (Wysoka temperatura)	Extra Dry (Suszenie dodatkowe)	Delay Start (Opóźnienie startu)
Auto (Automatyczny)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive (Intensywny)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate (Delikatny)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eco (Ekologiczny)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Turbo	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express (Ekspresowy)	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse (Płukanie)						<input type="radio"/>
Machine Clean (Czyszczenie urządzenia)						<input type="radio"/>
Download Cycle (Pobierz cykl)						<input type="radio"/>

Modele z funkcją pary

Program	Opcje						
	Dual Zone (Dwie strefy)	Half Load (Połowa wsadu)	Energy Saver (Energooszczędny)	Steam (Para)	High Temp (Wysoka temperatura)	Extra Dry (Suszenie dodatkowe)	Delay Start (Opóźnienie startu)
Auto (Automatyczny)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive (Intensywny)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate (Delikatny)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Refresh (Odświeżanie)				<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eco (Ekologiczny)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Turbo	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express (Ekspresowy)	<input type="radio"/>				<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse (Płukanie)							<input type="radio"/>
Machine Clean (Czyszczenie urządzenia)							<input type="radio"/>
Download Cycle (Pobierz cykl)							<input type="radio"/>

- Opcja **Energy Saver (Energooszczędny)** nie jest dostępna, jeżeli aktywowano opcję **High Temp (Wysoka temperatura)** lub **Extra Dry (Suszenie dodatkowe)**.

Informacje dotyczące testów zużycia energii (EN50242)

Urządzenie zostało załadowane zgodnie ze specyfikacjami normy.

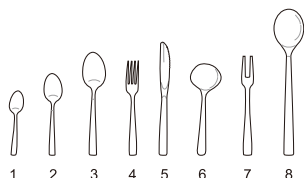
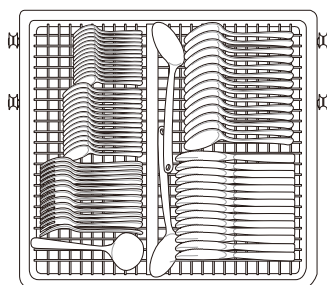
Modele z funkcją automatycznego otwarcia drzwi po wysuszeniu

- Pojemność: serwis na 14 osób
- Porównywalny program: **Eco (Ekologiczny)**
- Ustawienie nablyszczacza: **L2**
- Użyty środek czyszczący: 35 g detergentu wysypanego do dozownika po wewnętrznej stronie drzwi.
- Pozycja górnego kosza z regulacją wysokości: środkowa
- Funkcja **Automatyczne otwarcie drzwi po wysuszeniu**: włączona

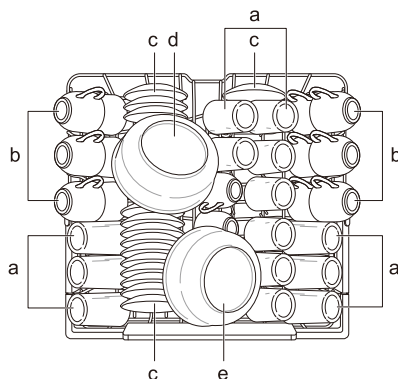
Modele bez funkcji automatycznego otwarcia drzwi po wysuszeniu

- Pojemność: serwis na 14 osób
- Porównywalny program: **Eco (Ekologiczny)**
- Ustawienie nablyszczacza: **L4**
- Użyty środek czyszczący: 35 g detergentu wysypanego do dozownika po wewnętrznej stronie drzwi.
- Pozycja górnego kosza z regulacją wysokości: środkowa

Koszki na sztućce

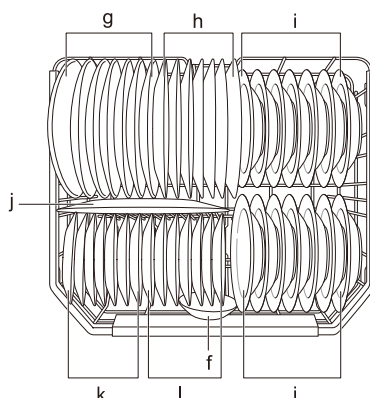


Górny kosz



- a** Szklanki
- b** Filiżanki
- c** Spodki
- d** Duże misy
- e** Średnie misy

Dolny kosz



- f** Małe miski
- g** Talerze obiadowe (mięso)
- h** Talerze obiadowe (jajka)
- i** Talerze głębokie
- j** Owalny półmisek
- k** Talerzyki deserowe (szpinak)
- l** Talerzyki deserowe (jajka)

Wkładanie naczyń do zmywarki

W celu zapewnienia najlepszej efektywności zmywania należy zawsze przestrzegać poniższych instrukcji.

- Przed włożeniem do zmywarki usunąć z talerzy duże resztki jedzenia, w tym kości itp. Jeżeli talerze nie mają zostać niezwłocznie zmyte, należy je zawsze przepłukać przed włożeniem do zmywarki.
- Przypalone naczynia namoczyć w wodzie przed włożeniem do urządzenia.
- Głębokie naczynia ułożyć spodem do góry.
- Efektywność suszenia jest niższa w przypadku przedmiotów z tworzywa sztucznego w porównaniu do przedmiotów wykonanych z innych materiałów.
- Upewnij się, że przedmioty nie stykają się ze sobą.



Przedmioty, których nie należy myć w zmywarce

Zmywanie w wodzie o wysokiej temperaturze w połączeniu z zastosowanymi detergentami może spowodować uszkodzenia pewnych przedmiotów. Nie myć w zmywarce poniższych przedmiotów.

- Przedmioty wykonane z miedzi lub anodowanego aluminium
- Naczynia stołowe z ręcznie malowanymi srebrnymi lub złotymi zdobieniami
- Przybory kuchenne z uchwytami z drewna lub rogu
- Przybory kuchenne z żelaza lub materiałów podatnych na korozję
- Przedmioty z tworzywa sztucznego nieprzeznaczone do mycia w zmywarce
- Kosztowne przedmioty, takie jak srebra stołowe lub naczynia ze złotymi obwódkami
- Delikatne przedmioty, takie jak kryształowe naczynia szklane

! PRZESTROGA

- Nie umieszczać w urządzeniu garnków lub patelni z uchwytami z tworzywa sztucznego, ponieważ mogą one ulec zniszczeniu pod wpływem ciepła i detergentu.
- Ślady po wodoodpornej lub długotrwałej szmince na naczyniach szklanych mogą nie zostać usunięte podczas zmywania.

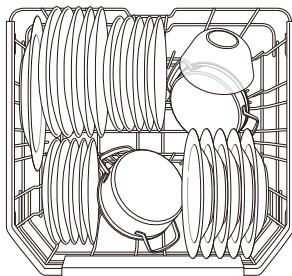
Wkładanie naczyń do dolnego kosza

Codzienna eksploatacja

Do dolnego kosza można włożyć talerze obiadowe, talerze głębokie, zastawę stołową, garnki, patelnie, pokrywki, a nawet tace do grillowania.

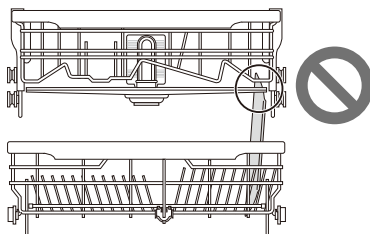
Talerze należy układać pionowo tak, aby były zwrócone w stronę środka kosza. Garnki, patelnie i duże naczynia należy wkładać spodem do góry.

Aby ułatwić wkładanie większych naczyń, przedni rząd podprerek można złożyć.



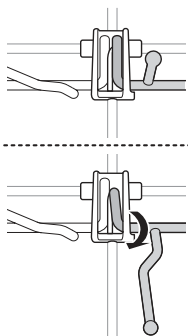
! PRZESTROGA

- Nie umieszczać przedmiotów na drodze obracającego się ramienia zraszacza.



Składanie podpórek kosza

Aby włożyć większe naczynia, należy złożyć podpórki. Aby włożyć mniejsze naczynia, należy ustawić podpórki do pionu.



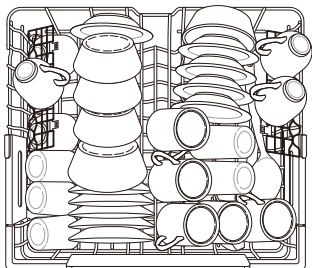
Wkładanie naczyń do górnego kosza

Codzienna eksploatacja

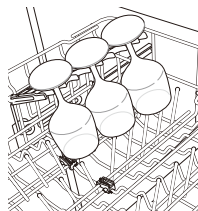
Do górnego kosza można włożyć delikatne przedmioty, takie jak małe talerze, długie sztućce, filiżanki, naczynia szklane i przedmioty z tworzywa sztucznego przeznaczone do mycia w zmywarkach.

Filiżanki, naczynia szklane i miski muszą być umieszczone spodem do góry.

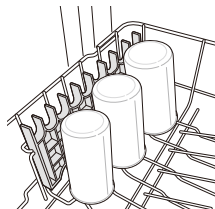
Talerze należy umieścić pionowo.



Półki na filiżanki zapewniają odpowiednie wsparcie dla kieliszków z długimi nóżkami.

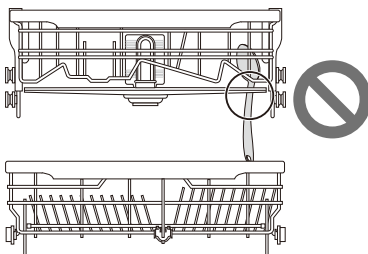


Lewy rząd przegródek lub półki na filiżanki można złożyć w celu ustawienia wysokich naczyń.



⚠ PRZESTROGA

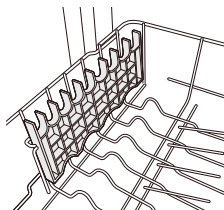
- Nie umieszczać przedmiotów na drodze obracającego się ramienia zraszacza.



Usuwanie i mocowanie półek na filiżanki

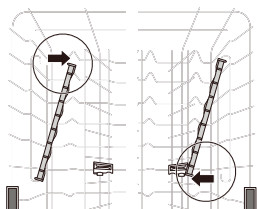
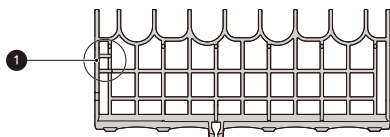
Lewe i prawe półki na filiżanki można zamienić miejscami lub usunąć.

- 1 Ustawić półkę na filiżanki w pozycji złożonej.

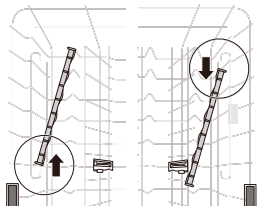


- 2 Znaleźć miejsce przymocowania (1) półki na filiżanki i zdecydowanym ruchem zdjąć półkę z pręta podtrzymującego.

- Lewą półkę usunąć począwszy od boku znajdującego się w tylnej części urządzenia a prawą półkę od boku w przedniej części urządzenia.



- 3 Wysunąć półkę na filiżanki z pręta podtrzymującego po przeciwnej stronie.

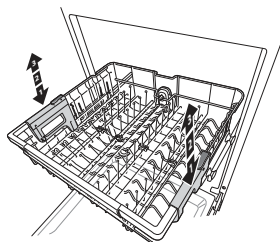


- 4 Powtórzyć powyższe kroki w odwrotnej kolejności w celu ponownego zamocowania półki na filiżanki.

Górny kosz z regulacją wysokości

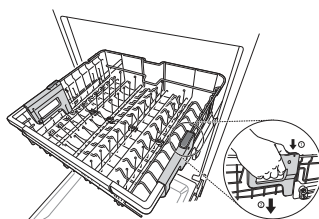
Wysokość górnego kosza można wyregulować tak, aby umieścić w nim kieliszki z długimi nóżkami oraz wysokie naczynia.

Dostępne są trzy pozycje regulacji wysokości górnego kosza, które pozwalają zwiększyć powierzchnię na naczynia.



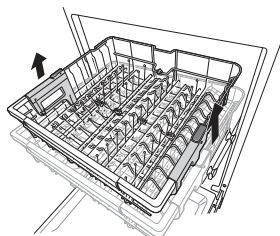
Zmiana pozycji kosza na niższą

Chwycić kosz z obu stron w połowie jego głębokości, aby go unieść. Następnie nacisnąć przyciski zwalnające z obu stron kosza i obniżyć go do pożądanej pozycji.



Zmiana pozycji kosza na wyższą

Chwycić kosz z obu stron w połowie jego głębokości i unieść aż do zatrzaśnięcia w wyższej pozycji. Unoszenie dźwigni blokujących nie jest wymagane do zmiany pozycji kosza na wyższą.



Wymiary talerzy, które można umieścić w zmywarce w zależności od pozycji kosza górnego

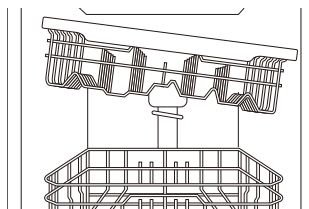
Pozycja górnego kosza	Wymiary talerza (mm)		
	Górny kosz		Dolny kosz
	z koszykiem na sztućce	bez koszyka na sztućce	
Górna	165	215	300
Środkowa	193	243	272
Obniżanie	221	271	244

⚠ OSTRZEŻENIE

- Przed rozpoczęciem regulacji opróżnić kosz ze wszystkich naczyń. W przeciwnym razie naczynia mogą zostać uszkodzone lub spowodować obrażenia ciała.

UWAGA

- Przed wsunięciem górnego kosza do urządzenia upewnić się, że lewa i prawa strona kosza znajdują się na tej samej wysokości. Jeżeli lewa lub prawa strona znajduje się na innej wysokości, drzwi urządzenia nie zamkną się a górne ramię zraszacza nie zostanie połączone z wlotem wody.
- Unieść górny kosz, nie naciskając przy tym przycisków znajdujących się po obu jego stronach. Naciśnięcie przycisków podczas unoszenia uniemożliwi zatrzasknięcie kosza we właściwej pozycji.
- Najłatwiejszym sposobem na ustawienie kosza w pozycji środkowej jest obniżenie go do pozycji dolnej, a następnie uniesienie oddzielnie lewego i prawego boku aż do zatrzasknięcia kosza.



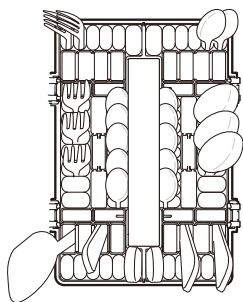
- Dzięki przeniesieniu kosza do pozycji dolnej uzyskuje się dodatkowe 56 mm w pionie.
- Po wyregulowaniu pozycji kosza należy sprawdzić, czy ramiona zraszacza mogą się swobodnie obracać.
- Po przeniesieniu górnego kosza do pozycji dolnej należy sprawdzić, czy spód górnego kosza oraz ramię zraszacza nie stykają się z przedmiotami w dolnym koszu.
- Gdy górny kosz znajduje się w pozycji dolnej, należy najpierw wsunąć górny kosz a następnie dolny kosz.
- Wyciągnąć najpierw dolny kosz a następnie górny kosz.
- Unieść górny kosz, nie naciskając przy tym przycisków znajdujących się po obu jego stronach. Naciśnięcie przycisków podczas unoszenia uniemożliwi zatrzasknięcie kosza we właściwej pozycji.
- Gdy górny kosz znajduje się w pozycji dolnej, wysokość naczyń, które można w nim umieścić, będzie się różnić w zależności od modelu (z półką na sztućce lub bez).

Umieszczanie przedmiotów w koszyku na sztućce (w wybranych modelach)

Codzienna eksploatacja

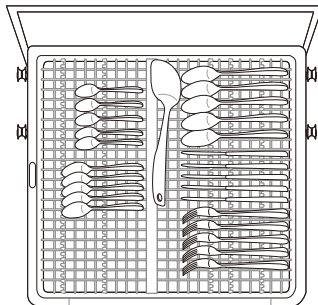
W przypadku umieszczania dużych przyborów kuchennych, takich jak trzepaczki, można wyjąć pokrywę koszyka z elementów mocujących i usunąć.

Widelce i łyżki należy umieścić w koszyku na sztućce trzonkami do dołu.



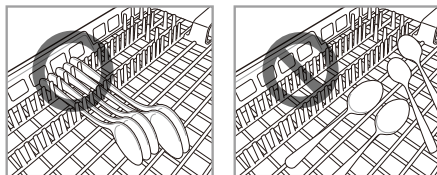
Umieszczanie przedmiotów na półce na sztućce (w wybranych modelach)

Półka na sztućce jest przeznaczona na sztućce oraz większość przyborów do gotowania i serwowania potraw. Można także na niej umieścić niewielkie miseczki i pokrywkę. Rozdzielacze na półce na sztućce pozwalają oddzielić od siebie przybory kuchenne i dzięki temu zapobiec ich uszkodzeniu oraz poprawić efektywność zmywania.



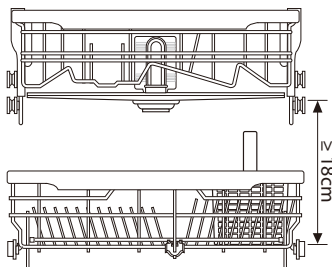
! OSTRZEŻENIE

- Aby zapobiec obrażeniom ciała, należy ułożyć noże i inne ostro zakończone przybory kuchenne na koszyku na sztućce.
- W przypadku wkładania ich do koszyka na sztućce należy umieścić je ostrymi końcami do dołu.

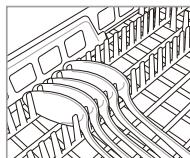


! PRZESTROGA

- Nie umieszczać przedmiotów na drodze obracającego się ramienia zraszacza.
- Sztućce nie powinny być dłuższe niż 18 cm.

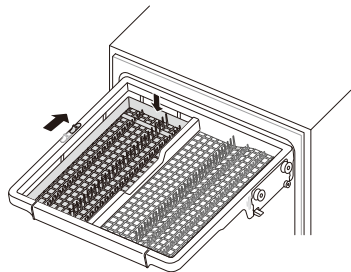


Jeżeli trzonki sztućców są zbyt grube, należy odwrócić sztućce tak, aby trzonki były skierowane w inną stronę.



Taca z regulacją wysokości (w wybranych modelach)

Taca znajdująca się po lewej stronie może być ustawiona w pozycji wysokiej lub niskiej w celu ułożenia przyborów kuchennych lub sztućców o różnych wymiarach. Przed regulacją tacy należy usunąć naczynia. Dostosować wysokość tacy, przesuwaną dźwignię.

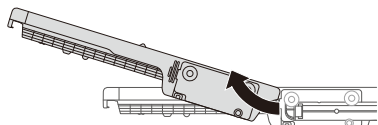


Usuwanie półki na sztućce (w wybranych modelach)

Półkę na sztućce można w całości usunąć, jeżeli w górnym koszu potrzeba więcej miejsca na większe przedmioty.

Przed usunięciem półki należy zawsze najpierw wyjąć z niej sztućce.

Wyciągnąć półkę do końca szyn prowadnicy. Następnie unieść przód półki tak, aby wysunąć rolki poza końce blokujące szyny prowadnicy. Półkę można teraz wysunąć do przodu i usunąć z szyn prowadnicy.



OSTRZEŻENIE

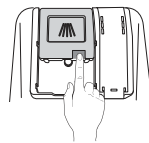
- Podczas wkładania i wyjmowania ostro zakończonych przedmiotów należy zachować ostrożność. Ostre noże należy umieszczać ostrzami do dołu, aby zminimalizować ryzyko obrażeń ciała.

Dodawanie środków czyszczących

Dodawanie detergentu do dozownika

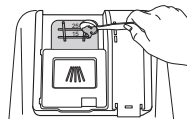
- Usunąć etykietę z dozownika przed pierwszym użyciem urządzenia.
- Wymagana ilość detergentu zależy od rodzaju cyklu, wielkości wsadu i stopnia zabrudzenia naczyń.
- Umieścić środek do czyszczenia w przegrodzie na detergent przed rozpoczęciem cyklu z wyjątkiem cyklu płukania.

- 1 Nacisnąć przycisk na pokrywie dozownika, aby otworzyć pokrywę.

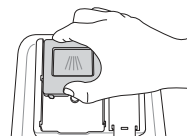


- 2 Dodawać detergent do przegrody zmywania głównego aż do osiągnięcia poziomu pomiędzy liniami oznaczonymi jako 15 i 25.

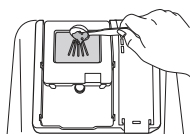
- Dodać detergent w ilości przekraczającej linię 25 wówczas, gdy zmywanie odbywa się w twardej wodzie lub naczynia są mocno zabrudzone.
- Dodać detergent w ilości do linii 15 wówczas, gdy zmywanie odbywa się w miękkiej wodzie lub naczynia są lekko zabrudzone.



- 3 Popchnąć pokrywę dozownika i wsuwać aż do kliknięcia, aby ją zamknąć.



- 4 Jeżeli zmywanie wstępne jest wymagane, należy napełnić środkiem czyszczącym przegrodę na detergent do zmywania wstępnego znajdującą się na pokrywie.



Program	Ilość detergentu	
	Zmywanie wstępne (na pokrywie)	Zmywanie główne (dozownik)
Auto (Automatyczny)	5 g	20 g
Intensive (Intensywny)	5 g	30 g
Delicate (Delikatny)	5 g	20 g
Refresh (Odświeżanie)	-	-
Eco (Ekologiczny)	-	25 g
Turbo	5 g	20 g
Download Cycle (Pobierz cykl)	5 g	20 g
Machine Clean (Czyszczenie urządzenia)	5 g	20 g
Rinse (Płukanie)	-	-
Express (Ekspresowy)	-	20 g

! OSTRZEŻENIE

- Detergent oraz nabłyszczacz, tak jak pozostałe środki czyszczące do użytku domowego, zawierają związki chemiczne. Dlatego też muszą być przechowywane poza zasięgiem dzieci.

! PRZESTROGA

- Stosować tylko detergent przeznaczony do zmywarek. Niewłaściwy detergent może spowodować nadmierną produkcję mydlin podczas pracy urządzenia. Nadmierna produkcja mydlin może obniżyć efektywność zmywania i doprowadzić do wycieku wody z urządzenia.
- Aby nie uszkodzić urządzenia, nie ciągnąć dozownika w celu zamknięcia drzwi urządzenia.



- Zastosowanie nieodpowiedniego detergentu i nabłyszczacza może spowodować uszkodzenia, korozję, niską efektywność zmywania lub suszenia oraz wyciek wody z urządzenia.
- Stosować tylko detergent i nabłyszczacz, które spełniają wymogi normy dla zmywarek. Zastosowanie detergentu i nabłyszczacza, które nie spełniają wymogów normy dla zmywarek, może spowodować uszkodzenia, korozję, niską efektywność zmywania lub suszenia oraz wyciek wody z urządzenia.

UWAGA

- Zastosowanie zbyt dużej ilości detergentu może skutkować jego osadzeniem się na naczyńiach i urządzeniu, co może prowadzić do obniżenia efektywności zmywania.
- Po zakończeniu zmywania sprawdzić, czy detergent został całkowicie wypłukany.
- Niektóre tabletki do zmywarek mogą utknąć w dozowniku z powodu ich nadmiernej wielkości. Przed rozpoczęciem cyklu tabletki można umieścić na spodzie komory zmywania obok filtra.
- Nigdy nie wlewać detergentu w płynie do urządzenia.
- Nie zaleca się stosowania detergentów w tabletkach wraz z cyklem **Express (Ekspresowy)**. Jeżeli deterenty w tabletkach zostaną użyte, mogą doprowadzić do powstania osadów na naczyńiach z powodu zastosowania względnie niskich temperatur podczas płukania.

Uzupełnianie poziomu nabysszczacza i soli

Aby utrzymać wysoką efektywność zmywania, należy regularnie sprawdzać i uzupełniać poziom soli w zmywarce.

Aby utrzymać wysoką efektywność suszenia, należy regularnie sprawdzać i uzupełniać poziom nabysszczacza w zmywarce.

Sprawdzanie poziomu nabysszczacza

Gdy ikona **Rinse Aid Refill (Brak nabysszczacza)** ✨ zaświeci się, oznacza to, że zbiornik na nabysszczacz jest prawie całkowicie pusty. W razie potrzeby uzupełnić poziom nabysszczacza w zbiorniku.

Sprawdzanie poziomu soli

Po uzupełnieniu poziomu soli uruchomić program zmywania bez wkładania naczyń, ponieważ sól znajdująca się w urządzeniu może powodować rdzewienie lub uszkodzenia urządzenia, jeżeli pozostanie niezmyta.

Gdy ikona **Rinse Refill (Brak soli)** ⚡ zaświeci się, oznacza to, że zbiornik na sól jest prawie całkowicie pusty. W razie potrzeby uzupełnić poziom soli w zbiorniku.



PRZESTROGA

- Nie dodawać detergentu ani jakiegokolwiek innego roztworu do zbiornika systemu zmiękczenia wody poza solą do zmywarek. W przeciwnym razie spowoduje to awarię systemu zmiękczenia wody.

Suszenie

- Efektywność suszenia może być niższa w przypadku przedmiotów z tworzywa sztucznego w porównaniu do przedmiotów wykonanych z innych materiałów.
- Aby wspomóc proces suszenia, po zakończeniu cyklu można na chwilę uchylić drzwi urządzenia.

UWAGA

- Upewnij się, że przedmioty nie stykają się ze sobą.
- Jeżeli suszenie nie jest wystarczająco efektywne lub na naczyniach pozostają plamy z wody, należy dodać do cyklu opcję **Extra Dry (Suszenie dodatkowe)** lub ustawić poziom płukania.
- Podczas korzystania z tabletek do zmywarek typu 2 w 1 lub 3 w 1 konieczne może być zastosowanie dodatkowego płukania w zależności od liczby naczyń. W takim wypadku należy skorzystać z opcji **Extra Dry (Suszenie dodatkowe)** lub ustawić poziom płukania.
- Przed wyjęciem naczyń ze zmywarki należy sprawdzić, czy naczynia wystygły na tyle, aby można je było wziąć do ręki.
- Opróżnić najpierw dolny, a następnie górny kosz. Dzięki temu woda z górnego kosza nie będzie ściekać na naczynia znajdujące się w dolnym koszu.

Wyjmowanie naczyń ze zmywarki

- Przed wyjęciem naczyń ze zmywarki należy sprawdzić, czy naczynia wystygły na tyle, aby można je było wziąć do ręki.
- Opróżnić najpierw dolny, a następnie górny kosz. Dzięki temu woda z górnego kosza nie będzie ściekać na naczynia znajdujące się w dolnym koszu.



OSTRZEŻENIE

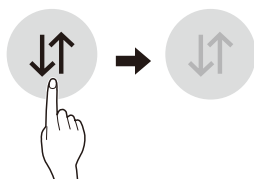
- Nie wyciągać jednocześnie wszystkich koszy i półek, które są w całości zapełnione, ponieważ może to prowadzić do przewrócenia się urządzenia. Wyjąć naczynia kolejno z jednego, a następnie z drugiego kosza.

Korzystanie z aplikacji LG SmartThinQ

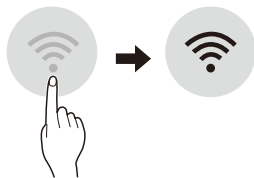
Do sprawdzenia przed korzystaniem z aplikacji LG SmartThinQ

- Urządzenia z logo  lub 


- 1 Sprawdzić odległość między urządzeniem a routerem bezprzewodowym (siecią Wi-Fi).
 - Jeżeli odległość między urządzeniem a routerem sieci bezprzewodowej jest zbyt duża, siła sygnału będzie słabsza. Rejestracja może trwać dłużej lub instalacja może się nie powieść.
- 2 Wyłączyć ustawienie **Dane mobilne** lub **Dane sieci kom.** na smartfonie.



- 3 Połączyć smartfon z routerem sieci bezprzewodowej



UWAGA

- Aby sprawdzić połączenie z siecią Wi-Fi, należy sprawdzić, czy ikona **Wi-Fi**  na panelu sterowania świeci się.
- Urządzenie obsługuje wyłącznie sieci Wi-Fi 2,4 GHz. Aby sprawdzić częstotliwość sieci Wi-Fi, należy skontaktować się z dostawcą Internetu lub zajrzeć do instrukcji obsługi routera.
- **LG SmartThinQ** nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek problemy z połączeniem sieciowym, usterki, awarie lub błędy spowodowane przez nieprawidłowe połączenie sieciowe.
- Jeśli urządzenie nie może nawiązać połączenia sieciowego Wi-Fi, może znajdować się w zbyt dużej odległości od routera. Aby poprawić siłę sygnału Wi-Fi, należy zakupić wzmacniacz sygnału Wi-Fi.
- Inne urządzenia w sieci domowej mogą przerwać połączenie z siecią Wi-Fi lub powodować jego zakłócenia.
- W zależności od dostawcy usług internetowych połączenie sieciowe może nie działać prawidłowo.
- Inne urządzenia połączone z siecią bezprzewodową mogą obniżyć jej szybkość.
- Nie można zarejestrować urządzenia z powodu problemów z transmisją sygnału bezprzewodowego. Odłączyć urządzenie i odczekać około minuty przed ponowną próbą.
- Jeżeli w routerze sieci bezprzewodowej jest włączona zapora sieciowa, wyłączyć zaporę lub dodać do niej wyjątek.
- Nazwa sieci bezprzewodowej (SSID) może zawierać litery alfabetu języka angielskiego oraz cyfry (nie należy stosować znaków specjalnych).
- Interfejs smartfonu może się różnić w zależności od systemu operacyjnego oraz producenta.
- Jeśli protokół zabezpieczeń ustawiony w routerze to **WEP**, skonfigurowanie połączenia sieciowego może nie powieść się. Należy zmienić protokół na inny (zalecamy **WPA2**) i ponowić rejestrację produktu.

Instalowanie LG SmartThinQ

Należy wyszukać aplikację **LG SmartThinQ** w sklepie Google Play lub Apple App Store na smartfonie. Postępować zgodnie z instrukcjami, aby pobrać i zainstalować aplikację.

Funkcja Wi-Fi

- Urządzenia z logo  lub 

Z urządzeniem można się połączyć za pomocą smartfona przy zastosowaniu wygodnych, inteligentnych funkcji.

Monitorowanie

Ta funkcja służy do wyświetlania bieżącego stanu, cyklu, czasu trwania opcji i czasu do zakończenia cyklu urządzenia na jednym ekranie.

Download Cycle (Pobierz cykl)

Można pobrać nowe, specjalne cykle, które nie wchodzi w skład podstawowych cykli urządzenia.

Na poprawnie zarejestrowane urządzenia można pobierać wiele specjalnych cykli opracowanych specjalnie dla danego urządzenia.

Jednocześnie w pamięci urządzenia może być przechowywany tylko jeden cykl.

Po zakończeniu pobierania cyklu będzie on przechowywany w pamięci urządzenia aż do pobrania nowego cyklu.

Przypomnienie o czyszczeniu urządzenia

Funkcja ta służy do informowania o liczbie cykli pozostałych do czasu, kiedy trzeba będzie skorzystać z cyklu czyszczenia urządzenia.

Smart Diagnosis

Ta funkcja podaje informacje przydatne w diagnozowaniu i rozwiązywaniu problemów z urządzeniem w oparciu o wzorzec użytkownika.

Ustawienia

Dostępne są różne funkcje.

Alarm

Aby otrzymywać powiadomienia o stanie urządzenia, należy włączyć tę funkcję.

Powiadomienia będą wysyłane, nawet jeżeli aplikacja **LG SmartThinQ** będzie wyłączona.

UWAGA

- W przypadku zmiany routera bezprzewodowego, dostawcy usług internetowych lub hasła należy usunąć urządzenie zarejestrowane w aplikacji **LG SmartThinQ**, a następnie zarejestrować je ponownie.
- Aplikacja może być modyfikowana w celu poprawy wydajności urządzenia bez uprzedniego powiadomienia.
- Funkcje mogą się różnić i być dostępne tylko dla wybranych modeli.

Deklaracja zgodności



Niniejszym firma LG Electronics deklaruje, że to urządzenie radiowe typu zmywarka jest zgodne z postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE. Pełen tekst deklaracji zgodności z normą UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service Centre B.V

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

Holandia

Pobór mocy w trybie gotowości

Pobór mocy w trybie gotowości	0,5 W
Pobór mocy w trybie gotowości sieciowej	2,0 W
Czas, po upływie którego funkcja zarządzania energią lub podobna funkcja automatycznie przełącza urządzenie w tryb gotowości lub wyłączenia albo w stan zapewniający tryb gotowości przy podłączeniu do sieci	20 min.

Informacja dotycząca oprogramowania open source

Zawarty w tym produkcie kod źródłowy podlegający licencjom GPL, LGPL, MPL i innym licencjom open source można pobrać ze strony internetowej <http://opensource.lge.com>.

Oprócz kodu źródłowego ze strony można pobrać warunki wszystkich wymienionych licencji, zastrzeżenia gwarancyjne i informacje o prawach autorskich.

Firma LG Electronics oferuje także dostarczenie kodu źródłowego typu otwartego na CD-ROM za kwotę pokrywającą koszty takiej dystrybucji (jak koszty nośnika, transportu i przechowania) po przesłaniu prośby na adres opensource@lge.com. Ta oferta jest ważna przez okres trzech lat po ostatniej dostawie tego produktu. Oferta ta jest ważna dla każdego, kto otrzymał tę informację.

Funkcja Smart Diagnosis w smartfonie

- Urządzenia z logo lub

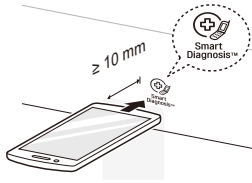
Z tej funkcji należy skorzystać, jeśli potrzebna jest precyzyjna diagnostyka dla centrum obsługi klienta LG Electronics w przypadku wystąpienia awarii lub nieprawidłowego działania urządzenia.

Tej funkcji nie można aktywować, jeżeli urządzenie nie jest podłączone do zasilania. Jeżeli urządzenia nie można włączyć, wówczas należy wykonać proces diagnostyki problemu bez pomocy tej funkcji.

Korzystanie z funkcji Smart Diagnosis

Korzystanie z funkcji Smart Diagnosis za pośrednictwem centrum obsługi klienta

Należy skorzystać z tej funkcji, jeśli potrzebna jest precyzyjna diagnostyka dla centrum obsługi klienta LG Electronics w przypadku wystąpienia awarii lub nieprawidłowego działania produktu. Z funkcji należy korzystać wyłącznie w celu kontaktowania się z przedstawicielem serwisu, a nie podczas normalnej obsługi urządzenia.

- 1 Nacisnąć przycisk **Power (Zasilanie)**, aby włączyć urządzenie. Nie naciskać żadnych innych przycisków.
- 2 Po odpowiedniej instrukcji z centrum telefonicznego należy umieścić mikrofon telefonu w pobliżu ikony **Smart Diagnosis**.
 
- 3 Nacisnąć i przytrzymać przycisk **Download Cycle (Pobierz cykl)** aż na wyświetlaczu pojawi się odliczanie.

- 4** Telefon należy trzymać we wskazanym miejscu aż do zakończenia transmisji tonalnej.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty, nie należy poruszać telefonem podczas tonowego przesyłu danych.
 - Jeśli pracownik centrum telefonicznego nie będzie w stanie odebrać dokładnego zapisu, użytkownik może zostać poproszony o ponowne przesłanie danych.
- 5** Po zakończeniu odliczania i emisji tonów należy podjąć przerwana rozmowę z pracownikiem centrum telefonicznego, który może już udzielić pomocy na podstawie danych przesłanych do analizy.

UWAGA

- Działanie funkcji zależy od jakości lokalnego połączenia telefonicznego.
- Połączenie i zależna od niego jakość usługi będą lepsze w przypadku korzystania z telefonu stacjonarnego.
- Zła jakość transmisji danych z powodu niskiej jakości połączenia telefonicznego może uniemożliwić odpowiednią realizację usługi diagnostycznej.

Aby utrzymać efektywność pracy urządzenia i zapobiec ewentualnym problemom, należy regularnie sprawdzać stan zewnętrznych i wewnętrznych elementów urządzenia, w tym filtrów i ramion zraszacza.

! OSTRZEŻENIE

- Nie używać rozтворów opartych na rozpuszczalnikach (np. rozcieńczalniki, aceton) do czyszczenia zewnętrznych i wewnętrznych elementów urządzenia. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub eksplozji.

UWAGA

- Jeżeli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, należy odświeżyć jego wnętrze, uruchamiając program **Turbo** lub **Machine Clean (Czyszczenie urządzenia)** i dodając detergent. Po zakończeniu cyklu wyczyścić wewnętrzne i zewnętrzne elementy urządzenia zgodnie z instrukcjami dotyczącymi konserwacji.
- Należy uniemożliwić zwierzętom podgryzanie przewodu zasilającego oraz węża doprowadzającego wodę.

Czyszczenie elementów zewnętrznych

W większości przypadków zewnętrzne elementy urządzenia można wyczyścić za pomocą miękkiej, nawilżonej szmatki lub gąbki, a następnie wytrzeć do sucha za pomocą miękkiej szmatki. Do czyszczenia elementów zewnętrznych ze stali nierdzewnej stosować specjalnie do tego przeznaczony detergent.

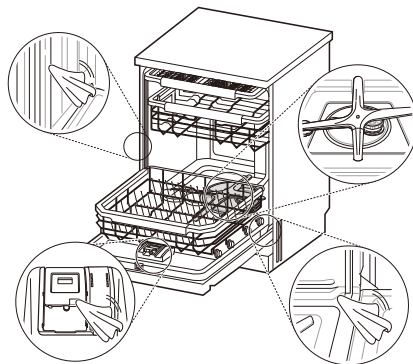
! PRZESTROGA

- Jeżeli zewnętrzne części urządzenia zostaną zabrudzone olejem do gotowania, należy niezwłocznie wytrzeć zabrudzenie. Nie czyścić zewnętrznych części urządzenia za pomocą środków zawierających alkohol, rozcieńczalniki, wybielacz, benzen, płyny łatwopalne lub substancje ściernie. Mogą one powodować odbarwienia lub uszkodzenia urządzenia.

Czyszczenie elementów wewnętrznych

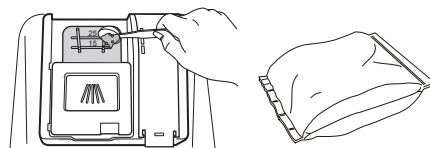
Wnętrze urządzenia należy okresowo czyścić za pomocą miękkiej, nawilżonej szmatki lub gąbki w celu usunięcia resztek jedzenia i innych zabrudzeń.

Resztki jedzenia mogą utknąć w wąskich szczelinach wewnątrz urządzenia po zakończeniu zmywania. Należy wytrzeć wszelkie pozostałości po jedzeniu.



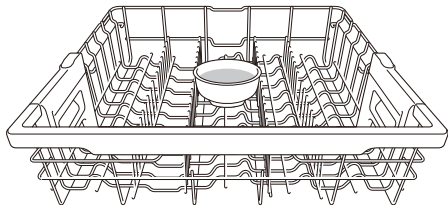
Stosowanie kwasu cytrynowego

Usunąć z urządzenia wszystkie naczynia i koszyk na sztućce wraz z uchwytyami. W komorze zmywania powinny pozostać tylko kosze. Dla osiągnięcia najlepszych rezultatów użyć kwasu cytrynowego w proszku (do kupienia w dziale z żywnością konserwowaną w większości supermarketów i sklepów internetowych). Odmierzyć 3 łyżki (45 g) kwasu cytrynowego w proszku. Wsypać do przegrody zmywania głównego.



Stosowanie białego octu

W przypadku braku kwasu cytrynowego należy wlać około 3/4-1 1/4 filiżanki (200-300 ml) białego octu do płytkiej miseczki i umieścić w górnym koszu. Uruchomić cykl **Auto (Automatyczny)**. Nie stosować detergentu. Po zakończeniu cyklu uruchomić ponownie urządzenie.



! PRZESTROGA

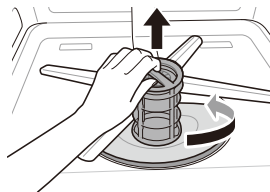
- Nie wylewać octu bezpośrednio na spód urządzenia.
- Zastosowanie octu w nadmiernej ilości może spowodować uszkodzenia urządzenia.

Okresowa konserwacja i przechowywanie

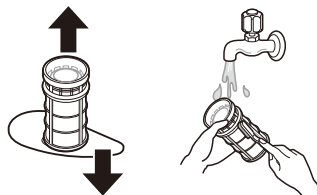
- W przypadku nieobecności w domu przez dłuższy czas w okresie letnim należy odciąć dopływ wody i wyciągnąć przewód zasilający z gniazda elektrycznego lub wyłączyć przerwacz nadprądowy. Wyczyścić filtr, komorę zmywania i dozownik, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.
- W przypadku nieobecności w domu przez dłuższy czas w okresie zimowym, kiedy temperatura może spaść poniżej zera, należy zabezpieczyć wężyk doprowadzającego wodę i urządzenie przed zimmem. Czynności te muszą być wykonane przez wykwalifikowanych pracowników serwisu.

Czyszczenie filtrów

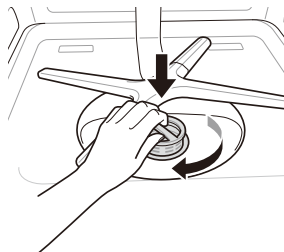
- 1 Usunąć dolny kosz i przesunąć dolne ramię zraszacza tak, aby szersze rozwidlenie było skierowane do przodu urządzenia.
- 2 Obrócić filtr wewnętrzny przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i wyjąć filtr wewnętrzny wraz z przymocowanym do niego filtrem ze stali nierdzewnej.



- 3 Wyczyścić filtry miękką szczoteczką pod bieżącą wodą. Przymocować filtr wewnętrzny do filtra ze stali nierdzewnej przed ich ponownym zainstalowaniem.



- 4 W celu ponownego zainstalowania filtrów przesunąć dolne ramię zraszacza tak, aby szersze rozwidlenie było skierowane do przodu urządzenia. Umieścić filtry w uchwycie i obracać filtr wewnętrzny zgodnie z ruchem wskazówek zegara aż do kliknięcia.



! OSTRZEŻENIE

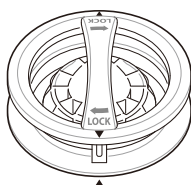
- Podczas posługiwania się filtrem ze stali nierdzewnej uważać na jego ostre krawędzie.

! PRZESTROGA

- Po zakończeniu korzystania z urządzenia resztki jedzenia są filtrowane za pomocą filtrów. Nieusunięte resztki jedzenia mogą powodować nieprzyjemny zapach. Ponadto resztki jedzenia zakleszczone w filtrach mogą powodować problemy z odprowadzaniem wody.

UWAGA

- Podczas montażu obracać filtr zdecydowanym ruchem aż do kliknięcia.



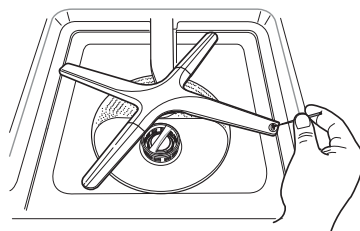
Czyszczenie ramion zraszacza

Jeżeli otwory w ramionach zraszacza są zablokowane przez resztki jedzenia, efektywność zmywania naczyń może się obniżyć z powodu niewłaściwego zraszania wodą.

Zaleca się czyszczenie ramion zraszacza co dwa tygodnie.

Czyszczenie dolnego ramienia zraszacza

- 1 Upewnić się, że otwory dyszy wodnej nie są zablokowane przez resztki jedzenia.
- 2 Jeżeli otwory ramienia zraszacza są zablokowane przez resztki jedzenia, użyć szpilki lub innego ostro zakończonego narzędzia do ich przetkania.

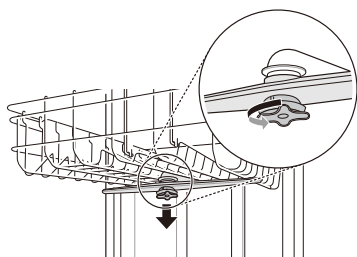


! PRZESTROGA

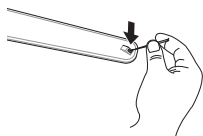
- Aby uniknąć złamania końcówek ramienia zraszacza, nie ciągnąć za nie i nie obracać ich ręcznie.

Czyszczenie górnego ramienia zraszacza

- 1 Wyciągnąć do przodu kosz górny. Upewnić się, że otwory dyszy wodnej nie są zablokowane przez resztki jedzenia.
- 2 Jeżeli konieczne należy przeprowadzić czyszczenie, usunąć górne ramię zraszacza, przekręcając nakrętkę na spodzie ramienia zraszacza o 1/8 obrotu przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i ciągnąc ramię zraszacza do dołu.

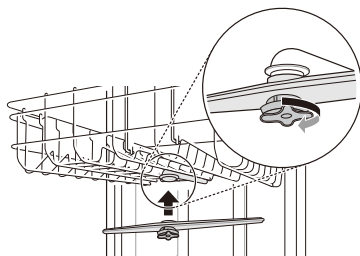


- 3 Usunąć resztki jedzenia poprzez przemycie lub potrząśnięcie ramieniem zraszacza.
- 4 Jeżeli otwory ramienia zraszacza są zablokowane przez resztki jedzenia, użyć szpilki lub innego ostro zakończonych narzędzia do ich przetkania.



- 5 Po usunięciu resztek jedzenia wyczyścić otwory ramienia zraszacza pod bieżącą wodą.

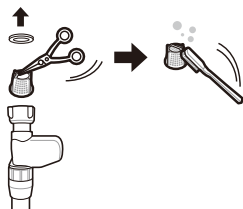
- 6 Po wyczyszczeniu górnego ramienia zraszacza wcisnąć je w miejsce instalacji i przekręcić nakrętkę o 1/8 obrotu zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją zablokować.



- 7 Po zamontowaniu ramienia zraszacza sprawdzić, czy obraca się ono swobodnie.

Czyszczenie filtra węży doprowadzającego wodę

- 1 Odlączyć urządzenie od sieci.
- 2 Zakręcić kran.
- 3 Odkręcić węży doprowadzającego wodę.
- 4 Usunąć uszczelkę i filtr z tworzywa sztucznego za pomocą małych kombinerek lub nożyczek.



- 5 Ponownie zamocować filtr i uszczelkę, upewniając się, że zostały odpowiednio zainstalowane.
- 6 Zamontować i dokręcić węży doprowadzającego wodę. Nie używać żadnych mechanicznych narzędzi do dokręcenia węży. Aby ułatwić ręczne dokręcanie węży, można użyć miękkiej szmatki.

UWAGA

- Filtr jest zamontowany na wlocie złącza węży doprowadzającego wodę.
- Jeżeli do urządzenia doprowadzana jest niewystarczająca ilość wody, należy sprawdzić, czy filtr nie jest zablokowany.
- Jeżeli doszło do przecieku, należy sprawdzić, czy węży doprowadzający wodę jest prawidłowo podłączony.
- Nigdy nie należy zbyt mocno dokręcać zaworu doprowadzającego wodę lub używać mechanicznych narzędzi do dokręcania.
- Podczas ponownej instalacji uszczelki i filtra należy się upewnić, że są one pozbawione zabrudzeń lub piasku, które mogły napłynąć wraz z wodą.

Urządzenie jest wyposażone w automatyczny system monitorowania błędów w celu wykrywania i diagnozowania problemów na wczesnym etapie. Jeżeli urządzenie nie działa prawidłowo lub nie działa wcale, należy zapoznać się z poniższą tabelą przed skontaktowaniem się z serwisem:

Diagnozowanie problemów

Objawy	Możliwe przyczyny i rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Drzwi nie są domknięte. <ul style="list-style-type: none"> Ponownie wypoziomować urządzenie.
	Przewód zasilający nie jest podłączony do urządzenia lub do gniazda elektrycznego. <ul style="list-style-type: none"> Prawidłowo podłączyć przewód zasilający do urządzenia lub do gniazda elektrycznego.
	Gdy funkcja Control Lock (Blokada przycisków) jest aktywowana, na wyświetlaczu pojawi się kod [L. <ul style="list-style-type: none"> Dezaktywować funkcję, naciskając przycisk Control Lock (Blokada przycisków). Aby aktywować lub dezaktywować tę funkcję, nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy jednocześnie przyciski Half Load (Połowa wsadu) i Energy Saver (Energoszczędny).
	Bezpiecznik jest przepalony lub wyłącznik nadprądowy przerwał obwód. <ul style="list-style-type: none"> Wymienić bezpiecznik lub ponownie uruchomić wyłącznik nadprądowy.
Urządzenie stale emituje dźwięk, gdy drzwi są otwarte, w trakcie cyklu lub tuż po jego zakończeniu.	Zawartość urządzenia jest gorąca i należy zachować ostrożność podczas wkładania rąk do urządzenia. <ul style="list-style-type: none"> Zamknąć drzwi i odczekać aż urządzenie i naczynia wystygną. Sygnał dźwiękowy ustanie, jeżeli drzwi zostaną zamknięte lub temperatura wewnątrz urządzenia obniży się.
Po zakończeniu cyklu w studzience komory zmywania pozostaje woda.	Wąż odpływowy jest splątany lub zapchany. <ul style="list-style-type: none"> Dostosować położenie węża lub usunąć elementy blokujące.
	Woda może pozostawać w komorze zmywania jeżeli przed zakończeniem cyklu nastąpiła przerwa w dostawie prądu lub zasilanie zostało odłączone ręcznie. <ul style="list-style-type: none"> Ponownie uruchomić cykl.
Ramiona zraszacza nie obracają się swobodnie.	Otwory w ramionach zraszacza są zablokowane przez resztki jedzenia. <ul style="list-style-type: none"> Wyczyścić otwory w ramionach zraszacza.
Górny kosz jest przekrzywiony.	Wysokość kosza nie została prawidłowo wyregulowana. <ul style="list-style-type: none"> Zobacz rozdział Górny kosz z regulacją wysokości.
Diody nie świecą się.	Urządzenie nie jest podłączone do zasilania. <ul style="list-style-type: none"> Podłączyć do zasilania.
Wewnątrz urządzenia znajduje się nadmierna ilość piany.	Użyty detergent nie jest przeznaczony do stosowania w zmywarkach. <ul style="list-style-type: none"> Użyć detergentu przeznaczonego do stosowania w zmywarkach.
	Nadmierne splukiwanie może być przyczyną powstawania piany. <ul style="list-style-type: none"> Zmniejszyć poziom dozowania nabłyszczacza.

Objawy	Możliwe przyczyny i rozwiązanie
W dozowniku pozostały resztki detergentu.	<p>Górny kosz nie jest ustawiony równo.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dostosować wysokość lewego lub prawego boku górnego kosza.
	<p>Detergent nie może być dozowany, ponieważ źle ustawione naczynia uniemożliwiają automatyczne otwieranie dozownika detergentu.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prawidłowo ułożyć naczynia i zawsze osuszać dozownik przed dodaniem nowego detergentu, aby zapobiec zlepianiu się cząsteczek detergentu.
Z urządzenia wycieka woda.	<p>Nie można domknąć drzwi, ponieważ urządzenie jest pochylone. Może to prowadzić do wycieku wody.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić wy poziomowanie poprzez regulację nóżek.
	<p>Nieprawidłowo zainstalowany wąż odpływowy może powodować wyciek wody.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić, czy wąż odpływowy jest prawidłowo podłączony.
	<p>Jeżeli urządzenie jest wyłączone, wówczas przyczyną wycieku może być nieprawidłowe podłączenie węża do kranu.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić, czy wąż doprowadzający wodę jest prawidłowo podłączony.
Szkłane naczynia są matowe.	<p>Połączenie nadmiernej ilości detergentu i twardej wody.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Użyć mniejszej ilości detergentu i zastosować nablyszczacz, aby zminimalizować ten problem. • Sprawdzić ustawienia systemu zmiękczenia wody.
Czarne lub szare ślady na naczyniach.	<p>Przedmioty z aluminium trą o naczynia podczas cyklu.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zmienić ułożenie naczyń.
Żółta lub brązowa warstwa na wewnętrznych powierzchniach urządzenia.	<p>Plamy z kawy lub herbaty.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zastosować środek do usuwania plam.
W zmywarce zostaje żółta woda.	<p>Żółta woda może być wytwarzana w zbiorniku systemu zmiękczenia wody podczas pierwszego użycia urządzenia.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Jest to normalne, niestanowiące zagrożenia dla ludzi zjawisko, które ustępuje po przeprowadzeniu 1-3 cykli.

Objawy	Możliwe przyczyny i rozwiązanie
Plamy i smugi na naczyniach.	Użyto niewłaściwej ilości detergentu. <ul style="list-style-type: none"> Zastosować detergent w zalecanej ilości.
	Zmywarka jest przeładowana. <ul style="list-style-type: none"> Nie przeładowywać urządzenia.
	Nieprawidłowo umieszczone naczynia. <ul style="list-style-type: none"> Zobacz rozdział UŻYTKOWANIE.
	Niewystarczające ciśnienie wody. <ul style="list-style-type: none"> Ciśnienie wody powinno wynosić od 0,05 do 0,6 MPa.
	Niewystarczająca ilość detergentu. <ul style="list-style-type: none"> Dodać zalecaną ilość detergentu. Zobacz rozdział UŻYTKOWANIE.
	Dozownik nablyszczacza jest pusty. <ul style="list-style-type: none"> Napełnić dozownik nablyszczacza.
	Brak lub niewystarczająca ilość soli w systemie zmiękczenia wody. <ul style="list-style-type: none"> Sprawdzić, czy w systemie zmiękczenia wody znajduje się sól.
	Ustawiono zbyt niski poziom twardości wody. <ul style="list-style-type: none"> Zwiększyć wartość ustawienia poziomu twardości wody.
	Niewystarczająca ilość nablyszczacza. <ul style="list-style-type: none"> Napełnić dozownik nablyszczacza lub zwiększyć poziom dozowania.
	W komorze zmywania gromadzi się osad w wyniku stosowania twardej wody. <ul style="list-style-type: none"> Usunąć z urządzenia wszystkie naczynia i koszyk na sztućce wraz z uchwytyami. W komorze zmywania powinny pozostać tylko kosze. Dla osiągnięcia najlepszych rezultatów użyć kwasu cytrynowego w proszku (do kupienia w dziale z żywnością konserwowaną w większości supermarketów i sklepów internetowych). Odmierzyć 3 łyżki (45 g) kwasu cytrynowego w proszku. Wsypać do przegrody zmywania głównego. W przypadku braku kwasu cytrynowego wlać około 3/4-1 1/4 filiżanki (200-300 ml) białego octu do płytkiej miseczki i umieścić w górnym koszu. Uruchoomić cykl Auto (Automatyczny). Nie stosować detergentu. Po zakończeniu cyklu uruchomić ponownie urządzenie.

Objawy	Możliwe przyczyny i rozwiązanie
Zapach	<p>Poprzedni cykl został zatrzymany przed zakończeniem i w urządzeniu pozostały resztki wody.</p> <ul style="list-style-type: none"> Włączyć urządzenie i aktywować opcję Cancel (Anuluj), aby pozbyć się resztek wody, a następnie uruchomić cykl Quick (Szybki) przy użyciu detergentu, ale pozostawiając urządzenie puste.
	<p>Na spodzie urządzenia lub w filtrze znajduje się jedzenie.</p> <ul style="list-style-type: none"> Wyczyścić filtr i wewnątrz urządzenia zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale Konserwacja w instrukcji obsługi.
	<p>Nieumyte naczynia są pozostawiane w urządzeniu przez dłuższy czas.</p> <ul style="list-style-type: none"> Wlać jedną filiżankę białego octu do naczynia szklanego przeznaczonego do mycia w zmywarkach lub miseczki i umieścić w górnym koszu, a następnie uruchomić cykl. (Ocet jest kwasem i przy częstym stosowaniu może uszkodzić urządzenie).
Na naczyniach pozostają zabrudzenia z jedzenia.	<p>Wybrano nieprawidłowy cykl.</p> <ul style="list-style-type: none"> Wybrać prawidłowy cykl w oparciu o stopień zabrudzenia i rodzaj zmywanych naczyń.
	<p>Temperatura wody jest zbyt niska.</p> <ul style="list-style-type: none"> Sprawdzić, czy dopływ wody jest prawidłowo podłączony lub czy ustawienia podgrzewacza wody są odpowiednie.
	<p>Nie użyto detergentu do zmywarek.</p> <ul style="list-style-type: none"> Użyć zalecanego detergentu.
	<p>Niskie ciśnienie wody na wlocie.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ciśnienie wody powinno wynosić od 0,05 do 0,6 MPa.
	<p>Otwory dyszy wodnych na ramionach zraszacza są zablokowane.</p> <ul style="list-style-type: none"> Wyczyścić ramiona zraszacza.
	<p>Nieprawidłowo ułożone naczynia.</p> <ul style="list-style-type: none"> Upewnić się, że naczynia nie blokują dozownika detergentu lub obracających się ramion zraszacza.
	<p>Filtry są zatkane.</p> <ul style="list-style-type: none"> Wyczyścić filtry.
	<p>Na naczyniach znajduje się zbyt dużo resztek jedzenia.</p> <ul style="list-style-type: none"> Duże resztki jedzenia powinny zostać usunięte przed rozpoczęciem zmywania.

Objawy	Możliwe przyczyny i rozwiązanie
Hałas.	<p>Pewien poziom hałasu podczas działania urządzenia jest zjawiskiem normalnym.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Odgłos otwierania pokrywy detergentu. • Odgłos pompy spustowej w początkowej fazie cyklu odprowadzania wody.
	<p>Urządzenie nie jest wypoziomowane.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dostosować wysokość nóżek poziomyjących.
	<p>Ramię zraszacza uderza o naczynia.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zmienić ułożenie naczyń.
	<p>Ciśnienie wody jest zbyt wysokie.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dostosować ciśnienie wody.
Naczynia nie schną.	<p>Dozownik nablyszczacza jest pusty.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić i napełnić dozownik nablyszczacza, jeżeli jest pusty. W celu osiągnięcia lepszych rezultatów suszenia nieznacznie otworzyć drzwi po zakończeniu cyklu.
	<p>Użyte tabletki mogą nie zawierać nablyszczacza, co wpływa negatywnie na efektywność suszenia.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zmienić tabletki na takie, które zawierają nablyszczacz (w razie wątpliwości skontaktować się z producentem tabletek). Można także wlać nablyszczacz w płynnie do dozownika, jeżeli tabletki nie zawierają nablyszczacza.
	<p>Wybrano cykl bez opcji Extra Dry (Suszenie dodatkowe).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wybrać cykl, w którym opcja Extra Dry (Suszenie dodatkowe) jest ustawieniem domyślnym.
Urządzenie i smartfon nie są połączone z siecią Wi-Fi.	<p>Hasło do sieci Wi-Fi, z którą próbowano się połączyć, jest niepoprawne.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Należy odnaleźć sieć Wi-Fi, z którą łączy się smartfon, i usunąć ją, a następnie zarejestrować urządzenie w aplikacji LG SmartThinQ.
	<p>Dane mobilne na smartfonie są włączone.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wyłączyć Mobile data w smartfonie i zarejestrować urządzenie poprzez sieć Wi-Fi.
	<p>Nazwa sieci bezprzewodowej (SSID) jest ustawiona nieprawidłowo.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nazwa sieci bezprzewodowej (SSID) może zawierać litery alfabetu języka angielskiego oraz cyfry (nie należy stosować znaków specjalnych).
	<p>Częstotliwość sygnału routera jest inna niż 2,4 GHz.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Obsługiwana jest wyłącznie częstotliwość 2,4 GHz. Ustawić router bezprzewodowy na częstotliwość sygnału 2,4 GHz i połączyć z nim urządzenie. Aby sprawdzić ustawioną częstotliwość, skontaktować się z dostawcą usług internetowych lub producentem routera.
	<p>Odległość między urządzeniem a routerem jest zbyt duża.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Jeżeli odległość między urządzeniem a routerem jest zbyt duża, sygnał może być słaby i połączenie może nie zostać skonfigurowane prawidłowo. Umieścić router bliżej urządzenia.

Kody błędów

Objawy	Możliwe przyczyny i rozwiązanie	
i E	Problem z wlotem wody. <ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić, czy wąż doprowadzający wodę nie jest zatkany, splątany lub zamarznięty. • Sprawdzić dopływ wody. 	
0E	Problem z odprowadzaniem wody. <ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić, czy wąż odpływowy nie jest zatkany, splątany lub zamarznięty. 	
	Króciec odpływu jest zatkany. <ul style="list-style-type: none"> • Usunąć elementy blokujące króciec odpływu. 	
	Filtry są zatkane. <ul style="list-style-type: none"> • Wyczyścić filtry. 	
bE	Nadmierne wytwarzanie mydlin spowodowane zastosowaniem niewłaściwego detergentu, np. płynu do mycia naczyń. <ul style="list-style-type: none"> • Nie stosować płynów do ręcznego mycia naczyń. Używać wyłącznie detergentów przeznaczonych do zmywarek automatycznych. • Aby usunąć resztki detergentu z komory zmywania, włączyć około 100-200 ml mleka do płytkiej miseczki i wstawić ją do górnego kosza, a następnie uruchomić cykl Auto (Automatyczny). 	
	Nieprawidłowo wypoziomowane urządzenie. <ul style="list-style-type: none"> • Upewnić się, że urządzenie jest prawidłowo wypoziomowane. 	
HE	Awaria obwodu podgrzewacza.	<ul style="list-style-type: none"> • Jeżeli problem ten wystąpi ponownie, skontaktować się z serwisem. (Jeżeli napięcie przekracza 300 V, działanie podgrzewacza jest tymczasowo zatrzymywane, aby zapobiec jego przepaleniu. Jeżeli napięcie utrzymuje się na zbyt wysokim poziomie przez dłuższy czas, może wystąpić błąd oznaczony jako HE).
FE	Nadmierna ilość doprowadzanej wody.	
RE	Problem z wyciekami wody.	
tE	Awaria termistora.	
LE	Problem z silnikiem.	
nE	Problem z wariometrem.	

Karta produktu zgodna z rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) nr 1059/2010			
Nazwa lub znak towarowy producenta	LG		
Identyfikator modelu producenta	DF415***	DF215**	
Pojemność znamionowa dla standardowego serwisu i przy zastosowaniu standardowego cyklu zmywania	14		osób
Klasa efektywności energetycznej	A+++	A++	
Produkt otrzymał oznakowanie ekologiczne UE na mocy rozporządzenia (WE) nr 66/2010	Nie		
Zużycie energii w kWh rocznie w oparciu o 280 standardowych cykli zmywania przy użyciu zimnej wody i trybów energooszczędnych. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.	237	266	kWh/ rok
Zużycie energii (Et) w standardowym cyklu zmywania	0,83	0,93	kWh
Zużycie energii w trybie wyłączonym	0,49		W
Zużycie energii w trybie czuwania	4		W
Zużycie wody w litrach rocznie w oparciu o 280 standardowych cykli zmywania. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia.	2700		l/ rok
Klasa efektywności suszenia w skali od G (najniższa efektywność) do A (najwyższa efektywność)	A		
Program Ekologiczny to standardowy cykl zmywania, do którego odnoszą się informacje zawarte na etykiecie i w karcie produktu. Program ten jest odpowiedni do zmywania zastawy stołowej zabrudzonej w stopniu normalnym i stanowi najbardziej efektywny program pod względem zużycia energii i wody.			
Czas trwania standardowego cyklu zmywania	190	195	min.
Czas trwania trybu czuwania (TI)	1		min.
Poziom emitowanego hałasu	41	44	dB(A)
Urządzenie wolno stojące			

Notatka

MANUALUL UTILIZATORULUI

MAȘINĂ DE SPĂLAT VASE



Înainte de a începe instalarea, citiți cu atenție aceste instrucțiuni. Lucrul acesta va simplifica instalarea și va garanta că produsul este instalat corect și în siguranță. Lăsați instrucțiunile în apropierea produsului după instalare, pentru referințe ulterioare.


CUPRINS

Acest manual poate conține imagini sau detalii care diferă față de modelul achiziționat. Acest manual este supus revizuirii de către producător.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	3
INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE	3
AVEM GRIJĂ DE MEDIUL ÎNCONJURĂTOR.....	10
INSTALARE	11
Specificații	11
Accesorii (la unele modele).....	12
Pregătirea deschiderii dulapului	12
Instalarea benzii pentru bariera contra umidității (la unele modele).....	15
Stabilizarea aparatului.....	15
Instalarea furtunului de scurgere.....	16
Conectarea furtunului de alimentare cu apă	17
Pregătirea cablajului electric	18
Verificare finală.....	18
OPERARE.....	19
Înainte de utilizarea aparatului	19
Utilizarea aparatului	23
Panou de control	24
Cicluri	26
Opțiunile ciclului	27
Deschidere automată la uscare (la unele modele).....	28
SignalLight™ (La unele modele).....	28
Ghidul programului (în funcție de model).....	29
Opțiuni disponibile.....	31
Informații protecție testul energetic (EN50242).....	33
Încărcarea mașinii de spălat vase.....	34
Adăugarea agenților de curățare.....	39
Reumplere.....	41
Uscare.....	41
Descărcarea aparatului de spălat vase.....	41
FUNȚII INTELIGENTE.....	42
Utilizarea aplicației LG SmartThinQ	42
Utilizarea Smart Diagnosis (Smart Diagnosis)	44
ÎNȚREȚINEREA.....	46
Curățarea exteriorului.....	46
Curățarea interiorului.....	46
Curățarea filtrelor	47
Curățarea brațelor de pulverizare	48
Curățarea filtrului furtunului de alimentare cu apă	50
DEPANARE.....	51
Probleme de diagnosticare	51
Codurile de eroare	56
DATE DE EXPLOATARE.....	57

Următoarele îndrumări de siguranță au scopul de a preveni riscurile neprevăzute sau daunele provenite din operarea nesigură sau incorectă a produsului.

Îndrumările sunt separate în „AVERTISMENT” și „ATENȚIE”, după cum se descrie mai jos.

 Acest simbol este afișat pentru a indica problemele și operațiunile care pot provoca riscuri. Citiți cu atenție partea care conține acest simbol și urmați instrucțiunile pentru a evita riscul.

AVERTISMENT

Acesta indică faptul că nerespectarea instrucțiunilor poate provoca vătămarea gravă sau decesul.

ATENȚIE

Acesta indică faptul că nerespectarea instrucțiunilor poate provoca vătămarea ușoară sau deteriorarea produsului.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de explozie, incendiu, deces, electrocutare, vătămare sau opărire a persoanelor la utilizarea acestui produs, luați măsuri elementare de precauție, inclusiv următoarele:

Copiii din gospodărie

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către persoana responsabilă cu siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Instalare

- Nu încercați niciodată operarea aparatului dacă acesta este deteriorat, nefuncțional, parțial dezasamblat sau are piese lipsă sau rupte, inclusiv un cablu sau un ștecăr deteriorat.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat sau dacă priza este slăbită, nu utilizați cablul de alimentare și contactați un centru de service autorizat.
- Nu modificați cablul de alimentare furnizat odată cu aparatul. Contactați centrul de informare pentru clienți LG pentru a primi sfaturi privind incompatibilitatea acestuia.
- Aparatul trebuie transportat doar de către două sau mai multe persoane și în timp ce se ține bine de aparat.
- Nu instalați aparatul într-un loc umed și cu praf. Nu instalați și nu depozitați aparatul în aer liber sau într-o zonă expusă la condițiile atmosferice, cum ar fi lumina directă a soarelui, vânt, precipitații sau temperaturi sub punctul de îngheț.
- Nu introduceți în priză fișe multiple, un prelungitor sau un adaptor cu acest aparat.
- Deconectați cablul de alimentare, siguranța casei sau disjunctorul înainte de instalarea sau service-ul aparatului.
- Când mutați sau instalați produsul într-o altă locație, apelați personalul de service calificat pentru instalare și service.
- Fixați în siguranță furtunul de scurgere.
- Acest aparat nu este proiectat pentru utilizarea maritimă sau pentru instalații mobile, cum ar fi în rulote, remorci sau aeronave.
- Acest aparat trebuie poziționat în apropierea unei surse de alimentare cu energie electrică.
- Când instalați sau mutați aparatul aveți grijă să nu îndoțiți, zdrobiți sau deteriorați cablul de alimentare.

- Utilizați un furtun nou sau setul de furtunuri furnizat cu aparatul. Refolosirea furtunurilor vechi poate cauza scurgeri de apă și deteriorarea ulterioară a bunului.
- Conectarea incorectă a conductorului pentru împământarea echipamentelor poate avea drept consecință șocul electric. Verificați prin intermediul unui electrician calificat sau al unei persoane responsabile cu reparațiile în cazul în care aveți îndoieli cu privire la împământarea corectă a aparatului.
- Acest aparat trebuie împământat. În cazul unei defecțiuni, împământarea va reduce riscul de șoc electric, prin crearea unei căi cu rezistență minimă pentru curentul electric.
- Acest aparat este dotat cu un cablu de alimentare care are conductor pentru împământarea echipamentelor și fișă de rețea cu împământare. Fișa de rețea trebuie conectată într-o priză corespunzătoare, care este instalată și împământată corespunzător, în conformitate cu toate codurile și regulamentele locale.
- După instalare verificați conexiunea furtunului dacă prezintă scurgeri înainte de a muta aparatul în deschiderea dulapului.
- Nu deteriorați și nu așezați obiecte grele pe cablul de alimentare al aparatului.
- Acest aparat este destinat numai utilizării casnice și domestice și nu trebuie utilizat în scopuri comerciale.
- Pentru o mașină de spălat vase conectată permanent: acest aparat trebuie conectat la un sistem permanent de legare la pământ din metal sau un conductor de împământare a echipamentului trebuie să prezinte legătură cu conductorii de circuit și să fie conectat la terminalul de împământare a echipamentului sau să conducă la aparat.
- Conectați cablul de împământare la conectorul de împământare verde din cutia cu borne.

Operare

- Deconectați imediat fișa de alimentare și contactați centrul de informare pentru clienți LG Electronics dacă detectați un sunet ciudat, miros sau fum provenind de la aparat.
- Nu reparați și nu înlocuiți nicio piesă a aparatului. Toate reparațiile și lucrările de service trebuie efectuate de către personal de service calificat, cu excepția cazului în care este altfel recomandat în acest manual al proprietarului. Utilizați numai piese de schimb autorizate.
- Nu lăsați ușa aparatului deschisă. Copiii s-ar putea agăța de ușă sau s-ar putea târî în interiorul aparatului, provocând deteriorare sau rănire.
- Nu utilizați gaz inflamabil și substanțe combustibile (benzen, benzină, diluant, petrol, alcool etc.) în apropierea aparatului.
- Nu încercați să separați panourile sau să demontați aparatul. Nu acționați cu obiecte ascuțite asupra panoului de control pentru a opera aparatul.
- Nu îndoiiți cablul de alimentare în mod excesiv sau nu așezați un obiect greu peste acesta.
- Nu așezați animale, precum animalele de companie, în interiorul aparatului.
- Nu atingeți fișa de rețea sau butoanele aparatului cu mâinile ude.
- Dacă există o scurgere de gaz (izobutan, propan, gaz natural etc.), nu atingeți aparatul sau fișa de rețea și ventilați imediat zona.
- În caz de inundații, deconectați fișa de alimentare și contactați Centrul de informații pentru clienți LG Electronics.
- În anumite condiții, hidrogenul în stare gazoasă poate fi produs într-un sistem de apă caldă care nu a fost utilizat timp de două săptămâni sau mai mult. HIDROGENUL GAZOS ESTE EXPLOZIV. Dacă sistemul de apă caldă nu a fost folosit timp de o astfel de perioadă, înainte de a folosi aparatul porniți toate robinetele de apă caldă și lăsați apa să curgă din fiecare pentru câteva minute. Acest lucru va elibera orice hidrogen gazos acumulat. Deoarece gazul este inflamabil, nu fumați și nu utilizați o flacără deschisă în acest timp.

- Îndepărtați din zona de dedesubtul și din jurul aparatelor dumneavoastră materialele combustibile, cum ar fi scamele, hârtia, cârpele, produsele chimice etc.
- Unii detergenți pentru mașini de spălat vase sunt puternic alcalini. Aceștia pot fi extrem de periculoși dacă sunt înghițiți. Evitați contactul cu pielea și ochii și păstrați copiii la distanță de mașina de spălat vase atunci când ușa este deschisă. Verificați dacă recipientul de detergent este gol după finalizarea ciclului de spălare.
- Nu utilizați aparatul decât dacă toate panourile carcasei sunt amplasate în locul corect.
- Utilizați numai detergenți sau agenți de înmuiere recomandați pentru utilizarea într-un aparat și nu îi păstrați la îndemâna copiilor.
- Nu spălați și nu uscați articolele care au fost înmuiate în substanțe explozive, cum ar fi benzina, solvenții, detergenții pe bază de solvenți.
- Atunci când încărcați obiectele care urmează să fie spălate:
 - Identificați obiectele ascuțite, astfel încât să nu se deterioreze garnitura de etanșare a ușii.
 - Introduceți cuțitele ascuțite cu mânerul în sus pentru a reduce riscul rănilor prin tăiere.
- Nu spălați obiectele din plastic decât dacă sunt marcate „sigure pentru mașina de spălat vase” sau echivalent. Pentru articolele din plastic care nu sunt marcate în mod corespunzător, consultați recomandările producătorului.
- Nu atingeți niciun element de încălzire (unde este expus) în timpul sau imediat după utilizare.
- Nu utilizați abuziv, nu stați pe ușă sau pe suportul de vase al mașinii de spălat vase.
- După curățarea vaselor, opriți robinetul. Porniți din nou robinetul și verificați starea conexiunii furtunului de alimentare cu apă înainte de curățare.
- Nu deschideți ușa în timp ce aparatul funcționează. Apa va fi stropită în exterior și ar putea provoca un pericol de alunecare.
- Fiți atenți să nu vă prindeți mâna atunci când închideți ușa aparatului.
- Nu spălați și nu uscați articolele care au fost înmuiate în substanțe explozive, cum ar fi benzina, solvenții, detergenții pe bază de solvenți.

- Nu intrați în contact cu niciun orificiu de evacuare a aburilor montat.
- Piesele mici, cum ar fi clemele de prindere și elementele de reținere a filtrului, pot reprezenta un pericol de sufocare pentru copiii mici dacă sunt îndepărtate din mașina de spălat vase. Nu le lăsați la îndemâna copiilor mici.
- Cuțitele și alte ustensile cu puncte ascuțite trebuie să fie introduse în coș cu vârfurile în jos sau plasate într-o poziție orizontală.
- Ușa nu trebuie lăsată în poziție deschisă, deoarece acest lucru ar putea prezenta un pericol de alunecare.

Întreținerea

- Nu deconectați niciodată aparatul trăgând de cablul de alimentare. Apucați întotdeauna ferm de ștecăr și trageți-o în linie dreaptă din priză.
- Conectați bine ștecărul în priză după ce umezeala și praful au fost îndepărtate complet.
- Nu pulverizați apă în interiorul sau pe suprafața exterioară a aparatului pentru a-l curăța.
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a-l curăța. Setarea butoanelor de comandă în poziția OFF (OPRIT) sau în așteptare nu deconectează aparatul de la sursa de alimentare.

Eliminare

- Înainte de a arunca un aparat vechi, va trebui să îl deconectați. Tăiați cablul direct din spatele aparatului, pentru a evita utilizarea necorespunzătoare.
- Aruncați toate materialele de ambalare (precum pungii de plastic sau polistiren) departe de copii. Materialele de ambalare pot provoca sufocarea.
- Îndepărtați ușa înainte de a elimina sau a arunca acest aparat, pentru a evita pericolul de blocare a copiilor sau animalelor mici în interiorul aparatului.

ATENȚIE

Pentru a reduce riscul de incendiu, șoc electric sau vătămări corporale atunci când utilizați produsul dumneavoastră, trebuie respectate măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele:

Instalare

- Montați produsul pe o podea stabilă și plană.
- Nu puneți furtunul de evacuare sub mașina de spălat vase în timpul montajului.

Operare

- Opriți robinetul de apă și deconectați aparatul dacă acesta trebuie lăsat neutilizat pentru o perioadă lungă de timp, cum ar fi pe timpul vacanțelor.
- Nu așezați obiecte pe partea superioară a aparatului.
- Nu ștergeți sau acoperiți suprafața produsului cu detergent lichid sau cu înălbitor (clor, înălbitor pe bază de oxigen și așa mai departe). Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la coroziunea sau decolorarea stratului de acoperire.
- Nu atingeți apa care se scurge din mașină, deoarece aceasta ar putea fi fierbinte.
- Dacă furtunul de evacuare și furtunul de alimentare cu apă sunt înghețate iarna, dezghețați-le înainte de utilizare.
- Nu puneți mâinile, picioarele sau obiecte metalice sub aparat sau în spatele aparatului.
- Nu spălați vase contaminate cu produse chimice, precum ulei, cremă sau loțiuni folosite într-un salon de masaj, magazin cu produse de îngrijire a pielii, magazin de cosmetice sau frizerie.

ÎNTREȚINEREA

- Dacă uleiul de gătit este vărsat pe exteriorul produsului, ștergeți-l imediat. Nu curățați exteriorul produsului cu detergenți care conțin alcool, diluanți, înălbitori, benzen, lichide inflamabile sau materiale abrazive. Aceste substanțe pot determina decolorarea sau deteriorarea aparatului.

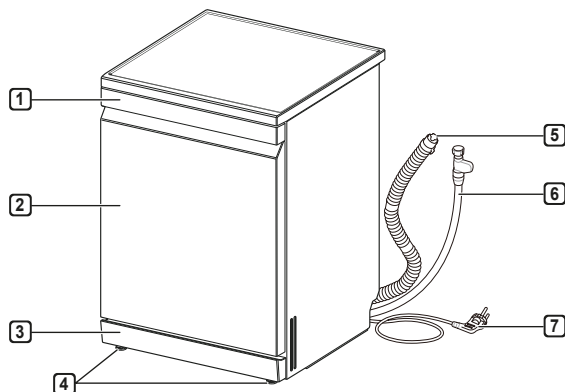
AVEM GRIJĂ DE MEDIUL ÎNCONJURĂTOR

Eliminarea aparatului vechi

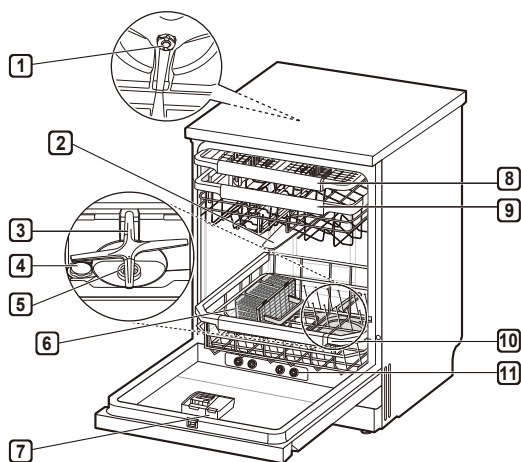


- Simbolul de pubeză indică faptul că deșeurile electrice și electronice (WEEE) trebuie eliminate separat de celelalte deșeuri.
- Produsele electrice și electronice vechi conțin substanțe periculoase. Astfel, prin eliminarea corespunzătoare veți contribui la prevenirea deteriorării mediului înconjurător și al sănătății umane. Este posibil ca dispozitivul dvs. vechi să conțină piese componente, care pot fi folosite pentru repararea altor produse sau materiale importante care pot fi reciclate în scopul economisirii resurselor limitate.
- Dispozitivul vechi poate fi returnat magazinului de unde a fost achiziționat sau puteți contacta firma responsabilă pentru eliminarea deșeurilor în scopul aflării locației unității autorizate pentru reciclarea deșeurilor electrice și electronice (WEEE). Pentru informații mereu actualizate și referitoare la țara dumneavoastră, vă rugăm să vizitați pagina de Internet www.lg.com/global/recycling.

Specificații



- 1 Panoul de control și mânerul ușii
- 2 Capac față
- 3 Capac inferior
- 4 Piciorușe de nivelare
- 5 Furtun de scurgere
- 6 Furtun de alimentare cu apă
- 7 Cablu de alimentare



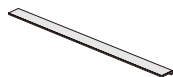
- 1 Centrifugă superioară de spălare
- 2 Braț superior de pulverizare
- 3 Braț inferior de pulverizare
- 4 Capacul recipientului de sare
- 5 Sistem de filtrare
- 6 Coș pentru tacâmuri (La unele modele)
- 7 Dozator pentru detergent și agent de clătire
- 8 Raft pentru tacâmuri (La unele modele)
- 9 Raft superior
- 10 Raft inferior
- 11 Duză de abur (la modelele cu aburi)

- Alimentare de la rețea: 220-240 V~, 50 Hz
- Dimensiune (Lățime X Adâncime X Înălțime): 600 mm X 600 mm X 850 mm
- Greutatea produsului: DF215** - 49 kg, DF415*** - 52 kg
- Capacitate maximă: DF215** / DF415*** - 14 seturi de vase
- Presiune de alimentare cu apă: 0,05 – 0,6 MPa
- Consum de curent electric: 1600 – 1800 W
- Aspectul și specificațiile pot varia fără notificare pentru a îmbunătăți calitatea aparatului.

Accesorii (la unele modele)



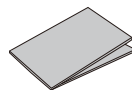
Pâlnie
(Toate modelele)



Fâșie de etanșare contra
zgomotului
(Inferior - 1EA / Față -
1EA / Lateral - 2EA)

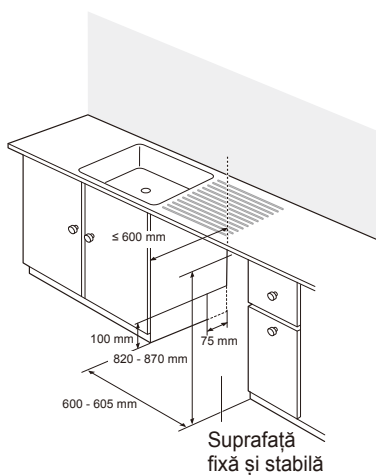


Pâslă de acoperire



Bandă pentru bariera
împotriva umidității
(Bandă de aluminiu)

Pregătirea deschiderii dulapului



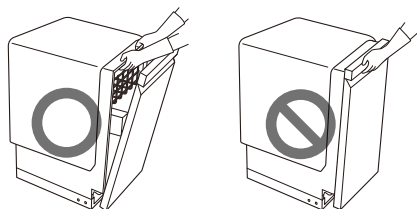
- Realizați un decupaj pentru furtunuri și cabluri electrice de o parte și de alta. (Aproximativ 100 mm X 75 mm)
- Alegeți o locație cât mai aproape de chiuvetă posibil pentru a facilita conectarea la conductele de apă și de scurgere.
- Pentru a asigura scurgerea, aparatul nu trebuie instalat la mai mult de 1 metru distanță de chiuvetă.
- Dacă aparatul este instalat într-un colț, permiteți o distanță minimă de cel puțin 50 mm între aparat și un dulap sau perete adiacent.
- Înainte de a glisa aparatul în orificiul de instalare, toate ajustările de înălțime necesare trebuie realizate cu ajutorul unei chei.

⚠ ATENȚIE

- Orice lemn natur care înconjoară aparatul trebuie etanșat cu o vopsea impermeabilă sau cu material de etanșare pentru a preveni umflarea acestuia.
- Glisați mașina de spălat vase în deschizătura dulapului cu atenție. Asigurați-vă că furtunul de evacuare din spatele mașinii și din interiorul dulapului nu este îndoit sau întins.
- Montați aparatul pe o suprafață plană și stabilă. Nu așezați obiecte între podea și baza sau piciorul aparatului.

NOTĂ

- Această instalare trebuie efectuată de personalul de service calificat pentru a asigura faptul că acesta a fost instalat corect.
- Nu trageți sau ridicați aparatul utilizând mânerul; dacă faceți acest lucru, atunci se pot deteriora ușa și balamalele. Deschideți ușa și prindeți cadrul corpului și deschiderea frontală superioară a cuvei pentru a mișca sau ridica aparatul.



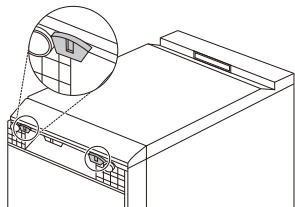
- Nu împingeți ușa mașinii de spălat vase cu genunchii.



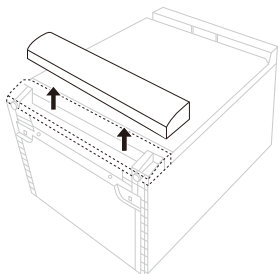
Atașarea fâșiei la baza aparatului

Pentru a reduce zgomotul, atașați fâșia la baza aparatului.

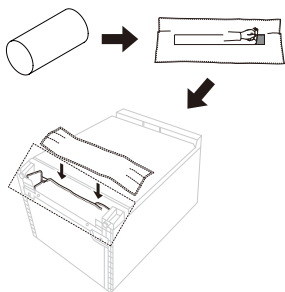
- 1 Așezați aparatul pe sol și trageți ambele cârlige din partea inferioară a capacului inferior.



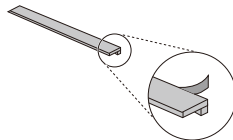
- 2 Trageți de capacul inferior pentru a-l scoate.



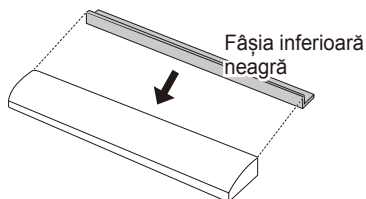
- 3 Scoateți banda dublă de pe partea din spate a pâslei și atașați-o în partea din față a bazei aparatului.



- 4 Scoateți banda dublă de pe fâșiile inferioare și frontale.

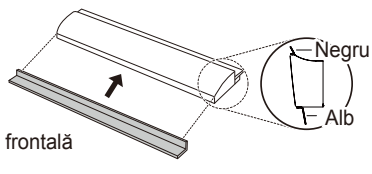


- 5 Atașați fâșia inferioară de culoare neagră la partea inferioară a capacului inferior.

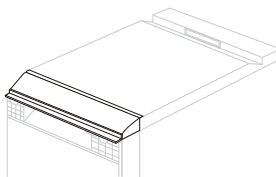


- 6 Atașați fâșia frontală de culoare albă la partea superioară a capacului inferior.

- Lungimea fâșiei frontale este mai lungă decât capacul inferior. Atașați fâșia frontală, astfel încât ieșirea în consolă să fie egală pe ambele părți ale capacului inferior.



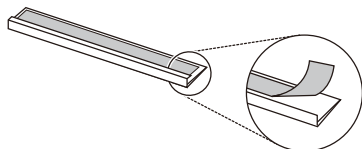
- 7 Fixați capacul inferior pe aparat cu fâșia.



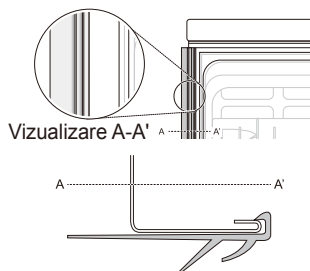
Atașarea fâșiei la dulapul de pe partea aparatului

Pentru a reduce zgomotul, atașați fâșia la părțile laterale ale aparatului, dacă spațiul de deschidere permite acest lucru.

- 1 Scoateți banda dublă de pe fâșiile laterale.



- 2 Atașați fâșia laterală de partea frontală a dulapului lateral și apoi împingeți în jos fâșia laterală, astfel încât fâșia laterală să adere în mod corespunzător la dulap.

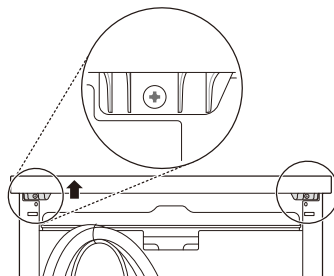


- 3 Repetați pașii de mai sus pentru a atașa fâșia laterală opusă pe dulapul de pe partea opusă.

Îndepărtarea capacului superior

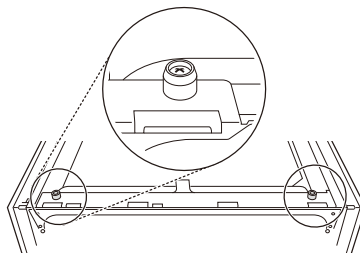
Dacă înălțimea deschiderii este mai mică de 850 mm, urmați aceste instrucțiuni.

- 1 Scoateți cele 2 șuruburi din spate.



- 2 Trageți capacul superior în spate după îndepărtarea celor două șuruburi și apoi ridicăți-l pentru a-l scoate.

- 3 Scoateți știfturile de poziționare de pe partea superioară utilizând o șurubelniță Phillips.



NOTĂ

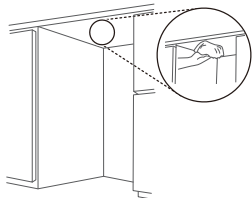
- Atunci când aparatul este echilibrat corect, iar ușa este deschisă, nu trebuie să existe niciun sunet de înclinare, lipire sau frecare.

Instalarea benzii pentru bariera contra umidității (la unele modele)

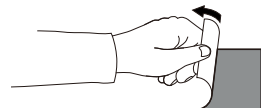
Când aparatul este instalat fără capacul superior, partea inferioară a blatului poate fi deteriorată de aburi sau de condens atunci când ușa este deschisă.

Instalați banda de protecție împotriva umezelii la partea inferioară a blatului pentru a proteja blatul de condens atunci când aparatul a fost deschis.

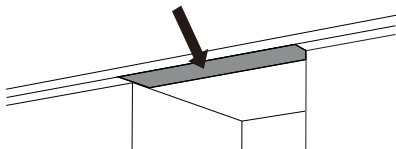
- 1 Curățați și uscați partea inferioară a blatului pe care va fi atașată banda.



- 2 Scoateți pelicula de protecție de pe bandă.



- 3 Instalați banda pe partea inferioară a blatului.



NOTĂ

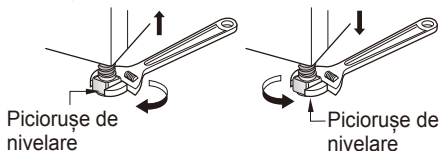
- Banda pentru bariera contra umidității este inclusă în trusa de montaj manual.
- Dacă blatul este realizat din materiale impermeabile, banda pentru bariera împotriva umidității nu este necesară.
- Condensarea poate avea loc pe partea inferioară sau de-a lungul marginii frontale a blatului, atunci când temperatura camerei este scăzută.

Stabilizarea aparatului

Echilibrarea aparatului împiedică scurgerea inutilă și spălarea necorespunzătoare. Amplasați aparatul pe o podea solidă și plană. Nu instalați aparatul pe o suprafață înaltă.

Dacă aparatul nu este plan în mod optim, ajustați toate picioarele de nivelare în funcție de necesități.

Rotiți-le în sensul acelor de ceasornic pentru ridicare și în sensul invers acelor de ceasornic pentru coborâre, până când aparatul nu mai oscilează, atât din față în spate, cât și din lateral în lateral și din colț în colț.

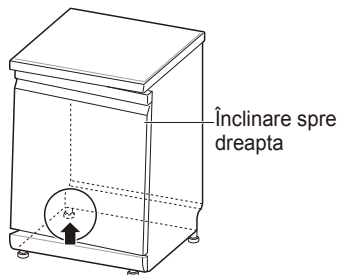


NOTĂ

- Aparatul nu este plan în cazul în care există un sunet de frecare sau de lipire atunci când se deschide ușa.

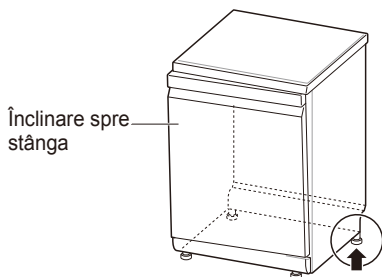
Cazul 1. Ușa este înclinată spre dreapta

- 1 Deșurubați (în sens contrar acelor de ceasornic) piciorușul din stânga spate și corectați nivelul.
- 2 Verificați deschiderea ușii și repetați, dacă este necesar, până când ușa se deschide și se închide corect.



Cazul 2. Ușa este înclinată spre stânga

- 1 Deșurubați (în sens contrar acelor de ceasornic) piciorușul din dreapta spate și corectați nivelul.
- 2 Verificați deschiderea ușii și repetați, dacă este necesar, până când ușa se deschide și se închide corect.



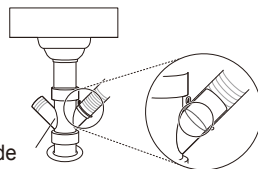
Instalarea furtunului de scurgere

Atunci când capătul furtunului de scurgere nu se potrivește în țeava de scurgere, utilizați un kit de extensie a scurgerii (opțional) care este rezistent la căldură și la detergent.

Acesta ar trebui să fie disponibil la un magazin de instalații sanitare sau de la un magazin de materiale de construcții.

Conectarea la racordul pentru evacuare

Verificați racordul de evacuare la prima instalare. O eroare **OE** poate apărea atunci când racordul pentru evacuare de sub chiuvetă nu este găurit în mod corespunzător. Pentru a conecta furtunul de evacuare, executați cel puțin o gaură cu diametrul de 15 mm în țeava de evacuare, înainte de deconectare și asigurare.



Racord de evacuare

⚠ ATENȚIE

- Asigurați-vă că resturile de plastic nu rămân în interiorul racordului după ce a fost realizată găurirea.
- Nu încercați să deschideți gura pentru evacuare cu o șurubelniță și un ciocan. Acest lucru va cauza blocarea resturilor și o funcționare defectuoasă.
- Trebuie luate măsuri de precauție atunci când treceți furtunurile prin orificiile dulapului, deoarece acestea pot avea muchii ascuțiți și ar putea deteriora furtunurile. Neteziți sau sablați marginile pentru a evita deteriorarea furtunului de scurgere sau de alimentare.

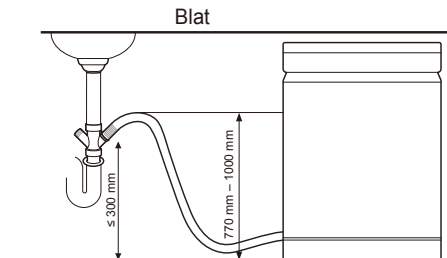


- Asigurați-vă că respectiva conductă nu este încovoiată sau îndoită.
- Asigurați-vă că furtunul de evacuare este drept înainte de a alimenta capătul acestuia prin orificiul pentru alimentarea cu apă.

Pentru a preveni sifonarea trebuie utilizată una dintre următoarele metode.

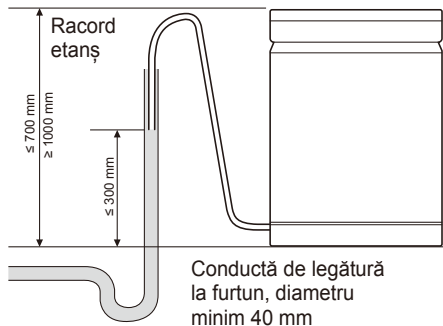
Metoda 1

Când furtunul de evacuare este conectat la un racord de evacuare, furtunul trebuie să fie îndoit până la partea inferioară a blatului și asigurat.



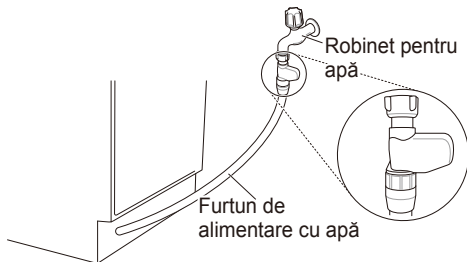
Metoda 2

Când furtunul de evacuare este conectat la o conductă separată de legătură la furtun, este esențial să se realizeze un racord etanș. Altfel pot apărea mirosuri neplăcute.



Conectarea furtunului de alimentare cu apă

Conectați furtunul de alimentare cu apă la robinetul de apă.

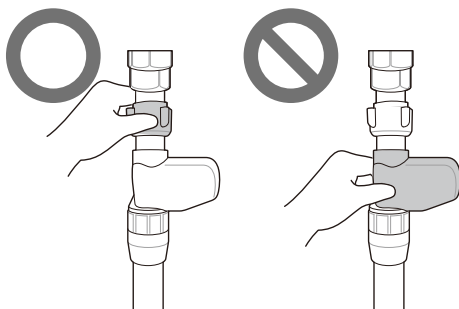


! AVERTISMENT

- Nu scurtați sau deteriorați furtunul de alimentare cu apă, deoarece conține cabluri și componente electrice. Acesta nu poate fi detașat sau îndepărtat din aparat pentru instalare.
- Este important ca furtunul de alimentare cu apă să nu fie modificat, tăiat, dezasamblat, tras sau îndoit. Acesta conține cabluri electrice în interior care, dacă sunt deteriorate, pot provoca un pericol de natură electrică.

! ATENȚIE

- Utilizați piulița filetată a furtunului de alimentare cu apă numai pentru a o strânge de robinet.
- Nu răsuciți sau îndoiți furtunul de alimentare cu apă atunci când îl racordați la robinet.



ATENȚIE

- Acest aparat poate fi alimentat cu apă caldă sau rece. Dacă racordul de apă nu poate fi menținut sub 65 °C, aparatul trebuie conectat la apă rece.
- Utilizați bandă de etanșare sau un compozit de etanșare pe filetul robinetului pentru a evita scurgerile de apă.
- Asigurați-vă că respectiva conductă nu este încovoiată sau îndoită.

NOTĂ

- Înainte de a conecta furtunul de alimentare cu apă la robinet, rotiți robinetul pentru a îndepărta elementele (murdărie, nisip sau rumeguș) din conductele de apă. Lăsați apa să se scurgă într-o găleată.
- Este nevoie de aproximativ 3 - 4 minute pentru prima alimentare cu apă.

Pregătirea cablajului electric

Conectați aparatul la o priză cu împământare, în conformitate cu reglementările actuale privind cablarea, protejat cu un disjuncteur de minim 15 Amperi sau de siguranțe cu temporizare.

Cablarea trebuie să fie reprezentată de două fire cu împământare.

Cablul de alimentare nu trebuie să fie poziționat în spatele aparatului, ci în limita a 1,2 metri de partea laterală, astfel încât fișa să fie ușor accesibilă.

AVERTISMENT

- Pentru siguranța personală, scoateți siguranța casei sau deschideți disjuncteurul sau întrerupeți alimentarea înainte de instalare.
- Nu utilizați un prelungitor sau un adaptor dublu.
- Ștecărul trebuie conectat într-o priză corespunzătoare, care este instalată și împământată corespunzător, în conformitate cu toate codurile și regulamentele locale.
- Reparațiile la aparat trebuie efectuate numai de personal calificat de service. Reparațiile efectuate de persoane neexperimentate pot provoca vătămări corporale sau defecțiuni grave. Contactați centrul nostru local de service.
- Conectați-vă la un circuit de alimentare cu tensiunea corespunzătoare, protejat și dimensionat în mod corespunzător, pentru a evita supraîncărcarea electrică.

Verificare finală

- 1 Porniți alimentarea electrică.
- 2 Porniți alimentarea cu apă din casă.
- 3 Ușa ar trebui să se deschidă și să se închidă ușor și fără zgomote puternice, dacă unitatea a fost corect nivelată.
- 4 Porniți aparatul cu un ciclu **Rinse (Clătire)** pentru a verifica funcționarea corectă și pentru a verifica dacă există scurgeri.

Cod de eroare	Cauză și soluție posibilă
Eroare OE	<p>Furtunul de scurgere este îndoit sau fisurat.</p> <p>Alimentați furtunurile de evacuare și alimentare prin orificiul de sub chiuvetă. Apoi glisați treptat mașina de spălat vase în dulap în timp ce trageți de furtunuri sub chiuvetă pentru a evita orice joc. Acest lucru ajută la evitarea îndoirii furtunurilor sau la prinderea acestora sub mașina de spălat vase.</p>
	<p>Racordul de evacuare de sub chiuvetă este înfundat.</p> <p>Îndepărtați reziduurile din racordul de sub chiuvetă.</p>
Eroare IE	<p>Conducta de alimentare cu apă este îndoită sub mașina de spălat vase.</p> <p>Alimentați furtunurile de evacuare și alimentare prin orificiul de sub chiuvetă. Apoi glisați treptat mașina de spălat vase în dulap în timp ce trageți de furtunuri sub chiuvetă pentru a evita orice joc. Acest lucru ajută la evitarea îndoirii furtunurilor sau la prinderea acestora sub mașina de spălat vase.</p>
	<p>Alimentarea cu apă nu este pornită.</p> <p>Porniți apa. Presiunea apei poate fi prea mare sau prea mică.</p>

Înainte de utilizarea aparatului

Acest model prezintă un agent de dedurizare a apei pentru a deduriza apa dură.

NOTĂ

- Aparatul poate fi utilizat fără sare pentru spălat vase, dacă acest lucru nu este necesar, cu toate acestea, nivelul de duritate trebuie să fie setat la H0, astfel încât pictograma să nu rămână aprinsă.
- Pentru a obține rezultate satisfăcătoare la clătire, aparatul necesită apă dedurizată, adică conținând puțin sau deloc calcar, în caz contrar vor rămâne urme pe vase și în interiorul aparatului.
- Dacă apa de la robinet depășește un anumit nivel de duritate, aceasta trebuie să fie dedurizată, adică decalcificată. Acest lucru se realizează prin adăugarea de sare pentru mașina de spălat vase la dedurizatorul de apă din interiorul aparatului. Cantitatea necesară de sare este stabilită în funcție de cât de dură este apa de la robinet.

Verificarea nivelului durității apei

Metoda 1


- 1 Verificați duritatea apei din zona dumneavoastră. Compania de furnizare a apei vă poate ajuta cu acest lucru.
- 2 Setați nivelul sistemului de dedurizare al aparatului în funcție de nivelul de duritate a apei.

Metoda 2

Puteți verifica duritatea apei folosind banda de testare inclusă în produs.

- 1 Scufundați toate zonele de reacție ale benzii de testare timp de aproximativ o secundă. Nu testați în timpul curgerii apei.
- 2 Scuturați excesul de lichid din bandă și așteptați 1 minut.
- 3 Verificați culoarea durității apei de pe bandă. Consultați ambalajul.

Tablel de duritate a apei


Valoarea durității	Interval de duritate					Calitatea apei	Nivelul sistemului de dedurizare
	°d	°e	°f	mmol/l (Ca+Mg)	mg/l. Ca		
0	<4	<5	<7	<0,7	<29	Moale	H0
75	4 - 7	5 - 9	7 - 13	0,7 - 1,3	29 - 50		H1
125	7 - 14	9 - 17,5	13 - 25	1,3 - 2,5	50 - 100		H2
250	14 - 21	17,5 - 26	25 - 38	2,5 - 3,8	100 - 150		H3
375	>21	>26	>38	>3,8	>150	Rigid	H4

Setarea sistemului de dedurizare a apei


Pentru o spălare eficientă, reglați setarea în funcție de nivelul de duritate a apei utilizate în alimentarea cu apă. Dispozitivul de dedurizare a apei prezintă 5 niveluri de reglare, iar aparatul este programat din fabrică pentru o duritate a apei de H2. Puteți să verificați valoarea implicită de setare și să o ajustați în următorii pași:

- 1 Apăsați simultan butonul **Power (Alimentare)** și **Half Load (Jumătate de sarcină)**.
 - Valoarea de setare curentă indicată.
- 2 Apăsați butonul **Delay Start (Întârziere pornire)**, apoi setați valoarea dorită.
 - Intervalul valorii de setare este H0 până la H4.
- 3 Apăsați butonul **Start (Pornire)** pentru a salva setarea.
 - Alimentarea cu curent se oprește după salvare.

NOTĂ

- Pictograma **Salt Refill (Reumplere sare)**  se aprinde pe afișaj dacă sarea pentru aparatul de spălat vase nu este în sistemul de dedurizare.
- Dacă duritatea este setată la H0, acest lucru nu este indicat de nicio pictogramă, în ciuda lipsei sării.

Umplerea cu sare pentru mașina spălat vase

Rezervorul de sare pentru mașina de spălat vase trebuie umplut înainte de a începe programul de spălare. Dacă nu există suficientă sare, pictograma **Salt Refill (Reumplere sare)**  este indicată pe afișaj, cu excepția cazului în care nivelul durității a fost setat la H0.

ATENȚIE

- Odată ce ați umplut cu sare pentru mașina de spălat vase, trebuie să rulați ciclul **Rinse (Clătire)** imediat pentru a îndepărta sarea și apa sărată din jurul tubului interior pentru a preveni coroziunea.
- 1 Scoateți raftul inferior și scoateți capacul recipientului de sare situat în partea stângă a filtrelor.
 - 2 Înainte de a folosi aparatul pentru prima dată este necesar să se toarne în același timp 1 kg de sare pentru mașina de spălat vase și 1 litru de apă, dacă intenționați să utilizați sistemul de dedurizare a apei. La reumplerea sării utilizați o pâlnie. Consultați secțiunea **Înainte de utilizarea aparatului**.



- 3 Montați la loc capacul strâns.
- 4 Porniți ciclul **Rinse (Clătire)** fără vase.

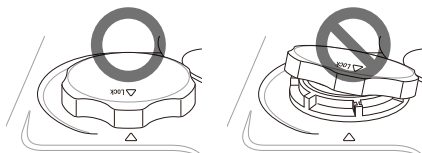
Ciclu de umplere a sării (1 kg pentru fiecare încărcare)

	H1	H2	H3	H4
Cicluri	130	50	20	10

- Tabelul descrie informații despre programul Auto.
- Ciclul poate varia în funcție de cantitatea de sare completată.

⚠ ATENȚIE

- Nu puneți detergent în dispozitivul de dedurizare a apei. Aceasta va cauza o defecțiune.
- Ștergeți orice urme de sare vărsată în jurul capacului de dedurizare a apei.
- Sigilați bine capacul prin aliniere pe orizontală și rotire în sensul acelor de ceasornic. Un capac nefixat bine poate provoca scurgerea soluției de sare din compartiment înapoi în cuvă și cauza coroziune.
- După reumplerea sării pentru mașina de spălat vase, programul de spălare ar trebui pornit fără vase, deoarece sarea vărsată în interiorul aparatului poate provoca rugină sau deteriorarea aparatului dacă este lăsată nespălată.



NOTĂ

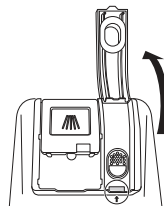
- Sarea poate fi cumpărată de la distribuitorii de sare.

Adăugarea agentului de clătire

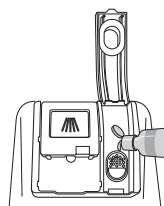
Indicatorul **Rinse Aid (Agent de clătire)** apare pe ecran atunci când este nevoie de mai mult agent de clătire.

Se recomandă utilizarea agentului de clătire pentru a preveni urmele de apă de pe vase și pentru a îmbunătăți randamentul la uscare.

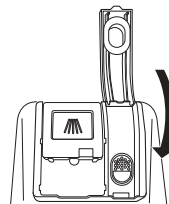
- 1 Deschideți capacul pentru agentul de clătire prin ridicarea clapei.



- 2 Adăugați un agent de clătire până la nivelul maxim de umplere. Agentul de clătire trebuie alimentat lent în dozator în timpul umplerii, altfel bulele de aer pot duce la o performanță redusă de uscare. Evitați supraîncărcarea dozatorului.



- 3 Închideți capacul pentru a bloca dozatorul. Agentul de clătire este distribuit automat în timpul ciclului final de clătire.



ATENȚIE

- Ștergeți orice urmă de agent de clătire vărsat pentru a preveni formarea spumei.

NOTĂ

- Utilizați numai agent de clătire lichid pentru vase în aparat.
- Nu supraîncărcați dozatorul pentru agentul de clătire.
- Prea mult sau prea puțin agent de clătire poate limita randamentul de uscare.

Setarea nivelului agentului de clătire

Dozatorul are cinci niveluri de ajustare. Aparatul este programat din fabrică pentru nivelul 2 de dozare a agentului de clătire. Acesta poate fi verificat și modificat prin utilizarea butoanelor de pe panoul de comandă.

- 1 Asigurați-vă că aparatul este oprit.
- 2 Apăsăți simultan **Power (Alimentare)** și **Dual Zone (Zonă dublă)** pentru a verifica setarea curentă.
- 3 Apăsăți **Delay Start (Întârziere pornire)** pentru a schimba setarea dozatorului de agent de clătire. Fiecare apăsare a butonului modifică setarea cu un pas de la L0 (oprit) la L4.
- 4 După ce ați selectat setarea dorită a dozatorului de agent de clătire, apăsați **Start (Pornire)** pentru a salva.
 - Alimentarea cu curent se oprește după salvare.

ATENȚIE

- În situația în care capacul pentru agentul de clătire nu este închis corect, o cantitate mare de agent de clătire se va elibera în cuvă și va cauza probleme la spălare.

NOTĂ

- Pictograma **Rinse Aid Refill (Reumplere agent de clătire)**  se va aprinde când este nevoie de mai mult agent de clătire.
- Dacă după spălare observați pete tulburi, dungi sau urme de apă pe sticlărie, măriți nivelul setării.
- Setarea controlului la un nivel prea ridicat poate provoca formarea spumei, ceea ce va conduce la un randament redus la spălare.
- Dacă sticla este murdară sau spuma este prezentă în partea inferioară, reduceți nivelul setat.
- Setarea controlului agentului de clătire la un nivel prea redus poate provoca formarea unor pete sau dungi pe vase și un randament necorespunzător la uscare.

Utilizarea aparatului

1 Apăsăți butonul Power (Alimentare).

Aparatul va porni. Verificați indicatoarele.

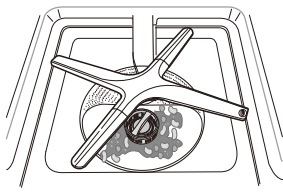
2 Verificați dacă agentul de clătire și sarea pentru mașina de spălat vase sunt prezente.

Reumpleți cu agent de clătire și sare, dacă se aprind pictogramele corespunzătoare. Pentru mai multe informații, consultați secțiunea **Reumplere**.

- ☒ : Pictograma **Salt Refill (Reumplere sare)**
- ☼ : Pictograma **Rinse Aid Refill (Reumplere agent de clătire)**

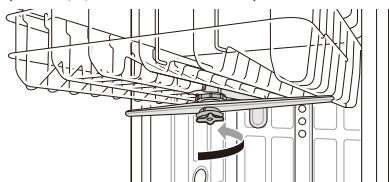
3 Deschideți ușa și verificați filtrele.

Curățați întotdeauna filtrul, fie după o spălare, fie înainte de o spălare, astfel încât să nu afecteze randamentul de spălare.



4 Asigurați-vă că brațele de pulverizare se pot roti fără obstrucționare.

Asigurați-vă că brațele superioare și inferioare de pulverizare se rotesc în mod corespunzător. Scoateți brațul de pulverizare și curățați-l dacă nu se rotește.



5 Încărcați vasele în raft.

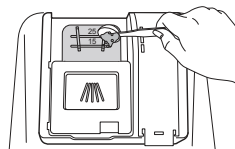
Asigurați-vă că nu există vase sau ustensile în calea brațelor de pulverizare.

Nu așezați un vas peste altul.



6 Adăugați cantitatea adecvată de detergent pulbere la dozator.

Dacă se utilizează tablete, acestea pot fi pur și simplu plasate direct pe baza cadrului sau pe partea inferioară a ușii interioare.



7 Setezi și pornești programul.

Programul va porni automat în 4 secunde după ce ați selectat oricare setare.

! AVERTISMENT

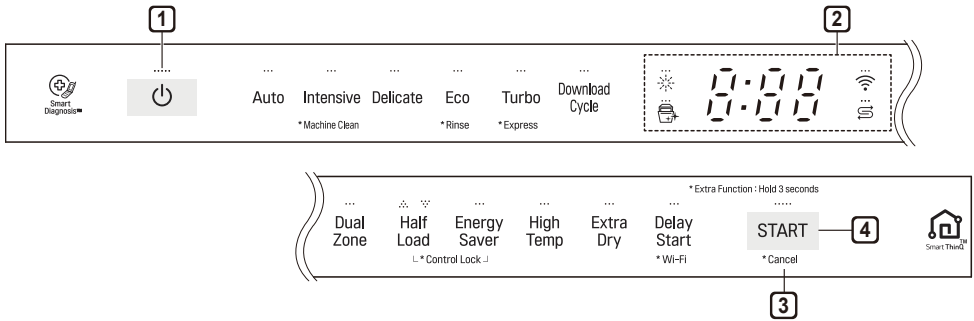
- Nu încărcați obiecte în raftul superior atunci când cel inferior este scos și încărcat. Nerespectarea acestui lucru poate duce la vătămări corporale, deoarece aparatul s-ar putea dezzechilibra și ar putea să se răstoarne.
- Împingeți raftul superior până la capăt.
- Goliți mai întâi raftul inferior, apoi cel superior. Astfel se va evita scurgerea apei din raftul superior pe vasele de mai jos.
- Nu deschideți ușa în timpul funcționării sau chiar după ce ați terminat ciclul de spălare, deoarece aburul poate provoca arsuri la deschiderea ușii.

NOTĂ

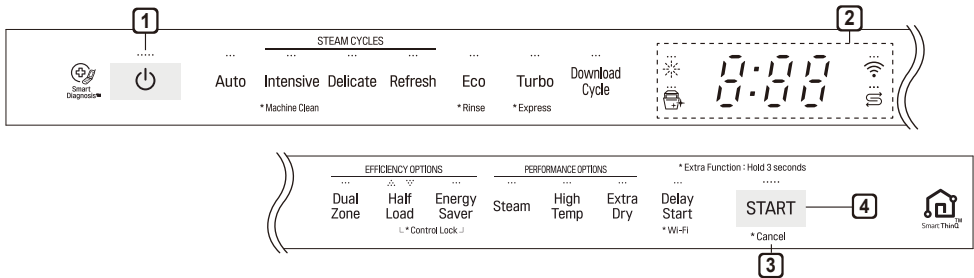
- Nu utilizați niciodată detergent lichid pentru vase în aparat.


Panou de control

Modele fără aburi



Modele cu aburi





- În funcție de model, sigla  și  poate fi amplasată pe partea frontală a aparatului sau pe partea superioară a ușii.



1 Power (Alimentare)

- Apăsăți butonul **Power (Alimentare)** pentru a porni sau opri aparatul.
- După finalizarea ciclului, alimentarea se oprește automat în scopul asigurării siguranței și economiei.
- Dacă există o creștere a tensiunii, o întrerupere a curentului sau o întrerupere de orice fel, alimentarea se oprește automat pentru siguranță.
- Atunci când alimentarea este conectată din nou, aparatul se va porni în mod automat și va relua ciclul.

2 Afișaj

-  : Afișaj digital
 - Afișajul digital de pe panoul de comandă prezintă durata ESTIMATĂ a ciclului. Când se selectează ciclul și opțiunile, pe ecran se afișează timpul total estimat pentru finalizarea acestor selecții. În timpul funcționării, pe ecran se afișează timpul de funcționare estimat rămas.
 - Timpul estimat afișat pe afișaj nu include timpii de întârziere pentru încălzirea apei etc.
 - Dacă este selectat **Delay Start (Întârziere pornire)**, afișajul indică timpul de întârziere în ore.
 - Durata ciclului **Auto** poate varia în funcție de nivelul de murdărire a încărcăturii.
-  : **Pictograma Rinse Aid (Agent de clătire)**
 - Această pictogramă clipește când nivelul de agent de clătire este scăzut. Ledul se oprește automat atunci când agentul de clătire este reumplut sau nivelul este setat la 0.

• : Pictograma Machine Clean (Curățare mașină)

- Această pictogramă clipește după fiecare 30 de cicluri.
- Pentru a activa sau a dezactiva pictograma, apăsați pe butonul **Delicate (Delicat)** timp de 3 secunde.
-  : **Wi-Fi**
 - Când aparatul este conectat acasă la Internet printr-o rețea Wi-Fi, această pictogramă se aprinde.
-  : **Pictograma Salt Refill (Reumplere sare)**
 - Această pictogramă clipește când nivelul sării este scăzut. Ledul se oprește automat când sarea este reumplută.

3 Cancel (Revocare)

- Pompa de scurgere se activează, iar ciclul se anulează. Odată ce aparatul a finalizat scurgerea, alimentarea se va opri.
- Apăsăți și mențineți apăsat butonul **Start (Pornire)** timp de 3 secunde pentru a activa funcția de anulare.

4 Start (Pornire)

- Pentru a deservi aparatul, închideți ușa și apăsați butonul **Start (Pornire)**.
- Dacă butonul **Start (Pornire)** nu este apăsat pentru a porni ciclul în 4 minute, alimentarea cu curent electric se va opri automat.

Pornirea/oprirea avertizării sonore

- Pentru a activa sau a dezactiva sunetele butoanelor, apăsați și mențineți apăsat simultan butoanele **Dual Zone (Zonă dublă)** și **Energy Saver (Economisirea energiei)** timp de 3 secunde. Sunetul de avertizare în caz de eroare nu poate fi dezactivat.

Cicluri

Auto

Acest ciclu detectează cantitatea de murdărie și claritatea apei și optimizează spălarea pentru a obține cea mai bună curățare. Timpul de spălare poate varia în funcție de nivelul de murdărire.

Intensive (Intens)

Acest ciclu este destinat vaselor puternic murdărite și cu murdărie întărită. Acest ciclu implică cea mai puternică intensitate a pulverizării și se folosește pentru a spăla vase foarte murdare.

Delicate (Delicat)

Utilizați acest ciclu pentru a curăța obiecte delicate, cum ar fi porțelanuri fine și pahare cu picior.

Refresh (Reîmprospătare) (Modele cu aburi)

Acest ciclu împrospătează și încălzește vasele care nu au mai fost folosite de mult timp.

- Nu folosiți detergent atunci când utilizați acest ciclu.

Eco

- Acesta asigură cel mai eficient consum de energie și de apă pentru un randament bun de spălare și pentru o uscare în cazul unei încărcături cu un grad normal de murdărire, deoarece utilizează foarte puțină energie.

Turbo

Acest ciclu va curăța vasele cu un grad moderat de murdărire, utilizând puțin mai multă energie și apă.

- **Extra Dry (Extra uscat)** este setat în mod implicit în poziția pornit. Dacă nu doriți să uscați vasele după spălare, opriți opțiunea **Extra Dry (Extra uscat)**. Dacă vasele nu sunt uscate, acest lucru va conduce la o durată mai redusă a ciclului.

Download Cycle (Descărcare ciclu)

Utilizați un ciclu dedicat care poate fi descărcat prin Wi-Fi sau NFC (în funcție de model).

NOTĂ

- Numai codul ciclului pentru ciclul curent descărcat apare pe aparat. Consultați aplicația de pe telefonul inteligent pentru codurile de cicluri, nume și mai multe informații despre ciclurile disponibile.
 - Ciclu implicit: P1. Oale și tigăi

Machine Clean (Curățare mașină)

Acest ciclu este pentru curățarea interiorului aparatului. Utilizați ciclul fără vase în aparat. Acesta elimină murdăria reziduală, mirosul, petele albe și alte murdării. Adăugați acid citric sau alt agent de curățare pentru rezultate mai eficiente.

- Apăsati și mențineți apăsat butonul **Intensive (Intens)** timp de 3 secunde pentru activare.

Rinse (Clătire)

Acest ciclu reprezintă o clătire rapidă numai pentru vase care nu vor fi spălate imediat. Ciclul clătește vasele care au exces de murdărie pentru a înmuia resturile uscate. Clătirea vaselor ajută la prevenirea mirosurilor din aparat.

- Nu utilizați detergent cu această opțiune.
- Acest ciclu nu prezintă uscare.
- Apăsati și mențineți apăsat butonul **Eco** timp de 3 secunde pentru activare.

Express (Expres)

Acest ciclu va curăța repede vasele ușor murdărite.

- Acest ciclu nu prezintă uscare. Selectați opțiunea **Extra Dry (Extra uscat)** sau un alt ciclu pentru o uscare mai bună. **Extra Dry (Extra uscat)** se va adăuga la timpul total al ciclului.
- Apăsati și mențineți apăsat butonul **Turbo (Turbo)** timp de 3 secunde pentru activare.
- Tabletele de detergent nu sunt recomandate pentru utilizarea în ciclul **Express (Expres)**. Dacă se utilizează tablete de detergent, acestea pot provoca reziduuri de detergent pe vase datorită temperaturilor scăzute de clătire.


Opțiunile ciclului

Selectați butonul ciclului dorit și apoi selectați opțiunile pentru acel ciclu. Pentru mai multe informații despre **opțiunile ciclului**, consultați secțiunea **Opțiuni disponibile**.

Dual Zone (Zonă dublă)

Această opțiune determină automat intensitatea de pulverizare la nivelul delicat pentru brațul superior de pulverizare și la nivelul puternic pentru brațul inferior de pulverizare. Puneți vase foarte murdare, cum ar fi farfuriile și bolurile, în raftul inferior, iar vasele ușor murdare, cum ar fi ceștiile și farfuriile mici, în raftul superior pentru a obține cele mai bune rezultate.

Half Load (Jumătate de sarcină)

Această opțiune spală intensiv prin selectarea rafturilor superioare sau inferioare. Pentru încărcăturile mici utilizați doar raftul superior sau inferior pentru a economisi energie și timp. Prin apăsarea butonului **Half Load (Jumătate de sarcină)**, sunt disponibile setările (superior)  (inferior) și anularea acestei opțiuni.

Energy Saver (Economisirea energiei)

Această opțiune economisește energie prin reducerea temperaturilor de spălare și de clătire. Timpul de spălare este mărit pentru a menține randamentul de spălare. Nu utilizați acest ciclu cu vase foarte murdare.

Steam (Abur) (Modele cu aburi)

Această opțiune adaugă abur în timpul ciclului pentru a îmbunătăți performanța de spălare.

High Temp (Temperatură înaltă)

Ridică temperatura principală de spălare sau de clătire pentru îmbunătățirea curățării.

- Un sunet va fi generat pentru a vă avertiza despre orice temperatură reziduală din interiorul aparatului. Așteptați ca aparatul să se răcească complet înainte de a deschide ușa.

Extra Dry (Extra uscat)

Selectați opțiunea **Extra Dry (Extra uscat)** pentru un randament mai bun de uscare. Această opțiune adaugă un timp suplimentar de uscare la ciclu și mărește temperatura de clătire cu încălzire.

- Când recipientul pentru agentul de clătire este gol, opțiunea **Extra Dry (Extra uscat)** este selectată automat.

Delay Start (Întârziere pornire)

Această funcție decalează începerea unui ciclu selectat. De fiecare dată când este apăsat butonul **Delay Start (Întârziere pornire)**, timpul de întârziere se incrementează cu o oră. Timpul de decalare poate fi setat de la 1 la 12 ore, în incremente de o oră.

- Pentru a anula această funcție, opriți alimentarea cu curent electric.
- Pentru a schimba ciclul și opțiunea ciclului, deschideți ușa și apoi selectați un alt ciclu și o altă opțiune a ciclului. Numărătoarea inversă va continua.

Control Lock (Blocare control)

Această caracteristică ajută la prevenirea modificării setărilor în timpul unui ciclu. Selectarea acestei funcții blochează toate butoanele, cu excepția butonului **Power (Alimentare)** de pe panoul de comandă. Această funcție nu blochează ușa.

- La modelele cu afișaj extern, în timp ce un ciclu funcționează, țineți apăsat simultan butonul **Half Load (Jumătate de sarcină)** și **Energy Saver (Economisirea energiei)** timp de 3 secunde pentru a activa sau dezactiva această caracteristică. La modelele cu afișaj ascuns, deschideți ușa în timpul funcționării și urmați aceeași instrucțiune.
- Atunci când această funcție este activată, codul de afișare [L va apărea pe afișaj.
- Pentru a începe un nou ciclu, dezactivați această funcție.
- Această caracteristică poate fi setată în orice moment prin pornirea aparatului.

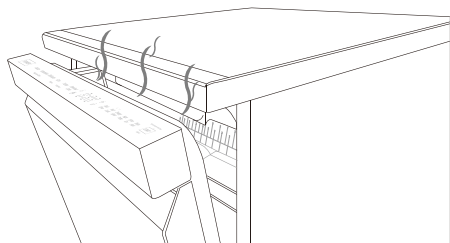
Wi-Fi

Apăsăți și mențineți apăsat butonul **Delay Start (Întârziere pornire)** timp de 3 secunde pentru a vă conecta la rețea. Consultați secțiunile **FUNCȚII INTELIGENTE** pentru informații detaliate despre această caracteristică.

Deschidere automată la uscarea (la unele modele)

Ușa se va deschide automat la sfârșitul unui program care include uscarea pentru a îmbunătăți randamentul de uscarea.

- Această funcție nu este disponibilă în toate modelele.
- Pentru a activa sau dezactiva această funcție, țineți apăsat simultan butonul **Energy Saver (Economisirea energiei)** și **High Temp (Temperatură înaltă)** timp de 3 secunde.
- Această caracteristică nu este disponibilă atunci când este selectat ciclul **Machine Clean (Curățare mașină)** și **Rinse (Clătire)**.
- Când selectați **Download Cycle (Descărcare ciclu)**, această caracteristică poate funcționa chiar dacă este dezactivată, deoarece **Download Cycle (Descărcare ciclu)** este proiectat pentru a obține cea mai bună performanță într-un scop specific, indiferent de setările aparatului.
- Afișajul arată dacă această caracteristică este activată sau dezactivată.



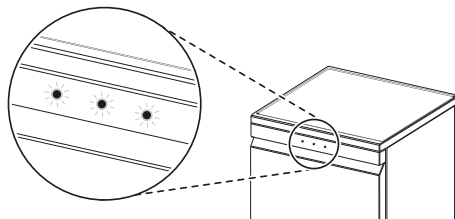
⚠️ AVERTISMENT

- Nu lăsați copiii în apropierea aparatului în timp ce aparatul funcționează. Expunerea la aburi cu temperaturi ridicate poate provoca opărire sau arsuri.

Signalight™ (La unele modele)

Signalight™ prezintă starea aparatului, dacă a întâmpinat anumite probleme, dacă funcționează în mod normal sau dacă este gata să spele vasele.

- În funcție de model, lampa poate fi amplasată pe partea frontală a aparatului sau pe partea superioară a ușii.



Roșu (stânga)

- Lampa roșie clipește când apare o eroare la aparat. Pentru mai multe informații despre erorile, consultați secțiunea **Cod de eroare** din secțiunea **DEPANARE**.

Alb (mijloc)

- Lampa albă clipește când selectați un ciclu cu opțiuni sau când un ciclu a fost întrerupt.
- Lampa albă se aprinde când funcționează un ciclu.

Verde (dreapta)

- Lampa verde se aprinde când un ciclu este finalizat. Când ușa este deschisă, lampa se stinge.
- Dacă aparatul nu detectează faptul că ușa a fost deschisă, lampa se va stinge după 90 de secunde.

Ghidul programului (în funcție de model)

Pentru modele fără aburi

Program	Nivel de murdărie	Spălare		Clătire		Dry (Uscare)
		Prespălare	Spălare principală	Clătire	Clătire cu încălzire	
Auto	Toate nivelele	○	○ (50 - 55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Intensive (Intens)	Greu	○	○ (75 °C)	○	○ (70 °C)	○
Delicate (Delicat)	Ușor	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	○
Eco	Moderat	○	○ (42 °C)	○	○ (65 °C)	○
Turbo	Moderat	○	○ (65 °C)	○	○ (65 °C)	
Express (Expres)	Ușor	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	
Rinse (Clătire)	Ușor			○		
Machine Clean (Curățare mașină)		○	○ (50 °C)	○	○ (70 °C)	○

Pentru modelele cu aburi

Program	Nivel de murdărie	Spălare		Clătire		Dry (Uscare)
		Prespălare	Spălare principală	Clătire	Clătire cu încălzire	
Auto	Toate nivelele	○	○ (50-55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Intensive (Intens)	Greu	○	○ (75 °C)	○	○ (70 °C)	○
Delicate (Delicat)	Ușor	○	○ (55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Refresh (Reîmprospătare)		○		○	○ (75 °C)	○
Eco	Moderat	○	○ (Deschidere automată la uscare pornită: 49 °C) (Deschidere automată la uscare oprită: 42 °C)	○	○ (Deschidere automată la uscare pornită: 54 °C) (Deschidere automată la uscare oprită: 65 °C)	○
Turbo	Moderat	○	○ (65 °C)	○	○ (65 °C)	
Express (Expres)	Ușor	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	
Rinse (Clătire)	Ușor			○		
Machine Clean (Curățare mașină)		○	○ (50 °C)	○	○ (70 °C)	○

- Timpul de funcționare poate varia în funcție de temperatura apei, temperatura ambiantă, presiunea apei și tensiunea electrică.
- Când este activată funcția **Deschidere automată la uscare**, temperatura de clătire se schimbă la 62 °C.

Program	Model	Funcție de deschidere automată la uscare	Consum de apă (ℓ)	Consum de energie (kWh)	Durată (min)
Eco	DF415***	PORNIT	9,64	0,83	190
	DF215**	OPRIT	9,64	0,93	195
Auto (Auto)	DF415**	PORNIT	11,8 - 14,5	1,00 - 1,25	150 - 162
	DF215**	OPRIT	11,8 - 14,5	1,15 - 1,40	185 - 195

※ Datele furnizate vor varia în funcție de condițiile individuale.

Opțiuni disponibile

Pentru modele fără aburi

Program	Opțiuni					
	Dual Zone (Zonă dublă)	Half Load (Jumătate de sarcină)	Energy Saver (Economisirea energiei)	High Temp (Temperatură înaltă)	Extra Dry (Extra uscat)	Delay Start (Întârziere pornire)
Auto	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive (Intens)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate (Delicat)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eco	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Turbo (Turbo)	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express (Expres)	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse (Clătire)						<input type="radio"/>
Machine Clean (Curățare mașină)						<input type="radio"/>
Download Cycle (Descărcare ciclu)						<input type="radio"/>

Pentru modele cu aburi

Program	Opțiuni						
	Dual Zone (Zonă dublă)	Half Load (Jumătate de sarcină)	Energy Saver (Economisirea energiei)	Steam (Abur)	High Temp (Temperatură înaltă)	Extra Dry (Extra uscat)	Delay Start (Întârziere pornire)
Auto (Auto)	○	○	○	○	○	○	○
Intensive (Intens)	○	○		○	○	○	○
Delicate (Delicat)		○	○	○		○	○
Refresh (Reîmprospătare)				○		○	○
Eco	○	○	○	○	○	○	○
Turbo (Turbo)	○			○	○	○	○
Express (Expres)	○				○	○	○
Rinse (Clătire)							○
Machine Clean (Curățare mașină)							○
Download Cycle (Descărcare ciclu)							○

- Opțiunea **Energy Saver (Economisirea energiei)** nu este disponibilă cu opțiunea **High Temp (Temperatură înaltă)** sau **Extra Dry (Extra uscat)**.

Informații protecție testul energetic (EN50242)

Aparatul este încărcat în conformitate cu specificațiile standard.

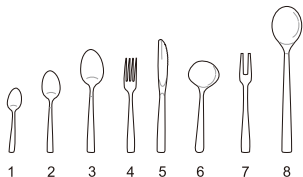
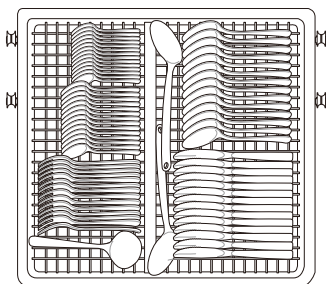
Pentru modelele cu funcția de deschidere automată la uscare

- Capacitate: 14 seturi de vase
- Program de comparabilitate: **Eco**
- Setare agent de clătire: **L2**
- Detergent de referință: 35 g de detergent pe suprafața interioară a ușii.
- Poziția raftului în formă de U reglabil pe înălțime: medie
- Setare **Deschidere automată la uscare**: activată

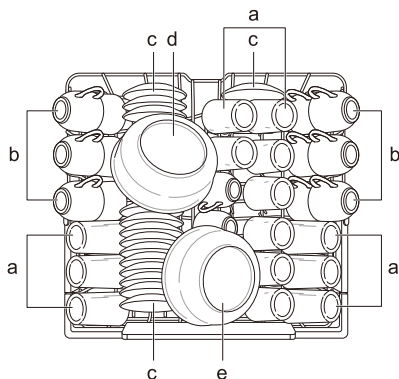
Pentru modelele fără funcția de deschidere automată la uscare

- Capacitate: 14 seturi de vase
- Program de comparabilitate: **Eco**
- Setare agent de clătire: **L4**
- Detergent de referință: 35 g de detergent pe suprafața interioară a ușii.
- Poziția raftului în formă de U reglabil pe înălțime: medie

Coș pentru tacâmuri

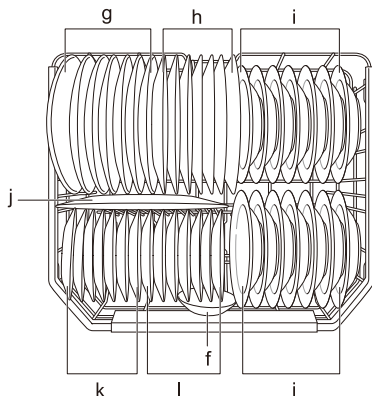


Raft superior



- a** Pahare
- b** Cești
- c** Sosiere
- d** Bol mare
- e** Bol mediu

Raft inferior



- f** Bol mic
- g** Farfurii mari (carne)
- h** Farfurii mari (ouă)
- i** Farfurii de supă
- j** Platou oval
- k** Vase pentru desert (spanac)
- l** Vase pentru desert (ouă)

Încărcarea mașinii de spălat vase

Pentru un randament eficient de spălare urmați întotdeauna instrucțiunile.

- Înainte de încărcare îndepărtați particulele mari de resturi alimentare de pe farfuri, inclusiv oase și așa mai departe. Întotdeauna clătiți farfuriile când încărcați, dacă acestea nu trebuie spălate imediat.
- Elementele cu alimente arse trebuie să fie înmuiate înainte de încărcarea în aparat.
- Elementele cu bază adâncă trebuie amplasate invers.
- Articolele din plastic nu se usucă bine în comparație cu alte elemente.
- Asigurați-vă că toate elementele nu se ating reciproc.



Elemente nesigure pentru aparat

Combinția dintre temperatura ridicată a apei și detergenții pentru aparat poate deteriora anumite elemente. Nu spălați următoarele articole.

- Cupru sau aluminiu anodizat
- Argintărie pictată manual sau ceramică aurită
- Ustensile cu mânere din lemn sau os
- Ustensile din fier sau metale oxidabile
- Articole din plastic care nu sunt sigure pentru aparat
- Articole scumpe, cum ar fi argintul și vase cu inele de aur
- Elemente fragile, cum ar fi pahare de cristal

⚠ ATENȚIE

- Nu așezați oalele sau tigăile cu mâner de plastic în aparat, deoarece mânerele se pot deteriora datorită căldurii și detergenților.
- În timpul spălării nu se pot îndepărta de pe pahare petele de ruj rezistent la apă sau de lungă durată.

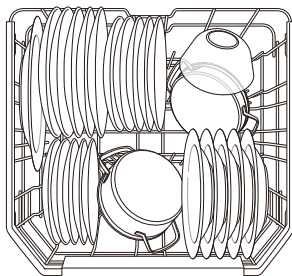
Încărcarea raftului inferior

Încărcare pentru utilizarea zilnică

Raftul inferior este potrivit pentru farfuri mari, boluri de supă, vase, oale, tigăi, capace și chiar și o tavă de grătar.

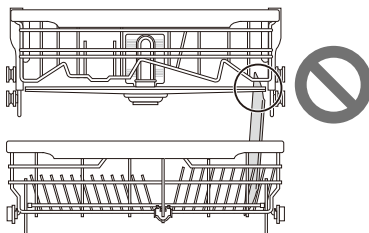
Farfuriile trebuie poziționate în poziție verticală și orientate spre centrul rafturilor, iar oalele, tigăile și vasele mari trebuie să fie întoarse cu fața în jos.

Pentru a ușura încărcarea vaselor mai mari, rândul din față cu dinți poate fi pliat.



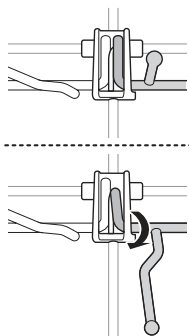
⚠ ATENȚIE

- Nu obstrucționați rotirea brațelor de pulverizare.

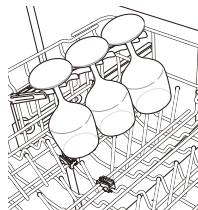


Plierea în jos a dinților rafturilor

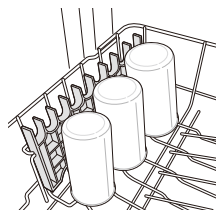
Pliați dinții rafturilor în jos pentru a încăpea vase mai mari; ridicați dinții rafturilor pentru a se potrivi cu vasele mai mici.



Rafturile pentru cești oferă suport pentru sticlărie rezistentă la aburi.



Rândul din stânga al dinților poate fi pliat în jos sau rafturile pentru cești pot fi pliate pentru a crea spațiu pentru obiectele de ceramică înalte.



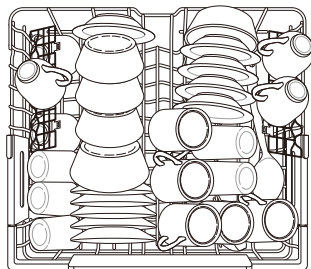
Încărcarea raftului superior

Încărcare pentru utilizarea zilnică

Raftul superior este potrivit pentru articole delicate, cum ar fi platouri mici, tacâmuri lungi, cești, pahare și obiecte din plastic care nu deteriorează aparatul.

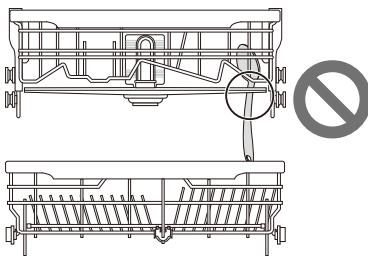
Ceștile, paharele și bolurile trebuie poziționate cu capul în jos.

Farfuriile trebuie așezate cu fața în sus.



⚠ ATENȚIE

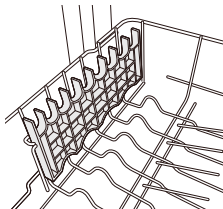
- Nu obstrucționați rotirea brațelor de pulverizare.



Scoaterea și înlocuirea rafturilor pentru cești

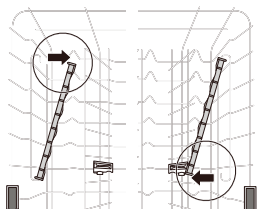
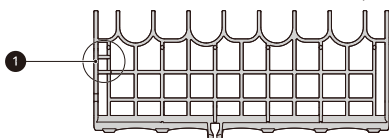
Rafturile pentru cești din stânga și dreapta sunt interschimbabile și pot fi scoase.

- 1 Deplasați raftul în poziție închisă.

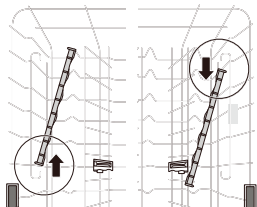


- 2 Localizați fanta de asamblare (1) de pe suportul pentru cești și scoateți ferm raftul din bara de susținere de pe acea parte.

- Raftul din stânga se desprinde în spate.
Raftul din dreapta se eliberează în față.



- 3 Scoateți raftul pentru cești din bara de susținere de pe partea opusă.

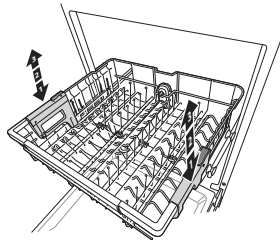


- 4 Inversați instrucțiunile pentru a reamplasa suportul pentru cești.

Raft superior cu înălțime reglabilă

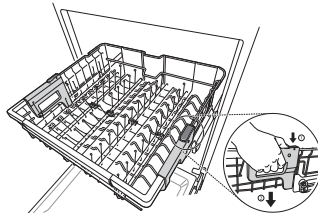
Înălțimea raftului superior poate fi reglată atunci când încărcați articole din sticlă cu picioare lungi sau obiecte înalte din ceramică.

Există trei poziții disponibile pentru reglarea înălțimii raftului superior pentru a crea mai mult spațiu.



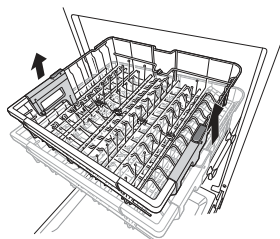
Coborârea raftului

Țineți raftul de centrul fiecărei laturi pentru a sprijini greutatea acestuia. Apoi apăsați butonul de pe fiecare parte pentru a elibera raftul și pentru a-l coborî în poziția inferioară.



Ridicarea raftului

Ridicați raftul de centrul fiecărei laturi până când raftul se fixează în poziția superioară. Nu este necesar să ridicați manetele de blocare pentru a ridica raftul.



Posibilă dimensiune a farfuriei în funcție de poziția raftului superior a rafturilor

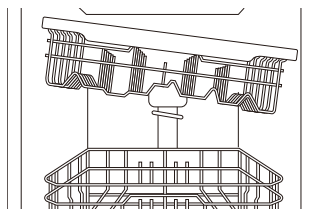
Poziția raftului superior	Dimensiunea farfuriei (mm)		
	Raft superior		Raft inferior
	cu raft pentru tacâmuri	fără raft pentru tacâmuri	
Superior	165	215	300
Median	193	243	272
Coborâre	221	271	244

AVERTISMENT

- Înainte de ajustare asigurați-vă că raftul este golit de toate vasele. În caz contrar, vasele pot fi deteriorate sau vă puteți răni.

NOTĂ

- Înainte de a împinge raftul superior în aparat, asigurați-vă că înălțimea raftului este aceeași pe ambele părți. Dacă înălțimea nu este aceeași pe ambele părți, ușa aparatului nu se va închide și brațul superior de pulverizare nu se va conecta la orificiul de alimentare cu apă.
- Ridicați raftul superior fără a împinge butoanele de pe fiecare parte. Apăsarea butoanelor la ridicarea raftului va împiedica blocarea raftului în poziție.
- Pentru a seta raftul în poziția de mijloc, ar putea fi mai ușor să coborâți raftul până jos și să ridicați fiecare parte a raftului în mod individual, până când acesta se fixează în poziție.



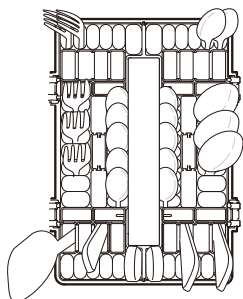
- Există o mărire de 56 mm a înălțimii când raftul superior este deplasat în poziția inferioară.
- După reglarea nivelurilor rafturilor verificați dacă brațele de pulverizare sunt libere să se rotească.
- În poziția inferioară a raftului superior verificați dacă partea inferioară a raftului superior, inclusiv brațul de pulverizare, nu deranjează obiectele de pe raftul inferior.
- Când raftul superior se află în poziția inferioară, împingeți mai întâi raftul superior, iar raftul inferior mai târziu.
- Scoateți mai întâi raftul inferior, iar pe cel superior mai târziu.
- Ridicați raftul superior fără a împinge butoanele de pe fiecare parte. Apăsarea butoanelor la ridicarea raftului va împiedica blocarea raftului în poziție.
- Când raftul superior se află în poziția inferioară, înălțimea posibilă a veselei diferă de modelele în care este montat suportul pentru tacâmuri.

Încărcarea coșului pentru tacâmuri (la unele modele)

Încărcare pentru utilizarea zilnică

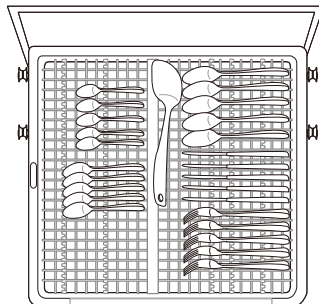
Pentru ustensilele mari, cum ar fi telurile, capacul poate fi deschis prin scoaterea din balamale.

Așezați furculițele și lingurile în coșul pentru tacâmuri cu mânerele în jos.



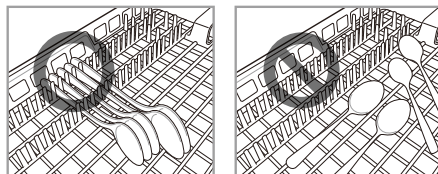
Încărcarea raftului pentru tacâmuri (la unele modele)

Rafturile pentru tacâmuri sunt cele mai adecvate pentru tacâmuri și majoritatea ustensilelor de gătit sau de servit. Pot încăpea, de asemenea, mici boluri de preparare și capace. Separatoarele de pe raftul pentru tacâmuri vă ajută să păstrați ustensilele separate pentru a evita deteriorarea și pentru a îmbunătăți curățarea.



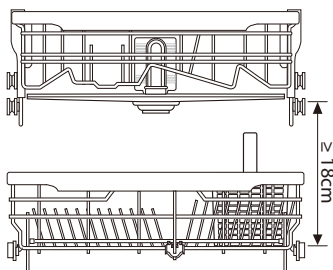
! AVERTISMENT

- Pentru a preveni vătămările, puneți cuțitele și alte unelte cu puncte ascuțite pe coșul pentru tacâmuri.
- Dacă doriți să le încărcați în coșul pentru tacâmuri, puneți-le cu marginile ascuțite orientate în jos.

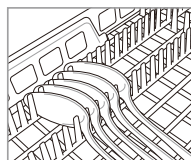


! ATENȚIE

- Nu obstrucționați rotirea brațelor de pulverizare.
- Tacâmurile nu trebuie să depășească 18 cm.

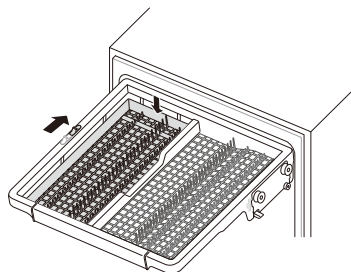


Dacă mânerele tacâmurilor dumneavoastră sunt prea groase, inversați piesele, astfel încât mânerele să fie orientate spre cealaltă direcție.



Tavă reglabilă pe înălțime (la unele modele)

Tava din partea stângă poate fi reglată într-o poziție înaltă sau joasă pentru a face loc ustensilelor sau tacâmurilor de diferite dimensiuni. Îndepărtați vasele înainte de a regla tava. Reglați tava prin glisarea manetei.

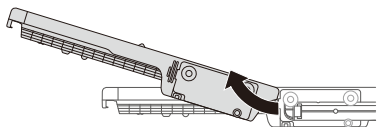


Scoaterea raftului pentru tacâmuri (la unele modele)

Întregul raft pentru tacâmuri poate fi scos dacă este necesar un spațiu mai mare pe raftul superior pentru articole mai mari.

Scoateți întotdeauna tacâmurile din raft înainte de a scoate raftul.

Trageți raftul până la capătul șinelor. Apoi ridicați partea frontală a raftului, astfel încât rolele să elibereze opritorul de la capătul șinei. Raftul poate fi acum glisat înainte și scos de pe șine.



AVERTISMENT

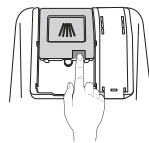
- Aveți grijă atunci când încărcați și descărcați obiecte cu muchii ascuțite. Încărcați cuțitele ascuțite cu lama în jos pentru a reduce riscul de vătămare corporală.

Adăugarea agenților de curățare

Adăugarea detergentului în dozator

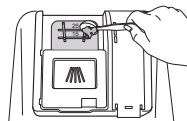
- Scoateți eticheta de pe dozator înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată.
- Cantitatea de detergent necesară depinde de ciclu, mărimea încărcăturii și nivelul de murdărire a vaselor.
- Puneți detergent în compartimentul de detergent înainte de a începe orice ciclu, cu excepția ciclului de clătire.

- 1 Apăsăți butonul de pe capacul dozatorului pentru a deschide capacul.

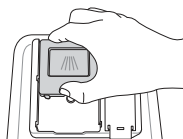


- 2 Adăugați detergent de spălat vase în compartimentul principal de spălare până când nivelul se află între liniile marcate cu 15 și 25.

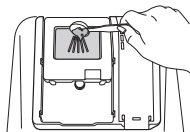
- Umpleți la peste 25 de linii pentru apă dură sau încărcături foarte murdare.
- Umpleți la linia 15 pentru apă dedurizată sau încărcături ușor murdare.



- 3 Împingeți capacul de detergent pentru a închide capacul prin glisare până când se declanșează un declic.



- 4 Dacă se dorește o prespălare, umpleți cu detergent zona compartimentului de prespălare de pe capac.



Program	Cantitate de detergent	
	Prespălare (pe capac)	Spălare principală (dozator)
Auto	5 g	20 g
Intensive (Intens)	5 g	30 g
Delicate (Delicat)	5 g	20 g
Refresh (Reîmprospătare)	-	-
Eco	-	25 g
Turbo	5 g	20 g
Download Cycle (Descărcare ciclu)	5 g	20 g
Machine Clean (Curățare mașină)	5 g	20 g
Rinse (Clătire)	-	-
Express (Expres)	-	20 g

AVERTISMENT

- Detergentul pentru veselă și agentul pentru clătire conțin componente chimice, precum orice alt detergent de uz casnic. În concluzie, acestea nu trebuie să fie ținute la îndemâna copiilor.

ATENȚIE

- Folosiți numai detergent destinat mașinilor de spălat vase. Detergentul incorect poate determina umplerea cu spumă în timpul funcționării. Excesul de spumă poate reduce performanțele de spălare și poate cauza scurgeri din aparat.
- Pentru a evita deteriorarea aparatului, nu trageți pe dozator pentru a închide ușa aparatului.



- Utilizarea unui detergent și a unui agent de clătire necorespunzător poate duce la riscul de deteriorare, coroziune, randament redus de spălare, uscare deficitară sau scurgeri.
- Utilizați numai detergentul și agentul de clătire care au fost omologate în mod standard. Utilizarea unui detergent sau a unui agent de clătire necalificat poate prezenta un risc de deteriorare, coroziune, randament redus la spălare, uscare deficitară și scurgeri.

NOTĂ


- Prea mult detergent poate lăsa o peliculă pe vase și în aparat, ceea ce duce la un randament redus de spălare.
- După spălare verificați dacă detergentul a fost complet dizolvat.
- Unele tablete de detergent pentru aparat pot fi blocate în dozator datorită dimensiunii excesive. Tabletele pot fi plasate pe baza tubului de spălare lângă filtru înainte de începerea ciclului.
- Nu utilizați niciodată detergent lichid pentru vase în aparat.
- Tabletele de detergent nu sunt recomandate pentru utilizarea în ciclul **Express (Expres)**. Dacă se utilizează tablete de detergent, acestea pot provoca reziduuri de detergent pe vase datorită temperaturilor scăzute de clătire.

Reumplere

Pentru a menține randamentul eficient de spălare al aparatului, verificați și reumpleți sarea de spălat vase la intervale regulate.


Pentru a menține randamentul de uscare al aparatului, verificați și reumpleți în mod regulat agentul de clătire.

Verificarea agentului de clătire

Atunci când pictograma **Rinse Aid Refill (Reumplere agent de clătire)**  se aprinde, înseamnă că agentul de clătire este aproape gol. Dacă este necesar, reumpleți camera agentului de clătire.

Verificarea sării pentru mașina de spălat vase

După reumplerea sării pentru mașina de spălat vase, programul de spălare ar trebui pornit fără vase, deoarece sarea vărsată în interiorul aparatului poate provoca rugină sau deteriorarea aparatului dacă este lăsată nespălată.

Atunci când se aprinde pictograma **Rinse Refill (Reumplere clătire)** , înseamnă că sarea este aproape goliță. Dacă este necesar, reumpleți camera de sare.

ATENȚIE

- Nu adăugați detergent sau altă soluție în carcasa dedurizatorului de apă, altul decât sarea de spălat vase. Dacă veți proceda astfel, sistemul de dedurizare a apei se va defecta.

Uscare

- Articolele din plastic pot cauza un randament redus la uscare în comparație cu alte articole.
- Pentru a ajuta la uscare, ușa poate fi deschisă pentru o perioadă scurtă de timp după încheierea ciclului.

NOTĂ

- Asigurați-vă că toate elementele nu se ating reciproc.
- Dacă randamentul la uscare nu este bun sau dacă rămân pete, adăugați opțiunea **Extra Dry (Extra uscat)** sau setați nivelul de clătire.
- Când se utilizează detergent tip tabletă (2 în 1, 3 în 1), poate fi necesară o clătire suplimentară, în funcție de volumul de vase, în acest caz utilizați **Extra Dry (Extra uscat)** sau setați nivelul de clătire.
- La descărcarea mașinii de spălat vase înainte de descărcarea vaselor verificați dacă vasele sunt răcite încât să poată fi atinse cu mâna.
- Goliți mai întâi raftul inferior, apoi cel superior. Astfel se va evita scurgerea apei din raftul superior pe vasele de mai jos.

Descărcarea aparatului de spălat vase



- La descărcarea mașinii de spălat vase înainte de descărcarea vaselor verificați dacă vasele sunt răcite încât să poată fi atinse cu mâna.
- Goliți mai întâi raftul inferior, apoi cel superior. Astfel se va evita scurgerea apei din raftul superior pe vasele de mai jos.

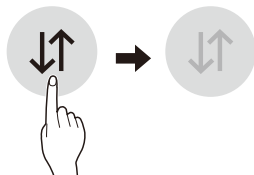
AVERTISMENT

- Nu scoateți toate rafturile încărcate complet în același timp, aparatul se poate răsturna. Descărcați fiecare raft unul câte unul.

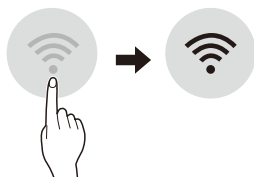
Utilizarea aplicației LG SmartThinQ

Lucruri de verificat înainte de a folosi LG SmartThinQ


- Pentru aparatele cu sigla  sau 
- 1 Verificați distanța dintre aparat și routerul wireless (rețeaua Wi-Fi).
 - În cazul în care distanța dintre aparat și routerul wireless este prea mare, puterea semnalului scade. Înregistrarea poate dura mai mult timp sau instalarea poate eșua.
 - 2 Dezactivați **Datele mobile** sau **Date celulare** de pe smartphone-ul dumneavoastră.



- 3 Conectați-vă smartphone-ul la routerul wireless.



NOTĂ

- Pentru a verifica conexiunea Wi-Fi, verificați dacă pictograma **Wi-Fi**  de pe panoul de control este aprinsă.
- Aparatul suportă doar rețele Wi-Fi de 2,4 GHz. Pentru a verifica frecvența rețelei dumneavoastră, contactați-vă furnizorul de servicii de internet sau consultați manualul routerului dumneavoastră wireless.
- **LG SmartThinQ** nu este responsabilă pentru problemele de conexiune ale SmartThinQ, defecțiuni sau erori cauzate de conexiunea la rețea.
- În cazul în care aparatul are probleme cu conectarea la rețeaua Wi-Fi, acestea poate fi situat prea departe de router. Achiziționați un repetor Wi-Fi (amplificator de semnal) pentru a îmbunătăți puterea semnalului Wi-Fi.
- Conexiunea Wi-Fi poate să nu se realizeze sau să se întrerupă din cauza mediului rețelei din locuință.
- Conexiunea la rețea poate să nu funcționeze în mod corespunzător în funcție de furnizorul de servicii de internet.
- Mediul wireless înconjurător poate face ca serviciul de rețea wireless să funcționeze mai lent.
- Aparatul nu poate fi înregistrat din cauza problemelor cu transmisia semnalului wireless. Deconectați aparatul și așteptați un minut înainte de a încerca din nou.
- În cazul în care firewall-ul sau routerul dvs. wireless este activat, dezactivați firewall-ul sau adăugați o excepție în cadrul acestuia.
- Numele rețelei wireless (SSID) trebuie să fie o combinație de litere și cifre. (Nu folosiți caractere speciale)
- Interfața utilizatorului (UI) a Smartphone-ului poate varia în funcție de sistemul de operare mobil (OS) și de producător.
- Dacă protocolul de securitate al routerului este setat pe **WEP**, este posibil să nu puteți configura rețeaua. Vă rugăm să schimbați protocolul de securitate (se recomandă **WPA2**) și să înregistrați produsul din nou.

Instalarea aplicației LG SmartThinQ

Căutați aplicația **LG SmartThinQ** de la magazinul Google Play Store sau Apple App Store pe un telefon inteligent. Urmăriți instrucțiunile pentru a descărca și a instala aplicația.

Funcția Wi-Fi

- Pentru aparatele cu sigla  sau .

Puteți comunica cu aparatul de pe un telefon inteligent prin intermediul funcțiilor inteligente facil de utilizat.

Monitorizare

Această funcție verifică starea curentă, ciclul, timpul de funcționare al opțiunilor și timpul de încheiere a ciclului pentru aplicație pe un singur ecran.

Download Cycle (Descărcare ciclu)

Puteți descărca cicluri noi și speciale care nu sunt incluse în ciclurile de bază de pe aparat.

Pe aparatele care au fost înregistrate cu succes pot fi descărcate o mare varietate de cicluri speciale, specifice aparatului.

Doar un singur ciclu poate fi stocat în același timp în aplicație.

După finalizarea descărcării ciclului în aparat, aparatul păstrează ciclul descărcat până la descărcarea unui nou ciclu.

Alertă pentru curățarea mașinii

Această funcție prezintă cât de multe cicluri rămân înainte de a iniția ciclul de curățare a mașinii.

Smart Diagnosis

Această funcție prezintă informații utile pentru diagnosticare și rezolvarea problemelor pe care le prezintă aparatul, pe baza tiparului de utilizare.

Setări

Sunt disponibile diferite funcții.

Alertă Push

Activați această funcție pentru a primi notificările privind starea aparatului.

Notificările sunt declanșate chiar dacă aplicația **LG SmartThinQ** este oprită.

NOTĂ

- Dacă schimbați routerul wireless, furnizorul de servicii Internet sau parola, ștergeți aparatul înregistrat din **LG SmartThinQ** și înregistrați-l din nou.
- Aplicația poate fi modificată cu scopul îmbunătățirii aparatului fără notificarea utilizatorilor.
- Funcțiile pot varia și sunt limitate de model.

Declaratie de conformitate



Prin urmare, LG Electronics declară că tipul de echipamente radio Mașină de spălat rufe este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service Centre B.V

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

Olanda

Consum de energie in modul Standby

Consum de energie in modul Standby	0,5 W
Consum energie standby rețea	2,0 W
Timul după care funcția de gestionare a consumului de putere sau o funcție similară comută automat echipamentul în modul standby și/sau oprit și/sau în starea care asigură modul standby în rețea	20 min.

Informații de notificare privind software-ul open source

Pentru a obține codul sursă din GPL, LGPL, MPL și alte licențe open source, care sunt conținute în acest produs, vă rugăm să vizitați <http://opensource.lge.com>.

În plus față de codul sursă, toate condițiile licenței, denegările de responsabilitate privind garanția și notele despre drepturile de autor la care se face referire sunt disponibile pentru descărcare.

LG Electronics va oferi și codul sursă pe CD-ROM în schimbul unei sume care să acopere costurile unei asemenea distribuții (cum ar fi costurile suporturilor media, de transport și de procesare), în urma unei solicitări prin e-mail la opensource@lge.com. Această ofertă este valabilă pentru o perioadă de trei ani de la data ultimului transport al acestui produs. Această ofertă este valabilă pentru orice persoană care primește aceste informații.

Smart Diagnosis utilizând un smartphone

- Pentru aparatele cu sigla sau

Utilizați această funcție dacă aveți nevoie de o diagnosticare exactă printr-un centru de informații pentru clienți LG Electronics atunci când aparatul funcționează necorespunzător sau se defectează.

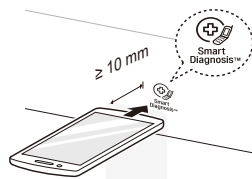
Această funcție nu poate fi activată decât dacă aparatul este conectat la o sursă de alimentare cu energie electrică. Dacă aparatul nu poate fi pornit, atunci trebuie efectuată depanarea fără a utiliza această funcție.

Utilizarea Smart Diagnosis (Smart Diagnosis)

Smart Diagnosis prin Centrul de informații pentru clienți

Utilizați această funcție dacă aveți nevoie de o diagnosticare precisă a unui centru de reparații LG Electronics atunci când produsul nu funcționează în mod corespunzător sau se defectează. Utilizați această funcție doar pentru a contacta reprezentantul de reparații, nu în timpul funcționării normale.

- 1 Apăsați butonul **Power (Alimentare)** pentru a porni aparatul. Nu apăsați niciun alt buton.
- 2 Când sunteți instruiți să procedați astfel de către centrul de consultanță telefonică, așezați microfonul telefonului dumneavoastră aproape de pictograma **Smart Diagnosis (Smart Diagnosis)**.



- 3 Apăsați și mențineți apăsat **Download Cycle (Descărcare ciclu)**, până când pe aparat se afișează o numărătoare inversă.
- 4 Păstrați telefonul în poziție până când transmisia tonurilor s-a încheiat.
 - Pentru cele mai bune rezultate, nu deplasați telefonul în timp ce tonurile sunt transmise.
 - Dacă agentul centrului de consultanță telefonică nu poate obține o înregistrare corectă a datelor, s-ar putea să vi se solicite să încercați din nou.

- 5** Odată ce număratoarea a ajuns la final și tonurile s-au oprit, reluați conversația cu agentul pentru consultanță telefonică, care va putea ulterior să vă ofere asistență utilizând informațiile transmise, pentru analiză.

NOTĂ

- Această funcție depinde de calitatea apelului local.
- Performanța comunicării se va îmbunătăți și dvs. puteți beneficia de servicii mai bune dacă utilizați telefonul fix.
- În cazul în care transferul de date este slab din cauza calității slabe a apelului, este posibil să nu primiți cele mai bune servicii de diagnosticare.

Pentru a menține randamentul și pentru a preveni problemele, verificați în mod regulat exteriorul și interiorul aparatului, inclusiv filtrele și brațele de pulverizare.

⚠️ AVERTISMENT

- Atunci când curățați exteriorul și interiorul aparatului, nu utilizați soluții pe bază de solvenți, cum ar fi diluanți sau acetone. Acest lucru poate cauza incendiu sau explozie.

NOTĂ

- Dacă nu ați folosit aparatul mult timp, reîmprospătați interiorul rulând programul **Turbo** sau **Machine Clean (Curățare mașină)** cu detergent. După terminarea ciclului, curățați interiorul și exteriorul aparatului conform instrucțiunilor de întreținere.
- Împiedicați animalele să roadă cablul de alimentare sau furtunul de apă.

Curățarea exteriorului

În majoritatea cazurilor, exteriorul aparatului poate fi curățat cu o cârpă moale sau cu un burete moale, apoi uscat cu o cârpă moale. Dacă aparatul prezintă un exterior din oțel inoxidabil, utilizați un detergent pentru oțel inoxidabil.

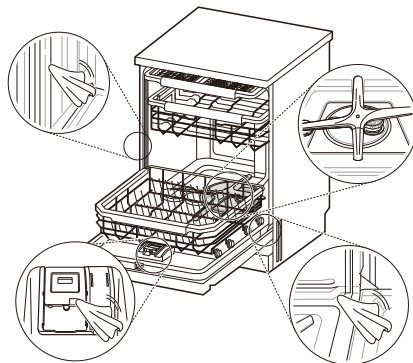
⚠️ ATENȚIE

- Dacă uleiul de gătit este vărsat pe exteriorul produsului, ștergeți-l imediat. Nu curățați exteriorul produsului cu detergenți care conțin alcool, diluanți, înălbitori, benzen, lichide inflamabile sau materiale abrazive. Aceste substanțe pot determina decolorarea sau deteriorarea aparatului.

Curățarea interiorului

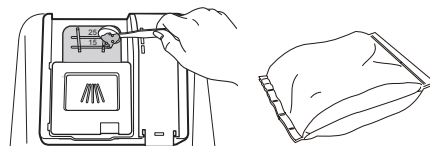
Curățați periodic interiorul aparatului cu o cârpă moale, umedă sau cu un burete pentru a îndepărta particulele de alimente și murdărie.

Resturile alimentare pot fi blocate în spațiile înguste din interiorul aparatului după încheierea spălării. Ștergeți resturile de alimente.



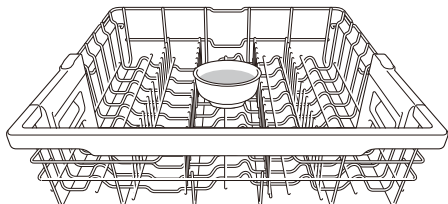
Utilizarea acidului citric

Scoateți toate vasele, coșul pentru tacâmuri și suportul coșului pentru tacâmuri din aparat. Doar rafturile ar trebui să rămână în cuvă. Pentru cele mai bune rezultate, utilizați pulbere de acid citric (poate fi găsită în secțiunile de conserve din majoritatea supermarketurilor sau online). Măsurați 3 linguri de pudră de acid citric (45 g). Umpleți compartimentul principal de spălare cu pulberea măsurată.



Utilizarea oțetului alb

Dacă nu găsiți pudră de acid citric, turnați aproximativ 3/4 - 1 1/4 cești (200 - 300 ml) de oțet alb într-un vas puțin adânc și puneți-l în raftul superior. Rulați ciclul **Auto**. Nu utilizați detergent. Când ciclul este terminat, reporniți.



⚠ ATENȚIE

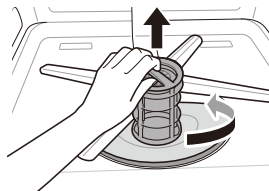
- Nu turnați oțet direct în bază.
- Folosirea excesivă a oțetului poate cauza deteriorarea aparatului.

Întreținerea și stocarea sezonieră

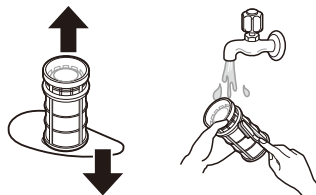
- Dacă veți fi absenți pentru o perioadă îndelungată de timp în lunile mai calde, închideți supapa de apă și deconectați cablul de alimentare sau opriți întrerupătorul. Curățați filtrul, cuva și dozatorul pentru a preveni mirosul.
- Dacă veți fi absenți pentru o perioadă lungă de timp în lunile mai reci și există posibilitatea unor temperaturi de îngheț, pregătiți pentru iarnă conductele de alimentare cu apă și aparatul însuși. Pregătirea pentru iarnă trebuie efectuată de personal calificat.

Curățarea filtrelor

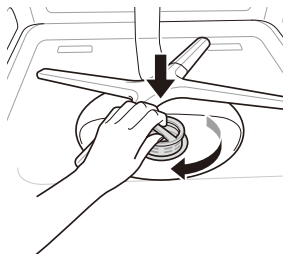
- 1 Scoateți suportul inferior și poziționați brațul de pulverizare inferior, astfel încât un trapez mai larg să fie deschis spre față.
- 2 Rotiți filtrul interior în sens invers acelor de ceasornic și scoateți filtrul interior asamblat și filtrul din oțel inoxidabil.



- 3 Curățați filtrele cu o perie moale sub jet de apă. Reasamblați filtrele înainte de a le reinstala.



- 4 Pentru a înlocui filtrele asamblate, poziționați brațul de pulverizare, astfel încât elementul trapezoidal mai lat să fie orientat spre partea din față. Montați filtrele înapoi în suportul filtrului și fixați-le prin rotirea filtrului interior în sensul acelor de ceasornic până când se fixează în poziție.



! AVERTISMENT

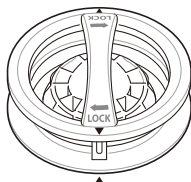
- Aveți grijă la marginile ascuțite atunci când manipulați filtrul din oțel inoxidabil.

! ATENȚIE

- După utilizarea aparatului, particulele de alimente sunt filtrate de către filtre. Orice resturi de produse alimentare care nu au fost îndepărtate pot cauza miros neplăcut. În plus, scurgerea poate avea o problemă datorită reziduurilor alimentare rămase în filtre.

NOTĂ

- Când asamblați, rotiți-l ferm până când se aude un clic.



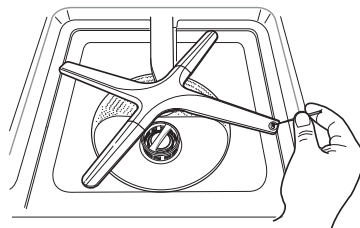
Curățarea brațelor de pulverizare

Dacă orificiile pentru brațele de pulverizare sunt blocate de resturi alimentare, vasele nu pot fi curățate bine din cauza pulverizării necorespunzătoare a apei.

Este recomandată curățarea brațelor de pulverizare o dată la două săptămâni.

Curățarea brațelor inferioare de pulverizare

- 1 Asigurați-vă că orificiile pentru jetul de apă nu sunt blocate de particulele alimentare.
- 2 Dacă resturile alimentare blochează orificiile brațului de pulverizare, scoateți-le cu un știft sau cu orice alt instrument ascuțit.

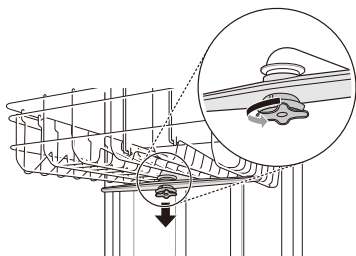


! ATENȚIE

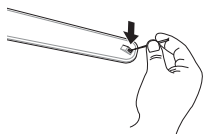
- Pentru a evita ruperea secțiunilor finale ale brațului de pulverizare cu unghi variabil, nu le trageți și nu le rotiți manual.

Curățarea brațelor superioare de pulverizare

- 1 Trageți raftul superior în față. Asigurați-vă că orificiile pentru jetul de apă nu sunt blocate de particulele alimentare.
- 2 Când este necesară curățarea, scoateți brațul superior de pulverizare răsucind piulița de pe partea inferioară a brațului de pulverizare cu 1/8 rotație în sens invers acelor de ceasornic și trăgând în jos.

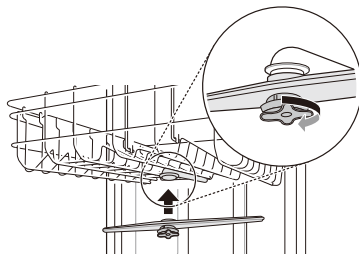


- 3 Îndepărtați particulele de alimente prin clătirea sau scuturarea brațului de pulverizare.
- 4 Dacă resturile alimentare blochează orificiile brațului de pulverizare, scoateți-le cu un știft sau cu orice alt instrument ascuțit.



- 5 După îndepărtarea resturilor alimentare curățați găurile de pulverizare sub jet de apă.

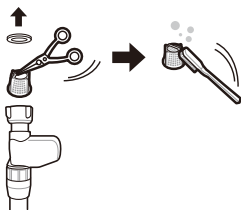
- 6 După curățarea brațului superior de pulverizare, apăsați-l în sus în poziție. Rotiți piulița cu 1/8 în sensul acelor de ceasornic pentru a vă asigura că piulița se blochează la loc.



- 7 După montare verificați dacă brațele de pulverizare se rotesc liber.

Curățarea filtrului furtunului de alimentare cu apă

- 1 Deconectarea aparatului.
- 2 Opriți robinetul de apă.
- 3 Deșurubați furtunul de alimentare cu apă.
- 4 Scoateți garnitura de etanșare și filtrul din plastic cu o pereche de clești mici sau cu mânerle unei foarfeci.



- 5 Remontați filtrul și garnitura și asigurați-vă că sunt așezate corect.
- 6 Remontați și fixați furtunul de alimentare cu apă în ordine inversă. Nu utilizați niciun dispozitiv mecanic pentru a strânge furtunul. O cârpă moale poate fi utilizată pentru a ajuta la strângerea cu mâna.

NOTĂ

- În racordul de intrare al furtunului de alimentare cu apă este montat un filtru.
- Dacă nu curge suficientă apă în aparat, verificați dacă filtrul nu este blocat.
- Dacă există o scurgere, furtunul de alimentare cu apă va trebui verificat dacă prezintă un racord corespunzător.
- Nu strângeți niciodată supapa de alimentare cu apă în mod excesiv și nu folosiți dispozitive mecanice pentru a strânge.
- La reasamblarea garniturii și a filtrului asigurați-vă că acestea nu sunt afectate de murdărie sau nisip care ar putea să provină din alimentarea cu apă.

Aparatul este echipat cu un sistem automat de monitorizare a erorilor pentru detectarea și diagnosticarea problemelor într-un stadiu incipient. Dacă aparatul nu funcționează corect sau nu funcționează deloc, verificați următoarele înainte de a apela la service:

Probleme de diagnosticare

Simptome	Cauze posibile și soluții
Aparatul nu funcționează.	<p>Ușa nu este complet închisă.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nivelăți din nou aparatul.
	<p>Nu este conectată fișa sau cablul de alimentare.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Conectați corect fișa sau cablul de alimentare.
	<p>Atunci când funcția Control Lock (Blocare control) este activată, codul de afișare [L] va apărea pe afișaj.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dezactivați butonul Control Lock (Blocare control). • Apăsați și mențineți apăsat simultan butonul Half Load (Jumătate de sarcină) și Energy Saver (Economisirea energiei) timp de 3 secunde pentru a activa sau a dezactiva această funcție.
	<p>Siguranța este arsă sau întrerupătorul de circuit este declanșat.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Înlocuiți siguranța sau resetați întrerupătorul.
Aparatul emite în continuu un semnal sonor atunci când ușa este deschisă, în timpul sau imediat după încheierea unui ciclu.	<p>Conținutul aparatului este fierbinte și trebuie să fiți atenți când introduceți mâinile în interiorul aparatului.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Închideți ușa până când aparatul și vasele s-au răcit. Semnalul sonor se va opri dacă ușa este închisă sau temperatura interioară s-a redus.
Apa rămâne în bazin după terminarea ciclului.	<p>Furtunul de scurgere este îndoit sau înfundat.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Reglați furtunul sau îndepărtați blocajul.
	<p>Apa poate rămâne în interior în cazul în care a fost întreruptă alimentarea cu curent electric înainte de sfârșitul normal al procesului sau a fost deconectată manual.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Reporniți procesul.
Brațele de pulverizare nu se rotesc ușor.	<p>Orificiile brațelor de pulverizare sunt blocate de particulele alimentare.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Curățați găurile brațelor de pulverizare.
Raftul superior este îndoit.	<p>Raftul este ajustat necorespunzător.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Consultați secțiunea Raft superior cu înălțime reglabilă.
Lămpile nu se aprind.	<p>Alimentarea cu curent electric nu este conectată.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Racordați alimentarea electrică.
Există spumă în exces în aparat.	<p>Nefolosirea detergentului destinat exclusiv aparatului.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Utilizați detergentul destinat exclusiv aparatului.
	<p>O cantitate excesivă de agent de clătire poate cauza spumă.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Reduceți nivelul de distribuire a agentului de clătire.

Simptome	Cauze posibile și soluții
Detergentul este lăsat în dozatorul de detergent.	Raft superior neechilibrat. <ul style="list-style-type: none"> • Reglați înălțimea stânga/dreapta a raftului superior. Detergentul nu poate fi distribuit deoarece stivuirea necorespunzătoare a vaselei împiedică deschiderea automată a dozatorului de detergent. <ul style="list-style-type: none"> • Așezați corect vasele și uscați întotdeauna dozatorul înainte de a adăuga un detergent nou, astfel încât să nu se formeze cocoloașe.
Scurgeri de apă în afara aparatului.	Ușa nu poate fi închisă din cauza înclinării aparatului. În acest caz poate apărea o scurgere de apă. <ul style="list-style-type: none"> • Verificați nivelarea reglând piciorușul. Instalarea incorectă a furtunului de scurgere poate duce la scurgerea apei. <ul style="list-style-type: none"> • Verificați piesa de conectare a furtunului de scurgere. Dacă alimentarea este oprită, o scurgere a apei poate fi cauzată de un racord necorespunzător la robinet. <ul style="list-style-type: none"> • Verificați racordul furtunului de alimentare cu apă.
Pete semiopace pe obiectele din sticlă.	Combinăție de detergent excesiv și apă dură. <ul style="list-style-type: none"> • Utilizați mai puțin detergent și utilizați un agent de clătire pentru a minimiza problema. • Verificați setarea sistemului de dedurizare.
Urme de culoare neagră sau gri pe vase.	Articole din aluminiu care ating vasele în timpul ciclului. <ul style="list-style-type: none"> • Repoziționați vasele.
Peliculă galbenă sau maro pe suprafețele interioare ale aparatului.	Pete de cafea sau de ceai. <ul style="list-style-type: none"> • Eliminați petele folosind un produs de îndepărtare a petelor.
Apa galbena rămâne în interiorul aparatului	Când utilizați prima dată aparatul se poate genera apă galbenă în rezervorul de dedurizare a apei. <ul style="list-style-type: none"> • Acest lucru este o normal și inofensiv pentru oameni. Dispare după 1 - 3 cicluri.

Simptome	Cauze posibile și soluții
Pete și pelicule pe vase.	Cantitate de detergent greșit utilizată. <ul style="list-style-type: none"> • Utilizați cantitatea recomandată de detergent.
	Supraîncărcare. <ul style="list-style-type: none"> • Nu supraîncărcați aparatul.
	Încărcare necorespunzătoare. <ul style="list-style-type: none"> • Consultați secțiunea OPERARE.
	Presiune insuficientă a apei. <ul style="list-style-type: none"> • Presiunea apei ar trebui să fie între 0,05 și 0,6 MPa.
	Detergent insuficient. <ul style="list-style-type: none"> • Adăugați cantitatea recomandată de detergent. Consultați secțiunea OPERARE.
	Dozatorul pentru agentul de clătire este gol. <ul style="list-style-type: none"> • Reumpleți dozatorul pentru agentul de clătire.
	Dezurizatorul de apă nu are sare sau insuficientă sare. <ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă există sare în dezurizatorul de apă.
	Nivelul de duritate a apei poate fi setat la un nivel prea redus. <ul style="list-style-type: none"> • Măriți valoarea setată a nivelului durtății.
	Agentul de clătire este insuficient. <ul style="list-style-type: none"> • Reumpleți cu agent de clătire sau creșteți nivelul de dozare.
	Formarea apei calde în cuvă <ul style="list-style-type: none"> • Scoateți din aparat toate vasele, coșul de tacâmuri și suportul de coș de tacâmuri. Numai rafturile ar trebui să rămână în cuvă. Pentru cele mai bune rezultate utilizați pulberea de acid citric (poate fi găsită în secțiunile de conserve din majoritatea magazinelor de produse alimentare sau online). Măsurați 3 linguri de pudră de acid citric (45 g). Umpleți compartimentul principal de spălare cu pulberea măsurată. Dacă nu găsiți pudră de acid citric, turnați aproximativ 3/4 - 1 1/4 cești (200 - 300 ml) de oțet alb într-un vas puțin adânc și puneți-l în raftul superior. Rulați ciclul Auto. Nu utilizați detergent. Când se încheie ciclul, rulați-l din nou.

Simptome	Cauze posibile și soluții
Miros	<p>Ciclul anterior a fost oprit înainte de finalizare, iar apa reziduală rămâne în aparat.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Porniți alimentarea, executați opțiunea ciclului Cancel (Revocare) pentru a elimina apa reziduală, apoi rulați ciclul Quick (Rapid) folosind detergent, dar cu aparatul gol.
	<p>Există alimente în partea de jos a unității sau în filtru.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Curățați filtrul și interiorul conform secțiunii Întreținere din manualul de utilizare.
	<p>Resturile nespălate de mâncare sunt lăsate în aparat o perioadă lungă de timp.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ciclu cu o ceașcă de oțet alb într-un recipient de sticlă securizată sau castron așezat pe raftul superior. (Oțetul este un acid și, dacă este utilizat în mod constant, acesta ar putea deteriora aparatul.)
Resturi alimentare rămân pe vase.	<p>Selecție necorespunzătoare a ciclului.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Selectați ciclul corect în funcție de nivelul de murdărie și de tipul de vase spălate.
	<p>Temperatura apei este prea scăzută.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Verificați racordul de alimentare cu apă sau setarea încălzitorului de apă.
	<p>Nu a fost utilizat detergent pentru mașina de spălat vase.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Utilizați detergentul recomandat.
	<p>Presiune scăzută a apei de alimentare.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Presiunea apei ar trebui să fie între 0,05 și 0,6 MPa.
	<p>Orificiile jeturilor de apă de pe brațele de pulverizare sunt blocate.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Curățați brațele de pulverizare.
	<p>Încărcare necorespunzătoare a vaselor.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Asigurați-vă că vasele nu blochează rotirea brațului de pulverizare și că nu interferează cu dozatorul de detergent.
	<p>Filtrele sunt înfundate.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Curățați filtrele.
	<p>Prea multe resturi de mâncare care nu au fost îndepărtate de pe vase.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Particulele mari de resturi alimentare trebuie să fie scoase din vase înainte de a începe spălarea.

Simptome	Cauze posibile și soluții
Zgomot	<p>Unele niveluri de zgomot sunt normale în timpul funcționării.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Deschiderea capacului de detergent. • Pompa de scurgere la începutul ciclului de scurgere.
	<p>Aparatul nu se află la nivel.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Reglați piciorușele de nivelare.
	<p>Brațul duzei se lovește de vase.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Repoziționați vasele.
	<p>Presiunea apei este prea crescută.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Reglați presiunea apei.
Vasele nu se usucă.	<p>Dozator pentru agentul de clătire gol.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Verificați și umpleți dozatorul agentului de clătire dacă este gol. Pentru rezultate mai bune la uscare, deschideți puțin ușa după utilizare.
	<p>Este posibil ca tabletele utilizate să nu conțină un agent de clătire. Acest lucru va reduce randamentul la uscare.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Treceți la o tabletă care include un agent de clătire (contactați producătorul tabletei dacă nu sunteți sigur). În mod alternativ puteți utiliza un agent de clătire lichid în distribuitor, în situația în care tabletele nu conțin un agent de clătire încorporat.
	<p>A fost selectat un ciclu fără opțiunea Extra Dry (Extra uscat).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Selectați un ciclu care este prezintă setarea implicită la opțiunea Extra Dry (Extra uscat).
Aparatul dumneavoastră de acasă și telefonul inteligent nu sunt conectate la rețeaua Wi-Fi.	<p>Parola pentru Wi-Fi la care încercați să vă conectați este incorectă.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Găsiți rețeaua Wi-Fi conectată la smartphone-ul dvs. și eliminați-o, apoi înregistrați-vă aparatul în aplicația LG SmartThinQ.
	<p>Datele mobile pentru smartphone-ul dvs. sunt activate.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Opriți Datele mobile ale telefonului dumneavoastră și înregistrați aparatul prin intermediul rețelei Wi-Fi.
	<p>Denumirea rețelei wireless (SSID) este setată în mod incorect.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Numele rețelei wireless (SSID) trebuie să fie o combinație de litere și cifre. (Nu folosiți caractere speciale)
	<p>Frecvența routerului nu este de 2,4 GHz.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sunt suportate doar routere cu frecvența de 2,4 GHz. Setați routerul wireless la 2,4 GHz și conectați aparatul la routerul wireless. Pentru a verifica frecvența routerului, consultați-vă furnizorul de servicii de internet sau producătorul routerului.
	<p>Distanța dintre aparat și router este prea mare.</p> <ul style="list-style-type: none"> • În cazul în care distanța dintre aparat și router este prea mare, semnalul poate fi slab și conexiunea poate să nu fie configurată în mod corect. Mutați routerul astfel încât acesta să fie mai aproape de aparat.

Codurile de eroare

Simptome	Cauze posibile și soluții	
I E	Problemă la alimentarea cu apă. <ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă există un furtun de alimentare cu apă înfundat, îndoit sau înghețat. • Verificați alimentarea cu apă. 	
O E	Problemă la scurgere. <ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă există un furtun de scurgere înfundat, îndoit sau înghețat. 	
	Racordul de evacuare este înfundat. <ul style="list-style-type: none"> • Îndepărtați dopul de la racordul de evacuare. 	
	Filtrele sunt înfundate. <ul style="list-style-type: none"> • Curățați filtrele. 	
b E	Spuma excesivă cauzată de detergentul necorespunzător, cum ar fi săpun lichid pentru vase. <ul style="list-style-type: none"> • Nu utilizați lichide de spălare manuală a vaselor. Utilizați numai detergenți care sunt proiectați pentru utilizarea în mașinile automate de spălat vase. • Pentru a îndepărta resturile de detergent din cuvă, turnați aproximativ 100~200 ml de lapte într-un bol puțin adânc, puneți-l în raftul superior și apoi porniți aparatul cu ciclul Auto. 	
	Nivelare necorespunzătoare a aparatului. <ul style="list-style-type: none"> • Asigurați-vă că aparatul este nivelat corect. 	
HE	Defecțiune în circuitul încălzitorului	<ul style="list-style-type: none"> • Apelați la service dacă aceeași problemă apare din nou. (Dacă tensiunea depășește 300 V, funcționarea încălzitorului este temporar oprită pentru a preveni arderea încălzitorului. Dacă acest lucru se repetă o perioadă lungă de timp, poate apărea o eroare HE.)
FE	Alimentare excesivă cu apă.	
RE	Problemă la scurgerea apei	
EE	Defectarea termistorului	
LE	Defecțiune la motor	
nE	Defecțiune la motorul Vario	

Fișa produsului_Regulament delegat al Comisiei (EU) numărul 1059/2010			
Numele furnizorului sau marca înregistrată	LG		
Codul de identificare a modelului furnizorului	DF415***	DF215**	
Capacitate nominală, în număr standard de seturi de vase, pentru ciclul standard de spălare	14		Nr. seturi de vase
Clasa de eficiență energetică	A+++	A++	
Produsul prezintă o „etichetă ecologică UE” în conformitate cu Regulamentul (CE) numărul 66/2010	Nu		
Consum de energie „X” kWh pe an, pe baza a 280 de cicluri standard de spălare care utilizează alimentarea cu apă rece și consumul în modurile cu putere redusă. Consumul real de energie depinde de modul în care este utilizat aparatul.	237	266	kWh/ an
Consumul de energie (Et) al ciclului standard de spălare	0,83	0,93	kWh
Consumul de energie în modul oprit	0,49		W
Consumul de energie în modul inactiv	4		W
Consumul de apă „X” litri pe an, pe baza a 280 de cicluri standard de spălare. Consumul real de apă depinde de modul în care este utilizat aparatul.	2700		litri/ an
Clasa de eficiență a uscării „X” pe o scară de la G (mai puțin eficientă) la A (cea mai eficientă)	A		
„Eco” este ciclul standard de curățare la care se referă informațiile din etichetă și din fișă, adică acest program este adecvat pentru curățarea tacâmurilor obișnuite și este cel mai eficient program din punctul de vedere al consumului combinat de energie și apă.			
Durata programului pentru ciclul standard de spălare	190	195	min.
Durata modului de așteptare (TI)	1		min.
Emisiile de zgomot transmis prin aer	41	44	dB(A)
De sine stătător			

Memo

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

UMÝVAČKA RIADU




Pred inštaláciou si pozorne prečítajte tieto pokyny. Inštalácia tak bude jednoduchšia a bude zaručené, že produkt je nainštalovaný správne a bezpečne. Uchovajte si tieto pokyny v blízkosti produktu na budúce použitie.

Tento návod na používanie môže obsahovať obrazový materiál a obsah, ktoré sa líšia od modelu, ktorý ste si zakúpili.
Tento návod podlieha revízií vykonanej výrobcom.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	3
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	3
OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	10
INŠTALÁCIA	11
Technické údaje	11
Príslušenstvo (v niektorých modeloch)	12
Príprava otvorov v skrinke na umývačku riadu	12
Inštalácia ochrannej pásky proti vlhkosti (v niektorých modeloch).....	15
Uvedenie spotrebiča do vodorovnej polohy	15
Namontovanie odtokovej hadice	16
Pripojenie prírodnej hadice.....	17
Príprava elektrickej inštalácie.....	18
Záverečná kontrola	18
PREVÁDZKA	19
Pred použitím spotrebiča	19
Používanie spotrebiča.....	23
ovládaci panel.....	24
Cykly	26
Možnosti cyklu.....	27
Automatické otvorenie sušenia (v niektorých modeloch).....	28
SignalLight™ (V niektorých modeloch).....	28
Sprievodca programom (v závislosti od modelu)	29
Dostupné možnosti	31
Informácie pre energetický test (EN50242).....	33
Vkladanie riadu do umývačky	34
Pridanie čistiacich prostriedkov.....	39
Doplňovanie	41
Sušenie	41
Vyloženie umývačky riadu.....	41
INTELENTNÉ FUNKCIE	42
Používanie aplikácie LG SmartThinQ	42
Používanie funkcie Smart Diagnosis	44
ÚDRŽBA	46
Čistenie vonkajšieho povrchu	46
Čistenie vnútorného priestoru	46
Čistenie filtrov.....	47
Čistenie ostrekovacích ramien	48
Čistenie filtra hadice na prívod vody	50
RIEŠENIE PROBLÉMOV	51
Diagnostikovanie problémov	51
Chybové kódy	56
PREVÁDZKOVÉ ÚDAJE	57

Cieľom týchto bezpečnostných pravidiel je predchádzať nepredvídaným rizikám a škodám spôsobeným nebezpečným alebo nesprávnym používaním produktu.

Tieto pravidlá sú rozdelené do skupín „VAROVANIA“ a „UPOZORNENIA“, ktoré sú podrobnejšie vysvetlené nižšie.

 Tento symbol označuje situácie a činnosti, ktoré môžu predstavovať riziko. Text označený týmto symbolom si dôkladne prečítajte a postupujte podľa pokynov, aby ste týmto rizikám predišli.

VAROVANIE

označuje situácie, v ktorých môže mať nedodržanie pokynov za následok závažné zranenie alebo smrť.

UPOZORNENIE

označuje situácie, v ktorých môže nedodržanie pokynov spôsobiť menej závažné zranenie alebo poškodenie výrobku.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VAROVANIE

Aby ste pri používaní tohto výrobku znížili riziko výbuchu, vzniku požiaru, usmrtienia, zásahu elektrickým prúdom, poranenia alebo obarenia osôb, dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia vrátane opatrení, ktoré sa uvádzajú nižšie:

Deti v domácnosti

Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, či s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo ich osoba zodpovedná za ich bezpečnosť nepoučila o používaní spotrebiča. Deti musia byť pod dozorom, aby sa so spotrebičom nehrali.

Inštalácia

- Nikdy sa nesnažte používať spotrebič, ak je poškodený, nefunguje správne, je čiastočne rozobratý, alebo niektoré jeho časti chýbajú alebo sú pokazené vrátane poškodeného kábla alebo zástrčky.
- Ak je napájací kábel alebo zástrčka poškodená alebo otvory v zásuvke sú uvoľnené, kábel nepoužívajte a kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Neupravujte napájací kábel dodaný spolu so spotrebičom. Obráťte sa na informačné stredisko spoločnosti LG, kde vám poradia, či je nekompatibilný.
- Tento spotrebič by mali prepravovať aspoň dve osoby, ktoré ho budú bezpečne držať.
- Spotrebič neinštalujte na vlhkom a prašnom mieste. Spotrebič neinštalujte ani neskladujte vonku, ani na miestach podliehajúcim vplyvom počasia ako je priame slnečné svetlo, vietor, dážď alebo teploty pod bodom mrazu.
- Nepoužívajte na zapojenie tohto spotrebiča rozbočovacie zásuvky, predlžovací napájací kábel ani adaptér.
- Pred inštaláciou alebo údržbou spotrebiča odpojte napájací kábel, domové poistky alebo istič.
- Pri premiestňovaní alebo inštalácii výrobku na iné miesto zavolajte kvalifikovaného servisného technika, ktorý vykoná inštaláciu a servis.
- Odtokovú hadicu pripevnite pevne.
- Tento spotrebič nie je určený na použitie v námornej doprave alebo na mobilné inštalácie, ako sú napríklad karavany, privesy alebo lietadlá.
- Tento spotrebič musí byť umiestnený v blízkosti elektrického napájania.
- Pri inštalácii alebo premiestňovaní spotrebiča dávajte pozor, aby nedošlo k poškodeniu napájacieho kábla.

- Použite novú hadicu alebo súpravu hadíc dodané so spotrebičom. Opätovné použitie starých hadíc môže spôsobiť únik vody a následné majetkové škody.
- Nesprávne pripojenie ochranného vodiča môže mať za následok riziko zásahu elektrickým prúdom. Ak máte pochybnosti o správnom uzemnení spotrebiča, poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom alebo servisným pracovníkom.
- Tento spotrebič sa musí uzemniť. V prípade poruchy alebo poškodenia sa uzemnením zníži riziko úrazu elektrickým prúdom zabezpečením odvodu elektrického prúdu dráhou s najnižším odporom.
- Spotrebič je vybavený napájacím káblom s ochranným vodičom a uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť zapojená do zodpovedajúcej elektrickej zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená v súlade so všetkými miestnymi predpismi a nariadeniami.
- Po montáži, ale pred zasunutím spotrebiča do otvoru v kuchynskej zostave, skontrolujte, či hadicové pripojenie tesní.
- Nepoškodzujte napájací kábel ani na neho nepokladajte ťažké predmety.
- Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnostiach a v rámci podobného typu použitia a nesmie sa používať na komerčné účely.
- V prípade trvalo pripojenej umývačky riadu: Tento spotrebič musí byť pripojený k uzemňovacej kovovej časti, pevnej elektroinštalácii alebo uzemňovací vodič spotrebiča musí byť vedený súbežne s inými vodičmi rozvodu a byť pripojený k uzemňovacej svorke spotrebiča alebo k hlavnému vodiču spotrebiča.
- Pripojte uzemňovací vodič k zelenému uzemňovaciemu konektoru v svorkovnicovej skrinke.

Prevádzka

- Ak spozorujete podivný zvuk, zápach alebo dym vychádzajúci zo spotrebiča, okamžite odpojte sieťovú zástrčku a obráťte sa na zákaznícke informačné stredisko spoločnosti LG Electronics.
- Nevykonávajte opravu ani výmenu žiadneho dielu spotrebiča. Pokiaľ sa v návode na použitie výslovne neodporúča inak, všetky opravy a servis musia vykonávať kvalifikovaní servisní pracovníci. Používajte iba výrobcom schválené náhradné diely.
- Dvierka spotrebiča nenechávajte otvorené. Deti by sa mohli vešať na dvierka alebo vliezť dovnútra spotrebiča a zraniť sa alebo poškodiť spotrebič.
- V blízkosti spotrebiča nepoužívajte horľavé plyny ani zápalné látky (benzén, benzín, riedidlo, naftu, alkohol atď.).
- Nepokúšajte sa oddeľovať žiadne panely ani rozoberať spotrebič. Na ovládanie spotrebiča pomocou ovládacieho panela nepoužívajte ostré predmety.
- Napájací kábel nadmerne neohýbajte, ani naň nekladte ťažké predmety.
- Do spotrebiča nevkladajte zvieratá, napríklad domácich miláčikov.
- Elektrickej zástrčky a ovládačov spotrebiča sa nedotýkajte mokrými rukami.
- V prípade úniku plynu (izobutánu, propánu, zemného plynu a pod.) sa spotrebiča ani zástrčky nedotýkajte a miestnosť okamžite vyvetrajte.
- V prípade zatopenia odpojte sieťovú zástrčku a obráťte sa na zákaznícke informačné stredisko spoločnosti LG Electronics.
- Za určitých podmienok sa v teplovodnom systéme, ktorý nebol používaný počas minimálne dvoch týždňov, môže vytvárať plyný vodík. PLYNNÝ VODÍK JE VÝBUŠNÝ. Ak ste v tomto čase nepoužívali teplovodný systém, pred použitím spotrebiča otvorte všetky vodovodné kohútiky a nechajte vodu z každého kohútika niekoľko minút odtiecť. Tým sa uvoľní všetok nahromadený plyný vodík. Keďže plyn je horľavý, v tomto čase nefajčite ani nepoužívajte otvorený plameň.

- Priestor pod spotrebičmi a okolo nich udržujte bez prítomnosti horľavých materiálov, ako sú vlákna, papier, handry, chemikálie, atď.
- Niektoré čistiace prostriedky sú silne alkalické. Pri prehltnutí môžu byť veľmi nebezpečné. Vyhnite sa kontaktu s pokožkou a očami a držte deti mimo dosahu umývačky, ak sú dvierka otvorené. Po ukončení umývacieho cyklu skontrolujte, či je priehradka na čistiaci prostriedok prázdna.
- Nepoužívajte spotrebič, pokiaľ nie sú všetky kryty správne nainštalované.
- Používajte iba čistiace prostriedky alebo zmáčadlá, ktoré sa odporúčajú na použitie v spotrebiči a uchovávajte ich mimo dosahu detí.
- Neumývajte ani nesusťte predmety, ktoré boli namočené vo výbušných látkach, ako sú benzín, rozpúšťadlá či čistiace prostriedky na báze rozpúšťadiel.
- Pri ukladaní predmetov určených na umytie:
 - Umiestnite ostré predmety tak, aby nemohli poškodiť tesnenie dverí.
 - Vložte ostré nože s rukoväťami smerom hore, aby ste znížili riziko poranenia, napr. porezania.
- Neumývajte plastové predmety, pokiaľ nie sú označené ako „vhodné do umývačky riadu“ alebo podobným označením. V prípade plastových predmetov, ktoré nie sú označené, skontrolujte odporúčania výrobcu.
- Počas prevádzky alebo bezprostredne po použití sa nedotýkajte žiadneho ohrievacieho telesa (ak je voľne prístupné).
- Dvere umývačky ani koše na riad nepoužívajte nepovoleným spôsobom, nesadajte si na nich, ani na nich nestojte.
- Po umytí riadu zavrite kohútik. Pred umývaním kohútik znovu otvorte a skontrolujte stav pripojenia hadice na prívod vody.
- Počas prevádzky spotrebiča neotvárajte dvierka. Voda vystrekne von a môže spôsobiť nebezpečenstvo pošmyknutia.
- Pri zatváraní dvierok spotrebiča dávajte pozor, aby ste si neprivrelí ruku.
- Neumývajte ani nesusťte predmety, ktoré boli namočené vo výbušných látkach, ako sú benzín, rozpúšťadlá či čistiace prostriedky na báze rozpúšťadiel.

- Nedotýkajte sa žiadneho namontovaného výstupu pary.
- Malé časti, ako napríklad príchytky na koše a príchytky na filtre, môžu predstavovať riziko pre malé deti v prípade ich vybratia z umývačky riadu. Uchovávajte ich preto mimo dosahu malých detí.
- Nože a iné príbory s ostrými hrotmi musia byť vložené do koša s hrotmi smerujúcimi nadol alebo umiestnené v horizontálnej polohe.
- Dvere by nemali zostať v otvorenej polohe, pretože by mohlo hroziť zakopnutie.

Údržba

- Pri odpájaní spotrebiča od zásuvky nikdy neťahajte za napájací kábel. Zástrčku vždy pevne uchopte a vytiahnite ju priamo z elektrickej zásuvky.
- Po úplnom odstránení všetkej vlhkosti a prachu elektrickú zástrčku bezpečne zapojte do zásuvky.
- Počas čistenia spotrebiča nestriekajte vodu na jeho vnútorný ani vonkajší povrch.
- Pred čistením spotrebiča je potrebné, aby ste ho odpojili od napájania. Nastavením ovládacích prvkov do polohy VYP. alebo pohotovostného režimu sa spotrebič neodpojí od napájania.

Likvidácia

- Starý spotrebič pred jeho likvidáciou odpojte od elektrickej siete. Odrežte kábel čo najbližšie k spotrebiču, aby sa zabránilo jeho ďalšiemu použitiu.
- Zlikvidujte všetok obalový materiál (ako plastové vrecia a polystyrén) mimo dosahu detí. Obalový materiál môže spôsobiť udusenie.
- Pred likvidáciou alebo vyhodením spotrebiča odmontujte dvierka, aby vnútri neuviazli deti alebo malé zvieratá.

UPOZORNENIE

Aby ste pri používaní tohto výrobku znížili riziko požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo poranenia osôb, dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia vrátane opatrení, ktoré sa uvádzajú nižšie:

Inštalácia

- Výrobok nainštalujte na pevnú a rovnú podlahu.
- Počas inštalácie neumiestňujte pod umývačku riadu odtokovú hadicu.

Prevádzka

- Zatvorte vodovodný kohútik a vytiahnite zástrčku zo zásuvky, ak má byť spotrebič dlhšie mimo prevádzky, napríklad počas vašej dovolenky.
- Neumiestňujte na vrchnú časť spotrebiča žiadne predmety.
- Povrch výrobku neutierajte ani nepotierajte tekutým čistiacim prostriedkom alebo bielidlom (chlórovým bielidlom, kyslíkovým bielidlom, atď.). Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok koróziu alebo zmenu farby povrchového náteru.
- Nedotýkajte sa vody odtekajúcej zo spotrebiča, pretože môže byť horúca.
- Ak odtoková hadica a prívodná hadica v zime zamrznú, pred použitím ich rozmrazte.
- Nevkladajte ruky, nohy ani kovové predmety pod alebo za spotrebič.
- Neumývajte riad znečistený chemickými výrobkami, ako sú oleje, krémy alebo pleťové vody používané v masážnom salóne, obchode s kozmetikou alebo kozmetickom salóne.

ÚDRŽBA

- Ak sa na vonkajšiu stranu výrobku vyleje olej na varenie, okamžite ho utrite. Vonkajšie časti výrobku nečistite čistiacimi prostriedkami, ktoré obsahujú alkohol, riedidlá, bielidlá, benzén, horľavé kvapaliny alebo abrazívne látky. Tieto látky môžu spôsobiť zmenu farby alebo poškodenie spotrebiča.

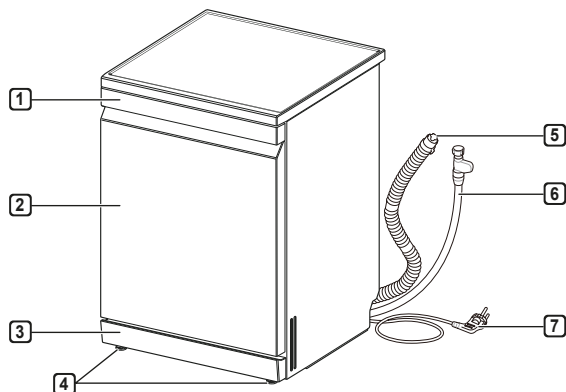
OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Likvidácia starého spotrebiča

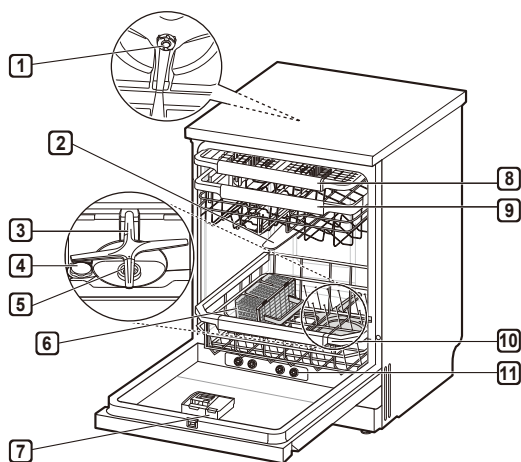


- Tento symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach znamená, že odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) musí byť zneškodnený oddelene od komunálneho odpadu.
- Staré elektrické výrobky môžu obsahovať nebezpečné latky, preto správne zneškodnenie vášho starého spotrebiča pomôže zabrániť potenciálnym negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie. Váš starý spotrebič môže obsahovať diely, ktoré možno opätovne použiť na opravu iných produktov, a iné cenné materiály, ktoré možno recyklovať s cieľom chrániť obmedzené zdroje.
- Svoj spotrebič môžete zniesť do predajne, kde ste výrobok zakúpili, alebo sa môžete obrátiť na oddelenie odpadov miestnej samosprávy a požiadať o informácie o najbližšom zbernom mieste odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Najnovšie informácie platné pre vašu krajinu nájdete na stránke www.lg.com/global/recycling.

Technické údaje



- 1 Ovládací panel a rukoväť dverí
- 2 Predný kryt
- 3 Spodný kryt
- 4 Nivelačné nohy
- 5 Odtoková hadica
- 6 Hadica na prívod vody
- 7 Napájací kábel



- 1 Pohonné koleso horného umývania
- 2 Horné ostrekovacie rameno
- 3 Spodné ostrekovacie rameno
- 4 Uzáver priehradky na soľ
- 5 Filtračný systém
- 6 Košík na príbor (V niektorých modeloch)
- 7 Dávkač čistiaceho a leštiaceho prostriedku
- 8 Stojan na príbor (V niektorých modeloch)
- 9 Horný kôš
- 10 Spodný kôš
- 11 Parná dýza (Parné modely)

- Napájanie: 220-240 V~, 50 Hz
- Rozmery (šírka x hĺbka x výška): 600 mm x 600 mm x 850 mm
- Hmotnosť výrobku: DF215** - 49 kg, DF415*** - 52 kg
- Max. kapacita: DF215**/DF415*** - 14 jedálenských súprav
- Tlak vody: 0,05 - 0,6 MPa
- Príkon: 1 600 – 1 800 W
- Vzhľad a špecifikácia sa môžu líšiť bez predchádzajúceho upozornenia, aby sa zvýšila kvalita spotrebiča.

Príslušenstvo (v niektorých modeloch)



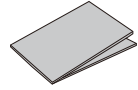
Lievik
(Všetky modely)



Protihluková lišta
(Spodná - 1EA/Predná -
1EA/Bočná - 2EA)

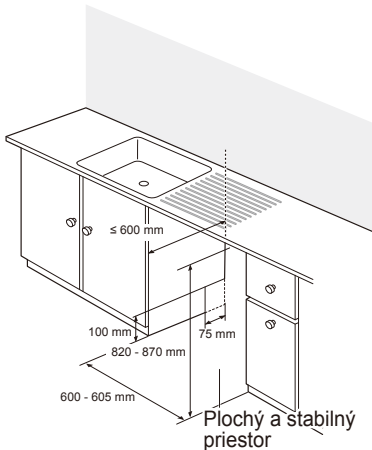


Plstěný kryt



Ochranná páska proti
vlhkosti
(Hliníková páska)

Príprava otvorov v skrinke na umývačku riadu



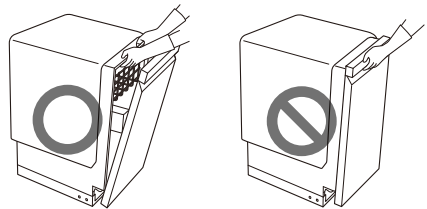
- Na jednej zo strán vyrežte priestor na hadice a elektrické káble. (Približne 100 mm x 75 mm)
- Zvoľte si miesto čo najbližšie k drezu, aby ste si uľahčili pripojenie k vodovodnému a odtokovému potrubiu.
- Aby bol možný odtok, spotrebič by nemal byť nainštalovaný viac ako 1 meter od drezu.
- Ak je spotrebič nainštalovaný v rohu, musí byť medzi spotrebičom a príslušenou skrinkou alebo stenou vzdialenosť minimálne 50 mm.
- Pred zasunutím spotrebiča do montážneho otvoru je potrebné nastaviť všetky výšky pomocou kľúča.

! UPOZORNENIE

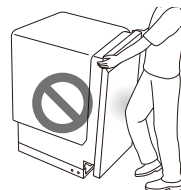
- Akékoľvek nechránené drevo v okolí spotrebiča by malo byť utesenené vodotesnou farbou alebo tesniacim prostriedkom, aby sa zabránilo jeho vydúvaniu.
- Zasuňte umývačku riadu do skrinky a opatrne ju otvorte. Uistite sa, že odtoková hadica za spotrebičom a vo vnútri skrinky nie je zauzlená alebo príliš napnutá.
- Spotrebič nainštalujte na rovný a stabilný povrch. Medzi podlahu a základňu alebo nohu spotrebiča nekladajte žiadne predmety.

POZNÁMKA

- Túto inštaláciu musí vykonať kvalifikovaný servisný personál, aby bola zaistená jej správnosť.
- Spotrebič neťahajte ani nezdvíhajte za rukoväť, mohlo by to poškodiť dvere a pánty. Aby ste zariadenie mohli premiestniť alebo zdvihnúť, otvorte dvierka a uchopte rám umývačky a horný predný otvor vnútornej časti.



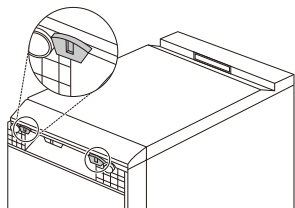
- Nezatvárajte dvere umývačky tak, že ich zatlačíte kolenom.



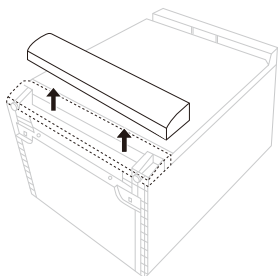
Pripojenie lišty k základni spotrebiča

Na zníženie hluku pripevnite k základni spotrebiča lištu.

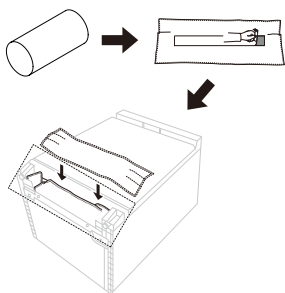
- 1 Spotrebič položte a potiahnite za oba háčiky v spodnej časti spodného krytu.



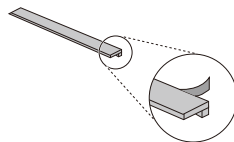
- 2 Potiahnite za spodný kryt a odoberte ho.



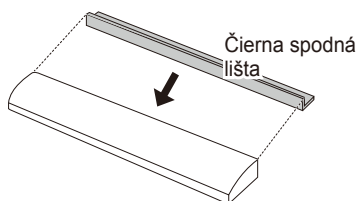
- 3 Odstráňte obojstrannú pásku na zadnej strane plsti a pripevnite ju na prednú stranu spodnej časti spotrebiča.



- 4 Odstráňte obojstrannú pásku zo spodnej a prednej lišty.

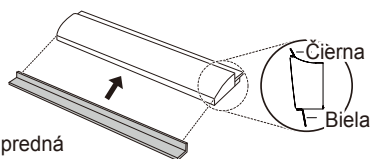


- 5 Pripojte čiernu spodnú lištu k spodnej časti spodného krytu.

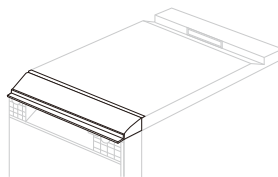


- 6 Pripojte bielu prednú lištu k hornej časti horného krytu.

- Predná lišta je dlhšia ako spodný kryt. Prednú lištu pripevnite tak, aby prečnievala rovnako na oboch stranách spodného krytu.



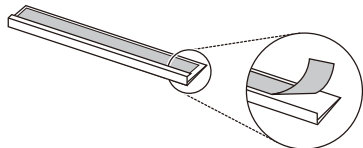
- 7 Nasadte spodný kryt s lištou na spotrebič.



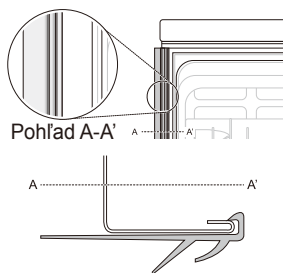
Pripevnenie lišty ku skrinke na boku spotrebiča

Ak chcete znížiť hluk, pripevnite lištu po bokoch spotrebiča, ak to otvárací priestor dovoľuje.

- 1 Odstráňte obojstrannú pásku z bočných lišt.



- 2 Nasadte bočnú lištu na prednú stranu bočnej skrinky a zatlačte ju tak, aby ku skrinke dobre priliehala.

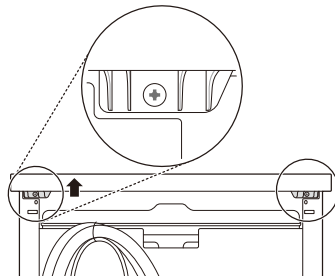


- 3 Zopakujte vyššie uvedené kroky a pripevnite protiľahlú bočnú lištu na opačnú bočnú skrinku.

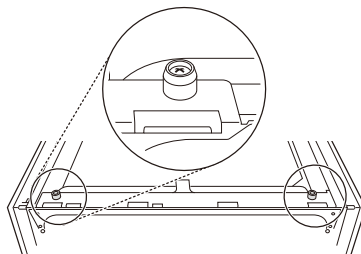
Demontáž horného krytu

Ak je výška otvoru nižšia ako 850 mm, postupujte podľa týchto pokynov.

- 1 Odstráňte 2 skrutky na zadnej strane.



- 2 Po odstránení dvoch skrutiek potiahnite horný kryt smerom dozadu a potom ho vytiahnite nahor, aby ste ho odobrali.
- 3 Odstráňte ustavovacie kolíky z hornej časti pomocou krížového skrutkovača.



POZNÁMKA

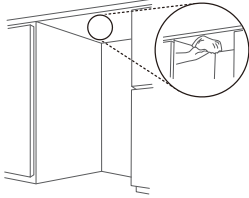
- Keď je spotrebič správne vyrovnaný, pri otvorení dvierok by nemalo byť počuť žiadne šuchnutie, lepenie sa alebo trenie.

Inštalácia ochrannej pásky proti vlhkosti (v niektorých modeloch)

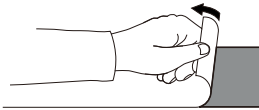
Keď je spotrebič nainštalovaný bez horného krytu, spodná strana kuchynskej linky sa môže pri otváraní dveriek poškodiť v dôsledku pary alebo kondenzovanej vlhkosti.

Na spodnú stranu kuchynskej linky nainštalujte ochrannú pásku proti vlhkosti, aby ste ju ochránili pred kondenzovaným vlhkom pri otváraní spotrebiča.

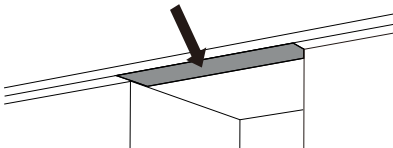
- 1 Vyčistite a vysušte spodnú stranu kuchynskej linky, ku ktorej bude páska pripevnená.



- 2 Odstráňte z pásky ochrannú fóliu.



- 3 Nalepte pásku na spodnú stranu kuchynskej linky.



POZNÁMKA

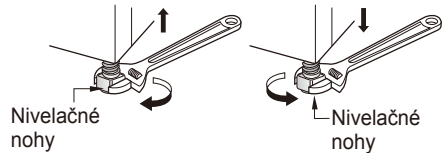
- Ochranná páska proti vlhkosti je súčasťou balenia.
- Ak je kuchynská linka vyrobená z granitu alebo vodotesných materiálov, nie je ochranná páska proti vlhkosti potrebná.
- Ak je teplota v miestnosti nízka, môže sa na spodnej strane alebo pozdĺž prednej hrany kuchynskej linky objavovať kondenzovaná vlhkosť.

Uvedenie spotrebiča do vodorovnej polohy

Zbytočnému úniku vody a nedostatočnému umývaniu predídete vyrovnaním spotrebiča. Spotrebič umiestnite na pevnú, rovnú podlahu. Neinštalujte spotrebič na vyvýšenom povrchu.

Ak spotrebič nie je správne vyrovnaný, vyrovnajte podľa potreby všetky nožičky.

Otočením v smere hodinových ručičiek ich zdvihnete a otočením proti smeru hodinových ručičiek ich znížite, až kým sa spotrebič prestane kolísať, či už spredu dozadu, z boku na bok alebo z rohu do rohu.

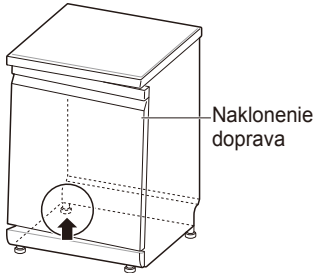


POZNÁMKA

- Ak je pri otváraní dveriek počuť trenie alebo lepenie sa, spotrebič nie je vyrovnaný.

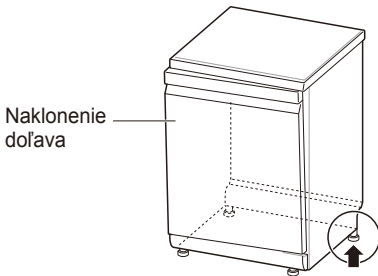
Prípado 1. Dvere sú naklonené doprava

- 1 Odskrutkujte (proti smeru hodinových ručičiek) zadnú ľavú nohu a upravte jej úroveň.
- 2 Skontrolujte otvorenie dvierok a v prípade potreby postup zopakujte, kým sa dvierka neotvárajú a nezatvárajú správne.



Prípado 2. Dvere sú naklonené doľava

- 1 Odskrutkujte (proti smeru hodinových ručičiek) pravú zadnú nohu a upravte jej úroveň.
- 2 Skontrolujte otvorenie dvierok a v prípade potreby postup zopakujte, kým sa dvierka neotvárajú a nezatvárajú správne.



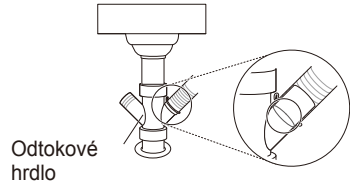
Namontovanie odtokovej hadice

Ak koniec odtokovej hadice nezapadá do odtokového potrubia, použite súpravu na predĺženie odtoku (voliteľné príslušenstvo), ktorá je odolná voči teplu a čistiacim prostriedkom.

K dispozícii by mala byť v železiarstve alebo inštalatérskych potrebách.

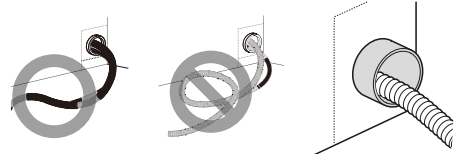
Prípojenie k odtokovému hrdlu

Pri počiatočnej inštalácii skontrolujte hrdlo odpadu. Ak sa otvor pre odtokové hrdlo pod drezom nevyvíra správne, môže sa objaviť chyba **OE**. Aby ste mohli pripojiť odtokovú hadicu, vyvrtajte pred jej pripojením a pripevnením k odtokovému hrdlu minimálne 15 mm otvor.



! UPOZORNENIE

- Po vyvrtaní sa uistite, že vo vnútri hrdla nezostali zvyšky plastu.
- Nepokúšajte sa otvoriť otvor na odpad skrutkovačom a kladivom. Spôsobí to uviaznutie nečistôt a poruchu.
- Pri ťahaní hadíc cez otvory skrinky buďte opatrní, pretože otvory môžu mať ostré hrany a poškodiť hadice. Hrany vyhladte alebo vybrúste, aby ste zabránili poškodeniu odtokovej alebo prírodnej hadice.

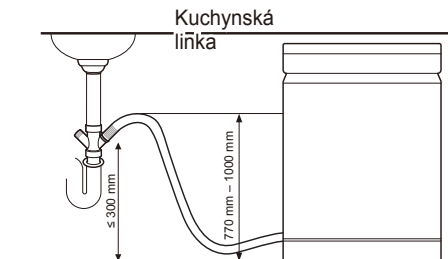


- Uistite sa, že hadicové vedenie nie je zauzlené ani ostro ohnuté.
- Uistite sa, že odtoková hadica sa nachádza prírodným koncom priamo pred otvorom pre prívod vody.

Aby sa zabránilo zápachu z odtoku, použite jednu z nasledujúcich metód.

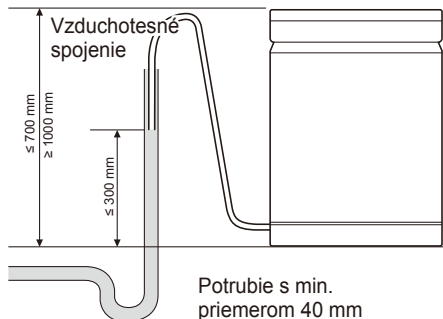
Metóda 1

Pri pripájaní odtokovej hadice k odtokovému hrdlu, zviňte hadicu až k spodnej strane kuchynskej linky a zaistite ju.



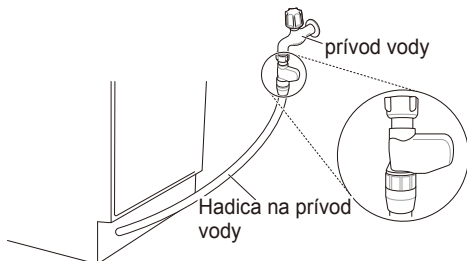
Metóda 2

Ak je odtoková hadica pripojená k samostatnému potrubiu, je nevyhnutné, aby bolo vytvorené vzduchotesné spojenie. V opačnom prípade môže dochádzať k šíreniu zápachu.



Pripojenie prívodnej hadice

Pripojte prívodnú hadicu k vodovodnému kohútiku.

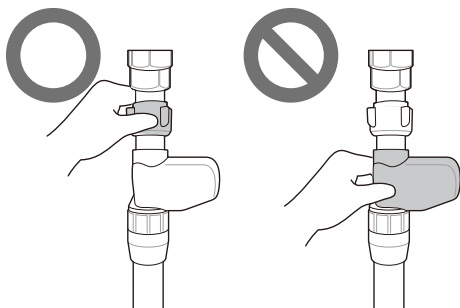


! VAROVANIE

- Neskracujte ani nepoškodzujte prívodnú hadicu, pretože obsahuje elektrické vodiče a komponenty. Na účely inštalácie nesmie byť zo spotrebiča odpojená ani odstránená.
- Je dôležité, aby hadica na prívod vody nebola menená, urezaná, rozobratá, vytiahnutá alebo zauzlená. V jej vnútri sa nachádza elektrické vedenie a v prípade poškodenia, môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

! UPOZORNENIE

- K jej pripaveniu na vodovodný kohútik použite iba závitovú maticu prívodnej hadice.
- Pri pripájaní hadice na prívod vody k vodovodnému kohútiku hadicou neotáčajte ani ju nezauzľajte.



UPOZORNENIE

- Tento spotrebič môže byť napájaný teplou alebo studenou vodou. Ak sa pripojenie vody nedá udržať pod 65 °C, musí byť spotrebič pripojený k studenej vode.
- Na závit kohútika použite tesniacu pásku alebo tesniacu zmes, aby sa zabránilo úniku vody.
- Uistite sa, že hadicové vedenie nie je zauzlené ani ostro ohnuté.

POZNÁMKA

- Pred pripojením hadice na prívod vody k vodovodnému kohútiku otvorte kohútik, aby ste z vodovodného potrubia vypláchli cudzie látky (nečistoty, piesok alebo piliny). Nechajte vodu odtiecť do vedra.
- Kým potečie prvá voda vhodná na prívod, potrvá to asi 3 - 4 minúty.

Príprava elektrickej inštalácie

Spotrebič pripojte k uzemnenej zásuvke v súlade s platnými predpismi o elektroinštalácii tak, aby bol chránený min. 15 ampérovým ističom alebo poistkou s časovým oneskorením.

Zapojenie musí byť dvojičové s uzemnením.

Napájacia šnúra by nemala byť umiestnená za spotrebičom, ale vo vzdialenosti 1,2 m od bočnej strany tak, aby bola zástrčka ľahko prístupná.

VAROVANIE

- Z dôvodov osobnej bezpečnosti pred inštaláciou odstráňte poistku alebo otvorte istič alebo vypnite sieťovú zástrčku.
- Nepoužívajte predlžovací kábel ani rozdvojku.
- Zástrčka musí byť zapojená do zodpovedajúcej elektrickej zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená v súlade so všetkými miestnymi predpismi a nariadeniami.
- Opravy spotrebiča smú vykonávať iba kvalifikovaní pracovníci. Opravy vykonávané neskúsenými osobami môžu spôsobiť zranenie alebo vážne poruchy. Obráťte sa na naše miestne servisné stredisko.
- Aby ste predišli elektrickému preťaženiu, pripojte spotrebič k správne dimenzovanému a chránenému napájaciu okruhu.

Záverečná kontrola

- 1 Zapnite elektrické napájanie.
- 2 Otvorte prívod vody.
- 3 Ak je jednotka správne vyrovnaná, dvere by sa mali otvárať a zatvárať hladko a bez ostrého hluku.
- 4 Spustíte cyklus **Rinse (Leštenie)** spotrebiča, aby ste overili správnu funkciu a skontrolovali, či nedochádza k úniku vody.

Kód chyby	Možná príčina a riešenie
Chyba OE	<p>Odtoková hadica je zauzlená alebo stlačená.</p> <p>Prívodné a odtokové hadice posuňte cez otvor pod drezom. Potom postupne zasúvajte umývačku riadu do skrinky a zároveň ťahajte za hadice pod drezom, aby neboli zbytočne voľné. Pomáha to predísť zauzleniu hadíc alebo ich zachyteniu pod umývačkou riadu.</p>
	<p>Odtokové hrdlo pod drezom je upchaté.</p> <p>Pod drezom vyvŕtajte odtokové hrdlo.</p>
Chyba IE	<p>Vodovodné potrubie pod umývačkou riadu je zauzlené.</p> <p>Prívodné a odtokové hadice posuňte cez otvor pod drezom. Potom postupne zasúvajte umývačku riadu do skrinky a zároveň ťahajte za hadice pod drezom, aby neboli zbytočne voľné. Pomáha to predísť zauzleniu hadíc alebo ich zachyteniu pod umývačkou riadu.</p>
	<p>Nie je zapnutý prívod vody.</p> <p>Zapnite prívod vody. Tlak vody môže byť príliš vysoký alebo príliš nízky.</p>

Pred použitím spotrebiča

Tento model je vybavený zmäkčovačom vody na zmäkčenie tvrdej vody.

POZNÁMKA

- Spotrebič je možné používať bez soli do umývačky riadu, ak nie je potrebná, ale úroveň tvrdosti musí byť nastavená na H0, aby ikona nezostala rozsvietená.
- Ak chcete dosiahnuť uspokojivé výsledky leštenia, spotrebič potrebuje mäkkú vodu, t.j. vodu, ktorá obsahuje málo vodného kameňa alebo žiadny vodný kameň. V opačnom prípade zostanú na riade a vo vnútri spotrebiča škrvy od vody.
- Ak voda z vodovodu prekročí určitú úroveň tvrdosti, je nutné ju zmäkčiť, t.j. odvápnit'. Toho dosiahnete pridaním soli určenej pre umývačky riadu do zmäkčovača vody vo vnútri spotrebiča. Požadované množstvo soli sa nastaví podľa tvrdosti vody z vodovodu.

Kontrola úrovne tvrdosti vody

Metóda 1


- 1 Skontrolujte tvrdosť vody vo vašej oblasti. Vodárenská spoločnosť vám s tým môže pomôcť.
- 2 Nastavte úroveň systému zmäkčovania v spotrebiči podľa úrovne tvrdosti vody.

Metóda 2

Tvrdosť vody môžete skontrolovať pomocou testovacieho prúžku, ktorý je súčasťou výrobku.

- 1 Ponorte všetky reakčné zóny testovacieho prúžku na približne jednu sekundu. Nevkladajte pod tečúcu vodu.
- 2 Prebytočnú vodu straste z prúžku a počkajte 1 minútu.
- 3 Skontrolujte farbu tvrdosti vody na prúžku. Porovnajte s obalom.

Tabuľka tvrdosti vody


Hodnota tvrdosti	Rozsah tvrdosti					Kvalita vody	Úroveň zmäkčovacieho systému
	°d	°e	°f	mmol/l (Ca+Mg)	mg/l Ca		
0	<4	<5	<7	<0,7	<29	Mäkká	H0
75	4 - 7	5 - 9	7 - 13	0,7 - 1,3	29 - 50		H1
125	7 - 14	9 - 17,5	13 - 25	1,3 - 2,5	50 - 100		H2
250	14 - 21	17,5 - 26	25 - 38	2,5 - 3,8	100 - 150		H3
375	>21	>26	>38	>3,8	>150	Tvrdá	H4

Nastavenie systému zmäkčovania vody


Aby bolo umývanie efektívne, nastavte nastavenie zmäkčovača tak, aby zodpovedalo úrovni tvrdosti vody použitej v prívode vody. Zmäkčovač vody má 5 úrovni nastavenia, pričom spotrebič je naprogramovaný z výroby na úroveň tvrdosti vody H2. Predvolenú hodnotu nastavenia môžete skontrolovať a upraviť v nasledujúcich krokoch:

- 1 Stlačte súčasne tlačidlá **Power (Výkon)** a **Half Load (Polovičná dávka)**.
 - Zobrazí sa aktuálna hodnota nastavenia.
- 2 Stlačte tlačidlo **Delay Start (Odloženie štartu)** a potom nastavte požadovanú hodnotu.
 - Rozsah nastavenej hodnoty je H0 až H4.
- 3 Stlačením tlačidla **Start (Štart)** uložte nastavenia.
 - Po uložení sa napájanie vypne.

POZNÁMKA

- Ak sa soľ do umývačky nenachádza v systéme zmäkčovania, na displeji sa rozsvieti ikona **Salt Refill (Doplniť soľ)** .
- Ak je nastavenie tvrdosti nastavené na H0, nerozsvieti sa žiadna ikona napriek neprítomnosti soli.

Vloženie soli do umývačky riadu

Priehradku na soľ do umývačky riadu je nutné naplniť pred spustením programu umývania. V prípade nedostatočného množstva soli sa na displeji zobrazí ikona **Salt Refill (Doplniť soľ)** , pokiaľ nie je úroveň tvrdosti nastavená na hodnotu H0.

UPOZORNENIE

- Po vložení soli do umývačky riadu musíte okamžite spustiť cyklus **Rinse (Leštenie)**, aby ste odstránili soľ a slanú vodu nachádzajúcu sa vo vnútornom priestore umývačky a zabránili tým korózii.
- 1 Vyberte spodný kôš a odstráňte uzáver priehradky na soľ, ktorá sa nachádza na ľavej strane filtrov.
 - 2 Pred prvým použitím spotrebiča je potrebné naliať do umývačky riadu naraz 1 kg soli a 1 liter vody, ak chcete použiť systém zmäkčovania vody. Na doplnenie soli použijete lievik. Pozrite si časť **Pred použitím spotrebiča**.



- 3 Uzáver nasadte pevne späť.
- 4 Spustíte cyklus **Rinse (Leštenie)** bez riadu.

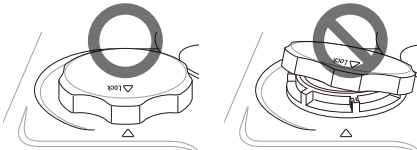
Cyklus dopĺňania soli (1 kg pre kaŕdú dávku)

	H1	H2	H3	H4
Cykly	130	50	20	10

- Tabuľka popisuje informácie o programe Auto.
- Cyklus sa môže líšiť podľa množstva dopĺňovanej soli.

! UPOZORNENIE

- Do zmkčovača vody nedávajte ŕiadne čistiacie prostriedky. Spôsobí to poruchu.
- Okolo uzáveru zmkčovača vody utrite všetku rozliatu soľ.
- Uzáver riadne uzavrite tak, ŕe ho vodorovne zarovnáte a otočíte v smere hodinových ručičiek. Voľne nasadený uzáver môže spôsobiť, ŕe soľný roztok unikne z priehradky späť do vnútornej časti umývačky a spôsobí koróziu.
- Po doplnení soli do umývačky riadu by ste mali pouŕiť program na umývanie, ale bez riadu, pretože soľ rozsypaná vo vnútri spotrebiča môže spôsobiť koróziu alebo poškodenie spotrebiča, ak by ste ho nechali neumytý.



POZNÁMKA

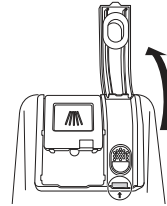
- Soľ môžete zakúpiť od distribútorov soli.

Pridanie leštiaceho prostriedku

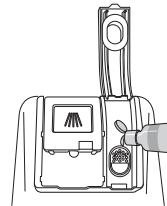
Indikátor **Rinse Aid (Leštiaci prostriedok)** sa zobrazí na displeji, keď je potrebné väčšie množstvo leštiaceho prostriedku.

Pouŕitie leštiaceho prostriedku sa odporúča, aby sa zabránilo vzniku škvŕn od vody na riade a zlepšila sa účinnosť sušenia.

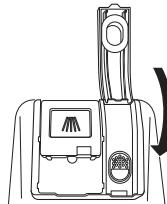
- 1 Otvorte veko priehradky na leštiaci prostriedok nadvihnutím klapky.



- 2 Pridajte tekutý leštiaci prostriedok po čiaru maximálneho naplnenia. Leštiaci prostriedok by sa mal pri plnení usadiť v dávkovači. V opačnom prípade môžu mať vzduchové bubliny za následok slabý výkon sušenia. Zabráňte preplneniu dávkovača.



- 3 Zatvorte veko, aby ste dávkovač uzavreli. Leštiaci prostriedok bude dávkovaný automaticky počas posledného cyklu leštenia.



UPOZORNENIE

- Rozliaty leštiaci prostriedok utrite, aby sa zabránilo tvorbe peny.

POZNÁMKA

- Do spotrebiča používajte iba tekutý leštiaci prostriedok.
- Dávkovač leštiaceho prostriedku neprepíňajte.
- Príliš veľa alebo príliš málo leštiaceho prostriedku môže brániť sušeniu.

Nastavenie úrovne leštiaceho prostriedku


Dávkovač je vybavený piatimi úrovňami nastavenia. Spotrebič je z výroby naprogramovaný na úroveň dávkovača leštiaceho prostriedku 2. Toto nastavenie môžete skontrolovať a zmeniť pomocou tlačidiel na ovládacom paneli.

- 1 Uistite sa, že je spotrebič vypnutý.
- 2 Súčasným stlačením tlačidiel **Power (Výkon)** a **Dual Zone (Duálna zóna)** skontrolujete aktuálne nastavenie.
- 3 Stlačením tlačidla **Delay Start (Odloženie štartu)** zmeníte nastavenie dávkovača leštiaceho prostriedku. Každé stlačenie tlačidla zmení nastavenie o jeden krok z L0 (vypnuté) na L4.
- 4 Po zvolení požadovaného dávkovača leštiaceho prostriedku stlačte **Start (Štart)**.
 - Po uložení sa napájanie vypne.

UPOZORNENIE

- V prípade, že veko nie je správne zatvorené, do vnútornej časti umývačky sa uvoľní veľké množstvo leštiaceho prostriedku a spôsobí problémy s umývaním.

POZNÁMKA

- Ak je potrebné väčšie množstvo leštiaceho prostriedku, rozsvieti sa ikona **Rinse Aid Refill (Doplniť leštiaci prostriedok)** .
- Ak si všimnete na sklenenom riade škvrny, pruhy alebo stopy po umývaní, zvýšte nastavenú úroveň.
- Príliš vysoké nastavenie môže spôsobiť penenie, ktoré zníži výkon pri umývaní.
- Ak sú sklenené riady matné alebo je na ich spodku prítomná pena, znížte nastavenie úrovne.
- Príliš nízke nastavenie leštiaceho prostriedku môže spôsobiť škvrny a pruhy na riade a slabý výkon sušenia.

Používanie spotrebiča

1 Stlačte tlačidlo Power (Výkon).

Zariadenie sa zapne. Skontrolujte indikátory.

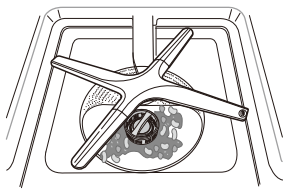
2 Skontrolujte, či je prítomný leštiaci prostriedok a soľ do umývačky riadu.

Ak sa rozsvietia príslušné ikony, doplňte leštiaci prostriedok a soľ. Viac informácií nájdete v časti **Doplňovanie**.

- ☞ : Ikona **Salt Refill (Doplniť soľ)**
- ☼ : Ikona **Rinse Aid Refill (Doplniť leštiaci prostriedok)**

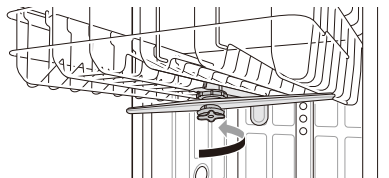
3 Otvorte dverka a skontrolujte filtre.

Filter vždy čistite buď po umytí, alebo pred umývaním, aby nedošlo k zhoršeniu umývacieho výkonu.



4 Uistite sa, že sa ostrekovacie ramená môžu voľne otáčať.

Uistite sa, že sa horné ostrekovacie ramená a spodné ostrekovacie ramená dobre otáčajú. Ak sa ostrekovacie rameno neotáča, vyberte ho a vyčistite.



5 Vložte riad do koša.

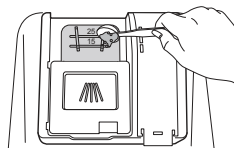
Dbajte na to, aby žiadne nádoby ani náčinie nestáli v ceste ostrekovacím ramenám.

Neumiestňujte riady na seba.



6 Pridajte do dávkovača správne množstvo čistiaceho prostriedku.

Ak používate tablety, môžete ich jednoducho umiestniť priamo na spodnú časť vnútorného priestoru umývačky alebo na spodok vnútornej časti dverí.



7 Nastavte a spustíte program.

Program sa spustí automaticky do 4 sekúnd po zvolení akéhokoľvek nastavenia.

! VAROVANIE

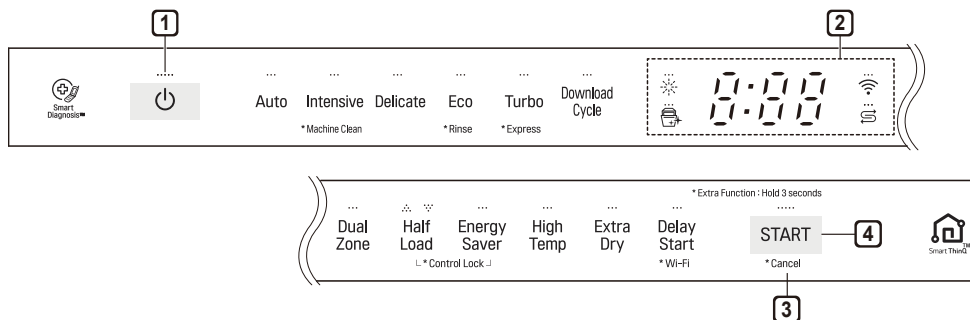
- Nevkladajte do horného koša žiadne predmety, keď je spodný kôš vyťahnutý a plný. V opačnom prípade môže dôjsť k poraneniu, pretože spotrebič by mohol byť nevyvážený a prevrhnúť sa.
- Horný kôš zatlačte úplne dozadu.
- Najskôr vyprázdňte spodný kôš a potom horný kôš. Zabráňte tak kvapkaniu vody z horného koša na riad pod ním.
- Počas prevádzky alebo bezprostredne po ukončení umývacieho cyklu dverka neotvárajte, pretože pri otvorení dverí môže dôjsť k obareniu paru.

POZNÁMKA

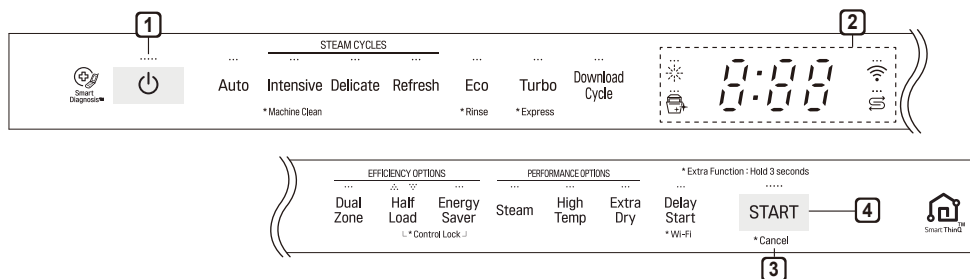
- Do spotrebiča nikdy nepridávajte tekutý čistiaci prostriedok.



ovládací panel

Neparné modely



Parné modely





- V závislosti od modelu môžu byť logá  a  umiestnené buď na prednej strane spotrebiča alebo na vrchu dverok.

1 Power (Výkon)

- Stlačením tlačidla **Power (Výkon)** zapnete a vypnete napájanie.
- Po ukončení cyklu sa napájanie automaticky vypne z dôvodu bezpečnosti a hospodárnosti.
- Ak dôjde k prepätiu, výpadku napájania alebo k narušeniu iného typu, napájanie sa automaticky vypne z bezpečnostných dôvodov.
- Keď je napájanie opäť pripojené, automaticky sa zapne a cyklus sa obnoví.

2 Displej

-  : Digitálny displej
 - Digitálny displej na ovládacom paneli zobrazuje ODHADOVANÝ čas cyklu. Po výbere cyklu a volieb sa na displeji zobrazí celkový odhadovaný čas na dokončenie zvolených nastavení. Počas prevádzky sa na displeji zobrazuje zostávajúci odhadovaný čas prevádzky.
 - Odhadovaný čas zobrazený na displeji nezahŕňa časy oneskorenia spôsobené ohrevom vody, atď.
 - Ak je vybraná možnosť **Delay Start (Odloženie štartu)**, na displeji sa zobrazí čas oneskorenia v hodinách.
 - Doba cyklu **Auto** sa môže líšiť v závislosti od úrovne znečistenia v umývanej dávke.
-  : **Ikona Rinse Aid (Leštiaci prostriedok)**
 - Táto ikona sa rozsvieti, ak je hladina leštiaceho prostriedku nízka. LED kontrolka sa automaticky vypne po doplnení leštiaceho prostriedku alebo po nastavení úrovne 0.

• : Ikona Machine Clean (Čistenie spotrebiča)

- Táto ikona sa rozsvieti po každých 30 cykloch.
- Ak chcete ikonu aktivovať alebo deaktivovať, stlačte tlačidlo **Delicate (Jemné)** na 3 sekundy.

• : Wi-Fi

- Keď je spotrebič pripojený k internetu prostredníctvom domácej siete Wi-Fi, rozsvieti sa táto ikona.

• : Ikona Salt Refill (Doplniť soľ)

- Táto ikona sa rozsvieti, keď je hladina soli nízka. Po doplnení soli sa LED kontrolka automaticky vypne.

3 Cancel (Zrušiť)

- Aktivuje sa vypúšťacie čerpadlo a cyklus sa zruší. Akonáhle spotrebič skončí s vypúšťaním, napájanie sa vypne.
- Stlačením a podržaním tlačidla **Start (Štart)** počas 3 sekúnd aktivujete funkciu zrušenia.

4 Start (Štart)

- Ak chcete spotrebič používať, zatvorte dverka a stlačte tlačidlo **Start (Štart)**.
- Ak tlačidlo **Start (Štart)** nie je stlačené, aby bolo možné spustiť cyklus na 4 minúty, napájanie sa automaticky vypne.

Zvukové znamenie zapnuté/vypnuté

- Pre aktiváciu alebo deaktiváciu zvukov tlačidiel stlačte a podržte súčasne tlačidlá **Dual Zone (Duálna zóna)** a **Energy Saver (Šetrič energie)** počas 3 sekúnd. Zvukové upozomenia na chybu sa nedajú vypnúť.

Cykly

Auto

Tento cyklus sníma mieru znečistenia a čistotu vody a optimalizuje umývanie, aby sa dosiahol čo najlepšie čistenie. Čas umývania sa môže líšiť v závislosti od úrovne znečistenia.

Intensive (Intenzívne)

Tento cyklus je určený pre silne znečistený riad a riad so zaschnutou špinou. Tento cyklus je predvolene nastavený na najsilnejšiu intenzitu ostrekovania a používa sa na umývanie silne znečisteného riadu.

Delicate (Jemné)

Tento cyklus použite na čistenie jemných predmetov, napríklad krehkého porcelánu alebo sklenených pohárov.

Refresh (Obnovenie) (Parné modely)

Tento cyklus osviežuje a zahrieva riady, ktoré neboli dlho používané.

- Pri použití tohto cyklu nepoužívajte čistiaci prostriedok.

Eco (Eko)

- Zaisťuje najúčinnejšiu spotrebu energie a vody z hľadiska kvality umývacieho výkonu a výsledku sušenia pri normálne znečistenej dávke, pretože využíva veľmi málo energie.

Turbo

Tento cyklus vyčistí mierne znečistené riady s použitím o trochu väčšieho množstva energie a vody.

- Štandardne je zapnutá možnosť **Extra Dry (Extra suché)**. Ak po umytí nechcete nechať riad sušiť, vypnite možnosť **Extra Dry (Extra suché)**. Bez sušenia riadu bude trvanie cyklu kratšie.

Download Cycle (Stiahnuť cyklus)

Použite vyhradený cyklus, ktorý si môžete stiahnuť prostredníctvom Wi-Fi alebo NFC (podľa modelu).

POZNÁMKA

- Na spotrebiči sa objaví iba kód cyklu pre aktuálne stiahnutý cyklus. Kódy cyklov, vrátane názvov a ďalších informácií o dostupných cykloch nájdete v aplikácii pre smartfóny.
 - Predvolený cyklus: P1. Hrnce a panvice

Machine Clean (Čistenie spotrebiča)

Tento cyklus slúži na čistenie vnútra spotrebiča. Cyklus používajte bez riadu. Odstraňuje zvyškové usadeniny, zápach, biele škvrny a iné nečistoty. Pre efektívnejšie výsledky pridajte kyselinu citrónovú alebo iný čistiaci prostriedok.

- Na aktiváciu stlačte a podržte tlačidlo **Intensive (Intenzívne)** počas 3 sekúnd.

Rinse (Leštenie)

Tento cyklus slúži na rýchle opláchnutie riadu, ktorý sa nebude okamžite umývať. Cyklus opláchnie riad s prebytočnými zvyškami jedla, aby namočil zaschnuté zvyšky. Opláchnutie riadu pomáha zabrániť zápachu v spotrebiči.

- Pri tejto voľbe nepoužívajte čistiaci prostriedok.
- Súčasťou tohto cyklu nie je sušenie.
- Na aktiváciu stlačte a podržte tlačidlo **Eco (Eko)** počas 3 sekúnd.

Express (Expressné)

Tento cyklus rýchlo vyčistí mierne znečistený riad.

- Súčasťou tohto cyklu nie je sušenie. Pre lepšie sušenie zvolte možnosť **Extra Dry (Extra suché)** alebo iný cyklus. **Extra Dry (Extra suché)** zvýši celkový čas cyklu.
- Na aktiváciu stlačte a podržte tlačidlo **Turbo** počas 3 sekúnd.
- Pri cykle **Express (Expressné)** sa neodporúča používať čistiace tablety. Použitie čistiacich tabliet môže spôsobiť, že zvyšky čistiaceho prostriedku zostanú na riade v dôsledku relatívne nízkej teploty pri oplachovaní.



Možnosti cyklu

Zvoľte požadované tlačidlo cyklu a potom zvoľte možnosti pre tento cyklus. Ďalšie informácie o **možnostiach cyklu**, nájdete v časti **Dostupné možnosti**.

Dual Zone (Duálna zóna)

Táto voľba automaticky nastaví intenzitu ostrekovania na slabú pre horné rameno a silnú pre spodné rameno. Aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky, silne znečistené riady, ako sú taniere a misy, umiestnite do spodného koša a mierne znečistené riady, ako sú šálky a malé taniere, umiestnite do horného koša.

Half Load (Polovičná dávka)

Táto možnosť umýva intenzívne vďaka použitiu len horného alebo spodného koša. Pri malých dávkach použijete len horný alebo spodný kôš, aby ste ušetrili energiu a čas. Stlačením tlačidla **Half Load (Polovičná dávka)** sa zobrazia možnosti (Horný)  (Spodný)  a zrušenie tejto možnosti.

Energy Saver (Šetrič energie)

Táto možnosť šetrí energiu znížením teploty umývania a leštenia. Umývanie sa predlži, aby sa udržal výkon umývania. Nepoužívajte tento cyklus na silne znečistený riad.

Steam (Para) (Parné modely)

Táto možnosť pridáva počas cyklu paru, aby sa zlepšil výkon umývania.

High Temp (Vysoká teplota)

Zvyší teplotu hlavného umývania alebo leštenia, aby sa zlepšila čistota.

- Zaznie zvukové upozornenie, ktoré vás upozorní na prípadnú zvyškovú teplotu vo vnútri spotrebiča. Pred otvorením dvierok počkajte na úplné vychladnutie spotrebiča.

Extra Dry (Extra suché)

Pre lepší výkon sušenia zvoľte možnosť **Extra Dry (Extra suché)**. Táto možnosť pridá čas cyklu sušenia a zvyší teplotu pri leštení.

- V prípade, že je priehradka s leštiacim prostriedkom prázdna, automaticky sa zvoľí voľba **Extra Dry (Extra suché)**.


Delay Start (Odloženie štartu)

Táto funkcia oneskoruje začiatok vybraného cyklu. Po každom stlačení tlačidla **Delay Start (Odloženie štartu)** sa čas oneskorenia zvyší o jednu hodinu. Čas oneskorenia je možné nastaviť od 1 do 12 hodín v krokoch po 1 hodine.

- Ak chcete zrušiť túto funkciu, vypnite spotrebič.
- Ak chcete zmeniť možnosti cyklu a cyklus, otvorte dvierka a potom vyberte iný cyklus a možnosti cyklu. Odpočítavanie bude pokračovať.

Control Lock (Ovládací zámok)

Táto funkcia pomáha zabrániť zmenám nastavení počas cyklu. Výberom tejto funkcie sa uzamknú všetky tlačidlá okrem tlačidla **Power (Výkon)** na ovládacom paneli. Táto funkcia nezablokuje dvere.

- Pri modeloch s externým displejom, keď je cyklus spustený, stlačte a podržte súčasne tlačidlá **Half Load (Polovičná dávka)** a **Energy Saver (Šetrič energie)** na 3 sekundy, aby ste túto funkciu aktivovali alebo deaktivovali. Pri modeloch so skrytým displejom otvorte dvere počas prevádzky a postupujte podľa rovnakých pokynov.
- Ak je táto funkcia aktivovaná, na displeji sa zobrazí kód .
- Ak chcete spustiť nový cyklus, vypnite túto funkciu.
- Túto funkciu môžete nastaviť kedykoľvek zapnutím spotrebiča.

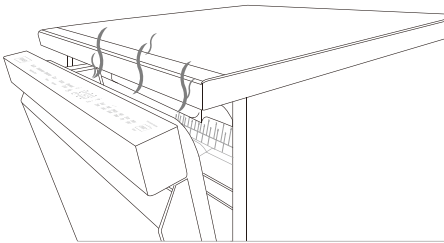
Wi-Fi

Stlačením a podržaním tlačidla **Delay Start (Odloženie štartu)** počas 3 sekúnd sa pripojíte k sieti. Podrobné informácie o tejto funkcii nájdete v častiach **INTELIGENTNÉ FUNKCIE**.

Automatické otvorenie sušenia (v niektorých modeloch)

Na konci programu, ktorý zahŕňa sušenie, sa dvere automaticky otvoria, aby sa zvýšil výkon sušenia.

- Táto funkcia nie je dostupná vo všetkých modeloch.
- Ak chcete túto funkciu aktivovať alebo deaktivovať, stlačte a podržte súčasne tlačidlá **Energy Saver (Šetrič energie)** a **High Temp (Vysoká teplota)** počas 3 sekúnd.
- Táto funkcia nie je k dispozícii, keď je zvolený cyklus **Machine Clean (Čistenie spotrebiča)** a **Rinse (Leštenie)**.
- Ak zvolíte možnosť **Download Cycle (Stiahnuť cyklus)**, táto funkcia môže bežať, aj keď je deaktivovaná. Funkcia **Download Cycle (Stiahnuť cyklus)** je navrhnutá tak, aby dosahovala najlepší výkon v konkrétnom prípade bez ohľadu na nastavenia zariadenia.
- Na displeji sa zobrazí, či je táto funkcia zapnutá alebo vypnutá.



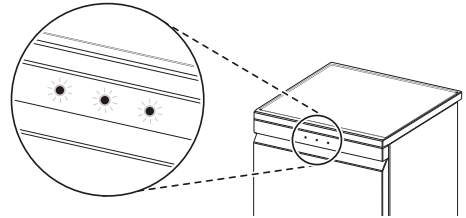
! VAROVANIE

- Počas prevádzky spotrebiča udržiavajte deti mimo dosahu spotrebiča. Kontakt s parou a vysokou teplotou môže spôsobiť oparenie alebo popáleniny.

Signalight™ (V niektorých modeloch)

Signalight™ zobrazuje stav spotrebiča, či sa vyskytol problém, či funguje normálne alebo či je pripravený na umývanie riadu.

- V závislosti od modelu môže byť kontrolka umiestnená buď na prednej strane spotrebiča alebo na vrchu dvierok.



Červená (vľavo)

- Ak sa na spotrebiči vyskytne chyba, rozsvieti sa červená kontrolka. Ďalšie informácie o chybe nájdete v časti **Chybový kód** v časti **RIEŠENIE PROBLÉMOV**.

Biela (v strede)

- Pri výbere voliteľného cyklu alebo pri pozastavení cyklu sa rozsvieti biela kontrolka.
- Keď je cyklus spustený, rozsvieti sa biela kontrolka.

Zelená (vpravo)

- Po dokončení cyklu sa rozsvieti zelená kontrolka. Keď sú dvierka otvorené, kontrolka zhasne.
- Ak spotrebič nezistí, že boli otvorené dvierka, kontrolka sa po 90 sekundách vypne.

Spríevodca programom (v závislosti od modelu)

Pre neparné modely

Program	Úroveň znečistenia	Umývanie		Leštenie		Sušiť
		Predumývanie	Hlavné umývanie	Leštenie	Horúce leštenie	
Auto	Všetky úrovne	○	○ (50 - 55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Intensive (Intenzívne)	Silné	○	○ (75 °C)	○	○ (70 °C)	○
Delicate (Jemné)	Slabé	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	○
Eco (Eko)	Stredné	○	○ (42 °C)	○	○ (65 °C)	○
Turbo	Stredné	○	○ (65 °C)	○	○ (65 °C)	
Express (Expresné)	Slabé	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	
Rinse (Leštenie)	Slabé			○		
Machine Clean (Čistenie spotrebiča)		○	○ (50 °C)	○	○ (70 °C)	○

Pre parné modely

Program	Úroveň znečistenia	Umývanie		Leštenie		Sušiť
		Predumývanie	Hlavné umývanie	Leštenie	Horúce leštenie	
Auto	Všetky úrovne	○	○ (50-55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Intensive (Intenzívne)	Silné	○	○ (75 °C)	○	○ (70 °C)	○
Delicate (Jemné)	Slabé	○	○ (55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Refresh (Obnovenie)		○		○	○ (75 °C)	○
Eco (Eko)	Stredné	○	○ (Automatické otvorenie pri sušení zapnuté: 49 °C) ○ (Automatické otvorenie pri sušení vypnuté: 42 °C)	○	○ (Automatické otvorenie pri sušení zapnuté: 54 °C) ○ (Automatické otvorenie pri sušení vypnuté: 65 °C)	○
Turbo	Stredné	○	○ (65 °C)	○	○ (65 °C)	
Express (Expresné)	Slabé	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	
Rinse (Leštenie)	Slabé			○		
Machine Clean (Čistenie spotrebiča)		○	○ (50 °C)	○	○ (70 °C)	○

- Čas chodu sa môže líšiť v závislosti od teploty vody, teploty okolia, tlaku vody a napätia.
- Keď je aktivovaná funkcia **Automatické otvorenie pri sušení**, teplota pri leštení sa zmení na 62 °C.

Program	Model	Funkcia Automatické otvorenie pri sušení	Spotreba vody (l)	Spotreba energie (kWh)	Trvanie (min)
Eco (Eko)	DF415***	ZAPNUTÁ	9,64	0,83	190
	DF215**	VYPNUTÁ	9,64	0,93	195
Auto	DF415**	ZAPNUTÁ	11,8 - 14,5	1,00 - 1,25	150 - 162
	DF215**	VYPNUTÁ	11,8 - 14,5	1,15 - 1,40	185 - 195

※ Uvedené údaje sa môžu líšiť v závislosti od podmienok.

Dostupné možnosti

Pre neparné modely

Program	Možnosti					
	Dual Zone (Duálna zóna)	Half Load (Polovičná dávka)	Energy Saver (Šetrič energie)	High Temp (Vysoká teplota)	Extra Dry (Extra suché)	Delay Start (Odloženie štartu)
Auto	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive (Intenzívne)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate (Jemné)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eco (Eko)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Turbo	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express (Expresné)	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse (Leštenie)						<input type="radio"/>
Machine Clean (Čistenie spotrebiča)						<input type="radio"/>
Download Cycle (Stiahnuť cyklus)						<input type="radio"/>

Pre parné modely

Program	Možnosti						
	Dual Zone (Duálna zóna)	Half Load (Polovičná dávka)	Energy Saver (Šetrič energie)	Steam (Para)	High Temp (Vysoká teplota)	Extra Dry (Extra suché)	Delay Start (Odloženie štartu)
Auto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Intensive (Intenzívne)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Delicate (Jemné)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Refresh (Obnovenie)				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eco (Eko)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Turbo	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Express (Expresné)	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rinse (Leštenie)							<input type="checkbox"/>
Machine Clean (Čistenie spotrebiča)							<input type="checkbox"/>
Download Cycle (Stiahnuť cyklus)							<input type="checkbox"/>

- Možnosť **Energy Saver (Šetrič energie)** nie je k dispozícii s možnosťou **High Temp (Vysoká teplota)** alebo **Extra Dry (Extra suché)**.

Informácie pre energetický test (EN50242)

Spotrebič naložený riadom v súlade so štandardnými špecifikáciami.

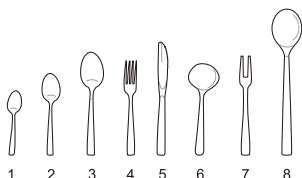
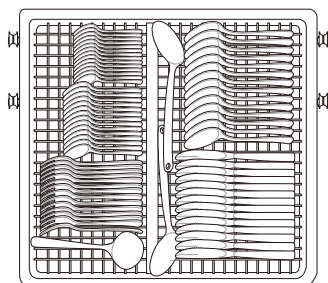
Pre modely s funkciou Automatické otvorenie pri sušení

- Kapacita: 14 jedálenských súprav
- Porovnávací program: **Eco (Eko)**
- Nastavenie leštiaceho prostriedku: **L2**
- Referenčný čistič: 35 g čistiaceho prostriedku na vnútorný povrch dverí.
- Výškovo nastaviteľná U poloha koša: Stred
- Nastavenie **Automatické otvorenie pri sušení**: Zapnuté

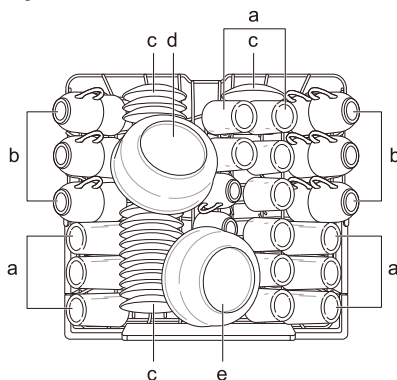
Pre modely bez funkcie automatického otvorenia pri sušení

- Kapacita: 14 jedálenských súprav
- Porovnávací program: **Eco (Eko)**
- Nastavenie leštiaceho prostriedku: **L4**
- Referenčný čistič: 35 g čistiaceho prostriedku na vnútorný povrch dverí.
- Výškovo nastaviteľná U poloha koša: Stred

Košík na príbory

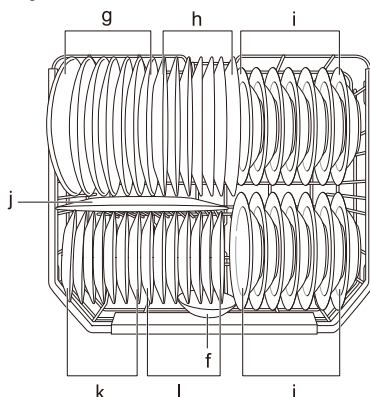


Horný kôš



- a** Sklenené poháre
- b** Hrnčeky
- c** Malé taniere
- d** Veľká misa
- e** Stredne veľká misa

Spodný kôš



- f** Malá miska
- g** Veľké taniere (Mäso)
- h** Veľké taniere (Vajcia)
- i** Hlboké taniere
- j** Oválny tanier
- k** Nádoby na dezerty (Špenát)
- l** Nádoby na dezerty (Vajcia)

Vkladanie riadu do umývačky

Aby ste zaistili efektívne umývanie, vždy dodržiavajte pokyny.

- Pred vložením riadu do umývačky odstráňte zvyšky jedál z tanierov, vrátane kostí, atď. Ak sa riad nebude umývať hneď, taniere pred vložením do umývačky opláchnite.
- Pred vložením do spotrebiča by ste mali pripálené nádoby nechať odmočiť.
- Hlboký riad umiestňujte hore nohami.
- Plastový riad v porovnaní s ostatným riadom nebude schnúť dobre.
- Uistite sa, že sa riady navzájom nedotýkajú.



Riad nevhodný do spotrebiča

Kombinácia vysokej teploty vody a čistiaceho prostriedku môže niektoré typy riadov poškodiť. Neumývajte nasledujúce predmety.

- Meď alebo eloxovaný hliník
- Porcelán s ručne maľovanými striebornými alebo zlatými ozdobami
- Drevené náčinie alebo náčinie s kostenou rúčkou
- Železné alebo nehrdzavejúce riady
- Plastové nádoby nevhodné do umývačky riadu
- Drahý riad, napríklad riad so strieborným a zlatým lemom
- Krehké predmety, ako krištáľové poháre

! UPOZORNENIE

- Neumiestňujte do spotrebiča hrnce alebo panvice s plastovými držadlami, pretože stav držadiel sa môže zhoršiť vplyvom tepla a čistiaceho prostriedku.
- Vodotesné alebo dlhotrvajúce rúže rozmazané na pohároch sa nemusia počas umývania odstrániť.

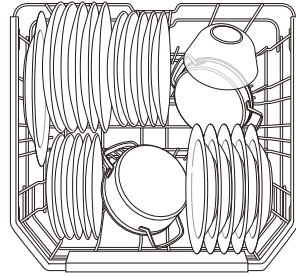
Vloženie do spodného koša

Denná dávka

Spodný koš je vhodný na veľké taniere, polievkové misy, nádoby, hrnce, panvice, pokrievky a dokonca aj grilovaciu mriežku.

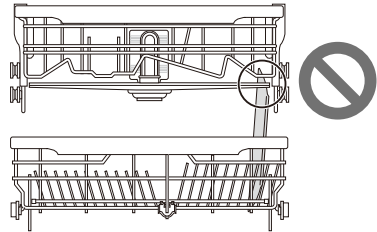
Taniere by mali byť umiestnené vzpriamene a otočené smerom k stredu koša a hrnce, panvice a veľké riady musia byť otočené hore nohami.

Ak si chcete uľahčiť vkladanie väčších nádob, je možné sklopit' predný rad zubov.



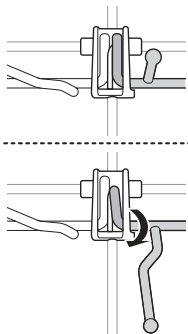
! UPOZORNENIE

- Nebráňte otáčaniu ostrekovacích ramien.

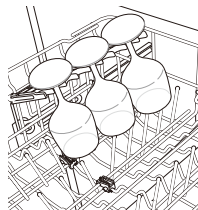


Sklopenie zubov koša

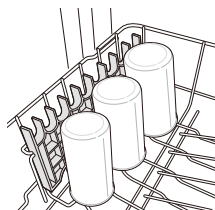
Zuby koša sklopte dole, aby sa dnu zmestili väčšie nádoby. Ak chcete vložiť menšie nádoby zuby vrátte späť.



Stojany na poháre poskytujú podporu pre poháre s dlhou stopkou.



Ľavá strana radu zubov sa dá sklopiť smerom dole, prípadne sa stojany na poháre dajú vybrať von, aby ste mohli uložiť vysoké riady.



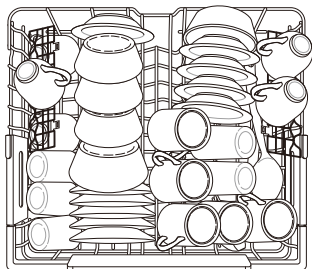
Vloženie do horného koša

Denná dávka

Horný kôš je vhodný na jemné riady, ako sú malé taniere, dlhé príbory, šálky, poháre a plastové nádoby.

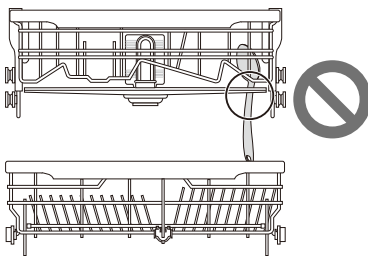
Hrnčeky, sklenené poháre a misy musia byť umiestnené hore nohami.

Taniere by mali byť umiestnené vzpriamene.



UPOZORNENIE

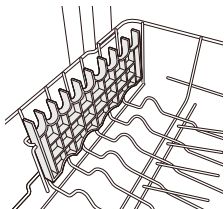
- Nebráňte otáčaniu ostrekovacích ramien.



Vybratie a výmena stojanov na poháre

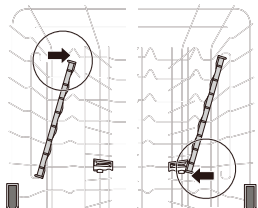
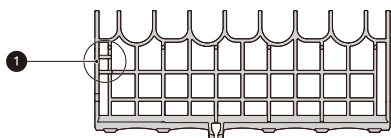
Ľavý a pravý stojan na poháre sú zameniteľné a dajú sa vybrať.

- 1 Posuňte stojan na poháre smerom nadol do zatvorenej polohy.

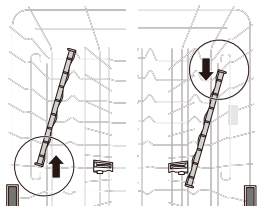


- 2 Umiestnite montážny otvor (1) na stojan na poháre a pevne vyklopte stojan na opierku na tejto strane.

- Stojan na ľavej strane sa uvoľňuje smerom dozadu. Stojan na pravej strane sa uvoľňuje smerom dopredu.



- 3 Posuňte stojan na poháre z opornej tyče na opačnú stranu.

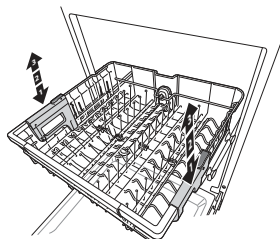


- 4 Stojan na poháre vrátite, ak budete postupovať podľa pokynov v opačnom poradí.

Nastaviteľná výška horného koša

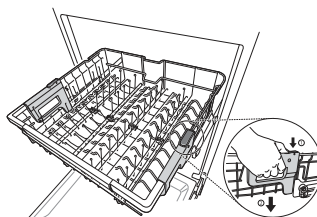
Výška horného koša sa dá nastaviť, ak potrebujete vložiť poháre s dlhými stopkami alebo vysoké riady.

Na nastavenie výšky horného koša, aby ste získali väčší priestor, sú k dispozícii tri polohy.



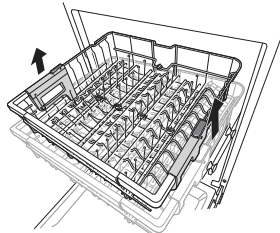
Zníženie koša

Držte kôš v strede každej strany tak, aby ste udržali jeho hmotnosť. Potom stlačte tlačidlo na každej strane, aby ste uvoľnili kôš a spustili ho do nižšej polohy.



Zvýšenie koša

Zdvihnite kôš v strede každej strany, až kým nebude nezaistený na svojom mieste v hornej polohe. K zdvihnutiu koša nie je potrebné zdvíhať blokovacie páčky.



Možné rozmery tanierov podľa polohy horného koša

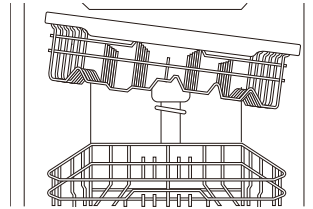
Poloha horného koša	Rozmer tanierov (mm)		
	Horný kôš		Spodný kôš
	so stojanom na príbory	bez stojana na príbory	
Horná	165	215	300
Stredná	193	243	272
Spodná	221	271	244

VAROVANIE

- Pred nastavením skontrolujte, či v koši nie sú žiadne riady. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu riadu alebo k poraneniu.

POZNÁMKA

- Pred zatlačením horného koša do spotrebiča sa uistite, že výška koša je na oboch stranách rovnaká. Ak výška nie je na oboch stranách rovnaká, dvere spotrebiča sa nezatvoria a horné ostrekovacie rameno sa nepripojí k prívodu vody.
- Nadvihnite horný kôš bez toho, aby ste stlačili tlačidlá po stranách. Stlačenie tlačidiel pri zdvíhaní koša zabráni tomu, aby kôš zacvakol vo svojej polohe.
- Ak chcete nastaviť kôš do strednej polohy, môže byť jednoduchšie spustiť kôš úplne nadol a potom zdvihnúť každú stranu koša jednotlivito, kým nezacvakne na svoje miesto.



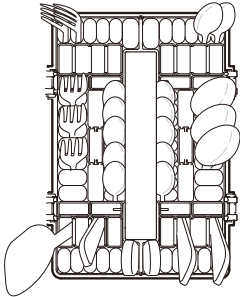
- Keď sa horný kôš presunie do spodnej polohy, jeho výška je 56 mm.
- Po nastavení úrovne koša skontrolujte, či sa ostrekovacie ramená môžu voľne otáčať.
- Pri spodnej polohe horného koša skontrolujte, či spodná časť horného koša, vrátane ostrekovacieho ramena, nezasahuje do spodného koša.
- Keď je horný kôš v spodnej polohe, najprv zasuňte horný kôš a až potom spodný kôš.
- Obdobne, najskôr vytiahnite spodný kôš a až potom horný kôš.
- Nadvihnite horný kôš bez toho, aby ste stlačili tlačidlá po stranách. Stlačenie tlačidiel pri zdvíhaní koša zabráni tomu, aby kôš zacvakol vo svojej polohe.
- Keď je horný kôš v spodnej polohe, možná výška riadu sa líši podľa modelu, či je alebo nie je namontovaný stojan na príbory.

Plnenie košíka na príbory (v niektorých modeloch)

Denná dávka

V prípade väčších kusov náčinia, ako sú šľahacie metly, je možné kryt otvorit' vyklopením.

Umiestnite vidličky a lyžice do košíka na príbory s rukoväťou nadol.

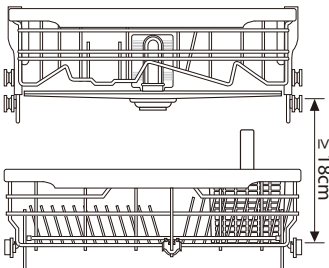


! VAROVANIE

- Aby ste predišli zraneniam, umiestnite nože a iné náčinie s ostrými hrotmi do košíka na príbory.
- Ak ich chcete vložiť do košíka na príbory, umiestnite ich tak, aby ostré hroty smerovali nadol.

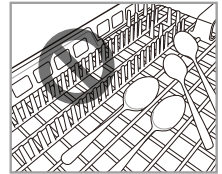
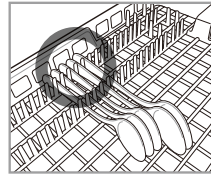
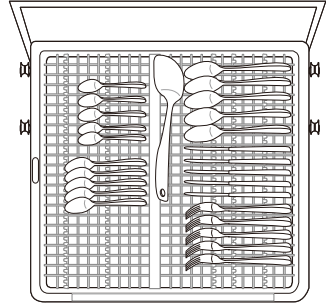
! UPOZORNENIE

- Nebráňte otáčaniu ostrekovacích ramien.
- Príbory by nemali byť dlhšie ako 18 cm.

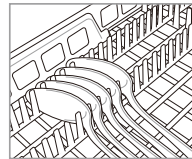


Plnenie stojana na príbory (v niektorých modeloch)

Stojan na príbory je najvhodnejšie použiť na príbory a väčšinu náčinia určeného na varenie alebo servírovanie. Môžete ho tiež použiť na malé misky a veká. Prepážky na stojane na príbory pomáhajú oddeliť náčinie tak, aby nedošlo k jeho poškodeniu a zlepšilo sa čistenie.

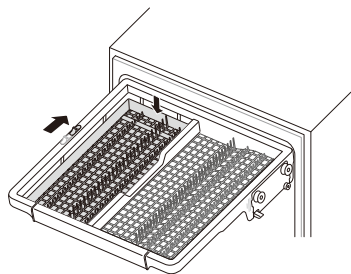


Ak sú rukoväte príborov príliš hrubé, potom ich otočte tak, aby smerovali opačným smerom.



Výškovno nastaviteľný regál (v niektorých modeloch)

Regál na ľavej strane môže byť nastavený do vysokej alebo nízkej polohy, aby sa do neho zmestili nádoby alebo príbory rôznych veľkostí. Pred nastavením regálu vyberte riad. Posunutím páčky nastavte regál.

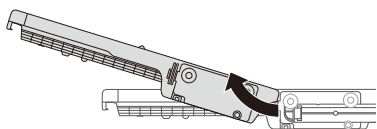


Vybratie stojana na príbory (v niektorých modeloch)

Ak potrebujete v hornom koši viac priestoru na väčšie predmety, je možné vybrať celý stojan na príbory.

Stojan na príbory vždy vyberte pred vytiahnutím celého koša.

Vytiahnite kôš na koniec vodiacich koľajníc. Potom nadvihnite prednú časť koša tak, aby valčeky zastali na konci vodiacich koľajníc. Teraz môžete kôš potiahnuť smerom dopredu a vybrať ho z koľajníc.



! VAROVANIE

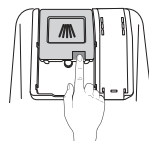
- Pri vkladaní a vykladaní predmetov s ostrými hranami buďte opatrní. Ostré nože vkladajte tak, aby ste znížili riziko poranenia.

Pridanie čistiacich prostriedkov

Pridanie čistiaceho prostriedku do dávkovača

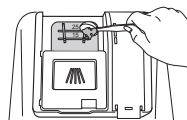
- Pred prvým uvedením spotrebiča do prevádzky odstráňte štítok na dávkovači.
- Potrebné množstvo čistiaceho prostriedku závisí od cyklu, veľkosti dávky a miery znečistenia.
- Pred spustením akéhokoľvek cyklu, okrem cyklu leštenia, vložte čistiaci prostriedok do priehradky na čistiaci prostriedok.

- 1 Kryt otvoríte stlačením tlačidla na veku dávkovača.

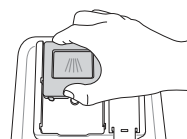


- 2 Do priehradky na hlavné umývanie pridajte čistiaci prostriedok, až kým sa úroveň nenachádza medzi čiarami označenými 15 a 25.

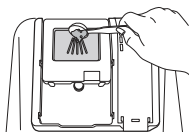
- V prípade tvrdej vody alebo silne znečisteného riadu naplňte prostriedok po čiaru 25.
- V prípade mäkkej vody alebo slabo znečisteného riadu naplňte prostriedok po čiaru 15.



- 3 Zatlačte veko priehradky na čistiaci prostriedok, aby sa veko zatvorilo tak, že zacvakne.



- 4 Ak je potrebné predumývanie, naplňte pripojenú priehradku na predumývanie, ktorá sa nachádza na veku priehradky s čistiacim prostriedkom.



Program	Množstvo čistiaceho prostriedku	
	Predumývanie (na veko)	Hlavné umývanie (dávkovač)
Auto	5 g	20 g
Intensive (Intenzívne)	5 g	30 g
Delicate (Jemné)	5 g	20 g
Refresh (Obnovenie)	-	-
Eco (Eko)	-	25 g
Turbo	5 g	20 g
Download Cycle (Stiahnuť cyklus)	5 g	20 g
Machine Clean (Čistenie spotrebiča)	5 g	20 g
Rinse (Leštenie)	-	-
Express (Expresné)	-	20 g

! VAROVANIE

- Prostriedok na umývanie riadu a lešiaci prostriedok obsahujú chemické zložky, rovnako ako všetky ostatné čistiace prostriedky do domácnosti. Preto musia byť uchovávané mimo dosahu detí.

! UPOZORNENIE

- Používajte iba čistiaci prostriedok určený pre umývačky riadu. Nesprávny čistiaci prostriedok môže spôsobiť, že sa spotrebič počas prevádzky naplní penou. Nadmerná penivosť môže znížiť účinnosť umývania a môže spôsobiť únik vody zo spotrebiča.
- Aby ste predišli poškodeniu spotrebiča, neťahajte pri zatváraní dvierok spotrebiča za dávkovač.



- Použitie nevhodného čistiaceho a lešiacieho prostriedku môže viesť k riziku poškodenia, korózie, zlému umývaciemu výkonu, zlému sušeniu alebo úniku vody.
- Používajte iba čistiace a lešiacie prostriedky, ktorý boli stanovené ako štandardné. Použitie iných čistiacich a lešiacich prostriedkov môže predstavovať riziko poškodenia, korózie, zlého umývacieho výkonu, zlého sušenia a úniku vody.

POZNÁMKA


- Príliš veľa čistiaceho prostriedku môže zanechať na riade a v spotrebiči film a viesť k slabému výkonu pri umývaní.
- Po umytí skontrolujte, či bol čistiaci prostriedok úplne vymytý.
- Niektoré tablety do umývačiek riadu môžu uviaznuť v dávkovači kvôli nadmernej veľkosti. Tablety preto môžete pred začatím cyklu umiestniť na spodnú časť vnútorného priestoru umývačky riadu vedľa filtra.
- Do spotrebiča nikdy nepridávajte tekutý čistiaci prostriedok.
- Pri cykle **Express (Expresné)** sa neodporúča používať čistiace tablety. Použitie čistiacich tabliet môže spôsobiť, že zvyšky čistiaceho prostriedku zostanú na riade v dôsledku relatívne nízkej teploty pri oplachovaní.

Doplňovanie

Aby ste zachovali efektívny umývací výkon spotrebiča, pravidelne kontrolujte a doplňajte soľ do umývačky riadu.


Aby ste zachovali efektívny sušiaci výkon spotrebiča, pravidelne kontrolujte a doplňajte leštiaci prostriedok.

Kontrola leštiaceho prostriedku

Keď sa rozsvieti ikona **Rinse Aid Refill (Doplniť leštiaci prostriedok)** , znamená to, že priehradka na leštiaci prostriedok je takmer prázdna. Ak je to potrebné, doplňte priehradku na leštiaci prostriedok.

Kontrola soli do umývačky riadu

Po doplnení soli do umývačky riadu by ste mali použiť program na umývanie, ale bez riadu, pretože soľ rozsypaná vo vnútri spotrebiča môže spôsobiť koróziu alebo poškodenie spotrebiča, ak by ste ho nechali neumytý.

Keď sa rozsvieti ikona **Rinse Refill (Doplniť leštenie)** , znamená to, že priehradka na soľ je takmer prázdna. V prípade potreby doplňte priehradku na soľ.

UPOZORNENIE

- Do priehradky na zmäkčovač vody nepridávajte žiadny čistiaci prostriedok ani iný roztok okrem soli do umývačky. V opačnom prípade dôjde k poruche systému zmäkčovania vody.

Sušenie

- Plastové predmety môžu v porovnaní s inými predmetmi spôsobiť slabý výkon sušenia.
- Aby ste uľahčili sušenie, môžete po cykle na chvíľu otvoriť dvere.

POZNÁMKA

- Uistite sa, že sa riady navzájom nedotýkajú.
- Ak výkon sušenia nie je dobrý alebo ak na riade zostávajú škvryny od vody, pridajte možnosť **Extra Dry (Extra suché)** alebo nastavte inú úroveň leštenia.
- Ak používate typ tabliet (2 v 1, 3 v 1) s čistiacim prostriedkom, môže byť potrebné pridať dodatočné leštenie v závislosti od objemu riadu, v tomto prípade použite voľbu **Extra Dry (Extra suché)** alebo nastavte úroveň leštenia.
- Vyloženie umývačky riadu Pred vyložením riadu skontrolujte, či riady vychladli natoľko, že ich je možné vybrať rukami.
- Najskôr vyprázdňte spodný kôš a potom horný kôš. Zabráňte tak kvapkaniu vody z horného koša na riad pod ním.

Vyloženie umývačky riadu



- Vyloženie umývačky riadu Pred vyložením riadu skontrolujte, či riady vychladli natoľko, že ich je možné vybrať rukami.
- Najskôr vyprázdňte spodný kôš a potom horný kôš. Zabráňte tak kvapkaniu vody z horného koša na riad pod ním.

VAROVANIE

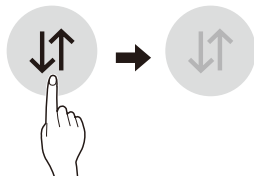
- Nevyťahujte oba plne naložené koše súčasne, spotrebič by sa mohol prevrátiť. Vykladajte koše po jednom.

Používanie aplikácie LG SmartThinQ

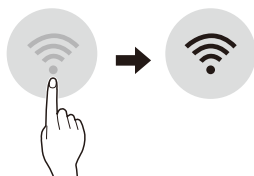
Pred použitím LG SmartThinQ skontrolujte tieto veci

- Pre spotrebiče s logom  alebo 
- 1 Skontrolujte vzdialenosť medzi spotrebičom a bezdrôtovým smerovačom (sieť Wi-Fi).
 - Ak je vzdialenosť medzi spotrebičom a bezdrôtovým smerovačom príliš veľká, sila signálu je slabá. V tomto prípade môže registrácia trvať dlho alebo inštalácia zlyhá.


- 2 Vypnite **Mobilné dáta** na svojom smartfóne.



- 3 Pripojte váš smartfón k bezdrôtovému smerovaču.



POZNÁMKA

- Ak chcete overiť pripojenie k sieti Wi-Fi skontrolujte, či na ovládacom paneli svieti ikona **Wi-Fi** .
- Prístroj podporuje iba 2,4 GHz siete Wi-Fi. Ak chcete skontrolovať sieťovú frekvenciu, obráťte sa na poskytovateľa internetových služieb alebo na príručku k bezdrôtovému smerovaču.
- **LG SmartThinQ** nenesie zodpovednosť za akékoľvek problémy s pripojením k sieti alebo za akékoľvek chyby, poruchy alebo chyby spôsobené pripojením k sieti.
- Ak má zariadenie problémy s pripojením k sieti WiFi, možno je príliš ďaleko od routera. Ak chcete zosilniť signál siete WiFi, kúpte si predlžovač dosahu WiFi signálu.
- Spojenie so sieťou WiFi sa nemusí nadviazať alebo môže byť prerušované kvôli sieťovému okoliu v domácnosti.
- Pripojenie k sieti môže byť chybné kvôli poskytovateľovi internetových služieb.
- Spomaľovať službu bezdrôtovej siete môže aj prostredie bezdrôtových sietí v okolí.
- Spotrebič nemožno registrovať kvôli problémom s bezdrôtovým prenosom signálu. Odpojte spotrebič, aspoň minútu počkajte a skúste znova.
- Ak je aktivovaný firewall na bezdrôtovom smerovači, vypnite ho alebo do neho pridajte výnimku.
- Názov bezdrôtovej siete (SSID) by mal byť kombináciou anglických písmen a číslíc. (Nepoužívajte špeciálne znaky)
- Používateľské rozhranie smartfónu (UI) sa môže líšiť v závislosti od mobilného operačného systému (OS) a výrobcu.
- Ak je bezpečnostný protokol smerovača nastavený na **WEP**, nastavenie siete sa vám nemusí podať. Zmeňte bezpečnostný protokol na iný (odporúčame **WPA2**) a znovu zaregistrujte produkt.

Inštalácia aplikácie LG SmartThinQ

V obchode Google Play alebo Apple App v smartfóne si vyhľadajte aplikáciu **LG SmartThinQ**. Aplikáciu si prevzmete a nainštalujete podľa pokynov.

Funkcia Wi-Fi

- Pre spotrebiče s logom  alebo 

So zariadením môžete komunikovať zo smartfónu pomocou pohodlných inteligentných funkcií.

Monitoring

Táto funkcia kontroluje aktuálny stav, cyklus, dobu spustených možností a čas ukončenia cyklu v aplikácii na jednej obrazovke.

Download Cycle (Stiahnuť cyklus)

Do spotrebiča si môžete stiahnuť nové a špeciálne cykly, ktoré nie sú súčasťou základných cyklov.

Na spotrebiče, ktoré sú úspešne zaregistrované, môžete stiahnuť rôzne špeciálne cykly špecifické pre daný spotrebič.

Do spotrebiča je možné súčasne uložiť len jeden cyklus.

Po dokončení sťahovania cyklu spotrebič uchová stiahnutý cyklus, až kým si nestiahnete nový cyklus.

Pripomenka čistenia spotrebiča

Táto funkcia zobrazuje, koľko cyklov zostáva do času spustenia cyklu Čistenie spotrebiča.

Smart Diagnosis

Táto funkcia poskytuje užitočné informácie na diagnostikovanie a riešenie problémov s práčkou na základe informácií o jej používaní.

Nastavenia

K dispozícii sú rôzne funkcie.

Odosielanie upozornení

Zapnite túto funkciu, ak chcete dostávať upozornenia o stave spotrebiča.

Upozornenia sa spúšťajú, aj keď je aplikácia **LG SmartThinQ** vypnutá.

POZNÁMKA

- Ak zmeníte váš bezdrôtový smerovač, poskytovateľa internetových služieb alebo heslo z aplikácie **LG SmartThinQ**, zmažte registrovaný spotrebič a tento zaregistrujte znovu.
- Aplikácia môže byť kvôli vylepšeniu spotrebiča menená aj bez oznámenia používateľovi.
- Funkcie sa môžu líšiť a sú obmedzené modelom.

Vyhľadanie o zhode



Spoločnosť LG Electronics týmto vyhlasuje, že umývacie zariadenie rádiového typu je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode s predpismi EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service Centre B.V

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

Holandsko

Spotreba v pohotovostnom režime

Spotreba v pohotovostnom režime	0,5 W
Spotreba energie v úspornom režime	2,0 W
Časové obdobie, po ktorom sa prostredníctvom funkcie riadenia výkonu alebo podobnej funkcie zariadenie automaticky prepne do režimu pohotovosti a/alebo vypnutého stavu a/alebo stavu pohotovosti pri zapojení v sieti	20 min.

Informácie o softvéri typu Open Source

Ak chcete získať zdrojový kód, ktorý sa poskytuje na základe licencie GPL, LGPL, MPL a ďalších licencií typu Open Source (s otvoreným zdrojovým kódom) a ktorý je obsiahnutý v tomto produkte, navštívte webovú lokalitu <http://opensource.lge.com>.

Okrem zdrojového kódu si taktiež môžete prevziať všetky uvedené licenčné podmienky, upozornenia týkajúce sa zrieknutia záruky a autorských práv.

Spoločnosť LG Electronics vám tiež poskytne kód otvoreného zdroja na disku CD-ROM za poplatok, ktorý bude pokrývať náklady na takúto distribúciu (ako sú náklady na médiá, doručenie a manipuláciu), a to na základe e-mailovej žiadosti odoslanej na opensource@lge.com. Táto ponuka platí tri roky od posledného odoslania tohto produktu. Táto ponuka platí pre každého, komu bola táto informácia doručená.

Inteligentná diagnostika Smart Diagnosis pomocou inteligentného telefónu

- Pre spotrebiče s logom alebo

Túto funkciu môžete použiť v prípade, ak potrebujete presnú diagnostiku informačného centra spoločnosti LG Electronics v prípade poruchy alebo zlyhania spotrebiča.

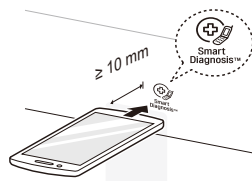
Túto funkciu nie je možné aktivovať, pokiaľ nie je spotrebič pripojený k elektrickej sieti. Ak sa zariadenie nedá zapnúť, je potrebné použiť riešenie problémov bez použitia tejto funkcie.

Používanie funkcie Smart Diagnosis

Inteligentná diagnostika Smart Diagnosis prostredníctvom zákazníckeho informačného centra

Túto funkciu môžete použiť v prípade, ak potrebujete presnú diagnostiku informačného centra spoločnosti LG Electronics v prípade poruchy alebo zlyhania spotrebiča. Túto funkciu použite len vtedy, keď chcete kontaktovať zástupcu servisu, nie počas normálnej prevádzky.

- 1 Spotrebič zapnite stlačením tlačidla **Power (Výkon)**. Nestláčajte žiadne iné tlačidlá.
- 2 Keď dostanete pokyn z kontaktného strediska, priložte mikrofón vášho telefónu k ikone **Smart Diagnosis**.



- 3 Stlačte a podržte tlačidlo **Download Cycle (Stiahnuť cyklus)**, kým sa na spotrebiči neobjaví displej odpočítavania.
- 4 Ponechajte telefón na mieste, kým sa neskončí prenos tónov.
 - Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky, nehybte telefónom, kým prebieha prenos tónov.
 - Ak sa kontaktnému stredisku nepodarí získať presný záznam údajov, budete musieť celý postup zopakovať.

- 5** Po dokončení odpočítavania a prenosu tónov ďalej komunikujte so zástupcom kontaktného strediska, ktorý vám poskytne pomoc na základe informácií prenesených na analýzu.

POZNÁMKA

- Táto funkcia závisí od kvality telefonického spojenia.
- Ak použijete pevnú linku, kvalita komunikácie so zástupcom bude vyššia, vďaka čomu budete môcť získať aj lepšiu úroveň služieb.
- Ak údaje inteligentnej diagnostiky nebude možné sprostredkovať v dostatočnom rozsahu, napríklad kvôli nízkej kvalite hovoru, nezískate najlepšiu úroveň služieb inteligentnej diagnostiky.

Aby ste zachovali výkon a zabránili problémom, pravidelne kontrolujte vonkajšie a vnútorné časti spotrebiča, vrátane filtrov a ostrekovacích ramien.

! VAROVANIE

- Pri čistení vonkajšej a vnútornej strany spotrebiča nepoužívajte žiadne roztoky na báze rozpúšťadiel, ako sú riedidlá alebo aceton. Môže to spôsobiť požiar alebo výbuch.

POZNÁMKA

- Ak ste spotrebič dlhšiu nepoužívali, obnovte jeho fungovanie spustením programu **Turbo** alebo **Machine Clean (Čistenie spotrebiča)** s čistiacim prostriedkom. Po ukončení cyklu vyčistite vnútorné aj vonkajšie časti spotrebiča podľa pokynov na údržbu.
- Zabráňte vniknutiu zvierat k napájaciemu káblu alebo hadici na vodu.

Čistenie vonkajšieho povrchu

Vo väčšine prípadov je možné vonkajší povrch spotrebiča vyčistiť mäkkou vlhkou handričkou alebo špongiou a potom ich osušiť mäkkou handričkou. Ak je vonkajšia časť spotrebiča z nehrdzavejúcej ocele, použite čistiaci prostriedok na nehrdzavejúcu oceľ.

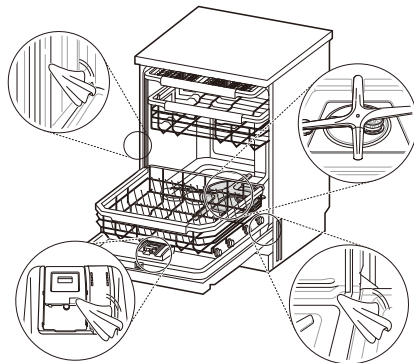
! UPOZORNENIE

- Ak sa na vonkajšiu stranu výrobku vyleje olej na varenie, okamžite ho utrite. Vonkajšie časti výrobku nečistite čistiacimi prostriedkami, ktoré obsahujú alkohol, riedidlá, bieliadlá, benzén, horľavé kvapaliny alebo abrazívne látky. Tieto látky môžu spôsobiť zmenu farby alebo poškodenie spotrebiča.

Čistenie vnútorného priestoru

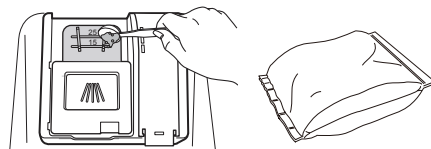
Interiér spotrebiča pravidelne čistite mäkkou, vlhkou handričkou alebo špongiou, aby ste odstránili potraviny a nečistoty.

Po ukončení umývania môžu zvyšky jedla uviaznuť v úzkych medzerách vo vnútri spotrebiča. Vytrite von všetky zvyšky jedla.



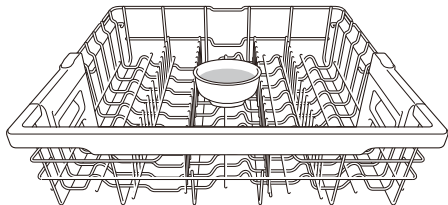
Použitie kyseliny citrónovej

Vyberte zo spotrebiča všetky riady, košík na príbor a držiak košíka na príbor. Vo vnútri umývačky riadu by mal zostať iba spodný a horný kôš. Aby ste dosiahli, čo najlepšie výsledky, použite kyselinu citrónovú v prášku (nájdete ju v oddelení so zavaraninami vo väčšine supermarketov alebo online). Odmerajte 3 polievkové lyžice (45 g) prášku kyseliny citrónovej. Naplňte priehradku na hlavné umývanie odmeraným množstvom prášku.



Použitie bieleho octu

Ak nedokážete zohnať kyselinu citrónovú v prášku, nalejte do plytkej misky približne 3/4 - 1 1/4 šálky (200 - 300 ml) bieleho octu a umiestnite ju do horného koša. Spustíte cyklus **Auto**. Nepoužívajte čistiaci prostriedok. Po dokončení cyklus spustíte ešte raz.



! UPOZORNENIE

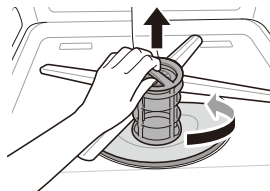
- Nelejte ocot priamo na základňu.
- Nadmerné používanie octu môže spôsobiť poškodenie spotrebiča.

Sezónna údržba a skladovanie

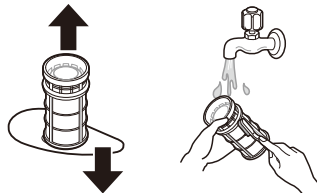
- Ak budete počas teplejších mesiacov dlhšie neprítomní, zatvorte ventil vody a odpojte napájací kábel alebo vypnite istič. Vyčistite filter, vnútornú časť spotrebiča a dávkovač, aby ste zabránili vzniku zápachu.
- Ak budete v chladnejších mesiacoch dlhšie neprítomní a hrozí možnosť mrazu, zazimujte prívod vody a samotný spotrebič. Zazimovanie musí vykonať kvalifikovaný servisný personál.

Čistenie filtrov

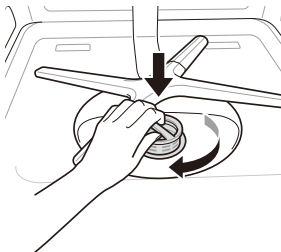
- 1 Vyberte spodný kôš a umiestnite spodné ostrekovacie rameno tak, aby bol širší zvar smerom dopredu.
- 2 Vnútorný filter otočte proti smeru hodinových ručičiek a vyberte zmontovaný vnútorný filter a filter z nerezovej ocele.



- 3 Filtre vyčistite mäkkou kefkou pod tečúcou vodou. Pred opätovnou inštaláciou filtrov filtre znovu zmontujte.



- 4 Ak chcete vymeniť zmontované filtre, umiestnite ostrekovacie rameno tak, aby širší zvar smeroval dopredu. Filtre vložte späť do držiaka filtrov a zaistíte ich otočením vnútorného filtra v smere hodinových ručičiek, až kým nezapadne na svoje miesto.



! VAROVANIE

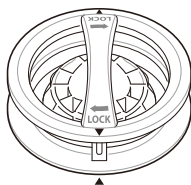
- Pri manipulácii s filtrom z nerezovej ocele si dajte pozor na ostré hrany.

! UPOZORNENIE

- Po použití spotrebiča sa časti potravín filtrujú filtrami. Akékoľvek neodstránené zvyšky potravín môžu spôsobovať zápach. Okrem toho môže vzniknúť problém s odtokom v dôsledku zvyškov potravín uviaznutých vo filtroch.

POZNÁMKA

- Pri montáži ním pevne otáčajte, kým nezacvakne.



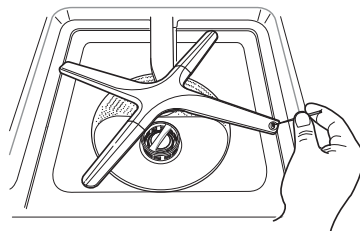
Čistenie ostrekovacích ramien

Ak sú otvory ostrekovacieho ramena upchaté zvyškami jedla, riad sa kvôli nesprávnemu ostrekovaniu vodou nemusí dobre vyčistiť.

Ostrekovacie ramená sa odporúča čistiť raz za dva týždne.

Čistenie spodného ostrekovacieho ramena

- 1 Uistite sa, že otvory na prúd vody nie sú upchaté čiastočkami jedál.
- 2 Ak akékoľvek zvyšky jedla blokujú otvory ostrekovacieho ramena, odstráňte ich kolíkom alebo iným ostrým nástrojom.

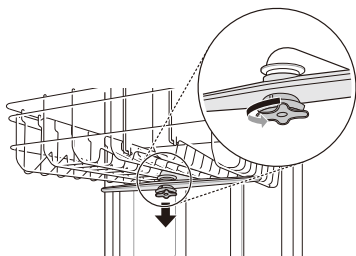


! UPOZORNENIE

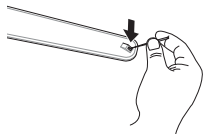
- Aby ste predišli zlomeniu koncových častí ostrekovacieho ramena, neťahajte za rameno ani ho ručne neotáčajte.

Čistenie horného ostrekovacieho ramena

- 1 Vytiahnite horný kôš smerom dopredu. Uistite sa, že otvory na prúd vody nie sú upchaté čistočkami jedál.
- 2 Ak je potrebné čistenie, odmontujte horné ostrekovacie rameno otočením matice na spodnej strane ostrekovacieho ramena o 1/8 otáčky proti smeru hodinových ručičiek a potiahnutím ramena smerom nadol.

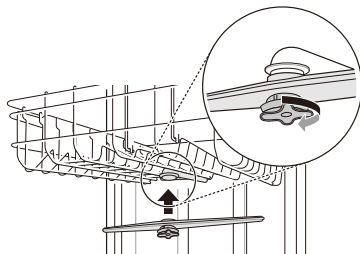


- 3 Odstráňte čistočky jedál tak, že rameno opláchnete alebo ním potrasiete.
- 4 Ak akékoľvek zvyšky jedla blokujú otvory ostrekovacieho ramena, odstráňte ich kolíkom alebo iným ostrým nástrojom.



- 5 Po odstránení zvyškov jedál vyčistite otvory ostrekovacích ramien pod tečúcou vodou.

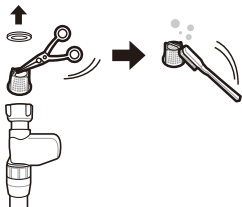
- 6 Po vyčistení horného ostrekovacieho ramena zasuňte rameno na miesto. Otočte maticou o 1/8 otáčky v smere hodinových ručičiek a uistite sa, že matica zapadla späť na svoje miesto.



- 7 Po montáži skontrolujte, či sa ostrekovacie ramená voľne otáčajú.

Čistenie filtra hadice na prívod vody

- 1 Odpojte spotrebič.
- 2 Zavrite vodovodný kohútik.
- 3 Odskrutkujte hadicu na prívod vody.
- 4 Odstráňte tesnenie a plastový filter tak, že ich uchopíte do malých klieští alebo nožníc.



- 5 Namontujte filter a tesnenie a uistite sa, že správne sedia.
- 6 Hadicu na prívod vody namontujte a zaistite na mieste v opačnom poradí. Na dotiahnutie hadice nepoužívajte žiadne mechanické zariadenie. Na utiahnutie rukou môžete použiť mäkkú handričku.

POZNÁMKA

- Do vstupu hadice na prívod vody je namontovaný filter.
- Ak do spotrebiča netečie dostatočné množstvo vody, skontrolujte, či nie je filter upchatý.
- Ak dôjde k úniku, je nutné skontrolovať, či je prívodná hadica správne pripojená.
- Nikdy neufahajte ventil prívodu vody príliš silno ani na dotiahnutie nepoužívajte mechanické zariadenia.
- Pri opätovnej montáži tesnenia a filtra dbajte na to, aby boli bez nečistôt a usadenín, ktoré by mohli pochádzať z prívodu vody.

Spotrebič je vybavený automatickým systémom monitorovania chýb, ktorý umožňuje včas rozpoznať a diagnostikovať problémy. Ak spotrebič nepracuje správne alebo vôbec nefunguje, skôr ako zavoláte do servisu, skontrolujte nasledovné:

Diagnostikovanie problémov

Prejavy problému	Možné príčiny a riešenie
Spotrebič nefunguje.	Dvere nie sú úplne zatvorené. <ul style="list-style-type: none"> Spotrebič znovu vyrovnajte.
	Prívod elektrickej energie alebo napájací kábel nie sú pripojené. <ul style="list-style-type: none"> Správne pripojte napájací kábel alebo prívod elektrickej energie.
	Ak je aktivovaná funkcia Control Lock (Ovládací zámok), na displeji sa zobrazí kód E_L. <ul style="list-style-type: none"> Deaktivujte tlačidlo Control Lock (Ovládací zámok). Ak chcete túto funkciu aktívovať alebo deaktivovať, stlačte a podržte súčasne tlačidlá Half Load (Polovičná dávka) a Energy Saver (Šetrič energie) počas 3 sekúnd.
	Vypálená poistka alebo vypnutý istič. <ul style="list-style-type: none"> Vymeňte poistku alebo zapnite istič.
Spotrebič nepretržite pípa, keď sú dvere otvorené, počas cyklu alebo hneď po jeho ukončení.	Obsah spotrebiča je horúci a pri vkladani rúk do spotrebiča by ste mali byť opatrní. <ul style="list-style-type: none"> Zatvorte dvierka, kým spotrebič a riad nevychladnú. Pípanie sa zastaví, keď budú dvierka zatvorené alebo keď sa teplota vo vnútri spotrebiča zníži.
Voda po ukončení cyklu zostane v odtokovej nádrži.	Odtoková hadica je zalomená alebo upchatá. <ul style="list-style-type: none"> Upravte alebo vyčistite hadicu.
	Voda môže zostať vo vnútri, ak vypadne napájanie pred bežným koncom cyklu alebo je manuálne odpojené. <ul style="list-style-type: none"> Cyklus znova spustite.
Ostrekovacie ramená sa neotáčajú hladko.	Otvory ostrekovacích ramien sú upchaté kúskami jedál. <ul style="list-style-type: none"> Vyčistite otvory ostrekovacích ramien.
Horný koš je nakrivo.	Koš je zle nastavený. <ul style="list-style-type: none"> Pozrite si časť Nastavenie výšky horného koša.
Kontroly sa nerozsvietia.	Napájanie nie je pripojené. <ul style="list-style-type: none"> Pripojte zdroj napájania.
Vo vnútri spotrebiča je nadmerná pena.	Nebol použitý čistiaci prostriedok určený výhradne pre spotrebič. <ul style="list-style-type: none"> Používajte čistiaci prostriedok určený výhradne pre spotrebič.
	Penenie môže spôsobiť nadmerné množstvo leštiaceho prostriedku. <ul style="list-style-type: none"> Znížte hladinu dávkovania leštiaceho prostriedku.

Prejavy problému	Možné príčiny a riešenie
V dávkovači čistiaceho prostriedku ostáva čistiaci prostriedok.	<p>Horný kôš nie je vyvážený.</p> <ul style="list-style-type: none"> Nastavte výšku na ľavej/pravej strane horného koša.
	<p>Nemúsi dochádzať k dávkovaniu čistiaceho prostriedku, pretože zle uložený riad bráni automatickému otvoreniu dávkovača čistiaceho prostriedku.</p> <ul style="list-style-type: none"> Riad poriadne uložte a pred pridaním nového čistiaceho prostriedku vždy vysušte dávkovač tak, aby sa v ňom čistiaci prostriedok nelepil.
Voda uniká mimo spotrebiča.	<p>Dvere nemusia dobre dovierať z dôvodu naklonenia spotrebiča. V tomto prípade môže dochádzať k úniku vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte vyrovnanie nastavením nôh.
	<p>Únik vody môže spôsobovať nesprávna inštalácia odtokovej hadice.</p> <ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte prípojnú časť odtokovej hadice.
	<p>Ak je napájanie vypnuté, únik vody môže byť spôsobený zlým pripojením k vodovodnému kohútiku.</p> <ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte pripojenie prívodnej hadice.
Zahmlené sklenené riady.	<p>Kombinácia nadmerného množstva čistiaceho prostriedku a tvrdej vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> Aby ste problém minimalizovali, používajte menej čistiaceho prostriedku a použite leštiaci prostriedok. Skontrolujte nastavenie systému zmäkčovania.
Čierne alebo sivé šmuhy na riade.	<p>Počas cyklu ošúchali riad hliníkové predmety.</p> <ul style="list-style-type: none"> Umiestnite riad inak.
Žltý alebo hnedý povlak na vnútorných plochách spotrebiča.	<p>Škvrnny od kávy alebo čaju.</p> <ul style="list-style-type: none"> Odstráňte škvrnny pomocou prípravku na odstránenie škvŕn.
V spotrebiči zostáva žltá voda	<p>Pri prvom použití spotrebiča sa môže v nádrži na zmäkčovač vody tvoriť žltá voda.</p> <ul style="list-style-type: none"> Je to normálny jav a pre ľudí je neškodný. Po 1 - 3 cykloch zmizne.

Prejavy problému	Možné príčiny a riešenie
Škrvny a povlak na riade.	Nesprávne množstvo čistiaceho prostriedku. <ul style="list-style-type: none"> • Použite odporúčané množstvo čistiaceho prostriedku.
	Nadmerná dávka riadu. <ul style="list-style-type: none"> • Spotrebič neprepĺňajte.
	Nesprávne poukladaný riad. <ul style="list-style-type: none"> • Pozrite si časť PREVÁDZKA.
	Nedostatočný tlak vody. <ul style="list-style-type: none"> • Tlak vody by mal byť medzi 0,05 - 0,6 MPa.
	Nedostatočné množstvo čistiaceho prostriedku. <ul style="list-style-type: none"> • Pridajte odporúčané množstvo čistiaceho prostriedku. Pozrite si časť PREVÁDZKA.
	Dávkovač leštiaceho prostriedku je prázdny. <ul style="list-style-type: none"> • Doplňte dávkovač leštiaceho prostriedku.
	V zmäkčovači vody nie je soľ alebo je jej množstvo nedostatočné. <ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či je v zmäkčovači vody soľ.
	Úroveň tvrdosti vody môže byť nastavená príliš nízko. <ul style="list-style-type: none"> • Zvýšte hodnotu nastavenia tvrdosti.
	Množstvo leštiaceho prostriedku môže byť nedostatočné. <ul style="list-style-type: none"> • Doplňte leštiaci prostriedok alebo zvýšte úroveň dávkovania.
	Tvrdá voda nahromadená vo vnútri spotrebiča <ul style="list-style-type: none"> • Vyberte všetky riady, košík na príbor a držiak košíka na príbor zo spotrebiča. Vo vnútri umývačky riadu by mali zostať iba horný a spodný kôš. Aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky použite kyselinu citrónovú v prášku (nájdete ju v oddelení na zaváranie vo väčšine potravín alebo online). Odmerajte 3 polievkové lyžice (45 g) prášku kyseliny citrónovej. Naplňte priehradku na hlavné umývanie odmeraným množstvom prášku. Ak nedokážete zohnať kyselinu citrónovú v prášku, nalejte do plytkej misky približne 3/4 - 1 1/4 šálky (200 - 300 ml) bieleho octu a umiestnite ju do horného koša. Spustíte cyklus Auto. Nepoužívajte čistiaci prostriedok. Po dokončení cyklus spustíte ešte raz.

Prejavy problému	Možné príčiny a riešenie
Zápach	<p>Predchádzajúci cyklus bol zastavený pred dokončením a zvyšná voda zostala v spotrebiči.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zapnite napájanie, spustíte voľbu cyklu Cancel (Zrušiť), aby ste odstránili zvyšnú vodu, potom spustíte cyklus Quick (Rýchle) s použitím čistiaceho prostriedku, ale bez riadu v spotrebiči.
	<p>V spodnej časti spotrebiča alebo vo filtri je jedlo.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vyčistíte filter a vnútro spotrebiča podľa časti Údržba návodu na obsluhu.
	<p>V umývačke boli ponechané dlhú dobu neumyté riady.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Spustíte cyklus tak, že do jednej šálky alebo pohára v spotrebiči nalejete biely ocot alebo ho umiestnite v miske do horného koša. (Ocot je kyselina a pri stálom používaní môže poškodiť váš spotrebič.)
Na riade zostávajú zvyšky jedál.	<p>Výber nesprávneho cyklu.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zvoľte správny cyklus na základe úrovne znečistenia a typu umývaného riadu.
	<p>Teplota vody je príliš nízka.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte pripojenie prívodu vody alebo ohrievača vody.
	<p>Čistiaci prostriedok na umývanie riadu nebol použitý.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Použite odporúčaný čistiaci prostriedok.
	<p>Nízky tlak vody na vstupe.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tlak vody by mal byť medzi 0,05 - 0,6 MPa.
	<p>Otvory pre prúd vody na ostrekovacích ramenách sú upchaté.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vyčistíte ostrekovacie ramená.
	<p>Nesprávne vloženie riadu.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že riady neblokujú otáčanie ostrekovacích ramien ani neprekážajú dávkovaču čistiaceho prostriedku.
	<p>Filtre sú upchaté.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vyčistíte filtre.
	<p>Príliš veľa neodstránených zvyškov jedla na riade.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Veľké kúsky zvyškov jedla by mali byť z riadu odstránené skôr, ako sa spustí umývanie.

Prejavy problému	Možné príčiny a riešenie
Hluk	<p>Niektoré úrovne hluku sú počas prevádzky normálne.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Otvorenie krytu čistiaceho prostriedku. • Odtokové čerpadlo na začiatku cyklu vypúšťania.
	<p>Spotrebič nie je vyrovnaný.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nastavte nivelačné nohy.
	<p>Rameno dýzy naráža na riad.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Umiestnite riad inak.
	<p>Tlak vody je príliš vysoký.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nastavte tlak vody.
Riad nie je suchý.	<p>Dávka vač leštiaceho prostriedku je prázdny.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ak je dávka vač leštiaceho prostriedku prázdny, skontrolujte a doplňte ho. Aby ste dosiahli lepší výsledok sušenia po použití dvere mierne otvorte.
	<p>Použité tablety nemusia obsahovať leštiaci prostriedok. Tým sa zníži výkon sušenia.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vymeňte za tabletu, ktorá obsahuje leštiaci prostriedok (ak si nie ste istí, obráťte sa na výrobcu tabliet). Prípadne môžete použiť tekutý leštiaci prostriedok v dávka vači, ak ho tablety neobsahujú.
	<p>Bol zvolený cyklus bez možnosti Extra Dry (Extra suché).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vyberte cyklus, kde je predvolená možnosť Extra Dry (Extra suché).
Váš domáci spotrebič a smartfón nie sú pripojené k sieti Wi-Fi.	<p>Heslo pre Wi-Fi pripojenie, na ktoré sa pokúšate pripojiť, je nesprávne.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nájdite Wi-Fi sieť, ku ktorej je pripojený váš smartfón a odstráňte ju, potom svoj spotrebič zaregistrujte na LG SmartThinQ.
	<p>Mobilné dáta vášho smartfónu sú zapnuté.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vypnite Mobilné dáta na vašom smartfóne a zaregistrujte spotrebič pomocou Wi-Fi siete.
	<p>Názov bezdrôtovej siete (SSID) je nastavený nesprávne.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Názov bezdrôtovej siete (SSID) by mal byť kombináciou anglických písmen a čísiel. (Nepoužívajte špeciálne znaky)
	<p>Frekvencia smerovača nie je 2,4 GHz.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sú podporované smerovače len s frekvenciou 2,4 GHz. Nastavte bezdrôtový smerovač na 2,4 GHz a pripojte k nemu spotrebič. Ak chcete skontrolovať frekvenciu smerovača, obráťte sa na svojho poskytovateľa internetových služieb alebo výrobcu smerovača.
	<p>Vzdialenosť medzi spotrebičom a smerovačom je príliš veľká.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ak je vzdialenosť medzi spotrebičom a bezdrôtovým smerovačom príliš veľká, signál môže byť slabý a pripojenie nemusí byť správne nakonfigurované. Presuňte smerovač tak, aby sa nachádzal bližšie pri spotrebiči.

Chybové kódy

Prejavy problému	Možné príčiny a riešenie
I E	Problém s prívodom vody. <ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či nie je upchatá, zauzlená alebo zamrznutá prívodná hadica. • Skontrolujte prívod vody.
QE	Problém s odtokom. <ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či nie je upchatá, zauzlená alebo zamrznutá odtoková hadica.
	Odtokové hrdlo je upchaté. <ul style="list-style-type: none"> • Odstráňte upchatie z odtokového hrdla.
	Filtre sú upchaté. <ul style="list-style-type: none"> • Vyčistite filtre.
bE	Nadmerné penenie spôsobené nevhodným čistiacim prostriedkom, napríklad tekutým prostriedkom na umývanie riadu. <ul style="list-style-type: none"> • Nepoužívajte tekuté prostriedky na umývanie riadu. Používajte iba čistiace prostriedky určené na použitie v automatických umývačkách riadu. • Ak chcete odstrániť zvyšky čistiaceho prostriedku z vnútra umývačky, nalejte približne 100 - 200 ml mlieka do plytkej misky, vložte ju do horného koša a potom spustite cyklus Auto spotrebiča.
	Chyba vyrovnania spotrebiča. <ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že spotrebič je správne vyrovnaný.
HE	Porucha okruhu ohrievača
FE	Nadmerný prívod vody.
RE	Problém s únikom vody
ĽE	Porucha termistora
LE	Porucha motora
PE	Porucha variabilného motora
	<ul style="list-style-type: none"> • Ak sa rovnaký problém vyskytne znova, zavolajte servis. (Ak napätie presiahne 300 V, prevádzka ohrievača sa dočasne zastaví, aby sa zabránilo zhoreniu ohrievača. Ak sa problém opakuje dlhší čas, môže sa objaviť chyba HE.)

List k výrobku_ uvedenie do prevádzky Delegované nariadenie (EÚ) č. 1059/2010			
Meno alebo obchodná značka dodávateľa	LG		
Identifikátor modelu dodávateľa	DF415***	DF215**	
Menovitý výkon, v štandardných jedálenských súpravách (JS), pre štandardný cyklus umývania	14		JS
Trieda energetickej účinnosti	A+++	A++	
Udelenie „environmentálnej značky EÚ“ podľa nariadenia (ES) č. 66/2010	Žiadne		
Spotreba energie „X“ kWh za rok založená na 280 štandardných umývacích cykloch pri použití prívodu studenej vody a spotrebe pri režimoch s nízkym výkonom. Skutočná spotreba energie bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.	237	266	kWh/ rok
Spotreba energie (Et) pri štandardnom umývacom cykle	0,83	0,93	kWh
Spotreba energie v režime vypnutia	0,49		W
Spotreba energie v režime zapnutia	4		W
Spotreba vody „X“ litrov za rok založená na 280 štandardných umývacích cykloch. Skutočná spotreba vody bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.	2700		litrov/ rok
Trieda účinnosti sušenia „X“ na stupnici od G (najmenej účinná) po A (najúčinnnejšia)	A		
„Eko“ je štandardný cyklus umývania, na ktorý sa vzťahujú informácie uvedené na štítku a v opise výrobku. Tento program je vhodný na umývanie normálne znečisteného riadu a z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody je najefektívnejším programom.			
Trvanie programu pri štandardnom cykle umývania	190	195	min.
Trvanie režimu zapnutia (TI)	1		min.
Emisie hluku prenášaného vzduchom	41	44	dB(A)
Vofne postavený			

Poznámky

UPORABNIŠKI PRIROČNIK

POMIVALNI STROJ



Pred začetkom namestitve pozorno preberite ta navodila. To bo poenostavilo namestitev in zagotovilo, da je izdelek pravilno ter varno nameščen. Po namestitvi shranite ta navodila v bližini izdelka za poznejšo uporabo.


VSEBINSKO KAZALO

Ta priročnik lahko vsebuje slike ali vsebino, ki se razlikuje od modela, ki ste ga kupili.
Ta priročnik lahko proizvajalec dopolnjuje.

VARNOSTNA NAVODILA.....	3
Pomembna varnostna navodila.....	3
SKRB ZA OKOLJE.....	10
NAMESTITEV	11
Specifikacije	11
Dodatki (pri nekaterih modelih)	12
Priprava omarice	12
Namestitvev traku za zadrževanje vlage (pri nekaterih modelih).....	15
Poravnava naprave.....	15
Namestitvev odtočne cevi.....	16
Povezovanje vodovodne cevi.....	17
Priprava električne napeljave.....	18
Končni pregled	18
DELOVANJE.....	19
Pred uporabo naprave	19
Uporaba naprave	23
Nadzorna plošča	24
Cikli	26
Možnosti programov.....	27
Samodejno odpiranje za sušenje (pri nekaterih modelih).....	28
SignalLight™ (pri nekaterih modelih)	28
Vodnik po programih (odvisno od modela).....	29
Razpoložljive možnosti.....	31
Podatki za preizkus energetske učinkovitosti (EN50242).....	33
Polnjenje pomivalnega stroja	34
Dodajanje čistilnih sredstev.....	39
Dodajanje.....	41
Sušenje	41
Praznjenje pomivalnega stroja	41
PAMETNE FUNKCIJE	42
Uporaba aplikacije LG SmartThinQ	42
Uporaba funkcije Smart Diagnosis	44
VZDRŽEVANJE	46
Čiščenje zunanosti	46
Čiščenje notranosti.....	46
Čiščenje filtrov.....	47
Čiščenje pršilnih rok.....	48
Čiščenje filtra dovodne cevi	50
ODPRAVLJANJE TEŽAV	51
Diagnosticiranje težav.....	51
Kode napake.....	56
OPERATIVNI PODATKI.....	57

Naslednja varnostna navodila so namenjena preprečevanju nepredvidenih tveganj ali škode zaradi nevarnega ali nepravilnega delovanja naprave.

Navodila so ločena na oznaki 'OPOZORILO' in 'POZOR', kot je opisano v nadaljevanju.

 Prikazani simboli nakazujejo stanja in dejavnosti, ki lahko povzročijo tveganje. Da bi se izognili tveganju, sledite navodilom in skrbno preberite del s tem simbolom.

OPOZORILO

Označuje, da lahko zaradi neupoštevanja navodil pride do hudih poškodb ali smrti.

POZOR

Označuje, da lahko zaradi neupoštevanja navodil pride do lažjih poškodb ali poškodb naprave.

Pomembna varnostna navodila

OPOZORILO

Da bi pri uporabi naprave zmanjšali nevarnost eksplozije, požara, električnega udara ali opeklin, upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

Otroci v gospodinjstvu

Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, odgovorna za njihovo varnost. Nadzorujte otroke in poskrbite, da se z napravo ne bodo igrali.

Namestitev

- Naprave nikoli ne uporabljajte, če je poškodovana, deluje nepravilno, je delno razstavljena ali ima manjkajoče ali zlomljene dele, vključno s poškodovanim kablom ali z vtičem.
- Če je napajalni kabel poškodovan ali vtičač razrahljan, napajalnega kabla ne uporabljajte. Obrnite se na pooblaščen servisni center.
- Ne spreminjajte napajalnega kabla, ki je priložen napravi. Za nasvet v primeru nezdržljivosti kabla se obrnite na center za pomoč strankam LG.
- Napravo naj prenašata dve ali več oseb s trdnim oprijemom.
- Naprave ne postavljajte na vlažna in prašna mesta. Naprave ne namestite ali hranite zunaj ali na katerem koli mestu, kjer bi bila podvržena vremenskim razmeram, kot so neposredna sončna svetloba, veter, dež ali temperature pod ničlo.
- S to napravo ne uporabljajte večdelnih vtičnic, podaljška napajalnega kabla ali adapterja.
- Pred namestitvijo ali servisiranjem naprave izklopite napajalni kabel, hišno varovalko ali prekinjevalnik toka.
- Ob selitvi ali premeščanju naprave na drugo lokacijo pokličite pooblaščen servis, ki bo izvedel njegovo namestitev in servisiranje.
- Odtočno cev trdno pritrdite na njeno mesto.
- Ta naprava ni primerna za uporabo na plovilih ali v mobilnih vozilih, kot so avtodomi, počitniške prikolice ali letala.
- Napravo je treba postaviti v bližino vira električnega napajanja.
- Ko napravo nameščate ali premikate, pazite, da ne boste ukleščili, zmečkali ali poškodovali napajalnega kabla.

- Uporabite novo cev ali komplet cevi, ki je priložen napravi. Ponovna uporaba starih cevi lahko povzroči puščanje vode in posledično materialno škodo.
- Nepravilna povezava prevodnika ozemljitve lahko povzroči nevarnost električnega udara. Kadar dvomite v pravilno ozemljitev naprave, se posvetujte z usposobljenim električarjem ali s servisnim osebjem.
- Naprava mora biti ozemljena. V primeru okvare ali nepravilnega delovanja bo ozemljitev zmanjšala nevarnost električnega udara, ki električnemu toku zagotavlja pot najmanjšega odpora.
- Naprava je opremljena z napajalnim kablom, ki ima prevodnik ozemljitve in ozemljitveni vtič. Vtič priključite v ustrezno vtičnico, ki je nameščena in ozemljena v skladu z vsemi lokalnimi predpisi ter odloki.
- Po namestitvi preverite, ali cevni priključek morebiti pušča, nato pa napravo premaknite v omarico.
- Napajalnega kabla naprave ne smete poškodovati oziroma nanj polagati težkih predmetov.
- Naprava je primerna samo za uporabo v gospodinjstvih in v domačem okolju in se ne sme uporabljati v komercialne namene.
- Za trajno priključen pomivalni stroj: ta naprava mora biti priključena na ozemljeno kovino, stalno električno napeljavo ali pa je treba skupaj z vodniki tokokroga napeljati tudi vodnik za ozemljitev opreme in ga priključiti na priključek za ozemljitev opreme ali vodnik, ki vodi do naprave.
- Ozemljitveni kabel priključite na zelen ozemljitveni priključek, ki se nahaja v priključni omarici.

Delovanje

- Če zaslišite čuden zvok ali opazite vonj ali dim, ki izhaja iz naprave, takoj izvlecite električni vtič in pokličite center za pomoč strankam LG Electronics.
- Ne popravljajte ali menjajte katerih koli delov naprave. Vsa popravila in vzdrževanje mora opraviti usposobljeno servisno osebje, razen če je drugače priporočeno v pričujočih Navodilih za uporabo. Uporabljajte le odobrene tovarniške dele.
- Vrat naprave ne puščajte odprtih. Otroci se lahko obesijo na vrata ali splezajo v napravo, kar lahko povzroči škodo ali poškodbe.
- V bližini naprave ne uporabljajte vnetljivih plinov in gorljivih snovi (benzena, bencina, razredčila, nafte, alkohola itn.).
- Ne poskušajte ločiti plošč ali razstaviti naprave. Pri upravljanju naprave s pomočjo nadzorne plošče ne uporabljajte nobenih ostrih predmetov.
- Napajalnega kabla ne upogibajte in nanj ne odlagajte težkih predmetov.
- Živih živali, kot so hišni ljubljenci, ne postavljajte v napravo.
- Vtiča ali kontrolnikov naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- V primeru uhajanja plina (izobutan, propan, zemeljski plin itd.) se ne dotikajte naprave ali vtiča ter takoj prezračite prostor.
- V primeru poplave izvlecite električni vtič in pokličite center za pomoč strankam LG Electronics.
- Pod določenimi pogoji lahko začne v sistemu za toplo vodo, ki se ni uporabljal dva tedna ali več, nastajati vodikov plin. **VODIKOV PLIN JE EKSPLOZIVEN**. Če sistema za toplo vodo tako dolgo niste uporabljali, pred uporabo naprave odprite vse pipe z vročo vodo in pustite, da iz njih nekaj minut teče voda. To bo sprostito ves vodikov plin, ki se je morda nakopičil. Ker je plin vnetljiv, ne smete pri tem opravilu kaditi ali uporabljati odprtega ognja.

- Na območju pod napravami ali okrog njih ne sme biti vnetljivih materialov, kot so kosmi, papir, krpe, kemikalije itd.
- Nekateri detergenti za pomivalne stroje so zelo alkalni, zato so lahko izjemno nevarni, če jih pogoltnete. Preprečite stik s kožo in očmi ter pazite, da v bližini pomivalnega stroja z odprtimi vrati ni otrok. Po zaključku programa se prepričajte, da je predelek za detergent prazen.
- Naprave ne uporabljajte, dokler niso pravilno nameščene vse plošče ohišja.
- Uporabljajte samo detergente in sredstva za omočenje, ki so primerna za napravo, ter jih hranite izven dosega otrok.
- Ne pomivajte in sušite predmetov, ki so bili potopljeni v eksplozivne snovi, kot so bencin, topila in detergenti na osnovi topil.
- Pri nalaganju posode, ki jo želite pomiti:
 - Ostre predmete postavite tako, da ne bodo mogli poškodovati tesnila na vratih.
 - Ostre nože postavite z ročaji navzgor, da preprečite morebitne ureznine.
- Ne pomivajte plastičnih predmetov, če nimajo oznake, da so primerni za pomivanje v pomivalnem stroju, ali podobne oznake. Pri plastičnih predmetih brez takšne oznake preverite priporočila proizvajalca.
- Med uporabo ali takoj po njej se ne dotikajte grelnih elementov (če so izpostavljeni).
- Vrat ali košar za posodo v pomivalnem stroju ni dovoljeno zlorabiti, na njih sedeti ali stati.
- Ko je pomivanje posode končano, zaprite pipo. Nato pipo ponovno odprite in pred čiščenjem preverite stanje priključka za dovodno cev.
- Medtem ko naprava deluje, ne odpirajte vrat. Iz naprave lahko brizgne voda in povzroči nevarnost zdrsa.
- Ko zapirate vrata naprave, pazite, da si ne priprete roke.
- Ne pomivajte in sušite predmetov, ki so bili potopljeni v eksplozivne snovi, kot so bencin, topila in detergenti na osnovi topil.

- Izogibajte se stiku z morebitnim vgrajenim izpustom za paro.
- Odstranjeni majhni delci, kot so sponke za košare in držala filtra, lahko za majhne otroke predstavljajo nevarnost zadušitve. Hranite jih izven dosega otrok.
- Nože in drug pribor z ostro konico je treba položiti v košaro s konico navzdol ali jih položiti vodoravno.
- Vrat ne puščajte odprtih, saj se lahko kdo ob njih spotakne.

Vzdrževanje

- Naprave nikoli ne izključite z vlečenjem za napajalni kabel. Vtič vedno trdno primite in ga iztaknite iz vtičnice.
- Po odstranitvi vlage ali prahu vtič previdno priključite v vtičnico.
- Pri čiščenju zunanosti ali notranosti naprave nikoli ne pršite z vodo.
- Pred čiščenjem odklopite napravo iz vira napajanja. S postavitvijo nadzorne plošče na OFF ali v položaj stanja pripravljenosti ne boste odklopili naprave iz vira napajanja.

Odstranjevanje

- Preden zavržete staro napravo, jo izklopite. Da preprečite zlorabe, odrežite kabel neposredno za napravo.
- Ves embalažni material (plastične vrečke in stiropor) odložite na mesto izven dosega otrok. Embalaža lahko povzroči zadušitev.
- Preden odstranite ali zavržete to napravo, odstranite vrata, da se izognete nevarnosti ujetja otrok ali majhnih živali v napravo.

POZOR

Da bi pri uporabi naprave zmanjšali nevarnost požara, električnega udara ali telesnih poškodb, upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

Namestitev

- Izdelek postavite na trdna in ravna tla.
- Med namestitvijo ne položite odtočne cevi pod pomivalni stroj.

Delovanje

- Če naprave dlje časa ne boste uporabljali, na primer med dopustom, zaprite pipo in napravo izklopite iz električnega omrežja.
- Na napravo ne polagajte nobenih predmetov.
- Površine naprave ne brišite ali premazujte s tekočim detergentom ali belilom (klorovim ali kisikovim itd.). Če tega ne boste upoštevali, lahko pride do korozije ali razbarvanja premaza.
- Ne dotikajte se vode, ki izteka iz naprave, ker je lahko vroča.
- Če odtočna in dovodna cev pozimi zamrzneta, ju pred uporabo odtalite.
- Pod napravo ali za njo ne potiskajte rok, stopal ali kovinskih predmetov.
- Ne pomivajte posode, ki je umazana s kemičnimi izdelki, kot so olje, kreme ali losjoni, ki se uporabljajo v masažnem salonu, trgovini z izdelki za nego kože, kozmetičnem salonu ali pri brivcu.

VZDRŽEVANJE

- Če se po zunanjem delu naprave polije jedilno olje, ga takoj obrišite. Zunanosti naprave ne smete čistiti s čistili, ki vsebujejo alkohol, razredčilo, belilo, benzen, vnetljive tekočine ali abrazivna sredstva. Navedene snovi lahko napravo razbarvajo ali poškodujejo.

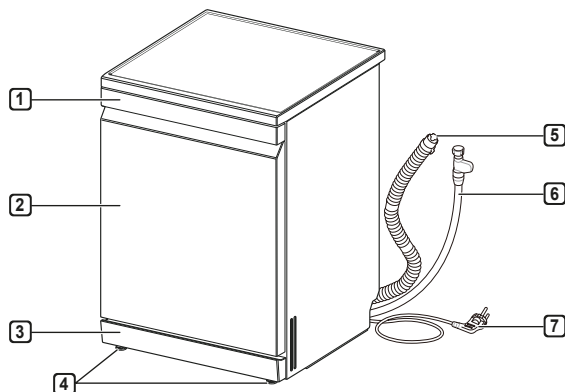
SKRB ZA OKOLJE

Odstranjevanje vašega starega aparata

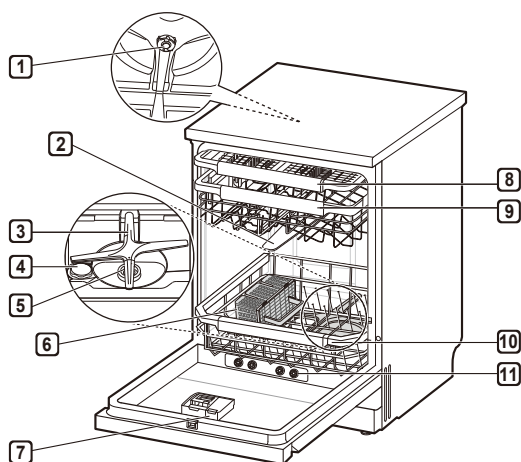


- Na izdelku prečrtan simbol smetnjaka opozarja, da je treba odpadne električne in elektronske izdelke (OEEI) odstranjevati ločeno od ostalih komunalnih odpadkov. Na izdelku prečrtan simbol smetnjaka opozarja, da je treba odpadne električne in elektronske izdelke (OEEI) odstranjevati ločeno od ostalih komunalnih odpadkov.
- Odpadni električni izdelki lahko vsebujejo nevarne snovi, zato s pravilnim odstranjevanjem starega aparata pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi. Vaš stari aparat lahko vsebuje dele, ki bi jih bilo mogoče uporabiti za popravilo drugih izdelkov, in druge dragocene materiale, ki jih je mogoče reciklirati in s tem ohranjati omejene vire.
- Svojo napravo lahko odnesete bodisi v trgovino, kjer ste kupili ta izdelek, ali pa se obrnite na lokalni urad za odstranjevanje odpadkov glede podrobnosti o najbližjem pooblaščenem zbirnem mestu za OEEO. Za najnovejše informacije za vašo državo si oglejte www.lg.com/global/recycling.

Specifikacije



- 1 Nadzorna plošča in ročaj vrat
- 2 Prednji pokrov
- 3 Spodnji pokrov
- 4 Izravnalne noge
- 5 Odtočna cev
- 6 Dovodna cev
- 7 Napajalni kabel



- 1 Zgornji pomivalni impeler
- 2 Zgornja pršilna roka
- 3 Spodnja pršilna roka
- 4 Pokrov rezervoarja za sol
- 5 Filtrirni sistem
- 6 Košara za jedilni pribor (pri nekaterih modelih)
- 7 Dozirnik za detergent in sredstvo za izpiranje
- 8 Predal za jedilni pribor (pri nekaterih modelih)
- 9 Zgornja košara
- 10 Spodnja košara
- 11 Šoba za paro (modeli s paro)

- Napajanje: 220–240 V~, 50 Hz
- Mere (širina x globina x višina): 600 mm x 600 mm x 850 mm
- Teža izdelka: DF215** – 49 kg, DF415*** – 52 kg
- Največja zmogljivost: DF215**/DF415*** – 14 pogrinjkov
- Tlak dovodne vode: 0,05–0,6 MPa
- Poraba energije: 1600–1800 W
- Videz in specifikacije se lahko brez obvestila spremenijo zaradi povečanja kakovosti naprave.

Dodatki (pri nekaterih modelih)



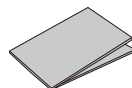
Lijak
(vsi modeli)



Letev proti hrupu
(spodnja – 1EA/prednja
– 1EA/stranska – 2EA)

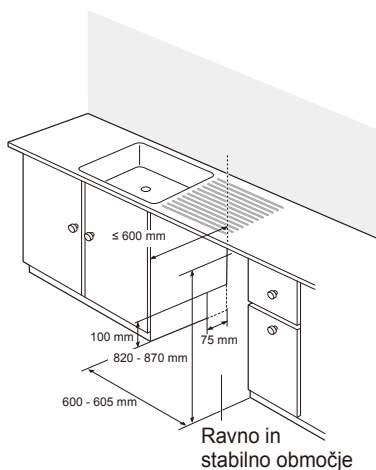


Klobučevinasta prevleka



Trak za zadrževanje
vlage
(aluminijast trak)

Priprava omarice



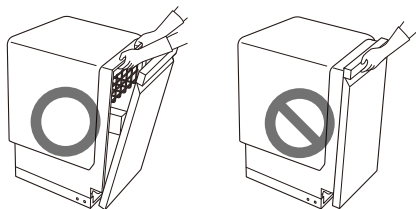
- Na obeh straneh izrežite odprtine za cevi in električne kable (približno 100 mm x 75 mm).
- Za lažjo priključitev na vodovod in odtočne cevi zberite mesto, ki se nahaja čim bližje pomivalnemu koritu.
- Za zagotovitev dobrega odtokanja vode naprave ne smete postaviti več kot en meter od pomivalnega korita.
- Če je naprava postavljena v kotu, naj bo med napravo in sosednjo omarico ali steno najmanj 50 mm prostora.
- Preden napravo postavite v omarico, je treba s ključem izvesti vse potrebne prilagoditve višine.

! POZOR

- Ves nepokrit les, ki obdaja napravo, je treba zatesniti z vodoodporno barvo ali tesnilnim sredstvom, sicer se bo napihnil.
- Pomivalni stroj previdno potisnite v omarico. Prepričajte se, da odtočna cev za napravo in v omarici ni stisnjena ali preveč napeta.
- Napravo postavite na ravno in stabilno površino. Med tlemi in dnom ali nogo stroja ne sme biti nobenih drugih predmetov.

OPOMBA

- Namestitev mora za zagotovitev pravilne izvedbe opraviti pooblaščen serviser.
- Naprave ne vlecite ali dvigajte za ročaj. S tem bi lahko poškodovali vrata in tečaje. Za premikanje ali dviganje naprave odprite vrata in primate okvir ohišja ter zgornji rob kadi.



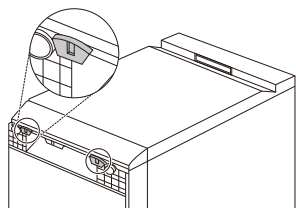
- Vrat pomivalnega stroja ne potiskajte s koleno.



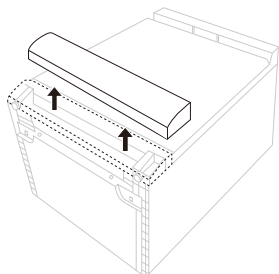
Pritrditev letve na dno naprave

Za zmanjšanje hrupa pritrdite letev na dno naprave.

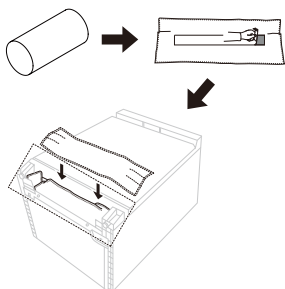
- 1 Položite napravo na tla in povlecite oba kavlja, ki se nahajata na dnu spodnjega pokrova.



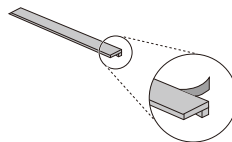
- 2 Povlecite za spodnji pokrov, da ga odstranite.



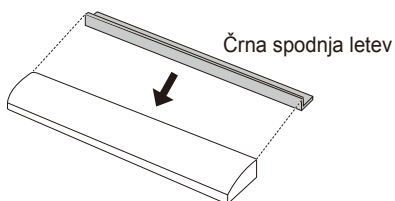
- 3 Odstranite dvostranski trak na zadnji strani filca in ga pričvrstite na prednjo stran dna naprave.



- 4 Odstranite dvostranski trak s spodnje in prednje letve.

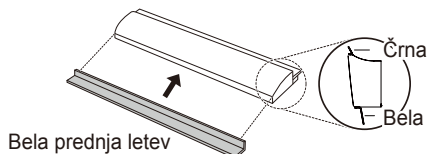


- 5 Črna spodnjo letev pritrdite na dno spodnjega pokrova.

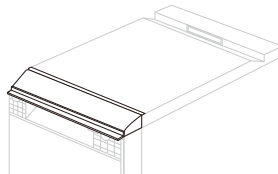


- 6 Belo prednjo letev pritrdite na vrh spodnjega pokrova.

- Prednja letev je daljša od spodnjega pokrova. Pritrdite jo tako, da bo na obeh straneh spodnjega pokrova ostala enaka dolžine prednje letve.



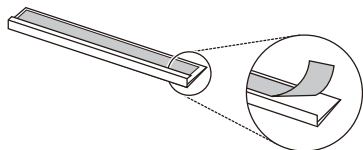
- 7 Spodnji pokrov z letvijo pritrdite na napravo.



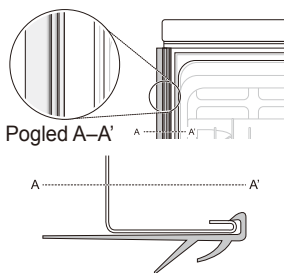
Pritrditev letve na omarico ob strani naprave

Za zmanjšanje hrupa pritrdite letvi ob strani naprave, če to dopušča velikost odprtine.

- 1 Odstranite dvostranski trak s stranskih letev.



- 2 Stransko letev pritrdite na prednjo stran omarice ob strani, nato pa jo pritisnite navzdol, da se bo dobro prilepila na omarico.

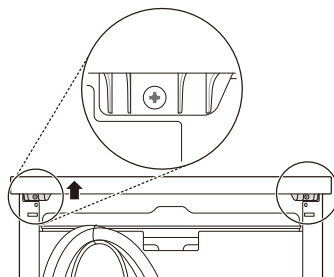


- 3 Ponovite zgornji postopek za pritrditev stranske letve na omarico na drugi strani naprave.

Odstranjevanje zgornjega pokrova

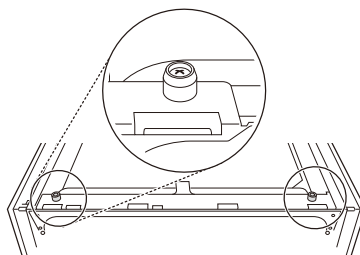
Če je višina odprtine manjša od 850 mm, upoštevajte spodnja navodila.

- 1 Odstranite dva vijaka na zadnji strani.



- 2 Ko ste odstranili vijaka, zgornji pokrov povlecite nazaj in ga dvignite, da ga odstranite.

- 3 Z izvijačem Phillips odstranite namestitvena zatiča na vrhu.



OPOMBA

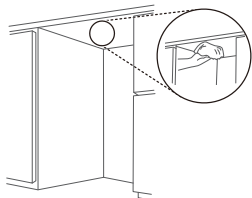
- Če je naprava pravilno poravnana, vrata ob odpiranju ne smejo biti nagnjena ali se slišati, kot da so zlepljena ali se ob kaj drgnejo.

Namestitev traku za zadrževanje vlage (pri nekaterih modelih)

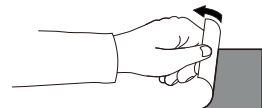
Če je naprava nameščena brez zgornjega pokrova, lahko spodnjo stran pulta nad njo poškoduje para ali kondenz, kadar so vrata odprta.

Namestite trak za zadrževanje vlage na spodnjo stran pulta, da ga zavarujete pred kondenzom med odpiranjem vrat.

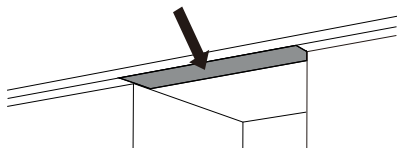
- 1 Očistite in posušite spodnjo stran pulta, na katero boste pričvrstili trak.



- 2 S traku odstranite zaščitno folijo.



- 3 Trak namestite na spodnjo stran pulta.



OPOMBA

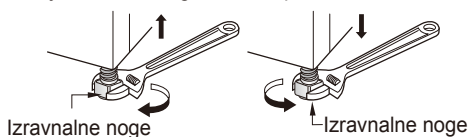
- Trak za zadrževanje vlage je priložen v vrečki za ročno sestavljanje.
- Če je pult izdelan iz granita ali vodoodpornih materialov, trak za zadrževanje vlage ni potreben.
- Kondenzacija se lahko pojavi na spodnji strani ali vzdolž prednjega roba pulta, kadar je temperatura v prostoru nizka.

Poravnava naprave

Poravnava naprave prepreči nepotrebno puščanje in slabe rezultate pomivanja. Napravo postavite na trdna in ravna tla. Naprave ne smete postaviti na dvignjeno površino.

Če naprava ni ustrezno poravnana, nastavite vse izravnalne noge, kot je to potrebno.

Za zvišanje jih zavrtite v smeri urnega kazalca, za znižanje pa v nasprotni smeri urnega kazalca, dokler se naprava ne preneha zibati naprej in nazaj, z ene na drugo stran ali poševno.

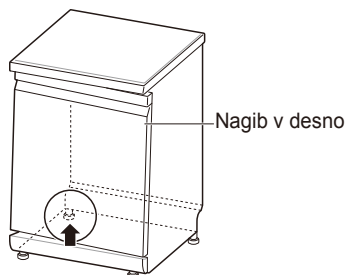


OPOMBA

- Če med odpiranjem vrat zaslišite drgnjenje ali zlepljenost, naprava ni poravnana.

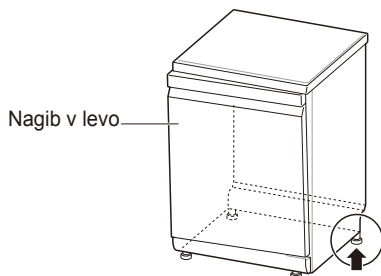
1. primer: vrata so nagnjena v desno

- 1 Odvijte (v nasprotni smeri urnega kazalca) zadnjo levo nogo in poravnajte napravo.
- 2 Preverite odpiranje vrat in po potrebi ponavljajte postopek, dokler se vrata ne odpirajo in zapirajo pravilno.



2. primer: vrata so nagnjena v levo

- 1 Odvijte (v nasprotni smeri urnega kazalca) zadnjo desno nogo in poravnajte napravo.
- 2 Preverite odpiranje vrat in po potrebi ponavljajte postopek, dokler se vrata ne odpirajo in zapirajo pravilno.



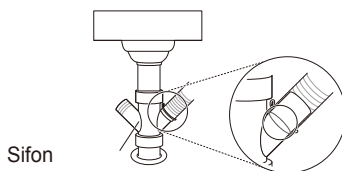
Namestitev odtočne cevi

Če konec odtočne cevi ne doseže odtoka, uporabite komplet za podaljšanje odtoka (izbirno), ki je odporen proti vročini in detergentu.

Kupite ga lahko v prodajalni z vodovodno opremo ali tehnični trgovini.

Priključitev na sifon

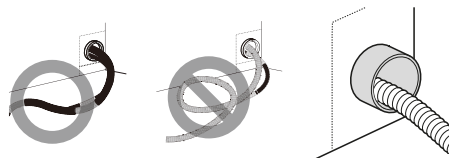
Pri prvi namestitvi preverite sifon. Pojavi se lahko napaka **OE**, če sifon pod pomivalnim koritom nima pravilne izvrtine. Za priključitev odtočne cevi izvrtajte v sifon odprtino premera vsaj 15 mm, nato pa cev priključite in zavarujte.



Sifon

⚠ POZOR

- Pazite, da v sifonu po vrtnanju ne pustite ostankov plastike.
- Odprtine za odtok ne poskušajte narediti z izvijačem in klavdom. Ostanki bi se lahko pri tem zagostili in povzročili okvaro.
- Pri napeljevanju cevi skozi odprtine omarice bodite previdni, saj imajo lahko te ostre robove, ki bi poškodovali cevi. Robove zgladite ali zbrusite, da se izognete poškodbam odtočne ali dovodne cevi.

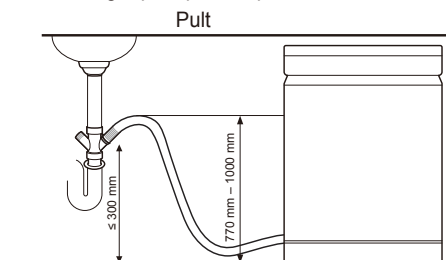


- Prepričajte se, da cevi niso prelomljene ali upognjene pod ostrim kotom.
- Preden konec odtočne cevi napeljete skozi odprtino za vodovodni priključek, poskrbite za to, da bo odtočna cev ravna.

Za preprečitev odtokanja vode je treba uporabiti enega pod spodaj opisanih načinov.

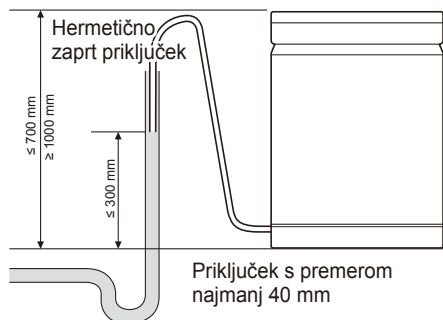
1. način

Če je odtočna cev priključena na sifon, mora biti zavita navzgor proti pultu in pričvrščena.



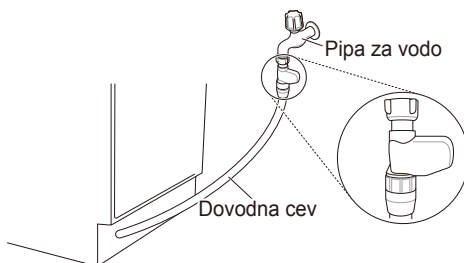
2. način

Če je odtočna cev priključena na ločen priključek, je treba zagotoviti nepredušen spoj. V nasprotnem primeru boste lahko zaznavali neprijetne vonjave.



Povezovanje vodovodne cevi

Dovodno cev priključite na pipo.

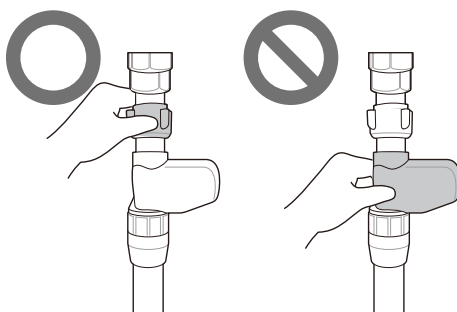


! OPOZORILO

- Ne poskušajte skrajšati ali poškodovati dovodne cevi, saj vsebuje električno napeljavo in sestavne dele. Cevi pri nameščanju naprave ni mogoče odklopiti ali odstraniti z naprave.
- Pomembno je, da ne spreminjate dovodne cevi, je režete, razstavljate, vlečete ali prepigobate. Cev vsebuje električno napeljavo in lahko v primeru poškodbe predstavlja nevarnost električnega udara.

! POZOR

- Za pritrditev na pipo uporabljajte samo navojno matico dovodne cevi.
- Ko cev priključujete na pipo, je ne zvijajte ali prepigobajte.



POZOR

- V napravo je mogoče dovajati tako vročo kot mrzlo vodo. Če priključka na vodovod ni mogoče ohraniti pod temperaturo 65 °C, je treba napravo priključiti na mrzlo vodo.
- Da preprečite puščanje vode, navoj pipe zatesnite s tesnilnim trakom ali tesnilnim sredstvom.
- Prepričajte se, da cevi niso prelomljene ali upognjene pod ostrim kotom.

OPOMBA

- Preden priključite dovodno cev na pipo, odprite pipo in iz vodovodnih cevi izperite morebitne tujke (umazanijo, pesek ali žaganje). Voda naj teče v vedro.
- Voda se začne dovajati po približno 3–4 minutah.

Prilava električne napeljave

Napravo priključite v ozemljeno vtičnico v skladu z veljavnimi predpisi za napeljavo, ki je zaščiten z vsaj 15-amperskim prekinjevalnikom toka ali zakasnitveno varovalko.

Napeljava mora imeti dva ozemljena kabla.

Napajalni kabel se ne sme nahajati za napravo, temveč na razdalji do 1,2 metra ob strani, da je mogoče zlahka doseči vtič.

OPOZORILO

- Zaradi osebne varnosti pred namestitvijo odstranite hišno varovalko ali prekinjevalnik odprtega tokokroga ali izklopite električni vtič.
- Ne uporabljajte podaljška ali dvojnega adapterja.
- Vtič priključite v ustrezno vtičnico, ki je pravilno nameščena in ozemljena v skladu z vsemi lokalnimi predpisi ter odloki.
- Napravo smejo popravljati samo pooblaščenji serviserji. Če se popravila loti neizkušena oseba, lahko pride do telesnih poškodb ali večjih okvar. Obrnite se na lokalni servisni center.
- Da bi se izognili električni preobremenitvi, priključite napravo na zaščiten električni tokokrog ustrezne velikosti in napetosti.

Končni pregled

- 1 Vključite električno napetost.
- 2 Odprite dovod vode.
- 3 Če je bila naprava pravilno poravnana, se morajo vrata odpirati in zapirati gladko in tiho.
- 4 Da preverite pravilnost delovanja in odsotnost puščanja, zaženite stroj s programom **Rinse (Izpiranje)**.

Koda napake	Možen vzrok in rešitev
Napaka OE	<p>Prepognjena ali stisnjena odtočna cev.</p> <p>Odtočne in dovodne cevi potisnite skozi odprtino pod pomivalnim koritom. Nato postopoma potiskajte pomivalni stroj v omarico in hkrati vlecite cevi pod pomivalno korito, da preprečite ohlapnost. Na ta način se boste izognili prepogibanju in ukleščenju cevi pod pomivalnim strojem.</p>
	<p>Sifon pod pomivalnim koritom je zamašen.</p> <p>Naredite izvrtino na sifonu pod pomivalnim koritom.</p>
Napaka IE	<p>Dovodna cev je ukleščena pod pomivalni stroj.</p> <p>Odtočne in dovodne cevi potisnite skozi odprtino pod pomivalnim koritom. Nato postopoma potiskajte pomivalni stroj v omarico in hkrati vlecite cevi pod pomivalno korito, da preprečite ohlapnost. Na ta način se boste izognili prepogibanju in ukleščenju cevi pod pomivalnim strojem.</p>
	<p>Pipa ni odprta.</p> <p>Odprite vodo. Tlak vode je lahko previsok ali prenizek.</p>

Pred uporabo naprave

Ta model ima sistem za mehčanje vode, ki zmehta trdo vodo.

OPOMBA

- Napravo je mogoče uporabljati brez soli za pomivalni stroj, če ta ni potrebna, vendar to velja le, če je stopnja trdote nastavljena na H0, da ikona ne ostane prižgana.
- Za doseganje dobrih rezultatov izpiranja mora naprava uporabljati mehko vodo, tj. vodo, ki ne vsebuje apnenca ali ga vsebuje malo, sicer bodo na posodi in v notranjosti naprave ostali madeži vode.
- Če voda iz vodovoda presega določeno stopnjo trdote, jo je treba zmečati, tj. iz nje odstraniti vodni kamen. To dosežemo z dodajanjem soli za pomivalni stroj v napravo. Potrebna količina soli je določena glede na trdoto vode iz vodovoda.

Preverjanje trdote vode

1. način


- 1 Preverite trdoto vode na svojem območju. Pri tem vam lahko pomaga komunalno podjetje.
- 2 Raven sistema naprave za mehčanje vode nastavite v skladu s trdoto vode.

2. način

Trdoto vode lahko preverite s pomočjo testnih lističev, ki so priloženi napravi.

- 1 Vse reakcijske cone testnega lističa potopite v vodo za približno eno sekundo. Ne potopite jih pod tekočo vodo.
- 2 Otresite odvečno tekočino z lističa in počakajte eno minuto.
- 3 Z lističa odčitajte barvo trdote vode in rezultat preverite na ovitku.

Tabela trdote vode


Vrednost trdote	Razpon trdote					Kakovost vode	Stopnja sistema za mehčanje
	°d	°e	°f	mmol/l (Ca + Mg)	mg/l Ca		
0	<4	<5	<7	<0,7	<29	Mehka	H0
75	4 - 7	5 - 9	7 - 13	0,7 - 1,3	29 - 50		H1
125	7 - 14	9 - 17,5	13 - 25	1,3 - 2,5	50 - 100		H2
250	14 - 21	17,5 - 26	25 - 38	2,5 - 3,8	100 - 150		H3
375	>21	>26	>38	>3,8	>150	Trda	H4

Nastavitev sistema za mehčanje vode


Za dobre rezultate pomivanja prilagodite nastavitev glede na stopnjo trdote vode iz vodovoda. Sistem za mehčanje vode ima 5 nastavitvenih stopenj, naprava pa je tovarniško nastavljena na stopnjo trdote vode H2. Vrednost tovarniške nastavitve lahko preverite in prilagodite po naslednjem postopku:

- 1 Hkrati pritisnite gumba **Power (Vklop)** in **Half Load (Polovično polnjenje)**.
 - Prikaže se vrednost trenutne nastavitve.
- 2 Pritisnite gumb **Delay Start (Zamik zagona)** in nastavite želeno vrednost.
 - Razpon nastavitve je možen od H0 do H4.
- 3 Pritisnite gumb **Start (Zagon)**, da shranite nastavitev.
 - Napajanje se po shranjevanju izklopi.

OPOMBA

- Ikona **Salt Refill (Dodajanje soli)**  se na zaslonu prižge, če v sistemu za mehčanje vode ni soli za pomivalni stroj.
- Če je trdota vode nastavljena na H0, ikona na sveti, čeprav v napravi ni soli.

Dodajanje soli za pomivalni stroj

Rezervoar za sol pomivalnega stroja je treba napolniti pred zagonom pomivalnega programa. Če soli ni dovolj, se na zaslonu pojavi ikona **Salt Refill (Dodajanje soli)** , razen če je stopnja trdote vode nastavljena na H0.

POZOR

- Ko ste v stroj dodali sol za pomivalni stroj, morate takoj zagnati program **Rinse (Izpiranje)**, da iz notranje kadi odstranite sol in slano vodo in s tem preprečite korozijo.
- 1 Odstranite spodnjo košaro in odvijte pokrov rezervoarja za sol, ki se nahaja na levi strani filtrov.
 - 2 Pred prvo uporabo naprave je treba hkrati dodati 1 kg soli za pomivalni stroj in 1 liter vode, če želite uporabljati sistem za mehčanje vode. Ko dodajate sol, uporabite lijak. Glejte razdelek **Pred uporabo naprave**.



- 3 Pokrov trdno privijte nazaj.
- 4 Zaženite program **Rinse (Izpiranje)** brez posode.

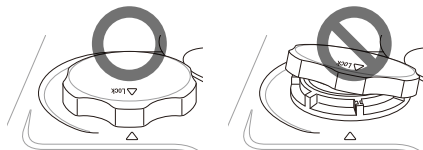
Cikli dodajanja soli (1 kg soli za vsako polnjenje)

	H1	H2	H3	H4
Cikli	130	50	20	10

- Podatki iz tabele veljajo za program »Auto« (Samodejno).
- Število pomivanj se lahko razlikuje glede na količino dodane soli.

POZOR

- V sredstvo za mehčanje vode ne dodajajte nobenega detergenta. To bi povzročilo okvaro.
- Obrišite sol, ki se je raztresla okrog pokrova sistema za mehčanje vode.
- Pokrov pravilno privijte na njegovo mesto, tako da ga vodoravno poravnate in zavrtite v smeri urnega kazalca. Zaradi slabo privitega pokrova bi lahko solna raztopina iztekala iz predelka v kad in povzročila korozijo.
- Po dodajanju soli za pomivalni stroj zaženite pomivalni program brez posode, saj bi lahko raztresena sol znotraj naprave povzročila korozijo ali poškodovala napravo, če je ne sperete.



OPOMBA

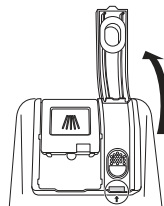
- Sol lahko kupite pri distributerjih soli.

Dodajanje sredstva za izpiranje

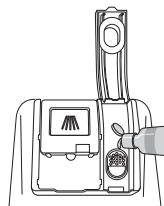
Ko morate dodati sredstvo za izpiranje, se na zaslonu pojavi kazalnik **Rinse Aid (Sredstvo za izpiranje)**.

Uporaba sredstva za izpiranje je priporočljiva za preprečevanje madežev vode na posodi in boljše rezultate sušenja.

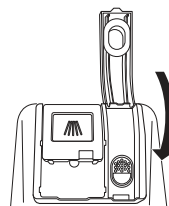
- 1 Odprite pokrovček predalčka sredstva za izpiranje, tako da dvignete zavihek.



- 2 Dodajte sredstvo za izpiranje do oznake za maksimalno polnjenje. Med polnjenjem mora sredstvo za izpiranje steči v dozirnik, saj bi lahko zračni mehurčki povzročili slabe rezultate sušenja. Pazite, da dozirnika ne napolnite prekomerno.



- 3 Zaprite pokrov tako, da se dozirnik zaskoči. Sredstvo za izpiranje se med končnim izpiranjem doda samodejno.



POZOR

- Da preprečite nastajanje milnice, obrišite morebitno razlito sredstvo za izpiranje.

OPOMBA

- V napravi uporabljajte samo tekoča sredstva za izpiranje.
- Pazite, da dozirnika sredstva za izpiranje ne napolnite prekomerno.
- Preveč ali premalo sredstva za izpiranje lahko vpliva na rezultate sušenja.

Nastavitev stopnje sredstva za izpiranje


Dozirniki ima pet stopenj nastavitve. Naprava je tovarniško nastavljena na 2. stopnjo doziranja sredstva za izpiranje. To je mogoče preveriti in spremeniti z gumbi na nadzorni plošči.

- 1 Prepričajte se, da je naprava izklopljena.
- 2 Za preverjanje trenutne nastavitve hkrati pritisnite **Power (Vklop)** in **Dual Zone (Dvojna cona)**.
- 3 Pritisnite **Delay Start (Zamik zagona)** za spremembo nastavitve dozirnika sredstva za izpiranje. Vsak pritisk gumba spremeni nastavev za eno stopnjo, od L0 (izklopljeno) do L4.
- 4 Ko izberete želeno nastavev dozirnika sredstva za izpiranje, pritisnite **Start (Zagon)**, da shranite nastavev.
 - Napajanje se po shranjevanju izklopi.

POZOR

- Če pokrova dozirnika sredstva za izpiranje ne zaprete pravilno, se bo v kad sprostila večja količina sredstva, kar bo povzročilo slabe rezultate pomivanja.

OPOMBA

- Ko bo treba dodati sredstvo za izpiranje, bo zasvetila ikona **Rinse Aid Refill (Dodajanje sredstva za izpiranje)** .
- Če po pomivanju na kozarcih opazite motne madeže, črte ali madeže vode, zvišajte stopnjo nastavitve.
- Če nastavite previsoko stopnjo, lahko začne nastajati preveč pene, kar bo povzročilo slabe rezultate pomivanja.
- Če so kozarci umazani ali se na dnu pojavi pena, znižajte nastavljeno stopnjo.
- Če nastavite prenizko stopnjo sredstva za izpiranje, se lahko na posodi pojavijo madeži in črte, rezultati sušenja pa so slabi.

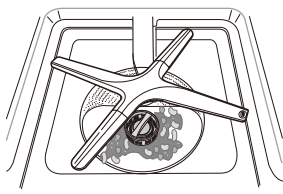
Uporaba naprave

- 1 Pritisnite gumb Power (Vklop).**
Naprava se bo vklopila. Preverite kazalnike.

- 2 Preverite, ali sta v napravi sredstvo za izpiranje in sol za pomivalni stroj.**
Če ikoni svetita, dodajte sredstvo za izpiranje in sol. Več informacij poiščite v razdelku **Dodajanje**.

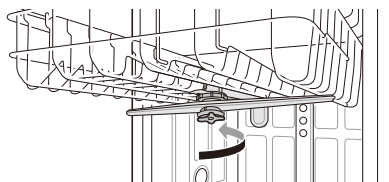
- ☒ : ikona **Salt Refill (Dodajanje soli)**
- ☼ : ikona **Rinse Aid Refill (Dodajanje sredstva za izpiranje)**

- 3 Odprite vrata in preverite filtre.**
Filter vedno očistite po pomivanju ali pred njim, da ne bo poslabšal rezultatov pomivanja.



- 4 Prepričajte se, da se pršilne roke neovirano vrtijo.**

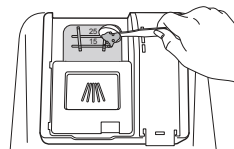
Poskrbite za dobro vrtenje zgornjih in spodnjih pršilnih rok. Če se pršilna roka ne vrti, jo odstranite in očistite.



- 5 Naložite posodo v košare.**
Pazite, da posoda in jedilni pribor ne ovirata vrtenja pršilnih rok.
Posod ne nalagajte eno na drugo.



- 6 V dozirnik dodajte ustrezno količino detergenta v prahu.**
Če uporabljate tablete, jih lahko preprosto položite na dno kadi ali na spodnji del notranjih vrat.



- 7 Nastavite in zaženite program.**
Program se bo samodejno zagnal v 4 sekundah po izbrani nastavitvi.

! OPOZORILO

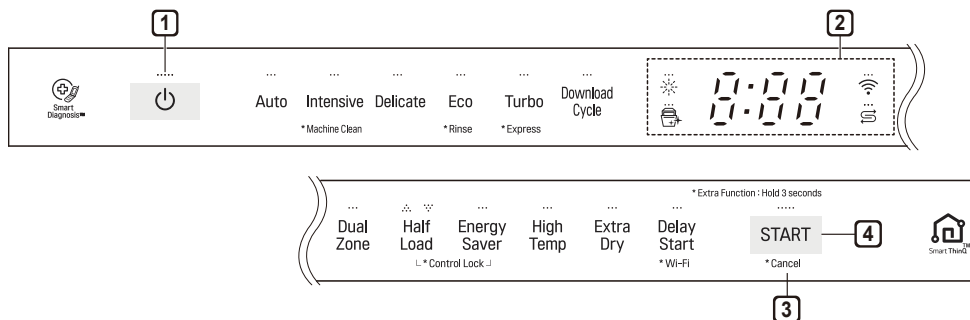
- Ko je spodnja košara izvlečena in naložena, ne nalagajte predmetov v zgornjo košaro. Takšno ravnanje bi lahko povzročilo telesno poškodbo, če bi se naprava zaradi neuravnoteženosti prevrnila.
- Zgornjo košaro potisnite do konca v napravo.
- Najprej izpraznite spodnjo košaro, nato pa zgornjo. Tako boste preprečili kapljanje vode iz zgornje košare na posodo pod njo.
- Med delovanjem ali takoj po zaključku programa ne odpirajte vrat, saj lahko para povzroči opekline.

OPOMBA

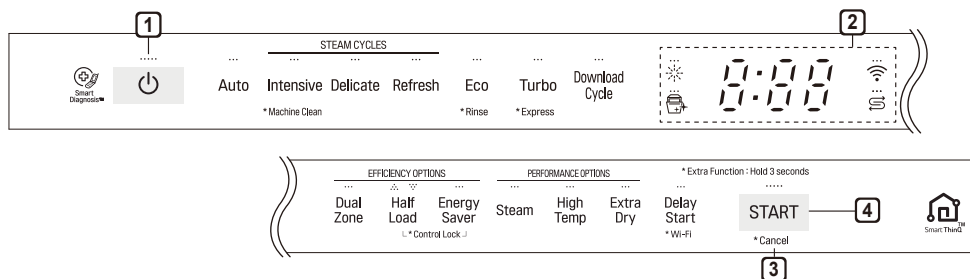
- V napravi nikoli ne uporabljajte tekočih sredstev za pomivanje posode.



Nadzorna plošča

Modeli brez pare



Modeli s paro








- Na prednji strani naprave ali na vrhu vrat se lahko glede na model naprave nahajata logotipa  in .

1 Power (Vklop)

- Za vklop in izklop naprave pritisnite gumb **Power (Vklop)**.
- Ko je program končan, se naprava zaradi varnosti in gospodarnosti samodejno izklopi.
- Če pride do prenapetostnega udara, izpada električne energije ali druge prekinitve, se napajanje zaradi varnosti samodejno izklopi.
- Ko ponovno priključite napajanje, se naprava samodejno vklopi in nadaljuje s pomivanjem.

2 Zaslon

-  : digitalni zaslon
 - Digitalni zaslon na nadzorni plošči prikazuje OKVIRNO trajanje programa. Ob izbiri programa in možnosti se na zaslonu prikaže skupni okvirni čas do zaključka vseh izbranih možnosti. Med delovanjem zaslon prikazuje preostali okvirni čas delovanja.
 - Prikazan okvirni čas na zaslonu ne vključuje zakasnitev zaradi ogrevanja vode itd.
 - Če izberete možnost **Delay Start (Zamik zagona)**, bo na zaslonu prikazan čas zakasnitve v urah.
 - Čas izvajanja programa **Auto (Samodejno)** se lahko razlikuje glede na stopnjo umazanosti posode.
-  : **Rinse Aid (Sredstvo za izpiranje) ikona**
 - Ta ikona svetli, kadar je nivo sredstva za izpiranje nizek. Ko sredstvo za izpiranje dodate ali če je nivo nastavljen na 0, LED-lučka samodejno ugasne.

-  : **Machine Clean (Čiščenje stroja) ikona**
 - Ta ikona zasveti po vsakih 30 pomivanjih.
 - Za vklop ali izklop ikone pritisnite in za 3 sekunde pridržite gumb **Delicate (Občutljivo)**.
-  : **Wi-Fi**
 - Če je naprava prek domačega omrežja Wi-Fi povezana z internetom, ta ikona svetli.
-  : **Salt Refill (Dodajanje soli) ikona**
 - Ta ikona svetli, kadar je nivo soli nizek. Ko soli dodate, LED-lučka samodejno ugasne.

3 Cancel (Preklic)

- Vklopi se odtočna črpalka in program je preklican. Ko naprava izčrpa vodo, se izklopi.
- Za vklop funkcije preklica pritisnite in za 3 sekunde pridržite gumb **Start (Zagon)**.

4 Start (Zagon)

- Če želite zagnati napravo, zaprite vrata in pritisnite gumb **Start (Zagon)**.
- Če gumba **Start (Zagon)** za začetek programa ne pritisnete v 4 minutah, se bo naprava samodejno izklopila.

Vklop/izklop zvočnega signala

- Za vklop ali izklop zvokov gumbov hkrati pritisnite in za 3 sekunde pridržite gumba **Dual Zone (Dvojna cona)** in **Energy Saver (Varčevanje z energijo)**. Zvočnega signala za napako ni mogoče izklopiti.

Cikli

Auto (Samodejno)

Ta program zazna količino umazanije in bistrost vode ter optimizira pomivanje za doseganje najboljšega rezultata. Čas pomivanja se lahko razlikuje glede na stopnjo umazanosti.

Intensive (Intenzivno)

Ta program je namenjen za zelo umazano posodo in posodo z zasušeno umazanijo. Program je tovarniško nastavljen na najmočnejše škropljenje, ki ga uporablja za zelo umazano posodo.

Delicate (Občutljivo)

Ta program uporabite za občutljivo posodo, kot so fin porcelan in kozarci na pecljih.

Refresh (Osvežitev) (Modeli s paro)

S tem programom je mogoče osvežiti in pogreti posodo, ki je dolgo časa nismo uporabljali.

- Pri tem programu ne uporabljajte detergenta.

Eco (Ekološki program)

- Program zagotavlja najučinkovitejšo porabo energije in vode za dobre rezultate pomivanja in sušenja pri normalno umazani posodi.

Turbo

Ta program bo pomil zmerno umazano posodo, pri čemer bo porabil le nekaj več energije in vode.

- Možnost **Extra Dry (Zelo suho)** je tovarniško nastavljena. Če posode po pomivanju ne želite posušiti, izklopite možnost **Extra Dry (Zelo suho)**. Čas trajanja programa bo brez sušenja krajši.

Download Cycle (Prenos programa)

Uporabite posebej prilagojen program, ki ga lahko prenesete prek brezžične povezave ali NFC (odvisno od modela).

OPOMBA

- Na napravi se pojavi samo koda programa, ki ga trenutno prenašate v napravo. Za kode programov, njihova imena in dodatne informacije o razpoložljivih programih glejte aplikacijo za pametne telefone.
 - Tovarniško nastavljen program: P1. Lonci in ponve

Machine Clean (Čiščenje stroja)

Ta program je namenjen za čiščenje notranjosti naprave. Uporabljajte ga brez posode v napravi. Z njim očistite ostanke umazanije, vonjave, bele madeže in drugo umazanijo. Za boljše rezultate dodajte citronske kisline ali drugo čistilno sredstvo.

- Za vklop za 3 sekunde pridržite gumb **Intensive (Intenzivno)**.

Rinse (Izpiranje)

Ta program zagotavlja samo hitro izpiranje posode, ki je ne boste takoj pomili. Program izpere posodo z več umazanije in zmeščka zasušene ostanke. Izpiranje posode pomaga preprečiti nastanek neprijetnih vonjav v napravi.

- Pri tej možnosti ne uporabljajte detergenta.
- Program ne vključuje sušenja.
- Za vklop za 3 sekunde pridržite gumb **Eco (Ekološki program)**.

Express (Ekspresno)

S tem programom boste hitro pomili rahlo umazano posodo.

- Program ne vključuje sušenja. Izberite možnost **Extra Dry (Zelo suho)** ali drug program za boljše sušenje. Možnost **Extra Dry (Zelo suho)** bo podaljšala skupni čas trajanja programa.
- Za vklop za 3 sekunde pridržite gumb **Turbo**.
- Pri programu **Express (Ekspresno)** se ne priporoča uporaba detergenta v tabletah. Če uporabljate detergent v tabletah, se lahko na posodi zaradi relativno nizke temperature izpiranja zadržijo ostanki detergenta.

Možnosti programov

Izberite gumb za zeleni program, nato pa za ta program določite možnosti. Za več informacij o **možnostih programov** glejte razdelek **Razpoložljive možnosti**.

Dual Zone (Dvojna cona)

Ta možnost samodejno nastavi intenzivnost škropljenja zgornje pršilne roke na rahlo, spodnje pršilne roke pa na močno. Za najboljše rezultate zelo umazano posodo, kot so krožniki in sklede, položite v spodnjo košaro, manj umazano posodo, kot so skodelice in desertni krožniki, pa v zgornjo.

Half Load (Polovično polnjenje)

Ta možnost zagotavlja intenzivno pomivanje na podlagi izbire zgornje ali spodnje košare. Če naprava ni polna, uporabite samo zgornjo ali spodnjo košaro, da prihranite energijo in čas. Ko pritisnete gumb **Half Load (Polovično polnjenje)**, so na voljo nastavitve **•••** (Zgoraj), **••** (Spodaj) in preklic možnosti.

Energy Saver (Varčevanje z energijo)

S to možnostjo prihranite energijo, tako da znižate temperaturo pomivanja in izpiranja. Za ohranitev rezultatov pomivanja se čas pomivanja podaljša. Tega programa ne uporabljajte za zelo umazano posodo.

Steam (Para) (Modeli s paro)

Za boljše rezultate pomivanja ta možnost programu doda paro.

High Temp (Visoka temperatura)

Za boljše rezultate pomivanja zviša temperaturo med glavnim pomivanjem ali izpiranjem z ogrevano vodo.

- Zvočni signal vas bo opozoril na morebitno visoko temperaturo v napravi. Preden odprete vrata, počakajte, da se naprava popolnoma ohladi.

Extra Dry (Zelo suho)

Izberite možnost **Extra Dry (Zelo suho)** za boljše rezultate sušenja. Ta možnost podaljša čas sušenja pri programu in zviša temperaturo izpiranja z ogrevano vodo.

- Če v napravi ni sredstva za izpiranje, je možnost **Extra Dry (Zelo suho)** izbrana samodejno.

Delay Start (Zamik zagona)

S to funkcijo preložite začetek izbranega programa. Vsakič, ko pritisnete gumb **Delay Start (Zamik zagona)**, se čas zamika podaljša za eno uro. Čas zamika je mogoče nastaviti na od 1 do 12 ur v enournih zamikih.

- Za preklic funkcije izklopite napajanje.
- Za spremembo programa in možnosti programa odprite vrata in izberite drug program in možnost programa. Odštevanje se bo nadaljevalo.

ControlLock (Ključavnicazaklepanje)

Ta funkcija prepreči spreminjanje nastavitve med trajanjem programa. Z izbiro te funkcije na nadzorni plošči blokirate vse gumbе z izjemo gumba **Power (Vkllop)**. S funkcijo ne zaklenete vrat.

- Pri modelih z zunanjim zaslonom med trajanjem programa hkrati pritisnite in za 3 sekunde pridržite gumba **Half Load (Polovično polnjenje)** in **Energy Saver (Varčevanje z energijo)**, da to funkcijo vklopite ali izklopite. Pri modelih s skritim zaslonom med delovanjem odprite vrata in upoštevajte enako navodilo.
- Ko je funkcija vklopljena, se bo na zaslonu prikazala koda **CL**.
- Za zagon novega programa izklopite to funkcijo.
- Funkcijo lahko nastavite kadar koli z vklopom naprave.

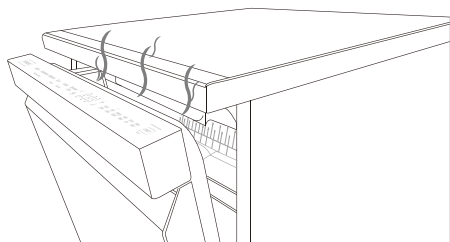
Wi-Fi

Pritisnite in za 3 sekunde pridržite **Delay Start (Zamik zagona)**, da vzpostavite povezavo z omrežjem. Podrobne informacije o tej funkciji poiščite v poglavju **PAMETNE FUNKCIJE**.

Samodejno odpiranje za sušenje (pri nekaterih modelih)

Na koncu programa, ki vključuje sušenje, se bodo vrata samodejno odprla za doseganje boljšega rezultata sušenja.

- Ta funkcija ni na voljo pri vseh modelih.
- Za vklop ali izklop funkcije hkrati pritisnite in za 3 sekunde pridržite gumba **Energy Saver (Varčevanje z energijo)** in **High Temp (Visoka temperatura)**.
- Ta funkcija ni na voljo, če izberete programa **Machine Clean (Čiščenje stroja)** in **Rinse (Izpiranje)**.
- Ko izberete **Download Cycle (Prenos programa)**, lahko ta funkcija deluje, tudi če je izklopljena. To se zgodi zato, ker je **Download Cycle (Prenos programa)** zasnovan za doseganje najboljših rezultatov glede na namen brez upoštevanja nastavitev naprave.
- Zaslona prikazuje, ali je funkcija vklopljena ali izklopljena.



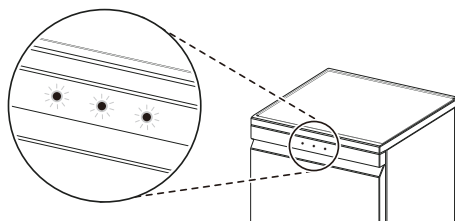
! OPOZORILO

- Poskrbite za to, da se otroci ne bodo zadrževali v bližini delujoče naprave. Izpostavljenost pari z visoko temperaturo lahko povzroči opekline.

Signalight™ (pri nekaterih modelih)

Signalight™ prikazuje status naprave – ali so bile zaznane težave, ali normalno deluje in ali je naprava pripravljena na pomivanje posode.

- Na prednji strani naprave ali na vrhu vrat se lahko glede na model naprave nahaja lučka.



Rdeča (leva)

- Rdeča lučka sveti, če se je pri napravi pojavila napaka. Za več informacij o napakah glejte poglavje **Koda napake** v razdelku **ODPRAVLJANJE TEŽAV**.

Bela (srednja)

- Bela lučka sveti, ko izberete možnost programa ali ko ste program prekinili.
- Bela lučka sveti med trajanjem programa.

Zelena (desna)

- Zelena lučka se prižge, ko je program končan. Ko odprete vrata, lučka ugasne.
- Če naprava ne zazna, da ste odprli vrata, bo lučka po 90 sekundah ugasnila.

Vodnik po programih (odvisno od modela)

Za modele brez pare

Program	Stopnja umazanosti	Pomivanje		Izpiranje		Sušenje
		Predpomivanje	Glavno pomivanje	Izpiranje	Izpiranje z ogrevano vodo	
Auto (Samodejno)	Vse stopnje	○	○ (50 - 55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Intensive (Intenzivno)	Visoka	○	○ (75 °C)	○	○ (70 °C)	○
Delicate (Občutljivo)	Nizka	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	○
Eco (Ekološki program)	Srednja	○	○ (42 °C)	○	○ (65 °C)	○
Turbo	Srednja	○	○ (65 °C)	○	○ (65 °C)	
Express (Ekspresno)	Nizka	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	
Rinse (Izpiranje)	Nizka			○		
Machine Clean (Čiščenje stroja)		○	○ (50 °C)	○	○ (70 °C)	○

Za modele s paro

Program	Stopnja umazanosti	Pomivanje		Izpiranje		Sušenje
		Predpomivanje	Glavno pomivanje	Izpiranje	Izpiranje z ogrevano vodo	
Auto (Samodejno)	Vse stopnje	○	○ (50–55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Intensive (Intenzivno)	Visoka	○	○ (75 °C)	○	○ (70 °C)	○
Delicate (Občutljivo)	Nizka	○	○ (55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Refresh (Osvežitev)		○		○	○ (75 °C)	○
Eco (Ekološki program)	Srednja	○	○ (Samodejno odpiranje za sušenje vklopljeno: 49 °C) (Samodejno odpiranje za sušenje izklopljeno: 42 °C)	○	○ (Samodejno odpiranje za sušenje vklopljeno: 54 °C) (Samodejno odpiranje za sušenje izklopljeno: 65 °C)	○
Turbo	Srednja	○	○ (65 °C)	○	○ (65 °C)	
Express (Ekspresno)	Nizka	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	
Rinse (Izpiranje)	Nizka			○		
Machine Clean (Čiščenje stroja)		○	○ (50 °C)	○	○ (70 °C)	○

- Čas delovanja se lahko razlikuje glede na temperaturo vode, temperaturo okolja, tlak vode in napetost.
- Ko vklopite funkcijo **Samodejno odpiranje za sušenje**, se bo temperatura izpiranja z ogrevano vodo spremenila na 62 °C.

Program	Model	Funkcija Samodejno odpiranje za sušenje	Poraba vode (ℓ)	Poraba energije (kWh)	Trajanje (min)
Eco (Ekološki program)	DF415***	VKLJUČENA	9,64	0,83	190
	DF215**	IZKLJUČENA	9,64	0,93	195
Auto (Samodejno)	DF415**	VKLJUČENA	11,8 - 14,5	1,00 - 1,25	150 - 162
	DF215**	IZKLJUČENA	11,8 - 14,5	1,15 - 1,40	185 - 195

※ Navedeni podatki se bodo razlikovali glede na posamezne pogoje.

Razpoložljive možnosti

Za modele brez pare

Program	Možnosti					
	Dual Zone (Dvojna cona)	Half Load (Polovično polnjenje)	Energy Saver (Varčevanje z energijo)	High Temp (Visoka temperatura)	Extra Dry (Zelo suho)	Delay Start (Zamik zagona)
Auto (Samodejno)	○	○	○	○	○	○
Intensive (Intenzivno)	○	○		○	○	○
Delicate (Občutljivo)		○	○		○	○
Eco (Ekološki program)	○	○	○	○	○	○
Turbo	○			○	○	○
Express (Ekspresno)	○			○	○	○
Rinse (Izpiranje)						○
Machine Clean (Čiščenje stroja)						○
Download Cycle (Prenos programa)						○

Za modele s paro

Program	Možnosti						
	Dual Zone (Dvojna zona)	Half Load (Polovično polnjenje)	Energy Saver (Varčevanje z energijo)	Steam (Para)	High Temp (Visoka temperatura)	Extra Dry (Zelo suho)	Delay Start (Zamik zagona)
Auto (Samodejno)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive (Intenzivno)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate (Občutljivo)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Refresh (Osvežitev)				<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eco (Ekološki program)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Turbo	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express (Ekspresno)	<input type="radio"/>				<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse (Izpiranje)							<input type="radio"/>
Machine Clean (Čiščenje stroja)							<input type="radio"/>
Download Cycle (Prenos programa)							<input type="radio"/>

- Možnost **Energy Saver (Varčevanje z energijo)** ni na voljo pri možnosti **High Temp (Visoka temperatura)** ali **Extra Dry (Zelo suho)**.

Podatki za preizkus energetske učinkovitosti (EN50242)

Naprava naj bo napolnjena v skladu s standardnimi specifikacijami.

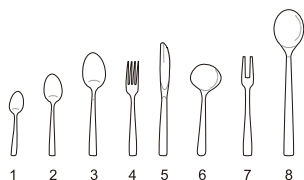
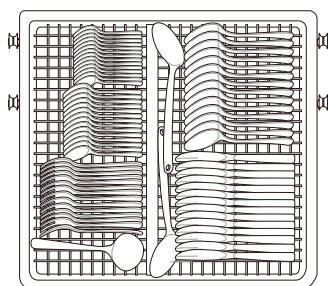
Modeli s funkcijo Samodejno odpiranje za sušenje

- Zmogljivost: 14 pogrinjkov
- Program za primerjanje: **Eco (Ekološki program)**
- Nastavitev sredstva za izpiranje: **L2**
- Referenčno čistilno sredstvo: 35 g detergenta na notranjo stran vrat.
- Položaj po višini nastavljive U-košare: srednji
- Nastavitev funkcije **Samodejno odpiranje za sušenje**: vključena

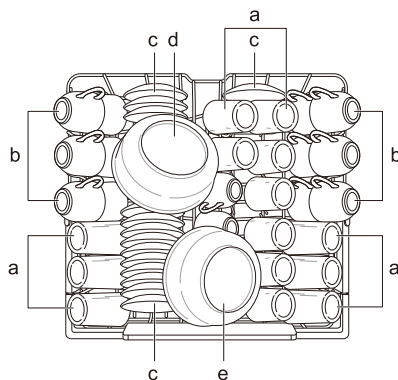
Modeli brez funkcije Samodejno odpiranje za sušenje

- Zmogljivost: 14 pogrinjkov
- Program za primerjanje: **Eco (Ekološki program)**
- Nastavitev sredstva za izpiranje: **L4**
- Referenčno čistilno sredstvo: 35 g detergenta na notranjo stran vrat.
- Položaj po višini nastavljive U-košare: srednji

Košara za jedilni pribor

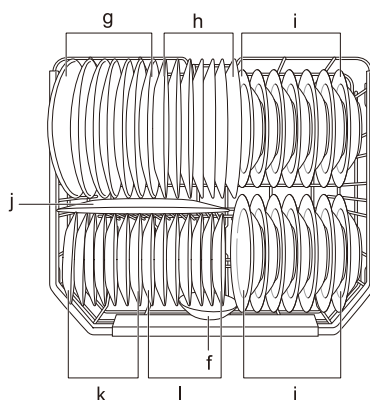


Zgornja košara



- a** Kozarci
- b** Skodelice
- c** Krožnički
- d** Velika skleda
- e** Srednje velika skleda

Spodnja košara



- f** Majhna skleda
- g** Plitvi krožniki (meso)
- h** Plitvi krožniki (jajca)
- i** Globoki krožniki
- j** Ovalni krožnik
- k** Posodice za sladice (špinača)
- l** Posodice za sladice (jajca)

Polnjenje pomivalnega stroja

Za doseganje učinkovitega pomivanja vedno upoštevajte navodila.

- Preden naložite posodo v pomivalni stroj, s krožnikov odstranite večje ostanke hrane, vključno s kostmi itd. Če krožnikov ne boste takoj pomili, jih pri nalaganju v stroj vedno izperite.
- Posodo z zažganimi ostanki hrane je treba pred nalaganjem v stroj namočiti.
- Głoboke posode je treba naložiti obrnjene navzdol.
- Plastična posoda se v primerjavi z ostalo posodo ne bo dobro posušila.
- Poskrbite za to, da se posoda med seboj ne dotika.



Posoda, ki ni primerna za pomivanje v pomivalnem stroju

Kombinacija visoke temperature vode in detergentov v napravi lahko nekatero posodo poškoduje. V stroju ne smete pomivati naslednje posode:

- Posode iz bakra ali eloksiranega aluminija
- Ročno poslikane posode s srebrnimi ali zlatimi lističi
- Pribora z lesenimi ročajmi ali ročajmi iz kosti
- Pribora iz železa ali pribora, ki ni odporen proti rji
- Plastične posode, ki ni primerna za pomivanje v pomivalnem stroju
- Drage posode, kot je srebrna posoda in posoda z zlatimi ročajmi
- Krhkih kosov, kot so kristalni kozarci

! POZOR

- V napravo ne polagajte loncev ali ponev s plastičnimi ročajmi, saj se lahko ročajji zaradi vročine in detergenta zvijejo.
- S pomivanjem morda ne bo mogoče popolnoma odstraniti madežev vodoodpornega ali obstojnega rdečila za ustnice.

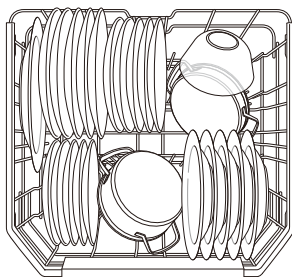
Polnjenje spodnje košare

Polnjenje pri vsakodnevni uporabi

Spodnja košara je primerna za plitve krožnike, skledice za juho, lonce, ponve, pokrovke in celo za pladenj za žar.

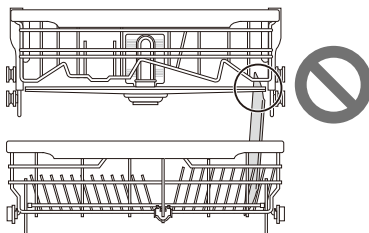
Krožnike postavite pokonci, obrnjene proti sredini košare, lonce, ponve in velike posode pa je treba položiti obrnjene navzdol.

Za lažje nalaganje večje posode lahko zložite prednjo vrsto nosilcev.



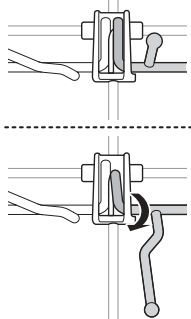
! POZOR

- Pazite, da ne boste blokirali vrtenja pršilnih rok.

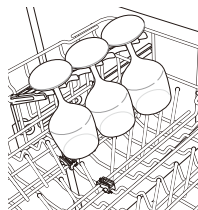


Zlaganje nosilcev

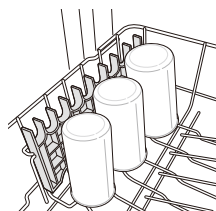
Zložite nosilce za nalaganje večje posode in jih ponovno dvignite za pomivanje manjše.



Držala za skodelice nudijo oporo kozarcem s pečlji.



Za nalaganje visokih posod je mogoče zložiti levo vrsto nosilcev oziroma umakniti držala za skodelice.



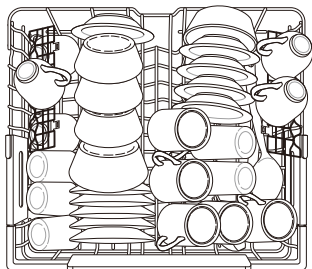
Polnjenje zgornje košare

Polnjenje pri vsakodnevni uporabi

Zgornja košara je primerna za občutljivo posodo, kot so desertni krožniki, dolgi kosi jedilnega pribora, skodelice, kozarci in plastična posoda, ki jo je mogoče pomivati v pomivalnem stroju.

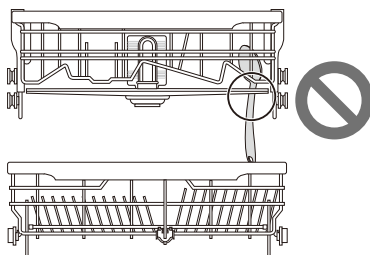
Skodelice, kozarce in skledje je treba položiti obrnjene navzdol.

Krožnike je treba postaviti pokonci.



! POZOR

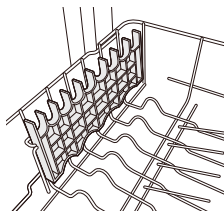
- Pazite, da ne boste blokirali vrtenja pršilnih rok.



Odstranjevanje in ponovno nameščanje držal za skodelice

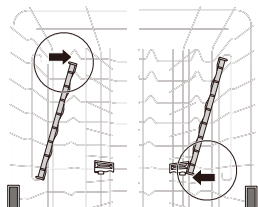
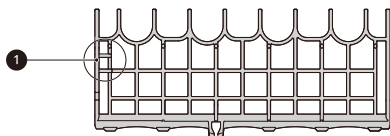
Leva in desna držala za skodelice so medsebojno zamenljiva in jih je mogoče odstraniti.

- 1 Držalo za skodelice potisnite navzdol v zaprt položaj.

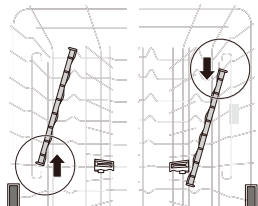


- 2 Poiščite režo za sestavljanje (1) na držalu za skodelice ter držalo na tisti strani trdno povlecite z nosilca.

- Nosilec na levi strani izskoči zadaj. Nosilec na desni strani izskoči spredaj.



- 3 Povlecite držalo z nosilca na nasprotni strani.

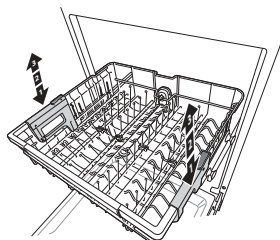


- 4 Za ponovno namestitev držala za skodelice sledite navodilom v obratnem vrstnem redu.

Po višini nastavljiva zgornja košara

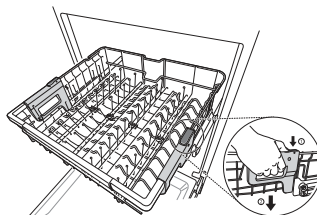
Če nalagate kozarce z dolgimi peclji ali visoke posode, lahko prilagodite višino zgornje košare.

Za več prostora so na voljo tri različne nastavitve višine zgornje košare.



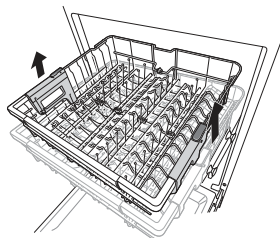
Znižanje košare

Košaro primite na sredini na obeh straneh, da podprete njeno težo. Nato na obeh straneh pritisnite gumb za sprostitve košare, da jo spustite v nižji položaj.



Dviganje košare

Dvignite košaro na sredini na obeh straneh, dokler se ne zaskoči v zgornjem položaju. Za dviganje košare ni treba dvigniti blokirnih ročic.



Možna velikost krožnikov glede na položaj zgornje košare

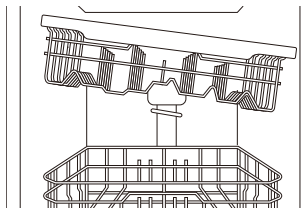
Položaj zgornje košare	Velikost krožnika (mm)		
	Zgornja košara		Spodnja košara
	s predalom za jedilni pribor	brez predala za jedilni pribor	
Zgornji	165	215	300
Srednji	193	243	272
Spodnji	221	271	244

OPOZORILO

- Pred prilagoditvijo položaja izpraznite košaro. V nasprotnem primeru lahko poškodujete posodo ali sebe.

OPOMBA

- Preden zgornjo košaro potisnite v stroj, se prepričajte, da je njena višina na obeh straneh enaka. Če višina na obeh straneh ni enaka, se vrata stroja ne bodo zaprla, zgornja pršilna roka pa ne bo priključena na dovod vode.
- Dvignite zgornjo košaro brez pritiskanja gumbov ob strani. Pritisk gumbov ob strani med dviganjem bi preprečil, da bi se košara ustrezno zaskočila.
- Za nastavitev košare v srednji položaj bo morda košaro lažje spustiti do konca in jo nato na vsaki strani dvigniti, dokler se ustrezno ne zaskoči.



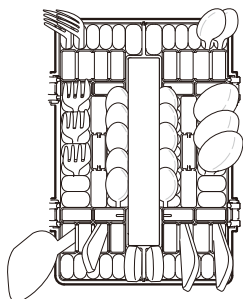
- Če zgornjo košaro prestavimo v spodnji položaj, pridobimo 56 mm višine.
- Po nastavitvi višine košare preverite, ali se pršilni roki neovirano vrtila.
- Če je zgornja košara v spodnjem položaju, se prepričajte, da spodnji del zgornje košare, vključno s pršilno roko, ne ovira posode v spodnji košari.
- Kadar je zgornja košara v spodnjem položaju, potisnite v stroj najprej zgornjo košaro, nato pa še spodnjo.
- Iz stroja izvlomite najprej spodnjo košaro, nato pa zgornjo.
- Dvignite zgornjo košaro brez pritiskanja gumbov ob strani. Pritisk gumbov ob strani med dviganjem bi preprečil, da bi se košara ustrezno zaskočila.
- Kadar je zgornja košara v spodnjem položaju, se možna višina posode razlikuje glede na to, ali ima stroj nameščen predal za jedilni pribor.

Polnjenje košare za jedilni pribor (pri nekaterih modelih)

Polnjenje pri vsakodnevni uporabi

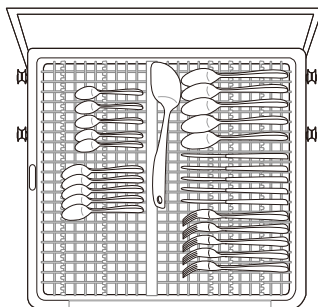
Pri večjih kosih pribora, kot so metlice za stepanje, je mogoče sneti in odpreti pokrov.

Vilice in žlice položite v košaro za jedilni pribor, tako da so ročaji obrnjeni navzdol.



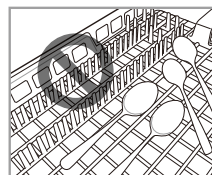
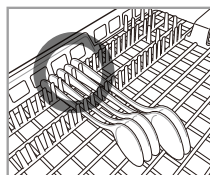
Polnjenje predala za jedilni pribor (pri nekaterih modelih)

Predal za jedilni pribor je najprimernejši za namizni jedilni pribor in večino pribora za kuhanje in serviranje. Vanj lahko položite tudi majhne skledice in pokrovke. Ločila predala za jedilni pribor držijo pribor narazen, kar prepreči njegove poškodbe in izboljša rezultate pomivanja.



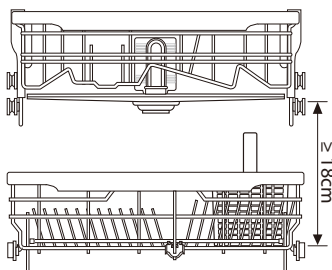
! OPOZORILO

- Da preprečite telesne poškodbe, položite nože in drug pribor z ostrimi konicami na košaro za jedilni pribor.
- Če jih želite položiti v košaro za jedilni pribor, naj bodo njihovi ostri robovi obrnjeni navzdol.

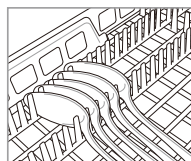


! POZOR

- Pazite, da ne boste blokirali vrtenja pršilnih rok.
- Jedilni pribor ne smeti biti daljši od 18 cm.

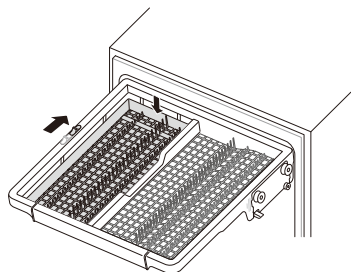


Če so ročaji vašega pribora predebeli, obrnite kose, da bodo ročaji obrnjeni v nasprotno smer.



Po višini nastavljev pladenj (pri nekaterih modelih)

Pladenj na levi strani je mogoče nastaviti v višji ali nižji položaj za pomivanje namiznega ali kuhinjskega pribora različnih velikosti. Pred nastavljanjem pladnja odstranite posodo. Pladenj nastavite z drsno ročico.

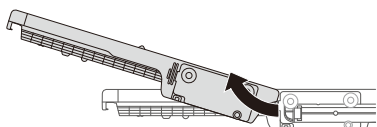


Odstranjevanje predala za jedilni pribor (pri nekaterih modelih)

Če v zgornji košari potrebujete več prostora za večje kose posode, je mogoče odstraniti cel predal za jedilni pribor.

Pred odstranjevanjem predala iz njega najprej odstranite jedilni pribor.

Izvlcite predal do konca vodil. Nato dvignite prednji del predala, da kolesca izskočijo iz zapore na koncu vodil. Nato je mogoče predal povleči naprej in ga odstraniti z vodil.



OPOZORILO

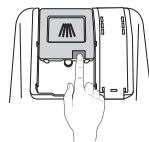
- Pri nalaganju in odstranjevanju predmetov z ostrimi robovi bodite previdni. Ostre nože položite z rezilom navzdol, da zmanjšate nevarnost telesnih poškodb.

Dodajanje čistilnih sredstev

Dodajanje detergenta v dozirnik

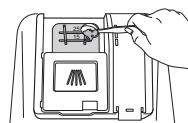
- Preden prvič zaženete napravo, odstranite nalepko z dozirnika.
- Količina potrebnega detergenta je odvisna od programa, količine posode in stopnje njene umazanosti.
- Pred začetkom katerega koli programa, razen programa Rinse (Izpiranje), dodajte detergent v predelek za detergent.

- 1 Pritisnite gumb na pokrovu dozirnika in odprite pokrov.

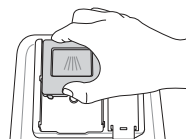


- 2 Dolivajte detergent v predelek za glavno pomivanje, dokler njegova raven ni med oznakama 15 in 25.

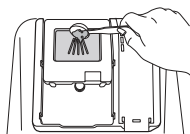
- Pri trdi vodi in zelo umazani posodi napolnite preko oznake 25.
- Pri mehki vodi in rahlo umazani posodi napolnite do oznake 15.



- 3 Pokrov predelka za detergent pritisnite navzdol, da se zaskoči.



- 4 Če želite izvesti predpomivanje, z detergentom napolnite vdolben predelek na pokrovu predelka za predpomivanje.



Program	Količina detergenta	
	Predpomivanje (na pokrovu)	Glavno pomivanje (dozirniki)
Auto (Samodejno)	5 g	20 g
Intensive (Intenzivno)	5 g	30 g
Delicate (Občutljivo)	5 g	20 g
Refresh (Osvežitev)	-	-
Eco (Ekološki program)	-	25 g
Turbo	5 g	20 g
Download Cycle (Prenos programa)	5 g	20 g
Machine Clean (Čiščenje stroja)	5 g	20 g
Rinse (Izpiranje)	-	-
Express (Ekspresno)	-	20 g

! OPOZORILO

- Detergent za pomivanje posode in sredstvo za izpiranje vsebujeta kemijske spojine tako kot druga gospodinjska čistila, zato ju hranite izven dosega otrok.

! POZOR

- Uporabljajte samo detergent za pomivalne stroje. Zaradi neustreznega detergenta je lahko med pomivanjem v stroju preveč milnice. Odvečna milnica lahko povzroči slabše rezultate pomivanja in puščanje naprave.
- Da preprečite poškodbe naprave, ne zapirajte vrat stroja tako, da povlečete za dozirniki.



- Uporaba neustreznega detergenta in sredstva za izpiranje lahko povzroči nevarnost poškodb, korozijo, slabe rezultate pomivanja in sušenja ali puščanje.
- Uporabljajte samo detergent in sredstvo za izpiranje, ki sta izdelana po standardih. Uporaba neustreznega detergenta in sredstva za izpiranje lahko povzroči nevarnost poškodb, korozijo, slabe rezultate pomivanja in sušenja ter puščanje.

OPOMBA


- Prevelika količina detergenta lahko pusti film na posodi in v napravi, zaradi česar se poslabšajo rezultati pomivanja.
- Po pomivanju preverite, ali je bil detergent popolnoma izpran.
- Nekateri detergenti v tabletah se lahko v določenih napravah zaradi svoje velikosti zagozdijo. Tableto je mogoče pred začetkom pomivanja položiti na dno kadi poleg filtra.
- V napravi nikoli ne uporabljajte tekočih sredstev za pomivanje posode.
- Pri programu **Express (Ekspresno)** se ne priporoča uporaba detergenta v tabletah. Če uporabljate detergent v tabletah, se lahko na posodi zaradi relativno nizke temperature izpiranja zadržijo ostanki detergenta.

Dodajanje

Za učinkovite rezultate pomivanja redno preverjajte in dodajajte sol za pomivalni stroj.

Za učinkovite rezultate pomivanja redno preverjajte in dodajajte sredstvo za izpiranje.


Preverjanje sredstva za izpiranje

Ko zasveti ikona **Rinse Aid Refill (Dodajanje sredstva za izpiranje)** , to pomeni, da je sredstva za izpiranje skoraj zmanjkalo. Če je treba, napolnite razdelek s sredstvom za izpiranje.

Preverjanje soli za pomivalni stroj

Po dodajanju soli za pomivalni stroj zažene pomivalni program brez posode, saj bi lahko raztresena sol znotraj naprave povzročila korozijo ali poškodovala napravo, če je ne sperete.

Ko zasveti ikona

Rinse Refill (Dodajanje soli za izpiranje) , to pomeni, da je soli skoraj zmanjkalo. Če je treba, napolnite razdelek s soljo.

POZOR

- V razdelek za mehčanje vode ne smete razen soli za pomivalni stroj dodajati nobenega detergenta ali druge raztopine. V nasprotnem lahko povzročite okvaro sistema za mehčanje vode.

Sušenje

- Plastična posoda se lahko v primerjavi z ostalo posodo slabše posuši.
- Za boljše sušenje lahko po končanem programu za kratek čas odpete vrata.

OPOMBA

- Poskrbite za to, da se posoda med seboj ne dotika.
- Če so rezultati sušenja slabi ali če na posodi ostanejo madeži vode, dodajte možnost **Extra Dry (Zelo suho)** ali nastavite stopnjo izpiranja.
- Če uporabljate detergent v tabletah (2 v 1, 3 v 1), bo morda odvisno od količine posode potrebno dodatno izpiranje, zato v takem primeru uporabite možnost **Extra Dry (Zelo suho)** ali nastavite stopnjo izpiranja.
- Praznjenje pomivalnega stroja Preden začnete iz stroja jemati posodo, preverite, ali se je toliko ohladila, da jo lahko varno primete.
- Najprej izpraznite spodnjo košaro, nato pa zgornjo. Tako boste preprečili kapljanje vode iz zgornje košare na posodo pod njo.

Praznjenje pomivalnega stroja

- Praznjenje pomivalnega stroja Preden začnete iz stroja jemati posodo, preverite, ali se je toliko ohladila, da jo lahko varno primete.
- Najprej izpraznite spodnjo košaro, nato pa zgornjo. Tako boste preprečili kapljanje vode iz zgornje košare na posodo pod njo.

OPOZORILO

- Vseh naloženih košar ne smete iz stroja izvleči hkrati, saj bi se stroj lahko prevrnil. Izpraznite vsako košaro posebej.

Uporaba aplikacije LG SmartThinQ

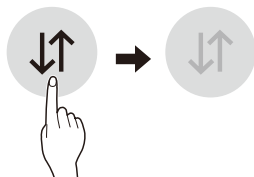
Stvari, ki jih preverite pred uporabo LG SmartThinQ

- Za naprave z logotipom  ali .

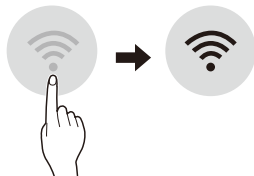
1 Preverite razdaljo med napravo in brezžičnim rutarjem (Wi-Fi omrežje).

- Če je razdalja med napravo in brezžičnim rutarjem predolga, postane moč signala šibka, morda traja dolgo časa, da se registrirate ali pa je instalacija morda neuspešna.


2 Ugasnite **Mobilne podatke** ali **podatke** iz mobilnega telefona na vašem pametnem telefonu.



3 Povežite vaš mobilni telefon z brezžičnim rutarjem.



OPOMBA

- Za potrditev povezave Wi-Fi preverite, ali na nadzorni plošči sveti ikona **Wi-Fi** .
- Naprava podpira samo omrežje 2,4 GHz Wi-Fi. Da preverite frekvenco vašega omrežja, kontaktirajte dobavitelja vaše internetne storitve ali se sklicujte na priročnik o vašem brezžičnem rutarju.
- **LG SmartThinQ** ne odgovarja za napake v delovanju omrežja, niti za ostale okvare ali težave glede omrežne povezave.
- Če se naprava s težavo poveže z omrežjem Wi-Fi, je mogoče preveč oddaljena od usmerjevalnika. Kupite brezžični Wi-Fi repetitor za podaljšanje dometa in izboljšanje moči signala Wi-Fi.
- Povezave z omrežjem Wi-Fi morda ni mogoče vzpostaviti ali pa je ta morda zaradi domačega omrežnega okolja prekinjena.
- Odvisno od parametrov, ki jih določa ponudnik internetnih storitev, omrežna povezava morda ne bo pravilno delovala.
- Stanje brezžičnega omrežja lahko tudi upočasnjuje delovanje storitve.
- Naprava ne more biti registrirana zaradi težav s prenosom brezžičnega signala. Izklopite napravo in počakajte približno minuto, preden ponovno poskusite. Če je omogočen požarni zid na vašem brezžičnem rutarju, ga onemogočite ali k njemu dodajte izjemo.
- Če je omogočen požarni zid na vašem brezžičnem rutarju, ga onemogočite ali k njemu dodajte izjemo.
- Ime brezžičnega omrežja (SSID) mora biti kombinacija angleških črk in števil. (Ne uporabljajte posebnih znakov.)
- Vmesnik za uporabnika pametnega telefona (UI) se lahko razlikuje glede na mobilni operacijski sistem (OS) in izdelovalca.
- Če je varnostni protokol usmerjevalnika nastavljen na **WEP**, morda ne bo mogoče vzpostaviti omrežja. Prosimo, da ga spremenite v drug varnostni protokol (priporočen je **WPA2**) in izdelek ponovno registrirajte.

Namestitev LG SmartThinQ

Aplikacijo **LG SmartThinQ** poiščite v trgovini Google Play & Apple App na pametnem telefonu. Sledite napravam za prenos in namestitev aplikacije.

Wi-Fi funkcija

- Za naprave z logotipom  ali .

Z napravo lahko komunicirate preko pametnega telefona in uporabljate priročne pametne funkcije.

Spremljanje

Ta funkcija v aplikaciji na enem samem zaslonu preveri trenutno stanje, program, čas trajanja možnosti in čas zaključka programa.

Download Cycle (Prenos programa)

Naložite lahko nove in posebne programe, ki niso del osnovnih programov naprave.

V pomnilnik uspešno registriranih naprav lahko prenesete veliko specialnih ciklov, ki so posebej zasnovani za optimalnejšo uporabo.

V napravo lahko hkrati shranite samo en program.

Ko je prenos programa v napravo končan, naprava ohrani preneseni program, dokler ne naložite novega.

Opomnik za čiščenje stroja

Ta funkcija prikaže število preostalih pomivanj do trenutka, ko bo potrebno čiščenje stroja.

Smart Diagnosis

Ta funkcija omogoča uporabne informacije za diagnosticiranje in odpravljanje težav pri posameznem načinu uporabe.

Nastavitve

Na voljo so različne funkcije.

Opozorilo

Vklopite to funkcijo za prejemanje sporočil o stanju naprave.

Sporočila prispejo kljub izklopljeni aplikaciji **LG SmartThinQ**.

OPOMBA

- Če zamenjate brezžični usmerjevalnik, ponudnika internetnih storitev ali geslo, izbrišite registrirano napravo iz aplikacije **LG SmartThinQ** in jo ponovno registrirajte.
- Aplikacija je predmet sprememb in izboljšav o katerih vas ne bomo v naprej obveščali.
- Funkcije se lahko razlikujejo in so omejene na določene modele.

Izjava o skladnosti



Družba LG Electronics izjavlja, da je radijska oprema tipa pomivalni stroj skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>
LG Electronics European Shared Service Centre B.V.

Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

Poraba energije v stanju pripravljenosti

Poraba energije v stanju pripravljenosti	0,5 W
Poraba energije v omrežnem stanju pripravljenosti	2,0 W
Časovno obdobje, po katerem funkcija upravljanja porabe energije ali podobna funkcija samodejno preklopi opremo v stanje pripravljenosti in/ali izključenosti ter/ali omrežno stanje pripravljenosti	20 min.

Informacije o obvestilu o odprtakodni programski opremi

Če želite pridobiti izvorno kodo z licencami GPL, LGPL, MPL in z drugimi odprtakodnimi licencami, ki jo vsebuje ta izdelek, obiščite spletno mesto <http://opensource.lge.com>.

Poleg izvorne kode so za prenos na voljo še vsi omenjeni licenčni pogoji, zavrnitve jamstva in obvestila o avtorskih pravicah.

LG Electronics vam odprto kodo zagotovi tudi na CD-ROM-u na zahtevo preko elektronske pošte na naslov opensource@lge.com ob plačilu zneska, ki pokriva stroške tovrstne distribucije (kot so stroški nosilca, pošiljanja in obdelave). Ta ponudba velja tri leta od zadnje odpreme tega izdelka. Ta ponudba velja za vse, ki prejmejo te informacije.

Smart Diagnosis s pomočjo pametnega telefona

- Za naprave z logotipom ali

Uporabite to funkcijo, če v primeru motenj ali težav pri delovanju naprave potrebujete natančno diagnozo s strani informacijskega centra za stranke LG Electronics.

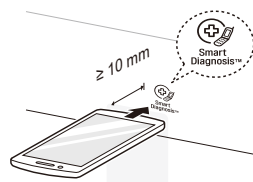
Te funkcije ne morete vklopiti, dokler naprave ne povežete na napajanje. Če ne morete vklopiti naprave, boste morali težavo odpraviti brez uporabe te funkcije.

Uporaba funkcije Smart Diagnosis

Smart Diagnosis prek informacijskega centra za stranke

Uporabite to funkcijo, če v primeru motenj ali težav pri delovanju naprave potrebujete natančno diagnozo s strani informacijskega centra za stranke LG Electronics. To funkcijo uporabite samo za stopanje v stik s pooblaščenim serviserjem in ne med običajnim delovanjem.

- 1 Pritisnite gumb **Power (Vklop)**, da vklopite napravo. Ne pritiskajte nobenih drugih gumbov.
- 2 Ko vam je to naročeno s strani klicnega centra, postavite mikrofon telefona blizu ikone **Smart Diagnosis**.



- 3 Pritisnite in pridržite gumb **Download Cycle (Prenos programa)**, dokler se ne začne odštevanje.

- 4** Telefon držite na mestu, dokler prenos tona ni končan.
- Za najboljše rezultate ne premikajte telefona, medtem ko se toni prenašajo.
 - Če predstavnik klicnega centra ne bo mogel prejeti natančnega zapisa podatkov, boste morda morali poskusiti znova.
- 5** Ko se odštevanje konča in se toni ustavijo, nadaljujte pogovor s predstavnikom klicnega centra, ki vam bo lahko pomagal s prenesenimi informacijami za analizo.

OPOMBA

- Funkcija je odvisna od kakovosti lokalnega klica.
- S klicem z domačega telefona boste izboljšali učinkovitost komunikacije in lahko dobili boljše storitve.
- Če je prenos podatkov te funkcije pomanjkljiv zaradi nizke kakovosti klica, morda ne boste dobili najboljše diagnostične storitve.

Za ohranitev dobrih rezultatov pomivanja in preprečevanje težav redno preverjajte zunanost in notranost naprave, vključno s filtri in pršilnimi rokami.

! OPOZORILO

- Pri čiščenju zunanosti in notranosti naprave ne uporabljajte nobenih raztopin na osnovi topil, kot so razredčila ali aceton. To bi lahko povzročilo požar ali eksplozijo.

OPOMBA

- Če naprave dlje časa niste uporabljali, osvežite notranost, tako da zaženete program **Turbo** ali **Machine Clean (Čiščenje stroja)** z uporabo detergenta. Ko je program končan, očistite notranost in zunanost naprave v skladu z navodili za vzdrževanje.
- Pazite, da napajalnega kabla ali cevi za vodo ne poškodujete živali.

Čiščenje zunanosti

V večini primerov je mogoče zunanost naprave očistiti z mehko mokro krpo ali gobo ter jo osušiti z mehko krpo. Če je zunanost naprave izdelana iz nerjavnega jekla, uporabite čistilo za nerjavno jeklo.

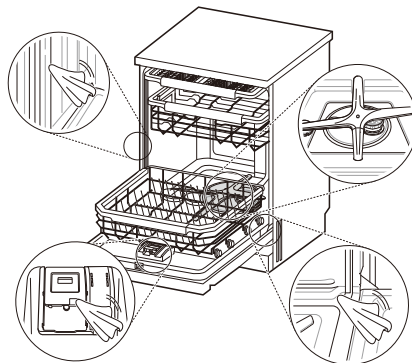
! POZOR

- Če se po zunanem delu naprave polije jedilno olje, ga takoj obrišite. Zunanosti naprave ne smete čistiti s čistili, ki vsebujejo alkohol, razredčilo, belilo, benzen, vnetljive tekočine ali abrazivna sredstva. Navedene snovi lahko napravo razbarvajo ali poškodujejo.

Čiščenje notranosti

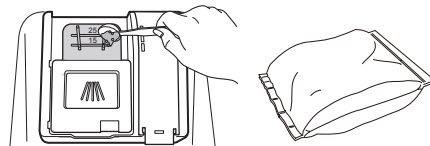
Občasno očistite notranost naprave z mehko mokro krpo ali gobo ter odstranite ostanke hrane in umazanije.

Ostanki hrane lahko po končanem pomivanju ostanejo zagozdeni v ozkih špranjah v napravi. Obrišite vse ostanke hrane.



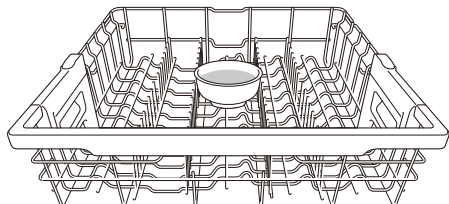
Uporaba citronske kisline

Iz naprave odstranite vso posodo, košaro za jedilni pribor in njeno držalo. V kadi naj ostanejo samo košare. Za najboljše rezultate uporabite citronsko kislino v prahu (v večini supermarketov jo lahko najdete na oddelkih s konzervami, kupite pa jo lahko tudi na spletu). Odmerite 3 jedilne žlice (45 g) citronske kisline v prahu. S prahom napolnite predelek za glavno pomivanje.



Uporaba belega kisa

Če ne dobite citronske kisline v prahu, nalijte približno 3/4–1 1/4 skodelice (200–300 ml) belega kisa v plitvo skledo in jo položite v zgornjo košaro. Zaženite program **Auto (Samodejno)**. Ne uporabljajte detergenta. Ko je program končan, ga ponovno zaženite.



⚠ POZOR

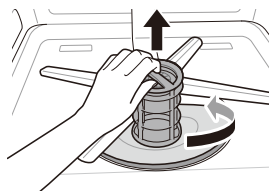
- Kisa ne smete naliti neposredno na dno.
- Prekomerna raba kisa lahko poškoduje napravo.

Sezonsko vzdrževanje in skladiščenje

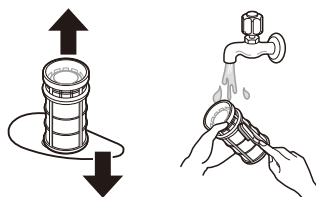
- Če boste v toplejših mesecih dlje časa odsotni, zaprite ventil za vodo in izključite napajalni kabel ali izklopite prekinjevalnik toka. Očistite filter, kad in dozrnik, da preprečite neprijetne vonjave.
- Če boste dlje časa odsotni v zimskih mesecih in obstaja možnost zmrzali, pripravite vodovodno napeljavo in napravo na zimske razmere. Ta postopek naj izvede pooblaščen serviser.

Čiščenje filtrov

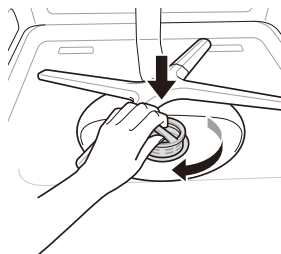
- 1 Odstranite spodnjo košaro in namestite spodnjo pršilno roko tako, da je širši razmik v obliki črke V obrnjen naprej.
- 2 Notranji filter zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca ter izvlecite sklop notranjega filtra in filtra iz nerjavnega jekla.



- 3 Filtra očistite pod tekočo vodo z mehko krtačo. Nato ju sestavite in ponovno namestite.



- 4 Za zamenjavo sklopa filtrov namestite pršilno roko tako, da je širši razmik v obliki črke V obrnjen naprej. Vrnite filtra v držalo za filtra in ju pričvrstite tako, da notranji filter zavrtite v smeri urnega kazalca, da se zaskoči.



! OPOZORILO

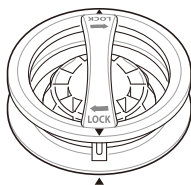
- Pri rokovanju s filtrom iz nerjavnega jekla pazite na ostre robove.

! POZOR

- Filtri po uporabi naprave filtrirajo delce hrane. Morebitni neodstranjeni ostanki hrane lahko povzročijo neprijeten vonj. Poleg tega lahko zaradi ostankov v filtrih pride do težav z odtokom.

OPOMBA

- Pri sestavljanju ga močno zavrtite, da se zaskoči.



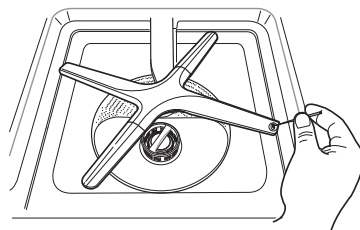
Čiščenje pršilnih rok

Če ostanki hrane zamašijo odprtine pršilnih rok, posoda zaradi nepravilnega pršenja vode morda ne bo dobro pomita.

Priporočamo vam, da pršilne roke očistite vsaka dva tedna.

Čiščenje spodnje pršilne roke

- 1 Prepričajte se, da odprtine za škropljenje vode niso zamašene z ostanki hrane.
- 2 Če ostanki hrane blokirajo odprtine pršilne roke, jih odstranite s pomočjo igle ali ostrega orodja.

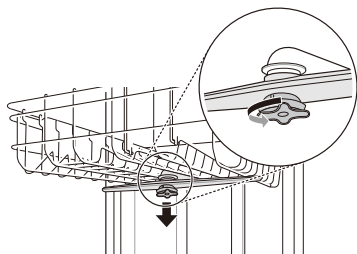


! POZOR

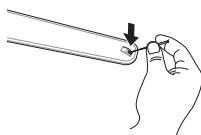
- Ne vlecite za krake pršilne roke s prilagodljivim kotom ter jih ne vrtite z roko, saj bi jih lahko zlomili.

Čiščenje zgornje pršilne roke

- 1 Povlecite zgornjo košaro naprej. Prepričajte se, da odprtine za škropljenje vode niso zamašene z ostanki hrane.
- 2 Če je potrebno čiščenje, odstranite zgornjo pršilno roko tako, da obrnete matico na dnu pršilne roke za 1/8 obrata v nasprotni smeri urnega kazalca in roko povlečete navzdol.

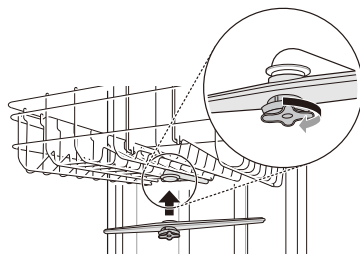


- 3 Ostanke hrane odstranite tako, da pršilno roko izperete ali stresete.
- 4 Če ostanki hrane blokirajo odprtine pršilne roke, jih odstranite s pomočjo igle ali ostrega orodja.



- 5 Ko ste odstranili ostanke hrane, odprtine pršilne roke očistite pod tekočo vodo.

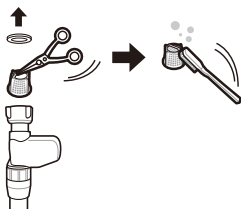
- 6 Ko zgornjo pršilno roko očistite, jo pritisnite nazaj na njeno mesto. Obrnite matico za 1/8 obrata v smeri urnega kazalca in se prepričajte, da se je matica zaskočila.



- 7 Po sestavljanju preverite, ali se pršilni roki neovirano vrtita.

Čiščenje filtra dovodne cevi

- 1 Napravo izklopite iz električnega omrežja.
- 2 Zaprite pipo.
- 3 Odvijte dovodno cev.
- 4 Z manjšimi kleščami ali prijemalnimi škarjami odstranite tesnilo in plastični filter.



- 5 Ponovno namestite filter in tesnilo ter preverite, ali se dobro prilegata.
- 6 V obratnem vrstnem redu ponovno namestite dovodno cev. Za zategovanje cevi ne uporabljajte nobene mehanske naprave. Pri ročnem privijanju si lahko pomagate z mehko krpo.

OPOMBA

- Filter je nameščen na vhodu priključka dovodne cevi.
- Če v napravo ne priteka dovolj vode, preverite, ali je filter zamašen.
- Če prihaja do puščanja vode, bo treba preveriti priključek dovodne cevi.
- Ventila za dovod vode ne smete nikoli preveč zategniti ali za zategovanje uporabiti mehanskih pripomočkov.
- Ko ponovno nameščate tesnilo in filter, se prepričajte, da na njiju ni umazanije ali peska iz vodovodne napeljave.

Naprava je opremljena s samodejnim sistemom za spremljanje napak, ki že v zgodnji fazi zazna in diagnosticira težave. Če naprava ne deluje pravilno ali sploh ne deluje, preverite naslednje, preden pokličete servis:

Diagnosticiranje težav

Stanje	Možni vzroki in rešitev
Naprava ne deluje.	Vrata niso popolnoma zaprta. <ul style="list-style-type: none"> • Ponovno izravnajte napravo.
	Ni napajanja oziroma napajalni kabel ni priključen. <ul style="list-style-type: none"> • Napravo oziroma napajalni kabel pravilno priključite.
	Ko je funkcija Control Lock (Ključavnica za zaklepanje) vklopljena, se bo na zaslonu izpisala koda $\square \square$. <ul style="list-style-type: none"> • Izklopite gumb Control Lock (Ključavnica za zaklepanje). • Za vklop ali izklop te funkcije hkrati pritisnite in za 3 sekunde pridržite gumba Half Load (Polovično polnjenje) in Energy Saver (Varčevanje z energijo).
	Varovalka je pregorela ali pa se je sprožil prekinjevalnik toka. <ul style="list-style-type: none"> • Zamenjajte varovalko ali ponastavite prekinjevalnik toka.
Ko so vrata odprta, med trajanjem programa in neposredno po njem naprava neprekinjeno piska.	Vsebina naprave je vroča, zato z rokami pazljivo sezite vanjo. <ul style="list-style-type: none"> • Zaprite vrata in počakajte, da se naprava in posoda ohladijo. Piskanje bo prenehalo, če zaprete vrata ali je temperatura v stroju padla.
Po zaključku programa ostane v zbiralniku voda.	Odtočna cev je prepognjena ali zamašena. <ul style="list-style-type: none"> • Popravite cev ali očistite zamašitev.
	Voda lahko ostane prisotna, ker je pred koncem pomivanja prišlo do izpada električnega toka ali je bil tok ročno prekinjen. <ul style="list-style-type: none"> • Ponovno zaženite program.
Pršilni roki se ne vrtita gladko.	Odprtine pršilnih rok so zamašene z ostanki hrane. <ul style="list-style-type: none"> • Očistite odprtine pršilnih rok.
Zgornja košara je ukrivljena.	Košara ni dobro nameščena. <ul style="list-style-type: none"> • Glejte razdelek Po višini nastavljiva zgornja košara.
Lučke se ne prižgejo.	Naprava ni priključena na napajanje. <ul style="list-style-type: none"> • Priključite napravo na napajanje.
V stroju nastaja preveč milnice.	V stroju ne uporabljate primernega detergenta. <ul style="list-style-type: none"> • Uporabite detergent, ki je primeren za napravo.
	Prekomerno izpiranje lahko povzroči nastanek pene. <ul style="list-style-type: none"> • Znižajte stopnjo sredstva za izpiranje.

Stanje	Možni vzroki in rešitev
Detergent ostane v dozirniku detergenta.	Neuravnotežena zgornja košara. <ul style="list-style-type: none"> • Na levi/desni strani prilagodite višino zgornje košare.
	Detergent morda ni bil doziran zaradi nepravilne razporeditve posode, ki je preprečila samodejno odpiranje dozirnika detergenta. <ul style="list-style-type: none"> • Pravilno razporedite posodo in pred dodajanjem novega detergenta vedno posušite dozirnik, da se detergent ne zlepi.
Voda teče iz stroja.	Vrata morda niso zaprta, ker je stroj nagnjen. V takem primeru lahko iz stroja teče voda. <ul style="list-style-type: none"> • Preverite poravnavo in nastavite noge.
	Puščanje vode lahko povzroči napačna montaža odtočne cevi. <ul style="list-style-type: none"> • Preverite priključitev odtočne cevi.
	Če je napajanje izključeno, je lahko vzrok za puščanje vode slaba priključitev na pipo. <ul style="list-style-type: none"> • Preverite priključitev dovodne cevi.
Motnost steklene posode.	Kombinacija prevelike količine detergenta in trde vode. <ul style="list-style-type: none"> • Uporabite manj detergenta in uporabite sredstvo za izpiranje, da čim bolj omilite težavo. • Preverite nastavitve sistema za mehčanje vode.
Črne ali sive sledi na posodi.	Med pomivanjem so se ob posodo drgnili aluminijasti predmeti. <ul style="list-style-type: none"> • Prestavite posodo.
Rumen ali rjav sloj na notranjih površinah naprave.	Madeži od kave ali čaja. <ul style="list-style-type: none"> • Uporabite izdelek za odstranjevanje madežev.
V pomivalnem stroju ostaja prisotna rumena voda.	Pri prvi uporabi naprave lahko rumena voda nastane v rezervoarju za mehčanje vode. <ul style="list-style-type: none"> • Gre za običajen pojav, ki ni škodljiv za ljudi. Pojav bo izginil po enem do treh pomivanjih.

Stanje	Možni vzroki in rešitev
Madeži in sloj na posodi.	Uporaba neustrezne količine detergenta. <ul style="list-style-type: none"> • Uporabite priporočeno količino detergenta.
	Čezmerna napolnjenost. <ul style="list-style-type: none"> • Naprave ne smete preveč napolniti.
	Nepravilno nalaganje posode. <ul style="list-style-type: none"> • Glejte razdelek DELOVANJE.
	Nezadosten tlak vode. <ul style="list-style-type: none"> • Tlak vode mora biti v razponu 0,05 do 0,6 MPa.
	Premalo detergenta. <ul style="list-style-type: none"> • Dodajte priporočeno količino detergenta. Glejte razdelek DELOVANJE.
	Dozirnik pomoči za izpiranje je prazen. <ul style="list-style-type: none"> • Napolnite dozirnik s sredstvom za izpiranje.
	V rezervoarju za mehčanje vode ni soli oziroma je je premalo. <ul style="list-style-type: none"> • Preverite, ali je sol v rezervoarju za mehčanje vode.
	Stopnja trdote vode je morda nastavljena prenizko. <ul style="list-style-type: none"> • Zvišajte nastavljeno vrednost za stopnjo trdote vode.
	Količina sredstva za izpiranje je morda premajhna. <ul style="list-style-type: none"> • Dodajte sredstvo za izpiranje ali zvišajte stopnjo doziranja.
	V kadi se nabirajo obloge zaradi trde vode. <ul style="list-style-type: none"> • Iz naprave odstranite vso posodo, košaro za jedilni pribor in njeno držalo. V kadi naj ostanejo samo košare. Za najboljše rezultate uporabite citronsko kislino v prahu (v večini supermarketov jo lahko najdete na oddelkih s konzervami, kupite pa jo lahko tudi na spletu). Odmerite 3 jedilne žlice (45 g) citronske kisline v prahu. S prahom napolnite predelek za glavno pomivanje. Če ne dobite citronske kisline v prahu, nalijte približno 3/4–1 1/4 skodelice (200–300 ml) belega kisa v plitvo skledo in jo položite v zgornjo košaro. Zaženite program Auto (Samodejno). Ne uporabite detergenta. Ko je program končan, ga ponovno zaženite.

Stanje	Možni vzroki in rešitev
Neprijeten vonj	<p>Prejšnji program se je ustavil pred koncem, zato je v stroju ostala voda.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vključite napajanje, zaženite možnost Cancel (Preklic), da odstranite preostalo vodo, nato pa uporabite program Quick (Hitro) z detergentom, a s praznim strojem.
	<p>Na dnu stroja ali v filtru so ostanki hrane.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Očistite filter in notranjost stroja v skladu z razdelkom Vzdrževanje iz uporabniškega priročnika.
	<p>Nepomita posoda je dolgo časa ostala v stroju.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Izvedite pomivanje z eno skodelico belega kisa v kozarcu ali skledici, ki se lahko pomiva v pomivalnem stroju, ki jo položite v zgornjo košaro. (Kis je kislina, zato bi lahko s stalno uporabo kisa napravo poškodovali.)
Na posodi ostanejo ostanki hrane.	<p>Neustrezna izbira programa.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Izberite pravi program glede na stopnjo umazanosti in vrsto posode, ki jo želite pomiti.
	<p>Temperatura vode je prenizka.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Preverite vodovodni priključek ali nastavitev ogrevanja vode.
	<p>Niste uporabili detergenta.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Uporabite priporočen detergent.
	<p>Nizek tlak dovodne vode.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tlak vode mora biti v razponu 0,05 do 0,6 MPa.
	<p>Odprtine za škropljenje vode na pršilnih rokah so zamašene.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Očistite pršilne roke.
	<p>Nepravilno naložena posoda.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Poskrbite, da posoda ne ovira vrtenja pršilnih rok in ne blokira dozirnika detergenta.
	<p>Filtri so zamašeni.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Očistite filtre.
	<p>Preveč neodstranjenih ostankov hrane na posodi.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Večje ostanke hrane je treba pred pomivanjem odstraniti s posode.

Stanje	Možni vzroki in rešitev
Hrup	<p>Določena raven hrupa je med delovanjem normalna.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Odpiranje pokrova dozirnika detergenta. • Odtočna črpalka na začetku črpanja.
	<p>Naprava ni poravnana.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nastavite izravnalne noge.
	<p>Roka s šobami zadeva ob posodo.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prestavite posodo.
	<p>Tlak vode je previsok.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prilagodite tlak vode.
Posoda se ne posuši.	<p>Dozirniki sredstva za izpiranje je prazen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Preverite, ali je dozirnik sredstva za izpiranje prazen, in ga po potrebi napolnite. Za boljše rezultate sušenja po koncu pomivanja odprite vrata.
	<p>Uporabljene tablete morda ne vsebujejo sredstva za izpiranje. Zaradi tega bodo rezultati sušenja slabši.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Uporabite tablete s sredstvom za izpiranje (če niste prepričani, se o tem pozanimajte pri proizvajalcu tablet). Namesto tega lahko uporabite tekoče sredstvo za izpiranje, če tablete ne vsebujejo sredstva za izpiranje.
	<p>Izbrali ste program brez možnosti Extra Dry (Zelo suho).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Izberite program s tovarniško nastavljenostjo Extra Dry (Zelo suho).
Vaša domača naprava in pametni telefon nista povezana z brezžičnim omrežjem.	<p>Geslo za Wi-Fi, s katerim se poskušate povezati, ni pravilno.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Poiščite Wi-Fi omrežje povezano z vašim pametnim telefonom in ga odstranite, potem registrirajte vašo napravo na LG SmartThinQ.
	<p>Mobilni podatki za vaš pametni telefon so vklopljeni.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Na svojem pametnem telefonu vklopite mobilne podatke in registrirajte napravo prek brezžičnega omrežja.
	<p>Ime brezžičnega omrežja (SSID) je nepravilno nastavljeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ime brezžičnega omrežja (SSID) mora biti kombinacija angleških črk in števil. (Ne uporabljajte posebnih znakov.)
	<p>Frekvenca rutarja ni 2,4 GHz.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Samo frekvenca rutarja 2,4 GHz je podprta. Nastavite rutar na 2,4 GHz in povežite napravo z brezžičnim rutarjem. Da preverite frekvenco rutarja, preverite pri dobavitelju vašega interneta ali izdelovalcu rutarja.
	<p>Razdalja med napravo in rutarjem je predolga.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Če je razdalja med napravo in brezžičnim rutarjem predolga, postane moč signala šibka in povezava morda ni konfigurirana pravilno. Premaknite lokacijo rutarja, da je bližje napravi.

Kode napake

Stanje	Možni vzroki in rešitev	
I E	Napaka dovoda vode. <ul style="list-style-type: none"> • Preverite, ali je dovodna cev morda zamašena, ukleščena ali zamrznjena. • Preverite dovod vode. 	
OE	Napaka odtoka. <ul style="list-style-type: none"> • Preverite, ali je odtočna cev morda zamašena, ukleščena ali zamrznjena. 	
	Sifon je zamašen. <ul style="list-style-type: none"> • Odmašite sifon. 	
	Filtri so zamašeni. <ul style="list-style-type: none"> • Očistite filtre. 	
bE	Preveč milnice zaradi neustreznega detergenta, kot je tekočina za ročno pomivanje posode. <ul style="list-style-type: none"> • Ne uporabljajte tekočin za ročno pomivanje posode. Uporabljajte samo detergente, ki so namenjeni za uporabo v avtomatskih pomivalnih strojih. • Za odstranjevanje ostankov detergenta iz kadi nalijte približno 100 do 200 ml mleka v plitvo skledo. Postavite jo v zgornjo košaro in nato zaženite program Auto (Samodejno). 	
	Stoj ni poravnan. <ul style="list-style-type: none"> • Poskrbite, da bo stroj poravnan. 	
HE	Okvara grelnika	<ul style="list-style-type: none"> • Če se težava ponovi, pokličite servis. (Če napetost preseže 300 V, je delovanje grelnika začasno ustavljeno, da ne bi pregorel. Če se to dlje časa ponavlja, se lahko pojavi napaka HE.)
FE	Dovod prevelike količine vode.	
RE	Težava zaradi puščanja vode	
ĚE	Okvara termistorja	
LE	Napaka motorja	
nE	Težava motorja Vario	

Podatkovni list_Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1059/2010			
Ime dobavitelja ali blagovna znamka	LG		
Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela	DF415***	DF215**	
Nazivna zmogljivost, izražena kot število standardnih pogrinjkov za standardni program pomivanja	14		Število pogrinjkov
Razred energijske učinkovitosti	A+++	A++	
Podeljen »znak za okolje EU« v skladu z Uredbo (ES) št. 66/2010	Ne		
Poraba energije »X« kWh na leto na podlagi 280 standardnih programov pomivanja ob polnjenju s hladno vodo in porabi pri načinih nizke porabe. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe naprave.	237	266	kWh/leto
Poraba energije (Et) pri standardnem programu pomivanja	0,83	0,93	kWh
Zahtevana moč v stanju izključenosti	0,49		W
Poraba električne energije v stanju pripravljenosti	4		W
Poraba vode »X« litrov na leto na podlagi 280 standardnih programov pomivanja. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe naprave.	2700		litrov/leto
Razred učinkovitosti sušenja »X« na lestvici od G (najmanj učinkovit) do A (najučinkovitejši)	A		
»Eco« je standardni program pomivanja, na katerega se nanašajo podatki na nalepki in podatkovnem listu. Ta program je primeren za pomivanje normalno umazane posode in je najučinkovitejši program v smislu porabe energije in vode.			
Trajanje programa za standardni program pomivanja	190	195	minut
Čas trajanja stanja pripravljenosti (TI)	1		minut
Emisije akustičnega hrupa	41	44	dB (A)
Prostostoječi			

Obvestilo

MANUALI I PËRDORUESIT

LAVASTOVILJE



Para se të filloni instalimin, lexoni këto udhëzime me kujdes. Kjo do të thjeshtojë instalimin dhe do të garantojë që produkti të instalohet mirë dhe në mënyrë të sigurt. Vendosini këto udhëzime pranë produktit pas instalimit për referencë në të ardhmen.

TABELA E PËRMBAJTJES

Ky manual mund të përmbajë figura ose materiale të ndryshme nga modeli që keni blerë.
Ky manual është subjekt i rishikimeve nga prodhuesi.

UDHËZIME SIGURIE	3
UDHËZIME TË RËNDËSISHME SIGURIE	3
KUJDESI PËR MJEDISIN	10
INSTALIMI	11
Specifikime	11
Aksesorët (Në Disa Modele)	12
Përgatitja e hapësirës së mobilies	12
Instalimi i shiritit kundër lagështisë (Në disa modele)	15
Nivelimi i pajisjes	15
Instalimi i tubit të shkarkimit	16
Lidhja e tubit të hyrjes së ujit	17
Përgatitja për lidhjen e telave elektrike	18
Kontrolli i fundit	18
PËRDORIMI	19
Përpara se të përdorni pajisjen	19
Përdorimi i pajisjes	23
Paneli i kontrollit	24
Ciklet	26
Opsionet e ciklit	27
Hapja automatike pas tharjes (Në disa modele)	28
SignalLight™ (Në disa modele)	28
Udhëzimi i programit (në varësi të modelit)	29
Opsionet e disponueshme	31
Informacion për testin e energjisë (EN50242)	33
Mbushja e lavastoviljes	34
Hedhja e agjentëve pastrues	39
Rimbushja	41
Tharja	41
Zbrazja e lavastoviljes	41
FUNKSIONET INTELIGJENTE	42
Përdorimi i aplikacionit LG SmartThinQ	42
Përdorimi i Smart Diagnosis	44
MIRËMBAJTJA	46
Pastrimi i pjesës së jashtme	46
Pastrimi i pjesës së brendshme	46
Pastrimi i filtrave	47
Pastrimi i mekanizmave të spërkatjes	48
Pastrimi i filtrit të tubit të furnizimit me ujë	50
ZGJIDHJA E PROBLEMEVE	51
Diagnostikimi i problemeve	51
Kodet e gabimeve	56
TË DHËNAT E FUNKSIONIMIT	57

Direktivat e mëposhtme të sigurisë janë bërë për të parandaluar rreziqet e paparashikueshme nga përdorimi i pasigurt ose i gabuar i pajisjes. Direktivat janë ndarë në 'PARALAJMËRIM' dhe 'KUJDES' siç tregohet më poshtë.



Ky simbol është për të treguar rastet dhe funksionimet që mund të shkaktojnë rrezik. Lexoni pjesën me këtë simbol me kujdes dhe ndiqni udhëzimet për të shmangur rreziqet.



PARALAJMËRIM

Kjo tregon se mosndjekja e udhëzimeve mund të shkaktojë dëmtime serioze ose vdekje.



KUJDES

Kjo tregon që mosndjekja e udhëzimeve mund të shkaktojë lëndime të vogla ose dëmtime në produkt.

UDHËZIME TË RËNDËSISHME SIGURIE



PARALAJMËRIM

Për të reduktuar rrezikun e shpërthimit, zjarrit, goditjeve elektrike ose dëmtimeve të personave kur përdorni produktin tuaj, duhet të ndiqen masat bazë të sigurisë, përfshirë si më poshtë:

Fëmijët në shtëpi

Pajisja nuk është bërë për t'u përdorur nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, motorike ose mendore, ose me mungesë përvoja dhe njohurie, përveç nëse mbikëqyren ose udhëzohen në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre. Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që të mos luajnë me pajisjen.

Instalimi

- Asnjëherë mos u mundoni ta vini pajisjen në punë nëse është e dëmtuar, ka defekt, është çmontuar pjesërisht ose ka pjesë që mungojnë apo të prishura, si për shembull kordon ose spinë të dëmtuar.
- Nëse kablllo e energjisë është dëmtuar ose vrima e prizës është shumë e lirë, mos e përdorni kabllon e energjisë dhe kontaktoni një qendër shërbimi të autorizuar.
- Mos e modifikoni kordonin e energjisë të ofruar së bashku me pajisjen. Ju lutemi kontaktoni qendrën e informacionit të LG-së për t'u këshilluar lidhur me mospërputhshmërinë e tij.
- Kjo pajisje duhet të transportohet vetëm nga dy dy ose më shumë njerëz duke e mbajtur pajisjen mirë.
- Mos e instaloni pajisjen në një vend të lagur ose me pluhur. Mos e instaloni ose mbani pajisjen në një vend jashtë, ose në një vend që është subjekt i kushteve të motit si drita direkte e diellit, era, shiu ose temperaturat nën ngrirje.
- Mos lidhni priza shumëfishuese, kablllo zgjatues korrenti ose përshtatës me këtë pajisje.
- Shkëputeni kordonin e energjisë, çelësat ose siguresën e qarkut të shtëpisë para instalimit ose vendosjes në punë të pajisjes.
- Nëse lëvizni ose instaloni pajisjen në një vend tjetër, telefononi personelin e kualifikuar të shërbimit për instalimin dhe shërbimet.
- Fiksoni tubin e shkarkimit në mënyrë të sigurt.
- Kjo pajisje nuk është projektuar për përdorim detar ose për instalime të lëvizshme si automjete rekreative, rimorkio ose avionë.
- Kjo pajisje duhet të vendoset pranë një furnizuesi me energji elektrike.
- Gjatë instalimit ose lëvizjes së pajisjes, tregoni kujdes që të mos e shtrëngoni, përplasni ose dëmtoni kordonin e energjisë.

- Përdorni tub të ri ose set tubash të dhënë bashkë me pajisjen. Përdorimi i tubave të vjetër mund të shkaktojë rrjedhje uji dhe dëmtime të pronës.
- Lidhja e gabuar e konduktorit të tokëzimit mund të rezultojë në rrezik goditjesh elektrike. Kontrolloni me një elektrikist të kualifikuar ose personel shërbimi nëse jeni në dyshim nëse pajisja është tokëzuar mirë.
- Kjo pajisje duhet të jetë e tokëzuar. Në rast të një defekti ose prishjeje, tokëzimi do të reduktojë rrezikun e goditjeve elektrike duke siguruar një rrugë me rezistencë më të pakët për rrymën elektrike.
- Kjo pajisje është e pajisur me një kordon energjie që ka një konduktor tokëzimi dhe një spinë tokëzimi. Spina e energjisë duhet të lidhet me një prizë të përshtatshme që është instaluar dhe tokëzuar sipas të gjitha kodeve dhe rregullave vendase.
- Pas instalimit, kontrolloni lidhjen e tubave të ujit për rrjedhje para se të fusni pajisjen në hapësirën e mobilies.
- Mos e dëmtoni kordonin e energjisë të pajisjes ose mos vendosni sende të rënda sipër tij.
- Kjo pajisje është menduar të përdoret në kushte shtëpie dhe në ambiente të ngjashme, dhe nuk duhet të përdoret për qëllime tregtie.
- Për një lavastovilje të lidhur përfundimisht: Kjo pajisje duhet të lidhet me një sistem instalimesh elektrike të tokëzuar metali dhe të përhershme, ose duhet të lidhet me një konduktor të tokëzimit me konduktorët e qarkut dhe më pas të lidhet me terminalin e tokëzimit ose me pajisjen.
- Lidhni instalimet elektrike të tokëzuara me bashkuesin e gjelbër të tokëzuar në kutinë e terminaleve.

Përdorimi

- Duhet të hiqni menjëherë spinën e energjisë elektrike dhe të kontaktoni qendrën e informacionit për klientin të LG Electronics nëse vëreni një zhurmë të pazakontë, aroma të këqija, ose shihni të dalë tym nga pajisja.
- Mos e riparoni ose mos ndërroni asnjë pjesë të pajisjes. Të gjitha riparimet dhe shërbimet duhet të bëhen nga personeli i kualifikuar i shërbimit përveç nëse është rekomanduar në mënyrë specifike në këtë manual përdorimi. Përdorni vetëm pjesë këmbimi të autorizuara nga fabrika.
- Mos e lini derën e pajisjes të hapur. Fëmijët mund të varen mbi derë ose të futen brenda në pajisje duke shkaktuar dëme ose lëndime.
- Mos përdorni gazra të djegshëm dhe substanca të djegshme (benzol, benzinë, hollues, naftë, alkool, etj.) pranë pajisjes.
- Mos u përpiqni t'i ndani panelet ose ta çmontoni pajisjen. Mos përdorni asnjë objekt të mprehtë në panelin e kontrollit për ta vënë pajisjen në punë.
- Mos e përkulni kabllon e korrentit tepër e mos vendosni objekte të rënda mbi të.
- Mos vendosni kafshë, si p.sh. kafshë shtëpiake brenda pajisjes.
- Mos e prekni spinën e energjisë ose kontrollet e pajisjes me duar të lagura.
- Nëse ka një rrjedhje gazi (izobutan, propan, gaz natyror, etj.), mos e prekni pajisjen ose spinën e korrentit dhe ajroseni vendin menjëherë.
- Në rast përmbytje, hiqni spinën e energjisë elektrike dhe kontaktoni qendrën e informacionit për klientin të LG Electronics.
- Në kushte të caktuara, në sistemin e ujit të nxehtë i cili nuk është përdorur prej dy javësh ose më shumë, mund të prodhohet gazi i hidrogjenit. GAZI I HIDROGJENIT ËSHTË SHPËRTHYES. Nëse sistemi i ujit të nxehtë nuk është përdorur gjatë kësaj kohe, para se të përdorni pajisjen, hapni të gjithë rubinetin e ujit të nxehtë dhe lëreni ujin të rrjedhë disa minuta. Kështu do të çlirohet gazi i hidrogjenit që është akumuluar. Nuk duhet të pini duhan dhe as të përdorni zjarrin e hapur gjatë kësaj kohe, për shkak se gazi është i ndezshëm.

- Në sipërfaqen përreth dhe poshtë pajisjes nuk duhet të mbahen materiale të djegshme si psh: garza, letra, lecka, kimikate, etj.
- Disa detergjente për lavastovilje kanë përbërje të lartë alkaline. Në rast se i gëlltisni, ato mund jenë shumë të rrezikshme. Shmangni kontaktin me lëkurën dhe sytë dhe mbani fëmijët larg lavastoviljes kur të hapni derën. Kontrolloni që kutia e detergjentit të jetë bosh pas përfundimit të ciklit të larjes.
- Mos e përdorni pajisjen nëse nuk janë vendosur siç duhet në vendin e tyre të gjitha panelet mbyllëse.
- Përdorni vetëm detergjent ose lëngje larës të rekomanduar për përdorim në pajisje dhe mbajini larg fëmijëve.
- Mos lani ose thani enët të cilat janë të njolloosura me substanca të djegshme si benzinë, tretës, detergjent me bazë tretësi.
- Kur futni enët për t'u larë:
 - Enët e mprehta vendosini në një mënyrë që të mos dëmtojnë guarnicionin e derës.
 - Thikat e mprehta vendosini me majën e mprehtë poshtë dhe dorezën lart, për të ulur rrezikun e dëmtimeve nga prerjet.
- Enët plastike nuk lahen në lavastovilje përveç rastit kur kanë të shënuar “lahet në lavastovilje” ose diçka të tillë të barasvlershme. Për enët të cilat nuk kanë të shënuar këtë gjë, kontrolloni rekomandimet e prodhuesit.
- Mos prekni asnjë element nxehtësie (ku është i ekspozuar) gjatë ose menjëherë pas përdorimit.
- Mos abuzoni, mos u ulni, ose mos qëndroni sipër derës ose rafteve të enëve të lavastoviljes.
- Pasi të pastroni enët, mbyllni rubinetin. Hapni përsëri rubinetin dhe kontrolloni lidhjet e tubit të furnizimit me ujë para pastrimit.
- Mos e hapni derën kur pajisja është në përdorim pasi mund të shpërthejë uji dhe mund të shkaktojë rrezik rrëshqitjeje.
- Tregoni kujdes për mos të kapur dorën gjatë mbylljes së derës së pajisjes.
- Mos lani ose thani enët të cilat janë të njolloosura me substanca të djegshme si benzinë, tretës, detergjent me bazë tretësi.

- Mos bini në kontakt me ndonjë prizë të montuar.
- Pjesët e vogla, si për shembull kapëset e rafteve dhe kunjat që mbajnë filtrat mund të përbëjnë rrezik mbytje për fëmijët e vegjël nëse i hiqni nga lavastovilja. Mbajini ato larg fëmijëve të vegjël.
- Thikat dhe mjetet e tjera të kuzhinës me majë të mprehtë duhet të vendosen në një kosh me majën e mprehtë drejtuar poshtë ose të vendosura në drejtim horizontal.
- Dera nuk duhet të lihet hapur pasi kjo mund të paraqesë rrezik fikjeje.

Mirëmbajtja

- Asnjëherë mos e shkëputni pajisjen duke tërhequr kabllon e energjisë. Gjithmonë kapni spinën e energjisë fort dhe tërhiqeni drejt nga priza.
- Fiksojeni mirë spinën e energjisë në prizë pasi ta keni pastruar nga lagështia dhe pluhuri.
- Mos spërkatni ujë brenda ose jashtë pajisjes për ta pastruar.
- Shkëputeni pajisjen nga korrenti para se ta pastroni. Vendosja e kontrolleve në pozicionin OFF (FIKUR) ose në gjendje pritjeje nuk e shkëput pajisjen nga korrenti.

Hedhja

- Para se ta hidhni një pajisje të vjetër, hiqeni nga priza. Priteni kabllon direkt prapa pajisjes për të mos lejuar përdorimin e gabuar.
- Hidhni të gjitha materialet e paketimit (si qeset plastike dhe polisterolin) larg nga fëmijët. Materialet e paketimit mund të shkaktojnë mbytje.
- Hiqeni derën para se ta hidhni ose para se ta nxirrni pajisjen jashtë përdorimi për të shmangur rrezikun që nxirrni ose kafshët e vogla të bllokohen brenda.

KUJDES

Për të reduktuar rrezikun e zjarrit, goditjeve elektrike ose dëmtimeve të personave kur përdorni produktin, duhet të ndiqen masat bazë të sigurisë, përfshirë si më poshtë:

Instalimi

- Vendoseni produktin në një dysHEME të fortë dhe në nivel.
- Mos e vendosni tubin e shkarkimit poshtë lavastoviljes gjatë instalimit.

Përdorimi

- Mbylleni rubinetin e ujit dhe fikni pajisjen nëse pajisja nuk do të vendoset në përdorim për një kohë të gjatë, si psh gjatë pushimeve.
- Mos vendosni objekte në pjesën e sipërme të pajisjes.
- Mos fshini ose aplikoni mbi sipërfaqen e pajisjes detergjent lëng ose zbardhues (zbardhues të lëngshëm klori, zbardhues oksigjeni). Mosrespektimi i këtyre udhëzimeve mund të sjellë gërryerjen ose çngjyrosjen e shtresës së pajisjes.
- Mos e prekni shkarkuesin e ujit të lavastoviljes pasi mund të jetë i nxehtë.
- Nëse tubi i shkarkimit dhe tubi i furnizimit me ujë ngrijnë në dimër, shkrijini para përdorimit.
- Mos vendosni duart, këmbët ose objekte metalike poshtë ose pas pajisjes.
- Mos i lani enët e ndotura me produkte kimike si vaj, krem ose likuide që përdoren në qendër masazhi, dyqan produktesh kozmetike, sallon bukurie ose dyqan berberi.

MIRËMBAJTJA

- Nëse derdhet vaj gatimi në pjesën e jashtme të produktit, fshijeni menjëherë. Mos pastroni pjesën e jashtme të produktit me pastrues që përmbajnë alkool, hollues, zbardhues, benzinë, lëngje të djegshme ose gërryese. Këto substanca mund të çngjyrosin ose dëmtojnë pajisjen.

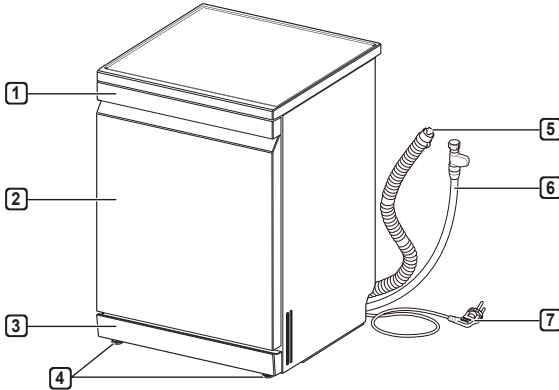
KUJDESI PËR MJEDISIN

Deponimi i pajisjes suaj të vjetër

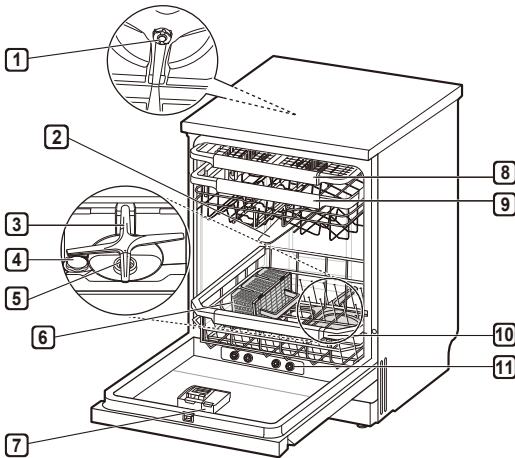


- Të gjitha produktet elektrike dhe elektronike duhet të hidhen veçmas nga mbetjet e bashkisë përmes pikave të grumbullimit të caktuara nga qeveria ose autoritetet vendase.
- Produktet e vjetra elektrike mund të përmbajnë substanca të rrezikshme, kështu që hedhja e duhur e pajisjes tuaj të vjetër do të ndihmojë në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut. Pajisja juaj e vjetër mund të përmbajë pjesë që mund të ripërdoren për të riparuar produkte të tjera dhe materiale të tjera të vlefshme që mund të riciklohen për të ruajtur burimet e kufizuara.
- Mund ta çoni pajisjen tuaj në dyqanin ku keni blerë produktin, ose kontaktoni zyrën tuaj qeveritare të mbetjeve lokale për detajet e pikës më të afërt të grumbullimit të mbetjeve elektronike sipas WEEE. Për informacione të përditësuara për vendin tuaj, shihni www.lg.com/global/recycling.

Specifikime



- 1 Paneli i kontrollit dhe doreza e derës
- 2 Kapaku i përparmë
- 3 Kapaku i poshtëm
- 4 Këmbët niveluese
- 5 Tubi i shkarkimit
- 6 Tubi i furnizimit me ujë
- 7 Kordoni i energjisë



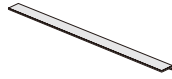
- 1 Helika e sipërme e larjes
- 2 Mekanizmi i sipërm i spërkatjes
- 3 Mekanizmi i poshtëm i spërkatjes
- 4 Ena e kripës
- 5 Sistemi i filtrimit
- 6 Koshi i lugëve e pirunëve (Tek disa modele)
- 7 Detergjenti dhe dispenseri i shkëlqyesit të enëve
- 8 Rafti i lugëve e pirunëve (Tek disa modele)
- 9 Rafti i sipërm
- 10 Rafti i poshtëm
- 11 Pipëza e avullit (Modelet me avull)

- Furnizuesi me energji elektrike: 220-240 V~, 50 Hz
- Përmasat (Gjerësi X Gjatësi X Lartësi): 600 mm X 600 mm X 850 mm
- Peshat e produktit: DF215** - 49 kg, DF415*** - 52 kg
- Kapaciteti maksimal: DF215 ** / DF415 *** - 14 vendos cilësimet
- Presioni i mbushjes me ujë: 0.05 – 0.6 MPa
- Konsumi i energjisë: 1600 – 1800 W
- Pamja dhe specifikimet mund të ndryshohen pa dhënë njoftim për përmirësimin e cilësisë së pajisjes.

Aksesorët (Në Disa Modele)



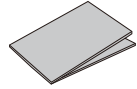
Hinka
(Të gjitha modelet)



Ripi për zhurmën
(Poshtë - 1EA / Sipër -
1EA / Anash - 2EA)

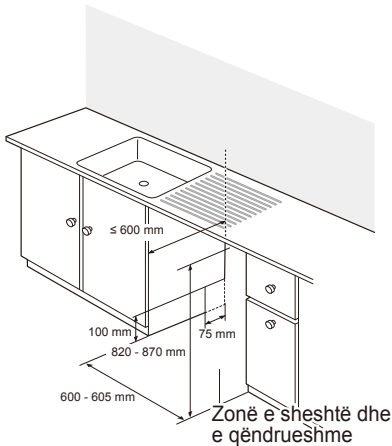


Kapaku me veshje
kundra zhurmës



Shiriti kundër lagëshitësë
(Shiriti i aluminit)

Përgatitja e hapësirës së mobilies



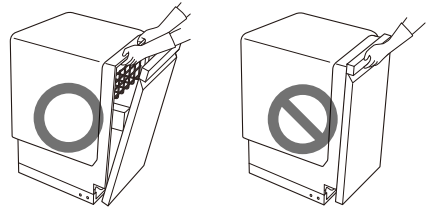
- Përshtateni çdo anë të saj për tuba dhe kablo elektrikë. (Afërsisht 100 mm X 75 mm)
- Zgjidhni një vend sa më afër lavamanit të jetë e mundur për një lidhje të lehtë të ujit me tubat e shkarkimit.
- Për të siguruar kullimin, pajisja duhet të instalohet jo më larg se 1 metër nga lavamani.
- Nëse pajisja do të instalohet në një cep, lejoni një minimum hapësirë prej të paktën 50 mm ndërmjet pajisjes dhe bufësë ngjitur ose murit.
- Para se të shtyni pajisjen në hapësirën ku do të instalohet, duhet të bëhen të gjitha rregullimet e nevojshme të lartësisë duke përdorur një tra.

! KUJDES

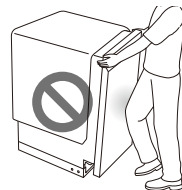
- Çdo pjesë druri e zhveshur që ndodhet afër pajisjes duhet të lyhet me një bojë të papërshkrueshme nga uji ose të izolohet për të parandaluar fryrjen e tij.
- Futeni me kujdes lavastoviljen në hapësirën e mobilies. Sigurohuni që tubi i shkarkimit pas pajisjes dhe brenda mobilies të mos jetë përdredhur ose tendosur.
- Instalojeni pajisjen në një vend të sheshtë dhe të qëndrueshëm. Mos vendosni asnjë objekt ndërmjet dyshemesë dhe bazës ose në këmbët e pajisjes.

SHËNIM

- Instalimi duhet të kryhet nga një personel i kualifikuar për t'u garantuar se është instaluar në mënyrën e duhur.
- Mos e tërhiqni dhe as mos e ngrini pajisjen duke përdorur dorezën; kjo mund të dëmtojë derën dhe menteshat. Hapni derën dhe kapni strukturën e trupit të pajisjes dhe hapjen e sipërme të përparme të brendësisë së pajisjes për të zhvendosur ose për të ngritur pajisjen.



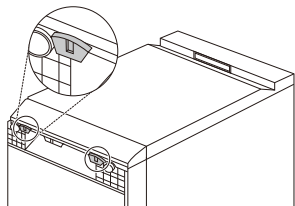
- Mos e shtyni derën e lavastoviljes me gjuhë.



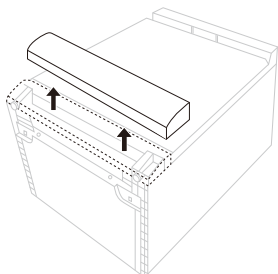
Ngjisni rripin me bazën e pajisjes

Për të reduktuar zhurmën, ngjisni rripin në bazën e pajisjes.

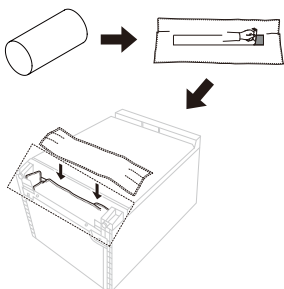
- 1 Shtrijeni pajisjen dhe tërhiqni të dyja mbajtëset në fund të kapakut të poshtëm.



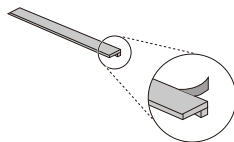
- 2 Tërhiqni kapakun e poshtëm për ta hequr atë.



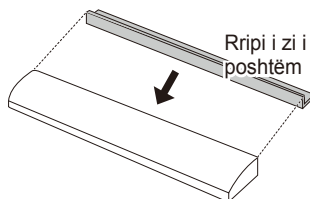
- 3 Hiqni shiritin me dy anë në pjesën e pasme të veshjes kundra zhurmës dhe ngjiteni atë në anën e përparme të pjesës fundore të pajisjes.



- 4 Hiqni shiritin me dy anë nga rripat e sipërm dhe të poshtëm.

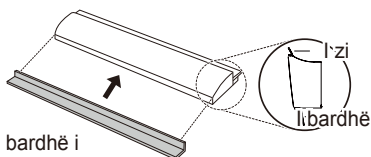


- 5 Ngjisni rripin e poshtëm me ngjyrë të zezë në fund të kapakut të poshtëm.

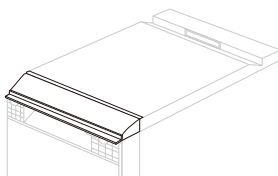


- 6 Ngjisni rripin e përparmë me ngjyrë të bardhë sipër kapakut të poshtëm.

- Gjatësia e rripit të sipërm është më e madhe se kapaku i poshtëm. Ngjisni rripin e përparmë në mënyrë të tillë që pjesa e dalë të jetë e barabartë në të dyja anët e kapakut të poshtëm.



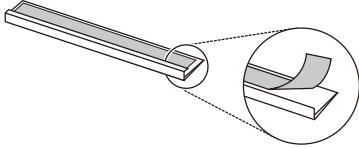
- 7 Ngjisni kapakun e poshtëm me rrip në pajisje.



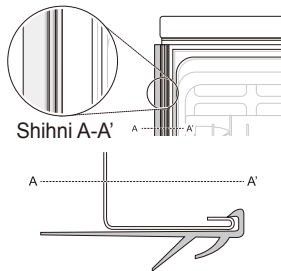
Ngjitja e rripit në mobilien anësore të pajisjes

Për të reduktuar zhurmën, ngjisni rripin me anët e pajisjes nëse keni hapësirë të mjaftueshme.

- 1 Hiqni shiritin me dy anë nga rripat anësorë.



- 2 Lidhni rripin anësor përpara mobilies anësore dhe më pas shtyni poshtë rripin anësor në mënyrë që rripi anësor të ngjitet mirë pas mobilies.

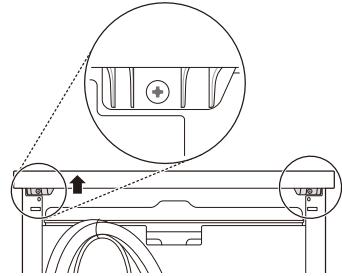


- 3 Përsërisni hapat e mësipërm për të bashkëngjitur rripin anësor në anën e kundërt me anën tjetër të mobilies.

Heqja e kapakut të sipërm

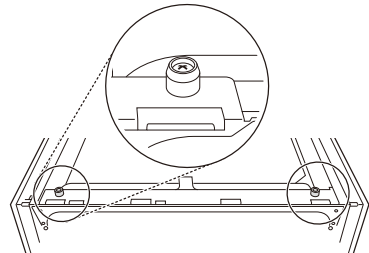
Nëse lartësia e pjesës së hapjes është nën 850 mm, ndiqni këto udhëzime.

- 1 Hiqni 2 vidat në pjesën e pasme.



- 2 Tërhiqni prapa kapakun e sipërm pasi të keni hequr të dyja vidat dhe më pas ngrijeni atë lart për ta hequr.

- 3 Hiqni të dyja gjilpërat e vendosura në pjesën e sipërme duke përdorur një kaçavidë Phillips.



SHËNIM

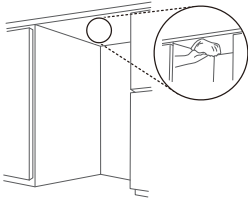
- Nëse pajisja është e niveluar siç duhet, nuk duhet të ketë asnjë anim, palëvizshmëri ose zhurmë fërkimi kur të hapet dera.

Instalimi i shiritit kundër lagështisë (Në disa modele)

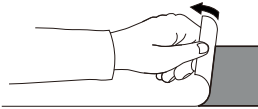
Kur pajisja instalohet pa kapakun e sipërm, pjesa poshtë banakut mund të dëmtohet nga avujt ose kondensimi kur hapet dera.

Instaloni shiritin kundër lagështisë në pjesën e poshtme të banakut për ta mbrojtur banakun nga kondensimi kur të hapet pajisja.

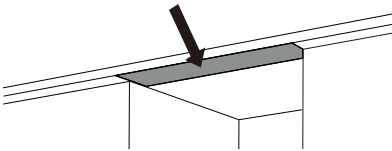
- 1 Pastroni dhe thani pjesën poshtë banakut ku do të ngjitet shiriti.



- 2 Hiqni shtresën e hollë mbrojtëse nga shiriti.



- 3 Instaloni shiritin në pjesën e poshtme të banakut.



SHËNIM

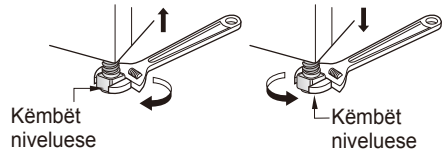
- Shiriti kundër lagështisë është i përfshirë në qeset për montimin manual.
- Nëse pjesa e sipërme e banakut është i përbërë nga materiale graniti ose të papërshkueshme nga uji, shiriti kundër lagështirës nuk është i nevojshëm.
- Kondensimi mund të ndodhë në banak ose anën e përparme të banakut kur temperatura e dhomës është e ulët.

Nivelimi i pajisjes

Nivelimi i pajisjes parandalon rrjedhjen e panevojshme dhe larjen e dobët. Vendoseni pajisjen në një dysheme të fortë dhe të niveluar. Mos e instaloni pajisjen në një sipërfaqe të ngritur.

Nëse pajisja nuk është e niveluar siç duhet, përshtatni të gjitha këmbët niveluese sipas nevojës.

Kthejeni atë në drejtim orar për ta ngritur dhe kundër-orar për ta ulur derisa pajisja të mos ketë më lëkundje, para dhe mbrapa, anash dhe nga cepi në cep.

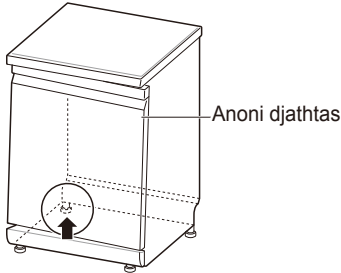


SHËNIM

- Pajisja nuk është në nivel nëse ka zhurmë lëkundjeje ose fërkimi kur hapet dera.

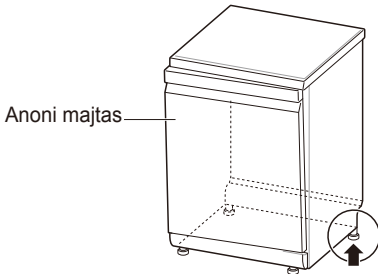
Rasti 1. Dera anon në të djathtë

- 1 Zhvidhoseni (në drejtim kundër-orar) këmbën e pasme majtas dhe rregulloni nivelimin.
- 2 Kontrolloni hapjen e derës dhe përsëriteni nëse është e nevojshme derisa dera të hapet dhe të mbyllet siç duhet.



Rasti 2. Dera anon në të majtë

- 1 Zhvidhoseni (në drejtim kundër-orar) këmbën e pasme djathtas dhe rregulloni nivelimin.
- 2 Kontrolloni hapjen e derës dhe përsëriteni nëse është e nevojshme derisa dera të hapet dhe të mbyllet siç duhet.



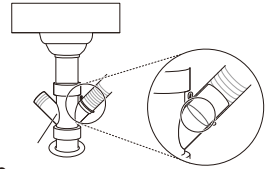
Instalimi i tubit të shkarkimit

Nëse pjesa fundore e tubit të shkarkimit nuk i përshatet linjës së shkarkimit, përdorni një zgjatues për shkarkimin (opsionale) që i reziston nxehtësisë dhe detergjentit.

Kjo mund të gjendet në një dyqan pajisjesh hidraulike ose në një dyqan pjesësh mekanike.

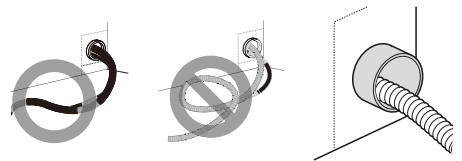
Lidhja me tapën e mbetjeve

Kontrolloni tapën e mbetjeve kur e instaloni fillimisht. Mund të ndodhë një gabim **OE** kur tapa e mbetjeve poshtë lavamanit nuk nxirret ashtu siç duhet. Për të lidhur tubin e shkarkimit, hapni një vrimë me diametër të paktën 15 mm në tapën e mbetjeve para se të bëni lidhjen dhe ta siguroni.



! KUJDES

- Sigurohuni që mbetjet plastike të mos mbeten brenda tapave pasi të jenë hequr.
- Mos tentoni të hapni vrimën e mbetjeve me një kaçavidë ose çekiq. Kjo gjë mund të bëjë që mbeturinat të ngecin dhe mund të shkaktojnë defekte.
- Duhet të tregoni kujdes kur të kaloni tubat në vrimat e mobilies pasi ato mund të kenë cepa të mprehtë dhe mund të dëmtojnë tubat. Limoni ose fërkoni me rërë cepat për të shmangur dëmtimin e tubave të shkarkimit ose të furnizimit.

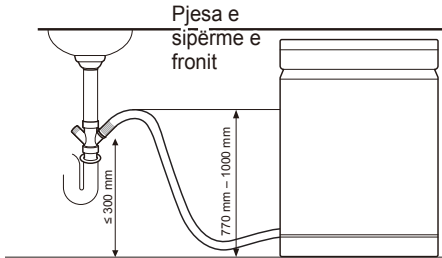


- Sigurohuni që linja të mos jetë e përdredhur ose e përthyer keq.
- Sigurohuni që tubi i shkarkimit të jetë i drejtë përpara se të fusni pjesën fundore të tij në vrimë për furnizimin me ujë.

Për të parandaluar efektin sifon, duhet të përdoret një nga metodat e mëposhtme.

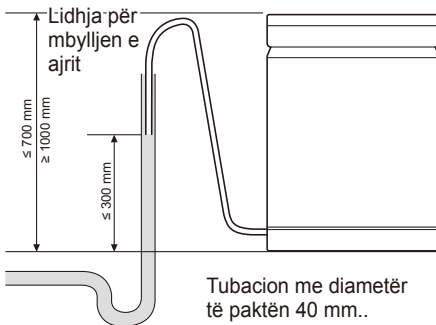
Metoda 1

Kur tubi i shkarkimit është i lidhur me tapën e mbetjeve, tubi duhet të shtrëngohet dhe të sigurohet në pjesën e poshtme të banakut.



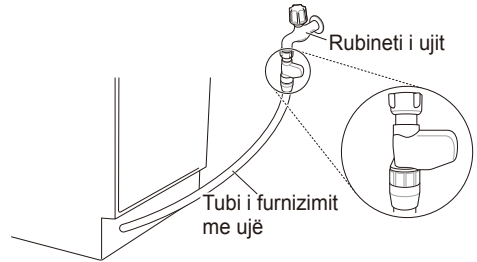
Metoda 2

Kur tubi i shkarkimit lidhet me një tubacion më vete, është e rëndësishme që të bëhet një lidhje e mirë. Nëse jo, mund të shkaktojë aroma të këqija.



Lidhja e tubit të hyrjes së ujit

Lidhni tubin e furnizimit me ujë me rubinetin e ujit.

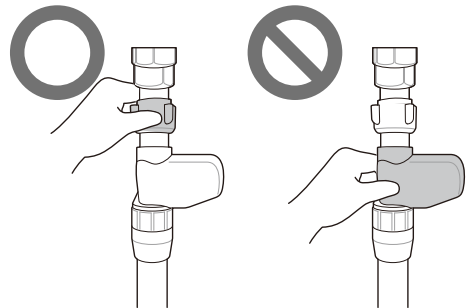


⚠ PARALAJMËRIM

- Mos e shkurtoni dhe as mos e dëmtoni tubin e furnizimit me ujë pasi ai përmban tela dhe përbërës elektrikë. Ai nuk mund të shkëputet dhe as të hiqet nga pajisja për qëllime instalimi.
- Është e rëndësishme që tubi i furnizimit me ujë të mos jetë ngatërruar, prerë, çmontuar, tërhequr apo përdredhur. Ai përmban tela elektrikë në brendësi dhe nëse dëmtohen, mund të shkaktojnë rreziqe elektrike.

⚠ KUJDES

- Përdorni vetëm vidat e filetuara të tubit të furnizimit me ujë për ta shtrënguar me rubinetin.
- Mos e palosni dhe as mos e përdridhni tubin e furnizimit me ujë kur ta lidhni me rubinetin.



KUJDES

- Kjo pajisje mund të mbushet me ujë të nxehtë ose të ftohtë. Nëse lidhja me ujin nuk mund të ruhet nën 65 °C, pajisja duhet të lidhet me ujin e ftohtë.
- Përdorni shirit izolues ose përbërës ngjitës në filetat e rubinetit për të shmangur rrjedhjen e ujit.
- Sigurohuni që linja të mos jetë e përdredhur ose e përthyer keq.

SHËNIM

- Para se të lidhni tubin e furnizimit me ujë me rubinetin, hapeni rubinetin për të nxjerrë jashtë substancat e huaja (papastërti, rërë, pluhur, etj.) në linjat e ujit. Lëreni ujin të derdhet në një kovë.
- Duhet rreth 3 – 4 për furnizimin e parë me ujë.

Përgatitja për lidhjen e telave elektrikë

Lidheni pajisjen me një prizë të tokëzuar në përputhje me rregulloret më të fundit të lidhjes së telave, të mbrojtur me një çelës qarku të paktën 15 amp ose me një siguresë për shtyrjen e kohës.

Lidhja duhet të jetë me dy tela me tokën.

Kordoni i energjisë nuk duhet të vendoset pas pajisjes por 1,2 metra anash në mënyrë që spina të jetë lehtësisht e aksesueshme.

PARALAJMËRIM

- Për më shumë siguri personale, hiqeni siguresën e shtëpisë ose hapni çelësin e qarkut, ose fikeni prizën e energjisë përpara instalimit.
- Mos përdorni kablo zgjatimi ose përshtatës dysh.
- Spina duhet të jetë e lidhur në një prizë të përshtatshme e cila është instaluar dhe tokëzuar mirë në përputhje me të gjitha kodet dhe urdhërimet vendase.
- Riparimet në pajisje duhet të bëhen vetëm nga personeli i kualifikuar i shërbimit. Riparimet e kryera nga personat pa eksperiencë mund të shkaktojnë lëndime ose defekte serioze. Kontaktoni me qendrën lokale të shërbimit.
- Lidheni me një qark energjie me kapacitetin, mbrojtjen dhe përmasat e duhura për të shmangur mbingarkesën elektrike.

Kontrolli i fundit

- 1 Ndizni energjinë elektrike.
- 2 Hapni furnizimin me ujë në shtëpi.
- 3 Dera duhet të hapet dhe të mbyllet lehtë dhe pa zhurma të forta nëse njësia është niveluar saktë.
- 4 Vëreni pajisjen në punë në ciklin **Rinse (Shpëlarja)** për të verifikuar që funksionon mirë dhe kontrolloni se mos ka rrjedhje.

Kodi i gabimit	Shkaqet e mundshme dhe zgjidhja
Gabimi OE	Substancat e bllokimit të tubit ose bllokuar. Mbushini tubat e shkarkimit dhe furnizimit nga vrima poshtë lavamanit. Më pas, futeni gradualisht lavastoviljen në mobilie duke tërhequr lart tubat poshtë lavamanit që të mos lirohen. Kjo ndihmon që tubat të mos përdridhen dhe të mos ngecin poshtë lavastoviljes.
	Tapa e mbetjeve poshtë lavamanit është bllokuar. Nxirreni tapën e mbetjeve poshtë lavamanit.
Gabimi IE	Tubi i furnizimit me ujë është përdredhur poshtë lavastoviljes. Mbushini tubat e shkarkimit dhe furnizimit nga vrima poshtë lavamanit. Më pas, futeni gradualisht lavastoviljen në mobilie duke tërhequr lart tubat poshtë lavamanit që të mos lirohen. Kjo ndihmon që tubat të mos përdridhen dhe të mos ngecin poshtë lavastoviljes.
	Furnizimi me ujë në shtëpi nuk është hapur. Hapeni ujin. Presioni i ujit mund të jetë shumë i lartë ose shumë i ulët.

Përpara se të përdorni pajisjen

Ky model ka një zbutës uji për zbutjen e ujit të fortë.

SHËNIM

- Pajisja mund të përdoret pa kripë për lavastovilje nëse nuk kërkohet, gjithsesi, niveli i fortësisë së ujit duhet të jetë H0 në mënyrë që ikona të mos qëndrojë e ndezur.
- Për të dhënë rezultate të kënaqshme shpëlarjeje, pajisja ka nevojë për ujë të butë, p.sh., që përmban pak ose aspak gëlqere, përndryshe njollat e ujit do të mbeten në enë ose në pjesën e brendshme të pajisjes.
- Nëse uji në rubinet e tejkalon nivelin e caktuar të fortësisë së ujit, ai duhet të zbutet, d.m.th., të dekalcfikohet. Kjo arrihet duke shtuar kripë për lavastovilje në zbutësin e ujit brenda në pajisje. Sasia e kërkuar e kripës përcaktohet në varësi të fortësisë së ujit të rubinetit.

Kontrolli i nivelit të fortësisë së ujit

Metoda 1


- 1 Kontrolloni nivelin e fortësisë së ujit në zonën tuaj. Shoqëria e shërbimit të ujësjellësit mund t'ju ndihmojë me këtë.
- 2 Përcaktoni nivelin e zbutjes të sistemit të pajisjes sipas nivelit të fortësisë së ujit.

Metoda 2

Mund të kontrolloni fortësinë e ujit duke përdorur rripin e testimit të përfshirë në produkt.

- 1 Zhytini të gjitha zonat e reagimit të rripit të testimit për rreth një sekondë. Mos e bëni këtë me ujë të rrjedhshëm.
- 2 Shkundni lëngun e tepërt nga shiriti dhe prisni 1 minutë.
- 3 Kontrolloni ngjyrën e fortësisë së ujit nga shiriti. Referojuni mbështjellëses.

Tabela e fortësisë së ujit

Vlera e fortësisë	Kufiri i fortësisë					Cilësia e ujit	Zbutja e nivelit të sistemit
	°d	°e	°f	mmol/l (Ca+Mg)	mg/l Ca		
0	<4	<5	<7	<0,7	<29	I butë	H0
75	4 - 7	5 - 9	7 - 13	0,7 - 1,3	29 - 50		H1
125	7 - 14	9 - 17,5	13 - 25	1,3 - 2,5	50 - 100		H2
250	14 - 21	17,5 - 26	25 - 38	2,5 - 3,8	100 - 150		H3
375	>21	>26	>38	>3,8	>150	I fortë	H4

Konfigurimi i sistemit të zbutjes së ujit

Për një larje sa më efektive, përshtatni konfigurimin përkatës për nivelin e fortësisë së ujit të përdorur në furnizimin me ujë. Zbutësi i ujit ka 5 nivele përshtatjeje dhe pajisja është e programuar nga fabrika për një fortësi uji të nivelit H2. Ju mund të kontrolloni vlerat automatike të cilësimeve dhe t'i përshtatni ato sipas hapave të mëposhtme:

- 1 Shtypni butonin **Power (Energji)** dhe **Half Load (Gjysmë Ngarkesë)** njëkohësisht.
 - Tregohet vlera aktuale e konfigurimit.
- 2 Shtypni butonin **Delay Start (Shtyrja e fillimit)** dhe më pas vendosni vlerën e menduar.
 - Shtirja e konfigurimit të vlerës është nga H0 deri H4.
- 3 Shtypni butonin **Start (Fillo)** për të ruajtur konfigurimin.
 - Energjia fiket pas ruajtjes.

SHËNIM

- Ikona **Salt Refill (Rimbushja me kripë)** ☹ shfaqet në ekran nëse në sistemin e zbutjes nuk ka kripë për lavastovilje.
- Nëse konfigurimi i fortësisë vendoset në H0, nuk do të shfaqet asnjë ikonë pavarësisht kripës.

Mbushja me kripë për lavastovilje

Depozita e kripës së lavastoviljes duhet të mbushet përpara se të filloni programin e lavastoviljes. Në rast se nuk ka mjaftueshëm kripë do të shfaqet në ekran ikona **Salt Refill (Rimbushja me kripë)** ☹, përveçse në rastin kur niveli i fortësisë është vendosur në H0.

! KUJDE

- Pasi ta keni mbushur me kripë për lavastovilje, ju duhet të aktivizoni menjëherë ciklin **Rinse (Shpëlarja)** për të hequr kripën dhe ujin e kripur nga pjesa e brendshme e pajisjes në mënyrë që të parandalohet gërryerja.

- 1 Hiqni raftin e poshtëm dhe tapën e enës së kripës që ndodhet në anën e majtë të filtrave.
- 2 Para se të përdorni pajisjen për herë të parë, duhet të hidhni njëkohësisht 1 kg kripë për lavastovilje dhe 1 litër ujë nëse keni synoni të përdorni sistemin zbutës të ujit. Përdorni hinkën për rimbushjen e kripës. Referojuni seksionit **Përpara përdorimit të pajisjes**.



- 3 Rivendoseni mirë enën.
- 4 Aktivizoni ciklin **Rinse (Shpëlarja)** pa pjata.

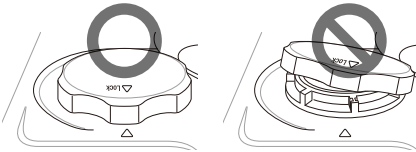
Cikli i rimbushjes së kripës (1 kg për çdo ngarkesë)

	H1	H2	H3	H4
Ciklet	130	50	20	10

- Tabela përshkruan informacionin e programit automatik.
- Cikli mund të ndryshojë në varësi të sasisë së rimbushjes së kripës.

KUJDES

- Mos hidhni asnjë detergjent në zbutësin e ujit. Kjo gjë mund të shkaktojë një defekt.
- Fshini çdo kripë të derdhur rreth enës së zbutësit të ujit.
- Vulosni kapakun siç duhet duke e vendosur horizontalisht dhe duke e kthyer atë në drejtim orar. Një kapak jo i fiksuar mirë mund të bëjë që solucioni i kripës të rrjedhë nga dhomëza drejt e në brendësi të pajisjes duke shkaktuar kështu gërryerje.
- Pas rimbushjes së lavastoviljes me kripë, programi i larjes duhet të përdoret njëherë pa enë, pasi çdo kripë e derdhur brenda pajisjes mund të shkaktojë ndryshk ose dëmtim të pajisjes nëse lihet e palarë.



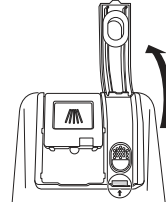
SHËNIM

- Kripa mund të blihet nga firma shpërndarëse kripës.

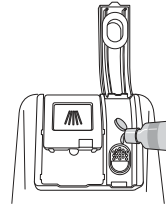
Hedhja e shkëlqyesit të enëve

Treguesi **Rinse Aid (Shkëlqyesi i enëve)** shfaqet në ekran kur nevojitet më shumë shpëlarës enësh. Përdorimi i shkëlqyesit të enëve rekomandohet për të parandaluar njollat në enë dhe për një tharje sa më të mirë.

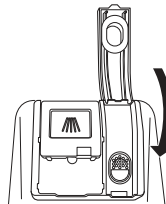
- 1 Hapni kapakun e shkëlqyesit të enëve duke ngritur pjesën e sipërme.



- 2 Shtoni shkëlqyes të lëngshëm enësh deri në nivelin maksimal të mbushjes. Shkëlqyesi i enëve duhet të fiksohet në dispenser gjatë mbushjes, ose përndryshe tharja mund të mos jetë e mirë për shkak të flluskave të ajrit. Shmangni mbushjen e tepërt të dispenserit.



- 3 Mbyllni kapakun për të siguruar dispenserin. Shkëlqyesi i enëve do të shpërndahet automatikisht gjatë ciklit përfundimtar të shpëlarjes.



KUJDES

- Fshini çdo shkëlqyes enësh të derdhur për të parandaluar shkumën.

SHËNIM

- Përdorni vetëm shkëlqyes enësh lëng për pajisjen.
- Mos mbushni më tepër seç duhet dispenserin e shkëlqyesit të enëve.
- Nëse hidhni më shumë ose më pak shkëlqyes enësh, performanca e tharjes mund të mos jetë e mirë.

Konfigurimi i nivelit të shkëlqyesit të enëve


Dispenseri ka pesë nivele rregullimi. Pajisja është programuar në fabrikë për 2 nivele të dispenserit të shkëlqyesit të enëve. Kjo mund të kontrollohet dhe të ndryshohet duke përdorur butonat në panelin e kontrollit.

- 1 Sigurohuni që pajisja të jetë e fikur.
- 2 Shtypni njëkohësisht **Power (Energji)** dhe **Dual Zone (Zonë e dyfishtë)** për të kontrolluar konfigurimin aktual.
- 3 Shtypni **Delay Start (Shtyrja e fillimit)** për të ndryshuar konfigurimin e dispenserit të shpëlarësit të enëve. Sa herë që shtypni butonin konfigurimi ndryshon me një hap nga LO (fikur) deri në L4.
- 4 Pasi të jetë zgjedhur konfigurimi i dëshiruar i dispenserit për shpëlarjen e enëve shtypni **Start (Fillo)** për ta ruajtur.
 - Energjia fiket pas ruajtjes.

KUJDES

- Nëse kapaku i shkëlqyesit të enëve nuk mbyllet siç duhet, në brendësi të pajisjes do të kalojë një sasi e madhe shkëlqyesi, gjë e cila do të shkaktojë probleme në larje.

SHËNIM

- Ikona **Rinse Aid Refill (Rimbushja me shkëlqyes enësh)**  do të ndizet nëse do të ketë nevojë për më shumë shkëlqyes enësh.
- Nëse vëreni njolla të zeza, vija ose njolla uji në enët e qelqit pas larjes, rrisni nivelin e konfigurimit.
- Konfigurimi i kontrollit në nivel shumë të lartë mund të shkaktojë shkumë, çka mund të shkaktojë larje me performancë të ulët.
- Nëse qelqi është i ndotur ose në fund të tij ka shkumë, ulni nivelin e konfigurimit.
- Konfigurimi i kontrollit të shpëlarësit të enëve në nivel shumë të ulët mund të shkaktojë njolla ose vija tek enët si edhe një tharje jo të mirë.

Përdorimi i pajisjes

1 Shtypni butonin Power (Energji).

Njësia do të ndizet. Kontrolloni treguesit.

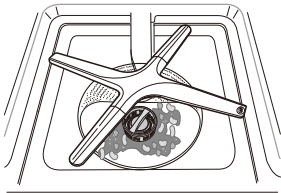
2 Kontrolloni nëse gjendet në të shkëlqyes pjatash ose kripë për lavastovilje.

Rimbusheni me shkëlqyes enësh dhe kripë për lavastovilje nëse ndizen ikonat përkatëse. Për më shumë informacion referojuni seksionit **Rimbushje**.

- ☞ : ikona **Salt Refill (Rimbushja me kripë)**
- ☼ : ikona **Rinse Aid Refill (Rimbushja me shkëlqyes enësh)**

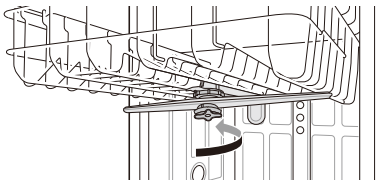
3 Hapni derën dhe kontrolloni filtrat.

Pastroni gjithmonë filtrat para ose pas larjes në mënyrë që të mos ndikojë performancën e larjes.



4 Sigurohuni që mekanizmat e spërkatjes të mund të rrotullohen pa pengesa.

Sigurohuni që mekanizmat e sipërme dhe të poshtme të spërkatjes të rrotullohen mirë. Hiqni mekanizmin e spërkatjes dhe pastrojeni atë nëse nuk rrotullohet.



5 Vendosni enët në raft.

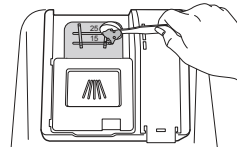
Sigurohuni që asnjë enë apo mjet kuzhine të mos pengojë mekanizmat e spërkatjes.

Mos i vendosni enët njëra mbi tjetrën.



6 Hidhni sasinë e duhur të detergjentit pluhur në dispenser.

Nëse përdorni tableta, thjesht mund t'i vendosni ato drejtpërdrejtë në bazën e brendshme të pajisjes ose në pjesën e poshtme të pjesës së brendshme të derës.



7 Konfiguro dhe fillo programin.

Programi do të fillojë automatikisht në 4 sekonda pasi të jetë zgjedhur çdo konfigurim.

⚠ PARALAJMËRIM

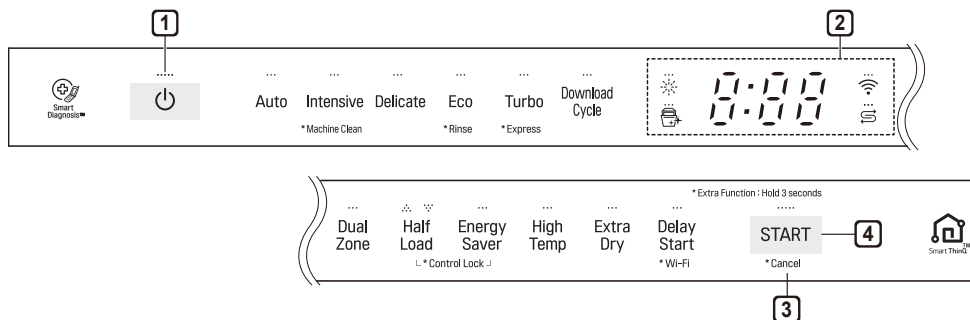
- Mos vendosni asnjë enë në raftin e sipërm gjatë kohës kur nxirret dhe mbushet rafti i poshtëm. Nëse nuk veproni në një mënyrë të tillë mund të shkaktohen dëmtime pasi pajisja mund të bëhet e pabalancuar dhe të rrëzohet.
- Shtyni raftin e sipërm deri në fund.
- Boshatisni në fillim raftin e poshtëm dhe më pas raftin e sipërm. Kjo do të pengojë rrjedhjen e ujit nga rafti i sipërm tek enët e vendosura poshtë.
- Mos e hapni derën kur pajisja është në punë ose menjëherë pasi të ketë përfunduar cikli i larjes pasi avulli mund të shkaktojë djegie derisa të hapet dera.

SHËNIM

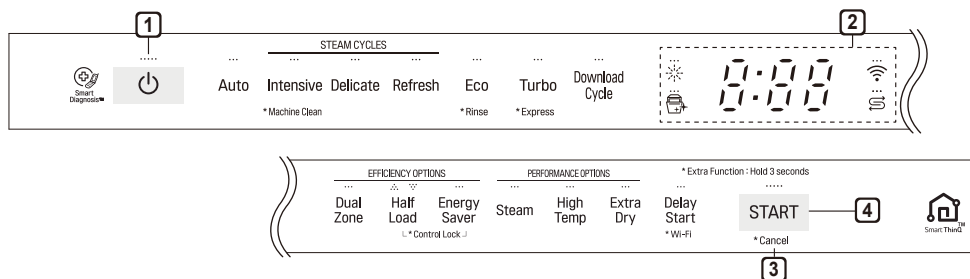
- Asnjëherë mos përdorni detergjent për lavastovilje të lëngshëm në pajisje.

Paneli i kontrollit

Modelet pa avull



Modelet me avull





- Në varësi të modelit, logo  dhe  mund të vendosen në pjesën e përparmë të pajisjes ose sipër derës.



1 Power (Energji)

- Shtypni butonin **Power (Energji)** për ta ndezur ose fikur.
- Pasi cikli të ketë përfunduar, energjia do të fiket automatikisht për qëllime sigurie dhe ekonomie.
- Nëse ka një rritje të energjisë, ndërprerje të energjisë ose çrregullime të çdo lloji, energjia do të fiket automatikisht për arsye sigurie.
- Kur energjia të jetë përsëri e lidhur, ajo do të ndizet automatikisht dhe do të rifillojë ciklin.

2 Ekran

-  : Ekran digjital
 - Ekran digjital në panelin e kontrollit tregon kohën e PËRLLOGARITUR të ciklit. Pasi përzgjidhet cikli dhe opsionet, në ekran shfaqet koha totale e përlogaritit për përfundimin e opsioneve të përzgjedhura. Gjatë punës, ekran tregon kohën e mbetur deri në përfundim.
 - Koha e përlogaritit e shfaqur në ekran nuk përfshin shtyrjen e kohës për ngrohjen e ujit, etj.
 - Nëse përzgjidhni **Delay Start (Shtyrja e fillimit)** ekran do të tregojë kohën e shtyrë në orë.
 - Koha e ciklit **Auto (Automatike)** mund të ndryshojë në varësi të nivelit të ndotjes së enëve.
-  : Ikona **Rinse Aid (Shkëlqyesi i enëve)**
 - Ikona lëshon sinjal kur niveli i shkëlqyesit të enëve është i ulët. Drita LED do të fiket automatikisht kur shkëlqyesi i enëve të jetë rimbushur ose niveli të jetë i vendosur në 0.

-  : Ikona **Machine Clean (Pastrimi i makinerisë)**

- Kjo ikonë lëshon sinjal pas çdo 30 ciklesh.
- Për të aktivizuar ose çaktivizuar ikonën, shtypni butonin **Delicate (Delikate)** për 3 sekonda.
-  : **Wi-Fi**
 - Pasi pajisja të jetë lidhur me internetin përmes një rrjeti Wi-Fi në shtëpi, kjo ikonë do të ndizet.
-  : Ikona **Salt Refill (Rimbushja me kripë)**
 - Ikona lëshon sinjal kur niveli i kripës është i ulët. Drita LED do të fiket automatikisht kur kripa të jetë rimbushur.

3 Cancel (Anulo)

- Ndizet pompa e shkarkimit dhe cikli anulohet. Pasi pajisja të përfundojë shkarkimin, energjia fiket.
- Shtypni dhe mbani shtypur butonin **Start (Fillo)** për 3 sekonda për të aktivizuar funksionin e anulimit.

4 Start (Fillo)

- Për ta vënë në punë pajisjen, mbyllni derën dhe shtypni butonin **Start (Fillo)**.
- Nëse butoni **Start (Fillo)** nuk shtypet brenda 4 minutash për të filluar ciklin, energjia do të fiket automatikisht.

Alarmi i ndezur/fikur

- Për të aktivizuar dhe çaktivizuar butonin e tingullit, shtypni dhe mbani të shtypur njëkohësisht për 3 sekonda **Dual Zone (Zonë e dyfishtë)** dhe **Energy Saver (Ruajtës Energjie)**. Tingulli i sinjalit të gabimit nuk mund të fiket.

Ciklet

Auto (Automatike)

Ky cikël ndjen nivelin e ndotjes dhe qartësinë e ujit si edhe optimizon larjen për të arritur pastrimin më të mirë. Koha e larjes mund të ndryshojë në varësi të nivelit të ndotjes.

Intensive (Intensiv)

Ky cikël është për enë shumë të ndotura dhe enë që kanë zënë kore. Ky cikël aktivizon në mënyrë automatike intensitetin më të fortë të spërkatjes dhe e përdor për të larë enë shumë të ndotura.

Delicate (Delikate)

Përdorni këtë cikël për enë delikate si porcelani dhe gotat me fron.

Refresh (Rifresko) (Modelet me avull)

Ky cikël freskon dhe ngroh enët që nuk janë përdorur për një kohë të gjatë.

- Mos përdorni detergjent gjatë përdorimit të këtij cikli.

Eco (Eko)

- Kjo ofron konsumin më efikas të energjisë dhe të ujit për një larje sa më të mirë dhe rezultat të mirë tharje në një ngarkesë me nivel normal ndotje dhe kur përdoret shumë pak energji elektrike.

Turbo

Ky Me këtë cikël mund të lahen enë me nivel të moderuar ndotje, duke përdorur pak më shumë energji dhe ujë.

- **Extra Dry (Tharje shtesë)** vendoset në modalitetin automatik. Nëse dëshironi të thani enët pas larjes, fikni opsioni **Extra Dry (Tharje shtesë)**. Nëse nuk i thani enët, koha e ciklit do të jetë më e shkurtër.

Download Cycle (Shkarkimi i Ciklit)

Përdor një cikël të dedikuar që mund ta shkarkoni nëpërmjet Wi-Fi ose NFC. (në varësi të modelit).

SHËNIM

- Në pajisje shfaqet vetëm kodi i ciklit për ciklin e shkarkuar aktualisht. Shihni aplikacionin e telefonit inteligjent për kodet e cikleve, emrat dhe për më shumë informacione rreth cikleve të disponueshme.
 - Cikli Automatik: P1. Ibrikë dhe Tenxhere

Machine Clean (Pastrimi i makinerisë)

Ky cikël është për pastrimin brenda pajisjes. Përdoreni këtë cikël pa enët në pajisje. Eliminon ndotjen, aromat e këqija, njollat e bardha, dhe papastërtitë e tjera. Shtoni acid nitrik ose një agjent tjetër pastrues për rezultate më efektive.

- Shtypni dhe mbani shtypur **Intensive (Intensiv)** për 3 sekonda për ta aktivizuar.

Rinse (Shpëlarja)

Ky cikël është një shpëlarje e shpejtë për enët që nuk do të lahen menjëherë. Cikli shpëlan enët shumë të ndotura për të zbutur mbetjet e thara. Shpëlarja e enëve ndihmon në parandalimin e aromave të këqija në pajisje.

- Mos përdorni detergjent gjatë përdorimit të këtij opsioni.
- Ky cikël nuk përfshin tharjen.
- Shtypni dhe mbani shtypur **Eco (Eko)** për 3 sekonda për ta aktivizuar.

Express (Ekspres)

Ky cikël pastron shpejt enët që janë pak të ndotura.

- Ky cikël nuk përfshin tharjen. Përzgjidhni opsionin **Extra Dry (Tharje shtesë)** ose një cikël tjetër për një tharje më të mirë. **Extra Dry (Tharje shtesë)** do të shtohet në kohën e përgjithshme të ciklit.
- Shtypni dhe mbani shtypur **Turbo** për 3 sekonda për ta aktivizuar.
- Detergjentet në tableta nuk rekomandohen të përdoren në ciklin **Express (Ekspres)**. Nëse përdoren detergjente në tableta, mund të bëjnë që të ngelen mbetjet e detergjentit në enë për shkak të temperaturës relativisht të ulët të shpëlarjes.



Opsionet e ciklit

Zgjidhni butonin e dëshiruar të ciklit dhe pastaj zgjidhni opsionet për atë cikël. Për më shumë informacion rreth **Opsionet e Ciklit**, shihni seksionin **Opsione të Disponueshme**.

Dual Zone (Zonë e dyfishtë)

Ky opsion përcakton në mënyrë automatike intensitetin e spërkatjes në nivel të ulët për mekanizmin e sipërm të spërkatjes dhe në nivel të lartë për mekanizmin e poshtëm të spërkatjes. Vendosini enët shumë të ndotura si për shembull pjata dhe tasa në raftin e poshtëm dhe enët pak të ndotura si për shembull filxhanët dhe pjatat e vogla në raftin e sipërm për rezultate sa më të mira.

Half Load (Gjysmë Ngarkesë)

Ky opsion lan intensivisht duke përzgjedhur raftin e sipërm ose të poshtëm. Për ngarkesa të vogla përdor thjesht raftin e sipërm ose të poshtëm në mënyrë që të kurseni energji edhe kohë. Duke shtypur butonin **Half Load (Gjysmë Ngarkesë)**, Cilësimet (Sipër)  (Poshtë)  dhe anulimi i këtij opsioni janë të disponueshme.

Energy Saver (Ruajtës Energjie)

Ky opsion kursen energji duke reduktuar temperaturën e larjes dhe të shpërlarjes. Koha e larjes rritet për të ruajtur performancën e larjes. Mos e përdorni këtë cikël për enë shumë të ndotura.

Steam (Avull) (Modelet me avull)

Ky opsion shton avullin gjatë ciklit për një larje sa më të mirë.

High Temp (Temperaturë e Lartë)

Rrit temperaturën e larjes kryesore dhe të shpërlarjes me ujë të ngrorhtë për të përmirësuar pastrimin.

- Do të ndizet një alarm për t'ju lajmëruar për temperaturën e mbetur brenda pajisjes. Prisni që pajisja të ftohet plotësisht përpara se të hapni derën.

Extra Dry (Tharje shtesë)

Zgjidhni opsionin **Extra Dry (Tharje shtesë)** për një tharje sa më të mirë. Me këtë opsion shtoni kohën e tharjes në cikël dhe rrisni temperaturën e nxehtësisë së tharjes.

- Kur shkëlqyesi i enëve ka mbaruar, opsioni **Extra Dry (Tharje shtesë)** zgjidhet automatikisht.


Delay Start (Shtyrja e fillimit)

Ky funksion vonon fillimin e ciklit të përzgjedhur. Sa herë që butoni **Delay Start (Shtyrja e fillimit)** është i shtypur, shtyrja e kohës rritet me një orë. Shtyrja e kohës mund të konfigurohet nga 1 në 12 orë, duke u rritur me nga një orë.

- Për të anuluar këtë funksion, fikni energjinë.
- Për të ndryshuar ciklin dhe opsionin e ciklit, hapni derën dhe më pas përzgjidhni në tjetër cikël dhe opsion cikli. Numërimi mbrapsht do të vazhdojë.

Control Lock (Kyçi i kontrollit)

Ky funksion ndihmon për të parandaluar ndryshimin e konfigurimit gjatë ciklit. Nëse zgjidhni këtë funksion, të gjithë butonat do të kyçen, përveç butonit **Power (Energji)** në panelin e kontrollit. Ky funksion nuk e kyç derën.

- Në modelet me ekran të jashtëm, ndërkohë që cikli është në punë, shtypni dhe mbani shtypur **Half Load (Gjysmë Ngarkesë)** dhe **Energy Saver (Ruajtës Energjie)** njëkohësisht për 3 sekonda për të aktivizuar ose çaktivizuar këtë funksion. Në modelet me ekran të fshehur, hapni derën gjatë funksionimit dhe ndiqni të njëjtat udhëzime.
- Kur ky funksion është i aktivizuar, në ekran do të shfaqet kodi .
- Për të nisur një cikël të ri, çaktivizoni këtë funksion.
- Ky funksion mund të vendoset në çdo kohë duke ndezur pajisjen.

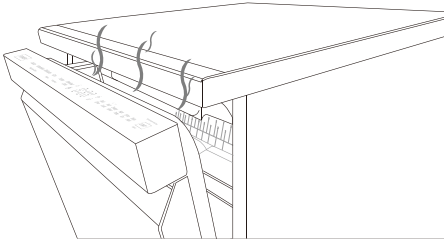
Wi-Fi

Shtypni dhe mbajeni shtypur **Delay Start (Shtyrja e fillimit)** për 3 sekonda për tu lidhur me rrjetin. Referojuni seksioneve **FUNKSIONET INTELIGJENTE** për informacione më të hollësisht rreth këtij funksioni.

Hapja automatike pas tharjes (Në disa modele)

Dera do të hapet automatikisht kur të ketë përfunduar programi që përfshin edhe tharjen, me qëllim përmirësimin e performancës së tharjes.

- Ky funksion nuk është i disponueshëm për të gjitha modelet.
- Për të aktivizuar ose çaktivizuar këtë funksion, shtypni dhe mbani shtypur butonin **Energy Saver (Ruajtës Energjie)** dhe butonin **High Temp (Temperaturë e Lartë)** njëkohësisht për 3 sekonda.
- Ky funksion nuk mund të përdoret kur është përzgjedhur cikli **Machine Clean (Pastrimi i makinerisë)** dhe **Rinse (Shpëlarja)**.
- Kur zgjidhni **Download Cycle (Shkarkimi i Ciklit)**, ky funksion mund të punojë edhe sikur ta keni çaktivizuar. Kjo ndodh sepse **Download Cycle (Shkarkimi i Ciklit)** është projektuar për një performancë sa më të mirë për një qëllim të caktuar, pavarësisht nga konfigurimi i pajisjes.
- Në ekran tregohen nëse ky funksion është i ndezur apo i fikur.



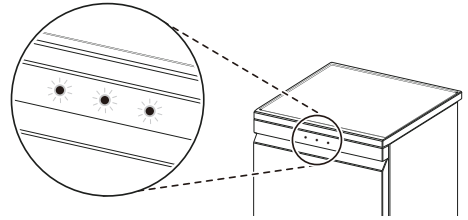
⚠ PARALAJMËRIM

- Mbajini fëmijët larg pajisjes ndërkohë që pajisja është në punë. Ekspozimi ndaj avujve me temperaturë të lartë mund të shkaktojë përvëlím ose djegie.

SignalLight™ (Në disa modele)

SignalLight™ tregon statusin e pajisjes, nëse është hasur ndonjë problem, nëse funksionon siç duhet, ose nëse është gati për larjen e enëve.

- Në varësi të modelit, llamba mund të jetë vendosur në pjesën e përparme të pajisjes ose në pjesën e sipërme të derës.



E kuqe (majtas)

- Llamba e kuqe pulson kur pajisja pëson ndonjë defekt. Për më shumë informacion për këtë defekt, shihni **Kodi i Gabimit** që është pjesë e seksionit **ZGJIDHJA E PROBLEMEVE**.

E bardhë (në mes)

- Llamba e bardhë pulson kur zgjidhni opsionin e një cikli ose kur një cikël është ndaluar.
- Llamba e bardhë ndriçohet kur cikli është në punë.

E gjelbër (djathtas)

- Llamba e gjelbër ndriçohet kur cikli ka përfunduar. Kur dera është e hapur, llamba fiket.
- Nëse pajisja nuk e identifikon që dera është hapur, llamba do të fiket pas 90 sekondash.

Udhëzimi i programit (në varësi të modelit)

Për modelet pa avull

Programet	Niveli i ndotjes	Larje		Shpëlarja		Tharje
		Paralarje	Larja kryesore	Shpëlarja	Shpëlarje e nxehtë	
Auto (Automatike)	Të gjitha nivelet	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (50 - 55 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (70 °C)	<input type="radio"/>
Intensive (Intensiv)	E rëndë	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (75 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (70 °C)	<input type="radio"/>
Delicate (Delikate)	E lehtë	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (45 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (60 °C)	<input type="radio"/>
Eco (Eko)	E moderuar	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (42 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (65 °C)	<input type="radio"/>
Turbo	E moderuar	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (65 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (65 °C)	
Express (Ekspres)	E lehtë	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (45 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (60 °C)	
Rinse (Shpëlarja)	E lehtë			<input type="radio"/>		
Machine Clean (Pastrimi i makinerisë)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (50 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (70 °C)	<input type="radio"/>

Për modelet me avull

Programet	Niveli i ndotjes	Larje		Shpëlarja		Tharje
		Paralarje	Larja kryesore	Shpëlarja	Shpëlarje e nxehtë	
Auto (Automatike)	Të gjitha nivelet	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (50-55 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (70 °C)	<input type="radio"/>
Intensive (Intensiv)	E rëndë	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (75 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (70 °C)	<input type="radio"/>
Delicate (Delikate)	E lehtë	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (55 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (70 °C)	<input type="radio"/>
Refresh (Rifresko)		<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (75 °C)	<input type="radio"/>
Eco (Eko)	E moderuar	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (Hapja automatike pas tharjes është ndezur: 49 °C) (Hapja automatike pas tharjes është fikur: 42 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (Hapja automatike pas tharjes është ndezur: 54 °C) (Hapja automatike pas tharjes është fikur: 65 °C)	<input type="radio"/>
Turbo	E moderuar	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (65 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (65 °C)	
Express (Ekspres)	E lehtë	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (45 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (60 °C)	
Rinse (Shpëlarja)	E lehtë			<input type="radio"/>		
Machine Clean (Pastrimi i makinerisë)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (50 °C)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (70 °C)	<input type="radio"/>

- Koha e punës mund të ndryshojë në varësi të temperaturës së ujit, temperaturës së ambientit, presionit të ujit dhe tensionit.
- Kur aktivizohet funksioni **Hapja Automatike pas Tharjes**, ngrohja e temperaturës së shpëlarjes do të ndryshohet në 62°C.

Programi	Modeli	Funksioni i hapjes automatike pas tharjes	Konsumi i ujit (ℓ)	Konsumi i energjisë (kWh)	Kohëzgjatja (min)
Eco (Eko)	DF415***	NDEZUR	9,64	0,83	190
	DF215**	FIKUR	9,64	0,93	195
Auto (Automatike)	DF415**	NDEZUR	11,8 - 14,5	1,00 - 1,25	150 - 162
	DF215**	FIKUR	11,8 - 14,5	1,15 - 1,40	185 - 195

※ Datat e dhëna mund të ndryshojnë në varësi të kushteve individuale.

Opsionet e disponueshme

Për modelet pa avull

Programet	Opsionet					
	Dual Zone (Zonë e dyfishtë)	Half Load (Gjysmë Ngarkesë)	Energy Saver (Ruajtës Energjie)	High Temp (Temperaturë e Lartë)	Extra Dry (Tharje shtesë)	Delay Start (Shtyrja e fillimit)
Auto (Automatike)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive (Intensiv)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate (Delikate)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eco (Eko)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Turbo	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express (Ekspres)	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse (Shpëlarja)						<input type="radio"/>
Machine Clean (Pastrimi i makinerisë)						<input type="radio"/>
Download Cycle (Shkarkimi i Ciklit)						<input type="radio"/>

Për modelet me avull

Programet	Opsionet						
	Dual Zone (Zonë e dyfishtë)	Half Load (Gjysmë Ngarkesë)	Energy Saver (Ruajtës Energjie)	Steam (Avull)	High Temp (Temperaturë e Lartë)	Extra Dry (Tharje shtesë)	Delay Start (Shtyrja e fillimit)
Auto (Automatike)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive (Intensiv)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate (Delikate)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Refresh (Rifresko)				<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eco (Eko)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Turbo (Turbo)	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express (Ekspres)	<input type="radio"/>				<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse (Shpëlarja)							<input type="radio"/>
Machine Clean (Pastrimi i makinerisë)							<input type="radio"/>
Download Cycle (Shkarkimi i Ciklit)							<input type="radio"/>

- Opsioni **Energy Saver (Ruajtës Energjie)** nuk është i disponueshëm në opsionin **High Temp (Temperaturë e Lartë)** ose **Extra Dry (Tharje shtesë)**.

Informacion për testin e energjisë (EN50242)

Pajisja është mbushur sipas specifikimeve standarde.

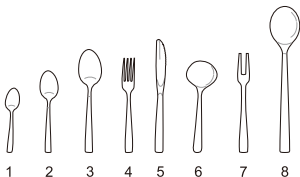
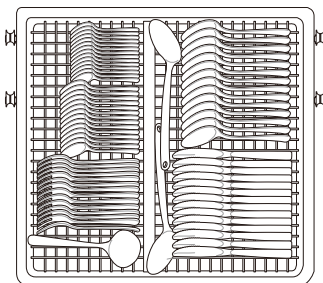
Për modelet me funksionin e hapjes automatike pas tharjes

- Kapaciteti: cilësimi me 14 vendosje
- Programi i krahasimit: **Eco (Eko)**
- Konfigurimi i shkëlqyesit të enëve: **L2**
- Pastruesi referencë: 35 g detergjent në sipërfaqen e brendshme të derës.
- Raft me lartësi të përshtatshme - Pozicioni U: I mesit
- Konfigurimi i **Hapja Automatikë pas Tharjes**: Ndezur

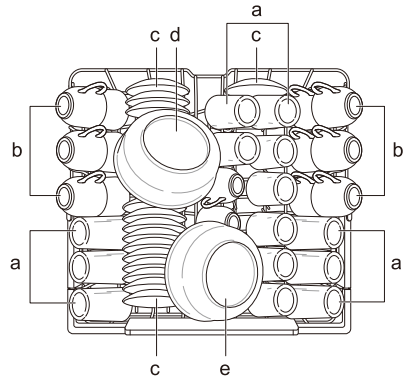
Për modelet pa funksionin e hapjes automatike pas tharjes

- Kapaciteti: cilësimi me 14 vendosje
- Programi i krahasimit: **Eco (Eko)**
- Konfigurimi i shkëlqyesit të enëve: **L4**
- Pastruesi referencë: 35 g detergjent në sipërfaqen e brendshme të derës.
- Raft me lartësi të përshtatshme - Pozicioni U: I mesit

Koshi i takëmeve

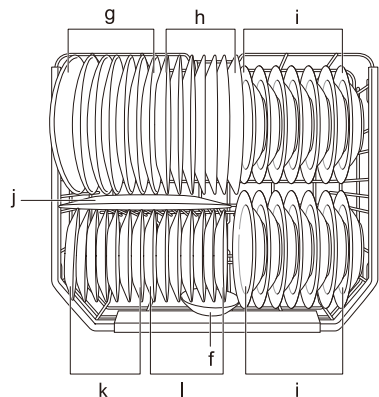


Rafti i sipërm



- a** Gotat
- b** Filxhanët
- c** Pjatat e filxhanëve
- d** Tasat e mëdhenj
- e** Tasat e mesëm

Rafti i poshtëm



- f** Tasat e vegjël
- g** Pjatat e darkës (Mish)
- h** Pjatat e darkës (Vezë)
- i** Pjatat e supës
- j** Pjatançë ovale
- k** Pjata ëmbëlsirash (Spinaq)
- l** Pjata ëmbëlsirash (Vezë)

Mbushja e lavastoviljes

Për një larje sa më të mirë, ndiqni gjithmonë këto udhëzime.

- Pastroni pjatat nga mbetjet e mëdha, duke përfshirë kockat, etj., përpara se t'i futni në pajisje. Shpëlani gjithmonë pjatat para se t'i futni në pajisje nëse ato nuk do të lahen menjëherë.
- Enët me fund të djegur duhen zbutur përpara se të futen në pajisje.
- Enët e thella duhen vendosur përmbys.
- Enët plastike nuk thahen mirë krahasuar me enët e tjera.
- Sigurohuni që enët të mos jenë në kontakt me njëra-tjetrën.



Enë që nuk i rezistojnë pajisjes

Kombinimi i temperaturës së lartë të ujit me detergjentet e pajisjes mund të dëmtojë disa lloje enësh. Mos i lani enët e mëposhtme.

- Enë bakri ose alumini të anodizuara
- Enë porcelani me punim argjendi ose ari të lyera me dorë
- Mjete kuzhine me pjesë druri ose eshtrash
- Mjete kuzhine prej hekuri ose me material kundër ndryshkut
- Enë plastike që nuk i rezistojnë pajisjes
- Mallra të shtrenjta si p.sh. enë me fron argjendi ose ari
- Enë delikate si p.sh. gota kristali

! KUJDES

- Mos vendosni ibrikë dhe tenxhere me doreza plastike në pajisje pasi dorezat mund të dëmtohen nga nxehtësia dhe detergjenti.
- Njollat e buzëkuqit kundra ujit ose që nuk fshihet mund të mos hiqen gjatë larjes.

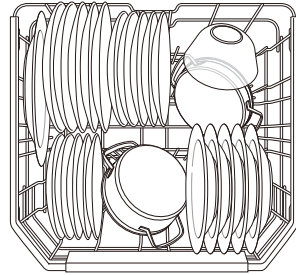
Mbushja e raftit të poshtëm

Ngarkesa për përdorim ditor

Rafti i poshtëm është i përshtatshëm për pjatat e darkës, tasat e supës, enët, ibrikët, tenxheret, dhe madje edhe për tepsitë e skarës.

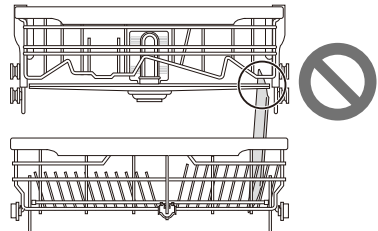
Pjatat duhen vendosur drejt dhe me pamje nga pjesa e qendrës së raftit ndërsa ibrikët, tenxheret dhe enët e mëdha duhen vendosur përmbys.

Për të lehtësuar futjen e enëve më të mëdha, palosni radhën e parë të dhëmbëzave.



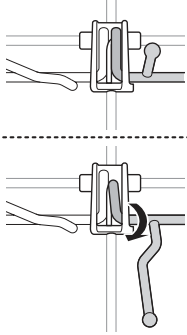
! KUJDES

- Mos bllokoni rrotullimin e mekanizmave të spërkatjes.

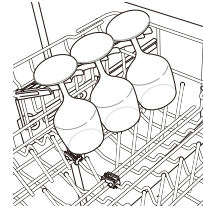


Palosja e dhëmbëzave të raftit

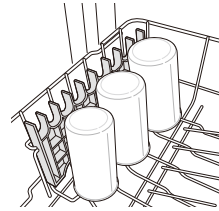
Palosni dhëmbëzat e raftit për të mundësuar vendosjen e enëve më të mëdha; vendosini dhëmbëzat siç ishin për enët më të vogla.



Raftet e filxhanëve shërbejnë edhe për gotat me fron të lartë.



Ana e majtë e dhëmbëzave mund të paloset ose rafti i filxhanëve mund të paloset dhe të hiqet për të vendosur enët e larta prej porcelani.



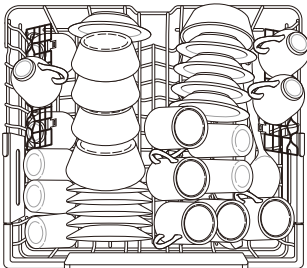
Mbushja e raftit të sipërm

Ngarkesa për përdorim ditor

Rafti i sipërm është i përshtatshëm për enë delikate si pjatat e vogla, takëmet e gjata, filxhanët, gotat dhe enët plastike që i rezistojnë pajisjes.

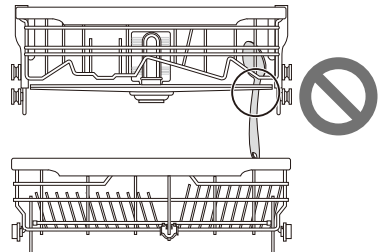
Filxhanët, gotat dhe tasat duhen vendosur përmbys.

Pjatat duhen vendosur drejt me pjatat.



! KUJDES

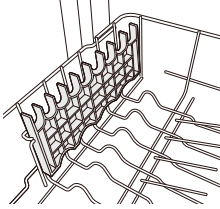
- Mos bllokoni rrotullimin e mekanizmave të spërkatjes.



Heqja dhe rivendosja e rafteve të filxhanëve

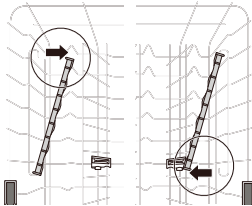
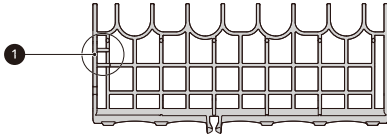
Rafti i majtë dhe i djathtë i filxhanëve janë të shkëmbyeshëm dhe mund të hiqen.

- 1 Futini raftet e filxhanëve në pozicion të puthitur.

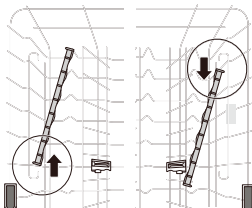


- 2 Vendosni kanxhën e montimit (1) në raftin e filxhanëve dhe vendosni fort shufrën mbështetëse të raftit në atë anë.

- Rafti në të majtë lirohet në pjesën e pasme. Rafti në të djathtë lirohet në pjesën e përparme.



- 3 Hiqni shufrën mbështetëse të raftit të filxhanëve në anën e kundërt.

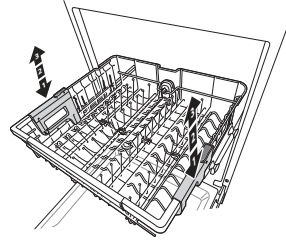


- 4 Ndiqni të kundërtën e këtyre udhëzimeve për të zëvendësuar raftin e filxhanëve.

Rafti i sipërm me lartësi të përshtatshme

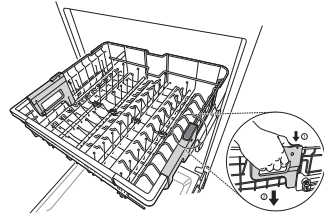
Lartësia e raftit të sipërm mund të përshtatet kur fusni gota me fron të lartë ose enë të larta porcelani.

Ka tre pozicione të disponueshme për të përshtatur lartësinë e raftit të sipërm për të krijuar më shumë hapësirë.



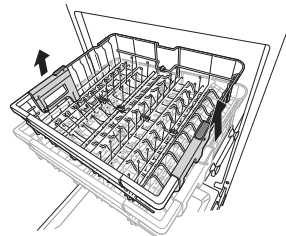
Ulja e raftit

Mbajeni raftin në mes të secilës anë për të mbajtur peshën e tij. Më pas, shtypni buronin në secilën anë për të liruar raftin dhe uleni në pozicionin e poshtëm.



Ngritja e raftit

Ngrijeni raftin në mes të secilës anë deri sa rafti të puthitet në pozicionin e sipërm. Nuk është e nevojshme të ngrini levat e puthitjes për të ngritur raftin.



Përmasat e mundshme e pjatës sipas pozicionimit të raftit të sipërm

Pozicioni i raftit të sipërm	Përmasa e pjatës (mm)		
	Rafti i sipërm		Rafti i poshtëm
	me raftin për takëmet	pa raftin për takëmet	
I sipërm	165	215	300
Mes	193	243	272
Ulje	221	271	244

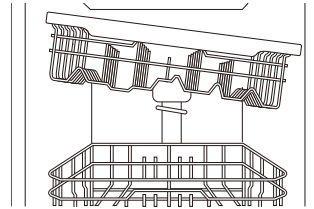


PARALAJMËRIM

- Përpara se të rregulloni pozicionin e raftit, sigurohuni që ai të jetë bosh. Në të kundërt enët mund të dëmtohen dhe ju mund të lëndoheni.

SHËNIM

- Përpara së ta futni raftin e sipërm brenda në pajisje, sigurohuni që rafti të ketë të njëjtën lartësi në të dyja anët. Nëse lartësia nuk është e njëjtë në të dy anët, dera e pajisjes nuk do të mbyllet dhe mekanizmi spërkatës i sipërm nuk do të lidhet me tubat e furnizimit.
- Ngrijeni raftin e sipërm pa shtypur butonat në secilën anë. Nëse shtypni butonat kur të ngrini raftin, kjo do të pengonte puthitjen e raftit në pozicionin e dëshiruar.
- Për të fiksuar raftin në pozicionin e mesit, do të ishte më mirë ta ulni raftin deri në fund dhe pastaj ta ngrini nga secila anë veçmas deri sa të takojë.



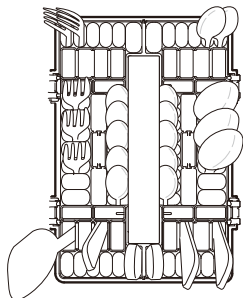
- Kur rafti i sipërm ulet në pozicionin e poshtëm, krijohet një hapësirë e lartë 56 mm.
- Pasi të keni rregulluar pozicionin e raftit, kontrolloni që rrotullimi i mekanizma të spërkatjes t mos pengohet.
- Kur rafti i sipërm është në pozicionin e poshtëm, kontrolloni nëse pjesa e poshtme e raftit të sipërm dhe mekanizmi i spërkatjes të mos pengojë raftin e poshtëm.
- Kur rafti i sipërm është në pozicionin e poshtëm, shtyni raftin e sipërm të parin dhe më pas raftin e poshtëm.
- Nxirrni raftin e poshtëm të parin dhe më pas raftin e sipërm.
- Ngrijeni raftin e sipërm pa shtypur butonat në secilën anë. Nëse shtypni butonat kur të ngrini raftin, kjo do të pengonte puthitjen e raftit në pozicionin e dëshiruar.
- Kur rafti i sipërm është në pozicionin e poshtëm, lartësia e mundshme e enëve ndryshon sipas modeleve ku është vendosur rafti i takëmeve.

Mbushja e koshit të lugëve e pirunëve (Tek disa modele)

Ngarkesa për përdorim ditor

Për mjete kuzhine të mëdha, si për shembull rrahëset e vezëve, kapaku mund të hapet duke hequr menteshat.

Vendosni pirunët dhe lugët në koshin e takëmeve më dorezat drejtuar poshtë.

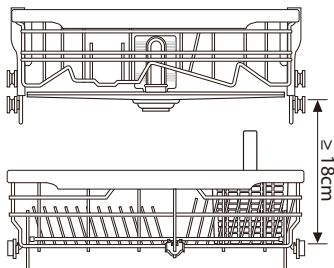


! PARALAJMËRIM

- Për të parandaluar lëndimet, vendosni thikat dhe mjetet e tjera të kuzhinës me majë të mprehtë në koshin e lugëve e pirunëve.
- Nëse dëshironi t'i vendosni në koshin e takëmeve, kthejini me majat drejtuar poshtë.

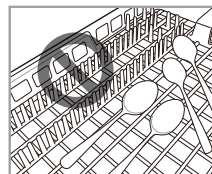
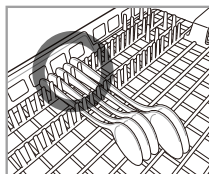
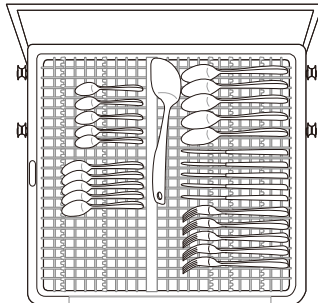
! KUJDES

- Mos bllokoni rrotullimin e mekanizmave të spërkatjes.
- Enët nuk duhet të jenë më të gjata se 18 cm.

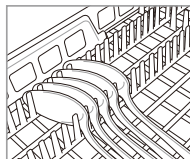


Mbushja e raftit të lugëve e pirunëve (Tek disa modele)

Rafti i lugëve e pirunëve është tejet i përshtatshëm pjesën më të madhe të mjeteve të sheshta të kuzhinës për gatim ose shërbim. Mund të përdoret edhe për tasat dhe kapakët e vegjël. Ndarësit e raftit të takëmeve ndihmojnë për t'i mbajtur enët të ndara në mënyrë që të shmangen dëmet dhe të përmirësohet pastrimi.

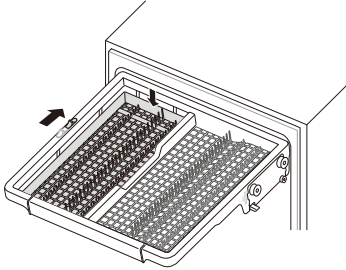


Nëse dorezat e enëve janë shumë të trasha, atëherë kthejini dorezat nga ana tjetër.



Platforma me lartësi të përshtatshme (Tek disa modele)

Platforma në anën e majtë mund të pozicionohet më poshtë ose më lartë për të vendosur enët e kuzhinës dhe takëmet e përmasave të ndryshme. Hiqni enët përpara se të rregulloni platformën. Përshtatni pozicionin e platformës duke rrëshqitur levën.

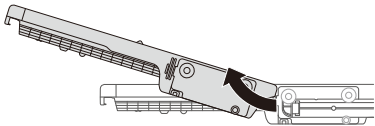


Heqja e raftit të takëmeve (Tek disa modele)

I tërë rafti i takëmeve mund të hiqet nëse nevojitet më shumë hapësirë për enë më të mëdha në raftin e sipërm.

Gjithmonë hiqni takëmet nga rafti përpara se të hiqni raftin.

Tërhiqni raftin deri në fund të shinave. Më pas ngrini pjesën e përparme të raftit në mënyrë që rrotat të kalojnë bllokuesen në fundin e shinës. Tani rafti mund të shtyhet pak para dhe të hiqet nga shina.



! PARALAJMËRIM

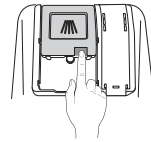
- Bëni kujdes kur futni dhe nxirni enët me majë të mprehtë. Futini thikat e mprehta me tehun në drejtim për poshtë që të mos lëndoheni.

Hedhja e agentëve pastrues

Hedhja e detergjentit në dispenser

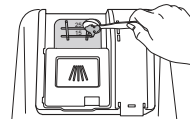
- Hiqni etiketën nga dispenseri përpara se të përdorni pajisjen për herë të parë.
- Sasia e detergjentit të nevojshëm varet nga cikli, ngarkesa dhe shkalla e ndotjes së enëve.
- Vendosni detergjentin në ndarjen përkatëse përpara se të nisni çdo cikël, me përjashtim të ciklit të shpëlarjes.

- 1 Shtypni butonin në kapakun e dispenserit për të hapur derën.

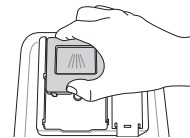


- 2 Shtoni detergjent larës në ndarjen kryesore të larjes derisa niveli të arrijë midis vijave treguese 15 dhe 25.

- Mbusheni deri sipër vijës 25 kur uji është i fortë ose kur ngarkesa është shumë e ndotur.
- Mbusheni deri sipër vijës 15 kur uji është i butë ose kur ngarkesa është pak e ndotur.



- 3 Shtypni kapakun e detergjentit që kapaku të mbyllet deri sa të klikojë.



- 4 Nëse dëshironi të bëni paralarje, mbushni me detergjent ndarjen e paralarjes në kapak.



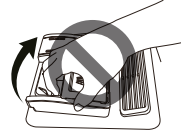
Programet	Sasia e detergjentit	
	Paralarje (tek kapaku)	Larja kryesore (tek dispenseri)
Auto (Automatike)	5 g	20 g
Intensive (Intensiv)	5 g	30 g
Delicate (Delikate)	5 g	20 g
Refresh (Rifresko)	-	-
Eco (Eko)	-	25 g
Turbo	5 g	20 g
Download Cycle (Shkarkimi i Ciklit)	5 g	20 g
Machine Clean (Pastrimi i makinerisë)	5 g	20 g
Rinse (Shpëlarja)	-	-
Express (Ekspres)	-	20 g

PARALAJMËRIM

- Detergjenti i lavastoviljes dhe shkëlqyesi i enëve përmbajnë përbërës kimikë, si të gjithë detergjentet e tjera për shtëpinë. Për këtë arsye, duhen mbajtur larg fëmijëve.

KUJDES

- Përdorni vetëm detergjente të përcaktuar për lavastovilje. Detergjenti jo i duhur mund të krijojë shumë shkurpë gjatë punës. Shkuma e tepërt mund të ulë performancën e larjes dhe pajisja mund të pikojë.
- Për të shmangur dëmtimin e pajisjes, mos e ngrini dispenserin për të mbyllur derën e pajisjes.



- Përdorimi i një detergjenti dhe shkëlqyesi nënsh të papërshtatshëm mund të shkaktojë dëme, gërryerje, performancë e dobët të larjes, tharje jo të mirë ose rrjedhje.
- Përdorni vetëm detergjent dhe shpëlarës nënsh që janë në përputhje me standardet. Përdorimi i detergjenteve jashtë standardeve mund të shkaktojë dëme, gërryerje, performancë e dobët të larjes, tharje jo të mirë ose rrjedhje.

SHËNIM

- Nëse hidhni më shumë detergjent seç duhet, një shtresë të hollë mund të ngelet në enë ose në pajisje, duke bërë që larja të mos jetë e mirë.
- Pas larjes, kontrolloni nëse detergjenti është shpëlarë plotësisht.
- Disa tableta detergjenti të pajisjes mund të ngecin në dispenser për shkak të përmasave të mëdha. Tabletat mund të vendosen në bazën e brendshme të pajisjes pranë filtrit përpara se të fillojë cikli.
- Asnjëherë mos përdorni detergjent për lavastovilje të lëngshëm në pajisje.
- Detergjentet në tableta nuk rekomandohen të përdoren në ciklin **Express (Ekspres)**. Nëse përdoren detergjente në tableta, mund të bëjnë që të ngelen mbetjet e detergjentit në enë për shkak të temperaturës relativisht të ulët të shpëlarjes.

Rimbushja

Që pajisja të ketë një larje sa më efektive, kontrolloni dhe rimbushni rregullisht lavastoviljen me kripë.


Që pajisja të ketë një tharje sa më efektive, kontrolloni dhe rimbushni rregullisht pajisjen me shpëlarës enësh.

Kontrolli i shkëlqyesit të enëve

Kur ikona **Rinse Aid Refill (Rimbushja me shkëlqyes enësh)**  ndriçohet, kjo tregon se dhomëza e shkëlqyesit të enëve është pothuajse bosh. Nëse është e nevojshme, mbusheni dhomëzën e shkëlqyesit të enëve.

Kontrolli i kripës në lavastovilje

Pas rimbushjes së lavastoviljes me kripë, programi i larjes duhet të përdoret njëherë pa enë, pasi çdo kripë e derdhur brenda pajisjes mund të shkaktojë ndryshk ose dëmtim të pajisjes nëse lihet e palarë.

Kur ikona **Rinse Refill (Rimbushja me shkëlqyes)**  ndriçohet, do të thotë që dhomëza e kripës është pothuajse bosh. Nëse është e nevojshme, mbushni dhomëzën e kripës.



KUJDES

- Mos shtoni detergjent apo ndonjë solucion tjetër në dhomëzën e zbutësit të ujit përveç kripës së lavastoviljes. Nëse e bëni këtë, sistemi i zbutjes së ujit do të pësojë defekt.

Tharja

- Enët plastike mund të mos thahen mirë krahasuar me enët e tjera.
- Për të ndihmuar tharjen, mund të hapni derën për pak kohë pas përfundimit të ciklit.

SHËNIM

- Sigurohuni që enët të mos jenë në kontakt me njëra-tjetrën.
- Nëse performanca e tharjes nuk është e mirë ose nëse mbeten njollat e ujit, shtoni opsionin **Extra Dry (Tharje shtesë)** ose përcaktoni nivelin e shpëlarjes.
- Kur përdorni detergjent të llojit me tableta (2 në 1, 3 në 1), mund të nevojitet shpërlarje shtesë, në varësi të vëllimit të enëve, në këtë rast përdorni opsionin **Extra Dry (Tharje shtesë)** ose përcaktoni nivelin e shpërlarjes.
- Zbrazni lavastoviljen Përpara se të zbrazni lavastoviljen, kontrolloni nëse enët janë fthohur mjaftueshëm sa të mund të preken me dorë.
- Boshatisni në fillim raftin e poshtëm dhe më pas raftin e sipërm. Kjo do të pengojë rrjedhjen e ujit nga rafti i sipërm tek enët e vendosura poshtë.

Zbrazja e lavastoviljes

- Zbrazni lavastoviljen Përpara se të zbrazni lavastoviljen, kontrolloni nëse enët janë fthohur mjaftueshëm sa të mund të preken me dorë.
- Boshatisni në fillim raftin e poshtëm dhe më pas raftin e sipërm. Kjo do të pengojë rrjedhjen e ujit nga rafti i sipërm tek enët e vendosura poshtë.





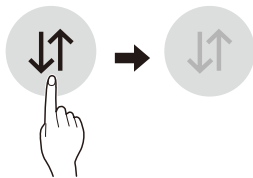
PARALAJMËRIM

- Mos i tërhiqni përnjëherësh të gjitha raftet me ngarkesë të plotë pasi pajisja mund të përmbysset. Zbrazini raftet një nga një.

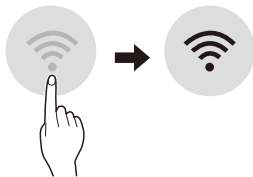
Përdorimi i aplikacionit LG SmartThinQ

Elementë që duhet të kontrolloni përpara përdorimit të LG SmartThinQ


- Për pajisjet me logon  ose 
- 1 Kontrolloni distancën mes pajisjes dhe ruterit pa lidhje kablore (rrjeti Wi-Fi).
 - Nëse distanca ndërmjet pajisjes dhe ruterit me valë (në wireless) është tepër e madhe, fuqia e sinjalit bëhet e dobët. Mund të duhet një kohë të gjatë për të bërë regjistrimin ose instalimi mund të dështojë.
 - 2 Fikni **Internetin e lëvizshëm** ose **Internetin celular** në telefonin tuaj inteligjent.



- 3 Lidhni telefonin tuaj inteligjent me Wi-Fi e ruterit (në wireless).





SHËNIM

- Për të verifikuar lidhjen Wi-Fi, kontrolloni që ikona **Wi-Fi**  në panelin e kontrollit të jetë e ndezur.
- Pajisja mbështet vetëm rrjete valësh 2.4 GHz. Për të kontrolluar frekuencën e rrjetit tuaj, kontaktoni ofruesin tuaj të shërbimit të internetit, ose merrni në konsideratë manualin e ruterit pa lidhje kablore.
- **LG SmartThinQ** nuk mban përgjegjësi për problemet e lidhjes me rrjetin apo çdo lloj problemi në lidhje me të, mosfunksionimi ose gabimi të shkaktuar nga lidhja me rrjetin.
- Nëse pajisja ka probleme për t'u lidhur me rrjetin Wi-Fi, mund të jetë shumë larg ruterit. Blini një përsëritës Wi-Fi(zgjatues i valës) për të përmirësuar fuqinë e sinjalit Wi-Fi.
- Lidhja Wi-Fi mund të mos lidhet ose mund të ndërpritet për shkak të mjedisit të rrjetit të shtëpisë.
- Lidhja me rrjetin mund të mos funksionojë siç duhet në varësi të ofruesit të shërbimit të internetit.
- Mjedisit rrethues mund ta bëjë shërbimin e rrjetit pa fije të punojë ngadalë.
- Pajisja nuk mund të regjistrohet për shkak të problemeve me transmetimin e sinjalit me valë (në wireless). Shkëputni prizën e pajisjes dhe pritni një minutë përpara se ta provoni përsëri.
- Nëse firewall-i në ruterin tuaj me valë është i aktivizuar, çaktivizoni firewall-in ose shtoni një përjashtim për këtë rast.
- Emri i rrjetit me valë (SSID) duhet të jetë një kombinim i shkronjave dhe numrave anglisht. (Mos përdorni karaktere speciale)
- Ndërfaqja e përdoruesit të telefonit Inteligent (UI) mund të ndryshojë në varësi të sistemit operativ të celularit (OS) dhe prodhuesit.
- Nëse protokollit i sigurisë të ruterit është vendosur në **WEP**, mund të mos arrini të konfiguroni rrjetin. Ndryshojë në protokolle të tjera sigurie (rekomandohet **WPA2**) dhe regjistroni sërish produktin.

Instalimi i LG SmartThinQ

Kërkoni aplikacionin **LG SmartThinQ** nga Google Play Store & Apple App Store në një telefon inteligjent. Ndiqni udhëzimet për të shkarkuar dhe instaluar aplikacionin.

Funksioni i Wi-Fi

- Për pajisjet me logon  ose 

Mund të komunikoni me pajisjen nga një telefon inteligjent duke përdorur funksionet e duhura inteligjente.

Monitorimi

Ky funksion bën kontrollin e statusit aktual, ciklit, opsioneve, kohës së punës dhe kohës së përfundimit të ciklit, në një ekran të vetëm.

Download Cycle (Shkarkimi i Ciklit)

Mund të shkarkoni cikle të reja dhe të veçanta që nuk përfshihen tek ciklet kryesore në aplikacion.

Pajisjet e regjistruara me sukses mund të shkarkojnë një shumëllojshmëri ciklesh specialiteti që janë specifike për pajisjen.

Vetëm një cikël mund të regjistrohet në pajisje në të njëjtën kohë.

Me të përfunduar cikli i shkarkimit në pajisje, pajisja ruan ciklin e shkarkuar derisa të shkarkohet një cikël tjetër.

Ikona e kujtesës për pastrim

Ky funksion tregon numrin e cikleve që mbeten përpara se të vijë koha e ciklit të pastrimit të pajisjes.

Smart Diagnosis

Ky funksion mundëson informacione të dobishme për diagnostikimin dhe zgjidhjen e problemeve me pajisjen, bazuar në modelin e përdorimit.

Regjistrimet

Janë të disponueshme funksione të ndryshme.

Njoftime

Ndizni këtë funksion për të marrë njoftime mbi statusin e pajisjes.

Njoftimet vijnë edhe kur aplikacioni **LG SmartThinQ** është i fikur.

SHËNIM

- Nëse ndryshoni ruterin e internetit tuaj me valë, ofruerin e shërbimit të internetit ose fjalëkalimin, fshini pajisjen e regjistruar nga aplikacioni **LG SmartThinQ** dhe më pas regjistroni përsëri.
- Aplikacioni i nënshtrohet ndryshimit për qëllime të përmirësimit të pajisjes pa njoftuar përdoruesit.
- Funksionet mund të ndryshojnë dhe janë të kufizuara në varësi të modelit.

Deklarata e Konformitetit



Përmes kësaj deklarate, LG Electronics deklaron se lavatricija e llojit të pajisjes radio është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE. Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së gjendet në adresën e mëposhtme të internetit:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service Centre B.V

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

The Netherlands

Konsumi i energjisë së gatishmërisë

Konsumi i energjisë së gatishmërisë	0,5 W
Rrjeti konsumi i energjisë gatishmërisë	2,0 W
Periudha kohore pas së cilës funksioni i menaxhimit të energjisë, ose një funksion të ngjashëm, kalon pajisjen automatikisht në gatishmëri dhe / ose mënyrë dhe / ose gjendjes fikur për sigurimin e gatishmërisë në rrjet	20 min.

Njoftim për softuerin me burim të hapur

Për të përfutur kodin e burimit që ndodhet në këtë produkt, sipas GPL, LGPL, MPL dhe licencave të tjera të hapura të burimit, vizitoni faqen <http://opensource.lge.com>.

Përveç kodit të burimit, të gjitha kushtet e referuara të licencës, refuzimet për garanci dhe shënimet për të drejtën e autorit janë të disponueshme për shkarkim.

“LG Electronics” do t’ju ofrojë po ashtu kodin me burim të hapur në një CD-ROM me një tarifë që mbulon koston e kryerjes së një shpërndarje të tillë (si p.sh. kostoja e materialit, transportit dhe administrimit) pas kërkesë me email në opensource@lge.com. Kjo ofertë është e vlefshme për një periudhë prej tri vitesh pas dorëzimit tonë të fundit të këtij produkti. Kjo ofertë është e vlefshme për cilindo të përcaktuar si marrës të këtij informacioni.

Smart Diagnosis duke përdorur telefonin tuaj inteligjent

- Për pajisjet me logon ose

Përdoreni këtë funksion nëse ju duhet një diagnostikim i saktë nga një qendër informacioni për klientin e LG Electronics kur pajisja nuk punon mirë ose ka defekt.

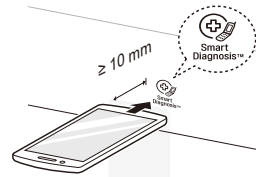
Ky funksion nuk mund të aktivizohet derisa pajisja të jetë e lidhur me energjinë. Nëse pajisja nuk ndizet, atëherë zgjidhja e problemit nuk mund të bëhet duke përdorur këtë funksion.

Përdorimi i Smart Diagnosis

Smart Diagnosis përmes qendrës së informacionit për klientin

Përdoreni këtë funksion nëse ju duhet një diagnostifikim të saktë nga një qendër informacioni për klientin e LG Electronics kur pajisja nuk punon mirë ose ka defekt. Përdoreni këtë funksion vetëm për të kontaktuar përfaqësuesin e shërbimit, jo gjatë punimit normal.

- 1 Shtypni butonin **Power (Energji)** për të ndezur pajisjen. Mos shtypni asnjë buton tjetër.
- 2 Kur t’ju udhëzohet nga një qendër telefonatash, vendoseni pjesën e gojës të telefonit pranë ikonës **Smart Diagnosis**.



- 3 Mbani shtypur butonin **Download Cycle (Shkarkimi i Ciklit)** deri sa komanda e numërimit mbrapsht të shfaqet tek pajisja.
- 4 Mbajeni telefonin afër derisa transmetimi i zërit të ketë përfunduar.
 - Për rezultate më të mira, mos e lëvizni telefonin ndërsa po transmetohen tonet.
 - Nëse agjenti i qendrës së telefonatave nuk është në gjendje të marrë një regjistrim të saktë të të dhënave, mund t’ju kërkohet ta provoni përsëri.

- 5** Pasi numërimi mbrapsht të ketë mbaruar dhe tonet të kenë ndaluar, vazhdoni bisedën me agjentin e qendrës së telefonatave i cili do të jetë në gjendje t'ju ndihmojë duke përdorur të dhënat e transmetuara për analizë.

SHËNIM

- Ky funksioni varet nga cilësia e telefonatës lokale.
- Performanca e komunikimit do të përmirësohet dhe mund të merrni një shërbim më të mirë nëse përdorni telefonin e shtëpisë.
- Nëse transferimi i të dhënave është i dobët për shkak të cilësisë të dobët të telefonatës, mund të mos merrni shërbimin më të mirë të diagnostikimit.

Për të ruajtur performancën dhe për të parandaluar problemet, kontrolloni rregullisht pajisjen nga brenda dhe nga jashtë, duke përfshirë filtrat dhe mekanizmat e spërkatjes.

! PARALAJMËRIM

- Kur pastroni pjesën e brendshme ose të jashtme të pajisjes, mos përdorni asnjë solucion me bazë tretësi si hollues ose acetoni. Kjo gjë mund të shkaktojë zjarr ose shpërthim.

SHËNIM

- Nëse nuk e keni përdorur pajisjen për një kohë të gjatë, rifreskoheni brenda duke aktivizuar programin **Turbo** ose **Machine Clean (Pastrimi i makinerisë)** me detergjent. Pasi cikli të ketë përfunduar, pastrojeni pajisjen nga brenda dhe jashtë sipas udhëzimeve të mirëmbajtjes.
- Parandaloni ngrënien e kablos së korrentit ose tubit të ujit nga kafshët.

Pastrimi i pjesës së jashtme

Në shumicën e rasteve, pjesa e jashtme e pajisjes mund të pastrohet me një copë të butë të njomë ose me sfungjer, dhe më pas të thahet me një copë të butë. Nëse pjesa e jashtme e pajisjes është prej materiali çelik inox, përdorni një pastrues për materialet çelik inox.

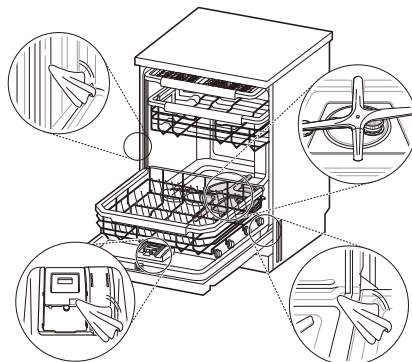
! KUJDES

- Nëse derdhet vaj gatimi në pjesën e jashtme të produktit, fshijeni menjëherë. Mos pastroni pjesën e jashtme të produktit me pastrues që përmbajnë alkool, hollues, zbardhues, benzinë, lëngje të djegshme ose gërryese. Këto substanca mund të çngjyrosin ose dëmtojnë pajisjen.

Pastrimi i pjesës së brendshme

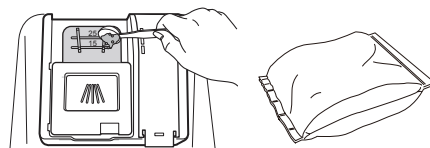
Pastroni herë pas here pjesën e brendshme të pajisjes me një copë të butë dhe të njomë ose me sfungjer për të hequr ushqimin ose grimcat e mbetjeve.

Mbetjet e ushqimeve mund të ngecin në hapësirat e ngushta brenda pajisjes pas përfundimit të larjes. Fshini të gjitha mbetjet e ushqimeve.



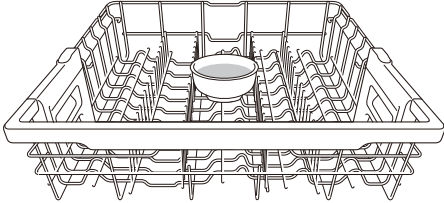
Përdorimi i acidit citrik

Hiqini të gjitha enët, koshin e takëmeve dhe mbajtësen e koshit të takëmeve nga pajisja. Në brendësi të pajisjes duhet të lini vetëm raftet. Për rezultate sa më të mira, përdorni pluhur acidi citrik (mund ta gjeni në sektorët e kanoçeve në shumicën e supermarketeve ose në internet). Masni 3 lugë gjelle (45 g) pluhur acidi citrik. Mbushni ndarjen kryesore të larjes me pluhurin e matur.



Përdorimi i uthullës së bardhë

Nëse nuk keni mundur të gjeni pluhur acidi citrik, hidhni afërsisht 3/4 - 1 1/4 filxhanë (200 - 300 mL) uthull të bardhë në një tas të cekët dhe vendoseni në raftin e sipërm. Filloni ciklin **Auto (Automatike)**. Mos përdorni detergjent. Kur cikli të ketë mbaruar, ndizeni përsëri.



! KUJDES

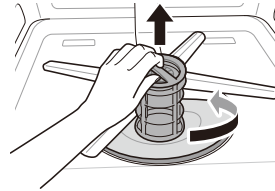
- Mos e hidhni uthullën drejtpërdrejtë në bazë.
- Përdorimi i tepërt i uthullës mund të shkaktojë dëmtimin e pajisjes.

Mirëmbajtja sezonale dhe ruajtja

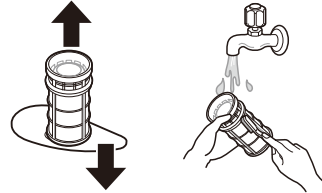
- Nëse nuk do të jeni në shtëpi për një periudhë të gjatë kohe gjatë muajve të ngrohtë, mbylleni valvulën e ujit dhe hiqeni nga priza kordonin e energjisë, ose fiken çelësin e qarkut. Pastroni filtrin, brendësinë e pajisjes dhe dispenserin për të parandaluar aromat e këqija.
- Nëse nuk do të jeni në shtëpi për një periudhë të gjatë kohe gjatë muajve të ftohtë dhe ka mundësi që temperaturat të jenë nën zero, përgatitni për stinën e dimrit linjat e furnizimit me ujë dhe vetë pajisjen. Përgatitja për stinën e dimrit duhet të kryhet nga personeli i kualifikuar i shërbimit.

Pastrimi i filtrave

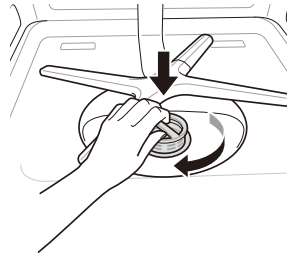
- 1 Hiqni raftin e poshtëm dhe vendosni mekanizmin e poshtëm të spërkatjes në mënyrë që të hapet një hapësirë më e gjerë përpara.
- 2 Ktheni filtrin e brendshëm në drejtim kundërorar dhe nxirri filtrin e montuar të brendshëm dhe prej çeliku inoxi.



- 3 Pastroni filtrat me një furçë të butë në ujë të rrjedhshëm. Montoni përsëri filtrat përpara se ta instaloni përsëri.



- 4 Për të zëvendësuar filtrat e montuar, vendosni mekanizmin e spërkatjes në mënyrë që të hapet një hapësirë më e gjerë përpara. Vendosni filtrat përsëri në mbajtësen e filtrave dhe siguroni ata duke kthyer filtrin e brendshëm në drejtim orar deri sa të puthiten.



! PARALAJMËRIM

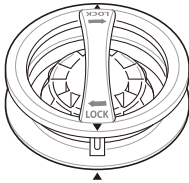
- Bëni kujdes nga cepat e mprehtë kur të administroni filtrin prej çelik inoxi.

! KUJDES

- Pasi të keni përdorur pajisjen, filtrat filtojnë grimcat e ushqimeve. Çdo mbetje e ushqimeve që nuk është hequr mund të shkaktojë aroma të këqija. Gjithashtu, shkarkimi mund të ketë një problem për shkak të ngecjes së mbetjeve ushqimore në filtra.

SHËNIM

- Kur të kryeni montimin, rrotullojeni fort deri sa të klikojë.



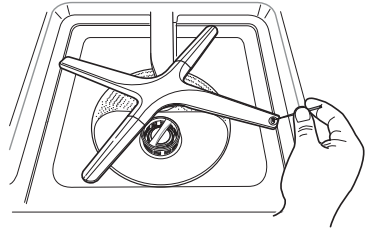
Pastrimi i mekanizmave të spërkatjes

Nëse vrimat e mekanizmave të spërkatjes janë bllokuar, enët mund të mos pastrohen mirë për shkak të spërkatjes së keqe të ujit.

Rekomandohet që mekanizmat e spërkatjes të pastrohen #do dy javë.

Pastrimi i mekanizmit të poshtëm të spërkatjes

- 1 Sigurohuni që vrimat e rrymës së ujit të mos jenë të bllokuara nga grimcat e ushqimit.
- 2 Nëse mbetjet e ushqimit bllokojnë vrimat e mekanizmit të spërkatjes, hiqeni me ndonjë gjilpërë ose me ndonjë mjet të mprehtë.

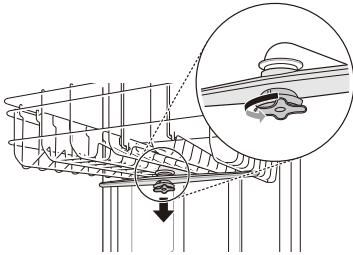


! KUJDES

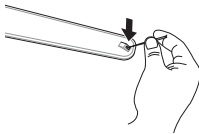
- Për të shmangur thyerjen e seksioneve fundore të mekanizmit të spërkatjes në cepa të ndryshëm, mos i tërhiqni apo rrotulloni ato në mënyrë manuale.

Pastrimi i mekanizmit të sipërm të spërkatjes

- 1 Tërhiqeni përpara raffin e sipërm. Sigurohuni që vrimat e rrymës së ujit të mos jenë të bllokuara nga grimcat e ushqimit.
- 2 Kur ka nevojë të pastrohet, hiqni mekanizmin e sipërm të spërkatjes duke rrotulluar vidën në fund të mekanizmit të spërkatjes me rrotullim 1/8 në drejtim orar dhe duke e tërhequr poshtë.

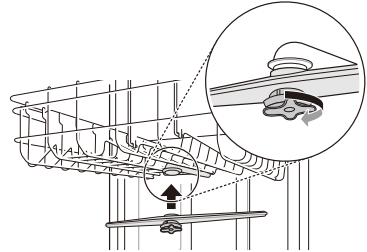


- 3 Hiqni grimcat e ushqimit duke shpëlarë ose duke tundur mekanizmin e spërkatjes.
- 4 Nëse mbetjet e ushqimit bllokojnë vrimat e mekanizmit të spërkatjes, hiqeni me ndonjë gjilpërë ose me ndonjë mjet të mprehtë.



- 5 Pasi të keni hequr mbetjet e ushqimit, pastroni vrimat e mekanizmave të spërkatjes me ujë të rrjedhshëm.

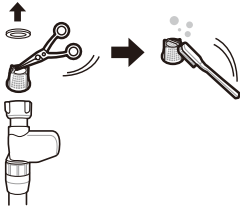
- 6 Pasi të keni pastruar mekanizmin e sipërm të spërkatjes, shtypeni për ta vënë në vend. Rrotulloni vidën me 1/8 rrotullim në drejtim orar për tu siguruar që vida të kyçet përsëri në vend.



- 7 Pasi ta keni montuar, kontrolloni nëse mekanizmat e spërkatjes rrotullohen lirshëm.

Pastrimi i filtrit të tubit të furnizimit me ujë

- 1 Hiqni pajisjen nga priza.
- 2 Mbyllni rubinetin e ujit.
- 3 Zhvidhoseni tubin e furnizimit me ujë.
- 4 Hiqni vulosjen dhe filtrin plastik me një palë pinca të vogla ose me majat e gërshërëve.



- 5 Vendosni përsëri filtrin dhe guarnicionin për tu siguruar që është vendosur saktë.
- 6 Vendosni përsëri dhe siguroni tubin e furnizimit me ujë në anën e kundërt. Mos përdorni mjete mekanike për të shtrënguar tubin. Mund të përdorni një copë të butë për t'ju ndihmuar ta shtrëngoni me dorë.

SHËNIM

- Në lidhjen e tubave të furnizimit me ujë është montuar një filtër.
- Nëse nuk rrjedh ujë mjaftueshëm në pajisje, kontrolloni që filtri të mos jetë bllokuar.
- Nëse ka rrjedhje, duhet të kontrolloni tubin e furnizimit me ujë që të jetë lidhur siç duhet.
- Mos e shtrëngoni asnjëherë më shumë seç duhet valvulën e furnizimit me ujë dhe as mos përdorni mjete mekanike për ta shtrënguar.
- Kur të montoni përsëri vulosjen me filtrin, sigurohuni që mos të ketë papastërtira ose rërë që mund të ketë ardhur nga uji i furnizuar.

Pajisja është e pajisur me një sistem automatik të monitorimit të gabimeve për të zbuluar dhe diagnostikuar problemet në një fazë të hershme. Nëse pajisja nuk funksionon mirë ose nuk funksionon fare, kontrolloni më poshtë para se të telefononi shërbimin:

Diagnostikimi i problemeve

Simptomat	Shkaqet e mundshme & zgjidhja
Pajisja nuk funksionon.	Dera nuk është mbyllur plotësisht. <ul style="list-style-type: none"> • Niveloni përsëri pajisjen.
	Furnizimi me ujë ose kabulli i energjisë nuk janë lidhur. <ul style="list-style-type: none"> • Lidhni siç duhet kabullin ose furnizimin me energji.
	Kur funksioni Control Lock (Kyçi i kontrollit) është i aktivizuar, në ekran do të shfaqet kodi E1. <ul style="list-style-type: none"> • Çaktivizoni butonin Control Lock (Kyçi i kontrollit). • Shtypni dhe mbani shtypur butonin Half Load (Gjysmë Ngarkesë) dhe Energy Saver (Ruajtës Energjie) njëkohësisht për 3 sekonda për të aktivizuar ose çaktivizuar këtë funksion.
	Siguresa është djegur ose çelësi i qarkut është fikur. <ul style="list-style-type: none"> • Zëvendësoni siguresën ose ndizni çelësin e qarkut.
Pajisja jep sinjal vazhdimisht kur dera është e hapur, gjatë ciklit ose menjëherë pasi ka përfunduar ciklin.	Enët në pajisje janë të nxehta dhe duhet të tregoni kujdes kur të fusni duart brenda në pajisje. <ul style="list-style-type: none"> • Mbylleni derën deri sa pajisja dhe enët të jenë ftohur. Sinjali do të ndalojë nëse dera është e mbyllur ose kur temperatura në brendësi të jetë ulur.
Ka mbetur ujë pompën e thithjes pas përfundimit të ciklit.	Tubi i shkarkimit është përdredhur ose bllokuar. <ul style="list-style-type: none"> • Rregulloni tubin ose pastroni bllokimin.
	Mund të mbetet ujë nëse është shkëputur energjia përpara se ciklin të përfundojë normalisht, ose energjia është shkëputur në mënyrë manuale. <ul style="list-style-type: none"> • Filloni përsëri procesin.
Mekanizmat e spërkatjes nuk rrotullohen mirë.	Vrimat e mekanizmave të spërkatjes janë bllokuar nga grimcat e ushqimeve. <ul style="list-style-type: none"> • Pastroni vrimat e mekanizmave të spërkatjes.
Rafti i sipërm është i bllokuar.	Rafti nuk është përshtatur mirë. <ul style="list-style-type: none"> • Shihni seksionin Rafti i sipërm me lartësi të përshtatshme.
Llambat nuk ndizen.	Energjia nuk është e lidhur. <ul style="list-style-type: none"> • Lidhni energjinë.
Brenda pajisjes ka shumë shkumë.	Defekt në përdorimin e detergjentit të posaçëm për pajisjen. <ul style="list-style-type: none"> • Përdorimi i detergjentit të posaçëm vetëm për pajisjen.
	Sasia e tepërt e shpëlarjes mund të shkaktojë shkumë. <ul style="list-style-type: none"> • Ulni nivelin e shpërndarjes së shkëlqyesit të enëve.

Simptomat	Shkaqet e mundshme & zgjidhja
Detergjenti ka mbetur në dispenserin e detergjentit.	<p>Rafti i sipërm i pa-balancuar.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rregulloni lartësinë majtas/djathtas të raftit të sipërm. <p>Detergjenti mund të mos shpërndalet pasi enët nuk janë vendosur mirë dhe kjo pengon hapjen automatike të dispenserit të detergjentit.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vendosni siç duhet enët dhe gjithmonë thani dispenserin përpara se të shtoni detergjent tjetër në mënyrë që të mos grumbullohet bashkë.
Ka rrjedhje uji jashtë pajisjes.	<p>Dora mund të mos jetë mbyllur për shkak se pajisja është anuar. Në këtë rast mund të ndodhë rrjedhje uji.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kontrolloni nivelimin duke rregulluar këmbën. <p>Instalimi i gabuar i tubit të shkarkimit mund të shkaktojë rrjedhje të ujit.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kontrolloni pjesët lidhëse të tubit të shkarkimit. <p>Nëse energjia është fikur, rrjedhja e ujit mund të shkaktohet nga lidhje e keqe me rubinetin.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kontrolloni lidhjen e tubit të furnizimit me ujë.
Njolla në enët e qelqit.	<p>Kombinimi i detergjentit të tepërt me ujin e fortë.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Përdorni më pak detergjent dhe gjithashtu përdorni shkëlqyes enësh për të reduktuar problemin. • Kontrolloni konfigurimin e sistemit të zbutjes.
Enët kanë njolla të zeza ose gri.	<p>Enët e aluminit fërkohen me enët e tjera gjatë ciklit.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Poziciononi përsëri enët.
Ka shtresa të verdha ose kafe në brendësi të sipërfaqes së pajisjes.	<p>Njolla kafe ose çaji.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Eliminoni njollat duke përdorur një produkt për heqjen e njollave.
Ka mbetur ujë i verdhë brenda lavastoviljes	<p>Kur të përdorni për herë të parë pajisjen, mund të gjenerohet ujë i verdhë në depozitën e zbutësit të ujit.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kjo është diçka normale dhe nuk përbën rrezik për njerëzit. Do të zhduket pas 1 - 3 cikleve.

Simptomat	Shkaqet e mundshme & zgjidhja
Enët kanë njolla ose shtresa.	Është përdorur sasia e gabuar e detergjentit. <ul style="list-style-type: none"> • Përdorni sasinë e rekomanduar të detergjentit.
	Ngarkesa e tepërt. <ul style="list-style-type: none"> • Mos e ngarkoni më tepër seç duhet pajisjen.
	Ngarkesa jo e duhur. <ul style="list-style-type: none"> • Shihni seksionin FUNKSIONIMI.
	Presion i pamjaftueshëm i ujit. <ul style="list-style-type: none"> • Presioni i ujit duhet të jetë nga 0,05 - 0,6 MPa.
	Detergjent i pamjaftueshëm. <ul style="list-style-type: none"> • Shtoni sasinë e duhur të detergjentit. Shihni seksionin FUNKSIONIMI.
	Dispenseri i shkëlqyesit të enëve është bosh. <ul style="list-style-type: none"> • Rimbushni dispenserin e shkëlqyesit të enëve.
	Zbutësi i ujit nuk ka kripë ose nuk ka mjaftueshëm kripë. <ul style="list-style-type: none"> • Kontrolloni nëse ka kripë në sirtarin e zbutësit të ujit.
	Niveli i fortësisë së ujit mund të jetë vendosur shumë i ulët. <ul style="list-style-type: none"> • Rrisni vlerën e konfigurimit të nivelit të fortësisë së ujit.
	Shkëlqyesi i enëve mund të mos jetë mjaftueshëm. <ul style="list-style-type: none"> • Rimbushni shkëlqyesin e enëve ose rrisni nivelin e shpërndarjes.
	Krijimi i smërçit nga uji i fortë në brendësi të pajisjes <ul style="list-style-type: none"> • Hiqini të gjitha enët, koshin e takëmeve dhe mbajtësen e koshit të takëmeve nga pajisja. Në brendësi të pajisjes duhet të lini vetëm raftet. Për rezultate sa më të mira, përdorni pluhur acidi citrik (mund ta gjeni në sektorët e kanoçeve në shumicën e dyqaneve ushqimore ose në internet). Masni 3 lugë gjelle (45 g) pluhur acidi citrik. Mbushni ndarjen kryesore të larjes me pluhurin e matur. Nëse nuk keni mundur të gjeni pluhur acidi citrik, hidhni afërsisht 3/4 - 1 1/4 filxhanë (200 - 300 mL) uthull të bardhë në një tas të cekët dhe vendoseni në raftin e sipërm. Filloni ciklin Auto (Automatike). Mos përdorni detergjent. Kur cikli të ketë mbaruar, ndizeni përsëri.

Simptomat	Shkaqet e mundshme & zgjidhja
Aromat e këqija	<p>Cikli i mëparshëm ka përfunduar përpara përfundimit dhe në pajisje ka mbetur tepërcë uji.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ndizni energjinë, ndizni opsionin e ciklit Cancel (Anulo) për të hequr ujin e tepërt, dhe ndizni ciklin Quick (Shpejt) duke përdorur detergjent, por vetëm kur pajisja të jetë bosh.
	<p>Ka mbetje ushqimesh në fund të njësisë ose nëpër filtra.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pastroni filtrin dhe pjesën e brendshme sipas seksionit Mirëmbajtja të manualit të përdoruesit.
	<p>Enët e palara janë lënë për një kohë të gjatë brenda në pajisje.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ndizni ciklin me një filxhan uthull të bardhë në një gotë ose tas që i reziston pajisjes të vendosur në raftin e sipërm. (Uthulla është acid dhe nëse e përdorni vazhdimisht, mund të dëmtojë pajisjen tuaj.)
Në enë kanë mbetur njolla ushqimi.	<p>Përzgjedhja e ciklit të duhur</p> <ul style="list-style-type: none"> • Përzgjidhni ciklin e duhur në varësi të nivelit të ndotjes dhe llojit të enëve që do të lahen.
	<p>Temperatura e ujit është e ulët.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kontrolloni lidhjen e furnizimit me ujë dhe komandën e ngrohjes së ujit.
	<p>Detergjenti nuk është përthithur.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Përdorni detergjentin e rekomanduar.
	<p>Presioni i ulët i furnizimit me ujë.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Presioni i ujit duhet të jetë nga 0,05 - 0,6 MPa.
	<p>Vrimat e rrymës së ujit në mekanizmat e spërkatjes janë bllokuar.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pastroni mekanizmat e spërkatjes.
	<p>Ngarkesë e gabuar e enëve.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sigurohuni që enët të mos bllokojnë rrotullimin e mekanizmit të spërkatjes ose të ndërhyjnë në dispenserin e detergjentit.
	<p>Filtrat janë bllokuar.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pastroni filtrat.
	<p>Më tepër mbetje seç duhet nga ushqimet në enë.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Grimcat e mëdha të ushqimeve duhet të largohen nga enët përpara se të fillojë larja.

Simptomat	Shkaqet e mundshme & zgjidhja
Zhurme	<p>Një nivel i caktuar zhurme është normale gjatë funksionimit.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hapja e kapakut të detergjentit. • Pompa e shkarkimit në fillim të ciklit të shkarkimit.
	<p>Pajisja nuk është e niveluar.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rregulloni këmbët e nivelimit.
	<p>Mekanizmi hundëzës përplasat me enët.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Poziciononi përsëri enët.
	<p>Presioni i ujit është shumë i lartë.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rregulloni presionin e ujit.
Enët nuk thahen.	<p>Dispenseri i agjentit të shpëlarjes është bosh.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kontrolloni dhe rimbushni dispenserin e agjentit të shpëlarjes nëse është bosh. Për rezultate më të mira tharje, hapeni pak derën pas funksionimit.
	<p>Tabletat e përdorura mund të mos jetë të përshtatshme për shkëlqyesin e enëve. Për këtë arsye tharja mund të mos jetë e mirë.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ndryshoni tabletat me tableta që përfshijnë agjent shpëlarje (kontaktoni prodhuesin e tabletave nëse nuk jeni të sigurt). Në të kundërt, mund të përdorni një agjent shpëlarje të lëngshëm në dispenser nëse tabletat nuk kanë në përbërje agjent shpëlarje.
	<p>Është përzgjedhur një cikël pa opsionin Extra Dry (Tharje shtesë).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Përzgjidh një cikël që çon automatikisht tek opsioni Extra Dry (Tharje shtesë).
Pajisja juaj shtëpiake dhe telefoni juaj inteligjent nuk janë lidhur me rrjetin Wi-Fi.	<p>Fjalëkalimi për Wi-Fi me të cilin ju po përpiqeni të lidheni është i pasaktë.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gjeneroni rrjetin Wi-Fi të lidhur me telefonin tuaj inteligjent dhe hiqeni atë, më pas regjistroni pajisjen tuaj në aplikacionin LG SmartThinQ.
	<p>Interneti celular për telefonin tuaj inteligjent është aktivizuar.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Çaktivizoni Internetin celular të telefonit tuaj inteligjent dhe regjistroni pajisjen duke përdorur rrjetin Wi-Fi.
	<p>Emri i rrjetit me valë (SSID) është vendosur gabimisht.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Emri i rrjetit me valë (SSID) duhet të jetë një kombinim i shkronjave dhe numrave anglisht. (Mos përdorni karaktere speciale)
	<p>Frekuenca e ruter-it nuk është 2.4 GHz.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mbështetet vetëm një frekuencë ruteri prej 2.4 GHz. Konfiguroni ruterin valor (në wireless) në 2.4 GHz dhe e lidhni pajisjen me ruterin me valë (në wireless). Për të kontrolluar frekuencën e ruter-it, kontrolloni me ofruesin tuaj të shërbimit të internetit apo prodhuesin e ruterit.
	<p>Distanca ndërmjet pajisjes dhe ruter-it është tepër e madhe.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nëse distanca ndërmjet pajisjes dhe ruter-it është shumë e madhe, sinjali mund të jetë i dobët dhe lidhja mund të mos jetë e konfiguruar në mënyrën e duhur. Lëvizni vendndodhjen e ruter-it në mënyrë që të jetë sa më afër pajisjes.

Kodet e gabimeve

Simptomat	Shkaqet e mundshme & zgjidhja	
I E	Problem me furnizimin me ujë. <ul style="list-style-type: none"> Kontrolloni se mos ndonjë tub i furnizimit me ujë është bllokuar, përdredhur ose ngrirë. Kontrolloni furnizimin me ujë. 	
QE	Probleme me kullimin. <ul style="list-style-type: none"> Kontrolloni se mos ndonjë tub shkarkimi është bllokuar, përdredhur ose ngrirë. 	
	Tapa e mbetjeve është bllokuar. <ul style="list-style-type: none"> Hiqni mbetjet nga tapa e mbetjeve. 	
	Filtrat janë bllokuar. <ul style="list-style-type: none"> Pastroni filtrat. 	
bE	Shkuma e tepërt shkaktohet nga detergjent jo të përshtatshëm, si për shembull sapun i lëngshëm enësh. <ul style="list-style-type: none"> Mos përdorni lëngje për larjen e enëve me dorë. Përdorni vetëm detergjent të përcaktuar për përdorim në lavastovilje automatike. Për të hequr mbetjet e detergjentit nga brendësia e pajisjes, hidhni afërsisht 100~200 ml qumësht në një tas të cekët, vendoseni në raftin e sipërm dhe më pas ndizeni pajisjen në ciklin Auto (Automatike). 	
	Mos nivelimi i pajisjes. <ul style="list-style-type: none"> Sigurohuni që pajisja të jetë niveluar siç duhet. 	
HE	Defekt në qarkun e ngrohjes së ujit	<ul style="list-style-type: none"> Telefononi shërbimin nëse ndodh përsëri i njëjti problem. (Nëse tensioni është më i lartë se 300 V, funksionimi i ngrohjes së ujit ndalon për kohësisht për të parandaluar djegien e ngrohjes së ujit. Nëse kjo përsëritet për një kohë të gjatë, mund të ndodhë një gabim HE.)
FE	Furnizim i tepërt me ujë.	
RE	Problem me rrjedhjen e ujit	
TE	Defekt i termometrit elektrik	
LE	Problem në motor	
ME	Probleme të ndryshme në motor	

Fisha e produktit_Rregullore e Deleguar e Komisionit (BE) Nr. 1059/2010			
Emri i furnizuesit ose i markës tregtare	LG		
Identifikuesi i modelit të furnizuesit	DF415***	DF215**	
Kapaciteti i vlerësuar, sipas cilësimeve standarde të vendit, për ciklin standard të pastrimit	14		Vendos Cilësimet
Klasa e efijencës së energjisë	A+++	A++	
Ndëruar me çmimin "EU Ecolabel" sipas Rregullores (KE) Nr. 66/2010	Nr.		
Konsumi i energjisë "X" kWh në vit, bazuar në 280 cikle standarde pastrimi duke përdorur mbushje me ujë të ftohtë dhe konsum të modaliteteve me energji të ulët. Konsumi aktual i energjisë do të varet nga mënyra se si përdoret pajisja.	237	266	kWh/vit
Konsumi i energjisë (Et) të ciklit standard të pastrimit	0,83	0,93	kWh
Konsumi i energjisë në modalitetin fikur	0,49		W
Konsumi i energjisë në modalitetin ndezur	4		W
Konsumi i ujit "X" litra në vit, në bazë të 280 cikleve standarde të pastrimit. Konsumi aktual i ujit do të varet nga mënyra se si përdoret pajisja.	2700		litra/vit
Klasa e efikasitetit të tharjes "X" me një shkallë nga G (më pak efikase) në A (më efikasja)	A		
'Eko' është cikli standard i pastrimit me të cilin lidhet informacioni në etiketë dhe fisha, që ky program është i përshtatshëm për pastrimin e takëmeve të kuzhinës të ndotura normalisht, dhe se është programi më efikas sa i përket energjisë së kombinuar dhe konsumit të ujit.			
Kohëzgjatja e programit për ciklin standard të pastrimit	190	195	min.
Kohëzgjatja e modalitetit ndezur (TI)	1		min.
Emetimet ajrore të zhurmës akustike	41	44	dB(A)
Gjendje e lirë			

Shënime

KORISNIČKO UPUTSTVO

MAŠINA ZA PRANJE SUDOVA




Pre početka instaliranja pažljivo pročitajte ova uputstva. To će pojednostaviti instalaciju i obezbediti da se proizvod ispravno i bezbedno instalira. Čuvajte ova uputstva blizu proizvoda nakon instalacije da biste ih kasnije mogli konsultovati.

Ovo uputstvo može sadržati slike ili sadržaje koji se razlikuju od modela koji ste kupili. Ovo uputstvo podleže reviziji od strane proizvođača.

UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST	3
VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA	3
ČUVANJE ŽIVOTNE SREDINE	10
MONTAŽA	11
Specifikacije	11
Dodatna oprema (na određenim modelima)	12
Priprema otvora kućišta	12
Postavljanje trake za blokiranje vlage (na određenim modelima)	15
Nivelisanje uređaja	15
Instalacija odvodnog creva	16
Povezivanje creva za dovod vode	17
Priprema strujnog ožičenja	18
Krajnja provera	18
RAD	19
Pre korišćenja uređaja	19
Korišćenje uređaja	23
Kontrolna tabla	24
Ciklusi	26
Opcije ciklusa	27
Sušenje sa automatskim otvaranjem (na određenim modelima)	28
SignalLight™ (Na određenim modelima)	28
Vodič za programe (zavisno od modela)	29
Dostupne opcije	31
Informacije za testiranje energije (EN50242)	33
Punjenje mašine za pranje sudova	34
Dodavanje sredstava za čišćenje	39
Punjenje	41
Sušenje	41
Vađenje posuđa iz mašine	41
PAMETNE FUNKCIJE	42
Upotreba aplikacije LG SmartThinQ	42
Korišćenje funkcije Smart Diagnosis (Pametna dijagnostika)	44
ODRŽAVANJE	46
Čišćenje spoljašnjosti	46
Čišćenje unutrašnjosti	46
Čišćenje filtera	47
Čišćenje prskalica	48
Čišćenje filtera za crevo za dovod vode	50
REŠAVANJE PROBLEMA	51
Dijagnostikovanje problema	51
Šifre greške	56
RADNI PODACI	57

Naredne bezbednosne smernice imaju za cilj da spreče nepredviđene rizike ili štetu od nebezbednog ili nepravilnog korišćenja proizvoda. Ove smernice se dele na „UPOZORENJE” i „OPREZ” kao što je opisano ispod.

 Ovaj simbol ukazuje na stvari i aktivnosti koji mogu da predstavljaju rizik. Pažljivo pročitajte deo sa ovim simbolom i pratite uputstva kako biste izbegli rizik.

UPOZORENJE

Ovo znači da nepoštovanje uputstava može da dovede do ozbiljne povrede ili smrti.

OPREZ

Ovo znači da nepoštovanje uputstava može da dovede do manje povrede ili do oštećenja proizvoda.

VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

UPOZORENJE

Kako biste umanjili rizik od eksplozije, požara, smrtnog slučaja, strujnog udara ili povrede lica prilikom korišćenja proizvoda, potrebno je poštovati osnovne mere predostrožnosti o bezbednosti, uključujući i one koje slede:

Deca u domaćinstvu

Nije predviđeno da ovaj uređaj koriste osobe (uključujući decu) sa umanjanim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili imaju pomoć pri korišćenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost. Decu treba nadgledati da bi se obezbedilo da se ne igraju uređajem.

Montaža

- Nikada ne pokušavajte da rukujete uređajem ako je on oštećen, ne radi kako treba, ako je delimično rasklopljen ili ima delove koji nedostaju ili su neispravni, uključujući oštećen kabl ili utikač.
- Ako je kabl za napajanje oštećen ili je otvor utičnice labav, nemojte da koristite kabl za napajanje i obratite se ovlašćenom servisnom centru.
- Nemojte da menjate strujni kabl koji je priložen sa uređajem. Obratite se centru za podršku korisnika kompanije LG za savet po pitanju njegove kompatibilnosti.
- Uređaj treba da transportuju isključivo dve ili više osoba držeći uređaj čvrsto.
- Ne instalirajte proizvod na vlažnom i prašnjavom mestu. Ne instalirajte i ne odlažite uređaj napolju ili u prostoru koji je izložen vremenskim uslovima kao što su direktna sunčeva svetlost, vetar ili kiša ili temperature ispod tačke smrzavanja.
- Ne koristite utičnice sa više mesta, produžni kabl za napajanje ili adapter sa ovim uređajem.
- Isključite strujni kabl, osigurač u kući ili automatski osigurač pre instaliranja ili servisiranja uređaja.
- Prilikom premeštaja ili postavljanja uređaja na drugu lokaciju pozovite kvalifikovano servisno osoblje za postavljanje i servisiranje.
- Čvrsto fiksirajte odvodno crevo u odgovarajućem položaju.
- Ovaj uređaj nije osmišljen za pomorsku upotrebu ili za mobilne instalacije kao što su rekreativna vozila, prikolice ili letelice.
- Ovaj uređaj mora da se postavi blizu izvora strujnog napajanja.
- Prilikom postavljanja ili premeštanja uređaja budite oprezni da ne prikleštite, zgnječite ili oštetite strujni kabl.

- Koristite novo crevo za vodu ili komplet creva koji se isporučuje uz uređaj. Upotrebom starih creva možete da izazovete curenje vode i posledično oštećenje imovine.
- Nepravilno priključivanje provodnika za uzemljenje opreme može dovesti do opasnosti od strujnog udara. Konsultujte se sa kvalifikovanim električarem ili serviserom ako niste sigurni da li je uređaj ispravno uzemljen.
- Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju oštećenja ili kvara, uzemljenje će smanjiti rizik od strujnog udara obezbeđivanjem putanje najmanjeg otpora za tok struje.
- Uređaj je opremljen kablom za napajanje koji ima provodnik za uzemljenje opreme i utikač za uzemljenje. Utikač mora da se priključi u odgovarajuću utičnicu koja je instalirana i uzemljena u skladu sa svim lokalnim propisima i uredbama.
- Nakon postavljanja proverite priključak za crevo zbog curenja pre premeštanja uređaja u otvor kućišta.
- Nemojte da oštetite ili postavite teške predmete na strujni kabl uređaja.
- Ovaj uređaj je namenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvu i za kućnu upotrebu i ne sme da se koristi u komercijalne svrhe.
- Za trajno povezanu mašinu za pranje posuđa: ovaj uređaj mora da se poveže sa uzemljenim metalnim, trajno ožičenim sistemom ili provodnik za uzemljenje opreme mora da se pokrene sa provodnicima kola i da se poveže sa terminalom za uzemljenje opreme ili da vodi do uređaja.
- Povežite žicu za uzemljenje sa zelenim priključkom za uzemljenje u kućištu terminala.

Rad

- Odmah isključite strujni utikač i obratite se centru za podršku korisnika kompanije LG Electronics ako primetite čudan zvuk, miris ili dim koji dolazi iz uređaja.
- Ne popravljajte i ne zamenjujte bilo koji deo uređaja. Sve popravke i servisiranje mora da obavlja kvalifikovani serviser, osim ukoliko nije drugačije navedeno u ovom korisničkom uputstvu. Koristite samo odobrene fabričke delove.
- Ne ostavljajte vrata uređaja otvorena. Deca mogu da se zakače za vrata ili uđu u uređaj, što može izazvati oštećenja ili povrede.
- Ne koristite zapaljiv gas i supstance (benzen, benzin, razređivač, nafta, alkohol itd.) u blizini uređaja.
- Ne pokušavajte da skinete table niti da rasklopite uređaj. Nemojte oštrim predmetima dodirivati kontrolnu tablu da biste rukovali uređajem.
- Pazite da se kabl previše ne savija ili da nije pritisnut nekim teškim predmetom.
- Ne stavlajte životinje, kao što su kućni ljubimci unutar proizvoda.
- Ne dodirujte utikač ili kontrole uređaja mokrim rukama.
- Ako dođe do curenja gasa (izobutan, propan, prirodni gas itd.), ne dirajte uređaj ili utikač i odmah provetrite prostoriju.
- U slučaju poplave, isključite utikač iz utičnice i kontaktirajte sa korisničkim centrom kompanije LG Electronics.
- U određenim uslovima moguće je da se proizvede gas vodonika u sistemu tople vode koji nije korišćen dve nedelje ili duže. GAS VODONIKA JE EKSPLOZIVAN. Ako sistem tople vode nije korišćen toliko dugo, pre korišćenja uređaja odvrnite sve slavine za toplu vodu i pustite da voda teče iz svake slavine nekoliko minuta. Tako će se osloboditi sav nakupljeni gas vodonika. Pošto je gas zapaljiv, nemojte da pušite ili da koristite otvoren plamen tokom tog vremena.

- Ispod i oko uređaja ne držite zapaljive materijale kao što su ostaci od prediva, papir, krpe, hemikalije itd.
- Neki deterdženti za pranje sudova su izuzetno alkalni. Mogu da budu izuzetno opasni ako se progutaju. Izbegavajte kontakt sa kožom i očima i držite decu podalje od mašine za pranje sudova kada su vrata otvorena. Proverite da li je posuda za deterdžent prazna nakon završetka ciklusa pranja.
- Nemojte da koristite uređaj ako svi paneli kućišta nisu pravilno postavljeni u položaju.
- Koristite samo deterdžente ili sredstva za kvašenje koji su preporučeni za upotrebu u uređaju i držite ih podalje od domašaja dece.
- Nemojte da perete i sušite predmete koji su natopljeni eksplozivnim supstancama kao što su benzin, rastvarači, deterdžent na bazi rastvarača.
- Prilikom ubacivanja predmeta za pranje:
 - Proverite da li ima oštrih predmeta da ne bi mogli da oštete zaptivku na vratima.
 - Ubacite oštre noževe tako da ručke budu okrenute nagore da smanjite rizik od povreda nalik posekotinama.
- Nemojte da perete plastične predmete osim ako nose oznaku „bezbedno za pranje u mašini za pranje sudova” ili sličnu oznaku. Kod plastičnih predmeta koji nemaju tu oznaku proverite preporuke proizvođača.
- Nemojte da dodirujete nijedan grejni element (tamo gde je izložen) tokom upotrebe ili neposredno nakon nje.
- Nemojte nepropisno da koristite vrata ili policu za posuđe u mašini za pranje sudova, da sedite ili stojite na njima.
- Nakon pranja sudova isključite slavinu. Ponovo uključite slavinu i proverite status povezivanja dovodnog creva za vodu pre čišćenja.
- Nemojte da otvarate vrata dok se uređaj koristi. Doći će do prskanja vode zbog čega može nastati rizik od klizanja.
- Vodite računa da ne uklještitite ruku prilikom zatvaranja vrata uređaja.
- Nemojte da perete i sušite predmete koji su natopljeni eksplozivnim supstancama kao što su benzin, rastvarači, deterdžent na bazi rastvarača.

- Nemojte da dolazite u kontakt sa postavljenim izlazom za paru.
- Mali delovi, kao što su spojnice za policu i stubići za zadržavanje filtera, mogu predstavljati opasnost od gušenja za malu decu ako se izvade iz mašine za pranje sudova. Čuvajte van domašaja male dece.
- Noževi i ostali kuhinjski pribor sa oštrim vrhom mora da se ubaci u korpu sa vrhom nadole ili da se postave u horizontalan položaj.
- Vrata ne treba da ostanu u otvorenom položaju jer to može da predstavlja opasnost od saplitanja.

Održavanje

- Nikada ne isključujte uređaj povlačenjem kabla za napajanje. Uvek čvrsto uhvatite utikač i ravnim izvlačenjem ga isključite iz utičnice.
- Priključite utikač u utičnicu nakon što ste u potpunosti uklonili vlagu ili prašinu.
- Ne prskajte vodu ni po spoljašnjosti ni po unutrašnjosti uređaja kako biste ga očistili.
- Isključite uređaj iz napajanja pre čišćenja uređaja. Postavljanje kontrola na položaj ISKLJUČENO ili stanje pripravnosti ne isključuje ovaj uređaj iz napajanja.

Odlaganje

- Pre odlaganja starog uređaja isključite njegov kabl iz utičnice. Isecite kabl odmah iza uređaja da biste sprečili nepravilnu upotrebu.
- Odložite sav materijal za pakovanje (poput plastičnih kesa i stiropora) dalje od dece. Materijal za pakovanje može da izazove gušenje.
- Uklonite vrata pre uklanjanja uređaja iz upotrebe ili njegovog odlaganja da biste sprečili da se deca ili male životinje zarobe u unutrašnjosti uređaja.

OPREZ

Kako biste umanjili rizik od požara, strujnog udara ili povrede lica prilikom korišćenja proizvoda, potrebno je poštovati osnovne mere predostrožnosti o bezbednosti, uključujući i one koje slede:

Montaža

- Postavite proizvod na čvrst i ravan pod.
- Nemojte da postavljate odvodno crevo ispod mašine za pranje sudova tokom postavljanja.

Rad

- Isključite slavinu za vodu i isključite uređaj iz napajanja ako se uređaj ostavlja duže vreme, na primer tokom odmora.
- Nemojte da postavljate predmete preko uređaja.
- Nemojte da brišete ili oblažete površinu proizvoda tečnim deterdžentom ili izbeljivačem (izbeljivač sa hlorom, izbeljivač na bazi kiseonika itd.). Nepoštovanje ovih uputstava može da dovede do korozije ili gubitka boje površinskog sloja.
- Nemojte da dodirujete odvodno crevo za vodu iz mašine jer može da bude vrelo.
- Ako se odvodno crevo i dovodno crevo za vodu zalede tokom zime, odmrznite ih pre korišćenja.
- Nemojte da postavljate šake, stopala ili metalne predmete ispod ili iza uređaja.
- Nemojte da perete posuđe isflekano hemijskim proizvodima kao što su ulje, krema ili losioni koji se koriste u studiju za masažu, prodavnici za negu kože, prodavnici proizvoda za ulepšavanje ili berbernici.

ODRŽAVANJE

- Ako se ulje za kuvanje prospe na spoljašnju površinu proizvoda, odmah ga obrišite. Nemojte da čistite spoljašnju površinu proizvoda sredstvima za čišćenje koji sadrže alkohol, razređivačima, izbeljivačem, benzenom, zapaljivim tečnostima ili abrazivnim sredstvima. Ove supstance mogu da dovedu do gubitka boje ili oštećenja uređaja.

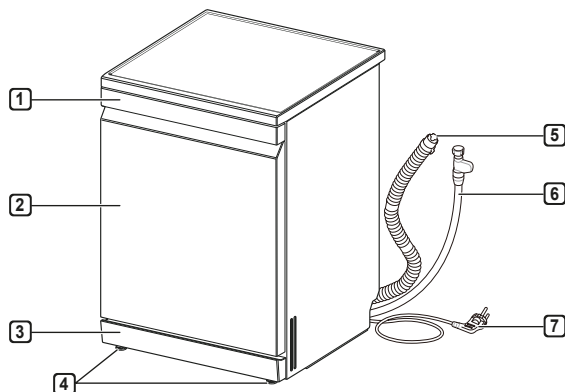
ČUVANJE ŽIVOTNE SREDINE

Odlaganje starog uređaja

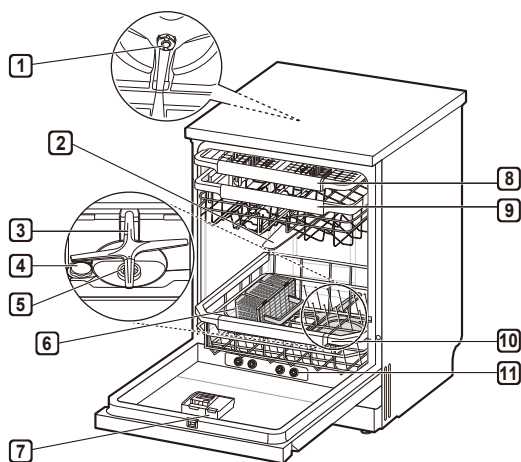


- Ovaj simbol precrtana kanta za smeće pokazuje da električni i elektronski otpad (WEEE) treba da se odlaže odvojeno od običnog komunalnog otpada.
- Stari električni aparati mogu da sadrže otrovne supstance, tako da će pravilno odlaganje Vašeg starog uređaja pomoći sprečavanju pojave negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Vaš stari uređaj može da sadrži delove za višekratnu upotrebu koji se mogu koristiti za popravku drugih proizvoda i druge vredne materijale koji se mogu reciklirati radi očuvanja ograničenih resursa.
- Vaš uređaj možete da odnesete u radnju gde ste ga kupili ili da kontaktirate lokalnu vladinu kancelariju za otpad kako biste dobili informaciju o najbližoj autorizovanoj WEEE stanici za odlaganje ovog otpada. Za najnovije informacije za Vašu zemlju, molimo Vas da pogledate web stranicu www.lg.com/global/recycling.

Specifikacije



- 1 Kontrolna tabla i ručka na vratima
- 2 Prednji poklopac
- 3 Donji poklopac
- 4 Nožica za nivelisanje
- 5 Odvodno crevo
- 6 Dovodno crevo za vodu
- 7 Strujni kabl



- 1 Rotor za gornje pranje
- 2 Gornja prskalica
- 3 Donja prskalica
- 4 Poklopac posude za so
- 5 Sistem za filtriranje
- 6 Korpa za kuhinjski pribor (na određenim modelima)
- 7 Dozator za deterđent i sredstvo za ispiranje
- 8 Polica za kuhinjski pribor (na određenim modelima)
- 9 Gornja polica
- 10 Donja polica
- 11 Mlaznica za paru (modeli sa parom)

- Napajanje: 220–240 V~, 50 Hz
- Dimenzije (širina X dubina X visina): 600 mm X 600 mm X 850 mm
- Težina proizvoda: DF215** – 49 kg, DF415*** – 52 kg
- Maks. kapacitet: DF215** / DF415*** – podešavanja za 14 mesta
- Pritisak dovodne vode: 0,05–0,6 MPa
- Potrošnja energije: 1600–1800 W
- Izgled i specifikacije se mogu promeniti bez prethodnog obaveštenja u cilju unapređenja kvaliteta uređaja.

Dodatna oprema (na određenim modelima)



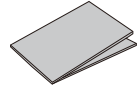
Levak
(Svi modeli)



Traka za izolaciju buke
(Donja - 1EA / prednja -
1EA / bočna - 2EA)

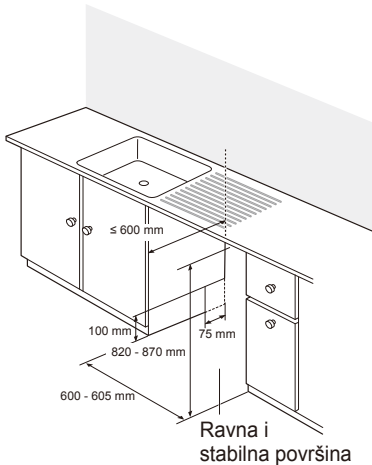


Poklopac sa filcom



Traka za blokiranje vlage
(aluminijumska traka)

Priprema otvora kućišta



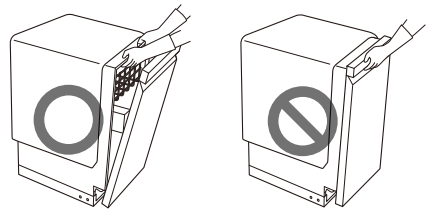
- Usečen za creva i strujne kablove na obe strane. (Otpriblike 100 mm x 75 mm)
- Izaberite lokaciju koja je što je moguće bliža sudoperi za jednostavno povezivanje sa cevima za vodu i odvodnim cevima.
- Da biste obezbedili odvod, uređaj ne treba da se postavlja tako da je od sudopere udaljen više od 1 metra.
- Ako se uređaj postavi u ugao, obezbedite rastojanje od najmanje 50 mm između uređaja i susedne police ili zida.
- Pre nego što ubacite kliznim pokretom uređaj u otvor za postavljanje, potrebno je obaviti sva neophodna podešavanja visine korišćenjem matičnog ključa.

⚠ OPREZ

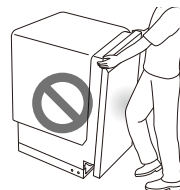
- Svaka izložena drvena površina koja se nalazi u okolini uređaja treba da se premaže vodootpornom farбом ili zaptivnom smesom da bi se sprečilo bubrenje.
- Ubacite pažljivo mašinu za pranje sudova kliznim pokretom u otvor na kućištu. Proverite da li odvodno crevo iza mašine i unutar kućišta nisu prignječeni ili zategnuti.
- Postavite uređaj na ravnu i stabilnu površinu. Nemojte da postavljate predmete između poda i osnove ili nožice uređaja.

NAPOMENA

- To postavljanje mora da obavi kvalifikovano servisno osoblje da bi se obezbedilo da je ispravno postavljen.
- Nemojte da povlačite ili podižete uređaj korišćenjem ručke; u suprotnom možete da oštetite vrata ili šarke. Otvorite vrata i uhvatite okvir glavnog dela i gornji prednji otvor bubnja da pomerite ili podignete uređaj.



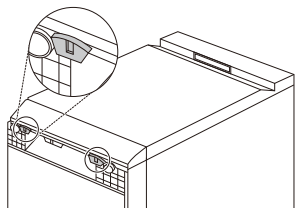
- Nemojte da gurate vrata mašine za pranje sudova kolenima.



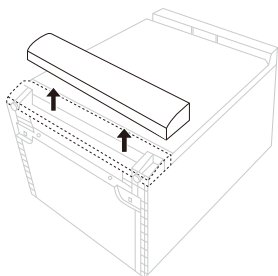
Postavljanje trake na osnovu uređaja

Da biste smanjili buku, postavite traku na osnovu uređaja.

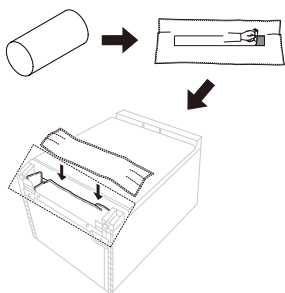
- 1 Položite uređaj i povucite obe kuke na dnu donjeg poklopca.



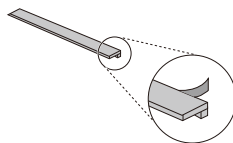
- 2 Povucite donji poklopac da ga uklonite.



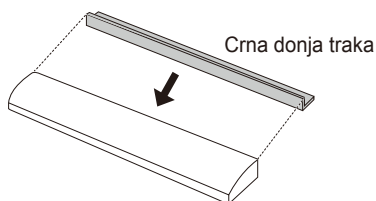
- 3 Uklonite dvostranu traku na poleđini filca i prikačite je na prednju stranu donjeg dela uređaja.



- 4 Uklonite dvostranu traku sa donjih i prednjih traka.

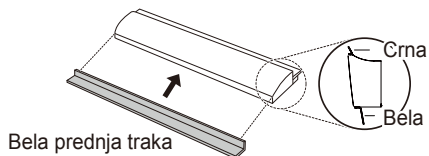


- 5 Prikačite crnu donju traku na donji deo donjeg poklopca.

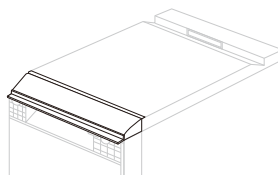


- 6 Prikačite belu prednju traku na gornji deo donjeg poklopca.

- Dužina prednje trake je duža od donjeg poklopca. Prikačite prednju traku tako da deo koji viri bude jednak na obe strane donjeg poklopca.



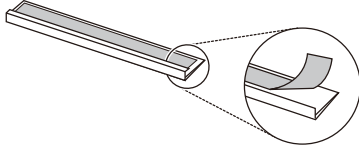
- 7 Prikačite donji poklopac na uređaj uz pomoć trake.



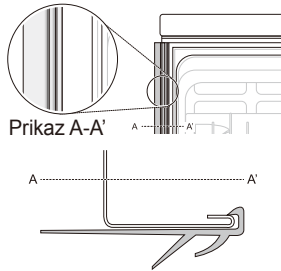
Postavljanje trake na bočnu komoru uređaja

Da biste smanjili buku, prikačite traku na bočne strane uređaja, ako to dozvoljava prostor na otvoru.

- 1 Uklonite dvostranu traku sa bočnih traka.



- 2 Prikačite bočnu traku na prednju stranu bočne komore i zatim gurnite bočnu traku nadole tako da se bočna traka zalepi dobro za komoru.

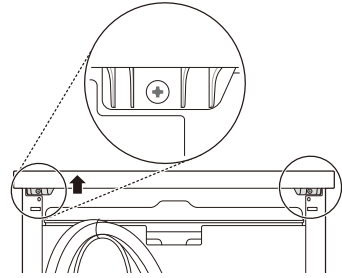


- 3 Ponovite gorenavedene korake prilikom prikačivanja trake suprotne strane na komoru na suprotnoj strani.

Uklanjanje gornjeg poklopca

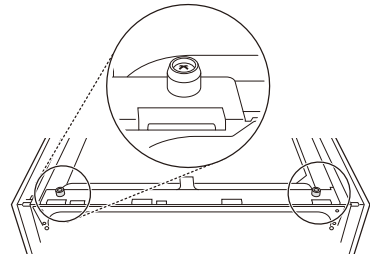
Ako je visina otvora manja od 850 mm, pratite sledeća uputstva.

- 1 Uklonite 2 zavrtnja na poleđini.



- 2 Povucite gornji poklopac unazad nakon što uklonite dva zavrtnja i zatim ga podignite i uklonite.

- 3 Uklonite pinove za lociranje na vrhu korišćenjem šrafcigera kompanije Phillips.



NAPOMENA

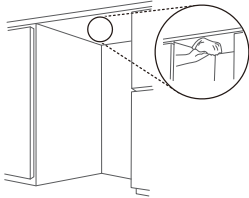
- Kada je uređaj pravilno poravnat, ne bi trebalo da postoje nagib, lepljivost ili zvuk tarenja prilikom otvaranja vrata.

Postavljanje trake za blokiranje vlage (na određenim modelima)

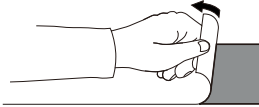
Kada se uređaj postavi bez gornjeg poklopca, donja strana radne površine može da se ošteti parom ili kondenzacijom kada su vrata otvorena.

Postavite traku za blokiranje vlage na donju stranu radne površine da zaštitite radnu površinu od kondenzacije kada se uređaj otvori.

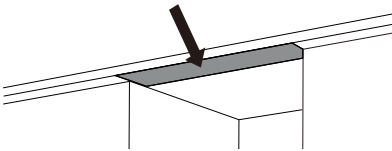
- 1 Očistite i osušite donju stranu radne površine gde će se postaviti traka.



- 2 Uklonite zaštitni film sa trake.



- 3 Postavite traku na donju stranu radne površine.



NAPOMENA

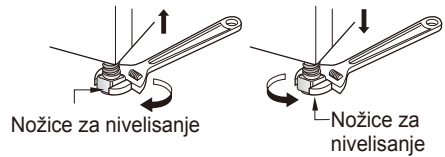
- Traka za blokadu vlage priložena je uz torbu za ručno sklapanje.
- Ako je radna površina napravljena od granita ili vodootpornih materijala, traka za blokadu vlage nije neophodna.
- Kondenzacija se može javiti na donjoj strani ili duž prednje ivice radne površine kada je sobna temperatura niska.

Nivelisanje uređaja

Poravnavanje uređaja sprečava nepotrebno curenje i loše pranje. Postavite uređaj na čvrst, ravan pod. Nemojte da postavljate uređaj na podignutu površinu.

Ako uređaj nije pravilno nivelisan, podesite sve nožice za nivelisanje po potrebi.

Okrenite ih u smeru kretanja kazaljki na satu za podizanje i u smeru suprotno kazaljka na satu za spuštanje dok uređaj ne prestane da se ljulja, napred-nazad, levo-desno ili od ugla do ugla.

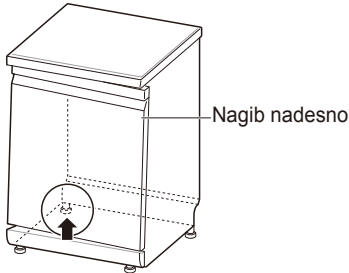


NAPOMENA

- Uređaj nije nivelisan ako je prisutan zvuk tarenja ili lepljivost kada se vrata otvore.

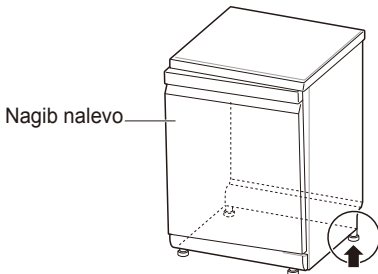
1. slučaj – Vrata su nagnuta nadesno

- 1 Odvijte (u smeru suprotno kazaljka na satu) zadnju levu nogu i popravite nivelisanje.
- 2 Proverite otvaranje vrata i ponovite po potrebi dok se ne postigne pravilno otvaranje i zatvaranje vrata.



2. slučaj – Vrata su nagnuta nalevo

- 1 Odvijte (u smeru suprotno kazaljka na satu) zadnju desnu nogu i popravite nivelisanje.
- 2 Proverite otvaranje vrata i ponovite po potrebi dok se ne postigne pravilno otvaranje i zatvaranje vrata.

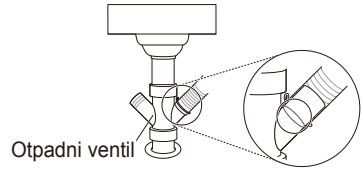


Instalacija odvodnog creva

Ako se kraj odvodnog creva ne smešta u odvodna creva, koristite produžni komplet za odvod (opciono) koji je otporan na toplotu i deterdžent. Trebalo bi da je dostupan u prodavnici vodoinstalaterske opreme ili u prodavnici hardvera.

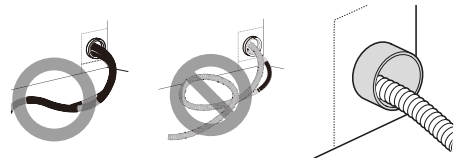
Povezivanje sa odvodnim ventilom

Proverite odvodni ventil prilikom prvog postavljanja. **OE** greška se može javiti kada cev za otpadnu vodu ispod lavaboa nije pravilno probušena. Da biste povezali odvodno crevo, izbušite otvor prečnika najmanje 15 mm u odvodni ventil pre povezivanja i pričvršćivanja.



⚠ OPREZ

- Postarajte se da plastični otpad ne ostaje unutar odvodnog ventila nakon što se probuši.
- Nemojte da pokušavate da otvorite otvor za otpad šrafciigerom ili čekićem. To će dovesti do toga da se otpad zaglavi i da izazove kvar.
- Potrebno je biti oprezan prilikom provlačenja creva kroz otvore na kuhinjskim elementima jer mogu da imaju oštre ivice i da oštete creva. Ugladite i išmirglajte ivice da izbegnete oštećenje odvodnog ili ulaznog creva.

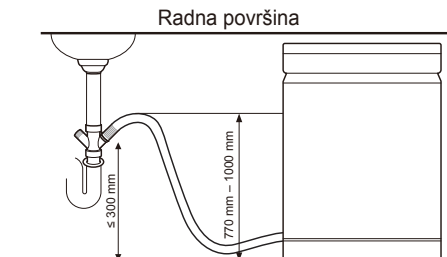


- Postarajte se da crevo nije uvijeno ili oštro prelomljeno.
- Postarajte se da odvodno crevo bude pravo pre nego što sprovedete njegov kraj kroz otvor za dovod vode.

Da biste sprečili zadržavanje vode, neophodno je primeniti jednu od sledećih metoda.

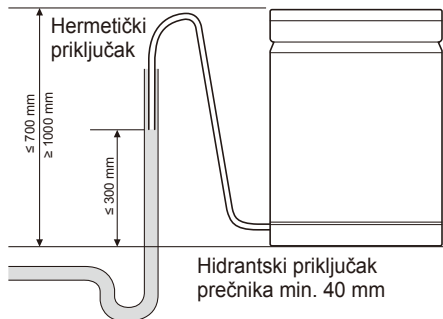
1. metoda

Kada se odvodno crevo poveže sa otpadnim ventilom, crevo mora da se namota ka zadnjoj strani gornje ploče i da se pričvrsti.



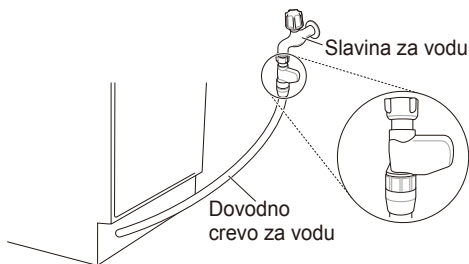
2. metoda

Kada se odvodno crevo poveže sa zasebnim hidrantskim priključkom, neophodno je da se obavi hermetično povezivanje. Ako se to ne obavi, moguće je da se pojave neprijatni mirisi.



Povezivanje creva za dovod vode

Povežite crevo za dovod vode sa slavinom za vodu.

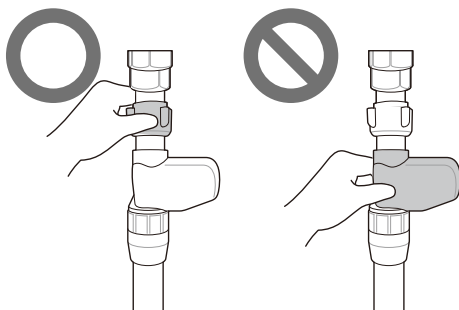


! UPOZORENJE

- Nemojte da skraćujete ili oštete crevo za dovod vode jer sadrži električne žice i komponente. Nije dozvoljeno da se odvaja ili uklanja sa uređaja za svrhe postavljanja.
- Važno je da se crevo za dovod vode ne otvara, seče, rasklapa, povlači ili presavija. Sadrži električne žice u unutrašnjosti i ako se ošteti, može da izazove rizik od električne nezgode.

! OPREZ

- Koristite samo navojni zavrtanj creva za dovod vode da ga zategnete na slavinu.
- Nemojte da presavijate ili uvrćete crevo za dovod vode kada ga povezujete sa slavinom.



OPREZ

- Ovaj uređaj može da se napaja vrućom ili hladnom vodom. Ako se priključak za vodu ne može održavati ispod temperature od 65 °C, mora se povezati sa hladnom vodom.
- Koristite traku za zaptivanje ili smesu za zaptivanje na navoju slavine da izbegnete curenje vode.
- Postarajte se da crevo nije uvijeno ili oštro prelomljeno.

NAPOMENA

- Pre nego što povežete dovodno crevo za vodu sa slavinom vodu, uključite slavinu da biste isprali strane materije (prašinu, pesak ili opiljke) iz creva za vodu. Pustite da voda iscuri u kofu.
- Potrebno je oko 3–4 minuta za prvi dovod vode.

Priprema strujnog ožičenja

Povežite uređaj sa uzemljenom utičnicom u skladu sa aktuelnim propisima za ožičenje, uz zaštitu automatskog osigurača od najmanje 15 amp ili osigurač sa vremenskim odlaganjem.

Ožičenje mora da se sastoji od dve žice sa uzemljenjem.

Strujni kabl ne treba da se postavlja iza uređaja, već unutar rastojanja od 1,2 m od bočne strane tako da utikač bude lako dostupan.

UPOZORENJE

- Za ličnu bezbednost uklonite osigurač u kući ili otvorite automatski osigurač ili isključite utikač iz utičnice pre postavljanja.
- Ne koristite produžni kabl ili dupli adapter.
- Utikač se mora priključiti u odgovarajuću utičnicu koja je ispravno instalirana i uzemljena u skladu sa svim lokalnim propisima i uredbama.
- Popravke uređaja moraju da obavljaju kvalifikovane osobe. Popravke koje izvršavaju osobe bez iskustva mogu servisnog dovesti do povreda ili ozbiljnih kvarova. Obratite se našem lokalnom servisnom centru.
- Povežite se sa strujnim kolom pravilne jačine struje, koje je pravilno zaštićeno i odgovarajućih dimenzija da bi se izbeglo strujno preopterećenje.

Krajnja provera

- 1 Uključite električno napajanje.
- 2 Uključite dovod vode u kući.
- 3 Vrata treba da se otvaraju neometano i bez oštrih zvukova, ako je jedinica pravilno iznivlisana.
- 4 Pokrenite uređaj u ciklusu **Rinse (Ispiranje)** da potvrdite pravilan rad i proverite da li ima curenja.

Šifra greške	Mogući uzrok i rešenje
OE greška	<p>Odvodno crevo je presavijeno ili prignječeno.</p> <p>Sprovedite odvodna i dovodna creva kroz otvor ispod sudopere. Zatim postepeno kliznim pokretom ubacite mašinu za pranje sudova u komoru dok povlačite creva ispod sudopere da biste ih zategli. Na taj način se lakše izbegava presavijanje creva ili zaglavljivanje ispod mašine za pranje sudova.</p>
	<p>Odvodni ventil ispod sudopere je začepljen.</p> <p>Izbušite otpadni ventil ispod sudopere.</p>
IE greška	<p>Dovodna cev za vodu je presavijena ispod mašine za pranje sudova.</p> <p>Sprovedite odvodna i dovodna creva kroz otvor ispod sudopere. Zatim postepeno kliznim pokretom ubacite mašinu za pranje sudova u komoru dok povlačite creva ispod sudopere da biste ih zategli. Na taj način se lakše izbegava presavijanje creva ili zaglavljivanje ispod mašine za pranje sudova.</p>
	<p>Dovod vode u kući nije uključen.</p> <p>Uključite vodu. Vodeni pritisak može da bude previše visok ili previše nizak.</p>

Pre korišćenja uređaja

Ovaj model ima omekšivač vode za omekšavanje tvrde vode.

NAPOMENA

- Uređaj može da se koristi bez soli mašine za pranje sudova ako nije neophodna; međutim, nivo tvrdoće treba da se podesi na H0 tako da ikonica ne ostaje uključena.
- Da bi se obezbedili zadovoljavajući rezultati ispiranja, uređaju je neophodna meka voda, tj. voda koja sadrži veoma malu koncentraciju kamenca ili nimalo kamenca; u suprotnom na sudovima i u unutrašnjosti uređaja zaostaju vodeni tragovi.
- Ako se premaši određeni nivo tvrdoće vode sa slavine, mora da se omekša, tj. dekalциfikuje. To se postiže dodavanjem soli za mašinu za pranje sudova u omekšivač za vodu unutar uređaja. Potrebna količina soli podešava se u skladu sa tim koliko je tvrda voda sa slavine.

Provera nivoa tvrdoće vode

1. metoda


- 1 Proverite tvrdoću vode u svojoj oblasti. Komunalna kompanija za vodu može da vam pomogne da to obavite.
- 2 Podesite nivo sistema za omekšavanje uređaja u skladu sa nivoom tvrdoće vode.

2. metoda

Možete da proverite tvrdoću vode korišćenjem trake za testiranje koja je priložena u proizvodu.

- 1 Potopite sve reaktivne zone trake za testiranje otprilike jednu sekundu. Nemojte da koristite tekuću vodu.
- 2 Otrесite višak tečnosti sa trake i sačekajte 1 minut.
- 3 Proverite boju tvrdoće vode na traci. Pogledajte oмотаč.

Tabela tvrdoće vode


Vrednost tvrdoće	Opseg tvrdoće					Kvalitet vode	Nivo sistema za omekšavanje
	°d	°e	°f	mmol/l (Ca+Mg)	mg/l Ca		
0	<4	<5	<7	<0,7	<29	Meka	H0
75	4 - 7	5 - 9	7 - 13	0,7 - 1,3	29 - 50		H1
125	7 - 14	9 - 17,5	13 - 25	1,3 - 2,5	50 - 100		H2
250	14 - 21	17,5 - 26	25 - 38	2,5 - 3,8	100 - 150		H3
375	>21	>26	>38	>3,8	>150	Tvrda	H4

Podešavanje sistema za omekšavanje vode


Za efikasan učinak pranja obavite podešavanje u skladu sa nivoom tvrdoće vode koja se koristi u dovodu vode. Omekšivač vode ima 5 nivoa podešavanja, a uređaj je programiran fabrički na nivo tvrdoće vode H2. Možete da proverite podrazumevanu vrednost podešavanja i da je podesite u sledećim koracima:

- 1 Pritisnite dugme **Power (Napajanje)** i **Half Load (Polovina kapaciteta)** istovremeno.
 - Naznačena trenutna vrednost podešavanja.
- 2 Pritisnite dugme **Delay Start (Odloženo pokretanje)**, a zatim podesite nameravanu vrednost.
 - Opseg vrednosti podešavanja je od H0 do H4.
- 3 Pritisnite dugme **Start (Pokretanje)** da sačuvate podešavanje.
 - Napajanje se isključuje nakon što sačuvate.

NAPOMENA

- Ikonica **Salt Refill (Dopuna soli)**  se uključuje na ekranu ako so za mašinu za pranje sudova nije u sistemu za omekšavanje.
- Ako je nivo tvrdoće podešen na H0, nijedna ikonica ne obaveštava uprkos nedostatku soli.

Sipanje soli za mašinu za pranje sudova

Rezervoar za so za mašinu za pranje sudova mora da se sipa pre pokretanja programa pranja. U slučaju nedostatka soli, ikonica **Salt Refill (Dopuna soli)**  se uključuje na ekranu, osim kada je nivo tvrdoće vode podešen na H0.

OPREZ

- Nakon što sipate so u mašinu za pranje sudova, morate odmah da pokrenete ciklus **Rinse (Ispiranje)** da uklonite so i slanu vodu oko unutrašnje kade da sprečite koroziju.

- 1 Uklonite donju policu i uklonite poklopac posude za so koja se nalazi na levoj strani filtera.
- 2 Pre prvog korišćenja uređaja neophodno je da se istovremeno sipa 1 kg soli za mašinu za pranje sudova i 1 litar vode ukoliko nameravate da koristite sistem omekšivača vode. Prilikom dosipanja soli koristite levak. Pogledajte odeljak **Pre korišćenja uređaja**.



- 3 Vratite poklopac i čvrsto ga zavijte.
- 4 Pokrenite ciklus **Rinse (Ispiranje)** bez sudova.

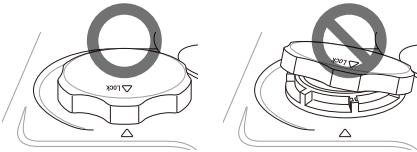
Ciklus dopune soli (1 kg za svaku količinu sudova)

	H1	H2	H3	H4
Ciklusi	130	50	20	10

- Tabela opisuje informacije o automatskom programu.
- Količina soli za dopunu može da varira u ciklusu.

! OPREZ

- Nemojte da sipate deterdžent u omekšivač vode. To će izazvati kvar.
- Obrišite prosutu so oko poklopca omekšivača vode.
- Pravilno zaptijte poklopac tako što ćete ga poravnati horizontalno i okrenuti u smeru kretanja kazaljki na satu. Labavo postavljen poklopac može da izazove curenje slanog rastvora iz odeljka natrag u kadu i da izazove koroziju.
- Nakon dopune soli za mašinu za pranje sudova potrebno je da se pokrene program pranja bez sudova, jer svaka količina prosute soli unutar uređaja može da izazove rđanje ili oštećenje uređaja ako ostane neopran.



NAPOMENA

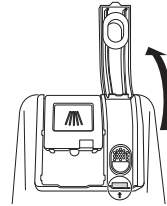
- So može da se kupi od distributera soli.

Dodavanje sredstva za ispiranje

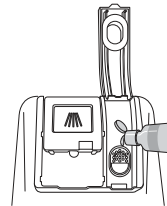
Indikator **Rinse Aid** (Sredstvo za ispiranje) se pojavljuje na ekranu kada je potrebno više sredstva za ispiranje.

Korišćenje sredstva za ispiranje preporučuje se da bi se sprečili tragovi vode na sudovima i da bi se poboljšao učinak pranja.

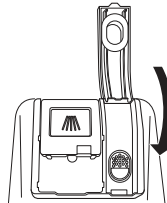
- 1 Otvorite poklopac sredstva za ispiranje podizanjem krilca.



- 2 Dodajte tečno sredstvo za ispiranje do maksimalnog nivoa punjenja. Sredstvo za ispiranje treba da se slegne u dozatoru prilikom punjenja; u suprotnom može doći do lošeg učinka sušenja. Izbegavajte prekomerno punjenje dozatora.



- 3 Zatvorite poklopac da zaključate dozator. Sredstvo za ispiranje se dozira automatski tokom konačnog ciklusa ispiranja.



OPREZ

- Obrišite prosuto sredstvo za ispiranje da sprečite sapunicu.

NAPOMENA

- U uređaju koristite isključivo tečno sredstvo za ispiranje.
- Nemojte prekomerno da puniti dozator sredstva za ispiranje.
- Prekomerna ili nedovoljna količina sredstva za ispiranje može da spreči učinak sušenja.

Podešavanje nivoa sredstva za ispiranje


Dozator ima pet nivoa podešavanja. Uređaj je fabrički programiran za nivo 2 dozatora sredstva za ispiranje. To može da se proveri i izmeni korišćenjem dugmadi na kontrolnoj tabli.

- 1 Postarajte se da uređaj bude isključen.
- 2 Pritisnite **Power (Napajanje)** i **Dual Zone (Dvostruka zona)** istovremeno da proverite aktuelno podešavanje.
- 3 Pritisnite **Delay Start (Odloženo pokretanje)** da promenite podešavanje dozatora sredstva za ispiranje. Svakim pritiskom dugmeta podešavanje se menja za jedan korak od L0 (isključeno) do L4.
- 4 Kada se izabere željeno podešavanje dozatora sredstva za ispiranje, pritisnite **Start (Pokretanje)** da sačuvate.
 - Napajanje se isključuje nakon što sačuvate.

OPREZ

- Ako poklopac sredstva za ispiranje nije pravilno zatvoren, velika količina sredstva za ispiranje oslobodiće se u kadu i izazvaće probleme po pitanju sposobnosti pranja.

NAPOMENA

- Ikonica **Rinse Aid Refill (Dopuna sredstva za ispiranje)**  svetli kada je potrebno više sredstva za ispiranje.
- Ako primetite zamagljene tragove, pruge ili tragove vode na čašama nakon pranja, povećajte nivo podešavanja.
- Podešavanje previsokog nivoa komande može da izazove pojavu pene, koja može da izazove loš učinak pranja.
- Ako je staklo zamazano ili se pena nalazi na dnu, smanjite nivo podešavanja.
- Podešavanje previše niskog nivoa kontrole sredstva za ispiranje može da izazove pojavu tačkica i prugica na posuđu i loš učinak sušenja.



Korišćenje uređaja

1 Pritisnite dugme Power (Napajanje).

Jedinica se uključuje. Proverite indikatore.

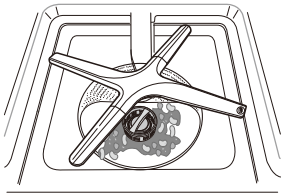
2 Proverite da li su prisutni sredstvo za ispiranje i so mašine za pranje sudova.

Dosipajte sredstvo za ispiranje i so, ako odgovarajuće ikonice svetle. Za više informacija pogledajte odeljak **Dopuna**.

-  : Salt Refill (Dopuna soli) Ikonica
-  : Rinse Aid Refill (Dopuna sredstva za ispiranje) Ikonica

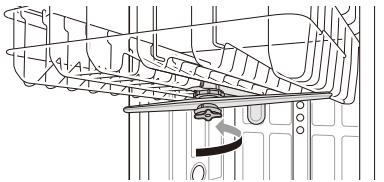
3 Otvorite vrata i proverite filtere.

Uvek čistite filter nakon pranja ili pre pranja tako da se ne ugrozi učinak pranja.



4 Postarajte se da prskalice mogu neometano da se okreću.

Postarajte se da se gornja i donja prskalica dobro okreće. Uklonite ručku za prskanje i očistite je ako se ne okreće.



5 Ubacite posuđe na policu.

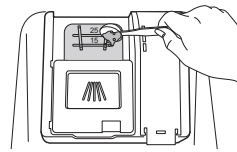
Postarajte se da se posuđe i escajg ne nalaze na putanji prskalica.

Nemojte da postavljate posude jednu preko druge.



6 Sipajte odgovarajuću količinu deterđenta u dozator.

Ako koristite tablete, mogu jednostavno da se postavje direktno na bazu komore za pranje ili u donjem delu unutrašnjih vrata.



7 Podesite i pokrenite program.

Program se automatski pokreće za 4 sekunde nakon što se izabere bilo koje podešavanje.

UPOZORENJE

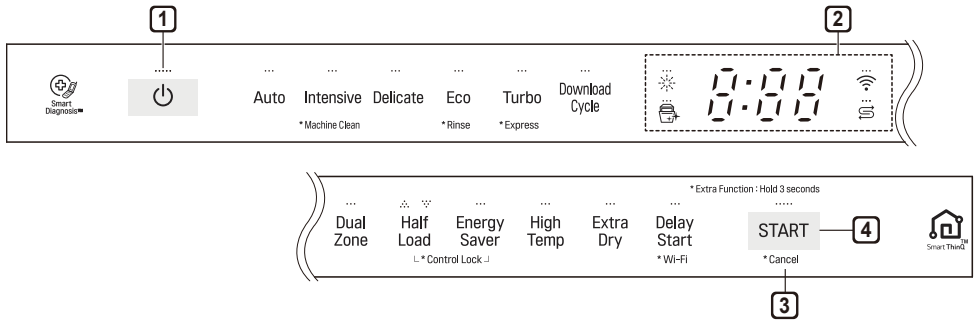
- Nemojte da ubacujete predmete na gornju policu kada se donja policica izvuče i napuni. Ako to učinite, može doći do povrede jer uređaj može da postane neizbalansiran i da se prevrne.
- Ugurajte gornju policu do kraja.
- Najpre ispraznite donju policu, a zatim gornju. Tako ćete izbeći kapanje vode sa gornje police na sudove koji se nalaze ispod.
- Nemojte da otvarate vrata tokom rada ili odmah nakon što se ciklus pranja završio jer para može da dovede do opekotina kada se vrata otvore.

NAPOMENA

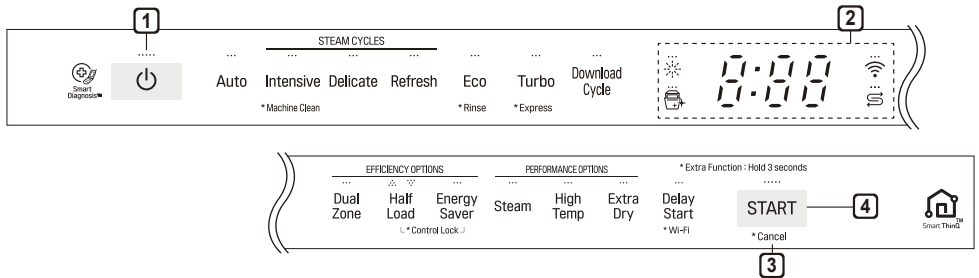
- Nikada nemojte da koristite tečni deterđent za pranje posuda u uređaju.



Kontrolna tabla

Modeli bez pare



Modeli sa parom





- U zavisnosti od modela, oznake  i  mogu da se nalaze na prednjoj strani uređaja ili na vrhu vrata.

1 Power (Napajanje)

- Pritisnite dugme **Power (Napajanje)** da isključujete i uključujete napajanje.
- Nakon završetka ciklusa napajanje se automatski isključuje za svrhe bezbednosti i ekonomičnosti.
- Ako se javi prenapon, nestanak struje ili prekid bilo koje vrste, napajanje se automatski isključuje zbog bezbednosti.
- Kada se napajanje ponovo uspostavi, automatski se uključuje i ciklus se nastavlja.

2 Ekran

-  : digitalni prikaz
 - Digitalni prikaz na kontrolnoj tabli prikazuje PROCENJENO vreme ciklusa. Kada se izaberu ciklus i opcije, ekran prikazuje ukupno procenjeno vreme koje je potrebno da se obave dati izbori. Tokom rada ekran prikazuje preostalo procenjeno vreme rada.
 - Procenjeno vreme prikazano na ekranu ne uključuje vremena odlaganja za vodu koja se zagreva itd.
 - Ako se izabere **Delay Start (Odloženo pokretanje)**, ekran prikazuje vreme odlaganja u satima.
 - Vreme ciklusa **Auto (Automatski)** može da varira u zavisnosti od nivoa zaprljanosti sudova koji se peru.
-  : **Rinse Aid (Sredstvo za ispiranje) Ikonica**
 - Ova ikonica treperi kada je nivo sredstva za ispiranje nizak. LED lampice se automatski isključuju kada se sredstvo za ispiranje dopuni ili je nivo podešen na 0.

-  : **Machine Clean (Čišćenje mašine) Ikonica**

- Ova ikonica treperi nakon svakih 30 ciklusa.
- Da biste aktivirali ili deaktivirali ikonicu, pritisnite dugme **Delicate (Osetljivo)** 3 sekunde.

-  : **Wi-Fi**

- Kada se uređaj poveže sa internetom preko kućne Wi-Fi mreže, ova ikonica svetli.

-  : **Salt Refill (Dopuna soli) Ikonica**

- Ova ikonica treperi kada je nivo soli nizak. LED lampice se automatski isključuju kada se so dopuni.

3 Cancel (Otkazi)

- Odvodna pumpa se aktivira i ciklus se otkazuje. Kada uređaj završi sušenje, napajanje se isključuje.
- Pritisnite i zadržite dugme **Start (Pokretanje)** 3 sekunde da aktivirate funkciju otkazivanja.

4 Start (Pokretanje)

- Da biste upravljali uređajem, zatvorite vrata i pritisnite dugme **Start (Pokretanje)**.
- Ako se dugme **Start (Pokretanje)** ne pritisne za pokretanje ciklusa u roku od 4 minut, napajanje se automatski isključuje.

Uključivanje/isključivanje zvučne signalizacije

- Da biste aktivirali ili deaktivirali zvučnu signalizaciju dugmadi, pritisnite i zadržite **Dual Zone (Dvostruka zona)** i **Energy Saver (Ušteda energije)** istovremeno 3 sekunde. Zvuk upozorenja zbog greške ne može da se isključi.

Ciklusi

Auto (Automatski)

Ovaj ciklus registruje količinu zaprljanosti i čistoću vode i optimizuje pranje da bi se postiglo najbolje čišćenje. Vreme pranja može da varira u zavisnosti od nivoa zaprljanosti.

Intensive (Intenzivno)

Ovaj ciklus je namenjen za veoma zaprljana posuđe i posude sa stvrdnutim mrljama. Ovaj ciklus koristi podrazumevano podešen najveći intenzitet prskanja i koristi ga za pranje veoma zaprljanih posuda.

Delicate (Osetljivo)

Koristite ovaj ciklus za pranje osetljivih predmeta kao što su delikatan porcelan i čaše sa postoljem.

Refresh (Osvežavanje) (Modeli sa parom)

Ovaj ciklus osvežava i greje posuđe koje se dugo nije koristilo.

- Nemojte da koristite deterdžent kada koristite ovaj ciklus.

Eco (Eko)

- Obezbeđuje najefikasniju upotrebu energije i vode za dobar učinak pranja i rezultate sušenja kod normalno zaprljanog posuđa i troši malu količinu energije.

Turbo

Ovaj ciklus čisti umereno zaprljano posuđe korišćenjem malo veće količine energije i vode.

- **Extra Dry (Ekstra suvo)** podrazumevano se podešava na uključeno. Ako ne želite da sušite posuđe nakon pranja, isključite opciju **Extra Dry (Ekstra suvo)**. Odsustvo sušenja posuđa dovodi do kraćeg trajanja ciklusa.

Download Cycle (Preuzimanje ciklusa)

Koristite predviđeni ciklus koji može da se preuzme putem Wi-Fi ili NFC. (u zavisnosti od modela).

NAPOMENA

- Samo šifra ciklusa za ciklus koji je trenutno preuzet pojavljuje se na uređaju. Pogledajte aplikaciju na pametnom telefonu za šifre, nazive aplikacija i još informacija o dostupnim ciklusima.
- Podrazumevani ciklus: P1. Šerpe i tiganji

Machine Clean (Čišćenje mašine)

Ovaj ciklus je namenjen za čišćenje unutrašnjosti uređaja. Koristite ovaj ciklus kada u uređaju nema posuđa. Uklanja ostatke zaprljanosti, bele tačkice i druge nečistoće. Dodajte limunsku kiselinu ili drugo sredstvo za čišćenje za efikasnije rezultate.

- Pritisnite i držite **Intensive (Intenzivno)** 3 sekunde da biste aktivirali.

Rinse (Ispiranje)

Ovaj ciklus je namenjen samo za ispiranje sudova koji ne mogu da se operu odmah. Ciklus ispira posude koje imaju prekomernu količinu zaprljanosti da bi se omeškali sasušeni tragovi.

- Nemojte da koristite deterdžent sa ovom opcijom.
- Ciklus nema sušenje.
- Pritisnite i držite **Eco (Eko)** 3 sekunde da biste aktivirali.

Express (Ekspresno)

Ovaj ciklus brzi pere blago zaprljano posuđe.

- Ovaj ciklus nema sušenje. Izaberite opciju **Extra Dry (Ekstra suvo)** ili drugi ciklus za bolje sušenje. **Extra Dry (Ekstra suvo)** se dodaje na celokupno trajanje ciklusa.
- Pritisnite i držite **Turbo** 3 sekunde da biste aktivirali.
- Deterdžent u obliku tableta ne preporučuje se za korišćenje u ciklusu **Express (Ekspresno)**. Ako se koristi deterdžent u obliku tableta, to može da izazove pojavu tragova deterdženta na sudovima zbog relativno niske temperature ispiranja.



Opcije ciklusa

Izaberite dugme željenog ciklusa, a zatim izaberite opcije za dati ciklus. Za više informacija o **Opcijama ciklusa** pogledajte odeljak **Dostupne opcije**.

Dual Zone (Dvostruka zona)

Ova opcija automatski podešava intenzitet prskanja na blago prskanje za gornju prskalicu i snažno za donju prskalicu. Postavite veoma zaprljane posude poput tanjira i činija na donju policu, a blago zaprljane posude poput šolja i malih tanjira na gornju policu da dobijete najbolje rezultate.

Half Load (Polovina kapaciteta)

Ova opcija intenzivno pere biranjem gornjih ili donjih polica. Za male količine posuđa koristite samo gornju ili donju policu da uštedite energiju i vreme. Pritiskom dugmeta **Half Load (Polovina kapaciteta)** dostupna su podešavanja (Gornja) ,  (Donja) i otkazivanje ove opcije.

Energy Saver (Ušteda energije)

Ova opcija štedi energiju smanjenjem temperatura pranja i ispiranja. Vreme pranja se povećava da bi se održao učinak pranja. Nemojte da koristite ovaj ciklus kod veoma zaprljanog posuđa.

Steam (Para) (Modeli sa parom)

Ova opcija dodaje paru tokom ciklusa da bi se poboljšao učinak pranja.

High Temp (Visoka temperatura)

Povećava temperaturu glavnog pranja ili zagrevanja pri ispiranju da bi se poboljšalo pranje.

- Zvučna signalizacija se oglašava da vas upozori na zaostalu temperaturu u uređaju. Sačekajte da se uređaj u potpunosti ohladi pre otvaranja vrata.

Extra Dry (Ekstra suvo)

Izaberite opciju **Extra Dry (Ekstra suvo)** za bolji učinak sušenja. Ova opcija dodaje vreme sušenja ciklusu i povećava temperaturu zagrevanja pri ispiranju.

- Kada nema sredstva za ispiranje, opcija **Extra Dry (Ekstra suvo)** se bira automatski.


Delay Start (Odloženo pokretanje)

Ova funkcija odlaže početak izabranog ciklusa. Svaki put kada se pritisne dugme **Delay Start (Odloženo pokretanje)**, vreme odlaganja se produžava za sat. Vreme odlaganja može da se podesi od 1 na 12 sati, uz povećanja za jedan sat.

- Da biste otkazali ovu funkciju, isključite napajanje.
- Da biste promenili ciklus i opciju ciklusa, otvorite vrata i zatim izaberite drugi ciklus i opciju ciklusa. Odbrojavanje se nastavlja.

Control Lock (Zaključavanje kontrola)

Ova funkcija pomaže da se spreči da se podešavanja promene tokom ciklusa. Biranjem ove funkcije zaključava se preostala dugmad, izuzev dugmeta **Power (Napajanje)** na kontrolnoj tabli. Ova funkcija ne zaključava vrata.

- Kod modela sa spoljašnjim ekranom, dok je ciklus pokrenut, pritisnite istovremeno i zadržite **Half Load (Polovina kapaciteta)** i **Energy Saver (Ušteda energije)** 3 sekunde da aktivirate ili deaktivirate ovu funkciju. Kod modela sa skrivenim ekranom otvorite vrata tokom rada i pratite isto uputstvo.
- Kada se ova funkcija aktivira, oznaka  se prikazuje na ekranu.
- Da biste pokrenuli novi ciklus, deaktivirajte ovu funkciju.
- Ova funkcija može da se podesi u bilo kom trenutku uključivanjem uređaja.

Wi-Fi

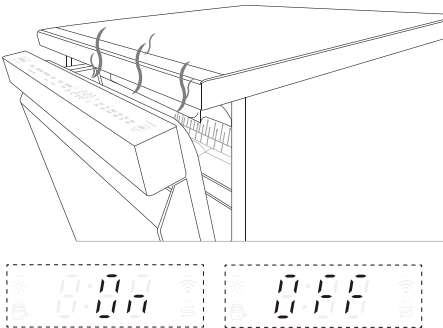
Pritisnite i zadržite

Delay Start (Odloženo pokretanje) 3 sekunde da povežete sa mrežom. Pogledajte odeljke **PAMETNE FUNKCIJE** za detaljne informacije o toj funkciji.

Sušenje sa automatskim otvaranjem (na određenim modelima)

Vrata se otvaraju automatski na kraju programa koji uključuje sušenje da bi se poboljšao učinak sušenja.

- Ova funkcija nije dostupna kod svih modela.
- Da biste aktivirali ili deaktivirali ovu funkciju, pritisnite istovremeno i zadržite dugme **Energy Saver (Ušteda energije)** button i dugme **High Temp (Visoka temperatura)** 3 sekunde.
- Ova funkcija nije dostupna kada se izabere ciklus **Machine Clean (Čišćenje mašine)** i **Rinse (Ispiranje)**.
- Kada izaberete **Download Cycle (Preuzimanje ciklusa)**, ova funkcija može da radi čak i kada se funkcija deaktivira. Pošto je funkcija **Download Cycle (Preuzimanje ciklusa)** osmišljena za postizanje najboljeg učinka u određenoj svrsi bez obzira na podešavanja uređaja.
- Ekran prikazuje da li je ova funkcija uključena ili isključena.



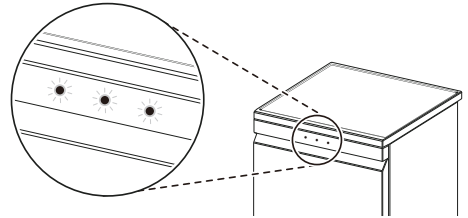
UPOZORENJE

- Držite decu podalje od uređaja dok je uređaj uključen. Izlaganje pari visoke temperature može da izazove da se korisnik opari ili opeče.

SignalLight™ (Na određenim modelima)

SignalLight™ prikazuje status uređaja, da li je naišao na probleme, da li normalno radi ili da li je spreman za pranje sudova.

- U zavisnosti od modela, lampica može da se nalazi na prednjoj strani uređaja ili na vrhu vrata.



Crveno (levo)

- Crvena lampica treperi kada se na uređaju javi greška. Za više informacija o grešci pogledajte deo **Šifra greške** odeljka **REŠAVANJE PROBLEMA**.

Bela (sredina)

- Bela lampica treperi kada izaberete opciju ciklusa ili kada je ciklus pauziran.
- Bela lampica se uključuje kada je ciklus pokrenut.

Zelena (desno)

- Zelena lampica se uključuje kada se ciklus završi. Kada se vrata otvore, lampica se isključuje.
- Ako uređaj ne registruje da su vrata otvorena, lampica se isključuje nakon 90 sekundi.

Vodič za programe (zavisno od modela)

Za modele bez pare

Program	Nivo zaprljanosti	Pranje		Ispiranje		Sušenje
		Pretpranje	Glavno pranje	Ispiranje	Ispiranje sa zagrevanjem	
Auto (Automatski)	Svi nivoi	○	○ (50 - 55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Intensive (Intenzivno)	Veoma	○	○ (75 °C)	○	○ (70 °C)	○
Delicate (Osetljivo)	Blago	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	○
Eco (Eko)	Umereno	○	○ (42 °C)	○	○ (65 °C)	○
Turbo	Umereno	○	○ (65 °C)	○	○ (65 °C)	
Express (Ekspresno)	Blago	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	
Rinse (Ispiranje)	Blago			○		
Machine Clean (Čišćenje mašine)		○	○ (50 °C)	○	○ (70 °C)	○

Za modele sa parom

Program	Nivo zaprljanosti	Pranje		Ispiranje		Sušenje
		Pretpiranje	Glavno pranje	Ispiranje	Ispiranje sa zagrevanjem	
Auto (Automatski)	Svi nivoi	○	○ (50–55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Intensive (Intenzivno)	Veoma	○	○ (75 °C)	○	○ (70 °C)	○
Delicate (Osetljivo)	Blago	○	○ (55 °C)	○	○ (70 °C)	○
Refresh (Osvežavanje)		○		○	○ (75 °C)	○
Eco (Eko)	Umereno	○	○ (Sušenje sa automatskim otvaranjem uključeno: 49 °C) ○ (Sušenje sa automatskim otvaranjem isključeno: 42 °C)	○	○ (Sušenje sa automatskim otvaranjem uključeno: 54 °C) ○ (Sušenje sa automatskim otvaranjem isključeno: 65 °C)	○
Turbo	Umereno	○	○ (65 °C)	○	○ (65 °C)	
Express (Ekspresno)	Blago	○	○ (45 °C)	○	○ (60 °C)	
Rinse (Ispiranje)	Blago			○		
Machine Clean (Čišćenje mašine)		○	○ (50 °C)	○	○ (70 °C)	○

- Vreme rada može da se razlikuje u zavisnosti od temperature vode, ambijentalne temperature, pritiska vode i napona.
- Kada se aktivira funkcija **Sušenje sa automatskim otvaranjem**, temperatura ispiranja sa zagrevanjem menja se na 62 °C.

Program	Model	Funkcija sušenja sa automatskim otvaranjem	Potrošnja vode (ℓ)	Potrošnja energije (kWh)	Trajanje (min)
Eco (Eko)	DF415***	UKLJUČENO	9,64	0,83	190
	DF215**	ISKLJUČENO	9,64	0,93	195
Auto (Automatski)	DF415**	UKLJUČENO	11,8 - 14,5	1,00 - 1,25	150 - 162
	DF215**	ISKLJUČENO	11,8 - 14,5	1,15 - 1,40	185 - 195

※ Navedeni podaci se mogu razlikovati u zavisnosti od pojedinačnih uslova.

Dostupne opcije

Za modele bez pare

Program	Opcije					
	Dual Zone (Dvostruka zona)	Half Load (Polovina kapaciteta)	Energy Saver (Ušteda energije)	High Temp (Visoka temperatura)	Extra Dry (Ekstra suvo)	Delay Start (Odloženo pokretanje)
Auto (Automatski)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive (Intenzivno)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate (Osetljivo)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eco (Eko)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Turbo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express (Ekspresno)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse (Ispiranje)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Machine Clean (Čišćenje mašine)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Download Cycle (Preuzimanje ciklusa)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Za modele sa parom

Program	Opcije						
	Dual Zone (Dvostruka zona)	Half Load (Polovina kapaciteta)	Energy Saver (Ušteda energije)	Steam (Para)	High Temp (Visoka temperatura)	Extra Dry (Ekstra suvo)	Delay Start (Odloženo pokretanje)
Auto (Automatski)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive (Intenzivno)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate (Osetljivo)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Refresh (Osvežavanje)				<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eco (Eko)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Turbo	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express (Ekspresno)	<input type="radio"/>				<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse (Ispiranje)							<input type="radio"/>
Machine Clean (Čišćenje mašine)							<input type="radio"/>
Download Cycle (Preuzimanje ciklusa)							<input type="radio"/>

- Opcija **Energy Saver (Ušteda energije)** nije dostupna sa opcijom **High Temp (Visoka temperatura)** ili **Extra Dry (Ekstra suvo)**.

Informacije za testiranje energije (EN50242)

Uređaj je napunjen u skladu sa standardnim specifikacijama.

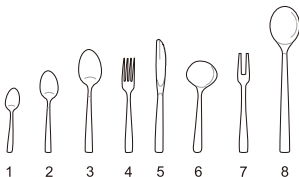
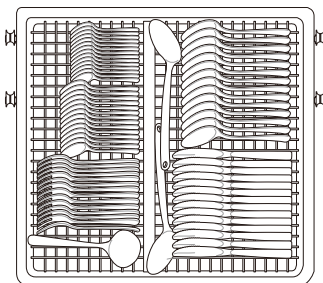
Za modele sa funkcijom sušenja sa automatskim otvaranjem

- Kapacitet: podešavanje 14 mesta
- Program uporedivosti: **Eco (Eko)**
- Podešavanje sredstva za ispiranje: **L2**
- Referentno sredstvo za čišćenje: 35 g deterdženta na unutrašnju površinu vrata.
- U-položaj na polici uz mogućnost podešavanja visine: sredina
- Podešavanje **sušenja sa automatskim otvaranjem**: uključena

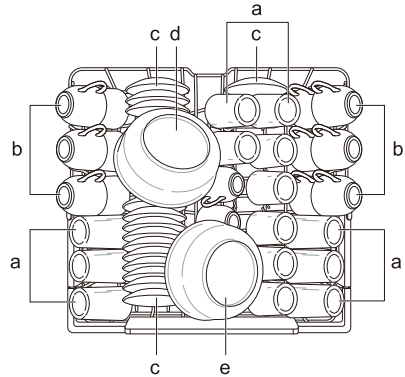
Za modele bez funkcije sušenja sa automatskim otvaranjem

- Kapacitet: podešavanje 14 mesta
- Program uporedivosti: **Eco (Eko)**
- Podešavanje sredstva za ispiranje: **L4**
- Referentno sredstvo za čišćenje: 35 g deterdženta na unutrašnju površinu vrata.
- U-položaj na polici uz mogućnost podešavanja visine: sredina

Korpa za escajg

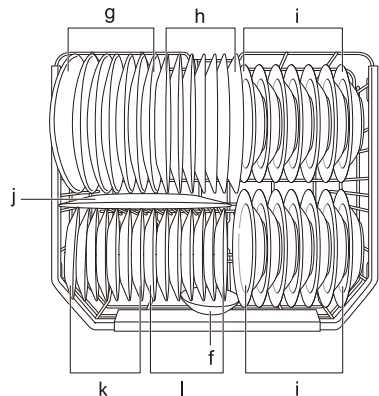


Gornja policia



- a** Čaše
- b** Šolje
- c** Tacne
- d** Velika činija
- e** Srednja činija

Donja policia



- f** Mala činija
- g** Plićki tanjiri (meso)
- h** Plićki tanjiri (jaja)
- i** Duboki tanjiri
- j** Ovalna plitka činija
- k** Posuđe za desert (spanać)
- l** Posuđe za desert (jaja)

Punjenje mašine za pranje sudova

Za efikasan učinak pranja uvek se pridržavajte uputstava.

- Uklonite velike ostatke hrane sa tanjira uključujući kosti itd. pre ubacivanja. Uvek isperite tanjire prilikom ubacivanja ako se neće prati odmah.
- Predmeti sa zagorelim ostacima hrane treba da se potope pre ubacivanja u uređaj.
- Duboke posude treba da se postave izvrnute.
- Plastični predmeti se ne suše dobro u poređenju sa drugim predmetima.
- Proverite da li se posuđe ne dodiruje.



Predmeti koji nisu bezbedni za uređaj

Kombinacija visoke temperature vode i deterdženata u uređaju može da ošteti određene predmete. Nemojte da perete sledeće predmete.

- Bakar ili anodizovani aluminijum
- Ručno oslikano zemljano posuđe srebrnim ili zlatnim listovima
- Pribor sa drškom od drveta ili kostiju
- Pribor od gvožđa ili materijala koji nije nerđajući
- Plastični predmeti koji nisu bezbedni za uređaj
- Skupo posuđe poput srebra i posuđa sa zlatnim obodom
- Lomljivi predmeti poput kristalnih čaša

OPREZ

- Nemojte da postavljate šerpe ili tiganje sa plastičnim ručkama u uređaj jer ručke mogu da propadnu usled toplote i deterdženta.
- Razmazani tragovi vodootpornog ili dugotrajnog karmina ne mogu da se uklone tokom pranja.

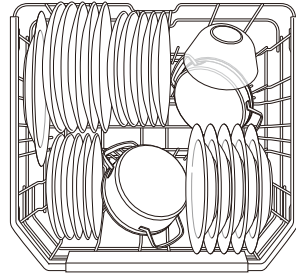
Punjenje donje police

Količina za dnevnu upotrebu

Donja polica je prikladna za plitke tanjire, duboke tanjire, šerpe, tiganje, poklopca, pa čak i rešetke za roštiljanje.

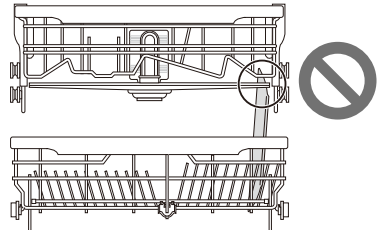
Tanjiri treba da se postave u uspravnom položaju okrenuti ka centru police, a šerpe, tiganji i velike posude moraju da se izvrtu.

Da bi ubacivanje većih posuda bilo lakše, prednji red zubaca može da se sklopi.



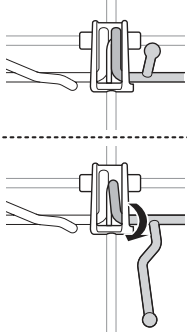
OPREZ

- Nemojte da ometate rotiranje prskalica.

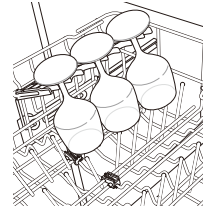


Sklapanje zubaca police

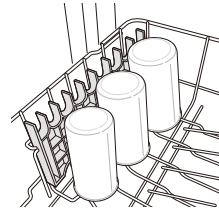
Sklopite zupce da bi se smestile veće posude; povucite zupce opet gore da smestite manje posude.



Police za šoljice omogućavaju oslonac za čaše sa dugom osnovom.



Levi red zubaca može da se sklopi nadole ili se police za šoljice mogu sklopiti nagore tako da ne smetaju visokim predmetima iz servisa.



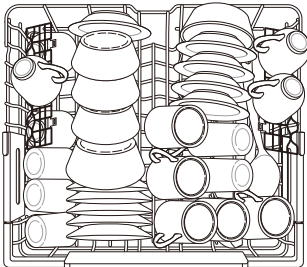
Ubacivanje gornje police

Količina za dnevnu upotrebu

Gornja polica je pogodna za osetljive predmete, kao što su mali tanjiri, dug pribor, šoljice, čaše i plastični predmeti koji smeju da se peru u mašini.

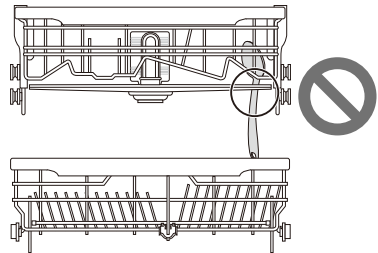
Šoljice, čaše i posude moraju da se postave u obrnutom položaju.

Tanjire treba postaviti nagore.



OPREZ

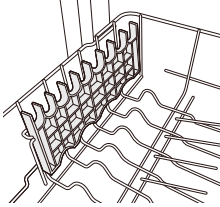
- Nemojte da ometate rotiranje prskalica.



Uklanjanje i ponovno postavljanje polica za šoljice

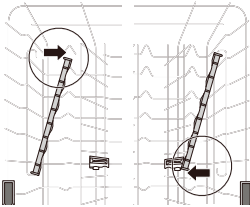
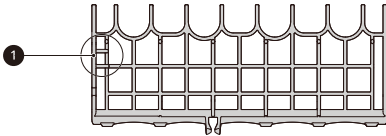
Leva i desna polica za šoljice se mogu razmenjivati i mogu se ukloniti.

- 1 Pomerite полицu za šoljice nadole do njenog zatvorenog položaja.

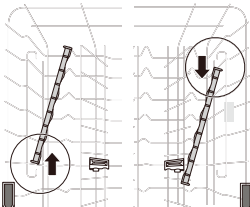


- 2 Pronađite ležište za sklapanje (1) na polici za šoljice i čvrsto izbacite полицu sa nosača na toj strani.

- Polica na levoj strani se oslobađa na zadnjoj strani. Polica na desnoj strani se oslobađa na prednjoj strani.



- 3 Pomerite полицu za šoljice sa nosača na suprotnoj strani.

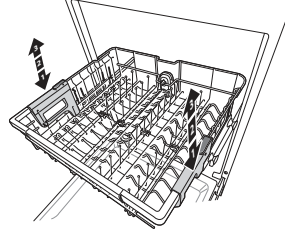


- 4 Pratite uputstva obrnutim redosledom da biste vratili полицu za šoljice.

Gornja polica sa mogućnošću podešavanja visine

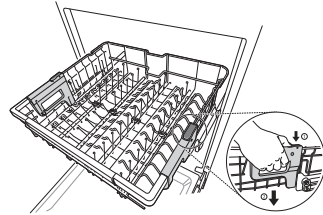
Visina gornje police može se podesiti kada ubacite čaše sa dugim podnožjem ili visoke servise.

Postoje tri dostupna položaja za podešavanje visine gornje police da bi se dobilo više prostora.



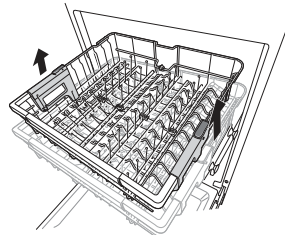
Spuštanje police

Držite полицu na centru obe strane da biste oslonili njenu težinu. Zatim, pritisnite dugme na obe strane da biste otpustili полицu i spustili je u donji položaj.



Podizanje police

Podignite полицu na centru na obe strane dok se polica ne zaključa u gornjem položaju. nije potrebno podići ručice za zaključavanje da biste podigli полицu.



Moguće veličine tanjira u skladu sa položajem gornje police

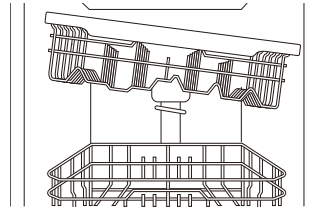
Položaj gornje police	Veličina tanjira (mm)		
	Gornja policica		Donja policica
	sa policom za pribor	bez police za pribor	
Gornji položaj	165	215	300
Srednji položaj	193	243	272
Spuštanje	221	271	244

UPOZORENJE

- Pre podešavanja, uverite se da na policama nema posuđa. U suprotnom, može doći do oštećenja posuđa i povrede.

NAPOMENA

- Pre guranja police nazad u uređaj, uverite se da je visina police ista na obe strane. Ako visina nije ista na obe strane, vrata uređaja se neće zatvoriti, a gornja prskalica se neće povezati sa dovodom za vodu.
- Podignite gornju policu bez pritiskanja dugmadi na obe strane. Pritiskanje dugmadi prilikom podizanja police sprečiće zaključavanje police u položaju.
- Da biste postavili policu u srednjem položaju, možda je lakše spustiti policu skroz do dole, zatim podići obe strane police pojedinačno dok ne kliknu u položaju.



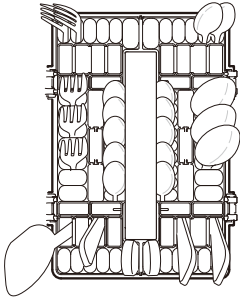
- Postiže se povećanje visine od 56 mm kada se gornja policica pomeri u niži položaj.
- Nakon podešavanja nivoa policica, proverite da li se prskalice slobodno rotiraju.
- Dok se gornja policica nalazi u donjem položaju, proverite da li donji deo gornje police, zajedno sa prskalicom, ne ometa predmete na donjoj polici.
- Dok je gornja policica u donjem položaju, gurnite prvo gornju policu, a zatim i donju policu.
- Prvo izvucite donju policu, a zatim gornju policu.
- Podignite gornju policu bez pritiskanja dugmadi na obe strane. Pritiskanje dugmadi prilikom podizanja police sprečiće zaključavanje police u položaju.
- Kada je gornja policica u donjem položaju, moguća visina posuđa se razlikuje kod modela opremljenih policom za pribor.

Ubacivanje korpe za pribor (kod nekih modela)

Količina za dnevnu upotrebu

U slučaju velikog pribora, kao što su mutilice, poklopac se može otvoriti putem šarki.

Stavite viljuške i kašike u korpu za pribor tako da njihove drške budu usmerene nadole.

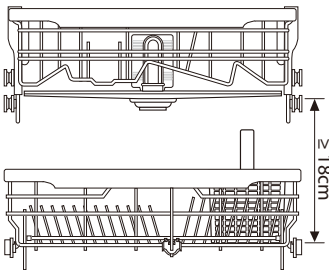


! UPOZORENJE

- U cilju sprečavanja povreda, stavite noževe i drugi pribor sa oštrim vrhovima u korpu za pribor.
- Ako želite da ih ubacite u korpu za pribor, stavite ih tako da oštre ivice budu usmerene nadole.

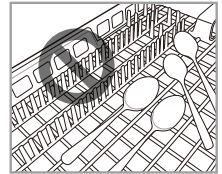
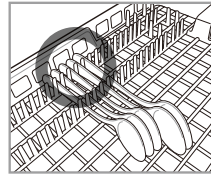
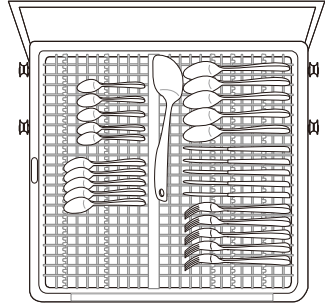
! OPREZ

- Nemojte da ometate rotiranje prskalice.
- Pribor ne treba da bude duži od 18 cm.

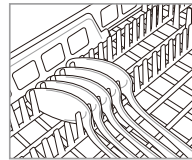


Punjenje police za kuhinjski pribor (na određenim modelima)

Polica za pribor je najbolje opremljena za pribor za jelo i većinu pribora za pripremu i služenje hrane. Takođe može da primi male posude i poklopce za pripremanje hrane. Separatori na polici za pribor pomažu u razdvajanju pribora da bi se izbeglo oštećenje i poboljšalo čišćenje.

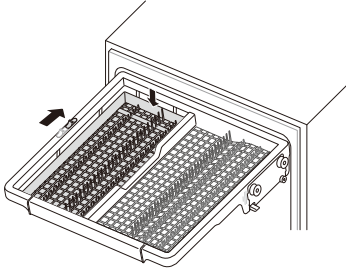


Ako su ručke na priboru previše debele, obrnite pribor tako da ručke budu usmerene u drugom smeru.



Tacna sa podesivom visinom (kod nekih modela)

Tacna na levoj strani može da se podesi na visoki ili niski položaj tako da može da primi pribor različite veličine. Izvadite posuđe pre podešavanja tacne. Podesite tacnu tako što ćete pomeriti ručicu.

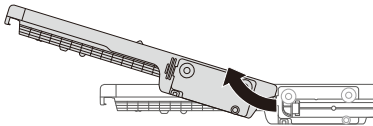


Uklanjanje police za pribor (kod nekih modela)

Celokupna polica za pribor može da se ukloni ako je potrebno još prostora na gornjoj polici za veće predmete.

Uvek izvadite pribor sa police pre uklanjanja police.

Izvučite policu do kraja šina. Zatim podignite prednju stranu police tako da valjci preskoče graničnik na kraju šine. Polica se sada može pomeriti unapred i ukloniti sa šina.



UPOZORENJE

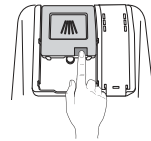
- Budite oprezni prilikom ubacivanja i izbacivanja predmeta sa oštrim ivicama. Oštre noževe ubacujte tako da sečivo bude usmereno nadole da biste smanjili rizik od povrede.

Dodavanje sredstava za čišćenje

Dodavanje deterdženta u dozator

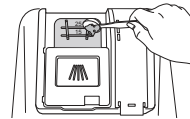
- Uklonite etiketu sa dozatora pre prvog pokretanja uređaja.
- Potrebna količina deterdženta zavisi od ciklusa, količine posuđa i nivoa zaprjanosti posuđa.
- Sipajte deterdžent u odeljak za deterdžent pre pokretanja ciklusa, osim u slučaju ciklusa za ispiranje.

- 1 Pritisnite dugme na poklopcu dozatora da biste otvorili poklopac.

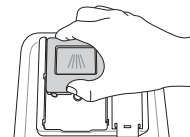


- 2 Dodajte deterdžent za pranje sudova u glavni odeljak za pranje sve dok nivo ne bude između linija 15 i 25.

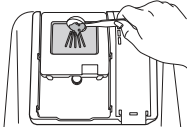
- Napunite preko linije 25 za tvrdu vodu ili veoma zaprjano posuđe.
- Napunite do linije 15 za meku vodu ili blago zaprjano posuđe.



- 3 Pritisnite poklopac deterdženta da biste pomerili i zatvorili poklopac koji će kliknuti.



- 4 Ako želite pretpranje, napunite udubljeni odeljak za pretpranje na poklopcu deterdžentom.



Program	Količina deterdženta	
	Pre Wash (Pretpranje) (na poklopcu)	Main wash (Glavno pranje) (dozator)
Auto (Automatski)	5 g	20 g
Intensive (Intenzivno)	5 g	30 g
Delicate (Osetljivo)	5 g	20 g
Refresh (Osvežavanje)	-	-
Eco (Eko)	-	25 g
Turbo	5 g	20 g
Download Cycle (Preuzimanje ciklusa)	5 g	20 g
Machine Clean (Čišćenje mašine)	5 g	20 g
Rinse (Ispiranje)	-	-
Express (Ekspresno)	-	20 g

! UPOZORENJE

- Deterdžent za mašinu za pranje posuđa i sredstvo za ispiranje sadrže hemijske komponente, kao i drugi deterdženti za domaćinstvo. Stoga se moraju čuvati van domašaja dece.

! OPREZ

- Koristite isključivo one deterdžente koji su predviđeni za mašine za pranje posuđa. Neodgovarajući deterdžent može dovesti do punjenja uređaja penom tokom rada. Prekomerna pena može smanjiti učinak pranja i dovesti do curenja proizvoda.
- Da biste izbegli oštećivanje proizvoda, nemojte da povlačite dozator tako da se zatvore vrata uređaja.



- Korišćenje neprikladnog deterdženta i sredstva za ispiranje može dovesti do rizika od oštećenja, korozije, lošeg učinka pranja, lošeg sušenja ili curenja.
- Koristite samo onaj deterdžent i sredstvo za ispiranje koji su kvalifikovani standardom. Korišćenje nekvalifikovanog deterdženta i sredstva za ispiranje može dovesti do rizika od oštećenja, korozije, lošeg učinka pranja, lošeg sušenja i curenja.

NAPOMENA

- Previše deterdženta može ostaviti sloj na posuđu i u uređaju, što dovodi do lošeg učinka pranja.
- Nakon pranja proverite da li je deterdžent u potpunosti ispran.
- Neke tablete deterdženta za uređaj mogu se zaglaviti u dozatoru zbog prekomerne veličine. Tablete se mogu staviti na dno komore za pranje pored filtera pre pokretanja ciklusa.
- Nikada nemojte da koristite tečni deterdžent za pranje posuđa u uređaju.
- Deterdžent u obliku tableta ne preporučuje se za korišćenje u ciklusu **Express (Ekspresno)**. Ako se koristi deterdžent u obliku tableta, to može da izazove pojavu tragova deterdženta na sudovima zbog relativno niske temperature ispiranja.

Punjenje


Da biste održali efikasan učinak pranja kod uređaja, redovno proveravajte i dopunjavajte so za mašinu za pranje posuđa.

Da biste održali efikasan učinak sušenja kod uređaja, redovno proveravajte i dopunjavajte sredstvo za ispiranje.

Provera sredstva za ispiranje

Kada zasvetli ikonica


Rinse Aid Refill (Dopuna sredstva za ispiranje)

, to znači da je sredstvo za ispiranje skoro prazno. Ako je potrebno, dopunite komoru za sredstvo za ispiranje.

Provera soli za mašinu za pranje posuđa

Nakon dopune soli za mašinu za pranje sudova potrebno je da se pokrene program pranja bez sudova, jer svaka količina prosute soli unutar uređaja može da izazove rđanje ili oštećenje uređaja ako ostane neopran.

Kada zasvetli ikonica

Rinse Refill (Dopuna za ispiranje) , to znači da je so skoro prazna. Ako je potrebno, dopunite komoru za so.

OPREZ

- Nemojte da dodajete deterdžent niti bilo koji drugi rastvor u kućište za omekšivač za vodu osim soli za mašinu za pranje posuđa. Time ćete izazvati kvar sistema za omekšavanje vode.

Sušenje

- Plastični predmeti mogu imati loš učinak sušenja u poređenju sa drugim predmetima.
- U cilju pomaganja sušenju, vrata se mogu otvoriti nakratko nakon ciklusa.

NAPOMENA

- Proverite da li se posuđe ne dodiruje.
- Ako učinak sušenja nije dobar ili zaostanu mrlje od vode, dodajte opciju **Extra Dry (Ekstra suvo)** ili podesite nivo ispiranja.
- Kada koristite deterdžent u obliku tableta (2 u 1, 3 u 1), može biti potrebno dodatno ispiranje u zavisnosti od količine posuđa; u ovom slučaju koristite opciju **Extra Dry (Ekstra suvo)** ili podesite nivo sušenja.
- Vađenje posuđa iz mašine Pre vađenja posuđa iz mašine, proverite da li se posuđe ohladilo tako da možete da ga uzmete.
- Najpre ispraznite donju policu, a zatim gornju. Tako ćete izbeći kapanje vode sa gornje police na sudove koji se nalaze ispod.

Vađenje posuđa iz mašine



- Vađenje posuđa iz mašine Pre vađenja posuđa iz mašine, proverite da li se posuđe ohladilo tako da možete da ga uzmete.
- Najpre ispraznite donju policu, a zatim gornju. Tako ćete izbeći kapanje vode sa gornje police na sudove koji se nalaze ispod.

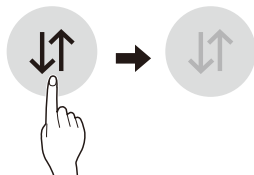
UPOZORENJE

- Nemojte da izvlačite potpuno napunjene police istovremeno jer se uređaj može prevrnuti. Ispraznite police jednu po jednu.

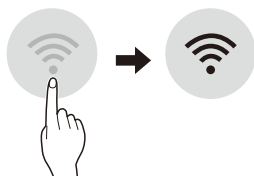
Upotreba aplikacije LG SmartThinQ

Šta treba proveriti pre upotrebe LG SmartThinQ


- Kod uređaja sa logotipom  ili 
- 1 Proverite udaljenost između uređaja i bežičnog rutera (Wi-Fi mreža).
 - Ako je udaljenost između uređaja i bežičnog rutera suviše velika, signal će biti slabiji. Zbog toga registracija može da traje dugo ili instalacija možda neće biti moguća.
 - 2 Isključite opciju **Mobilni podaci** na pametnom telefonu.



- 3 Povežite pametni telefon s bežičnim ruterom.





NAPOMENA

- Da biste proverili Wi-Fi vezu, proverite da li je ikonica **Wi-Fi**  osvetljena na kontrolnoj tabli.
- Uređaj podržava samo Wi-Fi mreže od 2,4 GHz. Da biste proverili mrežnu frekvenciju, obratite se internet provajderu ili pogledajte priručnik za bežični ruter.
- **LG SmartThinQ** ne snosi odgovornost za probleme sa povezivanjem na mrežu niti za bilo koje smetnje, kvarove ili greške izazvane povezivanjem na mrežu.
- Ako uređaj ne može da se poveže na Wi-Fi mrežu, možda je suviše daleko od rutera. Kupite pojačivač Wi-Fi signala (proširivač opsega) da biste pojačali Wi-Fi signal.
- Veza sa Wi-Fi mrežom možda neće biti uspostavljena ili će biti prekinuta zbog uslova u kojima funkcioniše kućna mreža.
- Povezivanje na mrežu možda neće funkcionisati ispravno zbog pružaoca internet usluga.
- Zbog okolnih bežičnih mreža možda će vaša bežična mreža biti spora.
- Uređaj ne može da se registruje zbog problema s bežičnim prenosom signala. Isključite uređaj i sačekajte oko jednog minuta pre nego što pokušate ponovo.
- Ako je na bežičnom ruteru uključen zaštitni zid, isključite zaštitni zid ili dodajte izuzetak.
- Naziv bežične mreže (SSID) treba da se sastoji od kombinacije latiničnih slova i brojeva. (Nemojte da koristite posebne znakove)
- Korisnički interfejs pametnog telefona može da se razlikuje u zavisnosti od mobilnog operativnog sistema i proizvođača.
- Ako je sigurnosni protokol rutera podešen na **WEP** možda nećete moći da podesite mrežu. Molimo da promenite na druge sigurnosne protokole (preporučuje se **WPA2**) i ponovo registrujte proizvod.

Instalacija aplikacije LG SmartThinQ

Potražite aplikaciju **LG SmartThinQ** u radnji Google Play Store & Apple App Store putem pametnog telefona. Pratite uputstva za preuzimanje i instalaciju aplikacije.

Funkcija Wi-Fi

- Kod uređaja sa logotipom  ili 

Možete da komunicirate sa uređajem putem pametnog telefona primenom odgovarajućih pametnih funkcija.

Nadzor

Ova funkcija proverava aktuelni status, ciklus, opcije, vreme rada i vreme završetka ciklusa za aplikaciju na jednom ekranu.

Download Cycle (Preuzimanje ciklusa)

Možete da preuzmete nove i posebne cikluse koji nisu uključeni u osnovne cikluse na uređaju.

Za uređaje koji su uspešno registrovani možete da preuzmete razne posebne cikluse koji su specifični za uređaj.

U uređaju može da bude memorisan samo po jedan ciklus.

Kada uređaj završi sa preuzimanjem ciklusa, on čuva preuzeti ciklus sve dok se ne preuzme novi ciklus.

Podsetnik za čišćenje mašine

Ova funkcija pokazuje koliko je ciklusa preostalo pre nego što bude potrebno da se pokrene ciklus za čišćenje mašine.

Smart Diagnosis (Pametna dijagnostika)

Ova funkcija pruža korisne informacije o otkrivanju i rešavanju problema sa uređajem na temelju obrasca upotrebe.

Postavke

Dostupne su razne funkcije.

Push upozorenje

Uključite ovu funkciju da biste primali obaveštenja o statusu uređaja.

Obaveštenja se aktiviraju čak i ako je aplikacija **LG SmartThinQ** isključena.

NAPOMENA

- Ako promenite bežični ruter, pružaoca usluge interneta ili lozinku, izbrisite registrovani uređaj iz aplikacije **LG SmartThinQ** i registrujte ga ponovo.
- Aplikacija je podložna promenama radi unapređenja rada uređaja i to bez prethodnog obaveštenja korisnika.
- Funkcije se mogu razlikovati i ograničene su modelom.

Deklaracija usaglašenosti



Ovim putem kompanija LG Electronics izjavljuje da je tip radio opreme Mašina za pranje u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na sledećoj internet adresi:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service Centre B.V

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

Holandija

Potrošnja energije u stanju mirovanja

Potrošnja energije u stanju mirovanja	0,5 W
Potrošnja struje u režimu mrežnog mirovanja	2,0 W
Vremenski period nakon kog funkcija upravljanja napajanjem, ili slična funkcija, automatski prebacuje opremu u stanje mirovanja i/ili je isključuje i/ili stanja obezbeđuje mrežni pripravnosti	20 min.

Napomena sa informacijama o softveru otvorenog koda

Da biste dobili izvorni kod pod GPL, LGPL, MPL i drugim licencama otvorenog izvornog koda koje su sadržane u ovom proizvodu, posetite <http://opensource.lge.com>.

Pored izvornog koda, možete da preuzmete i sve navedene uslove licence, odricanja od garancije i obaveštenja o autorskim pravima.

Kompanija LG Electronics takođe pruža mogućnost slanja izvornog koda na CD-ROM-u, pod uslovom da pokrijete te troškove (koji obuhvataju cenu medija i troškove slanja i isporuke), te radi toga je neophodno da pošaljete zahtev kompaniji LG Electronics na e-adresu: opensource@lge.com. Ova ponuda važi tri godine od naše poslednje isporuke ovog proizvoda. Ova poruka važi za sve koji su upoznati sa ovom informacijom.

Smart Diagnosis korišćenjem pametnog telefona

- Za uređaje sa logotipom ili

Koristite ovu funkciju ako vam je potrebna precizna dijagnoza koju pruža korisnički centar LG Electronics kada uređaj ne radi ispravno ili je pokvaren.

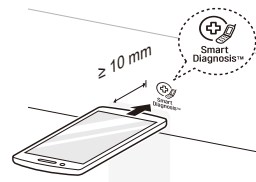
Ova funkcija se ne može aktivirati ako uređaj nije priključen na napajanje. Ako uređaj ne može da se uključi, onda problem mora da se reši bez upotrebe ove funkcije.

Korišćenje funkcije Smart Diagnosis (Pametna dijagnostika)

Funkcija Smart Diagnosis preko centra za podršku korisnika

Koristite tu funkciju ako vam je potrebna precizna dijagnoza koju pruža korisnički centar LG Electronics kada uređaj ne radi ispravno ili je pokvaren. Koristite tu funkciju samo za kontaktiranje predstavnika servisa, ne tokom normalnog rada.

- 1 Pritisnite dugme **Power (Napajanje)** da biste uključili uređaj. Nemojte da pritisnete drugu dugmad.
- 2 Kada vam pozivni centar kaže da to uradite, postavite mikrofona telefona blizu ikonice **Smart Diagnosis (Pametna dijagnostika)**.



- 3 Pritisnite i držite **Download Cycle (Preuzimanje ciklusa)** sve dok na ekranu ne počne odbrojavanje.

- 4 Držite telefon u položaju dok se ton za prenos ne završi.
 - Za najbolje rezultate ne pomerajte telefon dok se zvuk prenosi.
 - Ako agent iz pozivnog centra ne može da dobije precizan snimak podataka, od vas se može zatražiti da pokušate ponovo.
- 5 Kada se odbrojavanje završi i zvuk prestane da se emituje, nastavite razgovor sa agentom iz pozivnog centra koji će onda moći da vam pomogne koristeći informacije prenete za analizu.

NAPOMENA

- Ova funkcija zavisi od kvaliteta lokalnog poziva.
- Komunikacijske performanse će se poboljšati i možete da dobijete bolju uslugu ako koristite fiksni telefon.
- Ako prenos podataka bude loš zbog lošeg kvaliteta poziva, možda ne dobijete najbolju uslugu za dijagnostikovanje.

Da biste održavali učinak i sprečili probleme, redovno proveravajte spoljašnjost i unutrašnjost uređaja, uključujući filtere i prskalice.

! UPOZORENJE

- Kada čistite spoljašnjost i unutrašnjost uređaja, nemojte da koristite rastvore na bazi rastvarača, kao što su razređivači ili aceton. Može doći do požara ili eksplozije.

NAPOMENA

- Ako niste koristili uređaj duže vreme, osvežite unutrašnjost tako što ćete pokrenuti program **Turbo** ili **Machine Clean (Čišćenje mašine)** uz deterđent. Kada se ciklus završi, očistite unutrašnjost i spoljašnjost uređaja u skladu sa uputstvima za održavanje.
- Sprečite da životinje izgrizu kabl za napajanje ili crevo za vodu.

Čišćenje spoljašnjosti

U većini slučajeva, spoljašnjost uređaja se može očistiti mekom vlažnom krpom ili sunđerom, zatim se može osušiti mekom krpom. Ako je spoljašnjost uređaja od nerđajućeg čelika, koristite sredstvo za čišćenje nerđajućeg čelika.

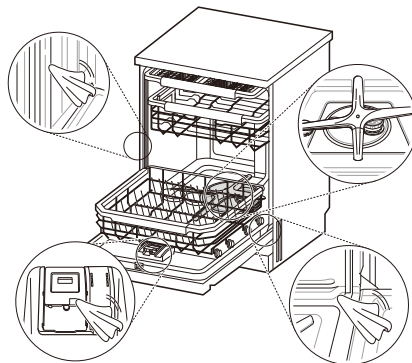
! OPREZ

- Ako se ulje za kuvanje prospe na spoljašnju površinu proizvoda, odmah ga obrišite. Nemojte da čistite spoljašnju površinu proizvoda sredstvima za čišćenje koji sadrže alkohol, razređivačima, izbeljivačem, benzenom, zapaljivim tečnostima ili abrazivnim sredstvima. Ove supstance mogu da dovedu do gubitka boje ili oštećenja uređaja.

Čišćenje unutrašnjosti

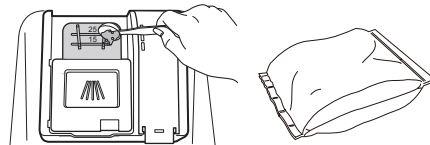
Povremeno čistite unutrašnjost uređaja mekom vlažnom krpom ili sunđerom da biste uklonili čestice hrane i prašine.

Ostaci hrane mogu da se zaglaviti u uskim usecima u uređaju nakon završetka pranja. Obrišite sve ostatke hrane.



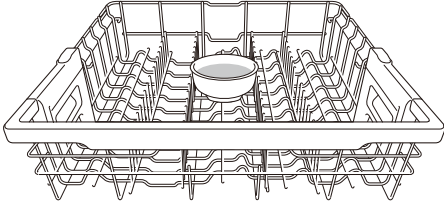
Korišćenje limunske kiseline

Izvadite sve posuđe, korpu za pribor za jelo i držač korpe za pribor za jelo iz uređaja. Samo police treba da ostanu u komori za pranje. Za najbolje rezultate, koristite limunsku kiselinu u prahu (može se naći u odeljcima za konzerviranu hranu u većini supermarketa ili na internetu). Odmerite 3 supene kašike (45 g) limunske kiseline u prahu. Napunite glavni odeljak za pranje izmerenim prahom.



Korišćenje belog sirćeta

Ako ne možete da pronađete limunsku kiselinu u prahu, sipajte oko 3/4 do 1 1/4 šoljice (200–300 mL) belog sirćeta u plitku posudu i stavite na gornju policu. Pokrenite ciklus **Auto (Automatski)**. Nemojte da koristite deterdžent. Kada se ciklus završi, ponovo pokrenite.



! OPREZ

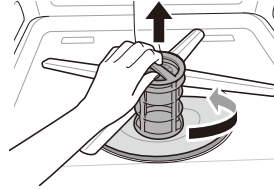
- Nemojte da sipate sirće direktno na dno.
- Prekomerno korišćenje sirćeta može da dovede do oštećenja uređaja.

Sezonsko održavanje i skladištenje

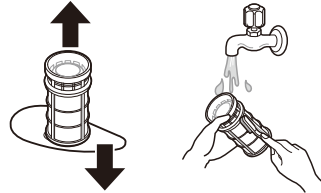
- Ako ćete biti odsutni produženi period tokom toplijih meseci, zatvorite ventil za vodu i iskopčajte kabl za napajanje ili isključite prekidač. Očistite filter, komoru za pranje i dozator da biste sprečili pojavu neprijatnog mirisa.
- Ako ćete biti odsutni duži period tokom hladnijih meseci, a postoji mogućnost da dođe do zamrzavanja, zaštitite dovodne vodove za vodu i sam uređaj. Zaštitu od zimskih uticaja mora da obavi kvalifikovano osoblje servisa.

Čišćenje filtera

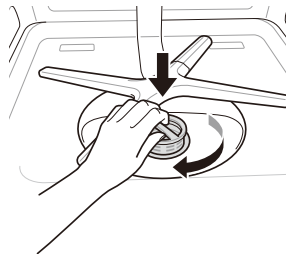
- 1 Uklonite donju policu i postavite donju prskalicu tako da širi krak bude otvoren prema prednjoj strani.
- 2 Okrenite unutrašnji filter u smeru suprotnom od kretanja kazaljki na satu i izvadite sklopljeni unutrašnji filter i filter od nerđajućeg čelika.



- 3 Očistite filtere mekom čekom pod tekućom vodom. Ponovo sastavite filtere pre ponovne instalacije.



- 4 Da biste vratili sklopljene filtere, postavite prskalice tako da širi krak bude okrenut prema prednjoj strani. Vratite filtere u držač filtera i pričvrstite ih okretanjem unutrašnjeg filtera u smeru kretanja kazaljki na satu dok ne klikne u položaju.



! UPOZORENJE

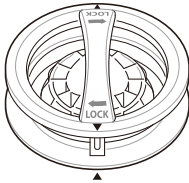
- Budite oprezni zbog oštih ivica kada rukujete filterom od nerđajućeg čelika.

! OPREZ

- Nakon korišćenja uređaja, čestice hrane se filtriraju putem filtera. Svi neuklonjeni ostavi hrane mogu da dovedu do neprijatnog mirisa. Osim toga, može doći do problema sa odvodom zbog ostataka na filterima.

NAPOMENA

- Prilikom sklapanja, rotirajte ga čvrsto dok ne klikne.



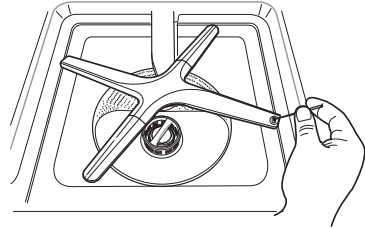
Čišćenje prskalica

Ako su rupice prskalica blokirane ostacima hrane, posuđe se možda neće čistiti dobro zbog nepravilnog prskanja vode.

Preporučuje se da se prskalice čiste jednom u dve nedelje.

Čišćenje donje prskalice

- 1 Postarajte se da rupice za mlazove vode nisu blokirane česticama hrane.
- 2 Ako ostaci hrane blokiraju rupice prskalice, uklonite ih iglom ili nekim oštrim alatom.

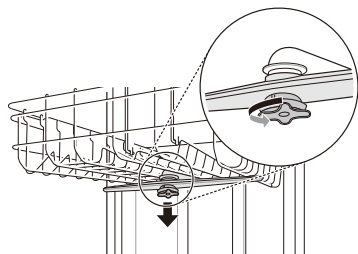


! OPREZ

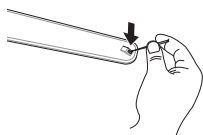
- Da biste izbegli lom krajeva prskalica sa promenljivim uglom, nemojte da ih povlačite niti ručno da ih rotirate.

Čišćenje gornje prskalice

- 1 Izvucite gornju policu napred. Postarajte se da rupice za mlazove vode nisu blokirane česticama hrane.
- 2 Kada je čišćenje potrebno, uklonite gornju prskalicu tako što ćete okrenuti navrtku na dnu prskalice za osminu kruga u smeru suprotnom od kretanja kazaljki na satu i povući je nadole.

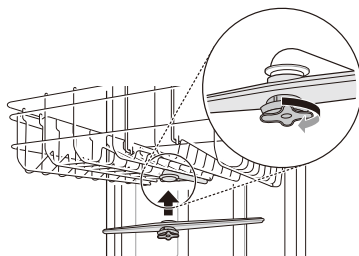


- 3 Uklonite čestice hrane ispiranjem ili protresanjem prskalice.
- 4 Ako ostaci hrane blokiraju rupice prskalice, uklonite ih iglom ili nekim oštrom alatom.



- 5 Nakon uklanjanja ostataka hrane, očistite otvore prskalice pod tekućom vodom.

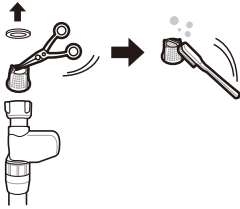
- 6 Nakon čišćenja gornje prskalice, pritisnite je u njen položaj. Okrenite navrtku za osminu kruga u smeru kretanja kazaljki na satu tako da se navrtka zaključa nazad u položaju.



- 7 Nakon sklapanja, proverite da li se prskalice slobodno okreću.

Čišćenje filtera za crevo za dovod vode

- 1 Isključite uređaj iz napajanja.
- 2 Isključite slavinu za vodu.
- 3 Odvijte crevo za dovod vode.
- 4 Uklonite zaptivku i plastični filter malim kleštima ili makazama.



- 5 Ponovo postavite filter i zaptivku i postarajte se da ispravno nalegnu.
- 6 Ponovo postavite i pričvrstite crevo za dovod vode prema obrnutom redosledu. Nemojte da koristite nijedan mehanički uređaj da zatezanje creva. Meka krpa se može koristiti kao pomoć pri pričvršćivanju rukom.

NAPOMENA

- Filter se postavlja na ulaz priključka za crevo za dovod vode.
- Ako je dotok vode u uređaj nedovoljan, proverite da li filter nije blokiran.
- Ako postoji curenje, crevo za dovod vode treba proveriti zbog ispravnoj povezivanja.
- Nikada nemojte da pritežete ventil za dovod vode niti da koristite mehaničke uređaje za zatezanje.
- Kada ponovo sklopite zaptivač i filter, postarajte se da na njima nema prašine ili ostatka koji su možda došli iz dovoda vode.

Uređaj je opremljen automatskim sistemom za nadgledanje grešaka kako bi u ranim fazama otkrivao i dijagnostikovao probleme. Ako vaš uređaj ne funkcioniše ispravno ili uopšte ne funkcioniše, proverite sledeće pre nego što pozovete servisni centar:

Dijagnostikovanje problema

Simptomi	Mogući uzroci i rešenje
Uređaj ne radi.	Vrata nisu u potpunosti zatvorena. <ul style="list-style-type: none"> • Ponovo nivelišite uređaj.
	Napajanje ili kabl za napajanje nisu povezani. <ul style="list-style-type: none"> • Povežite napajanje ili kabl ispravno.
	Kada se aktivira funkcija Control Lock (Zaključavanje kontrola), kod na ekranu [L se pojavljuje. <ul style="list-style-type: none"> • Deaktivirajte dugme Control Lock (Zaključavanje kontrola). • Pritisnite i držite Half Load (Polovina kapaciteta) i Energy Saver (Ušteda energije) istovremeno 3 sekunde da biste aktivirali ili deaktivirali ovu funkciju.
	Osigurač je pregoreo ili se aktivirao automatski prekidač. <ul style="list-style-type: none"> • Zamenite osigurač ili resetujte automatski prekidač.
Uređaj neprekidno emituje zvučne signale kada su vrata otvorena, tokom ili nakon završetka ciklusa.	Sadržaj u uređaju je vreo i treba biti oprezan prilikom ubacivanja ruku u uređaj. <ul style="list-style-type: none"> • Zatvorite vrata dok se uređaj i posuđe ne ohlade. Zvučni signali će se zaustaviti ako se vrata zatvore ili se unutrašnja temperatura snizi.
Voda ostaje u sumpu nakon završetka ciklusa.	Odvodno crevo je presavijeno ili zapušeno. <ul style="list-style-type: none"> • Podesite crevo ili uklonite blokadu creva.
	Voda ostaje ako se napajanje izgubi pre normalnog završetka ciklusa ili ako se ručno odvoji. <ul style="list-style-type: none"> • Ponovo pokrenite ciklus.
Prskalice se ne rotiraju nesmetano.	Rupe na prskalicama su blokirane česticama hrane. <ul style="list-style-type: none"> • Očistite otvore na prskalicama.
Gornja polica je iskrivljena.	Polica je loše podešena. <ul style="list-style-type: none"> • Pogledajte odeljak Gornja polica sa podešavanjem visine.
Lampice ne svetle.	Napajanje nije povezano. <ul style="list-style-type: none"> • Povežite napajanje.
Došlo je do prekomerne količine pene unutar uređaja.	Nije korišćen deterdžent isključivo namenjen za uređaj. <ul style="list-style-type: none"> • Koristite deterdžent isključivo namenjen za uređaj.
	Prekomerna količina sredstva za ispiranje može dovesti do stvaranja pene. <ul style="list-style-type: none"> • Smanjite nivo za doziranje sredstva za ispiranje.

Simptomi	Mogući uzroci i rešenje
Deterdžent je zaostao u dozatoru za deterdžent.	Nebalansirana gornja polica. <ul style="list-style-type: none"> • Podesite levu/desnu visinu gornje police.
	Deterdžent se možda neće dozirati zbog lošeg slaganja posuđa koje sprečava automatsko otvaranje dozatora za deterdžent. <ul style="list-style-type: none"> • Ispravno rasporedite posuđe i uvek osušite dozator pre dodavanja novog deterdženta tako da se ne zgruša.
Curenje vode izvan uređaja.	Vrata možda nisu zatvorena zbog nagnutog uređaja. U tom slučaju može doći do curenja vode. <ul style="list-style-type: none"> • Proverite nivelisanost podešavanjem nožica.
	Pogrešna instalacija odvodnog creva može dovesti do curenja. <ul style="list-style-type: none"> • Proverite deo za povezivanje odvodnog creva.
	Ako je napajanje isključeno, curenje vode može biti izazvano lošom vezom sa slavinom. <ul style="list-style-type: none"> • Proverite priključak creva za dovod vode.
Zamućeno posuđe od stakla.	Kombinacija prekomerne količine deterdženta i tvrde vode. <ul style="list-style-type: none"> • Koristite manje deterdženta i koristite sredstvo za ispiranje da biste smanjili problem. • Proverite podešavanje sistema za omekšavanje.
Crne ili sive mrlje na posuđu.	Aluminijumski delovi trljaju se o posuđe tokom ciklusa. <ul style="list-style-type: none"> • Promenite položaj sudova.
Žut ili braon sloj an unutrašnjim površinama uređaja.	Mrlje od kafe ili čaja. <ul style="list-style-type: none"> • Otklonite mrlje korišćenjem proizvoda za uklanjanje mrlja.
Ostaci žute vode unutar mašine za pranje posuđa	Kada prvi put koristite uređaj, žuta voda može da se javi u rezervoaru za omekšivač za vodu. <ul style="list-style-type: none"> • To je normalno stanje i nije opasno po ljude. Nestaje nakon od 1 do 3 ciklusa.

Simptomi	Mogući uzroci i rešenje
Mrlje i slojevi na posudu.	Koristi se pogrešna količina deterdženta. <ul style="list-style-type: none"> • Koristite preporučenu količinu deterdženta.
	Preopterećenje. <ul style="list-style-type: none"> • Nemojte da prepunjavate uređaj.
	Nepravilno punjenje. <ul style="list-style-type: none"> • Pogledajte odeljak RAD.
	Nedovoljan pritisak vode. <ul style="list-style-type: none"> • Pritisak vode treba da bude između 0,05 i 0,6 MPa.
	Nedovoljna količina deterdženta. <ul style="list-style-type: none"> • Dodajte preporučenu količinu deterdženta. Pogledajte odeljak RAD.
	Dozator za sredstvo za ispiranje je prazan. <ul style="list-style-type: none"> • Dopunite sredstvo za ispiranje.
	Omekšivač vode nema soli ili nedovoljno soli. <ul style="list-style-type: none"> • Proverite da li ima soli u omekšivaču vode.
	Nivo tvrdoće vode je možda podešen prenisko. <ul style="list-style-type: none"> • Povećajte vrednost za podešavanje nivoa tvrdoće.
	Nedovoljna količina sredstva za ispiranje. <ul style="list-style-type: none"> • Dopunite sredstvo za ispiranje ili povećajte nivo doziranja.
	Naslage tvrde vode u komori za pranje <ul style="list-style-type: none"> • Izvadite sve posuđe, korpu za pribor za jelo i držač korpe za pribor za jelo iz uređaja. Samo police treba da ostanu u komori za pranje. Za najbolje rezultate, koristite limunsku kiselinu u prahu (može se naći u odeljcima za konzerviranu hranu u većini prodavnica ili na internetu). Odmerite 3 supene kašike (45 g) limunske kiseline u prahu. Napunite glavni odeljak za pranje izmerenim prahom. Ako ne možete da pronađete limunsku kiselinu u prahu, sipajte oko 3/4 do 1 1/4 šoljice (200–300 mL) belog sirćeta u plitku posudu i stavite na gornju policu. Pokrenite ciklus Auto (Automatski). Nemojte da koristite deterdžent. Kada se ciklus završi, ponovo pokrenite.

Simptomi	Mogući uzroci i rešenje
Miris	<p>Prethodni ciklus je zaustavljen pre završetka i u uređaju ostaje zaostala voda.</p> <ul style="list-style-type: none"> Uključite napajanje, pokrenite opciju ciklusa Cancel (Otkazi) da biste uklonili preostalu vodu, zatim pokrenite ciklus Quick (Brzo) uz korišćenje deterdženta, ali dok je uređaj prazan.
	<p>Na dnu jedinice ili u filteru se nalazi hrana.</p> <ul style="list-style-type: none"> Očistite filter i unutrašnjost u skladu sa odeljkom Održavanje u korisničkom uputstvu.
	<p>Neoprani sudovi su ostavljeni u uređaju duži period.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pokrenite ciklus uz jednu šoljicu belog sirčeta u čaši ili posudi koja se može prati u mašini i koja je na gornjoj polici. (Sirče je kiselina, a uz konstantnu upotrebu, može doći do oštećenja uređaja.)
Ostaci hrane ostaju na posuđu.	<p>Nepravilan izbor ciklusa.</p> <ul style="list-style-type: none"> Izaberite odgovarajući ciklus na osnovu nivoa zaprljanosti i vrste posuđa koje se pere.
	<p>Temperatura vode je preniska.</p> <ul style="list-style-type: none"> Proverite priključak za dovod vode ili podešavanje grejača vode.
	<p>Deterdžent za mašinu za pranje veša se ne koristi.</p> <ul style="list-style-type: none"> Koristite preporučeni deterdžent.
	<p>Nizak pritisak na dovodu za vodu.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pritisak vode treba da bude između 0,05 i 0,6 MPa.
	<p>Otvori za prskanje vode na prskalicama su blokirani.</p> <ul style="list-style-type: none"> Očistite prskalice.
	<p>Nepravilno ubacivanje posuđa.</p> <ul style="list-style-type: none"> Postarajte se da posuđe ne blokira rotaciju prskalice niti da ometa dozator deterdženta.
	<p>Filteri su začepljeni.</p> <ul style="list-style-type: none"> Očistite filtere.
	<p>Previše neuklonjenih ostataka hrane na posuđu.</p> <ul style="list-style-type: none"> Velike čestice ostataka hrane treba da se uklone sa posuđa pre pokretanja pranja.

Simptomi	Mogući uzroci i rešenje
Buka	<p>Određeni nivo buke je normalan tokom rada.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Otvara se poklopac za deterdžent. • Pumpa za odvod na početku ciklusa odvoda.
	<p>Uređaj nije nivelisan.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Podesite nožice za nivelisanje.
	<p>Prskalica udara u posuđe.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Promenite položaj sudova.
	<p>Pritisak vode je previsok.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Podesite pritisak vode.
Posuđe nije osušeno.	<p>Prazan dozator za sredstvo za ispiranje.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Proverite i dopunite dozator za sredstvo za ispiranje ako je prazan. Za bolje rezultate sušenja, blago otvorite vrata nakon rada.
	<p>Tablete koje se koriste možda nemaju ugrađeno sredstvo za ispiranje. To će smanjiti učinak sušenja.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Počnite da koristite tablete koje sadrže sredstvo za ispiranje (obratite se proizvođaču tableta ako niste sigurno). Alternativno, koristite tečno sredstvo za ispiranje u dozatoru ako tablete ne sadrže sredstvo za ispiranje.
	<p>Izabran je ciklus bez opcije Extra Dry (Ekstra suvo).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Izaberite ciklus kod kog je opcija Extra Dry (Ekstra suvo) uključena.
Vaš aparat i pametni telefon nisu priključeni na Wi-Fi mrežu.	<p>Lozinka za Wi-Fi mrežu na koju pokušavate da se priključite nije ispravna.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pronađite Wi-Fi mrežu na koju je priključen vaš pametni telefon i uklonite je, a zatim registrujte svoj uređaj na LG SmartThinQ.
	<p>Mobilni podaci na vašem pametnom telefonu su uključeni.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Isključite opciju Mobilni podaci na svom pametnom telefonu i registrujte uređaj pomoću Wi-Fi mreže.
	<p>Naziv bežične mreže (SSID) nije ispravno podešen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Naziv bežične mreže (SSID) treba da se sastoji od kombinacije latiničnih slova i brojeva. (Nemojte da koristite posebne znakove)
	<p>Frekvencija rutera nije 2,4 GHz.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Podržani su samo ruteri čija je frekvencija 2,4 GHz. Podesite bežični ruter na 2,4 GHz i priključite uređaj na bežični ruter. Da biste proverili frekvenciju rutera, obratite se provajderu internet usluga ili proizvođaču rutera.
	<p>Udaljenost između uređaja i bežičnog rutera je suviše velika.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ako je udaljenost između uređaja i bežičnog rutera suviše velika, signal može da bude suviše slab i veza možda neće biti ispravno konfigurisana. Stavite ruter bliže uređaju.

Šifre greške

Simptomi	Mogući uzroci i rešenje	
i E	Problem sa dovodom vode. <ul style="list-style-type: none"> • Proverite da li je dovodno crevo za vodu začepljeno, presavijeno ili zamrznuto. • Proverite dovod vode. 	
OE	Problem sa odvodom. <ul style="list-style-type: none"> • Proverite da li je odvodno crevo začepljeno, presavijeno ili zamrznuto. 	
	Otpadni ventil je začepljen. <ul style="list-style-type: none"> • Uklonite blokadu na otpadnom ventilu. 	
	Filteri su začepljeni. <ul style="list-style-type: none"> • Očistite filtere. 	
bE	Prekomerna pena zbog neodgovarajućeg deterdženta, kao što je tečni sapun za posuđe. <ul style="list-style-type: none"> • Nemojte da koristite tečnosti za ručno pranje posuđa. Koristite samo one deterdžente koji su projektovani za korišćenje u automatskim mašinama za pranje posuđa. • Da biste uklonili ostatke deterdženta u komori za ispiranje, sipajte oko 100–200 ml mleka u plitku posudu, stavite je na donju policu i pokrenite uređaj u ciklusu Auto (Automatski). 	
	Neuspešno nivelisanje uređaja. <ul style="list-style-type: none"> • Proverite da li je uređaj ispravno nivelisan. 	
HE	Kvar kola grejača	<ul style="list-style-type: none"> • Pozovite servis ako se isti problem javi ponovo. (Ako je napon veći od 300 V, rad grejača se privremeno zaustavlja da bi se sprečilo pregorevanje. Ako se to ponavlja duži period, može doći do greške HE.)
FE	Dovedena je prekomerna količina vode.	
RE	Problem sa curenjem vode	
EE	Kvar termistora	
LE	Problem sa motorom	
nE	Problem sa motorom Vario	

Uredba komisije za proizvod (EU) br. 1059/2010			
Ime ili zaštitni znak dobavljača	LG		
Identifikator modela dobavljača	DF415***	DF215**	
Nominalni kapacitet, kod standardnih podešavanja, za standardni ciklus čišćenja	14		PS
Klasa energetske efikasnosti	A+++	A++	
Dobitnik „EU Ecolabel“ u skladu sa uredbom (EC) No 66/2010	Ne		
Potrošnja energije od „X“ kWh godišnje, na osnovu 280 standardnih ciklusa pranja korišćenjem hladne vode i potrošnje u režimima niske snage. Stvarna potrošnja energije će zavisiti od načina korišćenja uređaja.	237	266	kWh/ godišnje
Potrošnja energije (Et) standardnog ciklusa pranja	0,83	0,93	kWh
Potrošnja energije u isključenom režimu	0,49		W
Potrošnja energije u uključenom režimu	4		W
Potrošnja vode od „X“ litara godišnje, na osnovu 280 standardnih ciklusa pranja. Stvarna potrošnja vode će zavisiti od načina korišćenja uređaja.	2700		litara/ godišnje
Klasa efikasnosti sušenja od „X“ na skali od G (najmanje efikasno) do A (najviše efikasno)	A		
„Eco“ je standardni ciklus pranja na koji se informacije na etiketi i u listu s podacima odnose, da je ovaj program pogodan za čišćenje normalno zaprljanog posuđa i da je najefikasniji program u pogledu kombinovane potrošnje energije i vode.			
Vreme programa za standardni ciklus pranja	190	195	min.
Trajanje perioda kada se mašina ostavi uključena (TI)	1		min.
Emisija zvukova koje se prenose preko vazduha	41	44	dB (A)
Samostojeća			

Beleške

Beleške

Beleške

Beleške

